

في جزأين جزؤه الأول في أصول النقد ومبادئه وجزؤه الثاني في تاريخه عند الإفرنج والعرب

> عاين المُولِينُ

انتاجد **دارالكناب الهريي** بتيرت ديستان جمَي*عِ المحقوق تحفوظة للناكيشر* الطبعة الرابعة ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م

بيروت

محتومايت الكِتابُ

مقدمة الناشر مقدمة المؤلف م

الجزء الأول أصول النقد ومبادئه

★ الباب الأول - نظريات النقد
 الفصل الأول - النقد الأدبي
 الفصل الثاني - عناصر الأدب
 الفصل الثالث - نظم الحالام: الشعر - النثر - الرواية
 الفصل الرابع - نظرة عامة في النقد
 الفصل الحامس - النواحي التاريخية من دراسة النقد كادب
 ۱۸۲
 ۱۸۲
 ۱۸۲
 ۱۸۱ الباب الثاني - تطبيقات وملاحظات عامة
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳
 ۱۸۳

الجزء الثاني

تاريخ النقد عند الإفرنج والعرب

۲۸٥	 الباب الثالث _ تاريخ النقد عند الافرنج
YAY	الفصل السابع _ عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة
414	الفصل الثامس _ بين الكلاسيكية والرومانتيكية
٣ ٢٣	الفصل التماسع ـ دراسة وتحليل
۳٤١	 ★ الباب الرابع _ نهضة النقد
٣٤٣	الفصل العاشر _ النقد الانجليزي من ١٨٠٠ الى ١٨٣٠
411	الفصل الحادي عشر _ النقد الفرنسي من ١٨٣٠ الى ١٨٦٠
74 7	الفصل الثاني عشر _ خلاصة الثورة الرومانتيكية
٤٠٢	الفصل الثالث عشر ـ أو اخر القرن التاسع عشر
٤٠٧	الفصل الرابع عشر _ النقد الانجليزي من ١٨٣٠ الى ١٨٦٠
£ ٢٦	الفصل الخامس عشر ــ النقد في القرن العشرين
٤٤٣	* الباب الخامس تاريخ النقد عند العرب
٤٤٥	الفصل السادس عشر النقد في الجاهلية
٤٥٠	الفصل السابع عشر- النقد في العصر الأموي
٤٥٧	المصل الثامن عشر – النقد في العراق والشام
٤٧٠	الفصل التاسع عشر النقد في العصر العباسي
198	🖈 فهرست تفصيلي لمحتويات الكتاب
٥٠١	🖈 فهرست تفصياي لموضوعات الكتاب
	. •

مقةمةالنايشر

أحمد أمين ــ أستاذ الجيل ــ وأحد عمالقــة الأدب والفكر المعاصرين الذين يعود إليهم الفضل في النهضة الحديثة للأدب العربي ، والذين سيظل التاريخ يرده ما ثرهم على الثقافة العربية والفكر العربي: ارسوا دعــــاثم نهضته . . ارتفعوا بحستوى أساوبه وأفكاره . . وارتقوا بمفاهيمه وموازينه . .

واننا كدار نشر _ جعلت رسالتها أن تقدم إلى قراء العالم العربي وأدبائه كل ما يمتز القارىء العربي باقتنائه ومطالعته من كتب التراث العربي الخالد ، أو كتب أعلام الأدب والفكر المعاصرين ؛ لنشعر بالفخر اليوم ونحن نقدم إلى القارىء كل ما كتبه أستاذ الجيل أحمد أمين ، في أجزاء منفصلة وفي موسوعات ضخمة تضم كل منها مجموعة من مؤلفاته المديدة المتنوعة المواضيع .

فمن كتب التراث العربي قدمنا : وعوارف المعارف عليه القاهر السهروردي و و أمالي المرتضى و الشريف المرتضى و و أحكام القرآن و للرازي الجصاص و وتحفة الأحوذي في شرح جامع الترمذي المنقيه المحدث أبي العلاء المبار كفوري و سنن أبي داود مع حاشيته عون المعبود و المحافظ المحدث محمد أشرف و نفح الطيب للمقري التلمساني و والغدير و المعلامة المجاهد الأميني النجفي و و بحم الزوائد ومنبع الفوائد و المحافظ نور الدين الهيشمي و و النوادر في الملفة و لابي زيسد الأنصاري و و تاريخ بغسداد و المخطيب البغدادي و حلية الأولياء و الأصبهاني.. وغيرهامن نوادر المخطات والدواوين الشعرية.

ومن الكتب الأدبية : مجموعـة كتب الأدبب الكبير عباس محمود العقاد ، و دوحي القلم، للرافعي، و دفي الأدب الحديث، لعمر الدسوقي ، ودناريخ الشعر العربي، للبهبيتي ، و ددراسات عن مقدمة ابن خلدون، لساطع المصري، وغيرها. واليوم نقدم موسوعتي أحمد أمين الأدبية الإسلامية، بادئين بكتابه _ النقد الأدبي - الذي تتالت طبعاته وتوالى نفاذها، في هذه الطبعة الحديثة الترتيب والإخراج. وستتوالى بإذن الله كتب هذه الموسوعات التي تشمل كل ما أنتجه الكاتب الكبير.

والنقد الأدبي موضوع دقيق طرقه عدد محدود من كبار الكتاب والأدباء المماصرين ، لا ريب في أن أستاذ الجيل _ أحمد أمين .. كان أدقهم في التعبير عن معانيه وتاريخه ومفاهيمه وأهدافه، وأشملهم في شرح قواعده وأصوله في مختلف العصور .

النقد الأدبي ثمرة للأدب ذاتب ، والأدب ثمرة طبيعية للبيئة ، والأديب . فوظيفة النقد الأدبي هي تقويم العمل الأدبي وبيان قيمته الموضوعية ، وتحديد مكانه وما أداه للعربية أدبا ولغبة ، وتصوير خصائص صاحبه الشعورية والتمبيرية والنفسية ، وكشف العوامل الخارجية التي أثرت أو اشتركت فيالتأثير عليه . والنقد الأدبي عرفه العرب منذ عصور الجاهلية ،حيث اعتمد على السليقة والفطرة يستمد منهما أحكامه ، لكنه لم تجدد أصوله وقوانينه إلا في العصر الحديث نتيجة لجهود متعددة قام بها مشاهير النقاد الغربيين .

وإن تطبيق هذه المبادىء والقوانين والأصول على الأدب العربي القديم ، ليثبت أن التراث العربي زاخر بالجهد الصادق والأحكام والآراء الصائبة . والمؤلف الذي يتصدى للكتابة عن النقد الأدبي بأصوله ومبادئه وتاريخه ، محتاج إلى سعة اطلاع على القديم والحديث غير محدودة . إلى جانب سلامة الذوق ورهافة الحس ودقة الحكم . وهذا ما تحقق لأستاذ الجيل، أحمد أمين ـ في هذا الكتاب ، الذي نقدمه إلى الأدباء والمطلعين وطلاب البحث في العالم العربي .

والله نسأل أن يوفقنا إلى متابعة رسالتنا لخدمة الثقافة العربية .

الناشريب

مقت رست

بسسيا بألزم أارحم

عهد إلي تدريس البلاغة في كلية الآداب من جامعة فؤاد الأول حول سنة الموتوع ، واستفدت فوائد كثيرة من هذه المقارنة ، ثم انتقلت بعد ذلك بمسا الموضوع ، واستفدت فوائد كثيرة من هذه المقارنة ، ثم انتقلت بعد ذلك بمسا يكتبه علماء الإفرنج والعرب عن البلاغة إلى موضوع النقد الأدبي ، فبحثت عن كتب في هذا الموضوع إنجليزية فأعجبني الموضوع . وكنت قسد قرأت طبقات الشعراء لابن سلاتم ، وطبقات الشعر لابن قتيبة ، والصناعتين لأبي هلال العسكري ، ونقد الشعر ونقد النثر لقدامة ، والمثل السائر لابن الأثير ، والموازنة بين أبي تمام والبحتري للآمدي ، والوساطة بين المتني وخصومه للجرجاني ، وعرفت طريقة هذه الكتب كلها . فلما قرأت كتب النقد الإنجليزية رأيت فيها بحاولة كبيرة لتحويل النقد إلى علم منظم ، له قواعد وأصول . على حين أن عاولة كبيرة لتحويل النقد إلى علم منظم ، له قواعد وأصول . على حين أن الكتب العربية التي ذكرتها لم تؤصل الأصول . وإنحا كانت لمحات خاطفة في الكتب العربية التي ذكرتها لم تؤصل الأصول . وإنحا كانت لمحات خاطفة في النقد ، لا تروي الغليل . فاقترحت أن يدرس علم النقد في كلية الآداب ، على النقد ، لا تروي الغليل . فاقترحت أن يدرس علم النقد في كلية الآداب ، على أن يطبق ذلك على الأدب العربي وبدأت بذلك . وسيرى القارىء أثناه الكتاب

أن من رأينا أن هذه القواعد تنطبق على الأدب العربي كا تنطبق على الأدب الغربي ، وأتينا بحجج على ذلك. فكان هذا الدرس على هذا الموضوع أول درس في مصر في النقد الأدبي على النمط الحديث فيا أعلم .

وقد تفضل بعض زملائي في السكلية فدر سوا هذا الموضوع بعدي وأخرجوا فيه بعض المؤلفات القيمة . وقد ظللت بعد ذلك نحو عشر سنين أختار كل سنة موضوعاً جديداً ، وأدر سه ، فرة عناصر الأدب ، ومرة الشعر والنثر ، ومرة القصص . . الخ .

وكنت كلما حاولت دراسة موضوع كتبت له مذكراته الخاصة به وحفظتها عندي . فلما كثرت رأيت من الخير أن أجمعها في كتاب بعد تنقيحها وزيادتي . ما أرى زيادته عليها ، فكان من ذلك كله هذا الكتاب الذي أقدمه القراء اليوم ، راجيا النظر فيه ، والإبانة عن مواضع النقص . ولعله يعرض على القراء , وجهتي النظر الغربية والعربية فيستفيد القارىء من ذلك فائدة كبيرة .

وقد حاولت حين أعرض لقاعدة في النقد غربية أن آتي لها بأمثلة عربية ، لتكون أدنى إلى ذوق القارىء العربي .

وقد يؤخذ على في تاريخ النقد عندالإفرنج أني اعتمدت في تاريخ حركة النقد وتاريخ النقاد ومذاهبهم ومزاياهم وعيوبهم ؛ على مساكتبه بعض المؤرخين الغربيين من غير رجوع بنفسي إلى المصادر الأولى نفسها ؛ لأكو"ن فيها رأيساً خاصاً أكون أنا المسئول عنه ؛ وهذا حق. ولكن عذري في ذلك أن هذا العمل

الشاق يحتاج إلى معرفة لغات كثيرة من فرنسية وإيطالية وألمانية ، بـــل ومن معرفة يونانية ورومانية ، وهذا مع الآسف لم أوفق إليه . فرأيت الاعتاد على الكتب المعتمدة في ذلك ، لعلمي بأن الفائدة ولو قليلة خير للقارىء من الحرمان الشديد . وعندنا في الأمثال و ما لا يدرك كله ، لا يترك كله ، وأرجو أن يأتي بعدي من له حظ واسع في اللغات فيؤرخ النقد بنفسه ويحكم بنفسه .

والله المسؤول أن يكون قد وفقني فيه كما عوَّدنا أن يوفقنا في كل ما كتبناه من قبل .

القاهرة في ه ۲ / ۳ / ۲ ه ۲ ۹ م

جمَلُعِينَ ﴿



الخرز الآوليٰ اصول لنقد ومبادئه



﴿لِبَالِمُ بِمِنْ لِأَوْلِيَ نظرتا يت النت ا

•		

الفصّلُ الاوّل

النتدالأدبي

النقد الأدبي مكون من كلمتين: أدبي منسوب للأدب، وخسير تعريف للأدب أنه التعبير عن الحياة أو بعضها بعبارة جميلة. ونقد، وهي كلمة تستعمل عادة بمعنى العيب، ومنه حديث أبي الدرداء: وإن نقدت الناس نقدوك وإن تركتهم تركوك، أي إن عبتهم. وتستعمل أيضاً بمعنى أوسع، وهو تقويم الشيء والحكم عليه بالحسن أو القبيح. وهذا يتفق مع اشتقاق الكلمة، فإن أصلها مسن نقد الدراهم لمعرفة جيدها من رديشها. فمعنى النقد هنا استعراض القطع الأدبية لمعرفة عاسنها ومساوئها، ثم قصرت على العيب لما كان من مستلزمات فحص الصفات ونقدها عيب بعضها. وهو بهذا المعنى ضد التقريظ، فالتقريظ مدح الشيء أو الشخص والثناء عليه ، مأخوذ من وقرظ الجلد، إذا بالغ في دباغته بالقرظ، وبهذا المعنى يستعمله بعض الكتاب المحدثين، فيقولون في المجلات باب النقد والتقريظ يريدون بذلك ذكر المساوى، والمحاسن، ونحن هنا سنستعمل الكلمة بمعناها الواسع وهو تمييز جيد الشيء من رديثه. والنقسد في اصطلاح الفنين هو تقدير القطعة الفنية ومعرفة قيمتها ودرجتها في الفسن سواء كانت القطعة أدبا أو تصويراً أو حفراً أو موسيقى.

- ١٧ _ (النقد الأدبى = ٢)

وتسمى الملكة التي يكون بها هذا التقدير الذوق ، وهذا الذوق ليس ملكة بسيطة بل هي مركبة من أشياء كثيرة يرجع بعضها إلى قوة العقل وبعضها إلى قوة الشعور كما سيأتي توضيح ذلك .

والغرض من دراسة النقد الأدبي معرفة القواعد التي نستطيع بها أن نحكم على القطعة الأدبية أجيدة أم غير جيدة وفإذا كانت جيدة أو رديثة فها درجتها من الحسن أو القبح ومعرفة الوسائل التي تمكننا من تقويم ما يعرص علينا من الآثار الأدبية .

فالنقد الأدبي متصل اتصالاً كبيراً بجملة علوم وفنون ، فهو من ناحية متصل بالإبداع أو الخلق أو الإنشاء ، والنقد أقل من الإبداع ، لأنه ينتظره حتى يتم فإذا تم حكم عليه النقد بالحسن أو القبح .

ويلاحظ أن هناك دائماً عداء بين النقاد والأدباء الإبداعيين ، وفي الغالب ينتصر الأدبب على الناقد ، كما يقال أيضاً إن الناقد عادة يميل إلى مهاجمة الإبتكار الذي يدعو إليه لأن الأدبب متحرّر من القيود ما أمكن ، يسير حسب ذوقه ما أمكن ، والنقاد يتبعون غالباً قواعد متجمدة غير مرنة يريدون أن بطقوها ولا يخرجوا عنها .

وهذا ظاهر في سلسلة التاريخ الأدبي من عهد اليونان إلى عهـد الرومان إلى وقتنا هذا . وكا يلاحظ ثالثاً أن الناقد الجيد لا يمكن عــادة أن يكون أديباً جيداً ، لأن الناقد مقيد بقواعد وقوانين تمنعه من التحليق في الجو الخيالي الحرالذي يتطلبه الأدب .

اْلَاخرى يوسع أفقه ويزيد في تجاربه .

والنقد الأدبي يخضع لقواعد خاصة كما يخضع كل عــلم ، وكما تخضع الفلسفة . وهذه القواعد مأخوذة بعضها من الفلسفة ، وبعضها من علم الجال . الأخلاق وبعضها من علم الجال .

والنقد الأدبي ككل علم ناشىء عن ملكات خاصة تنمو بالتربية والتعرين ، فلو سنلت عن ناشىء يريد أن يعد نفسه ليكون ناقدا أي طريق يسلك؟ أقول: إنه يجب عليه أو لا أن يكثر من قراءة الأدب ويتفهمه ويحاكي جيده ، كالذي ورُوي أن ناشئاً عربيا سأل أستاذه كيف يشدو في الأدب ؟ فنصحه أن يحفظ ديوان الحاسة ثم يجتهد أن يجعل شعره نثراً بليغاً . فلما فرغ من ذلك طلب منه الإعادة ، ثم أمره أن ينساها ، والظاهر أن الشيخ نصح بذلك لأن الناشىء إذا نسيها نسي مادتها وبقيت أغاطها في ذهنه يستمد منها عند حضور ما يناسبها . ثم يجب أن يسائل نفسه بعد هذا هل منهج النقد الأدبي منهج تفسيري أو حكي ؟ أعني أن واجب الناقد أن يفسر القطعة الأدبية فقط ، ويكتفي بذلك ويترك الحكم ها وعليها للقارىء مجسب ذرقه ، أو وظيفته أيضا الحكم عليها ويترك الحكم لها وعليها للقارىء مجسب ذرقه ، أو وظيفته أيضا الحكم عليها بالحسن أو القبح . قال بهذا قوم ، وبذاك قوم ، وسيأتي توضيح ذلك . ثم يسائل بغسه : هل قوانين الأدب مقررة ثابتة أو خاضعة للتغير بتغير الزمان ؟ ماذا يجب على الناقد أن يكون غرضه من نقده ؟

والنقد له اتصال وثبق بالفلسفة . وقد أبان (كانت » في فلسفته العلاقـة الوثبقة بين الفلسفة والنقد ، فيجب على الناقد أن يقرأ آراء (كانت » الفلسفية في هذا الموضوع .

والنقد ترقى كثيراً بكثرة المران وزيادة الخلف عما فعله السلف، فقد كان أوائل النقاد يلقون النقد على عواهنه من غير تعليل. وكان ارتكاز النقد الأدبي فيا بعد على علم النفس وعلم الإجتماع سبباً كبيراً في رقيه، فقد بحث علماء

النفس مثلًا فيما عند الأديب من غريزة حب الاستطلاع وحب نفسه وبما عنده من عجب أو إعجاب إلى آخره .

وبحث علماء الاجتماع مثلاً في أن الأديب هل ينبغي أن يوجه أدبه إلى خـير مجتمعه،أو هو غير مقيد بقيد بل يتركنفسه تتجه كما تشاء من غير قيد ولا شرط وهو ما يعبرون عنه بـ (الفن للفن) .

وإذكان النقد الأدبي فناً وجب أن يخضع لكل قوانين الفن ؛ فهناك قواعد أصلية تشترك فيها كل الفنون ومنها الأدب. وهذه القواعدمنها ما هومستمدمن علم النفس ، ومنها ما هو مستمد من علم الجمال وغير ذلك . وكلما تقدم الناس في فهم علم الجمال زاد تقدمهم في فهم قواعد الفن ، وتبع ذلك تقدمهم في التطبيق على النقد الأدبي . والناقدون والأدباء تناولوا دراسة تاريخ الأدب من نواح مختلفة ؟ فبعضهم تناوله من الناحية التاريخية ٤ فهم مثلاً يدرسون العصر الجاهلي ثم العصر الإسلامي ، ثم العصر العباسي وهكذا . وحجتهم في ذلك أن الأدب ظل للحياة الإجتماعية وممثل لها ، ولا يمكن فهم الأدب حق الفهم إلا إذا فهمت البيئة التي أنتجته . فمثلاً لا يمكننا أن نفهم قصيدة طرفة إلا إذا فهمنا حالة البيئة التي كان يعيش فيها طرفة من أصدقاء يصادقهم ، ويلهو معهم ويعاقر معهم الخر وينفق عليهم وعلى نفسه ماله . ولا نفهم شعر المتنبي إلا إذا فهمنا الأوساط التي جـــال فيها وقال فيها قصائده ؛ ففهمنا حال حلب إذ ذاك وما كان فيها من حروب صليبية ونحو ذلك ، وفهمنا حال مصر وما كان له فيها من أحداث ، والدواعي التي دعته إلى قول الشعر فيها ، وفهمنا حال العراق وما قاله فيه ونحو ذلك ، وهي أمور لا بـــــد منها لفهم شعر المتنبي . ولا نفهم أبا نواس حتى نفهم العصر العباسي علىحقيقته وهو الذي نبغ فيه أبونواس، وكيف كانت حالته الاجتماعية . نستطيع أن ننقد جريراً والفرزدق والأخطل ، ونقدر شعرهم تقديراً صحيحــــا إلا إذا علمنا قبيلة كل منهم ومنزلة الشاعر من قبيلته ، ومنزلة قبيلته من القبائل،

والحالة الإجتماعية والسياسية إذ ذاك ، والدواعي التي دعت إلى التهاجي بينهم .

والكتب الأدبية نفسها لا نستطيع أن نفهمها ما ينبغي أن تفهم إلا إذا فهمنا الجو الذي ألفت فيه ؟ فكتاب الأغني مثلا إنما نفهمه يوم نفهم كل ما كان يحيط بالمؤلف من بيئة ، ولسنا الآن نستطيع أن نفهم رموز أغانيه لأننا لم نعلم الكثير عن الموسيقي في عصره ، كا لا نفهمه إلا إذا علمنا لماذا كان مؤلف الكتاب وهو من نسل الأمويين يذكر الكثير من عيوب بني أمية ، ولماذا يسير على منهج الأدب المكشوف لا الأدب المستور ، ولماذا يعتمد على رواية السند ، ونحو هذا من الاسئلة التي لا يمكن الإجابة عنها إلا بعد دراسة عصره . بل نذهب الى أكثر من هذا فنقول : إن أفكار الشاعر أو الاديب هي لدرجة كبيرة وليدة بيئته ، فمحال أن يكون طرفة عباسيا أو أبو نواس جاهليا ، بل لا يمكن أن يكون أبو نواس إلا عباسيا عراقيا ، ولا يمكن أن يكون البهاء زهير إلا قاهريا يكون أبو نواس إلا عباسيا عراقيا ، ولا يمكن أن يكون البهاء زهير إلا قاهريا أيوبينا ؛ بل إن شكل الشعر وطريقة النظم ونحو ذلك خاضعة للبيئة التي نشأ فيها .

قد يقال إنا نرى بعض الشعراء ينبغون في عصر واحد وفي قطر واحد ، ومع ذلك نرى بينهم من الفروق ما قد يفوق الفرق بين بعضهم وبعض الشعراء في غير عصرهم . ألا ترى الفرق الكبير بين أبي العتاهية في زهده وأبي نواس في فجوره ، وهما متعاصران ؟ أو ما ترى الفرق بين عمر بن أبي ربيعة وسلالته ، والفرزدق وخشونته ؟ بل ما لنا نذهب بعيداً ونحن نرى الفرق كبيراً بسين شعرائنا اليوم في مصر ، فبعضهم بعيد الخيال سهل الألفاظ ، والآخر قريب الخيال غريب اللفظ ؟ فنقول انا لا ننكر أن هناك فروقاً كبيرة بين أدباء كل عصر في المعاني والألفاظ ، وفي الأسلوب ، وفي المنحى الذي ينحوه في أدبه ، ولكن شيئاً من ذلك لا يضعف ما نقول ، فإن شعراء كل عصر مع الإختلاف ولكن شيئاً من ذلك لا يضعف ما نقول ، فإن شعراء كل عصر مع الإختلاف بينهم تجمعهم جامعة واحدة ، وتؤلف بينهم وحدة كالأسرة الواحدة يكون فيها المذكر والمؤنث ، والغضوب والحلم ، والذكي والغبي ، وهذا كله لا يمنعهم فيها المذكر والمؤنث ، والغضوب والحلم ، والذكي والغبي ، وهذا كله لا يمنعهم فيها المذكر والمؤنث ، والغضوب والحلم ، والذكي والغبي ، وهذا كله لا يمنعهم أن ينتسبوا إلى أسرة واحدة .

وقد قرأت رواية روسية مغزاها أن ثلاثة أشقاء من أسرة واحدة تفرقت بهم السهل ، فكان أحدهم قسيساً والآخر ضابطاً في الجيش والثالث مدرساً ، ومع هذا إذا تعمقت في نفوسهم مع اختلافهم الكبير في وظائفهم وجدتهم متحدين في جوهر الحياة ومبادئها الأساسية ، ولا يختلفون إلا في المنظر والعرض .

كذلك من الواضح أن كل أمة في عصر من العصور لها طابع خاص يطبع أدبها وهذا الطابع هو نتيجة بيئته . والأدب العربي نفسه وإن اشترك كله في الخضوع لقوانين اللغة العربية من نحو وصرف وبحور شعر وقافية فإنه يختلف إلى درجة كبيرة باختلاف البيئة التي أنتجته ، فالأدب العراقي غير الأدب الحجازي وكلاهما غير الأدب الأندلسي ، وكلها غير الأدب المصري .

والعالم بالبيئة الإجتاعية والتطورات التي طرأت على الأمة وتاريخها علماً تاماً يستطيع أن يتبين تأثير ذلك كله في أدبها ، وإذا عرض عليه شعر لم يسمعه من قبل أمكنه أن يعرف من أي إقليم هو ، وفي أي عصر كان ، والعالم بهذا كله يستطيع أن يذكر السبب الذي من أجله نبعت الموشحات وكثرت في الأندلس ، ولم كثرت الأزجال في مصر ، ولم كثرت المقامات في العراق.

من هذا كله تظهر لنا قيمة الدراسة التاريخية في فهم الأدب وقد حدا ذلك بعض الباحثين إلى دراسة الأدب حسب قانون النشوء والارتقاء وأبانوا خضوعه لهذه القوانين ، وألفوا كتبا في الأدب المقارن بيّنوا فيها أن الأدب بأنواعه آخذ في سلم الرقي تبعا لرقي الأمة الاجتماعي ، ولكن هذا المنحى من غير شك لا يفيدنا كثيراً في موضوعنا وهو تقدير القطعة الأدبية ، ومعرفة قيمتها ، ودرجتها الفنية .

والخلاصة أن الأديب الكبير ليس حقيقة مفردة مستقلة منعزلة ٬ فله صلاته

التي تربطه بالماضي والحاضر، وفي هذه الصلات يقودنا هو بالضرورة إلى معاصريه ومتقدميه، وهكذا يقودنا الأديب إلى نوع من أدب قومي موحد ذي كيات قائم بذاته، وحياة مستمرة خاصة، ولكنها متطورة تتبدل في مراحل وأطوار مختلفة . ودارس الأدب من ناحيته التاريخية يجب أن يدرس أمرين اثنين : الأول : ما فيه من حياة مستمرة، أو بعبارة أخرى الروح القومية فيه . والثاني : المراحل المختلفة لهذه الحياة المستمرة، أو الطريق الذي يحمل فيه الأديب الروح المتغيرة للعصور التالية، ويعبر عن هذه الروح . وليست دراسة الأدب التاريخية تعني فقط سرداً زمنياً للرجال الذين كتبوا أو شعروا في هذه اللغة، والكتب التي ألفوها، والتغيرات التي طرأت على اللغة والأذواق، ولكننا نعني الإستكشاف المستمر عصراً بعد عصر لعقل الأمة وخلقها .

قد يختلف الكاتب أو الشاعر عن النموذج القومي ، ولكن عبقريته رغم ذلك ستظل تستمد الروح المميزة لجنسه ، فنحن نتكلم عن الروح الإغريقية ، أو الروح العربية ، ولسنا نعني أن كل الإغريق فكروا وشعروا على طريقة وإن كل العرب فكروا وشعروا بنفس الطريقة ، وإن كل العرب فكروا وشعروا بنفس الطريقة ، وإنما نعني أننا حين نلغي كل الإختلافات كالتي تكون بين الرجل والرجل ، والرجيل والمرأة ، يبقى على العموم طابع واحد متميز من الخليق الجنسي ، ويبقى عنصر قوي يشمل كل الاغريق وكل العرب .

وربما كان المانع الأكبر مسن اقتباس العرب من الأدب اليوناني الفروق الاجتاعية والذوقية بين الأدبين . فالعرب بذوقهم العربي وبيئتهم العربية لم يستسيغوا الأدب اليوناني كا استساغوا علم اليونان وفلسفتهم ، لأن الأدب ذوقي عاطفي ، والسذوق والعاطفة مختلفان . وأما العلم والفلسفة فعقليان ، والعقل متقارب . وإنما اقتبسوا من الآداب الأخرى الشرقية كالفارسية والهندية لأنها تقارب الذوق العربي هذا إلى أن الحياة الإجتاعية أو البيئة الاجتاعية عند اليونان من ظهور نساء على المسرح اليوناني وتعدد آلهته وتنادرنابع من البيئة اليونانية فرق بين الأدبين ومنع اقتباس العرب منهم .

والشاعر أو الكاتب هو المصور الكامل لعقل الجنس الإغريقي أوالعربي، وهكذا يصبح الأدب ملحقاً لما نسميه التاريخ وشرحاً عليه ، فالتاريخ يعنى في الأمم بالأشياء التاريخية من حضارة الناس ، ويصور الصورة الظاهرة لوجودهم ، ويخبرنا بما عملوا وما لم يعملوا .

أما الأدب ، فهو الذي يجب أن نرجع إليه إذا أردنا أن نميز أو أن نفهم ميزات الأمةالعقلية والنفسية وعيوبها .

وبهذا يكون الأدب هو روح العصر ، ونتاج المجتمع ، وتكون دراسة أدب عصرنا تعبيراً عن روحه ومثله . والقارىء لهذا يوعه أن يجد صفات كثيرة متحدة تبدو في أدباء العصر الواحد . وحسبنا أن نقارن بين امرىء القيس ومعاصريه من الشعراء لنعلم مصداق ذلك . ومع الفرق بين زهد أبي العتاهية وخلاعة أبي نواس فإن المدقق يرى أن بينها صفات مشتركة .

وهذا ما اتجه إليه في بحثه الناقد الفرنسي « تين ، فإنه أبان بطريقة علمية قوية خضوع الادب للمناصر الثلاثة : الجنس والوسط والزمن . ويعني بالجنس ما يرثه الناس من المزاج والنفسية ، وبالوسط الأوساط المحيطة بهم من مناخ وبيئة طبيعية ، وأحوال سياسية واجتماعية ونحوها . وبالزمن روح العصر أو روح تلك المرحلة المعينة للتطور القومي الذي وصلت إليه الامة في ذلك المعمر .

ويتبع دراسة الادب من الناحية التاريخية الطريقة المقارنة في دراسة الأدباء أفراداً لما قلناه من العلاقة بين الاديب وحياة الجنس والعصر ، فإن كل من ينتقل من أدب أمة أو عصر إلى أدب أمة أو عصر آخر سيدهشه التغير التام في الجو الفكري والخلقي .

ولما كانت دراسة الأدب هي محاولة ربط الظواهر بعضها ببعض كان على الدارس أن يلحظ في دقة الفروق بين الأدباء والعصور ، وأوجه الاختلاف الأساسية التي تظل مبهمة عادة ، فيجب أن يدرس الطرق المختلفة عن وسائدل التعبير وعن المسائل العظمى للأدب من حب وبغض ، وغيرة وأمل ، وأفراح وأحزان ، ومشاكل القدر الخالدة ، وكيف يكون التعبير عن هذه المسائل ونحوها باختلاف العصور .

وسيلاحظ الدارس أن أهمية الموضوعات في كل عصر تختلف ، فبينا يختفي موضوع من الموضوعات ، ويصبح عديم الأهمية ، إذا بموضوع آخر يظهر ويبرز إلى الامام .

وكيف يبرز موضوع عند أمة ولا يبرز عند الأخرى ، وكيف تعبر أمسة عنه ، وكيف تعبر أمسة عنه ، وكيف تعبر عنه الأخرى ، وهكذا من مسائل عديدة ، حتى إن الأديب الواحد قسد يعبر عن مسألة بتعبيرات معينة إذا هو عالجها في الأدب العربي ، ثم هو نفسه يعالجها بطريقة أخرى إذا عالجها في الأدب الفارسي ، وذلك يظهر بسين التعبير والموضوع في التصوف العربي والتصوف الفارسي الإسلامي .

*

واتجه آخرون إلى دراسة الأدب من حيث هو فن وقانوا: إن الذي يعنينا أكثر من كل شيء آخر هو تقرير الآثار الأدبية بقطع النظرعن بيئنها أو قائلها، وأن نجيب عن الأسئلة الآتية: ما منزلة هذه القطعة الفنية ؟ مسا موضع الحسن أو القبح فيها ؟ ما الذي جعلها أثراً فنياً على كر الأجيال ? وهذه الأسئلة ترينا قلة الارتباط بينها وبين دراسة البيئة أو حياة الأديب ؟ فكثيراً ما نجد في ديوان الحاسة أو غيره: « وقال آخر » ولا يذكر القائل ، ولا 'يبكين هل إسلامي هو أم جاهلي ، وهذا لم يمنعنا من الإعجاب بالأبيات أحياناً ووضعها في درجتها التي تليق بها . فالغرض من النقد الأدبي إذن تقدير الصفات الأساسية الدي يجب توافرها لتكون القطعة أثراً فنها أدبها .

واتجه آخرون إلى دراسة حياة الأديب لا الأدب نفسه فوجهوا عنايتهم نحو تأثر الأدب بالأديب وصدوره عنه ، ولاحظوا في ذلك أن نفس الأديب هي المنبع الذي صدرت عنه القطعة الأدبية . فيجب أن تدرس هذه النفس لينفهم ما يصدر عنها ، فالكتأب الذي ألف والقصيدة التي نظمت لا يمكن فهمها حق الفهم إلا إذا فهمت نفسية القائل - وهذا من غير شك صحيح إلى درجة كبيرة ، فأنت لا تفهم ديوان الأخطل إلا إذا علمت أنه كان نصرانيا وعلمت تدبينه ، ولا تفهم قصائد البارودي فهما صحيحاً إلا إذا علمت نشأته والمسب التي تقليب فيها والمحن التي انتابته . . بل هناك أبيات وقطع نركى عند قراءتها أبها تحتمل نوعين من التأويل والشرح ومعرفة الشاعر هي التي تعين على ترجيح أحد التأويلين .

إن شنت فانظر إلى الدواوين وقارن بينها تجد أن بعض الجامعين اكتفى بترتيب الديوان على حروف الهجاء ، وبعضهم رتبها حسب أدوار حياة الشاعر ، أو قدم للقصيدة بقدمة تشرح الظروف التي بعثت على قول القصيدة ، وترى الفرق كبيراً في فهم النوعين من الدواوين فترتيب الديوان حسب عمر الشاعر ، وذكر الظروف قد ألقى نوراً على القصيدة يوضح جوانبها وميا في ثنايا السطور ؛ على حين أن ترتيب الديوان على حروف الهجاء لم ينفد من هذه الناحية أية فائدة . وكذلك الشأن في الكتب ، فأنت إذا علمت أن أمالي القالي ألقها أبو علي للأندلسيين ، وأنه أراد أن ينقل علم المشارقة إلى المفاربة أعطاك ذلك المكتاب لوناً صحيحاً يعينك على فهمه ه وترتيبه . وإذا علمت أن ابن أبي الحديد شارح مؤلفاً لم يكن ثقة قدرت الكتاب تقديراً أقرب إلى الحق . وهكذا. ولكن بنبغي أن لا يفوتنا أن المفالاة في هذه الناحية ضارة بالفن، فكثيراً ما تكور معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في عدم تقدير القطعة الفنية تقديراً معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في عدم تقدير القطعة الفنية تقديراً معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في عدم تقدير القطعة الفنية تقديراً معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في عدم تقدير القطعة الفنية تقديراً معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في غدم تقدير القطعة الفنية تقديراً معرفة حياة المؤلف أو الأديب أو الشاعرسيبا في نفس القطعة الفنية ما تعرفه عن معزلته لأنه نصراني أبيواً ، وكذلك قد يؤثر في نفس القطعة الفنية ما تعرفه عن

منشئها من ورع وسمو" خلق ، أو تهتك أو ضعة، أو انتساب إلى حزب سياسي يعجبك أو لا يعجبك .

من أجل هذا ألح بعض الأدباء في إبعاد حياة الأشخاص وعدم حسبان ذلك في تقدير الفن". وقالوا ليس يهمنا كثيراً معرفة ما إذا كان مجنون ليلى شخصا حقيقياً أو خيالياً ما دمنا نستطيع أن نقو"م القصائد المنسوبة إليه تقوياً حقيقياً. وليس يهمنا من الناحية الفنية أكان ديوان امرىء القيس مسن شعر امرىء القيس أم مسن شعر خكف الأحمر أو غيره ، كا لا يهمنا إن كانت هذه الصورة لروفائيل أو لغيره .. إن ذلك قسد يهم المؤرخ ويهم مؤرخ الفن ولكن لا يهم الناقد ؟ كا لا يهم من يريد أن يعرف مساحة بيت أن يعرف الفن ولكن لا يهم الناقد ؟ كا لا يهم من يريد أن يعرف مساحة بيت أن يعرف من مالكه ولا من بانيه ولا جمال هندسته أو قبحها . وهم يقولون إن "الفنيان قد قد م لك قطعة فنية لتحكم لهل أو عليها . والواجب أن "يحكم على قيمة الفنيان بما يقدمه لا على ما يقد مه بقيمته هو .

والحق أن قدراً من معرفة حياة الفنان لازم للهم ما صدر عنه من فن ، وهو القدر الذي يُوسِل الضوء على الآثار الفنية . فأمَّا ما وراء ذلك فليس بهمنا في موضوعنا وهو النقد الأدبي .

والنقد ، بهذا الشكل ، أقرب إلى العلم منه إلى الفن ". فهو يقرر القواعد النظرية أكثر مما يبيّن طريقة استخدامها ويوضح النظريات التي يمكنك أن تعرف بها القطعة الفنية ومقدار جودتها ، ولكن لا يتعرض كثيراً لتدريبك وتبيين الطرق العملية لتكون فناناً .

وبذلك نستطيع أن ندرك الفرق بين النقد وفن البلاغة ، فالفرق بينها من وجهين : الأوّل ، أن البلاغة تغلب فيها الناحية الفنية فهي تقصد أكثر ما تقصد الى تمرين المتعلم أن يأتي بقطع بليغة ؛ أما النقد فيوضّح النظريات التي نقدّر بها تلك القطع .

والثاني ، أن البلاغة أكثر ما تُدُنى بالشكل وصورة الكلام ، فهي تفرض أن المعاني حاصلة في ذهن الكاتب ، ثم تعلسه كيف يصوغها ويخرجها في قالب بليغ . أما النقد فيتعلق بما وراء الشكل بمقدار ما في القطعة مثلاً منعواطف وبمقدار ما في القصيدة من خيال ... وهكذا . فإذا عُنيت البلاغية بالنظم وتأليف الكلام وتركيب الجل ومظاهر الأسلوب فالنقد يُعنى بمنابع الأسلوب من فكر وعاطفة وخيال ونحو ذلك مما لا يتعلق بالشكل .

على أنه يجب ألا" يغرب عن الذهن أن علم النقد على رأي مؤلفي العرب – (وقد قسموا العلوم إلى علوم نضجت واحترقت ، وعلوم لم تنضج ، وعسلوم نضجت ولم تحترق) لم ينضج بعد ولم تحدد موضوعاته تحديداً دقيقاً لأنه لا يزال في طور التكو"ن بخلاف فن البلاغة أو كا يقولون علم البلاغة .

يتضح لنا مما تقدّم أن النقد الأدبي غرضه أن يستكشف العناصر التي لا بدّ منها لما يسمس أدباً والتي إذا تحققت على الوجه الأكمل كانت المثل الأعلى للقطعة الأدبية ، والتي هي المقياس الذي نقيس به الآثار الأدبية لنعرف قيمتها .

ولكن هل هذا بمكن ؟ وهل هناك أصول للصفة التي وصفوا ؟ وهل يمكن تأسيس علم غرضه ما ذكرناه ؟

وأهم هذه الاعتراضات ، أو لا : أن النقد الأدبي يعتمد على الذوق ، والذوق ، والذوق ، كله على الأشياء لا يستند على أحكام قلية ، وإذ ذاك لا يمكن أن تكون هناك قواعد يصدر عنها الحكم وتنتخذ مقياساً .ألا ترى أن الناس إذا اختلفوا في قطعة فنية لم يستطع أحدهم استخراج حبجج عقلية ينقنع بها الآخرين، فالأدب

فن شأنه شأن الحب ، وكما قال الشاعر :

ليس يُستحسن في شرع الهوى عاشق محسن تأليف الحجج بُني الحُبُبُ على الجَـور فـاو أنصف المحبوب فيه لسمُّج

وإنا لنرى هناك مقياساً لكل المسائل النظرية ، وللبحث عن الحقائق نتحاكم إليه ، ووضعت قواعد المنطق السير على ما يقتضيه المقل لإقامة البرهان ، واستطيع أن نقول بعد الإمتحان إن هذا صواب وهذا خطأ . ولكن في يتصل بالفن وفيا يتصل بالأشياء التي تصدر عنه وفي الأحكام التي تصدر عليها ليس الشأن كذلك ، فإذا رأيت صورة وقلت إنها جميلة ، فمعنى ذلك أنها تسر في وتلائم ذوقي ، وليس في إمكانك أن تقول إن هذا حق أو باطل كها تقول في الحقائق العلمية ؛ وليس الأدب إلا ضرباً من الفن ، فإذا سعمت أو قرأت قطعة قاعجبتني قلت إنها جيدة ، أي إن ذوقي يستحسنها وإذا لم تستحسنها أنت فلك ذوقك ؛ وليس هناك مرجع نحتكم إليه . وكل ما قبل في شان قواعسد الإستحسان والإستهجان ليس إلا ضرباً من التحكم أو اللعب بألا لفاظ أو استخدام القدرة البلاغية تعمل في الإقناع عمل المجج المنطقية وحال ذلك . وإن شئت مثلاً لذلك فاقرأ مسا يقوله عبد القاهر الجرجاني في دلائل الإعجاز ، يقول : « ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤ نسك دلائل الإعجاز ، يقول : « ومما يشهد لذلك أنك ترى الكلمة تروقك وتؤ نسك في موضوع ثم تراها بمينها تثقل عليك وتوحشك في موضع ، فلفظ الأخدع في موضوع ثم تراها بمينها تثقل عليك وتوحشك في موضع ، فلفظ الأخدع في موضوع ثم تراها بمينها تثقل عليك وتوحشك في موضع ، فلفظ الأخدع في موضوع ثم تراها بمينها تثقل عليك وتوحشك في موضع ، فلفظ الأخدع في بيت الحاسة :

تلفُّت أنحو الحيّ حتى وجدت أني و َجعت من الاصفاء ِليتا وأخدعا وبيت البحتري:

وإني وإن بلسَّمْتني شرف الغنى وأعنقت من رِق المطامع أخْدَعي

فإن لها في هذين المكانين ما لا يخفى من الحسن . ثم إنك تتأملها في بيت أبي قام :

يا دهر قوم من أخدعيك فقد أضججت هذا الأنام من أخرفك

فتجد لها من الثقل على النفس ومن التنفيص والتكدير أضعاف ما وجدت هناك من الروح والخفة والإيناس والبهجة » . ا ه .

فأنت ترى ان عبد القاهر لم يرجع في كلامه إلى حُكَمُم عقلي ولا تعليــل منطقي ، وإنما ترى أن الدعوة والبرهان من صنف واحد ، كلاهما يعتمد على الذوق من غير حُبِعَة .

وقد أجيب عن هذا الإعتراض بأن مما لا شك فيه ، ومما يسلم به كل باحث أن مناك فرقاً بين ذوق وذوق، وأن هناك ذوقاً أرقى من ذوق كا قال الأستاذ و بين ، : إن الفكرة الأولى في الجمال تنشأ عن الألوان ، فالطفل قبل السعر بلذة لجمال شكل أو جمال حركة تأخد ببصر والألوان الزاهية والصور البديعة . وإني أميل إلى تقرير ذلك عند القرويين فإنه تغلب عليهم هذه الفكرة في الجمال حتى في تقدير جمال النساء ، فمن أخذوا بحظ قليل من المدنية عيلون إلى الألوان القوية كالأحر القاني والأصفر الفاقع ويعجبهم من الثياب الألوان الكثيرة الصارخة ، أما المتمانون فتعجبهم الألوان الخفيفة المتناسقة الخافتة .

ونحن إذا قرأنا شعر الجاهليين في وصف النساء وجدنا الصفات المادية من مثل قوله :

> بيضاء باكرها النعيم فصاغها بلباقة فأدَّقها وأجلُّهـا حجبت تحيُّتها فقلت ُ لصاحبي ماكان أكثرها لنا وأقلُّها

ولكن لا يلتفتون إلى جمسال الحديث وجمال خفيَّة الروح ، كما يقول بشار

العباسي : ﴿ وحديثها السحرُ الحلال لوانها ﴾ لأن جمال الحديث يتصل بالمعنى أكثر بما يتصل بالمادة .

وقل مثل ذلك في الأدب ، فالقطع الأدبية التي تسمجب الشعب المنحط لا تسمجب الأدبب الراقي من ناحية الألفاظ ومن ناحية المعاني . وهذا من غير شك يرجع إلى اختلاف الذوق وتدرجه في الرقي ، بل إن الأدبب نفسه إذا رقي استحسن ما لم يكن يستجبن تبعاً لرقي الذوق، وإذا كان الذوق يرقى وينحط فهو خاضع لنظام وقوانين يكن دراستها . الذوق، وإذا كان الذوق يرقى وينحط فهو خاضع لنظام وقوانين يكن دراستها . وهناك مقاييس للذوق الراقي والذوق المنحط يمكن أن تنصاغ في قالب قواعد علمية ، بل صيغت بالفعل في علم الجمال وإن لم "يستكشف جميعها بعد" . فليس الحكم النقدي يصدر اعتباطاً أو "يلعب فيه بالألفاظ ، وإنما هو مبني على ذوق خاضع للبحث العلمي .

الإعتراض الثاني: اعترض أيضاً بأننا نرى حتى الأدباء المتضلّعين يختلفون فيا بينهم اختلافاً كبيراً عند الحكم على القطعة الفنية وعلى الأديب. فنرى علماء الأدب يختلفون في أيهم أفضل ، جرير أم الفرزدق أم الأخطل ؟ وأيتها خير: مقامات الجديدي . . . ونحوذلك . ونراهم يختلفون في أحسن مقامة للحريري وأحسن قصيدة لأبي ننواس والمتنبي ، وأحسن قول قاله امرؤ القيس العريري وأحسن قصيدة لأبي ننواس والمتنبي ، وأحسن قول قاله امرؤ القيس أو النابغة . وإذا كان الأدباء _ وهم الخبراء في الفن مسيختلفون هذا الاختلاف فليس هناك من أمل في وضع قواعد ثابتة يمكن الخضوع إليها واتخاذها مقياساً .

والجواب عن هذا أن الإختلاف في الذوق مسلم به ؟ ولكن ما اتفق عليه الأدباء أكثر بما اختلفوا فيه ، وليس بينهم من يشك في أن كلا من الفرزدق وجرير والأخطل شاعر عظيم ، ولا أن امرأ القيس والنابغة فرسا رهان ، ولا أن مقامات الحريري كذلك ، وأن أن مقامات الحريري كذلك ، وأن عدي " بن زيد شاعر ضعيف . وهكذا . هناك ضروب من الإتفاق عدة ، وهذا

الإتفاق دلتل على أن هناك معاني في نفوس الأدباء ومقاييس منفقاً عليها يصدرون عنها هذه الأحكام المتفيقة ، فالنقد الأدبي ينبغي أن يسمح بها الاختلاف البسيط بين الأدباء ولا يضيره ذلك، فإن وراء هذه الاصول والقواعد التي اتفقوا عليها أو هي في نفوسهم محل أتفاق شخصية تسبب هذا الاختلاف فمن غلبت عليه فكرة التشاؤم وألم من عيوب الناس واحتقر شؤونهم مشلا يميل إلى شعر أبي المالاء . ومن قضى حياته في لهو وسرور وخمر وتشبيب ونحو ذلك فضل شعر أبي نواس . وهكذا . وهذا الاختلاف في التفضيل لا يؤشر كثيراً في قواعد النقد التي تقرار مركزاً أدبياً ممتازاً لكل من أبي العلاء وأبي نواس .

الاعتراض الثالث: واعترض ثالثاً بأن مجال الأدب غير محدد ونتاجه متنوع تنوعاً لا يحصى ، فلا يمكن أن يوضع إذن لغير الحدد قواعد محدودة تحيط به وتنطبق على كل أنواعه . فشعر أبي المدلاء الباكي وشعر أبي نواس الضاحك ، وشعر أبي العتاهية الجاد ، وشعر ابن الحجاج الماجن ، وشعر المتنبي العاقل ، وشعر العباس بن الاحنف العاشق ، وشعر مؤدب ، وشعر فاحش ، وأنواع من الشعر لا تحصى ، ومن النثر الفني لا تحصى : كل هذا يجعل مدن المستحيل أن توضع له قواعد تجمعه ومقاييس تقتبس منه . لأن الأدب سجل الحياة . ومناحي الحياة عديدة ومنابعها مختلفة : عقل وشعور وخيال وما إلى ذلك ، وكل منبع من هذه المنابع له ضروب وألوان لا يحصر ها عد فكيف ذلك ، وكل منبع من هذه المنابع له ضروب وألوان لا يحصر ها عد فكيف يكن وضع قواعد ومقاييس تجمع شملها وتحدد قيمتها .

وقد أجيب عن هذا الاعتراض بأن هذا التنوع والاختلاف يجملان مهمة النقد الادبي صعبة لا مستحيلة . فوراء هذا التنوع أسس يحاول هذا العلم ضبطها ووضع مقياس لها ، فمثلا مجال الخيال متنوع انواعاً لا عداد لها ولكن هذا لا يمنع ان يضبط الخيال وتوضع له قواعد ويحدد له مقياس ينطبق على أنواعه الكثيرة .

الإعتراض الرابع: وهناك اعتراض رابع وهو أن الأدب إنما يصدر عمّا في نفس الأديب من عبقرية ونبوغ والقطعة الأدبية تتلوّن بلون هذه العبقريسة وما للأديب من شخصية وهذه العبقرية أو الشخصية لا تخضع لقواعد لأن كلّ عبقرية من طبيعة خاصة ولها ميزات خاصة لا يشاركها فيها غيرها ومن أجل هذا كان نتاجها وهو القطع الأدبية له كذلك ميزات خاصة لا يشاركها فيها غيرها وهذا يجمل وضع قواعد شاملة من المستحيل . إن واجب النقد أن لا يكتفي ببيان شعر المتنبي مثلاً وما أيشبه فيه غيره من الشعراء وما ينفرد به . لأن هذا لا يعرقنا المتنبي حق المعرفة وإنما واجبه أن أيشنعير القارىء بطعم المتنبي ويجعله يتذوقه ويحس أن له طعماً خاصاً يخاطف بقية الطعوم وهكذا في كل الأدباء . . وهذا ما لا يمكن أن توضع له قواعد ثابتة .

وجوابنا هنا كجوابنا السابق ؛ وهو أنَّ هذا يوضّح صعوبة البحث ولكن لا يوصّل إلى النتيجة التي وصل إليها المعترض من استحالة البحث، وأيضاً فليس من خصائص النقد أن يشمرك بطعم كلّ أديب فهذا شيء لا يكوّنه النقد ؛ بل تكونه القراءة الشخصية لآثار الأديب . وإنما الناقد يستحسن الآثار الأدبية أو يستهجنها ثم يضع لاستحسانه واستهجانه عللا معقولة ؛ وهذا هو موضوع النقد فهو يضع القواعد التي يُرجع إليها في الاستحسان أو الاستهجان، ويرى إن كان يمكن تطبيق ذلك على جميع الآثار الفنية أو لا .

والآن نخرج من هذه الاعتراضات بنتيجة واحدة وهي أن هذا العلم محفوف بصعاب كثيرة ، وأن هناك نواحي لا يمكن وضع قواعد لها كالشخصية الهتلفة للأدباء ؛ وقواعد يمكن وضعها وتطبيقها على الأدب عامة ، كا يمكننا القول هناأن علم المنقد يريد أن يخرج بالنقد من أن يكون بجرد استحسان أو استهجان لا يستند على تعليل ، فكل ما كان مبثياً على ذوق الناقد وحده وبجرد ادعائه أن هسذا بليغ وهذا غير بليغ لأنه يتذوقه أو لا يتذوقه ، واكتفاؤه أن يصوغ عبارات بالاستحسان والاستهجان في قالب جميل كا يفعل عبد القاهر الجرجاني وأبو هلال

العسكري في كثير من المواضع . كل هذا ونحوه لا يفيدنا كثيراً في موضوعنا ولا يصح أن يعد من علم النقد . كذلك يجب أن ننبه هنا على أن قوا عد النقد لم 'يلاحظ في وضعها الفنان بقدر ما لوحظ الحكم على الآثار الفنية ، فليس الغرض الاساسي منها أن تعلم الشاعر كيف يشعر ، ولا الكاتب كيف يكتب . وإنما تعلم الناقد كيف يحكم على الآثار الفنية . فهي قواعد مستنبطة من الفن وليس الفن مستنبطاً منها . ويجب أن نلفت النظر إلى أننا بهذه القواعد لا نريد أن نهدر الذوق الخاص بالنقد فإن له دخلا كبيراً في قيمة الناقد ، ولكن مما لا شك فيه أن هذه القواعد تساعد ذوق الناقد على تعرق الصواب .

وأيا ماكانت اتجاهات الدراسات الادبية يجب على قاريء الأدب أن يقرأ القصيدة أولا قراءة دراسية ؟ ثم يقرؤها بعد ذلك قراءة نقدية ؟ ففي القراءة الأولى يحاول أن يتعمق في نفسية الشاعر وأن يتفهمها وأن يحسلاً قلبه مهاكان يفعمه من عواطف وإحساسات ؟ وأن يحيطنفسه بنفس الجوالشعوري الذي كان الشاعر فيه ينشىء قصيدته . أما في القراءة الثانية فعليه أن يقارن بين هذه القصيدة وغيرها من جنسها ويزداد تعمقاً في فهم لمحاتها وتبين إشاراتها .

وبديهي أن القراءة الثانية لا تكون إلا بعد القراءة الاولى ، فنحن لن ننقد قصيدة حق النقد إلا إذا درسناها أولاً وتفهمناها وتعرفنا روح صاحبها وتعمقنا في عواطفه وشعوره وانسجمنا في جو"ه العاطفي . ثم إن قيمة القراءة الثانيسة تتوقف على مقدار القراءة الاولى من الجودة والإتقان .

ونحن في نقدنا للقصيدة لا نعنى إلا بالناحية الادبية العاطفية دون أن نهتم بالمسائل الخلقية أو التناقشات الفلسفية . فهذا النقد هو ما نسميه النقد الادبي .

وحين يبدأ الإنسان في النقد يبدأ في استمهال اصطلاحات معينة مثل وزن وبحر وقافية واستعارة وتشبيه ــوغير ذلك من ألوف المصطلحات. فالاسلوب هو طريقة تعبير الإنسان عن نفسه والاسلوب الجيد هو الذي يحسن التوضيح كما

يريده الإنسان. فقيرلنا اثنان واثنان أربعة تعبير جيد لأنه يبين ما نريـــد ان نقوله في جلاء ؟ ولكن ليس كل ما نريد ان نعبر عنه في هذه الدرجة مـــن السهولة ﴾ وليس كل ما نريد ان نعبر عنه في هذه الدرجة من الاعتاد على العقل أنفسنا ونرَّايُه ان نخرجها الى العالم الخارجي عن طريق القول وهذه الاشياء لا تتصل بعقلنا وتفكيرنا فقط ، ولكنها تتصل بروحنا وعواطفنا وكيانناكله ؛ ولذلك يكون فيها خفاء هذه العواطف ودقة هذه الروح وتعقد هذا الكيان ، فيكون التعبير عنها ذوعا آخر لا يكتفي بمجرد همذا التقرير السهل البسيط الذي وجدناه في تعبير ﴿ اثنان واثناناربعة ﴾ بل يلجأ الى فنون أخرى يدخلها في الاسلوب حتى بمكنه حسن التعمير كالتشبسه والاستعارة والمحساز والكناية ونحو ذلك مها وُضِمَ له علم البلاغة . ومن أجل هذا اختلفت التعمرات الادبية ا باختلاف الاشخاص في هذه العواطف والاختلاف في النفوس. ولهــــذا ايضاً اختلفت اساليب الادباء اختلافًا كبيراً . اما الاساليب العامية فليس فيها هذا الاختلاف ، بل هي متحدة متشابهة . وسبب ذلك أن الاساليب العلميــة تقوم على العقل وحده والعقل يكاد يكون قدراً متشابها عند الناس ليسوا يختلفون فيه اختلافهم في العواطف ، وتضارب العوامل النفسية ، ولذا كانت التعمرات عن أغراض هذا العقل متقاربة متشابهة . بل قد يلحاً العلماء الى استعمال الرموز المطبقة الحسابية والجبرية والهندسية ، فيقل هذا الاختلاف في التمبير .

وبعكس هذا تماماً نجد الاساليب الادبية ، فهي متنوعة متعددة الصور كها قلنا ، وهذا يسلمنا الى القول بأنه ليس من قاعدة واحدة تنقد بها كل أنواع الاساليب الادبية ، ويحكم بها على جودتها ،وانما نحكم على كل اسلوب بأحكام نستمدها من الاسلوب وطبيعة المعنى ومقدار انسجامها وننظر الى درجة إجادة الاسلوب في التعبير عن المعنى ، ولكن هناك اشكالاً من الاساليب تجمع كل طائفة منها متشابهة مشتركة يكون من السهل خضوعها لقانون نقدي عام يطبق عليها ، فالاسلوب العلمي لا يراد منه الاالإفهام ، ولذلك يجب ان

يكون سهلا خالياً من كل تعقيد . بسيطاً عارياً عــــن كل زخرفة أو تنميق . مساوياً للمعنى لا يزيد عنه ولا ينقص مرتباً ترتيباً منطقياً متيناً .

أما الأساوب الأدبي فلا يشترط فيه هذا . لأن غرضه ليس مجرد الإفهام ، بل له غرض آخر هو التأثير والإقتاع والاجتذاب . فالخطيب مثلا حين يخطب الناس ليس غرضه أن يفهمهم ما يقول . بل غرضه أن يستميلهم إليه ويجتذبهم إلى موافقته على ما يقول ، فهو لذلك لا يكنفي بالتعبير البسيط المألوف ، بل يلجأ إلى جمل يستثير بها عاطفة السامعين ويتملق قلوبهم ويستدعي إعجابهم . يلجأ إلى جمل يستثير بها عاطفة السامعين ويتملق قلوبهم ويستدعي إعجابهم . قلك الوسائل هي التي تكتشفها البلاغة . وكذلك شأن الشاعر في قصيدت إذ هو يربد أن يستثير عواطف معينة ، وانفعالات خاصة لدى سامعه وقارئه ، لا تكفي في استثارتها هذه اللغة الأولى .

ولكن الأدباء أنفسهم يختلفون في خلجات نفوسهم وفي صبغتهم العاطفية ، فتختلف لذلك أساليبهم ، فأديب واقعي يعبر عن الحياة الفعلية ، وأديب مثالي يعبر عن أدبه تعبيراً مثالياً . ويجب عند دراستنا للكتب الأدبية أن نفر ق بين ما يسميه وكارليل الأصوات المبتكرة وبين ما هو بجر د أصداء وأو بعبارة أخرى بين الرجال الذين يتكلمون كلاماً صادراً عن أنفسهم وبين الذين يتكلمون نقلاً عن الآخرين ، أو كا قال بعضهم عن كتاب بعد قراءته : وقد قرأت كتابا جديداً وليس طبعة جديدة ، وليس انعكاساً لأي كتاب آخر ، ولسنا نحتقر الأصداء والانعكاسات ولاندمها ولا نبالغ في انتقاصها إذ أنها إن كانت جيدة في نوعها كان لها مكانها وفائدتها ، ولكن لكي نتجنب كل تقدير خاطىء يجب أن نميز الآدب الذي يستمد حياته من شخصية المؤلف وتجربته عن الأدب الذي يستمد حياته من شخصيات الآخرين وتجاريبهم ، فهذا الذي يستمد حياته من طربق غير مباشر عن شخصيات الآخرين وتجاريبهم ، فهذا الذي يستمد حياته من الأول في المكانة .

وعلى كل حال يجب أن نعير اهتماماً لما يسمونه مبدأ الصدق . وقد كان

أفلاطون أول من أعلنه ، وهو أن أساس كلُّ عمل جيد وخــــالد في الأدب هو الإخلاص التام من الفرد لنفسه ٬ والإخلاص التام منه لتجربته الخاصة في الحياة ـ وهذه الصفة من الإخلاص هي التي عدُّها ﴿ كَارَلْبُلُ ۚ ﴾ العنصر الضروري لتكوين بقوله ﴿ إِنِّي أَنَا الَّذِي عَشَقَ ﴾ . وقد تبدو هذه العبارة عادية ؛ ولكن كم منتًا يستطيع أن يقولها في صدق ؟ وكما قال جورج هنري لويس : ﴿ نحن لا نستطيع أن نطلب من كل إنسان أن يكون له عمق غير عادي في فطرته ، ولا نستطيع أن نطلب منه تجربة غير عادية ، ولكننا نظلب منه أن يعطمنا أحسن مــــا يستطمع ، ولن يكون هذا الأحسن شمئًا بملكه غيره .. ، وكم من الناس قد فقدوا قيمتهم بكبتهم نفوسهم وجريهم وراء غيرهم في أساوبه وموضوعه .وهذا هو الذي يفسُّر أننا نرى الرجل كبيراً في ملكاته الطبيعية واسع الثقافة كاملاً في الفن . قد فاقه غيره بسبب أن الأول أقل صراحة وأضعف جرأة في التعبير عن نفسه . وبدون الإخلاص لا يمكن أن يوجد في الأدب عمل ٌ حيَّ . ومسنزة التجديد في الأدب التي يدأب الناس في المحث عنها المست في الجِدَّة ، ولكنها في الصدق . والإنسانُ سواء كان 'محمط تجربته وقوته الخاصة كبيراً أو صغيراً فإنه يجب أن يكتب عما تقوده إليه أقدامه وأن يهتم بوصف ما عاشه هو ومسا رآه وفكئر فيه وأحسه بصدق وأمانة . ونعني بالصدق أن ُيعبِّر عن إحساسه وشعوره لا عن إحساس غيره وشعوره . فأبو العتاهية مثلًا حين يعيّر عن الزهد، وأبو نواس حين يعبُّر عن غرامه بالخر ، إنهـــا يعشَّران عن صدق وإخلاص ، يكون صادقاً حين يقول الشعر في غزل المذكر وهكذا .

الفصك الشابي

عَناصِرًا لأدبُ

أجمع النقيّاد تقريباً على أن الأدب يتكوّن من عناصر أربعة: العاطفة ، والمعنى ، والأسلوب ، والخيال . ونعني بذلك أن كلَّ نوع من الأدب لا بسد أن يشتمل على هذه العناصر الأربعة ولا يخلو من عنصر منها ، غاية الأمر أن بعض الأنواع الأدبية قد يحتاج إلى كمية أكبر من بعض هذه العناصر مما يحتاجه من نوع آخر . فالشعر مثلا "محتاج إلى مقدار من الخيال أكثر مما تحتاج إليه الحكم ، والحكم تحتاج إلى مقدار من المعاني أكثر مما تحتاجه من الخيال وهكذا .

العتاطفتة

هي عنصر هام في الأدب. ومع علم الأقدمين بها فإن اسمها لم يستعمل في الأدب العربي إلا حديثاً كالذي قالوا عن الأدب الألماني فيه عشق كثير ، ولكن ليس فيه كلمة عشق. فأنت تقرأ طبقات الشعراء لابن قتيبة مثلا فتجد فيه قول الشعر للرغبة أو الرهبة ، ولكن لا تجد فيه كلمة العاطفة لأنها لم تخترع إلا في العصر الحديث ، وكذلك في كتاب العمدة لابن رشيق وفي غيره من الكتب. على كل حال فهي عنصر هام. وقد كيات في تعبير الأدباء المتحدثين أن فلاناً

مشبوب العاطفة أو هو ذو عاطفة بليدة . وهذه العاطفة هي التي تمنح الأدب الصفة التي نسميها بالخلود . فنظريات العلم ليست خالدة . فالعم الذي كان في زمن المتنبي مات زمن الإلياذة قد مات وبقيت الإلياذة ، والعلم الذي كان في زمن المتنبي مات وبقي شعر المتنبي ، ولم يبتى العلم الذي في زمنه إلا المتاريخ . والسبب في ذلك أن العلم خاضع للعقل ، والعقل سريع التغير حتى في الإنسان الواحد من صباه إلى شبابه إلى شيخوخته ؛ فقد يرى الرأي في زمن ثم يرى غيره في زمن آخر وهكذا . . أما العاطفة فلا تتغير إلا قليلا ، وإذا تغيرت تغيرت في أشكالها وون أساسها .

فمثلاً عاطفة الحزن على ميت قد تضبط عند الألمان والإنجليز ولا تكور مضبوطة عند المصريين . ولكن الحزن هو الحزن . وعاطفة الإعجاب بالبطولة قد تتخذ شكل عبادة الأبطال عند البدائيين ، وقد تبعث على إقامة تماثيل عند الأوروبيين ، وقد تتخذ أشكالاً أخرى عند غيرهم ، ولكنها في جوهرها ثابتة عند الجيم ، وهكذا .

وأيضاً فإن العلم يتعلق بالموضوع ، والموضوع تتغير قوانينه كلما جد جديد . أما العاطفة فتتعلق بشيء ذاتي قليل التغير . ومسا خلا من العاطفة كالتقاويم والنتائج والأخبار المحلية والمعادلات الجسبرية وقوانين اللو غاريتات وكتب الإحصاء ، فلا تسمى أدبا بحال من الأحوال . وكذلك كتب الرياضة وكتب علم طبقات الأرض أو علم النفس . على حين أننا نعد أبياتا من الشعر ولو تافهة في فتاة أو زهرة أو خصلة من الشعر أدباً . ذلك لأن النوع الأول غير مرتبط بها .

وكتب التاريخ قد تعد أدباً وقد لا تعد ، فإذا كان كتاب التاريخ لا يشتمل إلا على حقائق مجردة من العواطف ومستندة فقط على الوثائق والإحصاءات لم يعد أدباً . أما إذا مزج فيه المؤرخ حقائقه بعواطفه وضحك أحياناً وبكى أحياناً واتبع الحدثة برأيه فيها ، وأكمل بخياله ما نقص ، وبعث عند القارى، ما حمَّسه أو خذله كان أدباً بمقدار ما فيه من عاطفة .

وإذ كانت العواطف أساماً من أسس الأدب وهي التي تجعله خالداً وكانت العواطف لا تتغير 'حسّب إلينا قراءة الشعر مراراً. فنحن لا نحـلُ من إعادة قراءة المثني أو أبي العلاء ، على حين أننا نملُ بسرعة من قراءة كتاب على متى كنسًا نعلم ما فيه لآنه مرتبط بالعقل لا بالعاطفة . وشيء آخر وهو أن العاطفة أوسع مجالاً لتوضيح الشخصية . ففهم الحقائق العلمية فهماً مطابقاً للواقع والتعبير عنها يشترك فيه الناس على السواء تقريباً . فنحن إذا قلنا : الخط المستفيم هو أقرب مسافة بين نقطتين ،كانت هذه الحقيقة عامة يستوي الناس إلى درجه كبيرة في فهمها والتعبير عنها . فليس فيها كبير مجال للتعبير عن الشخصية ، كبيرة في فهمها والتعبير عنها . فليس فيها كبير مجال للتعبير عن الشخصية ، ولكن مها أشعر به من بجاني، وتعبيري عنه يخالف تعبير صاحبي ، على حين أن الفلكيين في وتعبير القولي . وعندما تدخه ل العاطفة في الشعور والتعبير تظهر الشخصية والتعبير القولي . وعندما تدخه ل العاطفة في الشعور والتعبير تظهر الشخصية ويكون الأدب .

وإذا أردت أن تعرف شخصاً أعالم هو أم أديب أم هو عالم وأديب معا ، فانظر بنتاجه : أيؤثر كلامه في العقل أم في العاطفة أم فيهما معاً ، فالأول عالم والثاني عالم وأديب معاً .

معنى الأدب: وهم يمر ون الأدب عادة بأنه تفسير الحياة واستخراج معانيها. ومن الواضح أن استخراج معاني الحياة والتعبير عنها إنما يرجمان إلى ما للإنسان من قوة عاطفة ، لأن الحياة بمعناها الواسع لا تسيطرعليها الحقائق الخارجية ولا التفكيب العقلي بقدر ما تسيطر عليها العواطف ، والعواطف هي التي تحركنا إلى العمل وهي التي توجه الإرادة وهي التي تحدد بحرى الحياة .

ولذلك نلحظ أن أعمال الحياة ليس ينطبق عليها كلها المنطق لأن المنطق قانون العقل لا العواطف والحياة خاضعة للعواطف والعقل مما ولذلك تراهم يقولون إذا عجزوا عن تطبيق المنطق العقلي : إن هذا ما يقتضيه منطق الواقع . بل قسد يكون منطق العاطفة أحيانا مخالفاً لمنطق العقل كالعطف على ابن عاق والبسكاء على شرير ، وتفضيل ابن الزوجة الجملة ولو لم يكن كفؤاً ، كاكان من هرون الرشيد في تقديمه الأمين على المأمون .

والأدب أداته العواطف ، وهو الذي يحدّث عن شعور الكاتب ويشــــير شعور القارىء ويسجل أدقّ مشاعر الحياة وأعمقها .

ولكن إذا نحن سلمنا بأن ما كان مصدره العواطف أدب فهل يمكننا أن نسلم بصحة العكس ، وهو أن ما لا يصدر عن عاطفة ولا يشير عاطفة لا يُسمَّى أدبًا ٢٤

والجواب أنَّ هذا صحيح أيضاً ، وهو أن ما لا يحرك عاطفة ولا يثيرها لا يسمَّى أدباً . فالتاريخ إذا صدر عن عاطفة وأثار عاطفة 'سمي أدباً وإلا كان علماً . والشروط التي وضعوها لكتابة التاريخ كالدقة والإلهام بجميع نواحي الموضوع والإنصاف في الحكم هي شروط من الناحية التاريخية ، فإذا فقدناها لم يعد كتاب تاريخ . . ولكنه إذا كان ذا أثر في العواطف ظلت ناحيته الأدبية باقية . والسبب في أننا نعد كاتبا أو ناقداً أو باحثاً أديباً وآخر غير أديب . أن الأول يثير الحقائق التي يذكرها ويقويها ويلهبها باللعب بالعواطف .

ثم إنه أحياناً تكون كميات العناصر الأخرى كبيرة ، وهي عنصر العقل والخيال والأسلوب . ولا يكون فيها شيء من العواطف ، كبعض حكم المتنبي ، وبعض الأمثال ، فهذه يختلف النقاد فيها ، وبعضهم لا يعدها أدباً لخلوها مسن

عنصر هام ، وهو العاطفة . وبعضهم يعدها أدبا لما كان من التعويض بزيادة العناصر الأخرى ، وقالوا إنه إذا زادت كمية الخيال وقوي الأسلوب فمن البعيد ألا يؤثر في العاطفة .

وعلى الجلة ، فإثارة المواطف هي العنصر الظاهر في الأدب ، فإذا كانت هذه الإثارة هي أهم غرض للكاتب أو الأديب كان لنا من هذا شعر أو أدب كفن من الفنون الجيلة ، وإذا لم أيثر هذه الإثارة بحال من الأحوال صعب أن نسميه أدبا ، بل ربما كان علماً ؛ وإذا كانت الإثارة وسيلة لا غاية فقصد إليها الأديب أو كان غرضاً عرضياً لاأساسياً أقلنا إن على هذه الكتابة مسحة من الأدب بقدر ما فها من إثارة العواطف .

ومن هذا نستطيع التفرقة بين العالم والأديب بسأن العالم يلاحظ الأشياء ويستكشف ظواهرها وقوانينها وعلاقتها بالأشياء الأخرى وعلاقتها بالظروف التي تحيط بها ؟ على حين أن الأديب يلاحظ الأشياء من حيث علاقتها بمواطفه وطبيعته الأخلاقية . فالعالم النباتي مشكلا يدرس النبات ؟ يدرس كل شيء فيه على طبيعته الخاصة به فيدرس أوجه الشبه بينه ويسين أمثاله من النباتات الأخرى ؟ ويدرس وظيفة كل جزء منه ؟ ويدرس انتغيرات التي تطرأ عليسه كما نما حتى وصل به إلى الموت والفناء . وغرضه من ذلك عقلي محض ؟ يسمى وراء الحقائق والقوانين التي تنتظم وهذا النبات . أماالأديب فكل هذه الأشياء التي تتصل بالنبات ثانوية عنده ؟ وإنما ينظر إليه ليسأل نفسه لم خلق ؟ يضمن البقاء لها . ولكن لم كان كل ذلك ؟ ثم لا يلبث أن يحيب عن هذا إن البنات ثبيء إلا زهرته . نعم ؟ إن كثيراً من أنواع الكتابة عليه ظل من أناعلم وظل من الأدب ؟ ولكن هذا لا يمنع من التفرقة الواضحة السق فكرناها بين العلم والأدب ، والحق أن إثارة العواطف وتشبيبها عنصر كبير أعما بين العلم والأدب ، والحق أن إثارة العواطف وتشبيبها عنصر كبير

في الأدب ، ولكن ليست هي كل المناصر فلا بد في كل الآثار الفنية من مزج الحقائق العلمية بالعواطف الإنسانية بالخيال . وهذا هو ما يفرق بين الأدب والموسيقى . فالموسيقى تخاطب العاطفة وتثيرها من غير اعتاد على حقائق علمية أو مادة عقلية ، ولسنا نتساءل في قطعة الموسيقى ما معناها وعلام تدل مسن الناحية العقلية ، ولو فعلنا ذلك لكان ضربا مسن السخف ولبعنه ناعن الفن الموسيقى . نعم إن التلذذ بالموسيقى قد يزداد إذا 'قرن بشعر لذيذ . ولكن هذا لا يمنع من أن نقول إن الموسيقى تستثير الشعور بنفسها، وأوضح دليل على ذلك أدوار الموسيقى ، كالأدوار التي لا تنصنحب بشعر غنائي ، فإنها 'تلينة بنفسها من غير أن 'يفهم أي معنى منها ، بل إن بعض الأفراد 'يقلل لذتهم اقترانها بما يفهم منه معنى عقلية . فالموسيقى أوضح لغة للمواطف لا يشاركها في ذلك إلا المنعدك والبكاء والصراخ وما إلى ذلك ، فهي جميعها لغات المواطف ، ولكن الموسيقى أقواها وتأثيرها أسرع في الانتقال . وإذا كانت الموسيقى لا تعتمد على معان عقلية فهي لا تسترعي المعال ولكن تسترعي المواطف . أما الأدب فليس معان عقلية فهي لا تسترعي المعالى ويصحبه المقدار الفني معان عقلية شان الموسيقى فهو يعتمد على قدر صالح من الماني ويصحبه المقدار الفني الأدبي الذي يثير الماطفة .

ويظهر أن الموسيقى في هذا هي التي ينطبق عليها ما ذكرنا دون أنواع الفنون الأخرى ، فالنقش والتصوير مثلاً لابد أن يضما أمام أعيننا شيئاً جميلا، فلها مادة يقومان عليها بخلاف الموسيقى فلا مادة لها أو على الأقل ليس لها مادة ظاهرة . وشأن الأدب شأن الفنون غيير الموسيقى فهو يسترعي العواطف، لكن لا بالمباشرة بل بواسطة ما فيه من معان وأفكار . . حتى الشعر نفسه لا بد أن يكون ذا معنى وفيه خقائق ومادة عقلية تعتمد عليها المشاعر، وبدون هذه الحقائق والمعاني لا يستطيع الأدب أن يثير الماطفة . وإذا لم 'يد عم القول بمعان صحيحة أثار عواطف مريضة .

كذلك لا بد للأدب من عنصر الخيال وهو ضروري في كل أنواع الأدب، وهو الكوة التي نستطيع بها أن نصو الأشخاص والأشياء والمعاني ونمثلها شاخصة أمام من نخاطبه ونستثير مشاعره .

وأخيراً لا بد من عنصر رابع وهو حسن النظم وتأليف الكلام كا قدمنا من عناصر الأدب، أعني العاطفة والخيال ، والمعاني لا بد أن يكون لها لفظ وغيط راق من القول يدل عليه ، وهذا هو الذي نسميه نظم الكلام ، وهسندا النظم وسيلة لاداء المعاني لا غاية ، ولكن له من الأهمية مسا لباقي العناصر ، فإثارة المعواطف وهي أهم عنصر في الأدب تعتمد إلى درجة كبيرة على ما للكلام مسن نظم ، فإنا نرى أن المعنى قد يكون مطروقاً شامعاً حتى إذا أجيد نظمه خرج كأنه جديد ، بل يفوق المعاني الجديدة إذا أسيء التعبير عنها ، والقدرة على تأليف الكلام هي مظهر الأديب وهي أقوى أدواته وهي تساوي ما عنسد الفنانين الآخرين من قدرة على التصوير والنقش أو إبراز الموسيقى قطعة فنية ، وهي إنما تكون مجسب الاستعداد وكثرة المران .

والخلاصة التي نصل إليها من كل هذا أنسًا إذا امتحنا العناصر التي في الأدب وجدناها أربعة :

١ - العاطفة وهي أظهر ميزة في الأدب ، وفي بعض أنواع الأدب تكون
 الحاجة إليها أشد من أي عنصر آخر .

٧ - الحيال وبدونه يكون من المستحيل في أغلب الأحيان أن تستثار العاطفة .

٣ – المعاني وهي أساس كل نوع من أنواع الفــن إلا الموسيقى ، وفي بعض أنواع الأدب يكون هذا العنصر أهم ما فيه كالحــكم .

إ - نظم الكلام وتأليفه وهو ليس غاية ولكنه وسيلة للتعبير عما لدينا من أفكار وآراء ؟ ولكن له من القوة ما يجعله عنصراً قائماً بنفسه .

وحصر بعض الأدباء العواطف الشعرية ، أو بعبارة أخرى العاطفة الأدبية في أربعة : حكى ابن رشيق في العمدة قال : و قواعد الشعر أربعة : الرغبة ، والرهبة ، والطرب، والغضب . فمع الرغبة يكون المدح والشكر – ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف – ومع الطرب يكون الشوق ورقة النسيب – يكون الغضب يكون الهجاء والوعيد والعتاب . ه ا ه . والذي 'يلاحظ أن قائل هذا القول إنما راعى عواطف الشاعر والأديب لا عواطف السامعين وهو الذي نقصده .

وقد حاول قوم آخرون إرجاع كل المشاعر والعواطف إلى شيء واحد ، ومن هؤلاء من قال : إن الأدب يثير عاطفة الجال أو الشعور بالجال ، واقتصر على ذلك ؛ فكأنهم يريسدون أن يقولوا إن كل العواطف التي يثيرها الأدب مرجعها جميعاً إلى الشعور بالجال ، والقائلون بهذا يذهبون في تحديد الجال إلى مدى بعيد ، وهم يعرفونه بأنه اللذة التي تحدث من إدراك صفات الشيء سواء كان هذا الشيء امرأة أو شعراً أو فكرة أو حركة أو عملا أو غير ذلك . وهذا التعريف كاترى بشمل حقيقة كل العواطف التي يشيرها الأدب ؛ ولكنه كذلك يشمل غيرهسا حتى ليعد شعور مسن قويت شهيته عند أكلة لذيذة بيشمل غيرهسا حتى ليعد شعور مسن قويت شهيته عند أكلة لذيذة جمالاً ، ولكن الاستعال الدقيق يحصر الجال في دائرة أضيق من ذلك . وهناك بأن ما يزيدنا شعوراً بالحياة يزيدنا لذة وما يضعف ذلك يشعرنا بسائم . فكل بأن ما يزيدنا شعوراً بالحياة يزيدنا لذة وما يضعف ذلك يشعرنا بسائم . فكل مصادر الأدب والفن منشؤها أنها تزيد في شعورنا بالحياة .فمثلا عاطفة الإعجاب بالقوة منشؤها على ما يظهر شعورنا بالمشاركة في القوة التي نعجب بها ولو من بالقوة منشؤها على ما يظهر شعورنا بالمشاركة في القوة التي نعجب بها ولو من بالقوة منشؤها على ما يظهر شعورنا بالمشاركة في القوة التي نعجب بها ولو من بالقوة منشؤها على ما يظهر شعورنا بالمشاركة في القوة التي نعجب بها ولو من

طريق التخيل ، ونحن أنعجب بالقوة دائماً ما لم تهدد أمننا فعند ذلك ينقلب الإعجاب إلى خوف ، كمواجهتنا للأسد . وكذلك الشعور بالسرور والحب في جميع أشكالها فهو عواطف تزيد في حيويتنا . ومثل ذلك العواطف الأخلاقية كالميل إلى الصدق والعدل وحرمة الدين ونحو ذلك فكلها تشعرنا بقوة وسمو فوق الحياة المادية . وهناك مشاعر غامضة يصعب تحديدها كالذي يحدث عند سماع قطعة موسيقية ، أو رؤية بعض المظاهر الطبيعية التي تبعث وجداً أو حزناً لا ألما ، أو تهز فينا عاطفة القلق والاضطراب ، ولكنها مع هذا تجملنا نشعر بأن حياتنا طابحة إلى مثل عليا، وفي هذا معنى الحياة .

وهتا يعرض لنا سؤال هام ، وهو كيف نقيس هذا العنصر - أي عنصر المعاطفة في الأدب ؟ ويجب أن ننبه إلى أن صلاحية القطعة الأدبية لإثارة عواطف كثير من الناس ليست برهانا على جودتها ، فكثيراً ما 'تثار عواطف الجمهور بشيء ليس له قيمة أدبية . بل هو مجرد تهريج ؛ وإنما 'تثار عواطف الجمهور عادة بأشياء لا دخل لها في رفع مستوى الآثار الأدبية مثل جدة الموضوع ، أو جداة الشكل . وهذه الجداة قد تلفت النظر إلى القطعة أو الكتاب ، وتثير الانفعال ، ولكن إثارة الانفعال شيء وقتي لا يدوم ، وقد تكون إثارة العواطف الأدبية نشأت عن موضوع حاضر سواء كان دينيا أو سياسيا أو اقتصاديا. وإذا فتر هذا الموضوع فترت القطع الأدبية التي قيلت فيه، وهذا في كثير الأحيان ينطبق على الروايات والخطب . أو أن يكون الأثر وهذا في كثير الأحيان ينطبق على الروايات والخطب . أو أن يكون الأثر ليست مقياساً صحيحاً فلنبحث عن الصحيح وسنجده :

١ 'يقد"ر عنصر الماطفة بصحتها واعتدالها: ونعني بصحتها واعتدالها أن الأسباب التي أثارتها أسباب صحيحة جيدة. يقول در اسكن ،: إن الإعجاب قد 'يثار بعرض ألعاب نارية أو بتنظيم الحوانيت في شارع مـن الشوارع ، ولكن هذه العاطفة ليست بعاطفة شعرية ، لأن الأساس الذي 'بنيت عليه باطل

مزيف وليس فيا 'ذكر شيء يستحق الإعجاب ؛ ولكن الإعجاب من انعقاد الزهرة ثم تفتحها عاطفه شعرية ، كان ظهور هذه القوة الروحية التي تعمل في تكوين الزهرة وما في ذلك من جهال حيٌّ لا ينتهي الإعجاب بها . ا ه ي . فإذا أردنا أن نقوهم عاطفة في قطعة أدبية فلنتساءل: هل العاطفة التي تثيرها هــذه القطعة قوية . وصحيحة ؟ وهل هي نبتت عـن أسباب صحيحة ؟ فإذا نحـن استعرضنا مثلاً عاطفة الحبُّ عند مجنون ليلي أو في رواية غادة الكاميليا ، وجدناها عاطفة مائمة نشأت من عاطفة مريضة ، وهذا ما تلمحه في كثير من شعر لزوميات أبي العلاء : فهو شعر متشائم حزين نشأ عن عاطفة مريضة ، فقد يصب غضبه على الدنيا وما فيها لأن إنساناً جنسَى على الأخلاق، أو يفضل الصخرة على الإنسان لأنَّ الصخرة لا تظلم ولا تكذب . وهكذا كلشمر الغزل الممعن في وصف ما يلاقي المحبِّ من الضنى والذي يذوب رقة وحناناً ليس. ناشئًا عن عاطفة صحيحة قوية ، وكذلك شعر العباس بن الأحنف فهذا الشعر وأمثاله إن أرضى الجمهور ولذُّهم ، فهو في كثير من الأحيان أجوف وهو في كثير من الأحيان ناشيء عن عاطفة مريضة . وليس من الحق أن يبيع الإنسان عواطفه بهذه السهولة وهذا الرخص ، وليس من المستحسن أن يعطي المدوح' الشاعر َ حفنة من الدراهم فتثور عاطفته وينبعث عنها شعر كثير. والشاعر الجيد على هذا القياس هو الذي يثير العواطف بقدر ويبنيها على أساس عميق. أما إن تغالَـي في ذلك وأثار عواطف حادة لأسباب واهية فإنه يكون شعراً خفيفاً ضعيف القيمة مها استلذه الناس.

٢ – تقدر العاطفة بقوتها وحيويتها > فإذا عرض علينا كتاب أو قطعة أدبية تساءلنا: هل حرّك هذا الكتاب وهذه القطعة عواطفنا وأهاجتشعورنا؟ هل وسعت نظرنا وأحيت قلبنا ؟ إن كانت كذلك كانت أدبا رفيعاً . وكلّما كان فيها هذا المعنى واضحاً كانت القطعة أقرب إلى الكيال في الأدب .
يقسول إمير سون : وليس الكتاب قيمة إلا أن يوحي ، ويجب أن

يعلم أنه من المستحيل أن تجد مقياساً عاماً للمواطف المختلفة ، فهناك عواطف حنان وعواطف جلال وعواطف جمال وعواطف إعجاب وعواطف كره واشمئز از إلى آخر ماهنالك. ومن الصعب أن نقول إن هذه العاطفة أقوى من تلك كا لايصح أن نقول إن "العسل أفضل من البصل فلكل فائسدته . وكذلك يختلف الناس باختلاف طبائعهم وأمز جتهم في العاطفة التي تهيجهم ؛ فإنسان تشيره عاطفة الحزن وآخر عاطفة السرور ، وثالث عاطفة الإعجاب . . ولهذا كان من المستحيل وجود مقياس واحد مضبوط لمعرفة أي العواطف أقوى ، ومع هذا فإننا نستطيع على وجه العموم أن نقول إن مقياس القطعة الأدبية ما فيها من قوة عاطفة .

وتعتمد قو"ة العاطفة: أو لا: على طبيعة الكاتب أو الشاعر ، فيجب أن يكون هو قوي الشعور فيما يكتب وإلا لم يستطع في العادة أن يشمير شعور القارئين . وكثيراً ما يكون الكاتب أو الأديب مزو" دا بأسباب كثيرة مسن القوة كحسن التعبير وقوة الخيال ثم هو يفشل لأنه تنقصه قوة العاطفة . وكذلك قد يكون له عين تدرك الجال وشعور رقيق وفكاهة أحلوة ، ولكن ليست له العاطفة القوية فيفشل ، بل كثيراً ما نجد الشاعر له من قوة العاطفة ما يعوض نقصه في النواحي الأخرى . ولسنا نعني بالعاطفة القوية العاطفة الهدامة المعربدة الهائجة المضطربة فقد تكون هذه مظاهر ضعف فيها وتفضلها العاطفة القوية في ثبات . وبخار حار" مضبوط خير من نار هشيم سريعة الاشتعال سريعة الخمود ثم هي لا تضبط .

ثانيا: وتعتمد قوة العاطفة وإثارة' الأدب عواطف الناس أيضاً على قوة الأسلوب. وسنجد فيها بعد أن لقوة الأسلوب مدخبلا كبيراً في إثارة العواطف ووضوح المعاني. والأديب قد يستطيع أن ينقل إلى سامعيه معانيه ، ولكن لا يستطيع أن ينقل عواطفه ومشاعره إلا بقوة الأسلوب. ويظهر أن هناك شعراء وأدباء قد مُملئوا شعوراً ومنحوا عواطف قوية ولكنهم لم مُنحوا أسلوباً ينقلون

به عواطفهم إلى سامعيهم وقارئيهم . وسبب ذلك ضعف أسلوبهم . نعم إن كثيراً من صنوف النثر يكون القصد منه ليس إثارة العواطف وإنما القصد منه نقل المعاني ، ولكن ليس هذا الصنف مممناً في باب الأدب ومـــا نسميه قوة وجزالة وحياة إنما يرجع في أغلب الأحيان إلى قوة الأسلوب .

ثالثاً: وتقاس العاطفة أيضاً باستمرارها وثباتها ولذلك معنيان: الأول بقاء أثرها في نفوس السامعين زمناً طويـــلا فتكون كالقطعة الموسيقية يسمعها السامع ثم لا تزال ترن في أذنه بعض الأنعام ويتكرر أمداً بعيداً. وكذلك الشأن في الأدب و فبعض القطع الأدبية يؤثر تأثـــيراً وقتياً وآخر يبقى في الذاكرة طويلا. والمعنى الثاني أن تكون القطعة الأدبية تثير شعوراً متجانسا متسلسلا وبعبارة أخرى أن تكون هناك وحدة فلا ينتقل الأديب من شعور إلى آخر من غير صلة ولسنا نعني أن الكاتب أو الشاعر لا ينتقل مطلقاً من عاطفة إلى أخرى وإنما نعني أن الكاتب أو الشاعر لا ينتقل مطلقاً من عاطفة إلى أخرى وإنما نعني أن أيحكيم كل منها الربط كاهو الشأن في عاطفة إلى أخرى وقد يكون السبب في ذلك راجعاً إلى غموض العواطف في نفس الموسيقى وقد يكون السبب في ذلك راجعاً إلى غموض العواطف في نفس بهذا المعنى وقد يكون السبب في ذلك راجعاً إلى غموض العواطف في نفس لا اتساق فيها . وفي الحق أن الاحتفاظ بهذه الوحدة من أشق الأمور لا سيا في القصائد الطويلة ويتيسر ذلك للشاعر في الأشعار القصيرة كالشعر الغنائية لما فيها من وحدة العواطف ومن ثم كان الشعراء الغيرليون من أتقن الناس فهذا الباب .

رابعاً: أن تكون العواطف خصبة عنية متنوعة وقلسًا يوهب الأديب هذه الموهبة . وقد يشتهر الأديب ويعظم أمره وهو مع ذلك مفتقر إلى هذه الصفة ؟ ونعني بها كثرة التجارب التي تجعل في استطاعته إذا تعرّض لنوع من العاطفة أن يستوفي الكلام فيها كما يستطيع أن ينوّع في كتابته أو شعره فيمس مشاعر مختلفة وهو في كلّ منها غزير . وأحوج الناس إليها أصحاب

الربوايات والدراما لأن كنابتهم ليست ذاتية ولا تعبر عن نفوسهم وعواطفهم الشخصية فحسب ، وإنما هم يخلقون أشخاصاً يمثلون نواحي الحياة المختلفة ويصفونها وصفا دقيقاً . وهذا يحتاج من غير شك إلى غزارة العاطفة وغناها وتنوعها ، وليس في طاقية ذوي المشاعر الضعيفة أو القاصرة أن يتسللوا إلى خفايا الطبائع البشرية المتعددة في الطفولة والشباب والكهولة ، وفي الرجال والنساء والضعفاء والأقوياء والمرضى والأصحاء والأشرار والصلحاء . كما أنهم لا يسعهم أن يتعمقوا في بواطن الأمور وأغوار النفوس ليبينوا حقيقتها ، ويكشفوا مكانها . فالأديب لا بد أن يكون واسع المعرفة جم المشاعر ، قسد ذاق كل طعم وتعلق من كل شيء بسبب .

خامساً بُ تقرَوم أيضاً القطعة الأدبية بنوع الماطفة ودرجة رفعتها أوضعتها وهنا يعرض أمر كثر حوله الجدل لأن القول بأن العواطف درجات يستلزم أن هناك عواطف سامية وأخرى وضيعة ، وإذا قيل هذا القول فيا هو المقياس ؟ أعني ما هو نوع العواطف التي نسميها سامية والتي نسميها وضيعة ؟ لم يتفق النقاد على الإجابة عن هذا السؤال وإن اتفقوا على القول باختلاف درجتهسا . فهناك عواطف جليلة وأخرى هنزأة ، وكلاهما وضع للأدب وإن كانا يختلفان قيمة ، وهناك عواطف تثيرها موسيقى الشعر وجناسه ، وهناك مشاعر تثيرها معاني الشعر ، وهناك أدب يثير لذة حسية كالميل إلى الحمر والنساء وما إلى ذلك وهناك أدب أرقى يثير شعوراً أخلاقياً كالإعجاب بالمطولة واحتمال الآلام في سعيل أعمال جليلة . وإنما يجب أن ننبه هنا إلى أننا لا نقصد بالشعور الأخلاقي المعنى الضيق الذي يفهمه الأخلاقيون من حث على الفضيلة أو نهي عن رذيلة ، وإنما نفهمه بمنى أوسع وهو ما يمس الحياة ويبعث على ترقيتها . فالشغر الذي يشكو الحياة وآلامها والحب وآلامه ، والذي ينظر نظرة تشاؤم إلى الحياة وشؤونها شعر أخلاقي بهذا المعنى ، والعاطفة التي تتصل بحياة الناس وسلوكهم وشؤونها شعر أخلاقي بهذا المعنى ، والعاطفة التي تتصل بحياة الناس وسلوكهم وشؤونها شعر أخلاقي بهذا المعنى ، والعاطفة التي تتصل بحياة الناس وسلوكهم أرقى من عواطف تثير لذة الحواس ، ومن هذا نستنتج أن أرقى العواطف

الأدبية هي التي تحيي الضمير وتزيه حياة الناس قوة ، وحينتُذ إذا نحن أردنا أن نقومً قطعة أدبية أو كتاباً تساءلنا : هل هو يشير فينا انفعالاً وميلا إلى الحياة الراقية أم لا ؟ فإذا لم يكن لم يكن أدباً راقياً .

'يستنتج من هــــذا أن الأدب الراقي ينبغي أن تكون له صفة أخلاقية ، ويجب أن يثير مشاعرنا الصحيحة لا المريضة ، وينمي طبيعتنا، ولسنا نعني بقول من يقول إن قيمة الأدب كبقية الفنون في قدرته على إثارة اللذة والسرور فينا بقطع النظر عما فيه من صفة أخلاقية ، ويعبرون عن ذلك عادة بقولهم : الفن للفن . والحق أن الفن لا قيمة له في ذاته إنما قيمته في أنه عند تا باللذة الراقية ، ومن الحنين أن تسَعيد فنانا راقياً من لم يصنبغ فنه بالصبغة الخلقية .

يحتج القائنون بأن الأخلاق لا تصح أن تكون مقياساً للآداب ولا يجب أن يخضع لها الأدب بجملة حجج ، منها أن الأدب مثيله مثل سائر الفنون لا يقاس بالأخلاق ، فالموسيقى من الصعب أن يقال في قطعها إنها ذات صبغة خلقية أو غير خلقية ، والنحت والتصوير وغير ذلك إنما يعنى بالشكل والألوان وإرضاء ذوق الجال ، ومنها المبدأ المشهور : الفن الفن . فإن هذا المبدأ يقضي بأن الأدب وهو قن لا ينبع من الأخلاق ، وليس الشاعر واعظا يبشر بالأخلاق ، وليس ينكر أحد أن هناك شعراً قوياً ولا نعده أخلاقيا، فمن الخيرة أن نقول إن الشعر خاضع للأخلاق ، بل يذهب هؤلاء إلى أن الأدب مهاكان لا يخلو من صبغة خلقية فمتى كان فنا جميلاً فالمشاعر التي يبعثها ولو كانت هي إثارة المشاعر الحسية ، لا تخلو من نغمة خلقية ؛ وكا يبعث المنظر الجميل والشكل المشاعر الحسية ، لا تخلو من نغمة خلقية ؛ وكا يبعث المنظر الجميل والشكل الجميل كذلك يبعث القول الجميل في الحب ونحوه شعوراً خلقياً .

ومهما اختلف القائلون فالذي نذهب إليه أن الصبغة الخلقية ليست لازمة للأدب بل قد يكون الشيء أدباً ولو لم يكن خلقياً ، ولكن المشاعر الخلقية أرقى بلا شك من غيرها من المشاعر ، وبعبارة أخرى لا يمكن أن يقاس الأدب الراقي بقياس اللاخلقية .

إن غرض الأخلاق واضح بسيط ، فهو يتطلب أن كل أحد ، أديبا أو غير أديب ، يجب أن يرفع مستوى العواطف ولا يخدع الضمير ولا يضعف الإرادة ؛ والأخلاق ذات سلطان كبير على الناس ويجب أن يكون لها هذا السلطان ، فهل تتعارض مطالب الأدب مع مطالب الأخلاق ؟ هلا يكون أن يكون ألأديب أديباً راقياً إلا إذا خضع للقوانين الأخلاقية ؟ يقول قوم إن الأديب لليس له وظيفة إلا أن يصف الحياة الإنسانية ويشرحها ، ويجب أن يعرض الطبيعة الإنسانية بما فيها من شهوات حادة أو معتدلة . وليس الفن درس وعظ وإنما يعرض لما ينظر وما يتخيئل لذلك لا يستطيع أن يقف وليس الفن درس وعظ وإنما يعرض لما ينظر وما يتخيئل لذلك لا يستطيع أن يقف يتقيد بقيود الأخلاق ، فالروائي أو الشاعر أو الكاتب لا يستطيع أن يقف ليسائل الأخلاق إن كانت ترضى عن عمله أم لا ، ولو فعلنا لضاقت دائرتهم ولم يتسع بحال القول لهم . إننا نعجب بأشياء كثيرة لا تتصل بالأخلاق ، ونعجب بالمقوة كائنة ما كانت . 'نعجب بخمريات أبي نواس وبغزله ولو كان بالمذكر ، ونشجب بنابليون وأمثاله بمن لانستطيع أن نبرر جميع أعملهم ومناحي قوتهم من الوجهة الأخلاقية ، فيجب أن نطلق العنان للأديب يصورهم ويعجب بهم من الوجهة الأخلاقية ، فيجب أن نطلق العنان للأديب يصورهم ويعجب بهم ويصفهم وصفاً دقيقاً ولو لم يرض الأخلاق .

فنجيب عن ذلك بأن الأدب يشرح الحياة الإنسانية لا لذاتها بل لغاية وهذه الغاية هي ترقية المشاعر لا إضعافها ، فإذا هو حاول إفساد العواطف وإضعافها منعناه من ذلك . والحق أن هناك كثيراً من الكتب الأدبية في درجة راقية تمثل الجهال والقوة والحقيقة ، وهي من الناحية الخلقية تمشل الرذيلة وتسميت الوجدان وتسميف الإرادة وتحمل على الإستهتار بالقوانين الأخلاقية والاجتماعية ولكن هل كان هذا الانهماك في الرذيلة ضرورياً لبلوغها هذا المبلغ من الأدب الجواب لا . وكان من الممكن الرصول إلى الدرجة القصوى في الأدب من غير طريق الرذيلة ، وليست الرذيلة عنصراً من عناصر الأدب الراقي ، فالتعبير الصحيح أن الأدب ليس راقياً لما فيه من ضعف الخلق ، ولكنه راق برغ ما فيه الصحيح أن الأدب ليس راقياً لما فيه من ضعف الخلق ، ولكنه راق برغ ما فيه

من ضعف خلقي . فالقطع الأدبية الراقية يجب أن نحكم عليها بأنها من الناحية الأدبية جيدة ومن الناحية الخلقية ضعيفة . فإذا قيـــل إن الشاعر أو الروائي يجب أن يُمنح الحرية التامة لشرح نواحي الحياة المختلفة قللنا نعم يجب أن يمنح هذه الحرية في حدود أنه يثير مشاعر مشروعة ، فلنيمثل كل ناحيسة من نواحي الرذيلة وليقل الشعر فيها ؟ ولكن لا يدعو إليها ولا يشير المشاعر لارتكابها ، يجب أن يتحمل على أداء الواجب ويوحي النبل والشرف وإلا كان أيضاً بعيداً عن الذوق الجميل والفن الجميل ، فالفن يتطلب الحقيقة والأخلاق تتطلبها أيضا ، فيجب أن يتفقا ؛ فالمأساة التي تصفتي النفس بما تبعثه من شفقة وأسى وتوجع . والمهزلة التي تبعث السرور والفرح نقياً طاهراً ، وتستهزيء بالباطل وبالرذيلة وتثير الضحك والسخرية بهما . والرواية التي تصور لنا الحياة كا يحياها الرجال والنساء ، والشعر الذي يصور أعمال الناس ، كيف يكون كل هذا حقاً وصحيحاً إذا تجاهل الحقائق العميقة للطبيعة الإنسانية ؟ أم كيف يكون حقاً وصحيحاً إذا كتبها قوم ليس لهـــم قوة خلقية نقوم الحقائق خير يكون حقاً وصحيحاً إذا كتبها قوم ليس لهــم قوة خلقية نقوم الحقائق خير يكون حقاً وقول أبي الملاء المعري :

يحسن مرأتى لبني آدم وكلهم في الذوق لا يعنذُبُ أفضل من أفضلهم صخرةً لا تظلم الناس ولا تكذبُ

وكثير من شعر مجنون ليلى ورواية غادة الكاميليا ونحو ذلك كلما ناشئة عن عاطفة مريضة . ولكن قول أبي العلاء :

ظاموا الرُّعيثة واستجازوا كسَيْدَهَا ﴿ وعدوا مَصَالَحُهَا وَهُمْ أَجَرَاؤُهُا

ناشيء عن عاطفة رزينة ثابتة ، وشعره له رنـين ثابت في النفوس.

وقول أبي نواس :

شعر يحسن في الذوق ، ويجمل في ميزان الفن ، وإن كان لا يجمل في ميزان الأخلاق .

المخسيكال

والخيال كذلك عنصر من عناصر الأدب، فكل أدب كا قلنا يشرالعواطف، ولكن مما لا شك فيه أن للخيال دخلا كبيراً في إثارة تلك العواطف، فنحن إذا قرأنا خبراً عن ثورة بركان أو شبوب حريق أو تخريب زلزال فمجرد قراءتنا له لا تثيرنا إلى حد كبير لو اقتصرنا على أن بركاناً ثار ودمر ألف منزل وأمات آلاف النفوس. ولكن قطعة من رواية خيالية تهيجنا أكثر من سماع هذا الخبر الحقيقي، فيهيجنا أن نرى منظراً أو تعرض علينا رواية والذي يعين على هذا المنظر أو هذا العرض إنما هو قوة الخيال وهي قوة لا بد منها للأديب شاعراً كان أو روائياً أو كاتباً ، فها هو الخيال ؟

إن تعريفه ككل المعاني عسير ، ومن أسباب صعوبة التعريف أن الكلمة تستعمل في أنواع مختلفة من العمليات العقلية ، وكا قال رسكين : « إن ملكة الخيال غامضة لا يمكن تعريفها إنما يمكن معرفتها بأثرها ، فلنصف ملكة الخيال بآثارها المختلفة – إذا تصورت في ذهني صورة حيوان رأسه رأس طائر وجسمه جسم كلب ، فهذا يسمى خيالا ، وإن كان ذلك خيالا بسيطا لأن رأس الطائر قد رأيته وكذلك جسم الكلب، وإنما الجمع بينهما هو عمل الخيال. وكذلك لو أن حفاراً تصور شكلا يريد حفره في قطعة رخام ، فهذا خيال. وكذلك لو تصورت قطعة من الأرض فيها تلال حول واد يجري فيه نهر على جانبيه مزارع ترعى فيها الإبل ، وكنت لم تر هذا المنظر من قبل ، ولم يكن مجرد استذكار لما رأيت فهذا خيال.

ففي هذه الأمثلة عنصر الخيال ضعيف ؟ إذ أساسه المدركات بالنظر ؟ ولكن هناك أمثلة للخيال أقوى من هذه وأوسع مجالاً . من ذلك ما يسمى بالخيال الحالق أو المبدع كالروائي يخلق خياله أشخاصاً من رجال ونساء ؟ ويمنح لكل شخصية خاصة معتمداً في ذلك على ما يناسب هذه الشخصيات السق لم تكن في الحارج وإنما خلقها الروائي خلقا ؟ وليس هذا من عمل العقل المفكر بل من عمل الحيال . فالروائي يرى الرجل الذي يخلقه ويتحققه ؟ وهو يتكون بطريقة غير إرادية إذ تأتي الصور على ذهن الروائي من كثرة تجاربه ومشاهداته بلاعن تعمل وإرادة وكثرة تفكر .

ويشرح رسكن عملية الخيال فيقول: «كل من الشاعر والمصور يلتقط كل ما رأى وما سمع طول حياته ، ولا يفوتها منظر حتى ولو كان أدق طيات الملابس أو حفيف أوراق الشجر ، ثم يخزنانها ثم يهيم الخيال ، فيستخرج منها صوراً وآراء متناسبة منسقة في الأوقات الملاغة ، . ومن هذا نرى أن الصور التي يخلقها الخيال لا عداد لها . وهو يدخل كثيراً أو قليلاً في عملياتنا العقلية ، فهو المكة التي تربط الحقائق المفككة للحياة .

وبعض أنواع الأدب أحوج إلى الخيال من بعضها الآخر، فالشاعر والروائي يحتاجان إلى قدر من الخيال أكبر مها يحتاجه قائل الحكم والأمثال .

والإنسان دائم التفكير في ربط الأشياء بعضها ببعض وتكوين أشكال مهذبة تصور حالة كان يجب أن تكون في الماضي أو ينبغي أن تكون في المستقبل وأكثر الناس ليس لخيالهم قوة وحياة يستطيعون بها أن يؤثروا في عواطف غيرهم تأثيراً كبيراً ، إنما يستطيع ذلك جمهور قليل هم الأدباء ، فهم السذين يستطيعون أن يجعلوا عالمهم الخيالي حياً قوياً مؤثراً أكثر مها تؤثر الحقيقة.

وبعض الخيال يكون كحلم النائم ، ففي الحـُـلم تعتقد صحته وقت حلمك له وتـُسـَـر أو تــُـرُ هـَـب أثناء نومك حتى إذا انتبهت علمت أن حـُـلـُـمـَـك لم يكن

معقولاً وأنك وقت حامك قد فقدت قدرتك العقلية على مقياسه بمقياس العقل لأن العقل نائم والخيال يقظان . وكذلك بعض الخيال يكون كحلم النائم غير معقول ولا يرتبط برباط عقلي ولا يرتكن على قوانين طبيعية ، فنسميه لذلك « و هما » ، ويسميه الفرنج Faney ؛ فالوهم إذن خيال يسبح في الفضاء لا يقيده عقل مثل قولك : هو يفتت أكباد الشهوات . (والله 'يبقي الأمير وأنجـاله مُسلسلين بقيود النعمة في أوتاد الدوام) .

ويتلخص لنا من هذا أن هناك نوعاً من الخيال يسمى خيالاً خالفــاً وهو الذي يخلق العناصر الأولى التي تكتسب من التجارب صورة جديدة لا تنافي الحياة المقولة ، فإن نافتها كانت وهما .

وهناك نوع آخر مثل أن ترى شجرة مزهرة ناضرة أحياها الربيع وأسبك عليها جماله ثم يأتي الشتاء فيعرّي أوراقها وأزهارهــــا ، ويرى الشاعر هذا المنظر فيعمل فيــــد خياله ويقارن بينه وبين منظر آخر كشعر ابن الرومي في وصف الحياز:

إلا عقدار ما تنداح دائرة"

ما أنس لا أنس خيازاً مررت به يدحو الرقاقة مثل اللمح بالبصر ما بـــين رؤيتها في كفه كـرة وبــين رؤيتها قوراء كالقمر في لجة الماء يُلقى فيه بالحجر

وكقول الأندلسي :

سقاه مضاعف الغبث العمم وقانا لفحة الرمضاء واد حنو" المرضعات على الفطيم حللنا دوحه فحنا علىنسا فتلمس جانب العقد النظم يروع حصاه حالية العذارى

فقد ألف بين امرأة شعرت كأن عقدها انتثر فتلمسته لتعرف حقيقة ذلك

وبين رجل يسير في واد جميل الحصاحق ليشك في هذا الحصا : أهو حصا أم أحجار كرعة .

ويصح أن نسمي هذا النوع من الخيال و الخيال المؤلسف ، و لأنه يؤلف بين مناظر مختلفة ، فالشاعر يشعر بالشيء وأثره في نفسه ، وهذا يستدعي عنده صورة أخرى أثارت مثل ذلك الشعور من قبل فيؤلف بين الشعورين بضرب من التشبيه كالذي يقول أبو تمام :

وإذا أراد الله نشر فضيلة طويت أتاح لها لسان حسود لولا اشتعال النار فيا جاورت ما كان يُمرف طيب عراف العود

فالشاعر شعر بشيء عند مهاجمة الحسود لفضيلة من فضائل المحسود وشعر شعوراً مماثلاً لذلك عند احتراق عود الطبيب ، فألف بينهما ، وصاغ من ذلك هذين البيتين . وفي هذا الضرب من الخيال يأتي الوهم أيضاً ، وذلك إذا كان الشاعر يتصور صوراً لم تنبع من العواظف المألوفة ، ولم ترتبط برباط معقول ، إنما كانت الصلة بينهما اتفاقية . وإذا كان الشاعر ليس لديه قوة على أن يلقف الجمال ويقهمه بسرعة ، إنما يغلب عليه العقل أكثر مما يغلب الشعور بالجمال ضعف خياله وتفه شعره : ومن هذا الضرب بعض الشعر الصوفي . ونجد في ابن الفارض أمثلة كثيرة من هذا النحو .

ونوع آخر من الخيال ولنسمه الخيال الموحي أو الموعز ، ويختلف عاقبه من الخيال المؤلف بأنه بدل أن يقرن صورة بصورة يفيض على الصورة التي يراها صفات ومعاني روحية تؤثر في النفس ، وبعبارة أخرى يغوص في باطن الشيء ، فيصل إلى مكان الحياة منه ، ثم يخرجه إلى الناس كا يشعر به ، ويستطيع الأديب به أن يصل إلى قعة الشيء الروحية ، ثم يظهر صفاته مظهراً أخاذاً . وعملية الخيال هنا هي شرح لما أفاض المنظر على روح الشاعر فمثلا إذا أبصرت بحراً فلست ترى إلا ألواناً معينة يبصرها كل إنسان ، بل وكل حيوان . ولكن ليس ذلك هو الذي يسمو بك ويؤثر فيمن سمع شعرك . وإذا انت حالت أجزاء

ما ترى لم يعطك ذلك أكثر من كميات معلومة من الصخور أو الزرقة أو أن الماء مكون من عناصر كياوية معينة ، وكل ذلك لا يمكن أن يوضح قوة ما ترى. ولكن المنظر بأكمله يكون وحدة بما صبغته نفسية الشاعر وبما أثار فيه مسن قوة معنوية روحية . والخيال هو الذي يعمل هذه العملية فيدخل أعماق الشيء ليدرك روحه ومعناه .

كقول ابن الشـّبل البغدادي في وصف الإنسان :

متصرف وله القضاء مصرف ومكلئف وكأنه مختسار طوراً به تصبوالحظوظ وتارة حظم تحيل صوابه الأقدار فتراه 'يؤخذ قلبه من صدره ويرد فيه وقد جرى المقدار فيظل يضرب بالملامة نفسه ندماً إذا لعبت به الأقدار

فقد تغلغل في باطن الإنسان وشرح أمره من حيرة القدر في أسلوب يبعث على التفكير .

ومثل قوله تعالى: (حتى إذا أخذت الأرضُ 'رَخْرُ فَهَا وَأَرْ يَنتُ وَظَـنَ أَهُمُهَا أَنْهُمُ وَأَرْ يَنتُ وَظَـن أهلها أنهم قادرون عليها أتاها أمرنا ليلا أو نهاراً فجملناها حصيداً كأن لم تغن بالأمس)فهي تلف الدنيا بجميع مظاهرها وزخرفها وتوعز إلى الإنسان بالتفكير في منتهاها من غير أن تتعرض لتفاصيل الدنيا ولا تفاصيل منتهاها.

هذا الضرب من الخيال هو الذي يوضح أسرار الطبيعة ؟ وأمسا وصف الجُنْرُثيات عَمْمُ لِ في الشعر والكتابة لأنه لا يرينا الشيء رؤية تامة ككُنُل ملى ولا التصوير نفسه يمكنه توضيح صورة طبق الأصل ، ألا ترى أن الإنسان لا يمكنه أن يذكر كل التفاصيل التي يتأثر بها إذا رأى المنظر نفسه ؟ . فإذا كان هذا حالنا في منظر رأيناه بأنفسنا فكيف بنا إذا و صف لنا منظر لم نزه؟ . وحتى لو أبان لنا النفاصيل لمسا أغذى شيئًا لأننا رأينا أن تأثير المنظر في

المواطف لا يتأتى من جزئياته التي نراها بل من الأثر المعنوي الروحي الدني يسبغه الخيال على قوله - والفرق بين معالجة المناظر الطبيعية بقوة الخيال ومعالجتها بغيره أن الأول يحاول أن يصف كل أجزاء الشيء على حين أن الآخر يصف أثر الشيء في نفسه ، وقد دلئت التجارب على أن المناظر إذا عُرضت على عين الخيال أو العقل كانت أجمل ممنا إذا عُرضت على الدين الحسية وكلمنا قوي خيالنا قويت لذاذ بُنا ، وقوة الخيال تصحب النواظر داغاً وتكون عاملاً مهما في تفهيم الشيء وإيضاحه والاستنباط منه على حين أن إطالة تصوير النظر الشيء لا يجعله أكثر وضوحاً أن نأخذ الأشياء الأساسية ونترك للخيال المجال في تفهيم قوة الشيء الروحية ، والأمثلة على ذلك كثيرة . لذلك كانت الأخبار المحلية في الجرائد ليست أدباً لأنها تصف الوقائع مثل فلان حضر وفلان سافر وفلان رُزق بمولود وكذلك الوفيات . والحكسم فلان حضر وفلان سافر وفلان رُزق بمولود وكذلك الوفيات . والحكسم كذلك ليست معمنة في الأدب لغلبة الدقل فيها على الخيال ، أما إذا سَعمت أنت قول الشاعر يصف شمعة :

كأنها عمر الفستى والنار فيها كالأجـل

أدركت عمل الخيال في تحريك الشعور .

وكذلك قول عنترة :

أراعي نجوم الليل وهي كأنها - قوارير فيهما زئبق يترقرق

أو إذا كان الشاعر لم يحسن الرباط بين الصورتين كما فعل البحتري في عمدم إجادته الربط بين الصورة الغزلية وكرم الممدوح ، كقوله في قصيدته الجيدة التي مطلعها :

و متى لاح برتى أو بدا طلل قفر ، لعمرك ما الدنيا بناقصة الجدى إذا بقي الفتح بن' خاقان والقطر فاسقني كأساً على عسدل كرهت مسموعه أذني ويستمر في وصف الخمر إلى أن يقول :

تضحك الدنيا إلى ملك قـــام بالآثــار والسنن سن للناس الندى فندوا فكأن البخل لم يكن

فهذه القصيدة مع جودتها لم يحسن الرباط فيها بين وصف الخمر ومدح الممدوح والأمثلة على ذلك كثيرة . ويُسمي أصحاب البديع هذا الضرب من عدم التوفيق (الاقتضاب) . وليس يستطيع حسن الربط وجودة الانتقال من غزل إلى مديح أو نحو ذلك إلا شُعراء ماهرون ، وإنما يحدث لهم ذاك في الفنة بعد الفنة .

فكل هذه الأشعار ونحوها تدلتُنا على أن الشاعر يوضح الطبيعة من غير أن يدخل إلى تفاصيل الشيء .

وليس هذا الحيال مقصوراً علىوصف المناظر الطبيعية بل يتعداها إلى وصف الأخلاق والشخصيات ، فعندما ينسى الروائي ذلك ويبتدىء يحلس النفس كتحليل الكهاوي في المعمل ويترك إظهار باطنها ككل م يكون قد ترك فنسه وإذ ذاك نترك نحن قراءته .

وقد قسمنا الخيال إلى هذه الأقسام الثلاثة حرصاً على توضيحها فقط، ويجب الايمز'ب عن الذهن أن هذه الأنواع الثلاثة عند العمل لا تبقى أبـــداً متميزة منفصلة بل على العكس يلقي كل منها ظلا على الآخر أين ، وكل عملية خياليــة تكون عليها مسحة من الأنواع الثلاثة .

من كلِّ هذا يتضح أن ملكة الخمال ذات قسمة كبيرة في الأدب إن لم تكن أقوم الملكات ، وكلُّ ضروب الأدب محتاجة إلى الحيال ، وكلما رقمي الموضوع في سلمَّم الأدب كانت حاجته إلى الخيال أوضح ، فالشعر والقصص وهما خير ما يمثــّل الأدب وخير ما تظهر فيه نفحة الجمال حاجتها إلى الحيال غنيــــة عن البيان . وكذلك ما يسمُّني من التاريخ أدباً بل التاريخ على العموم في كتابته لا بد له من الخيال ، فالمؤرخ لا بد له من خيال يكمِّل به الصورة للرجال والنساء والحوادث مها بين يديه من قطع وأجزاء وتقارير ، وهي كثيراً ما تكور متضاربة . ويستطيع المؤلف بخياله أن يستخرج من كل ذلك أشخاصاً كأنهم يعيشون تحت أعيننا ، فبقوة خياله يستطيع أن يقدّر مـــاكان يحيط بكلُ إنسان من الظروف التي كانت في عصره ثم يرتــّب الحقائق ويمتحنها ثم يحكم حكماً عادلاً عليها ، فالمؤرخ الحق هو الذي يصوّر لنا الماضي كأننا نراه بأعيننا الدوم ولا بدُّ له في كل ذلك من خمال ، أمَّا سرد الحوادث كقوله في سنة كذا حارب فلان أو مات فلان أو ولد فلان فلا يصح أن يُعد كتاباً تاريخياً حقاً ، وبالأولى لا يعد كتاباً أدبياً . وليس هناك مؤلـــَّـف تاريخي له قيمة أدبية إلا إذا كان كاتبه قداستطاع عرض القصص والحوادث في وضوح وملأها بالحياة ومثـــلها أمام مخىلاتنا تمثىلا حسناً .

وهذه الحاجة إلى الخيال يمكن ملاحظتها في جميع أنواع النثر الفني أيضاً والكاتب الناقد لا بسعة لد من الخيال يصور به شخص السكاتب الذي ينقده ولا بد أن يلمس عواطف القراء وهو في كل ذلك لا بد له من الخيال ولأنه لا بد له أن يمثل المنقود ويصوره بما أحاط به من ظروف و ثم بما ينفثه في كتابته من تشبيه واستعارة لإيضاح ما يريد . وهو على العموم أحوج إلى مساسميناه بالخيال المؤلف أما الكاتب الذي يسرد الحقائق فقط جافة جامدة فمن الصعب أن نسمه أدياً .

في كل ما سبق تكلمنا عن الخيال من حيث استماله في الأدب،وهو كذلك

ضروري لكسب معلوماتنا ، فمعلوماتنا الأولى تعتمد على المحسوسات ، فيإذا تقدمنا قليلا واعتمدنا على القراءة ونحوها فإن الخيال عندئذ يؤدي وظيفة كبرى فان ما نقرؤه ترتسم صورة منه في أذهاننا بواسطة الخيال ، وبهدا يكون الخيال عاملاً قوياً في تعلمتنا . والتقدم العقلي للأطفال يكون مرتبطاً إذ ذاك بقوة خيالهم على رسم هذه الصورة ، فاذا تقدمنا كذلك كان الخيال عاملاً كبيراً في توضيح ما نقرأ أو نسمع وفي ربط الأسباب بالمسببات ، فالفرق بين الخيال العلي والخيال الأدبي أن الأول نتيجة لدافع عقلي ، والآخر نتيجة لدافع أدبي وكلاهما يعطينا صورة واضحة للشيء وهذه الصورة أحياناً تهم العقل وأحياناً تهم العاطفة .

وللخيال الأدبي كما أشرنا ، ارتباط كبير بالعواطف ، وكلما كانت العاطفة قوية احتاجت إلى خيال قوي يعين عليها ، وضعف أحدهما يؤثر أثراً كبيراً في ضعف الآخر ، فاذا كانت العواطف مسرفة مبالغة ذهب الخيال كل مذهب وكان وهما ككثير من شعر أبي تمام في الأدب العربي كقوله :

لا تسقني ماء الملام فإنني صب قد استعذبت ماء بكائي

ومثل شعر وشلى ، و و كيتس ، في الأدب الأوروبي ، وإذا كانت قوية في اعتدال وعميقة متينة فان الخيال يكون ، تبعاً لها ، صحيحاً سليماً ككثير من شعر البحتري والمتنبي في الأدب العربي ، وكا هو الشأن عند شكسبير في الأدب الغربي . ويُرى الشعر العربي عادة بضعف الخيال إذا قيس بالآداب الأخرى لقلة ما فيه من قصص وأساطير خرافية . نعم كان فيه أسطورة شق وسطيح ، وأحاديث العفاريت ، وأيام العرب ، وشياطين الشعراء ، ولكنها ضعيفة إذا قيست بأساطير اليونان ، أو إذا قيست آلمة العرب التي هي عبارة عن أنصاب جافة بآلمة اليونان التي خلعوا عليها أثواب الحياة وجعاوها أرواحاً عبدوها كا عبدوها كا عبدوها كا عبدوها كا عبدوها ألواحاً

يحمل أبداً سهاماً حادة ومشاعل ملتهبة ، وجعلوا كل إلهة رمزاً لفكرة ، وجعلوا للحكمة إلها وللشعر إلها والموسيقى إلهاً .

* * *

والشعر العربي في الجاهلية وصدرالدولة الأموية قلما يتغنى بالطبيعة وجمالها، وحتى فيا بعد ذلك كثر الشعر في الطبيعة ، ولكنه كان عبارة عن صور بهلوانية تشغنسَى بالإعان في الاستعارات والجازات ، وقلما تعنى بالجوهر حتى يذوب الشاعر في نفس المنظر الطبيعي أو يذوب المنظر الطبيعي في نفسه ، فعنايتهم موجهة إلى الشكل لا الجوهر ، وهذا ما حدث في الشعر الأندلسي وشعراء المفاربة كاحدث لشعراء المشارقة .

المعتاينة

للمعاني قيمة كبرى في الأدب ، وفي بعض أنواع الأدب يكون لها أكبر قيمة ككتب التاريخ الأدبية وكتب النقد والحكرم والأمثال ، فالفرض الأول منها ليس هو اللذة وإنما هو المعاني والحقائق ، وليست إثارة العواطف فيها بالمدنزلة الأولى وإنما المنزلة الأولى فيها للإخبار بالحقائق وأداء المعنى ، وإذ ذاك يجب في أداء هذه المعاني أن تكون : (١) غزيرة فياضة ، (٢) دقيقة ، (٣) واضحة . ففي الكتب التاريخية والنقدية وفي الأمثال والحريم يجب أن تعطينا من الحقائق أكثر ما تستطيع ، وأن تؤديها في دقة ، وأن تستعمل في أدائها أوضح المسالك حق يسهل فهمها . وموضع تفصيل هذه المسائل الثلاث وكيفية الوصول إليها أليق بعلم البلاغة ، وإنما تعد هذه الفروع الثلاثة التي تعتمد أكثر ما يكون على عنصر بعلم البلاغة ، وإنما تعد هذه الفروع الثلاثة التي تعتمد أكثر ما يكون على عنصر بعلم البلاغة ، وإنما تعد هذه المائل الثلاث وكيفية الواضحة المعلم والمناعر والناس يختلفون في هذه المقدرة اختلافاً كبيراً كاختلافهم بالعواطف والمضاع والخيال ، فإذا استطاع الكاتب أن يشع على ما عنده من معان

وحقائق حرارة من عاطفته وحيوية من خياله كانت كتابته راقية مؤثرة حية قوية . وإذا عَدم الكاتب هذه المقدرة خرجت كتابته كأنها سرد الحقائق ، وتكون كأنها تقويم أو أخبار محلية أو مجرد تعداد ، وبذلك لا يصح أن تعد أدباً إنما تعد مادة خامة للأدب ، أو مادة علمية إذا كانت حقائقها علمية .

أما إن نحن نظرنا إلى ما 'يعد" أدباً صرفاً كالشعر والقصص ، أعني ما كان القصد الأول منه إثارة العواطف ، فمراعاة المعاني والحقائق فيه أمر ثانوي ، ونحن نرى أنه حتى في هذا القسم ليست الحقائق والمعاني فيه قليلة القيمة ٬ بل يجب أن تعد من مقوَّ ماتها . وفي الفصول السابقة رأينا أن العواطف إنمـــا تكون صحيحة سليمة إذا كانت مؤسسة على أساس صحيح ؛ وهذا الأساس هو الحقائق . والشمر -- وهو أكبر مثل في الأدب الصرف - يجب أن 'يقاس أيضاً إلى درجة كبيرة بما فيه من معان ترتكز عليها العواطف، وأكبر الشعراء قوم صحّ حكمهم واتسعت تجاربهم في الحياة ، وكان لهم علم عميق بكثير من الأشياء التي تحيط بهم ، وكما قال كارلايل : د إن الشاعر الذي يجلس على كرسمه يتمطى ثم يخرج قطعة الشعر لا يسنحق شعره أن يقرأ .. ، وفي الحق أن الحقائق العميقة التي تتعلق بحياة الناس وبما للناس من عقائدونظرات في الحماة في العصور المختلفة إنما تـُـقرأ في الشعر أكثر مها 'تقرأ في كتاب آخر . ويقول بعض النقاد الانجليز : و إن شكسبير أفادهم في الحياة الإنسانية أكثر مها أفادتهم الفلسفة ، وإن تِنسِون وبراون وماثيو أرنولد أفادوهم عن عصر فكتوريا أكثر مها أفادهم المؤرخون ، ﴾ فلنا الحق إذا رأينا أي أثر أدبي أن نتساءل : ما معانيه ؟ مـــــا الحقائق التي يشتمل عليها ؟ وسنجد أنه لا يحق أن يسمى أدباً إلاما كان له حظ من أفكار راقية ومعان سامنة ؛ وأن قسمة الأثر الأدبي تكبر بما فنه من عمق في المعاني وكثرة في الحقائق .

ويجب أن يُلاحظ أنسَّه في الأدب من هذا النوع ليس من الضروري" أن يكون ما فيه من المعاني والحقائق جديداً كما هو الشأن في العلوم الأخرى فإنسَّا لا نقرأ كتاباً في التاريخ أو في أي علم إذا كنا نعلم ما فيه من قبل و لكن في الأدب لا نقطلب ذلك و فيصح ان تكون فيه الحقائق التي تنضمنها القطعة الأدبية معروفة و لكن الجديد فيها صياغتم أو نوع الشعور بها و إعمال الخيال فيها حتى تخرج كأنها جديدة و فكثير من الروايات المؤلفة حقائقها التاريخية او وقائعها معروفة و لكن الأدبب استطاع ان يخرجها مجلة جديدة حتى كان معانيها جديدة .

وليست وظيفة الأدب أن يعلمهم الحقائق ، إنما وظيفته أن ينتفع بالحقائق المعروفة ويهيج بها عواطف الناس ، ويجعلهم يشعرون بها أكثر بما كانوا يشعرون من قبل ، ولا تكاد تجد كتابا أدبيا أسس كله على حقيائق جديدة لم تكن معروفة من قبل ، أو على معان معروفة للخاصة فقط ، فإذا حاول الأديب أو الشاعر أن يفعل ذلك لا يمكن أن يعررف إلا عند طبقة خاصة قليلة ولم يستطع أن يكون شاعر أمة أو شاعر شعب ، وقد حاول بعض الأدباء ذلك في منه يتمرف لم بالأدب إلا في أوساط خاصة ، وكا قال بيرك (ليس هناك مكتشفات يعترف لهم بالأدب إلا في أوساط خاصة ، وكا قال بيرك (ليس هناك مكتشفات كبيرة في الطبيعة الإنسانية . والحقائق التي ترتكز عليها حياتنا تكاد تكون معروفة للناس جميعاً فلسنا في حاجة إلى تعلمها وقد تعلمناها من قبل لأنها ليست معروفة للناس جميعاً فلسنا في حاجة إلى تعلمها وقد تعلمناها من قبل لأنها ليست يجملنا نشعر بهذه الحقائق لا أن نعلمها وأن يستخرج منا الانفعالات التي تناسبها وهذه الحقائق وإنه ليعدة أدبيا كبيراً من استطاع أن يجعلنا نشعر بهذه الحقائق شعوراً حوائمة الإنسانية ويجعلنا غلى العمل على وفقها .

واعتبر ذلك في أدبنا قبيل عصرنا فقد كان يكاد يكون خلمواً من المعاني القيمة ، وكان المثل الأعلى له القيمة ، وكان عماده كله على السجع والمحسّنات البديعية . وكان المثل الأعلى له مقامات الحريري والعماد الاصفهاني فعد لذلك أدباً تافها قليل القيمة إلى أن

رزقه الله بأدباء جدد أطلقوه من أغلاله وزودوه بالماني العميقة فأعد هذا نهضة قوية ، وقوم الأدب الحديث أكثر بما قوم الأدب الذي قبله ، كأدب المويلحي والمنفلوطي والشيخ علي يوسف وأمثالهم . فإذا نحن قارنا بين كتابة ابن إياس في بدائع الزهور أو الجبرتي في تاريخه أو البكري في صهاريج اللؤلؤ وبين هؤلاء الذي ذكرنام وجدنا فرقا واسعاً ونهضة مباركة – بل نكاه نقول إن هناك فرقا كبيراً بين كتابات الشيخ محمد عبده في أول عهده بالكتابة وكتابته في الأدبي وهو أن كتابا تمصل وروح النهضة . واعتبر أيضاً بما حدث في تاريخ مصر ومارسوها في كل كتابا تمسلقوا بالنمط القديم فالتزموا السجع أو المزاوجة ومارسوها في كل كتابام فغلبهم الزمن وكادت تندثر مدرستهم على حين أنه أيد المدرسة الجديدة التي تعنى بالمعاني اكثر بمسا تمنى بالألفاظ وبالجوهر أكثر دون دون العرض ؛ وسارت في طريقها سيراً حثيثاً بينا تخسلفت مدرسة مقلدي الأقدمين .

وهنا يصح أن نثير سؤالاً آخر وهو: ﴿ إِلَى أَي حَدَّ نَشَتَرَطَ فِي هَذَهُ الْمُعَانِي الْمُعَانِي تَكُونَ حَدَيدة ﴾ ولكن هل أن تكون حقة وصحيحة ؟. كم نشترط أن تكون حقة وصحيحة بأدق معنى المكلمتين ؟ ألسنا ترى كثيراً من الشعر الراقي أو القصص الراقي قسد أسس على نظر إلى الحياة مخطىء أو على آراء باطلة ؟ ، .

قد اختلف الناقدون في الاجابة على هذا السؤال فالأكثرون على اشتراط هذا الشرط والأقاون على عدم اشتراطه . يقول بعض الناقدين إن المساني في الشعر لا تقاس بصحتها من الناحية الفلسفية ولكنها تقاس بمطابقتها لغرض القن ، وذلك ككثير من شعر أبي نواس الذي يرى أن الحياة خلقت ليتمشع فيها الانسان بالخر والنساء والغلمان ، وفي قصيدة ابن سينا العينية التي أسست على أن الانسان كان في عالم قبل هذا العالم عالماً بكل شيء ، فلما هبطت نفسه

الى الأرض واتصلت بالجسم نسي ماكان يعلمه ، وما يعلمه الإنسان بالغريزة وما يعلمه الإنسان بالغريزة وما يعلمه باللقانة إنما منشؤهما تذكر ماكان فيه قبل أن يحل في عالمنا هذا ، فإن هذين النموذجين من الأدب ينطبقان على حقائق لم تثبت صحتها ولكنها صحيحة من حيث صدق دلالتها على ما شعر به هذان الشاعران .

والحقأن ماكان من الأدب غير مؤسس على حقائق صادقة ليس ذا قيمة كبيرة وما 'عد" منه أدباً إنما 'عد" أدبا لاستيفانه عناصر أخرى من عناصر الأدب، وكان بكون أثم لو اشتمل على هذا العنصر أيضاً وشأن الأدب في هذا شأن كل فن ، فالفنان على العموم يجتهد أن يرى الحقيقة ويربها الناس وان يظهر حقائق الأشياء ويواطنها، وهذا صحيح مهما بعد الخيال ومهما كانت أشخاص القطمة الأدبية جناً أو ملائكة ، فنحن لا نقوم القطمة الأدبية قيمة كبيرة ما لم تمثل لنا ناحية حقة من حياتنا الإنسانية كما هي أو كما يجب أن تكون .

وهذا يسلمنا إلى موضوع آخر وهو: إلى أي حسد يجب أن يصور الآدب الحساة الواقعية ؟ هيل يجب ألا يخرج الآدب كثيراً عن تصوير حياتنا كا نحياها ؟ وهذا السؤال أثير في كل فن تقريباً وانقسم الباحثون فيه الى مذهبين : مذهب الواقع ومذهب الكال ؛ فمذهب الواقع برى أن الفن يرمي الى تقليد الطبيعة كاهي أو على الأفل الى القرب منها جهد المستطاع ، ومذهب الكال يرى ان الفنان أذا اراد أن يقلد الطبيعة يجب ان لا يقلدها تقليداً تاما بل يتصور الكال فيها ويخرجها الى الوجود مازجاً فيها الواقع بتصوراته بل يتصور الكان فيها ويخرجها الى الوجود مازجاً فيها الواقع بتصوراته وعواطفه . يحاكي الطبيعة ولكن يعدلها ويختار من الأشباء ويوفق بينها ويخرجها الى الناس مترجماً بها عما في نفسه ، فهو يرى أن عمل الفن أن يمثل ويخرجها الى الناس مترجماً بها عما في نفسه ، فهو يرى أن عمل الفن أن يمثل المناظر الأصلية أو الأخلاق الفاضلة أو الآراء العظيمة بخير مما هي في الواقع فيجعلها أعظم تأثيراً في العقول من حقيقتها . فالذهب الكالي يرى أن الفنان تتخيله كاملا .

وعلى الأساس الثاني وضع بعض الكتاب كتبهم في المدن الفاضلة أو كها يسميه الإفرنج (اليوتوبيا) وقد نقدوا الحياة الواقعية من جملة نواح ولم يعجبهم النظام الحاضر فتخيلوا عالما خلا من كل هذه العيوب التي يشكون منها ورسموا عالما مثاليا كاملا منزها من كل عيب ؟ وما كانوا يستطيعون ذلك لو ساروا على المبدأ الواقعي. ولو سار العالم على المبدأ الواقعي وحده ما تقدم منذ كان آدم ؟ ولعاش عيشة الحيوان . يعيش اليوم كها عاشت أجداده .

هذا البحث بحث في الأدب والواقعي في الأدب برى ان حقائق الطبيعة الانسانية تصور خير تصوير بالأحوال العادية التي تجري بيننا كل يوم لا بالأحوال الشاذة النادرة وغرض الأديب الواقعي ان يخرج لنا صورة الحياة كما نراها ونلحظها في حياتنا المألوفية ويكره الحياة الرومانتيكية التي لا تمثل قوانين الحياة بل تمثل شذوذ الحياة كما هو الشأن في حياة بجنون ليلى أو ذات الكاميليا . وهو يرى أن هذا النوع من الأدب الما بلذ الناس الذين هم في حالة عقلية خاصة كقصص العفاريت وقصة عنترة فهي تثير العجب عند الأطفال ومن في درجتهم و ولكن لا تكون غذاء صالحاً لمن نضجت عقليتهم . ويرى الأدب الصحيح .

ولكن لا ننكر أن للخيال كذلك قيمة كبرى في الأدب وأن هناك نوعاً من الأدب راقياً كالشعر لا يمكن ان يحصر في حدود الواقع بل يجب أن يُفسح له في الخيال فلنبين هذا الواقع بالخيال .

من المسلم به أن الفن علاقت. بحكم طبيعت. - لا يستطيس ان يصور الحقائق كما هي تصويراً تاماً بل لا بد ان يخرج عنها قليلاً او كثيراً . . خذ مثلا لذلك الحياة الحديثة في الرواية ، فالروائي لا بد ان يخرج عن تمثيل الحادث الذي وقع في الخارج تماماً الى شيء من التنقية والتصفية ، وأيضا الفنان على العموم لا يصح ان يسرد الحقائق كلها ويقلد الحياة تقليداً دقيقاً لأن غرض الفن

ليس أن يقلد ولكن أن يوعز ويوحي ... ليس غرضه أن يخبرك بكنه الأشياء ولكنغرضه ان ينقل لك ما أثـر الشيء في الفنان، وهذا بعينه هو الذي ينطبق على الأدب، فالأديب اذا تعرض لوصف الأعمال أو الاشخاص او المشاعر لا يصفها كما هي في الخارج بل كما أثـرت فيه .

وهنا يجب أن ننبه الى شيء هام وهو أن الأديب والفنان على العموم لا يستطيعان أن يقصا تفاصيل الشيء جميعها إنما يتخيران سنها ما يعدانه موضع الناثير ، وبهذا يختلف الفنانون فإن الأشياء لا تقع في نفوسهم موقعاً واحداً ، بل قد يتأثر كل بناحية غير التي يتأثر بها الآخر فيخرجها كل كا تأثر بها ، وهذا ما يصبغ فنه بالمكالية فهو لا يخرج الشيء كا هو في الخارج ، ولكن كها يتصوره ويتخيله وبتائر به ، فكثير من الأشياء كغروب الشمس في البحر ؛ ومنظر البحر ، يوحي إلينا معاني من الجمال أكثر مما هي في الواقسع ، فالأديب يشعر بها ويخرج أثره الفني ممزوجاً بهذا الشعور .

قلنا إن موضع الأدب هو الحياة الإنسانية ، ولكن كل شيء يفعله الإنسان أو يقوله أو يفكر فيه يصح أن يكون موضوعاً للأدب لأن هناك فرقاً بين العلم والأدب ، فالعلم يريد أن يعلم كل حقيقة ويريد ان يوضح ويصنف كل شيء ، ولكن الأدب فن ، غرضه الأول ان يثير العاطفة فيجب ان يختار منها ويوفق بين ما يختار خاضعاً لما استكشف من قوانين الجمال . وخير للأديب ان يمزج ما يختاره بتخيلاته ومشاعره ومثله العليا من أن يعرض علينا كل شيء يقع محت حسه ، وهو بذلك يمزج الواقع بالكال ، والأديب في هذا واقعي كمالي معاً . والقطمة الأدبية إذن تقاس بما فيها من معان وحقائق وبما فيها من شعور وعاطفة تثير مشاعر القارىء أو السامع .

أما الكمالي فيميل إلى أن يتعمق في باطن الشيء ويسمح فيما يوحيه اليسمة الشيء – وأحياناً تستعمل كلمة الواقع في مقابلة «رومانتيك» ويقصدون بالواقع

حينئذ استنتاج الحقائق العادية المألوف ، أما الرومانليك فيستمد حقائقه من الغرائب والشواذ واعمال البطولة – والحق ان الأدب في حاجة إلى ان يسلون بالواقع والكمال معاً وكل أثر من الآثار الأدبية الكبرى فيه الصغنان ؛ ذلك أنه يكشف الحقائق التي لها قوة النائير في نفوسنا وبوحي الينا بالماني ويرفعنا فوق مستوى التجارب اليومية الخالية من الروح وهذا هو الجانب الكمالي ، وفي الوقت عينه يؤدي حقائق الحياة الخارجية التي تؤدي إليها ملاحظتنا في أمانة وإخلاص وهذا هو الجانب الوقعي .

وعنصر الكمال في الأدب له من غير شك قيمة كبيرة ، فقل أن نعد قطعة ذات قيمة كبيرة ، فقل أن نعد قطعة ذات قيمة كبيرة في الأدب ما لم توح إلينا بحياة خير من حياتنا الواقعية ، وتبعثنا على تعمق النظر في الحياة ، أو ترفعنا إلى مستوى أرقى من مستوانا في الحياة المادية ، وبعض من الشعراء يفضل آخرين لأن الأولين أذهب في الكمال ، أو لأن الآخرين عواطفهم خفيفة الوزن ، يدعون مثلا إلى إرواء شهواتهم المادية ويوجهون الناس في شعرهم اليها ، وأفكارهم وآراؤهم واضحة ، ولكنها محدودة ضيقة ، وأرضية لا سماوية ، ولا يكادون يلمسون عمقاً ولا رفعة لعالمهم .

حقاً إن الواقعي يمثل حقائق العلم كما هي ، ولكنه كالمصور يبدأ يلاحظ الطبيعة ، ويمثلها كما هي، غير أنه ينقصه في الوقت عينه تصوير المهنى الروحي للمنظر . كذلك الأدب (وذلك واضح في الشعر) يبدأ بتصوير الواقع ممزوجاً بالخرافات والتقاليد وكلما تقدم في الفن كسب قوة على تصوير الحقائق بجردة عن الخرافات وفوق ذلك استطاع أن يرينا معاني الحقائق وروحها ، فالواقع يمثل الحقائق كما هي ، والكمال يرقى بالمجتمع فيمثل مجتمعاً راقباً ، وبعبارة ادق : الواقعي يمثل الحياة عادية ، والكمالي يمثل الحياة ها غايات خاصة يرمي اليها .

الفضيلالشالث

نظم الككارم

هذا هو العنصر الرابع في الأدب، فاذا كانت لدي فكرة وأردت أن أنقلها إلى ذهن القارىء أو السامع فنقلتها اليه نقلا حرفياً، فهذه اللغة التي استعملتها لا تسمى ادباً الما إذا كانت لدي عاطفة سواء كانت مصحوبة بفكرة أو لا افنقلت إليه باللغة فكري وعاطفتي فهذا أدب ، وإذا كان القصد الأول بما انقله هو الفكر ، والماطفة ثانوية بالنسبة للفكر ولم تستخدم الماطفة إلا في إظهار جمال الفكرة أو كالها ، فهذا نوع من النثر الأدبي كالتاريخ والنقد . أما إذا كانت العاطفة هي المقصد الأول ، والفكرة تأخذ بجراها في ذهنه عن طريق مشاعره فهذا ما يسمى فن الأدب الجميل ، او الأدب الصرف ، سواء كان شعراً او نثراً .

وقد أنقل الماطفة بعرض نفس الشيء عليك كما اذا تأثرت من منظر وردة فقدمتها اليك فأثارت اعجابك بجهالها ، فليس في هذا شيء من الفن مطلقاً ، انما يجب ان يقوم الفن على وسائل غير تقديم الشيء نفسه ليثير مشاعرنا - همذه الوسائل في الأدب هي التي نسميها نظم الكلام ولا تمكن إثارة العاطفة بتسميتها وتحليلها ولا بالكلام حولها ولا بالتفكير فيها في قول مجرد ، وإنما بالكلام في موضوع يثيرها معتمداً إلى حد ما على الخيال . ولاستعال الخيال في

ذلك طرق مختلفة ، فاذا أحببت أن اثير إعجابك بوردة فقد أثيره بالكلام في جمال لونها وشكلها وشذاها ، وربما أثرته بما توحي به الوردة من معان ترتبط بها مثل افتران تفتحها بتفتح الشباب ونشوة الأمل ، ومن هذا كله أختار في كلامي ما يتناسب مع عواطفي ويلائم شخصيتي ، واختار من نظم الكلام ما يتناسب مع هذا المقصد . ويعتمد نظم الكلام اولاً على اختيار الكلمات ، لا من ناحية معانيها فقط ، بل من ناحيتها الفئية ايضاً بما توحيه من افكار ترتبط بها ومن ناحية وقعها الموسيقي ، فقد تأتلف كلمة مع كلمة ولا تأتسلف مع اخرى ، وقد تفعل كلمة في إثارة العواطف ، ما لا تفعله مرادفاتها .

مثال ذلك ، قول المتنبي :

تلذ له المروءة وهي تؤذي ومن يعشق يلذ له الغرام

وقوله تعالى (فاذا طعمتم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث ، إن ذلكم كان يؤذي النبي فيستحي منكم) فإن لفظة (تؤذي) في الآية اجمل من (تؤذي) في بيت المتنبي . والحكم في ذلك الأذن المرسيقية .

ومثل (العسل) في قوله :

نحن بنو الموت إذا الموت نزل لاعار بالموت إذا ُحم الأجل المحن بنو الموت أحلى عندنا من العسل

وقول المتنبي :

إذا بي مشت خَفْتَت على كل سابح ﴿ رَجَالُ كَأَنَ الْمُوتُ فِي فَمَهَا 'شَهِد'

فكلمة (عسل) و (شهد) مترادفتان ، ولكن كل منها جميلة في موضعها . ومثل قوله تعالى : (تلك إذن قسمة ضيزى) فقد تكون كلمة ظالمة او جائرة أحلى ، ولكن (ضيزى) في موضعها أجمل - لأن الصورة كلها وهي (والنجم إذا هوى ، ما ضل صاحبكم وما غوى) مختومـــة بالألف ، ولا يتسنى ذلك إلا في ضيرى . بل إن اللفظة الواحدة قد تحسن في وضع ولا تحسن هي نفسها في وضع آخر ، مثل قوله تعالى : (ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه) ، وقوله تعالى (رب اني نذرت لك ما في بطني محرراً) . فد (جوفي) و (بطني) مترادفتان ، ولكن كلا منها جميل في موضعه ولا يحسن في غيره .

بل إن الكامة الواحدة قد يلطف جمعها الخاص في موضع ولا يلطف جمعها الآخر في موضع آخر ، فجمع العيون أجمل من الأعين ، والنساء أجمل من النسوان وهكذا . ثم قد تكون كلمة في الجملة جميلة ، ولكن ينقصها الجمال الكلي ، كالوجه ترى فيه كل عضو جنيلا ، من جبهة وعين وأنف ، ثم لا تراه كله جميلا وكذلك الألفاظ والاعتاد في ذلك كله على الأذن الموسيقية ، وربما كان من الأسباب أيضا اعتاد الالفاط على الحروف ، فبعض الحروف يدل على القوة (كالسين) . وهنساك يدل على القوة (كالسين) . وهنساك الفاظ تتحييل فيها الجذلة دون الرقة ، والفاظ رقيقة غير جزلة ، وينبغي ان يستعمل كل في موضعه ، فكما قال ابن الأثير : (هناك كلمات إذا سممتها تخيلت برجالا قد ركبوا خيو لهم واستلاموا سلاحهم ؛ وألفاظ أخرى تتخيل عنسد سماعها كأنها نساء حسان ، عليهن غلائل مصبغات ، وقد تحلين بأصناف الحلي) .

والناس يختلفون فيا بينهم في التعبير عما في أنفسهم من المعاني بل إن الناس يختــــلفون في التعبير عن المعاني يختــــلفون في التعبير عن المعنى الواحد – نعم قد يتفقون في التعبير عن المعاني العلمية او الرياضية مثل ا = ب و ب = ج ولكن عندما يراد التعبير الأدبي وخصوصاً عما تكنـه المواطف لا يمكن ان يتفقوا . وأي اختلاف في التعبير وطريق نظم الكلام ينتج اختلافاً في التأثير . فاو انك غيرت ولو تغيـــيراً طفيفاً كلمة في بيت من الشعر مكان كلمة شعرت تواً باختــلاف الأثر الذي يوحيه . وهذا هو السر في ان الشعر لا يمكن ترجمته ترجمة دقيقة ، وهــذا أيضاً صحيح في الناثر الفني ، وإن لم يبلغ مبلغ الشعر .

ولسنا نريد ان نقول أن الشمر او أي ضرب من ضروب الأدب يؤثر أثراً كبيراً بأسلوبه وطريقة نظمه من غير ان يكون متضمناً معاني شيقة ، بـــل الحق أنه لا بد في الجودة وقوة التأثير منها معاً . والحق أيضاً ان الاسلوب او نظم الكلام ليس إلا وسيلة من وسائل نقل المعاني . . نعم إن جودة الأسلوب قد ترقى بالمعاني المعتادة فتخرجها في كل شكل يدعو إلى الإعجاب ، وأحياناً تطغى قوة العاطفة وجودة الأسلوب على قوة المعنى والتمكير المنطقي ، ولكن على كل حال لا بد من معان قيمة ، ولا يمكن الأديب أن يتبوأ مكاناً عالياً إذا على اعتمد على الأسلوب وحده وكان مصاباً بالفقر العقلي – والإعجاب إذا كان محوره الأسلوب وحده لا يستمر طويلا وما أسرع ما يملته الناس ويدركون خفة وزنه كالألعاب البهاوانية .

ومما يلاحظ أن اللغة هي وسيلة التعبير الطبيعية عن الأفكار والمساني لا المواطف ؟ فاذا كان لدي فكرة ، أو لاحظت حقيقه وأردت التعبير عنها فالألفاظ تلبس الفكرة وتنتقسل إلى ذهن الآخر . أما العواطف فليست اللغة قسادرة على نقلها نقلا تاماً صحيحاً كما هو الشأن في المعاني ؟ وما يحدث من الغموض في نقل المعاني ناشىء غالباً من غموض الفكر وعدم وضوح المعاني في ذهن الكاتب أو عدم محاولته الايضاح الما الغموض في نقل العواطف فناشىء من العواطف أو المعاني في العواطف بترجمة العواطف أو لا إلى كلمات فكرية أو عقلية ، وهذه الكلمات الفكرية أو العقلية انما تعبر عن العواطف من طربق الإيعاز والايحاء لا من الطريق المباشر وهذا ما دعا الى العناية بنظم الكلام وطريقة تأليفه فيستمان بذلك على أداء العواطف . ودعا الى الاستعانة بالأوزان الشمرية وطريقة الالقاء ، وأحياناً بالسجع والمحسنات الله المديعية وأحياناً بالسجع والمحسنات البديعية وأحياناً بالشجويد العبارة وتقليبها على أوجه مختلفة حق تثير الشعور ، وفي هذا كله يختلف الناس فقد يكون هناك عام قدير ولكنه ضعيف من ناحية نظم هذا كله يختلف الناس فقد يكون هناك عام قدير ولكنه ضعيف من ناحية نظم

الكلام وتأليفه ، وهناك على العموم أشخاص لا تتناسب مقدرة عواطفهم أو تفكيرهم مع مقدرتهم في التعبير . فقد يكون عند الانسان قوة تفكير راقية ، أو عواطف راقية ولكنه مصاب بضعف الأسلوب وغموض التعبير . او الضعف في نظم الكلام وتأليفه ، و يتعب القارىء ويتُملنّه في استخراج ما يريده من معان ، أو يحاول ان يشعر بها يشعر به الكاتب فلا يستطيع .

ينتج من هذا ان الكهال في النظم يقاس بالقدرة على نقل الفكرة والعاطفة نقلا صحيحاً صادقاً. فالنظم هو التعبير الخارجي لحالة داخيلية فمق صدق التعبير الخارجي وأدى في أمانة شرح الحالة الداخلية كان نظها جيداً ، وإذا قلنا جمال اللغة او الأساوب. فلا بد ان نشرك في ذلك المساني والعواطف ومطابقتها لهما لأن اللغة لا يمكن الاعجاب بجهالها بجردة عن ذلك ، و تعد اللغة جميلة وبالغة حد الكمال بمقدار تعبيرها عن المعاني والعواطف وأم صفات الكتابة الجيدة شيئان متقابلان وهما القوة والرقة. فالكتابة احباناً في حاجة الى القوة لتنير اهمام القارىء وتؤدي ما عند الكاتب بأمانة وصدق كالكتابة في موضوع الحرب، وفي حاجة الى الرقة لتنقل الماطفة في لطف ودقة كالكتابة في موضوع الحرب، وفي حاجة الى الرقة لتنقل الماطفة في لطف ودقة كالكتابة في موضوع الحب. وقد يكون في الأسلوب إحدى الصفتين دون الآخرى، وقد يغلب على كتابة الكاتب إحدى الصفتين فأسلوب بعض الكتاب قوي فقط يلون كتابته بألوان قوية ، وينقل اليها ما في ذهنه أو شعوره نقلا قويا ، ولكن لا يشعرك بلطفه ودقته ، وبعض الكتاب على المكس من ذلك يسيل ولكن لا يشعرك بلطفه ودقته ، وبعض الكتاب على المكس من ذلك يسيل رقة وعذوبة ولكن لا يؤثر فيك أثراً قوياً .

فمثل الكلام القوي قوله في مهاجمة أسد :

واطلقت ُ المهنسّد عـــن يميني فقد له من الأضــــلاع عشرا فخر ً مضرجــــا بدم كأني هــــدمـت ُ به بناء مشمخرا

ومثال الرقة قوله :

إن التي زعمت فؤادَ ك ملتها خلقت هواك كا خُلقت هو "ى لها واذا وجدت لها وساوس سلوة شفع الضمير الى الفؤاد فسلتها بيضاء باكرها النعيم فصاغها بلباقة فأدقها وأجلتها حجبت تميتها فقلت لصاحبي ما كان أكثرها لنا وأقلها

ومن هذا الباب قولهم في قول الشاعر :

ألا أيهــــا النوام ويحـُكم هبو أسائلكم هل يقتل الرجل الحب فقالوا: ان الشطر الأول قوي متين ، والشطر الثاني رقيق دقيق .

ومن الادباء من له حظ قوي في نظم الكلام ، ولكنه فقير في المعاني ، ومعانيه عادية او ضعيفة ، وبعض الشعراء لديهم من القدرة ما يخرجون به ما يريدون في شكل جذاب ، ولكن ليس لديهم شيء جديد ؛ وهؤلاء شهرتهم دقيقة ، وقيمتهم محدودة ، ولا يلبث الناس أن يدركوا ضعفهم فينب ذوهم ، وانحا الأديب الخالد ما زاد في معارفنا او شعورنا بها في أدبه من معان جيدة .

وهذا النظم يحتاج الى مران وتربية . فليس الأديب كالبلبل او الحمام يغني لنفسه ، انما هو يغني للناس وينقل اليهم ما له مـــن فكر وشعور ، فيجب ان يتملم كيف ينظم الكلام نظما جيداً لينقل اليهم في دقة ما يفكر فيه ويشعر به ؛ ولا يكون ذلك الا بتعود العناية بتلك التعــابير . ومن الحق ان نقرر ان هناك استعداداً طبيعياً للنبوغ في الأسلوب ، ولكن هذا الاستعداد مهما قوي لا بد له من مران ، بل المران الكثير مع التوسط في الاستعداد خير من نبوغ لا مران معه .

* *

هذه هي المناصر الأربعة الله : العاطفة والمعاني والخيال والأسلوب، كما عبشر عنها الأفرنج وأظن انهــــا تنطبق على كل ادب سواء في ذلك العربي او

الغربي . والنقاد القدماء من العرب عبروا عنها تعبيرات مخالفة وان لم يصفوها وصفا دقيقاً فعبروا عن العاطفة بالرغبة والرهبة والحزن والسرور ونحو ذلك . وشأن هذه العناصر واتحادها شأن الموسيقى الأفرنجية والعربية فهي خاضعة لأسس واحدة وان كانت الآلات الموسيقية الأوروبية أرقى واشعل ، ولكنا نستطيع ان نجمع الموسيقى العربية والغربية على درجات في سلم واحد والعناصر في الأدب الغربي ، فيمن الأدباء في الأدب الغربي ، فيمن الأدباء العرب من قويت عاطفته وضعفت معانيه ، أو ضعف نظمه ، ومنهم من كان على العكس ، وأيسام كان فالمقياس واحد . فكثير عزة مثلا ، وجعيل بثينة قويان العكس ، وأيسام كان فالمقياس واحد . فكثير عزة مثلا ، وسعد الدين التفتازاني في العاطفة ، والجاحظ قوي في المعاني ونظم الكلام ، وسعد الدين التفتازاني المؤلف في البلاغة ليس قويا في الاسلوب ولا في العاطفة ، وهكذا يكن وضع الأداب نفسها على الادباء وتحليلهم في ضوء هذه العناصر ، بل يمكن وضع الآداب نفسها على درجات باعتبار هذه العناصر . فالأدب الانجليزي مثلا أقل عاطفة وحرارة من الأدب الفرنسي الرومانة كي وهكذا . . .

فالأدب العربي يمكن أن يوضع على درجة من سلم الآداب العامة ، لأن هذا شأن كل فن ، فالموسيقى والمعهار والنحت والتصوير وغير ذلك ، لها قوانين واحدة عامة ، يمكن تطبيقها على الفن المصري واليوناني والعربي والغربي ، ويمكن لذلك ان يقاس رقبي كل فن أو ضعفه ، فلماذا يشذ الادب عن هذا ، وهو فن كسائر الفنون .. ؛ غاية الامر ان له ميزات خاصة يخالف فيها الآداب الاخرى الغربية ، وهو يتميز عليها احياناً بباب الحكم والشعر الغنائي ، وهي تتميز عليه احياناً بالقصص ونحو ذلك ، ولكن مهما كان هذا الاختلاف والتمييز ، فكل الآداب في نظرنا ترجع إلى قواعد واحدة ، شأنها في ذلك شأن والتمييز ، فكل الآداب في نظرنا ترجع إلى قواعد واحدة ، شأنها في ذلك شأن وأخلة عند العرب ، بل هو فضيلة حيث كان ، والطبيعة البشرية في أي مكان خاضعة لقوانين علم النفس والا كانت القوانين فاسدة ، والأمم البدائية خاضعة خاضعة لقوانين علم النفس والا كانت القوانين فاسدة ، والأمم البدائية خاضعة

وعلى ذلك فالادب العربي عناصره كعناصر الأدب الغربي ، سواء بسواء ، ولو دققنا النظر لم نجد مقياساً آخر غير هذه العناصر الاربعة ، نقيس بـــه الادب العربي وحده ، بل لو رجعنا الى نقادنا القدماء كقدامة وابن رشيق وابن الاثير ، وغيرهم ، وجدناهم حـــاموا حول هذه العناصر ، وان لم يسموها بهذه الاسماء ، ولم يفصحوا عنها افصاح النقاد الغربيين اليوم ولم يحللوها تحليلهم .

فيجب في نظري أن نطبق هذه القوانين الغربية مع مراعاة اختسلاف البيئة بين الشرق والغرب و اختلاف الزمان والمكان .. وبذلك يمكننا قياس كل شاعر عربي و كاتب عربي ، بهذه العنساصر الاربعة ومعرفتنا بعد النأمل بأي عنصر يمتاز وفي أي عنصر يضعف ؟ فمثلا ابو العلاء المعري اقوى عقلا وادق معاني وأضعف خيالا ، وأبو تمام أبعد خيالا ، واقل عقلا مسن المعري ، والبحتري احسن نسجا واقوى اسلوباً من أبي العلاء ، وابن خلاون في سلاسته واسترساله ، اكثر معاني وارقى اسلوبا من القاضي الفساضل او العماد الاصفهاني ، والبهاء زهير أرقى اسلوبا وابسط تعبيراً من ابن مطروح ، والبسارودي اقوى شعراً ، وشوقي أوسع خيالا ، وحافظ أجزل لفظاً ، وعلى هذا القياس يمكننا ان نعرض كل شاعر وكاتب على هذه العناصر ... بل يمكننا ان نعرض كل شاعر وكاتب على هذه العناصر ... بل يمكننا الن نعرض كل عنصر منها ثم نجمع درجاته ونقارنها بدرجات الناش الآخرين ، كا يمكننا بهذه العناصر ايضاً أن نقارن بين شعراء أمة كالأمة العربية ، وشعراء أمة اخرى كالامة الانجليزية او الفرنسية ، لنعرف في أي عنصر تفضل الاولى الآخريين ، ويفضل الآخريان الادب العربي ، كا نقارن بمقاييس العارة العربية بالعارة الموانة بالعمارة الحديثة .. والله اعلى . والله المارة العربية ، والله المارة العربية بالعارة الموانة بالعمارة الحديثة .. والله اعلى . ويقضل الأخريان الادب العربي ، كا

الشعير

ليس من السهل وضع تمريف الشعر ٬ وسنحاول تعريفه تعريفياً يتفق والاستعبال الشائع .

لا شك أن أول ميزة للشعر يعرفها الناس ما له من اوزان وقواف ؟ وقد طغت فكرة الشكل هذه على كثير من الذين عرَّفوه ، فقالوا في الأدب المربي أنسبه الكلام الموزون المقلى ؛ وقال بعض الافرنج : أي" كلام موزون تعريف قاصر لا يتناول الا الشكل ، ولذلك قال ان خلدون : انه لا يصلح الاعند العروضيــــين ولا يصلح عند البلاغيين . وعلى هذا التعريف كل العلوم المنظومة ، وكل قول منظوم ولو كان سخمهًا شعر، وعرفه هو بقوله : إن الكلام البليخ المبنى على الاستعارة والاوصاف المفصَّل بأحزاء متفقة في الوزن والروى ، المستقل كل بيت منه بغرضه ومقصده عما قبله الجاري على اسالب مخصوصة . وعيب هذا التعريف انه لم يلتفت الى اكبر مزية للشمر ، وأحد أركانــه ، وهو إثارة الشعور ، و ُعنى بالشكل فقط من بنائه على الاستعارة والاوصاف وكان خبراً منه أن يقول: إنه المبنى على الخيال المثير للماطفة . واستقلال كل بيت منه في غرضه ومقصده ليس من المناصر الاساسية فيه التي يصح ان تدخل في التمريف. وقد أكثر الافرنج من تعريفه فبعضهم ضيَّقه جداً حتى لا يشمــل الشعر كله، وبعضهم وسعه حتى شمل الشعر المنثور، فقال مشبلاً ﴿ رَسَّكُنُّ ﴾ إنه هو إبراز العواطف النبيلة بطريق الخيال . وهو تعريف يصح أن يكون للفن كله لا للشعر وحده . ويقول في موضع آخر : (الشعر فيضان من شعور

قوي نبيع من عواطف تجمعت في هدوء) ، ويقول د وردسووث ، : (الشمر هو الحق ينقله الشعور حياً الى القلب . . . الخ) .

وبعض الشعر يخاطب العقل لا المشاعر كبعض شعر المتنبي والمعري ، وكل شعر الحكم وما يسميه العرب باب الادب ، ولكن أكثر الشعر لا نسميه شعراً ما لم يحرك شعورنا وبولد فينا كثيراً من الانفعال كالذي تولده الاغاني وتكون المنزلة الاولى فيه للشعور لا للعقل ، اما ما يخاطب العقل كالذي ذكرنا فهو شعر في المنزلة الثانية أو الثالثة ، ولهذا قال ابن خلدون : إن الكثير ممن لقيناهم من شيوخنا في هذه الصناعات الادبية يرون أن نظم المتنبي والمعري ليس من الشعر في شيء ، لأنها لم يجريا على أساليب العدرب ، والحق أن ليس السبب أنها لم يجريا على هدف الاساليب ، ولكنهما سلكا مسلك نظم الحكم المعقلية البعيدة عن إثارة الشعور .

فالشرطان اللذان يجب توافرهما في الشعر هما الوزن والقافية والاتصال بالشعور فاذا وجدت نوعاً من الادب يجمعهما كان شعراً ؟ أما اذا وجد الشرط الاول دون الثاني فنظم لا شعر ؟ واذا وجد الثاني دون الاول فشر شعري ؟ وهو الذي كان يكون شعراً لولا أنه فقد الوزن ؟ وهذان الشرطان يخرجان أنواعاً كثيرة مما يسموه شعراً وليس بشعر كالفية ابن مالك والمتون المنظومة ؟ وأم الفروق بين الشعر والنش :

⁽١) ما ذكرناه من الوزن والقافسة .

⁽٢) أن الشعر عادة أممن في الخنق والإبداع بما ينشئه الشاعر من الصور الحيالية . ففي كثير من الناس رغبة قوية أن يخلقوا أو أن ينتجوا شيئاً يُخكلق ولم يُعرف من قبل قدد يكون هذا العمل تمثالاً أو صورة ، أو لحنا موسيقياً أو هيكلا، وهو في الأدب يكون (كتاباً) وقد يكون هذا الكتاب نثراً، ولكن

الأدباء اتنقوا جميعاً على أن يصوغوا ما يخلقون شعراً ، وسبب هذا واضح وهو أن الخلق هو إعطاء الصورة للمادة المجردة ، وجعل ما هو مشوش منظماً فكلما كان النظام أوضح كان الخلق أصدق ، وكان الخالق أتم فهماً لنفسه وإرضاء لها ، وليس في الأدب نظام أتم وأوفى من نظام الوزن ، ولذلك إذا أراد كاتب أن ينتج أو يخلق عملا مبتكراً وخالداً فإنه بعد أن يختار موضوعه ينشيء قصيدة تكون قيودها وتقاليدها عاملا يسهل له إعطاء الصورة الفنية والنظام الفني لفيض الفكر والشعور الذي يتدفق فيه موضوعه . ومن النادر أن يكون النثر موضوعاً للخلق والابتكار – اعتبر في ذلك بلزومنات، أبي العلاء فقد كان أبو العلاء ناثراً وشاعراً فلما خلق وأبدع في اللزوميات وضعها في القالب الشعري بل المترة فيها ما لا يلزم .

(٣) وأن الشعر يستدعي الأنانية الأدبية، والنثر يستدعي الغيرية الأدبية ولا بد من شرح هذا . فللإنسان سواء في الشعر أو في النشر أغراض متنوعة ، ولكن هناك قسمان كبيران لهذه الأغراض ، فالناس يكتبون لكي يعبروا عن أنفسهم ويريحوا عواطفهم الجياشة، أو لكي يؤدوا خدمة ما ، فالدافع الأول هو الدافع الأناني ، والدافع الثاني هو الدافع المنفعي . وقد يجتمع الدافعان فيرغب الإنسان في أن يعبر عن نفسه وأن يؤدي منفعة للآخرين بتعبيره عن نفسه وذلك بأن يكسبهم علما أو ينشر بينهم آراء أو يعسن الذوق الأدبي أو يؤيسد الفضائل العامة أو نحو ذلك ، ولكن الدافعين يظلان متميزين ، والفرق بينها هو الفرق الأساسي بين النثر والشعر – الأديب الأناني يرى منظراً في العالم فتثور نفسه بالمواطف والأفكار و وتطلب التعبيرلا لشيء إلا مجرد الخلاص العاطفي والفكري والتنفيس عن العاطفة والفكر . والأديب الغيري أو المنفعي قد يعاني نفس العواطف والأفكار ، ولكنه حين يأخذ قلمه يكون قد وضع أمام عيفيه غاية العواطف والأفكار ، ولكنه حين يأخذ قلمه يكون قد وضع أمام عيفيه غاية منفعية ولذلك يناقش ويشرح ، وفي كل ذلك يؤدي منفعة ما إلى ذوق القراء منفعية و وقلم ، وأما كونه ينفس بهذا عن نفسه فمسألة ثانوية – ونجد الأديب الأناني

يرى أن الشعر واسطة طبيعية مرضية له . وقد يبدو هذا غريباً عند اللحة الأولى، كيف أن الإنسان لمجرد التنفيس العاطفي والفكري يختار وسيلة منقيدة بأنواع القيود والحدود والاابتزامات كالشعر ؟ ولكن يجب أن نتذكر أن كثيراً من أنواع الشعر بسيط بنتعلم بسهولة ؟ لكن هناك أسباباً أعمق في هذا الباب تجعل الشعر ملائما المتعبير النفساني ، ذلك أن النثر وإن بدا أسهل من الشعر لكنه أصعب وأكثر قيوداً ، فبرغم قوانين الوزن التي يجب أن يخضع لها الشعر ، فان الشعر هو الحرية بذاتها إذا قورن بالنثر لأن النثر له صفتان ليستا في الشعر ، وهما تقيدان الناثر بأكثر من قيودالشعروهو المنطق الدقيق والوضوح التام ، فعها يكن غرض النشر سامياً فانه يجب أن يكون فيه التسلسل الصحيح والوضوح التام الشعر يستطيع أن يخرج إلى حد كبير جداً أن يتحدى قواعد الفكر ، ولكن الشعر يستطيع أن يخرج إلى حد كبير جداً عن ذلك التسلسل للأفكار وعن تعانق الفكرة بالفكرة ، وعما يتُمنتى بسه المنطق كثيراً من مناقشة وخطابة .

فمثلاً قول شوقي في قصيدته المشهورة :

مُضْنَاكَ جِفَاهُ مُرقَّدُهُ وَبِكَاهُ وَرَحُّمُ عَوْدُهُ

فهو في هذا البيت قد أماته وترحم عليه . وكان المنطق يقضي أن تكون وفاته والترحم آخر ما يقال . ولكنه قال بعد ذلك :

> يستهوي الورق تأوُّهه ويذيب الصخر تنهده ويناجي النجم ويتبعه ويقيم الليل ويقمده

وهذه من صفات الحي لا الميت ، فكيف لمن مات وترجم عليه عوده أن يفعل ذلك ، فهذا مثل من أمثلة عدم خضوع الشعر للمنطق. وقد نـُقد البحتري بأنه ليس منطقيًا في شعره فقال : كلفتمونا حدود منطقكم والشعر يُغني عن صدقه كذبه ولم يكن ذو القروح يلهج بالمنطق ما نوعه وما سببه والشعر لتَمْحُ تكفي إشارته وليس بالهذر طوالت خطبه

وأجود الشعر عادة ما نجده مذيذباً غير متسلسل؛ مفككا حماسياً مندفماً؛ وأيضاً إن الشعر كالنثر لا يستطيع أن يكون طِلـــــــــا معقداً أو أن تكون لغته مدعاة للتهوبش الفكري .

ولكن يباح في الشعر بعض الغموض والاكتفاء بالإبماء والرضاعن الرمز ولا يباح للناثر إلا أن يكون واضح الدلالة سهل العبارة بيّن الإشارة. ومن أجل ذلك اختلف المفسرون للشعر اختلافاً كبيراً ، وذهب كلّ إلى معنى كالذي نجسده في شروح شعر المتنبي ، وشعر أبي تمام . فهم يختلفون في شرح المعنى المقصود اختلافاً كبيراً ، على حين أنك لا تجد هذه الخلافات في النثر .

والشعر يثير المشاعر بما فيه من خصائص. فأولاً بأوزانه وقوافيه ، ولذلك كان المعنى الواحد إذا قيل مرة شعراً ومرة نثراً كان في الشعر أكبرأثراً بلترى أن الشعرإذا حُلُّ إلى نثر لم يكن له ذلك الأثر الكبير، ولم يكن لهذا الاختلاف من سبب إلا ما في الشعر من موسيقى . وثانياً ما للشعر من لغة خاصة غير لغة النثر ، ولسنا نعني بلغة الشعر الكلمات العويصة أو أنواع البديم ، أو نحو ذلك، فهذا كله لا يرفع من قيمة الشعر ، وقد يكون الشعر جيداً وكلماته في منتهى السهولة وهو كذلك خلو من أنواع البديم كأكثر أشعار البهاء زهير. إنما الذي نريده أن للشاعر ملكة لا يمكننا أن نوضحها تمام الوضوح بها يستطيع أن يتخير من أنها أبعث على إثارة المشاعر ، وكذلك يضعها في قوالب من ألفاظ اللغة ما يرى أبها أبعث على إثارة المشاعر ، وكذلك يضعها في قوالب خاصة يتخيرها من القوالب العديدة والتراكيب اللغوية المختلفة .

وكان حافظ رحمه الله ذواقاً ، ومعنى ذلك أنه كان يردد الكلمات ويغنيها

أحياناً ليختبر وقع الكلمة في السمع ، ولينظر هل الكلمة شعرية تناسب الموضع الذي قيلت فيه أو لا تناسبه . وقد عابوا كثيراً شعراء وقعوا في ألفاظ ليست هي ألفاظاً شعرية ، وكان غيرها أولى بها ، مثل قوله :

ذهب الرقادُ فما يحسُّ رقادُ مما شجاك ونامت المُوادُ لما أتاني من عيينة أنسَّه أمست عليه بظاهر أقياد

فقالوا إن كامة (أقياد) ليست شعرية ، وإنما الكلمة الشعرية (قيود). وقد نقد سيف الدولة الحداني أبا الطيب المتنبى في قوله:

وقفت َ وما في الموت شك لواقف كأنك في جفن الردى وهو نائم تمر بك الأبطال كلمى هزيمة ووجهك وضاح وثفرك باسم

وقال له إن النطق يقضي أن يكون نظم البيتين هكذا :

وقفت وما في الموت شك لواقف ووجهك وضاح وثغرك باسم ثمر بك الأبطال كلمى هزيمة كأنك في جفن الردى وهو نائم

فاعتذر المتنبي بأن صناعة الشعر تقتضي هذا. كما قال امرؤ القيس:

كأني لم أركب جواداً لـــــلذة ولم أتبطــن كاعباً ذات خلخال ولم أســق الزق الروي ولم أقل لحيلي كر"ي كرة بعد إجفال

وأن الثوب لا يعرفه البزاز معرفة الحائك ، لأن البزاز يعرف جملته والحائك يعرف جملته وتفصيله .

والذي يجمل الشاعر شاعراً هو تلك القدرة على التصوير فقد يكون عندنا شعور فياض كالذي عند الشاعر ٤ ولكن ايس عندنا من المقدرة على التصوير ما عند الشاعر ، ومن ثم كان من المستحيل ترجمة شعر من لغة إلى شعر في لغة أخرى كا قدمنا . إذ الترجمة تذهب بجال الشاعر من قدرة فنية وطريقة أداء . وهذه الطريقة شخصية محضة تختفي عند ترجمة الشعر ، والذي يمكن ترجمته فقط هو المعنى الذي حواه الشعر ، وما فيه من تصوير وخيال ، وما محتويه من عواطف عامة . ويعد المترجم أمينا إذا استطاع أن ينقل ذلك كله، أما طريقة الأداء فلا يمكن ترجمتها . نعم إن بعض الشعراء يقرأ القطعة من الشعر ويكون له قدرة فنية فيصوغ هو شعراً مستمداً من وحي ما قرأ وقد يجري مع الأول في واد واحد ويكون له نفس العذوبة والجال ، ولكن هذه ليست ترجمة على الإطلاق كترجمة فيتز جرولد لرباعيات الخيام إلى الإنجليزية ، ونحن بذلك غالف ما ذهب إليه وردسوورث من أن لقة الشعرلا تختلف عن لغة النثر. وقد أدرك هذا المعنى عبد القاهر الجرجاني إذ قال: إن هناك ألفاظاً لا يحسن وضعها في الشعر وإذا أتت فيه كانت سمجة مثل كلمة أيضاً فإنها لم قات في شعر إلا معج ونحو ذلك إلا قول الشاعر :

غير أني بالجوى أعرفه_ا وهي أيضاً بالجوى تعرفني

فإن أيضاً هذا عذبة لطيفة ، وكما قال ابن خلدون : إن كامة ما الفرق أشبه بلغة الفقياء : من لغة الشعراء ، كقول القائل :

لم أدر حين وقفت ُ بالأطلال ما الفرق بين جديدها والبالي وهكذا.

(٤) أن الشمر يخاطب العواطف مباشرة ، وذلك لما عند الشاعر من قرة إلهام لا تكتسب بتعليم ، وللشاعر نوع غامض من لطف النظر، أو الإلهام ، أو اللقانة ، أو ما شئت فسمة ، ولهذا كان اليونان يسمتون الشاعر خالقاً ، وكان للعبريين كلمة واحدة تدل على الشاعر والنبي معاً ، ولعل هذا هو الذي جعل شعراء العرب يمتقدون أن لكل شاعر شيطاناً ينفث فيه الشعر، ويقول أحدهم:

وشيطانه أنثى وشيطاني ذكر ، ولأمر ما خلط العرب بين النبي والشاعر فسموا النبي شاعراً أحياناً ، وكاهناً أحياناً ، ويقول القرآن الكريم : « وما هو بقول شاعر قليلاً ما تؤمنون ، . ولا بقول كاهن قليلاً ما تذكرون ، .

وللشاعر نظر باطن للحياة ، ولهذا قال وردسوورث عن الشعر و إنه روح المعرفة وحياتها ، ونقد الحياة ، والحق أننا نقراً في شعر الشاعر معنى الحياة وشرحها . ذلك لأن الحياة محكومة بالمشاعر والبواعث على عملنا وليست خاضمة لمقولنا وحدها ، ولا للحقائق المجردة ، وإنما تصطبغ بمشاعرنا ، وليست تخضع للمنطق وحده إنما تخضع كذلك للمواطف ، والشعر هو الذي يعبر عن هذه العواطف ، أو العواطف ، ممزوجة بالعقل .

وخير دليل على أن الشعر هو معنى الحياة أن شعر كل عصر مرآة لسه . وقديماً قالوا و الشعر ديوان العرب ». والحق أنه ديوان تسجّل فيه حياتها ، أعني تسجل أفكارها ومشاعرها ، فالشاعر يعطيك صورة روحانية أكثر مها يعطيكها التاريخ ، والشعراء عادة في مقدمة قومهم ، أو في جبهتهم ، وقسه يسبقونهم قليلا ، وهم عادة إيذان بالفلسفة ، وإرهاص لها ، فهم يحدثوننا حديثاً فيه شيء من الإبهام عسن حقائق الحياة . فكان هوميروس إرهاصاً لسقراط وأفلاطون وأرسطو ، وكان شعراء الجاهلية إرهاصاً للنبوة .

حتى لقد حكي أن النبي (صلى الله عليه وسلم) لما سمع قول لبيد :

﴿ أَلَا كُلُّ شَيء مَا خَلَا اللَّهُ بَاطُلُ ﴾

قال إن هذا من كلام النبوة .

الشعروالموسيتبقى

للوزن قيمة كبرى في الشعر كما ذكرنا حتى عد أهم فارق بينه وبين النثر ، والشعر يحلو بالموسيقى الجيدة ، ويضعف شأنه إذاكانت موسيقاه غير جيدة . فنحن نفضل من غير شك : « حامل الهوى تعب » على قولهم :

إن بالشعب الذي دون سلم لقتيالا دمه ما 'يطل

وهذا الوزن الموسيقي ذو حظ عظم في أن يكسب الشعر الخلود. وقد ثار الجدل بين النقاد حول هل الشعر أكثر ارتباطاً بالنقش والتصويراً هو أشد ارتباطاً بالموسيقي ؟ .. قال قوم إن التصوير شعر صامت والشعر تصوير ناطق ، ولكن الحق أن ارتباط الشعر بالموسيقي أكبر منه بالتصوير حتى كان الرومان يقولون إن الشعراء ليسوا إلا مغنين يترنمون بأشعارهم ويغنون بها لأنفسهم ، ولمن شاء أن يرد دها بعدهم . ويجب أن نقرر أن ليست أنواع الشعر بدرجة واحدة من حيث الارتباط بالموسيقي ، فهناك شعر غنائي يظهر فيه هذا الجانب الموسيقي وشعر غير غنائي كالشعر التعليمي لايظهر فيه هذا المعنى . ووجه الشبه بين الشعر والموسيقي يتجلى في يأتي : ذلك أن كلا من الموسيقي والأوزان الشعرية وأنه جهوري أو خافت ، وأنه غليظ أو رقيق ، وأنه مرتفع أو منخفض ، وأنه يختلف عن الصوت بالطول والقصر ، وأنه يختلف باختلاف مصدر الصوت كعود أوقانون ، أو كان ، وكأوتار وأنه يختلف باختلاف مصدر الصوت كعود أوقانون ، أو كان ، وكأوتار العود المؤتلفة . وهذه الاختلافات الأربعة يمكن أن نراعيها في الشعر ، فمن الموع الأول اختلاف التفاعيل والبحور طولاً وقصراً ، والحركات والسكنات الدوع الأول اختلاف التفاعيل والبحور طولاً وقصراً ، والحركات والسكنات

في متفاعلن اطول منها في مستفعلن . فالطويل أطول في التفاعيل مدن الهزج مثلاً ، وهذا الاختلاف نأثير كبير في الأذن الموسيقية ، والغلظ والرقة ممكن أن نقابلها بما في الشعر من حروف ضخمة ، وتراكيب قوية ، أو حروف لينة رخوة وتراكيب ناعمة . فالشدة والقوة مثل قول بشار :

إذا الملك الجبار صعر خده مشينا إليه بالسيوف نعاتِبُهُ وقوله أيضًا:

إذا ما غضبنا غضبة مضرية متكنا حجاب الشمس أو قطرت دّ ما والرقة كقول الشاعر:

تخسّره الله من أدم في زال منحدراً يرتقي وقول الآخر :

بأبي غزال غازلته مُقِلتي بين الغوير وبين شطتي بارق عاطيت والليل يسحب ذيله صهاء كالمسك الفيتي الناشق وضممته ضم الكمي لسيفه وذؤابتاه حمائل في عاتقي حتى إذا مالت به سنة الكرى زحزحته شيئا وكان معانقي أبعدته عن أضلع تشتاقه كي لا ينام على وسادر خافق

وكذلك قول دبك الجن :

لما نظرت إلى عن حدق المسا ونسجت عن 'منفتـ النوار وعقدت بين قضيب بان أهيف ، وكثيب رمل عقددة الزنار

عَفْسَرت خَدَّي فِي الثرى لَكُطَائِعاً وعَزَمَت ُ فَيْكُ عَلَى دَخُولَ النَّسَارِ وقد قالوا في قول الشاعر :

ألا أيها النوام ويحكم ُ هبوا أسائلكم هل يقتل الرجل الحب

إن الشطر الأول قوي شديد ، والشطر الثاني رخو ناعم . ونرى في الشعر من جهة ثالثة ما يتناسب مع الهدوء والسكينة ، ويناسبه إنشاده في هدوء ودقة كشعر الغزل ونحوه ، ومنه ما يناسبه الشدة والبطش كشعر الحاسة .

ومن ناحية رابعة نلاحظ في الموسيقى أن النغمة الواحدة إذا 'و"قمت على الكان ثم و'قعت بنفسها على البيان كانت النغمتان مختلفتين ، أو على الأقل لكل منها طعم غيرطعم الآخر، وهذا يقابله في الشعرالقافية ، والقصيدتان قد تكونان في موضوع وأحد ومن بحر واحد، ولكنها تختلفان في القافية، فتختلفان في درجة التأثير .

وكذلك أنواع المحسنات البديمية. فنوع من البدينع يكون ذا أثر أكثر من نوع آخر وهكذا

وهناك مسألة هامة اختلف فيها عاماء البلاغة في اللغة العربية وهي : هـــل الأهمية الأولى في الشعر اللفظ أو المعنى ؟ وقد اختلفوا في ذلك اختلافاً كبيراً ، فذهب بعضهم إلى أن العبرة بالألفاظ وممن ذهب هذا المذهب أبو هـــلال العسكري إذ قال : « وليس الشأن في إعداد المعاني لأن المعاني يعرفها العربي والعجمي والقروي والبدوي ، وإنما هو في جودة اللفظ وصفاته وحسنه وبهائه ونزاهته ونقائه وكثرة طلاوته ومائه مع صحة السبك والتركيب والحـــاو"من أو د النظم والتأليف . وليس يُطلب من المعنى إلا أن يكون صواباً ، ولا يقنع من المقظ بذلك حتى يكون على ما وصفناه من نعوته التي تقدمت ، وقال في من المقظ بذلك حتى يكون على ما وصفناه من نعوته التي تقدمت ، وقال في

موضع آخر: « إن الكلام إذا كان انظه عذباً وسلساً سهلا ومعناه وسطاً دخل في جملة الجيِّد وجرى مع الرائع النادر».

ومعن ذهب هذا المذهب ابن خلدون إذ قال في مقدمته داعلم أن صناعة الكلام نظماً ونثراً إنما هي في الألفاظ لا في المعاني ، وإنما المعاني تبع لها وهي أصل . والمعاني موجودة عند كل واحد ، وفي طوع كل فكر منها ما يشاء ويرضى فلا تحتاج إلى صناعة . وتأليف الكلام المعبارة عنها هو المحتاج للصناعة كا قلنا . وهو بمثابة القالب للمعاني . فكها أن الأواني التي يغترف بها الماء من البحر منها آنية الذهب والفضة والصدف والزجاج والخزف ، والما واحد في نفسه ؛ وتختلف الجودة أفي الأواني المعلوءة بالماء ، لا باختلاف الماء . كذلك جودة اللغة وبلاغتها في الاستعمال : تختلف طبقات الكلام في تأليفه باعتبار تطبيقه على المقاصد والمعاني واحدة نفسها » .

وخالف في ذلك عبد القاهر الجرجاني فذهب إلى أن العبرة بالماني فقال في أسرار البلاغة (إن محاسن الكلام ترجع إلى المعاني ، وإذا استجدنا شعراً ووصفنا ألفاظه بالحلاوة والرشاقة وغيرها من الأوصاف فإنها لا تنبىء عن أحوال ترجع إلى جرس الحروف وإلى ظاهر الوضع اللغوي بل إلى أمر يقع من المره في فؤاده وفضل يقتدحه المرء من زناده . وأما استحسان اللفظ من غير شرك المعاني فيه فلا يكاد يعدو نمطا واحداً وهو أن يكون اللفظ مما يتعارفه الناس في استعالهم ويتداولونه في زمانهم ولا يكون وحشياً غريباً أو عاميا سخيفا . ويكاد ابن رشيق في العمدة برى البلاغة فيها معاً فيقول (اللفظ جسم ورحه المعنى وارتباطه به كارتباط الروح بالجسم يضعف بضعفه ويقوى بقو "ته ، فإذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصاً للشعر وهجنة عليه وكذلك إن ضعف المعنى واختل بعضه) ، ثم قال (وأكثر الناس على تفضيل اللفظ على المعنى ويذهب إلى أن النفظ أعلى من المعنى ثما وأعظم قيمة وأعز مطلباً ، فإن المعاني موجودة في طباع الناس يستوي الجاهل فيها والحاذق ، ولكن العمل على جودة موحودة في طباع الناس يستوي الجاهل فيها والحاذق ، ولكن العمل على جودة

اللفظ وحسن السبك وصحــة التأليف. ألا ترى لو أن رجلا أراد في المدح تشبيه رجل لما اخطأ ان يشبه في الجود بالغيث والبحر ، وفي الإقدام بالأسد ، وفي المضاء بالسيف ، وفي العزم بالسيل ، وفي الحسن بالشمس. فإن لم يحسن تركيب هذه المماني في أحسن حلاها من اللفظ الجيد الجامع للرقــة والجزالة والعذوبة والطلاوة والسهولة والحلاوة لم يكن للمعنى قدر).

ونحن نرى أن لكل منها من الأهمية ما لايقل عن الآخر، فلا بد في الكلام البليغ أن يكون ذا لفظ عذب ومعنى حلو ؛ وليس بصحيح أن المعاني ملقاة " في الطرق ، فليس تشبيه الممدوح بالغيث أو السيل أو الأسد إلا شيئاً تافها مبتذلاً بجانب المعاني المميقة الرقيقة ، وكما يفضل الشاعر شاعراً بجودة لفظه ، يفضل بجودة معناه وغزارته . وليست كل المعاني في المدح هي التي ذكرت : وهناك من المعاني ما لا يصل إليه إلا الذهن الدقيق والعقل الذكي العميق .

غاية الأمر أن بعض الشعراء يتفوق في أحد الركنين ويقصر في الآخر ، فقد يكون جيد اللفظ حسن السبك ولكنه خفيف المعاني ، فتعوس إجادة لفظه عن تقصيره في المعاني . والعكس كذلك فقد يكون جيد المعنى غزيره متوسط اللفظ والتركيب ، فيتساهل حيننذ في الحكم عليها لأن إجادته في احدهما قسد عوضت عن توسطه في الآخر . والجيد اللفظ السخيف المعنى لسنا نعده بليغا ولا الجيد المعنى الساقط اللفظ ، بل لا بد لعدة بليغا أن يكون جيداً في أحدهما غيرساقط في الآخر ؛ والمثل الأعلى للبليغ من غيرشك أن يكون جيداً فيها معا . ورباكان تمجيد أبي هلال العسكري وابن خلدون للألفاظ دون المعاني هو السبب في انهم عدوا أبا العلاء والمتنبي حكيمين لا شاعرين وإنما الشاعر البحتري . وهذا خطأ فأبو العلاء والمتنبي شاعران ، غاية الأمر أنها في المعاني أقوى منها في الألفاظ وان البحتري بعكس ذلك جيد في اللفظ والتركيب لا في المعنى ، فكلهم شعراء مختلفو الميزان . أما عد البحتري وحده هو الشاعر فاظنه جريا في النظرية الحاطئة إلى آخرها . ولو اضطررت الى التفضيل لفضلت أبا العلاه مع النظرية الحاطئة إلى آخرها . ولو اضطررت الى التفضيل لفضلت أبا العلاه ما النظرية الحاطئة إلى آخرها . ولو اضطررت الى التفضيل لفضلت أبا العلاه مع النظرية الحاطئة إلى آخرها . ولو اضطررت الله التفضيل الفضلت أبا العلاء ما النظرية الحاطئة المنات أبا العلاء المنات أبا العلاء المنات أبا العلاء النظرية الحاطئة المنات أبا العلاء المنات أبا العلاء المنات أبا العلاء النظرية الحاطئة المنات أبا العلاء المنات المنات أبا العلاء المنات أبا العلاء المنات أبا المنات المن

والمتنبي على البحتري لميلهما إلى المعاني أكثر من ميلهما إلى الألفاظ .

ولذلك نجد بعض غير المثقفين شعراء كالجزار وفي عصرنا من هو خياط، ولكن إنما كانوا شعراء بالألفاظ لا بالمعاني. أما شعراء المعاني فلا بد أن يكونوا من المثقفين لأن العلم وسعته هما اللذان يولدان المعاني، وفرق كبير "بين نتاج مثقف ونتاج غير مثقف. ألا ترى أن شوقيا لما كان مثقفا أكثر من حافظ كان أشعر ؟ أولا ترى أن الشعراء العباسيين كبشار وأبي نواس وأبي تمام كانوا أشعر من الجاهليين لثقافتهم ووجودهم في أوساط علمية لولا تعصب الناس للجاهليين وتقديسهم كل ما صدر عنهم ؟ ولو سيرناهم لألغينا عقولنا وبعناهم أذواقنا . ولو سئلنا أيهم أعلم: آبن المقفع والجاحظ أم لهد وطرفة ؟ لقلنا من غير شك إنه ابن المقفع والجاحظ أم لهد وطرفة ؟ لقلنا من غير شك إنه ابن المقفع والجاحظ . في عير الشعر ونعرض عنه في ميزان

كل مـــا نتطلبه في الشاعر ألا تطغى ثقافته العلمية على ذوقه الفني كالذي لاحظه ابن خلدون في أنه لمـــا تثقف ثقافة علمية ضعف في الأدب. وكالذي حكي عن فقيه أراد ان بشعر فقال:

لم أدر حين وقفت بالأطلال ما الفرق بين جديدها والبالي

فقيل : إنه تعبير سوى إليه من الفقه . أما إن احتفظ بذوقه واستخدم العلم فهو الشاعر العظيم .

ولذلك أرى أن من الصعب ان تخرج الجامعة شاعراً كشوقي وحافظ لأن انفهاس الجامعين في البحوث بجمل ذوقهم أقرب إلى العلم منه إلى الأدب . وهذا لا يمنع ان يحتفظ الأديب بذوقه المرسل فيظل مع ازدياد ثفافته مطلعاً على الأدب منشئاً فيه فيهب العلم قوة . آلا ترى أن المثقف بأدب أجنبي مع ثقافته في أدبه يكون اكفاً وأسسن بمسن اقتصر على أدبه القومي بشرط ان مجتفظ بذوقها

الادبي ؟ فالمثقف بأدب أجنبي يكون أوسع أفقاً وأقدر على اقتباس المعاني والألف اظ والاساليب والتراكيب ممن لم يثقف هذه الثقافة ؛ وهذا ما جعل النابغين من الفرس في العصر العباسي كابن المقفع وبشار وأبي نواس ، أوسع أفقاً وأدق معنى .

أفتستام الشعشر

وهنا نتكلم كلمة قصيرة عن أقسام الشعر . فقد اعتاد العرب ان يقسموه من عهد ابي تمام في ديوان الحماسة إلى ابواب : من حماسة ، وادب ، ورثاء السخ وتبعه في ذلك من أتى بعده إلى البارودي في مختاراته ، واعتاد الفرنجة ان يقسموه الى شعر غنائي ، وشعر ملاحم ، وشعر تمثيلي ، وشعر تعليمي ، ويقصدون بالشعر الغنائي الذي يُعبر فيه عن العاطفة و سمي غنائياً لأن الشعراء كافرا يتفنون ببعضه على القيثارة ، وعلى هذا كان اكثر الشعر العربي غنائياً بهذا كانوا يتفنون ببعضه على القيثارة ، وعلى هذا كان اكثر الشعر العربي غنائياً بهذا المنى . اما شعر الملاحم فيقصدون به الشعر الذي يحكي حوادث الأمة مسن عهد قديم في التاريخ . وهو عادة يكون ممزوجاً بالأساطير ، وذلك كإليادة هوميروس ، وقصة الشاهنامة . والشعر التمثيلي هو الذي يُعثل غالبا على المسارح ، او يكون من صفاته ما يجعله صالحاً للتمثيل ولو لم يقصد الشاعر الى المسارح ، او يكون من صفاته ما يجعله صالحاً للتمثيل ولو لم يقصد الشاعر الى تمثيل . والشعر التعليمي ما يُنظم للتعليم وسهولة الحفظ كألفية ابن مالك والشعر الموجود في مجموعة المتون .

وكلا التقسيمين غير منطقي وغير دقيق . وقسمه بعضهم الى قسمين : قسم يتحدث فيه الشاعر عن نفسيته ووجدانه ونزعاته ، ونحو ذلك ، وقسم يتحدث فيه الشاعر عن المرضوعات الخارجية ، ولكل مـــن هذين القسمين شروط وتفاصيل نجملها فيما يأتي :

فالشمر الذاتي هو ما يسمى بشيء من التساهل الشمر الغنائي ، وهو وان كان يشمل الملاحم فسنقصره هنا على الشعر الشخصي مقابلين في ذلك بينه وبسمين الشعر التمثيلي والقصصي .

والشعر الذاتي يامس كل جوانب الحياة تقريباً ابتــــداءً من تلك النواحي الذاتية الضيقة الى النواحي الإنسانية الواسعة . فهناك شعر الغناء المرح الطروب كشعر أبي نواس ، والغناء الحزين الباكي كشعر أبي العتاهية ، والغناء الذي يتناول المسائل الحقيقية في الحياة ، وغناء الحب بجميع انواعه وآماله ورغائبه وأفراحه وأجزانه ، وشعر الوطن ، وغناء العاطفة الدينية كشعر الصوفية الى ما لا يحصى وليس من الضروري محاولة سردها .

وهناك مبادىء أولية لتقدير الشعر الذاتي ، وهي أننا يجب أولا أن نبحث في طبيعة العاطفة التي توحيه والطريقة التي يعبر بها الشاعر عنها اذ الشعر الذاتي يجب أن يمتعنا بعاطفته الممتازة ، ويجب أن يؤثر الشاعر فينا بإخلاصه المتام في التعبير بينا لغته وخياله يجب أن يتميزا بالجمال والحيوية ، والتناسب والانسجام بين الموضوع والآذان ، وهو كالغناء غرضه التعبير عن حالة ما ، او شعور واحد يزداد كثيراً في قوته العاطفية بالإيجاز والتركيب لا بالإسهاب والتفصيل .

وعلى الرغم من أن أساس الشمر الذاتي هو الشخصية فانه يجب ان نتذكر أن اغلب الاشعار الذاتية العالمية العظيمة تدين بمكانتها في الأدب إلى حقيقة انهما تتضمن ما هو إنساني أكثر من شخصيته وفرديته حتى ليجد كل قاريء لهما تعبيراً في التجارب والعواطف التي يستطيع أن يشارك فيها . وفي هذه الحالة لا نحتاج ان نضع أنفسنا مكان الشاعر فالشاعر قمد أراحنا بوضع نفسه مكاننا والدراسات التي عنيت بالادب في جميع عصوره دلتنا على ان الشعر الذاتي بدأ بالرغبة في التمبير عن العواطف القبلية ، او الجماعية لا الفردية . فالشعر الجاهلي فيه (إنسًا) ونخن أكثر من (أنسًا) والشعر العبرى كان من هذا النوع .

وقد حدثونا أن إليادة هوميروس خالية تقريباً من أنا . فالشعر على العموم في مبدئه كان أناني الجنس لا أناني الفرد والذاتية الفردية إنما نمت في العصر الحديث تبعاً لازدياد العامل الشخصي واضمحلال العامل المجموعي و ولكين لا تزال العواطف الجماعية تنتج الشعر الوطني والأغاني الشعبية . وهناك حقيقة أخرى هامة ، وهي أن في الأزمنة التي يزداد فيها العنصر المجموعي كأيام الحرب يزداد فيها الشعر المجموعي كالذي حدث أثناء الحرب الصليبية ، وكالذي حدث أيام فيها الثورة الفرنسية فقد هز الشعر العالمي روح كل أوربا ، وشعر كل فرد بامته.

والشعر الذاتي يتحول شيئًا فشيئًا بطرق غـــــير محسوسة إلى الشعر التأملي الفلسفي ، وقد تظل فيه صفات العاطفية والحيوية ، وانسجام اللغة والتصوير ، ولكن بالإضافة إلى ذلك يجب تقدير القيمة المادية للفكرة ومبلغ نجاح الشاعر في التعبير عنها تعبيراً شعرياً

ومن الشمر الذاتي النشيد ويمرّف بأنه قصيدة غنائية تكون عادة في لهجة الخطاب ؛ وتتخذ موضوعاً وعاطفة وأساوباً فيه فخامة وكبرياء .

ومن أهم أقسام الشعر الذاتي شعر الرئاء ، وهو يقتضي الصدق والإخلاص في العاطفة والتعبير .

وفي تطور الأدب نجد أن القصيدة الرئائية تنوعت ، فمنها ماكان تعبيراً عن شعور الجماعة كالأغاني الرثائية الشعرية ؛ ومنها ما كان رمزاً تذكارياً لعظم من العظماء تضمن ما يشعر به الشاعر نحوه من إجلال ، وأحياناً تزداد عند الشاعر العناصر التأملية والفكرية فيتغلب على عنصر المتعة الشخصية .

أما الشمر الموضوعي فيقع في قسمين كبيرين: الشعر القصصي ، والشعر التمثيلي ، فالقصيدة القصصية ، وهي أحياناً قصيرة كبعض شعر عمر بن أبي ربيعة تبين مرحلة من مراحل الأدب المبكرة ، وأحياناً تكون قصة شعبية

تنتمي إلى الأمة عامة وتنتشر في كل أفراد الشعب لأنها تخاطب نفسيتهم، وفي الغالب تكون مستمدة من العناصر الأولية في الحياة كالمخاطرات والحروب وأعمال الشجاعة ، ولا بأس أن يكون فيها شيء من الأساطير والخرافات ، والقوى غير الطبيعية ، وأحياناً تكون قصص حب أو بغض أو شفقة أو نحو ذلك من العناصر البسيطة وهي في أسلوبها تتميز بالأسلوب المستقيم المباشر الصريح وسرعة القص والسذاجة الطفولية والتفاهية وشدة الانفعال والعصبية وكثرة الشرثرة في المسائل التفصيلية وفي نفس الوقت لا تعنى بالوصف أو بالدوافيع والعوامل ، ثم قطورت هذه القصة في العصر الحديث بامتيازها بحظ أكبر من التأنق والزخرفة والصنعة وتوسعها في تحليل الدوافع ، ونوع آخر هو القصة الشعرية الطويلة الغرامية (الدراما) وسيأتي الكلام عليها .

أما القسم الآخير فهو الشعر التمثيلي ، ولست أعني به ما يمثل فعلا ، ولكن نعني به ما هو أوسع حتى يشمل ما لم ينشأ بقصد تمثيله على المسرح وكله مع ذلك تمثيلي في طبيعته ، يغوص فيه الشاعر في يتناوله من الشخصيات فيحللها على لسانها هي دون أن يصفها هو وصفاً تاماً، وهذا لا يوجد في الشعرالشخصي أو في الشعر القصصي العادي ، وأحياناً يتدخل الشاعر فيصف هو على لسانه الشخصيات .

وبعضهم قسم الشعر إلى شعر قصصي ؛ وشعر تمثيلي ، وشعر غنائي ، وشعر تعليمي ، وشعر الطبيعة ، وشعر الإنسانية . وفي كل هذه الأقسام يجب أت تكون هناك ملاءمة بين الفكرة والتعبير ، بين المسادة والهيئة ، أو كا يقول الفلاسفة بين الهبولي والصور .

١ ــ الشعر القصصي

فالشعر القصصي صنف عام ، والملحمة نوع منه . فكل قصيدة تقص قصة يكون الغرض الظاهر منها حكاية هذه القصة تسمى شعراً قصصياً . فاذا كانت القصيدة أو القصائد تتناول الرجال المشهورين ، والأعمال المشهورة في التاريخ فتلك ملحمة .

والعنصر الأولي الضروري في الشعر القصصي هو حكاية قصة وهو شعر موضوعي بالمعنى الذي شرحناه قبل ، وهو نوع غريب تجتمع فيه الأنانية مع الموضوعية . فالشاعر يستطيع أن يعبر عن نفسه ، وينفتس عنها حين يؤلف شعراً موضوعياً ، فهو موضوعي من ناحية أن الشاعر لا يعبتر عن عاطفة شخصية من طريق مباشر ، ولا يصر ح بأن هاذا هو شعوره وأفكاره ، ولكن يستطيع أن ينفس عن نفسه أثناء حكاية قصته . والأسلوب الذي يتفق مع هذا الشعر القصصي يكون ملاغاً له بشروط :

٢ - يجب أن يعرض الشاعر موضوعه بحيث يبدو أن فيه حياة حقيقية
 وقوة حقيقية .

٣ - يجب أن يعرض قصته عرضاً لذيذاً يوسي بالجمال ، ويقدم للسامع أو القاري، متمة جمالية ، وتلذذاً فنياً.

وفي هذه القصيدة القصصية يقص الشاعر القصة ، ويعرض الحوادث والأشخاص أمام القارىء مع تعليق أو بدون تعليق . مع إتقان تطور القصيدة ، ولذلك

يكون الاسلوب الملائم نوعاً مستمراً متدفقاً من النظام الوزني . فان القاص ناثراً أو شاعراً ، يجب أن يقصها باستمرار ، وتدفق وجلال . واذن يجب ان يتصف الشاعر الحقيقي بنوع من الجلال حتى ولو لم يكن موضوعه من موضوعات الملحمة أعنى ولو كان متعلقاً بأشخاص وحوادث .

ونجد أن من الشعر القصصي ما يدخله الغناء. ونوع الأناشيـد. وهو نوع قصصي و قسد صيغ صيـاغة غنائية جميلة و وليس بضروري في هذا النوع الاستمرار الوزني و بل يتغير الوزن ويتبدل كا يتغير وزرب الشعر الغنائي في القصدة الواحدة.

٢ _ الشعر التمثيلي

وقد يتكون من شعر ونثر معاً، ولكن الشعر يكون الجزء الهام الأساسي فيه والنثر تابع له ، وكثيراً ما يكون النثر فيه شعراً فقد وزنه ، ولذلك اذا تكلمنا عن الملاءمة في الرواية التمثيلية ، فإننا نعني ملاءمة الشعر لموضوعاته ، وإذا كانت الرواية التمثيلية شعراً ونثراً ، فالموقف حين يكون سريعاً مندفعاً فإن الذي يلائم هو النثر ، لأن الشعر بما فيه من قيود البحر والقافية يبدو أنه أبطأ من أن بلائم مثل هذه المواقف السريعة ، كذلك حين يحتاج النظارة إلى بعض الشرح على حوادث في خلال الرواية بالتعترض لبيان أشخاص الرواية أو حوادثها ، فهذا يجب أن يكون نثراً لا شعراً ، وكل هذا يعتمد على لباقة المؤلف ومهارته في صناعته وما توحيه إليه عبقريته . والقاعدة العامة أن الشعر هو الجزء الأساسي وأن النثر يجب أن يكون نثراً شعرياً . والخطاب في الشعر التعثيلي إما أن يكون خطاباً لأكثر من فرد واحد أو خطاباً من فرد إلى نفسه ، والصعوبة كثيرا ما تنشأ حين يكون الخطاب الذي يوجهه فرد إلى نفسه ، والصعوبة كثيرا ما تنشأ حين يكون الخطاب الذي يوجهه فرد إلى نفسه ، والصعوبة كثيرا ما تنشأ حين يكون الخطاب الذي يوجهه فرد إلى بكون طوبلا ؛ وللتخلص من هذه الصعوبة يجب الاختصار مسا أمكن حتى لا يكون طوبلا عمل المديد و على التعثيلي يجب أن يكون لديه قوة على رسم

الشخصية ووصفها وتصويرها . وأسلوب الشعر التمثيلي يجب أن يكون متنوعاً متموجاً حتى يكون صالحاً لأن يعلو وينخفض تبعاً لمقتضى الموقف والموضوع والشخصية . ويجب أن يكون ملائماً للفرح حين الفرح وللحزن حين الحزن وللخير والشر . ويجب على الشاعر النمثيلي أن يجعل شخصياته مثالية ، وأن يجعل جو "الرواية جو "احقيقياً واقعياً كأنه مقتطع من الحياة نفسها ، لأن لتمثيل هو تمثيل للحياة وعرضها وليس مجرد أحاديث عن الحياة .

٣ ــ الشعر الغنائي

ومعنى كلمة غنــائي فيالأصل شعر 'يغنى به على الآلة الموسيقية ، والشعر الغنائي هو الشعر الذي كان ينظم لكي ينشده الشاعر علىهذه الآلة ولكن الشعر والموسيقي تطورا واستقل أحدهما عن الآخر فتغير معنى كلمة غنائي ، ولم يعد من الضروري أن يكون الشعر الغنائي بما يتغنى به على القيثارة فاستعملت كلمة غَمَائِي في كل شعر ليس قصصياً ولاتمشلباً ؛ وأكثر ما ُيعبر عن خلحات النفس ؛ ولكن إذا كان الشعر الغنائي قد استقل عن الآلة الموسيقية فقد بقي فيه صلة بالموسيقي ؛ فكل الأشعار الغنائمة نجد فيها عنصراً ضروربـاً من الموسيقي. والقصيدة الغنائية عادة قصيرة ٬ وهي مع قصرها تامة كاملة ٬ فقد لا تتجاوز بضعة أبيات ؛ وهي مع ذلك تؤدي موضوعاً كاملاً . والقصيدة الغنائيــــة لها سحر أتاها من الوزن ، والشاعر الغنائي يجب أن يكون له براعة ممتــــــــــازة في ا تنويسع الوزن تنويعاً رائعاً ساحراً جميلاً ، تنويعــاً يتفق والمرضوع ، فبحر الطويل مثلًا لا يناسب الرقص ، ولأمر ما كان أكثر الأغاني البلدية المصرية من البحر البسيط ؛ وهو موضوع لم يدرس بعد في اللغة العربية دراسة كافية ؛ أعني العلاقة بين البحر والمرضوع ، فبعض البحور تناسب بعض الموضوعــات دون الأخرى ، فليس الذي يناسب الرقص كالذي يناسب الرئاء. وقد بدأ البستاني في مقدمة الإلياذة ببحث هذا الموضوع ؛ غير أنه يحتاج إلى بحث أدق و إحصاء شامل .

وجزء عظيم من هذا الشعر الغنائي شخصي صربح. أي أن الشاعر يعبسر تعبيرا صريحاً عن عواطف نفسه ، وعن آماله ورغباته ، وأحلامه ، وحبه وبغضه ، ويأسه . والشعر الغنائي يميسزه الإياء والتفيح ، والإبعاز ، رهذه الصفات وإن كانت عامة في الشعر كله فهي في الشعر الغنائي أوضح لأمرين : لموسيقيته ولذاتيسته ؛ فالموسيقي هي أكثر طرق التعبير إيماء ورمزاً ، والشعر الغنائي يظل " محتفظاً بصلة قوية بأصله الموسيقي ، ولأنه ذاتي لا يعبسر فيه الشاعر عن نفسه تعبيراً واضحاً وافياً صريحاً . والشاعر لا يحب أن يفتح كل الشاعر عن نفسه تعبيراً واضحاً وافياً صريحاً . والشاعر لا يحب أن يفتح كل قلبه أمام القراء ، وفكنه يميل إلى أن يخرج لآليء يبهرهم بها .

والشعر العربي أكثره غذبائي ، ولذلك كثر فيه الإيماء ، واحتمــل البيت الواحد عدة تفسيرات ، كما نجد في شروح أبيات المعلقة .

١- فعوضوعاته الكثيرة إما مديح أو غزل ، أو رئاء ، او نحو ذلك . وقليل منه ما كان غير غنائي . فبعض شعر عمر بن أبي ربيعة قصصي ، وكملحمة عنترة وكبعض المقامات . وربا كانت الصحراء وحاجتها إلى الفناء ، وحاجة الإبل إلى الحداء هي المسئولة عن الكثرة في شعر الفناء ، ثم قلدهم من أتى يعدهم . يضاف إلى ذلك أن العرب لم يتذوقوا ترجمة الأدب اليوناني ، كا تذرقوا ترجمة الناسفة اليونانية ، لأن الأدب ذوق ، والذوق خاص ، والفلسفة والعلوم عقل ، والعقل مشترك ، ولو تذوقوا الأدب اليوناني الترجموه ، ولو ترجموه لحذوا حذوه في الشعر التميثلي والملاحم ، ثم كانت تقاليدهم في الحجاب أيام عند بدء التمثيل كان الممثلون يختارون شباباً ليوقفوهم في التمثيل موقف عند بدء التمثيل كان الممثلون يختارون شباباً ليوقفوهم في التمثيل موقف النساء .

والشعر الفنائي يمتاز بجرية الشاعر ، وتتجلى هذه الحرية في الوزن ، فوزن الشعر الغنائي متغيّر متبدل متنوع ، وهو أيضاً مطلق إلى أقصى حد . فلكل شاعر غنائي أسلوبه الخاص به ولكن مع هذا يجب أن لا يكون شاذا . فعليه أن

يتجنب الأسلوب الغريب الشاذ غير المألوف كما أخه على ابي تمام ، وبعض أشعار المتنبي . ويجب أن يتجنب البحور المعقدة الخالية من الانسجام ، وأن يتجنب الغموض القريب من الألغاز , ويجب ان يكون فناناً لا متصنعاً ، فالتصنع في الأدب يشعرنا بأن الشاعر في أسلوبه هو الذي أنشأه وتحكم فيه لا أن العوطف والأفكار هني التي تمليه ، وكثير من التصنع في الشعر العربي أملاه التقيد بقافية واحدة ، فهو قد يحور المعنى حتى تسلم له القافية ، وهذا عيب في الشعر . فيجب أن تكون العاطفة هي التي توحي بالقافية ، لا أن القافية توحي بالعاطفة . وبعض المبتدئين بالشعر يتصيدون من المعاجم الكلمات التي تساعد على العافية ، ثم يصوغون المعاني وفق هذه الكلمات . فإذا شدا تبين له سخف هذا الموقف ، وأن المعنى يجب أن يكون هو الذي يوحي بالقافية .

لذلك نرى الشعر الأول ثقيلًا مضطربًا ، على حين نجد النوع الثاني سهـــــــلاً متماً متمشياً مع المعنى .

وحكى بعضهم أنـــه رأى في مذكرات شاعر مبتدى، كلمات انتزعها من المعاجم ليؤلف منها قافية واحدة ، ويحشر لها معاني تناسبها ، فنشأت عن ذلك الهوة السحيقة بين بيت وبيت .

٤ _ الشعر التعليمي

والشعر التعليمي ليس شعراً مثالياً لأنه خلا تقريباً من قوة العاطفة ، وهو يجمع بين أوصاف الشعر وأوصاف النثر ، ولذلك يجب أن يكون منطقياً وأن يكون واضحاً ، لأنه يعلم حقائق معينة ، فيجب أن يكون صريحاً واضحاً قابلا للفهم بسرعة ، ومن الناحية الشعرية يجب أن لا يخلو من الجمال الفني وأن يشعر القاريء بشيء من اللذة والاستمتاع . ويجب أن يستجيب للمقتضيات الغنائية ، وهو عادة لا يخلو من الرمز والإيماء والتلميح . فالمعنى

٥ ــ شعر الطبيعـــة

ونعني به الشمر الذي موضوعه عالم الطبيعة . فالطبيعة صالحة كل الصلاحية لأن تكون موضوعاً للشمر . وبعض الشمراء قد بنوا شهرتهم على تذنن في شمر الطبيعة كالصنوبري وبعض شعر البحتري وبعض شعراء الأندلس .

وشعراء الطبيعة يختلفون اختلافاً كبيراً في طريقة التناول ؟ فالطبيعة عكن أن 'تتناو ل بالطريقة الواقعية فتوصف المناظركا هي في الحياة – أو بالطريقة المثالية الكهالية وهي تقتضي تكميل ما في الطبيعة بواسطة الخيال – والطريقة الفلسفية وهي طريقة الذين يتفكرون في الطبيعة ويجعلونها ميداناً لتأملاتهم ويبينون أهميتها الباطنية ويعرضونها كتعبير عن العقل أو الروح أو كحجاب ظاهري تلوح من خلاله حقائق غير منظورة كقصيدة ابن سينالي النفس:

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقداء ذات تعزّز وتمنسّع وكقصيدة ابن الشبل البغدادي :

بربك أيهـــا الفلك المدار أقصد ذا المسير أم اضطرار والشاعر في تناوله الطبيعة ليس ملزماً بنوع شعري واحد ؟ قد يتناولها في الشعر القصصي أو الشعر التمثيلي وقد يتناولها في الشعر الغنائي ، فإن الطبيعة حين تجتذب انتباه الشاعر تثير فيه روحاً من التقدير يتحو ل إلى حب ، ولذلك يتناولها في شعر غنائي لأنه هو الذي يعبر عن الحب .

والشاعر الغنائي عادة شاعر تلميح وإيماء بطبيعة صنعته ، ولذلك يعيش شاعر الطبيعة في عالم من الإيماء والنلميح . وللطبيعة خاصة غريبة فهي تخاطب

في لغة من الرموز والاستعارات والإيماءات ، وما يتعلمه منها الشاعر ينقله إلى الآخرين بنفس اللغة ، فهي لا تكون وافية صريحة ولا كاملة مفصلة .

وتما يؤسف له أن شعراء الطبيعة في الأدب العربي تعنوا بالاستمارات والتشبيهات أكثر مما عنوا بروح الطبيعة . والطريقة المثلى في شعر الطبيعة أن يشربها الشاعر ثم يسرزها إلى الناس كما شربها أو أن يفنى فيها فيغني لها وبها ، فخرج شعرهم فيها أشبه ما يكون بالألعاب البهلوانية . قمن النوع الجيد مثلا وصف أبي تمام للربيع :

دنيا معاش للورى حتى إذا جاء الربيع فإنما هي منظر ومن النوع البهلواني :

فأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت ورداً وعضت على العُمنتاب بالبرد

وشعر الطبيعة إما أن يهمل الإنسان إهمالا تاماً ويتكلم في مناظر الطبيعة ذاتها ، وإما أن يتناول الطبيعة كمسرح للأمور الإنسانية ، فالأول هو شعر الطبيعة الخالص ، والشافي هو شعر الطبيعة المركب ، والشاعر الطبيعي الخالص إما أن يتناول الطبيعة تناولا موضوعيا أو تناولا ذاتياً . وفي التناول الموضوعي يجب أن يخفي الشاعر نفسه تماماً ويدع الطبيعة تتكلم عن نفسها، فهي تتكلم عن نفسها وتخاطب الشاعر ، ولذلك يجب أن يكون الأسلوب مزيجاً من العرض نفسها وتخاطب الشاعر ، ولذلك يجب أن يكون الأسلوب مزيجاً من العرض مناظرها من صخور وسحب وأزهار وطيور ، كالو كانت تكوّن عالماً خاصاً . مناظرها من صخور وسحب وأزهار وطيور ، كالو كانت تكوّن عالماً خاصاً . مواسية له في آلامه كالذي قالوا في شجو الحمام ، فإن كان الشاعر مثالياً فانه يعرضها في ضوء وجو ليس لهما حقيقة في الخارج بل هما مستمدتان من ذاته ، معرضها في ضوء وجو ليس لهما حقيقة في الخارج بل هما مستمدتان من ذاته ، فاذا كان فيلسوفاً يمدها بلغة فلسفية رمزية لحقيقة خلفها ، أما الشاعر الذي يتناولها كمسرح يتناول الطبيعة تناولاً ذاتياً فانه يتحول بسهولة إلى الشعر الذي يتناولها كمسرح للانسانية ، فتكون الطبيعة خاضعة للانسان وتابعة له ، وتكون مصدرا

للتصوير والمقارنة والتشبيه ولذلك يكون محيطه أضيق من شعر الطبيعة الخالص: فمثلا قول الشاعر:

> وليلة من الليالي الغُرُّ قابلت فيها بدرها ببدري لم تك غير شفق وفجر حتى تقضت وهي بكر الدهر

فهذا شعر في الطبيعة في وصف الليل ، وهو شعر ذاتي عبسر فيه الشاعر عن شعوره ، وهو صادق التعبير .

وقول ابن المعتز :

يا رب ليل سحر كله مفتضح البدر عليل النسيم ثلتقط الأنفاس برد الندى به فتهديه لحر الهموم لكبست فيه بالتذاذ الهوى ولذة الراح ثيباب النعيم

شعر في وصف الليل أيضاً. ولكنه متكلف قد تصنيّع فيه أنواع البديم كمقابلة برد الندى بحر الهموم و عني فيه بالتشبيهات أكثر مها عني بشعوره بالليل.

ويقول الشاعر في وصف الخيل :

وننكر يوم الروع ألوان خيلنا من الطعن حتى نحسب الجوان أشقرا فليس بمعروف لنا أن نردتها صحاحاً ولا مستنكر أن تعقدا

وصف يدل على الصدق والتجربة الذاتية الحقة .

وقول آخر في وصف الفرس : و حسن القد ، أصيل الحد ، يسبق الطرف ويستغرق الوصف » .

بقرؤه القارىء فيشعر بأنه مُعني؛الوصف وسبك اللفظ أكثر مها مُعني بشعوره.

و كذلك قول رجل لبعض النخاسين اشتر لي فرساً جيد القميص ، حسن الفصوص ، وثيق القصب نقي المصب يشير بأذنيه ويندس (١) برجليه ، كأنه موج في لجة أو سيل في حدور ، إن عطف جار ، وإن أرسل طهار ، وإن كثلت المسير أمعن وسار ، إن حببس صفن ، وإن استوقف فطن .. فهذا لعب بالألفاظ أكثر منه صدقاً في التعبير .

. ٦ ــ شعر الإنسانيـــة

والإنسانية واسعة غير محدودة ومتنوعة الجوانب إلى حد أن الشعر كمله يصح أن يكون شعراً إنسانياً إذا استثنينا شعر الطبيعة الخالص. وهذا الشعر الإنساني إما أن يكون مقدراً لعظمة الإنسان مقتراً بجلاله وسمو شأنه ، وإما أن يكون شعراً هجائياً ينظر للانسان بالازدراء والانتقاص كشعر اللزوميات. فالنوع الأول يجب أن يكون أسلوبه مليئاً بالتقديس والإجلال وأن يكون خالياً من اليأس والهجاء ، ويجب أن يكون معبسراً عن الصدق والحق ملتزماً لها خالياً من الصنعة البلاغية والتزويق الزائد ، بعيداً عن التكلف والغموض .

وأما نظرة الشاعر الهجائي فمختلفة نمامــــــاً فهو يذم ، ولا يكتفي الشاعر بذلك بل ينشد مثلا عليا يصفها ويفضلها على ما يهجوه .

وعاطفة الهجاء إما أن تكون بغضاً أو عدم رضى أو احتقاراً ، فالهجاء الذي يقتصر على عدم الرضى لا يرتفع إلى مستوى شعري عال . . . إلا بصعوبة ، لأن عدم الرضا سهل بسيط ، وقد يقود عدم الرضا إلى الاحتقار وهو المصدر الأساسي للهجاء . ويوجد الاحتقار حين يشعر الشاعر بسمو"ه على المهجو وارتفاعه عنه وإذ ذاك ينتج الهجاء . وقد يكون احتقار الشاعر للمهجو ممزوجاً بالرثاء

⁽١) أي يضرب .

لحاله وعطفه عليه . وهسدا الشعور ينتج السخرية ، فإذا خلا الشاعر من هذا العطف وكان إحساسه بسمو" ه الشخصي عظيا فإن هجاء سيكون شديداً واحتقاره يكون بالغا ، فلا تكفي إذن الفكاهة بل لا بد من الماذع القاسي كالذي كان بين جرير والفرزق والشعر الهجائي الناتج عن البغض ينشأ عن الشعور بالكراهية للأفراد ، وهم غالباً المعاصرون ، وبغضه لهم إما أن يكون ناشئاً عن عدم رضاه عن أخلاقهم أو احتقارا لقدرهم .

والشعر الإنساني إما أن يكون واقعياً أو مثاليةً .فالواقعي هو محاولة عرض الشخصمات والحوادث للرجـال والنساءكما هي بالضبط بلا تحسين أو تبديل. والمثالي محاولة عرض هذه الأشياء بعد التجمسين والتقبيح ، ومحساولة الواقعي لا تكون ناجعة إلا إلى حد محدود ، فإنه لا يستطيع أن يحرّر نفسه ويخلص للعمدل الفني من تنظيم الأشياء تنظيما كمالياً . والشَّاعر الواقعي يرى أن الإنسان كما هو في الحماة الواقعمة كاف لأن يكون موضوعاً للشعر . أما انشاعر المثالي فلا برى أن الانسان كما هو في الحياة الواقعية كاف لأن يكون موضوعيه للشعر بل هو مجر"د مادة فإنه يدخل عليها التحسين والتغمير والتبديال ، وهو يفعل ذلك إما بالمبالغة أو بالتغيير أو بالإشعاع . فالمبالغة أن يجعل الشاعر الحسن أحسن والقبيح أقبح. ويجعسل الجميل أجمل ، وإذا وصف صعوبة بالغ فيهما وبالغ في فضل الناس في التغلب عليهـــا .. وأما التغيير فنعني به تغيير الشاعر للغاذج التي ينظم فيها شعره حتى تصبح ملائمة لفكره – ونعني بالإشعاع أن يشع على الأشــــاء ضوءاً وسحراً وجاذبية من نفسه ليست لها في الواقع . والمحيط التعبيري للشاعر المثالي أوسع من المحبط الذي للشاعر الواقعي ٤ فهو يتمتع بجرية الخلق فيخلق الشخصيات ويخلق الذوق ويكون أسلوبه تبميا لذلك حرأ واسعاً غير محدود .

والشمر الإنساني ، إما أن يكون شمراً انتخـــابياً ، أو شعراً عالمِــاً . فالانتخابي هو الذي يعتقد الشاعر فيه أن طبقات معينة من الناس والأعمال هي

التي تستحق التناول الشعري ، وفي تاريخ الأدب كان الشعر الانتخابي دائمًا هو شعر العصور الماضية ، كالذي يروى عن المتنبي ، إذ ترفتع عن مدح الصاحب بن عباد معتقداً أن أقل من يصح أن يمدحه هو ابن العميد فكيف بمن دونـــه كالصاحب ان عباد ؟

أما الشاعر العالمي : فهو الذي يرى أن الطبيعة الإنسانية في كل زمان ، و في كل مكان ، ومن أي طبقة كانت تستحق أن يتناولها الشاعر ، وفي التاريخ كان شعر الحركات الثورية هو المثالي، فهو يعارض العصور الماضية، ويروم هدم تقاليدها.

ويرى الشاعر المثالي أن الطبيعة الإنسانية تكاد تكون متقاربة بدين الأفراد ؛ والفروق التي بينهم فروق عرضية أكثر منها جوهرية . بل إنه يرى الإنسان الكبير في الصغير ، والأمير في الحقير ؛ ولذلك لا يترفع عن أن يحلل شخصية صغيرة لأنه يرى فيها و الإنسان ، على أي حال كان . وشأن هذا شأن تاريخ مؤلفي الروايات ، فقد كانوا في العصور الماضية لا يتكلمون إلا عن القصور ومن فيها ، والعظهاء والأشراف ومن يماثلهم ، ولم يكونوا يعرضون للكوخ ومن يسكنه إلا لإضحاك العظهاء أو السخرية بهم ؛ ثم انتقلوا إلى فهم أن كل شيء يصح أن يكون موضوعاً للقصة ؛ فالكوخ الحقير كالقصر الكبير ؛ والفلاح الصغير يصح أن يكون موضوعاً للقصة كالأمير الكبير .

الضنعكة الشِغرِثية

تشمل الصنعة الشعرية الوزن والقافية : والأسلوب الشعرى :

قالوزن في الشعر العربي هو ما يسمى بالبحور : ونظام المقاطع وتتابعها . وترتيبها : هو ما يسمى بالتفاعيل . وللوزن كما قلمنا علاقة كبيرة بالموضوع ؟ فمن الموضوعات ما يناسبه البحر الطويل ومنهاما يناسبه البحر الحقيف وهكذا . أما القافية فمامل عظيم في الشمر : فهي تزيد في موسيقاه : ولذلك تزيد في المتعة منه .

وقد أفرط بعضهم في القيود في القافية ، فكان من ذلك لزوم ما لا يلزم : كما فعل أبو العلاء في كتابه اللزوميات .

وقد مال العصريون تبعاً للغربيين إلى التحرر من القافية الواحدة: لتوسعهم في الشعر غير المقفتى . أما الأسلوب الشعري ، فهو الصفات الكلامية التي تجمله قوياً ، أو رقبقاً عاطفياً ، أو جميلاً .

والفرق بين أسلوب الشعر وأسلوب النثر . أن في أسلوب الشعر قوة غامضة لبعض البكليات وبعض التراكيب تنتج هذه القوة من اجتماعها أو جرسها فتسبب استثارة الخيال ، وتنفذ إلى صميم القلب . ولأسلوب الشعر السبحر الطبيعي الذي يرجع إلى الوحي الأسمى وإلى قوة الصياغة التي تعبر بها اللغة عـن معان وراء الماني الاصطلاحية اللغوية . وبما أن أسلوب الشعر أسلوب رمز وإيماء فيجب مراعاتها ، ويجب دراسة أصولها ودراسة قيمتها الجالية .

وفي دراستنا للشعر قد نتناول ديوان شاعر منفرد فنحلل شعره. ونفحص مميزاته البارزة في لفته، وأن نتتبع العناصر التي يستمد منها فكره ونرد أسلوبه إلى مصادره، وأن ندرس علاقاته بروح عصره وحركاته ثم بعد ذلك قد ننتقل منه إلى الشعراء الآخرين في عصره. متخذين شعره أساساً للمقارنة بينه وبينهم نقطة فنقطة.

وقد نقوم بدراسة تاريخية لمجموعة كبيرة من الشعر المجاهلي متتبعين مد" و وجزره ، وتأثيره من عصر إلى عصر ، وقيام المدارس والطرق والتقاليد وسقوطها . ملاحظين كل تغير هام في الموضوع والروح والأسلوب وباحثين عن شرح هذا التغير في القوة المبدئية لرجال معينين ، وفي الظروف التي ساعدت على شهرتهم ، أو عدمها ، وفي الميول العظمى للحياة والفكر في العالم الخسارجي ، وقد نضيق دراستنا من ناحية ، ونوسعها من ناحية أخرى . فنه من بتاريخ نوع شعري كبير واحد كالغزل والرثاء وخلال ذلك ندرس مراحل الشعر في هذه الناحية ، وتطوره وتغيره في الآداب المختلفة ، والأزمنة المختلفة . وقد نختار

موضوعاً معيناً مثل شعر الطبيعة ، ونجعله أساساً لدراسة تمتد وتتفرع إلى نواح مختلفة ، ونتصل بنقط كثيرة مع دراسة تطور الأدب على العموم .

ولكن كيف نقدر الشعر ؟ نبدأ بالتحذير من أنسا مها تعمقنا في دراستنا ومها توسعنا ودققنا في معرفتنا بتطور الشعر وصنعته، ومها انهمكنا في مشاكل التاريخ والنقد ؛ فيجب أن لا ننسى أن غرضنا الرئيسي من الشعر يجب أن يكون الاستمتاع بالشعر كشعر ، وبالشعر لأجل الشعر، وبعبارة أخرى نستمتع به كشيء من الجمال مليء بالمعاني ممن لهم قدرة يشعرون بها وقلب يفقهون به ... ومن ثم فتنمية القدرة على التقدير الشعري أهم من كل الدراسات العسلمية .

وأحسن ملحوظة يمكن أن تقال في هذا الأمر أنه في تقديرنا للشعر يجب أن نتذكر دائماً أن الشاعر يخاطب مباشرة المشاعر التي في نفوسنا ، وأن استمتاعنا الحقيقي بالشعر يتوقف على حدة إدراكنا الحيالي ، واستجابتنا للماطفة الشعرية .

ومعنى هذا أن أية قصيدة لا يمكن أن نفهمها وأن نتملكها إلا بمران طويل من جانبنا للقوى التي سببت إنشاء القصيدة .

ومن العبث أن نتحدث إلى أولئك الذين ولدوا بدون حاسة شعرية كما لا نأمل أن تمتع بالموسيقى الذين فقدوا الحاسة الموسيقية .

ونضيف إلى ذلك أننا في قراءتنا للشعر يجب أن لا نقتصر على قراءته سر" ا بل يجب أن نتلفظ به بحيث نسمعه ، فإن قراءته سر" ا تضيع أغلب جماله وسحره اللذين يوجدان في الصوت وخاصة في موسيقى الوزن ، لأن الشعر كلام موسيقى ، ولذلك يدين بكثير من جماله وسحره وقدرته الغريبة على استثارة العواطف ، لجمال اللفظ ولأنفامه المتنوعة في الوزن والقافية ، ولذلك فقيمته الكلامية لا يمكن أن تقدر إلا إذا خاطبنا العواطف من خلال الأذن أيضاً فيجب أن نمر"ن الأذن بقراءة الشعر بصوت مرتفع .

النثر

هذه هي الملاءمة في الشعر . . أما الملاءمة في النثر فتكون بحسب أقسامه . وما يؤسف له أن كثيراً من المحاولات بذلت في تقسم الشعر سواء في ذلك علماء الشرق وعلماء الغرب ولحجنهم لم يعنوا هذه العناية في تقسم النثر . ولا بد لنا من تقسيمه لنعرف ما يلائم كل قسم ، وهو في الغالب إما خطابة أو دراسة أو تاريخ وسيرة أو مقالة أو قصص تمثيلي نثري أو رواية أو صحافة ، فلنبتين الملاءمة في كل نوع فالخطابة هي الحديث المنطوق تميزاً لها عن الحديث المكتوب وهي الصورة البدائية للنفس صحبت الإنسان من قديم، ولها صورتان رئيسيتان : هما الخطابة المدنية والخطابة المدينية .

فالأولى قد تكون سياسية أو قضائية أو نحو ذلك والثانية أكثر ما تستممل في الوعظ. ومن أم مميزات الخطابة على العموم البلاغة ، والفنون البلاغية تدخل جميع صور الأدب ولكن حاجة الخطابة إليها أكثر .

وفي الخطابة شيء كثير بحسانب التعبير اللفظي كالإشارات والنبرات والإياءات والحيل. وكل هذه الأشياء لا قيمة لها كبيرة في أنواع الأدب الأخرى. ومن أجل هذا نوى أن كثيراً من الخطب تفقيد قيمتها إذا قرئت لأنها خلت من هذه الأشياء. أما الخطابة الدينية فيدفعها إلى التزام البلاغية الجلال لأن موضوعها الأساسي هو العلاقة بين الله والإنسان ، فهذه العلاقة تدفع الخطيب إلى البساطة والوضوح أو الفخامة والتسامي. وثانياً تحتاج إلى يقين الخطيب إذ يتكلم الواعظ تحت شعور خاص من اليقين وعدم الشك ، وهذان لا شك يقودانه إلى استعال البلاغة ؟ فإنه إذا أحس بأن ما يتكلم فيه حقيائق لا شك فيها دعاء ذلك إلى تأكيدها والمبالغة في إثباتها فيستعمل البلاغة . وثالثا ما قنون البلاغة . وثال استعال كل فنون البلاغة . وقال بعضهم : إنه إذا قلت البلاغة سواء في الخطابة الدينية فنون البلاغة . وقال بعضهم : إنه إذا قلت البلاغة سواء في الخطابة الدينية

أو المدنية كانت الخطابة أفضل لأنها إذا تجردت من البلاغة اعتمد الخطيب على عرض الحقائق كما هي .

أما الدراسة فنعني بها دراسة الأدب والأدب والأدب فالكتاب الكبير يولد من عقل مؤلفه وقلبه ، فإن الأدب قد وضع نفسه في صفحاته وهو مستمد من حياته ومتولد من ذاتيته . فلنبدأ بأن نبحث عن الأدب الذي يبدو في الكتاب ، ويجب أن يكون غرضنا الأول تأسيس علاقات شخصية مع كتبنا بطريقة بسيطة مباشرة إنسانية . ويجب أن نقرأ الكتاب لا على أننا علماء بل على أننا مستفيدون لنكن قراء مجيدين . ولا نكون كذلك إلا إذا أسسنا قراء تناعلى أساس الصداقة الوثيقة بيننا وبين المؤلف ، والكتاب العظيم ترجع عظمته إلى عظمة الشخصية التي أنتجته ، إذ كان ما نسميه العبقرية ليس إلا اسما آخر لصفاء الطبيعة وصدقها وابتكارها . والكتاب العظيم يتطلب قراءة عيقة وفهما لشخصية المؤلف وربط الصلة به وبعبقريته ، فإن ذلك يجعلنا نرى بعينه ونشعر بشعوره .

مبدأ الصدق: ويتصل بهذا شيء يحتاج إلى اهتام خاص وهو الإخلاص التام من الفرد لنفسه ، والاخلاص التام منه لتجربته الخاصة في الحياة ولصدق الأشياء كما يراها لا كما يراها غيره ، وقد كان أفلاطور أول من أعلن ذلك . قال الفرد دى موسيه رداً على من يلومه في العشق : إنه أنا الذي عشق . وهي جمالة تحتوي على معان كثيرة ، أي أنه هو الذي يتذوق العشق وأنه يعشق بشعوره لا بشعور غيره وأنه هو المسؤول عن ذلك . والأديب الحق هو الذي يتكلم بصراحة عن نفسه وعن شعوره وتجاربه ، وربما نجد أديبا أقوى في الطبيعة وأوسع ثقافة وأكمل في الفن ولكنه أقل صراحة فتأتي أعماله أقل من الأول ، وبدون الإخلاص لا يمكن أن يوجد في الأدب عمل حي ، وميزة التجديد التي يدأب الناس في البحث عنها ليست في الجدة ولكنها في الصدق ، وهو مبدأ يجب أن لا ينساه طالب الأدب قط ، وسواء كانت تجارب الأديب

صغيرة أو كبيرة فيجب أن تيكون هي محور أدبه وأن يهتم بها وأن بصف بصدق وأمانة ما عاشه وما رآه وما اشترك فيه وأحس به ، وقد يهمل المتعلم هذه الحقيقة لما يرى من كتب كثيرة رائجة خلت من الصدق ، ولكن الحق أن قيمة الأدب هي في مقدار صدقه .

ولسنا ندعي أن الصدق هو الفضيلة التي يقولها الأخلاقيون ، وإنما نعني المصدق مطابقة الكلام لتجارب الشخص ولو كانت رذيلة . فأبو نواس حين يتكلم في تجاربه في الحر ومدحها وفي الغزل بالمذكر صادق مخلص لأنه يعبّر عن تجاربه الشخصية ، ولو كان الموضوع غير مستساغ في الخلق ، والسكير المعربد حين يتكلم عن الفضائل ومدح الفضيلة وذم الرذيلة كاذب لأنه لا يعبر عن تجاربه الشخصية ولو كان يدعو إلى فضيلة ، وبعض الصوفية إذا قلدوا أبا نواس ومسلم ابن الوليد فشعروا في الحر وغزل المذكر كاذبون لأنهم لم يعبّروا عن تجاربهم الشخصية .

وعلى الجملة يجب دراسة المؤلف دراسة عيقة ولدراسته طريقتان: الطريقة الزمنية والطريقة المقارنة والطريقة الأولى دراسة المؤلف من حيث بيئته وعوامل تأثيرها فيه ونتائجها عنده. والطريقة الثانية مقارنة الأديب بغيره من الأدباء المعاصرين له والسابقين عليه وخاصة في الموضوعات التي امتاز بها الأديب. ويجب أن نفرق تفريقاً تاما بين القارىء المادي للكتاب وبين متعلم الأدب والأول لا يستمتع بما يقرأ والثاني يستمتع والأول يقرأ بطريقة اختيارية مطلقة لا تخضع لشروط والثاني يقرأ قراءة منظمة وفق نظام معين أو خطة خاصة وما دمنا ناخلة ببساطة كتاباً من هنا وكتاباً من هناك حسب الصدفة أو كما توحي الرغبة الطارئة فإننا نكون مجرد قراء وأما إذا أدخلنا النظام في قراءتنا فإننا نكون متعلمي أدب.

فطريقبًا الطبيمي أن ندرس بعمق الكتب ، وننقل إلى دراسة المؤلفين ، ونؤسس علاقات شخصية ممهم في عملهم الأدبي ، وندرك عبقرية الأديب في

مجموعها وتنوعها . قد نبدأ بناحية خاصة من نواحي الأديب ، ولكنا نتوسع بعد ذلك في جميع أعماله فنرى أنها وحدة ، والطريقة الزمنية أيضاً تتطلب أن نعرف أعمال المؤلف وترتيبها في الوجود . هذا الترتيب يضيء لنا حياته الباطنة ، وكيف نتصورها، ولذلك كان ترتيب الدواوين بحسب تطور الشاعر خيراً من ترتيب الديوان على حسب حروف الهجاء .

أما الطريقة الأخرى فتقارن بين الرجل ونفسه وبين الرجل ومعاصريه وبين الرجل ومن كتبوا في مثل أدبه .

وعلى الجملة فيجب أن نقارن بينه وبين الرجال الذين عملوا في ميدانه وعالجوا نفس المسائل التي مارسها وعالجوا نفس الموضوعات التي عالجها ﴾ ومارسوا نفس المسائل التي مارسها وكتبوا تحت نفس الظروف التي كتب فيها ﴾ أو الذين بينهم وبينه في أذهاننا أي سبب آخر .

أما دراسات السير فتفيدنا فائدة جليلة في الأدب ، فحين يستثار اهتمامنا بكتابة أي مؤلف كبير سنزداد رغبة في أن نعرف شيئا عن الرجل نفسه ، وسنكون مشتاقين إلى أن نراه في الأرساط الاجتاعية التي يعيش فيها وفي علاقته اليومية مع رفاقه ، وأن نعرف أهم العوامل في تاريخه الخارجي ، وفي آماله وجهاده ونجاحه ، وإخفاقه ، والصلة بين كتبه وهذه البيئة الخارجية والداخلية ، والطريقة التي بها كتبت ، والظروف التي كتبت فيها ، مقتصرين على ما يفيدنا في تنعية ثقافتنا الأدبية ، وهذا التحديد مهم جسداً . وبعض الأدباء يكتب أحد ثا تافهة فارغة لا تفيدنا في دراسة أدبه ، كا فعل فروويد في كتابته عن ه كارليل ، فقد ملا كتابه بأحواله الشخصية وعلاقته الزوجية ، ها لا يفيدنا كثيراً في دراسة أدبه .

إنما نهتم بالمسائل الأساسية المكونـة لعبقرية الأديب لأن مبدأنا في دراسة الأديب أن يعنى القارىء عناية تامة بروح المؤلف ، وبالتعمق في القوى الحيوية لشخصيته . وفي دراستنا للأديب دراسة جيدة يخيل إلينا أننا نرسم صورة واضحـــة للأديب تلقى ضوءاً كبيراً على أدبه .

هذا فضلاً عن أن سيرة الأديب في حد ذاتها لذيذة ، ومن الأسف أن دراسة الأديب في الأدب العربي قاصرة ينقصها العمق والتحليل ، وذلك كالسير التي يعرضها الأغاني وابن قتيبة وأمثالها . ثم يجب أن نربي في أنفسنا روح العطف على المؤلف الذي ندرسه ، ولسنا نلزم الدارس أن يحب الأديب المدروس لأن كل قاريء له مزاجه الخاص وقد لا يتفق مزاجه مع مزاج الأديب الذي يدرسه ، وقد ندرك عظمة الأديب ولكننا لا نستطيع أن نصادقه ، بل قد تكون علاقتنا معه علاقة كره صريح ؛ كل الذي يجب أن نفعله حينئة أن نكون حريصين ، فلا يطفى علينا كرهنا في الأحكام القاسية عليهم ، كا يجب أن يكون ذهننا مرنا ، ونظرتنا إلى الأدباء واسعة سمحة .

وقد تنقلب علاقة الكره إذا نحن تعمقنا في دراسة الأديب إلى علاقة عطف ومحبـــة .

ثم تأتي بعد ذلك طريقة المقارنة في الأدب فكل من ينتقل من أدب أمة أو عصرها إلى أدب أمة أخرى أو عصرها سيدهشه التغيير في الجو الفكري والحلقي ، ومهمة الدارس حين يقوم بدراساته في هذه الآفاق الواسعة أن يلاحظ بدقة هذه الاختلافات الأساسية ، وبذلك يمكن التعبير عن المسائل العظمى للأدب من الحب والبغض ، والغيرة والأمل ، وأفراح الناس وأحزانهم ، ومشاكل الحياة كيف عبر عنها في الأمم المختلفة والعصور المختلفة ؛ وسيلاحظ الدارس أن موضوعاً واحداً عبر عنه عند قوم وفي عصر معين بتعبيرات خاصة ، وعبر عنه عند قوم آخرين أو في عصر آخر تعبيرات مفايرة وسيلاحظ أيضا أنه إذا عبرت أقوام مختلفة عن موضوع واحد ، كان الفرق في المزاج والنفسية ، وبذلك يستطيع أن يتتبع تاريخ التحول والتغير للصور الأدبية العظمى ، والشعر الغنائي ، والقصة التمثيلية وهكذا .

والاقتصار على دراسة كاتب واحد بمفرده يضيق أفقنا ، أما إذا درسناه في ضوء دراسة أمته ، ودرسنا أمته في ضوء أمة أخرى فإنه بذلك يكون أوسع أفقاً ، فالأدب العربي يتضح تمام الوضوح إذا ما قارناه مثلا بالأدب الفارسي ، وكيف تطور النثر العربي بعد هذا الامتزاج أو الشعر العربي في العصور المختلفة .

ثم تأتي بعد ذلك دراسة الأدب من ناحية الصنعة الأدبية ، فان هذه الصنعة تمدنا بنوع من المتعة الفكرية والعاطفية ، كما تعطينا متعة بقالبها الذي تصاغ فيه ، ذلك لأن الأدب فن جميل ، وهو – ككل فن جميل – له قرانينه وشروطه في الصنعة ، وكل ما يتعلق بالصنعة الأدبية كالسجع وأنواع البديع الأخرى يستمد متعته من ذاته ، فقد نكتفي بها كما هي موجودة فنستمتم بها ، ولكن إذا تتبعنا مؤلفها ومن أين أخذ صنعته ، ودرسنا كيف يصنع عمله الأدبي ولاحظنا خطواته وفعصنا الوسائل التي حقق بها نتائجه كانت متعتنا أكبر ، إذ بذلك يمكننا أن نحم على هذه الصنعة من نواحي مزاياها وقوتها أكبر ، إذ بذلك يمكننا أن نحم على هذه الصنعة من نواحي مزاياها وقوتها الصنعة التي طهرت فيه .

وهكذا نجد أن كثيراً من الأشياء التي تبدو للقاريء العادي ذات أهميــة عادية يستجلب الانتباه ويثبر اللذة .

وهذا يسلمنما إلى دراسة الأساوب من حيث صنعته ، وقد درسناها أولاً من ناحية شخصية الكاتب ، وثانياً من الناحية الناريخية ، وهذه هي الثالثة أعني من ناحية الصنعة في الأساوب .

وقد وضع لنا الخبيرون من علماء البلاغة القواعد التي يجب اتباعها لتكوين أساوب جيد ، وهناك العناصر الفكرية ، وهي الصحية الناتجة من الاستعمال الصحيح للمكامات والوضوح الذي ينتج من الوضع الصحيح لها ، وتكوين الجدل ومراعاة مقتضى الحال. وهناك العناصر العاطفية، وهي القوة والجدة والإيحاء .

وهناك العناصر الجمالية من الموسيقى والروعة والسحر التي تجمل للأسلوب لذة بصرف النظر عن الفكرة والعاطفة . وكل هذه الأشياء قد استقصاها عامـــاء البلاغة ودرسوها درساً متقناً .

وهناك مسألة هامة ، وهي أن دراسة الصنعة الأدبية متميزة عـــن دراسة الأدب من نواحيه الشخصية والتاريخية . فاذا كان الأدب يمكن أن يتخذ هو نفسه موضوعاً للدراسة والتحليل ، فانه يمكن أن تدرس الصنعة الأدبية مـن جهة المتعة .

* * *

اما المقالة (Essey) فمن أهم صور النثر الأدبي وأمتعها ، وهي إنشاء نثري قصير كامل يتناول موضوعاً واحداً غالباً كتبت بطريقة لا تخضع لنظام معين ، بل تكتب حسب هوى الكاتب ، ولذلك تسمح لشخصيته بالظهور . والمقالة النموذجية تكون قصيرة ، ولكن القصر ليس صفة ضرورية ، فقد تكون المقالة طويلة والسر الأعظم فيها هي أنها لا تخضع لنظام معين كها قلنا أو صورة عدودة في كتابتها بل تتبع هوى الكاتب وذرقه . ويجب أن تكون لديه الأنانية أو الذاتية كما سميناها . فالمقالة ليست إلا تعبيراً عن النفس وتنفيساً عنها فهي في النثر تشبه النوع الغنائي في الشمر ، ولذلك كان كاتب المقالة واسع التفكير في النثر تشبه النوع الغنائي في الشمر ، ولذلك كان كاتب المقالة واسع التفكير الصعب أن نجد موضوعاً ليس صالحاً لأن يتناوله كاتب المقالة إلا قصره كبعض الصعب أن نجد موضوعاً ليس صالحاً لأن يتناوله كاتب المقالة إلا قصره كبعض يطلق اسم مقالة على نوع من الكتابة ليس له من ميزات المقالة إلا قصره كبعض يطلق اسم مقالة على نوع من الكتابة ليس له من ميزات المقالة إلا قصره كبعض أنواع المقالات المقالة النقدية وهذه المقالة ينظمها دافعان أحدهما ضعيف وهدو أنواع المقالات المقالة النقدية وهو الرغبة في الوزن والتقدير . والممقالة النقدية شروط :

١ أن تكون محدودة واحدة الموضوع. فإن قصرها لا يسمح لكاتبهــــا

بالتخبط والخروج عن الموضوع والكلام المبهم عن الرجال وأعمالهم ، أو عرض المشاكل دون محاولة حلها . وليس يستطيع أحد أن يكتب في اختصار إلا إذا كانت أحكامه محدودة يستطيع أن يعبر عنها بوضوح .

٢- ويجب أن يكون الناقد متعاطفاً مع من ينقده فيتجاهل أحقـاده
 وحزاراته وأن يسمح بأقصى ما يستطيع بالدافع الطيب والخلق السامي وأن يسمى جهده في أن يجب من يكتب عنه .

٣ - ويجب عليه أن يكتب طبقاً لمبادىء لا لمجرد الهوى . فالنقد الأدبي الذي يمليه الهوى الشخصي والكره الذاتي هو نوع وضيع من النقد . فعلى الناقد أن يكون عالماً بالمثل العليا في الفكرة والعاطفة والأسلوب قبال أن يتعرض بالنقد لأي فكرة أو عاطفة أو أسلوب .

٤ - وعلى الناقد أن يكون عادلاً تمام العدل ، واسع انصدر أمام التجديد . والتجديد ليس ضروريا أن يكون استكشافاً لمنى حديد ، بل هو أيضاً ثعبير صادق عن ذاتية الكاتب وشخصيته ، فعلى الناقد أن يعترف بهذه الشخصية الخاصة . .

القصة التمشلية النثرية

وهي تكون نوعاً من الإنشاء الأدبي لا يمكننا أن نغفله ، والغالب أن تكون هذه القصة هزلية ، وإذ ذاك يكون ترابط طبيعي بين الأسلوب الفكاهي للحياة وبين النثر ؛ فنظرة الكاتب التمثيلي الهزلي إلى الحياة في العادة نظرة سخرية ولذع ونقد ، وهو ينجع أتم النجاح إذا جعل شخصياته تعبر عن نفسها بنفس الكلام المعتاد لها ، ولكن هذا الكلام المعتاد يجب أن يكتب كتابة أدبية ، وبعبارة أخرى يجب أن يكون هذا الكلام لا كلام الشخصية وحدها ، بل كلام المؤلف أيضاً . وبذلك توجد المشكلة الأساسية في اختيار الأسلوب الملائم لهدذا النوع ، ففي النثر التمثيلي تكون هناك منافسة داغة بين الواقعية

والمثالية ، فالواقعية الخالصة تريد أن تجمل كل شخصية تقول بالضبط ما تقوله في الحياة الواقعة ، ولكن يقلل من شأن هذا أن شخصيات الرواية التمثيلية هي شخصيات مخترعة أي أن محيلة الكاتب هي التي أنشأتها واخترعتها ، واذا ففي استطاعة الكاتب أن يجعلها تتكلم كا يشاء هو لا كيا يتصوها باعتبار أنه خالقها و خترعها . وهذا التصوير يرجع إلى الشعور الذي يخترع به الكاتب شخصياته ، فإن كان شعوراً هزلياً أمكنه أن يمزج كلام الشخصيات بفكاهته وهزله ، وإن كان هجاء أو نقداً لاذعاً استطاع أن يجعل كلماته سبباً لسخريته ونقده ولذعه .

والقصص يمد في عصرنا الحاضر من أهم أنواع الأدب، وأدباء العسالم ينتجون فيه أكثر من إنتاجهم في فروع الأدب الأخرى، ولا يدانيه نوع آخر في كثرته وانتشاره، لأن الرواية يقرؤها المتملم وغير المتعلم، والجاد والكسول، وهي تثير مشاعر الناس المختلفة أكثر بما يثيرها الشعر وغيره من أنواع الأدب، ولذلك اتخذ القصصوسيلة من أكبر الوسائل لنشر النظريات الاقتصادية والدينية.

وإقبال الناس على قراءة القصص والتلذذ منها ونجاح أصحاب النظريات في نشر مبادئهم بواسطتها أقام البرهان على قمة همذا النوع في التعلم ونشر الثقافة . وساعد في انتشاره واتخاذه وسيلة لما ذكرنا سهولته وكثرة تنوعه وأنه غير محكوم حكما تاما بالقوانين الفنية التي تحكم أنواع الأدب الأخرى ، فالقصصي يختار أي نوع شاء ، ويعبر عنه أي تعبير يناسب نفسه في سهولة لفظ وتدفق في القول . وكل مناحي الحياة الإنسانية ، وكل الطبائع البشرية ومسا يعرض لهما من حوادث صالح لأن يكون موضوع قصة . ومن ناحية أخرى الرواية أسهل أنواع الأدب قراءة ، فلا تستخرج من القاريء جهداً كبيراً ، ولا تتظلب إجهاداً في الخيال كا يتطلب الشعر ، ولا إمعاناً في التفكير وإجهاداً في الخيال كا يتطلب الشعر ، ولا إمعاناً في التفكير وإجهاداً من منظر جميل فهي نوع من الجال الفني يثقبل العقل تحت تأثيره وفي سكرة منظر جميل فهي نوع من الجال الفني يثقبل العقل تحت تأثيره وفي سكرة التلذذ به الفكرة المبثوثة في ثنايا الرواية ، ولذلك كان تأثيرها في قبول العقائد

والنظريات كبيراً. وسهولتها وعدم فنيتها وشيوعها وارتباطها بالحوادت المعروضة يفقدها غالباً صفة الخلود ، فكثير من القصص إذا قرئت كان من الصعب على قارئها أن يعيد قراءتها ، ولهذا كانت كتل الروايات التي تظهر كل فصل تختفي سريعا وتحيا حياة قصيرة كعياة الفراش ، ولكن لا بد أن نستثني من ذلك بعض القصص لصفات خاصة كجودة معانبها أو عظمة فنها.

والقصة تقوَّم بشيئين : أولاً بموضوعها ، وثانيا بالطريقة التي عواج بهـــا الموضوع . ونعني بالموضوع الفكرة التي دارت علمها القصة والأشخاص الذين حاء بهم القصاص لتمثيل الفكرة وإيضاحها فمن حيث الموضوع نستطيع أن نقول إن الطبائع الإنسانية وتجاربها وإن كانت تصلح موضوعاً للقصة فإن بعضها يفضل بعضاً . ونحن نقو م الموضوع بعظم شأنه وبقوته على إثارة العاطفة ، فإذا كان موضوع القصة تافها فقل أن تعد الرواية جيدة مها أسبغ المؤلف علمها من فن . وكل قصة عظيمة كانت كذلك لأنها تحوي غرضا عظيمًا وتهدف إلى مقصد سام . وهي أيضاً كصورة من صور الحيساة الإنسانية تعتمد قيمتها على مقدار تصويرها لنوع الحياة . ولكن ليس كل ما كان هاما من أوجه الحياة الإنسانية يثير اهتمام الناس؛ لذلك كان ضرورياً أن نضيف إلى شروط الرواية شرطاً آخر وهو أن يكون موضوعها يثير الاهتمام . ومن أجل هذا كان واجبا على الروائي أن يختسار من البواعث ماكان دافعاً قوياً للأعمال الإنسانية ومثاراً عظما لعطفهم ، وأكثر ما يجد الروائي ذلك في الحب . ومن الراجح أن تسعة أعشار الروايات أساسه الحب بين الجنسين ، ولذلك أسباب متنوعة ؛ مـن ذلك أن عاطفة الحب بين الجنسين تكاد تكون شائعة بين الناس وطبيعية وعامة أكثر من كل العواطف الأخرى ، وهي تستخرج عطف القاريء وتثير اهتمامه أكثر من غيرها وليس هناك عاطفة مثلها تؤثر أثراً عميقاً في حياة الأفراد ولا عاطفة عاتبة عتوَّها ولا عاطفة يضحي صاحبها في سهولة وعن رضاكا يفعل المحب.

وعاطفة الحب إذا كانت صحيحة غير عليلة وكانت عادية لا شاذة دعت إلى

إثارة عواطف المحب ليحترم نفسه كما دعت إلى رقة شعوره وتهدذيب نفسه وصبغها صبغة روحانية . وأما إن كانت عاطفة الحب مريضة أو شاذة غيرت مجرى الشعور الطبيعي وخربت الأخلاق . والحب كذلك ألذ العواطف وهو يستخرج من الناس رحمة المحب والعطف عليه ٤ فكل الناس يحبون المحب وهو يثير في الإنسان حب الفن والجمال والرقة ولا شيء مشدله يوسع الخيال . قال شكسبير في أحد أشعاره و إن المجنون والحب وانشاعر يتفقون في قوة الحيال».

والحق أن كل محب يجب أن يكون مجنونا قليلا وشاعراً كثيراً ، ولهذا كان تصوير المحب لماطفة الحب بتطلب خيالا قوياً نشيطاً والمحب يقرأ الجمال دائماً فيمن يجبه وإلا ما أحبه. وفوق ذلك فالحب عاطفة الشباب، وما يشعر الإنسان بقوته وشبابه يستخرج منه السرور، من أجل ذلك كان هذا النوع من الروايات لذيداً ساراً كما أن ذكر الشيب والهرم يستثير الألم ويستخرج شعوراً بالضعف وأن الحياة أصبحت حزينة أليمة خاملة . والرواية التي تصف الشباب والحب قد تنعش الهرم وتعبد له الذكرى السارة .

لهذا كله كان الحب أكثر الروايات ، والحب كالحي له دور ينتهي إليه . وفي كثير من الروايات ينتهني الحب بالزواج والزواج نهاية المأساة . وليس يستطيع الروائي أن يقول كثيراً في الحب بعد الزواج . وإدا نحن دققنا النظر رأينا أن الرواية التي تمثل الحب بين شابين لا تمثل أرقى درجة ولا أرقى عاطفة في الأدب فان الأدب الراقي العظيم يجب أن يمثل مظاهر الجد ومظاهر الإرادة القوية ومظاهر التجارب العريضة العميقة في الحياة الإنسانية . ورواية الحب عادة تكون بين غرين لم يختبرا الحياة خبرة كافية وليس يتوقع الإنسان في حياتها الحلوة حكمة أو عظة . وليس الشباب إلا (وجهة) الحياة . وكثير من هذا النوع من الروايات ليس بطلا الحب فيها ذوي أخلاق قوية ولا تجربة تامة ، وهذا ما جعل نقاد الفرنسيين يوجهون إلى رواياتهم من هذا النوع نقداً حاداً إذ يقولون و إن البطل في رواية الحب عندنا ماسخ فاتر لا يشعر شعوراً قوياً ولا يلهم عاطفة قوية عالمة » .

ويختلف الرواثيون في المناهج التي يتبعونها في رواية الحب، فبعضهم لا يضع كبير اهتمام في بطلي الحب في الرواية ، بل يجعل حبهما وأعمالهما أموراً ثانوية ۖ ويجعل الأهمية لما يحيط بهها من أحسدات وأحوال . وبعضهم يتجنب بواعث الحب في الآيام الأولى للشباب الحاد ويجعل بطل روايته من المتقدمين في السن الذين يستطيعون أن يقصوا علمنا تجارب ناضجة٬ ويظهروا عاطفة الحب ممزوجة بشيء من البواعث الآخرى ، وبعضهم يجعلون أبطال رواياتهم أشخاصاً كباراً، ولكن خاطفة حبهم هي أكبر مظهر فيهم ، ثم يجعلون ميولهم وشهراتهم تسير سيراً غير شرعي ولا نظامي .وأحياناً يقفون أبطال الرواية موقف من تتنازعه ظروف مختلفة ، وعوامل متباينة ، ثم يجعلون هذا الحب يثغلب رغم الظروف والقانون والنظام الاجتماعي . وهذا النوع عاش في الأدب الفرنسي أكثر منه في الأدب الإنجليزي ولسنا نستطيع أن نمنع هذا النوع من ناحيته الفنية و لكن يجب أن نمالجه بعض المعالجة من الناحية الخلقية ونلاحظ أن هذا النوع يتقدم كلماكان الانحلال الخلقي ، إذ تختفي في الروايات من هذا النوع المرأة الطسّاهرة ويحل محلها المرأة العصيمة المختلة التوازن المصابة بجمى التهور والاندفاع . وإن في هذا النوع من الحياة وأمثاله من العواطف الشاذة الحادة خطراً كبيراً من ناحية أنه يضع في الأذهان اقتراحات خطيرة ، ويبعث شهوات خاصة ويحمل على حياة هائجِسة غير هادئة ؛ وملوثة غير نظيفة ؛ ثم هو يشير عواطف مريضة . وإنما الرواية الجندة ما تسعث عواطف صحيحة وقوة إرادة وقوة مقاومة .

ولسنا من القائلين إن الفن للفن بمدى أن الفن يجب أن يكون فوق الأخلاق لا يخضع لها ، ولا يأتمر بأمرها ، بل نرى أن الفن إذا لم يتصل بالأخلاق الفاضلة اتصالا وثيقاً لم يكن فنسًا طيبا فإن وظيفة الفنرن إنما هي إثارة العواطف النبيلة. فالنظرية التي تقول إن الفن الذي يثير الشهوة ومنازعها وميولها وأهواءها معرض للذة ومبعث للسرور نظرية غير صحيحة نهايتها إثارة الشعور المادي ، والشهوات المادية في غير جمال ، والفن الصحيح ما مشل الحياة الصحيحة التي يقتضيها الخلق ، والأدب الذي يغذي الشهوات وحدها أدب وضيع ، والفن إذا

مثل حياة الإنسان إنمايمثلها لتظهر قوة الإنسان الروحية وبيان احتاله ومقاومته الشرور.والفن الراقي هو الذي يلهم الإنسان المعاني الشريفة ويوسع نظره للحياة، ويكون مبعث قوة لملكات الإنسان.

إن كثيراً من الروايات تصف ظروفاً وأحوالا تبعث في النفوس هياجاً عصبيا حاداً غير مشروع ولا منظم ، وهي لا تبعث إلهاما شريفاً ، وإنما تشير الشهوات وتفتح الطريق أمامها في غير هدوء واعتدال . وليس هذا غاية الأدب الراقي وإنما غايته أن يحرك العاطفة والشعور في حالة صحية حقة والروائي الناجح في نظرنا من يقوي روحنا ، ولا يترك عواطفنا ومشاعرنا في حالة هياج وفزع ينتهي بالسقوط والتدهور . نعم إن هناك مقياسين متميزين : مقياساً أدبيا ، ومقياساً خلقيا . فالمقياس الأدبي إنما يقيس الفن بما فيه من فن ، سواء وافق الأخلاق أو لم يوافقها ولذلك يفضل أبو نواس على تبذله أبا العتاهية مع زهده وورعه ، لأن الناحية الفنية عند أبي نواس أرقى من الناحية الفنية عند أبي المتاهية . أما مقياس الخلق فيقدر الأدب بمطابقته للخلق ، أو عدم مطابقته . والحق أن كليها يجب أن يتخذ مقياساً في دائرته . فالمقياس الفني في التقويم الأدبي والخلقي في التقويم الخلقي . ولكن من الناحية الاجتاعية يجب أن يخضع الفن للخلق لا العكس . وخير أدب ما عد راقياً من ناحيته الفنية ، وراقياً من ناحيته الفنية ، وراقياً من ناحيته الفنية ، وراقياً من ناحيته الفنية .

كتب كاتب ناشيء في الأدب إلى أديب كبير يسأله ما يجب أن يصنع و فقال له و اكتب في الموضوع الذي تهتم به كثيراً و ونصحه بأن يكتب ما يعتقده الحق من غير نظر إلى أي شيء آخر و لكن هذه النصيحة ينقصها نصيحة أخرى و هي ألا يكتب إلا بعد ما ينظر إلى ما يترتب على عمله من نتائج فليس كل حق يقال و ليس الحق يقال الناس جميعاً في أدوار حياتهم .

ونعود بعد ذلك إلى الرواية فنجد أنها هي الفن النثري الوحيــد الذي لا

تنطبق عليه الصفة العامة للنثر من أنه منفعي الغاية ، ومن أن ميزتيه الأساسيتين المنطق والوضوم .

* *

أما نثر الصحافة فيلزم فيه أن يكون واضحاً متدفقاً ؟ لأن دائرة الصحافة أوسع يقرؤها المثقف وغير المثقف فاذا كانت غامضة المعاني بطيئة الأسلوب علمها القاريء وزهدها ؟ كما يلزمها أن تثير مواضيع معاصرة جذابة لتستهوي القاريء لقراءتها ؟ وكما يلزمها أن تثير مشاعر وطنية قومية . وهذا إنما يكون في الصحف السياسية .

وللصحافة مهمة أخرى ، وهي أن تثقف القاريء بالسياسات الخارجيــة والأحداث العالمية ، ثم هي تغذي القاريء بكل ما يطرأ من أحداث .

فإذا أثيرت مشكلة عالمية أمد"ت القاريء بما يلزمها من إيضاح ، وما تقتضيه من إحصاء. والناظر إلى أسلوب الصحافة العربية وموضوعاتها اليوم وعند نشوئها، يرى فرقاً كبيراً في الموضوع والأسلوب عندما نشأت، وما عليه اليوم ، انتشاراً وتنقيفاً ، وإلهاب مشاعر .

* *

وقد جد في الأيام الأخيرة قسم هام في النثر ، وهو نثر أحاديث الإذاعة ، وهو أقرب ما يكون إلى المقالة ، غير أنه يمتاز عنها بسهولته ووضوحه . ذلك لأن المتحدث في الإذاعة يجب أن يراعي جمهور السامعين، وفيهم الجاهل والمتعلم، والمثقف وغير المثقف، ويجب أن يراعي أحط أنواع السامعين وأرقاهم ، وهذا يقتضيه أن يبسط موضوعه ويبسط أسلوبه . والمتحدث الماهر من يخلب ألباب السامعين بموضوعه وأسلوبه . ويأخذ بيدهم ويرقيهم معه الا أن ينزل إلى الحضيض معهم ، وهو واجب ثقيل دقيق محتاج إلى مهارة فائقة .

العنَاصِرَالْاسْاسيّة للأسلوبُ

والآن ترجع إلى موضوع هـام ، وهو دراسة العناصر الأساسية للأسلوب ، سواء كان نثراً أو شعراً .

ولنبدأ بالكلمة . والكلمة هي المادة الخامـة للتعبير ، وليس بصحيح أن اختيار الكلمات المفردة هو أول خطوة في الإنشاء ، فالأديب لا يختار الكلمات ثم بعد ذلك يجمعها في قطعة من الناثر أو الشعر كما يختار البناء الأحجــار ثم يجمعها بعد ذلك في منزل أو قصر، بل إن الأديب يبدأ العمل الإنشائي بفكرة عامة عن الموضوع أو بعضه ، كما تسبق فكر المهندس المعاري عمل البنيّاء ، ثم إن الأديب أيضاً لا يصمم فكرة عامة قبل البدء في العمل كتصميم المهندس ولا يختار الكليات كما يختار البناء الأحجار إلا الى حد محدود. ولكن الأديب معذلك وخاصة الأدبب النافر يفكرقبل أن بكتب أو حين يكتب في الكلمات والعبارات والجل ، وكلماته هي رأس ماله. وهو حين يكتب يختار الكلمات، إما بلا شعور أو بشعور باطن ، وبعض الأدباء الناثرين أو الناظمين يختارون كلماتهم بعناية فاثقة ، كما كان يفعل زهير في حولياته ،وآخرون لايعنون كثيراً باختيار الكلمات على الإطلاق . وفي بعض أنواع الناثر أو الشعر قد يختار الأديب كلياته ، ويلائم بمنها بدقة كبيرة. فحين يكون المثل الأعلى للأديب المنطق والوضوح، فإن حرية الأديب في اختيار الكلمات وفحصها تكون على أقلها ، لأنه يكون أسير المنطق والوضوح أكثر مها هو أسيرُ كلمات . فالفكرة تستولي عليه ويكون مثله هو الوضوح لا تزويق الألفاظ .

وهناك بعض الأدباء مثلهم الأعلى هو الدقة والضبط والإنقان ومتي قصد الى

الدقة يجب عليه اختيار كلمة معينة بدل أخرى مثلها . والأديب الذي يريـــــــ الدقــــة يرغم على أن يتخبر الكلمات بكل اعتناء وبطء وجهد ، حتى يلائم بين الكلمات والمعنى الدقيق الذي يريده .

والحد الذي تصل إليه حرية الأديب في اختيار الكلمات يعتمد على التجربة الفردية للفنان. وفي النثر يكون التأثير للكلمات المفردة أقل ، والتأثير الأكبر إلى هو للمبارات والجمل. أما في الشعر فهناك تأثير كبير للكلمات في جمالها أو غرابتها أو اندفاعها. وهنا نتساءل؟ ما هي المباديء التي بجب أن نتخذها مرشداً حين نفحص مفردات الأدب، وما هي الأصناف التي تقسم إليها الكلمات.

فأو لا ، يمكننا أن نبحث كامات الأديب أطويلة هي أم قصيرة وكثيرة المقاطع أم قليلتها . والكامات القصيرة عادة أخف على السمع وعلى اللسان من الكامات الطويلة ، وقاما نجد كامة طويلة ثلاثم الشعر . أما في النثر فالأمر على المكس ، فمعدل الكامات الطويلة أكثر . ومن الصعب أن نصل إلى رأي نهائي عام في طول الكامات الطويلة أكثر . وعند بعضهم تفوقت الكامات الطويلة في عام في طول الكامات الي الكامات القصيرة ، ولكن على المعوم أكثر النثر وقصرها . وعند الكامات العموم أكثر النثر العربي قصر الكامات .

في الشعر والنشر معاً نجد أن الفخامة تستدعي الكلمات الطويلة. ويجب أن نفرق بين الفخامة والجلال ، وكلاهما صورة من صور العظمة ، فالفخامة تتملق بظواهر العظمةوأما الجلال فيتعلق بباطنها. والأسلوب الجليل لا محتاج إلى طول الكلمات أما الأسلوب الفخم فهو الذي محتاج إلى الطول.

والفلسفة والعلم يستدعيان كمية كبيرة من الكلمات الطويلة ، لأن الفلاسفة والعلماء مضطروت إلى استعمال مصطلحات أكثرها طويلة المقاطع.

وثانياً ، يجب أن نبحث عما اذا كانت كلمات الكاتب غريبة أو مألوفة . واستعمال الكلمات المألوفة يأتي عادة من الرغبة في الموضوع وفي الإفهام السريح، وهذا من أعظم المثل في الأدب وأنبلها ، لذلك ينتظر أن يكون الكتاب المنفعيون مألوفي الكلمات ، أما الميل إلى استعمال الكلمات الغريبة النادرة فينتج من الرغبة في الفخفخة ، وهي رغبة أقل قيمة من القوة والنبل .

وقد أولى دارسو الأدب هذه المسألة عناية كبيرة ، فأرسطو مثلا اعتقد ان مفردات الكلمات في الشعر يجب أن يكون فيها عدد كاف من الكلمات غير العادية لحفظ أسلوبه من أن يكون عاديساً مألوفاً ، وألا تكون هذه الكلمات كثيرة الى حد يجمل أسلوبه غامضاً مبهماً .

ومما يختلف فيه الشعر عن النثر أيضاً ، أن الشعر يجوي كلمات أثرية تقوي التأثير فنجد الشعراء يستعملون كلمات قديمة أثرية لها جلال وفخامة ، ولهما تأثير أعظم من الكلمات الحديثة بسبب تاريخها الطويل ، وذلك مشل و ألقى الكلام على عواهنه ، و و ألقى الحبل على الغارب ، و و قفا نبك ، ونحو ذلك .

وفي النثر يقل تأثير الكلمات المفردة عنها في الشعر ، ويرجع نقاء الأسلوب الى انعـــدام ثلاثة أشياء : التظاهر بالعلم ، وتقليد الكاتب لغيره ، والتزويق المتكلف. واذاً فالأسلوب الجيد هو الذي ينشئه صاحبه دون ان يحاول النظاهر بعلمه أو يحاول تقليد كاتب بعينه أو ان يحاول الصفة المتكلفة والزخرف الزائد.

وكثير من النثر نثر أناني ، أو يصح ان نسميه نثراً خيالياً كنثر المقالة وما يصح أن نسميه النثر الشعري ، وفي هذا النثر تلعب الكلمات الغريبــــة دوراً هاماً مشروعاً .

ويجب هذا أن نشير الى موضوع على جانب كبير من الأهمية، وهو استعمال الكلمات العامية في الأدب . والكلمات العامية ، وهي كلمات معتادة مألوفة ، كثر استعمالها على ألسنة العوام ، وحين يستعملها الأديب بين كلماته قد يكون لها نفس التأثير الذي للكلمات النادرة الغريبة . وكل اسلوب غرضه الرئيسي التأثير في القاري، له ميل الى قبول العامية ، لأن العامية مألوفة وسريعة الفهم ، واللحات الذي يتشوق الى أن يؤثر في قارئه يهمه ان تكون كلماته مألوفة

والكامات في تطور مستمر ، فكثير من الكامات العامية تصبح بمرور الزمن كامات صحيحة جديرة بالاستمال في الأسلوب الأدبي ، وليس هناك قاعدة عملية عامة توضع كمرشد في مثل هذه المسائل إلا مهارة الأديب ولباقته .

والأديب يطلب منه مطالب متعددة افيطلب منه أن يكتب كلاما مالوفا بدون رغبة في التظاهر بالعلم اويطلب منه مع ذلك أن يكتب بنقاء وعظمة وجال ويطلب منه خصوصاً إذا كان صحفياً أو روائياً أن يكون جذاباممتما مؤثراً ولا يوصله إلى ذلك كله إلا اللباقة الدقيقة الصافية ومن أجل ذلك يضطر أحياناً إلى استعال الكلمات العامية . ويجب في هده الحالة أن يتساءل عن هذه الكلمات العامية عن العامية المبتذلة اوهل هي كلمات جديدة تعبر عن شيء جديد لم يوضع له اسم بعد اوهل هي جميلة على الأذرب اوهل هي تستدعي خاطرة نبيلة اوهل هي تعبر تمبيراً بسيطاً مضبوطاً اوهل وهل الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة أن تقوم مقامها الأساوب يستاذم استعمالها حقاً وهلا يمكن لكلمات فصيحة الن تقوم مقامها المقالة وقلية يمكون المناب المنابقة المنا

ومن مميزات الشعر ميله إلى استعمال الأسماء المشخصة والكلمات المعنوية وأعني بها الكلمات التي تعبر عـــن شيء لا يرى بالحواس فالشعر يشخصها أي يستعملها كأنها اشخاص ترى وتحس كا يتحدث عن الحرية والعدل والفضيلة ، ويخاطبها .

والصفات قد تكون غريبة أيضاً ، وقد تكون مألوفة ، فإذا وصفنا البحر بأنه أزرق فهذه صفة غريبة ، ولا بأنه أزرق فهذه صفة غريبة ، أما إذا قلنا البحر جائع فهذه صفة غريبة ، ولا يبرر استمالها إلا رغبتنا الأدبية الخاصة ، كأن نويد وصف طغيان البحر على الشواطيء واكتساحه ما عليها ، وبعض الصفات جميل يستثير فينا شعوراً جمالياً قوياً إما يجال جرسها وصوتها أو يجال صورتها الذهنية ، وجمال الصفة قل أن

نجده في النثر ، إلا أن يكون نثراً شعرياً ، وفي كل النثر غالباً نجد أن الجمال لا يرجع إلى الكلمات المفردة بــل إلى التركيب جميعه .

وبعض الكلمات قد لا يكون له جهال ، ولكن يكون له قوة . والقوة نمي الصفة الأدبية التي تنتج عاطفة قوية ، وليس من الضروري أن تكون سارة مفرحة . وأمثال هذه الصفات كثيرة في الشعر وربما كان المتنبي أكثر استمالاً للكلمات القوية .

وبمايمهر فيه الشاعر ويدل على حسن ذوقه أو قبحه اختيار أسهاء الأعلام من أسهاء أشخاص أو أمكنة ، فهو إذا كان ماهراً اختار الأسهاء التي تدل على جاذبية جميلة ، كليلى وعزة وهند ، وبعض أسهاء الأعلام لا نملك أنفسنا من الشعور بأنها قبيحة وغير ملائمة للشعر كبوزع .

وكما أن في الألفاظ المفردة جمالاً وقبحاً. كذلك في الألفاظ المركبة التي تسمى 'جمكا جمالاً وقبحاً. وقد يحدث أن كل لفظ مفرد يكون جميلاً .ولكن إذا 'ركتبت هذه الألفاظ بعضها مع بعض لم تكن جميلة كذلك كالوجه يكون كل عضو منه جميلاً ، ولكنه ليس جميلاً ككل ، وكالباقة من الزهر تكون كل زهرة فيها جميلة ولكنها لما نسقت لم تكن جميلة . وكحبات الخرز تكون كل منها جميلة ، فإذا ألفت عقداً لم يكن العقد جميلاً. ونسمتي هذا الجال الانسجام. وقد عبر عن ذلك الأقدمون بقولهم و ولكل كلمة مع صاحبتها مقام » .

بل قد تكون كلمة غيرها أجمل منها ، ولكن الموضع يقتضي ذلك الذي هو أقل جمالاً ، كالذي قلناه من قبل في قوله تعالى (تلك إذن قسمة ضيزى) ، فكلمة جائرة أو ظالمة أجمل من ضيزى ، ولكن ضيزى في موضعها في الآية أجمل من جائرة أو ظالمة ، لبناء سورة النجم كلها على الألف ، وقبلها قوله تعالى (ألكم الذكر وله الأنثى ، تلك إذاً قسمة ضيزى) .

والأديب ذو الذوق السليم يتذوق الألفاظ ويتذوق تركيبها ويختار مـــن الألفاظ للجمل ما يحسن في ذوقه ، فلو سمعت قول أبي الطيب :

فلا يبرم الأمر الذي هو حالل ولا يحلل الأمر الذي هو مبرم نفر ذوقك من كلمقي حالل ويحلل . وكان يكون أحسن لو قال :

فلا يبرم الأمر الذي هو ناقض ولا ينقض الأمر الذي هو مبرم فإنها إذ ذاك لا يكون قلقاً ولا نافراً . وإذا سمعت قول دعبل :

شقيقك فاشكر في الحواثج إنـــه يصونك عن مكروهها وهو يخلق فإن الشطر الأول ناب قلق ، والشطر الثاني جيد مسبوك .

ومن الانسجام أيضاً الذي أدركه البلغاء التوافق بين الجُمْل ومعانيها . فإذاً كان المقام مقام قوة وبطش وكانت المعاني شديدة ناسب أن تكون الألفاظ قوية كأنها الحجارة . وإذا كان المعنى رقيقاً وديعاً وجب أن تختار له الجمل الرقيقة الوديعة وهكذا

وبعد دراسة الكلمات ندرس الأسلوب ككل أي من حيث جمله وتراكيبه. فعين ندرس الأدب من وجهة الشخصية نشعر بأهمية الأسلوب. وقد يظن الكثيرون أن عنصر الأسلوب في الأدب لا يعنى به إلا المتخصصون. وهذا خطأ كبير ، فلكل إنسآن أسلوبه سواء كان متخصصاً للأدب أو غير متخصص، ولكل أديب مشهور أسلوبه. ولا بد أن كلا منا في وقت ما قرأ قطعة نثرية أو شعرية دون أن يذكر معها اسم مؤلفها. فقال لنفسه لا بد أن يكون كاتب هذه القطعة أو قائل هذه القصيدة فلاناً. وفي مثل هذه الحالة لا تكون فكرة القطعة هي التي عرفتنا قائلها ، وإنما عرفتنا به الطريقة التي عبر الكاتب بها عن هذه الفكرة ، فإن للقطعة ميزة خاصة كنبرة الصوت نعرف صاحبها بها جيداً. هذه الفكرة ، فإن للقطعة ميزة خاصة كنبرة الصوت نعرف صاحبها بها جيداً.

أن يصنعها في مثل هذه الطريقة . فاختيار الكلمات ، وانسجام المبارات وترتيب الجمل ، وما لها من موسيقى خاصة ، كل هذا يختص بذاتية الكاتب . وقد لا يكون في الشيء الذي يقال كثير مما يميزه ويجعله فريداً ، ولكن الرجل قد وضم نفسه فيه برغم ذلك .

وهذا كاف لإثبات أن الأسلوب في أوسع معانيه صفة من صفات الشخصية أو كما قال بيفن في عبارته المشهورة (إن الأسلوب هو الرجل) وحين قال بعضهم إن الأساوب لباس الفكرة ، قد عجز تماماً عن أن يدرك طبيعته الأساسية لأنه فهم الأسلوب على أنه شيء خارج عن الإنسان يمكنه أن يرتديه أو يخلمه . والأسلوب لميس ثوب الكاتب ، بل هو جلده . ومن أجل ذلك استطاع بعض المهرة أن يؤلفوا قطعاً شعرية أو نثرية يقلدون فيها الأدباء والكتاب ، ويقفون فيها على خصائصهم ، فتكون القطعة. كأنها حقاً صادرة منه . وقد أتقن بعضهم هذا الباب فنشروا نماذج منها في الجرائد الهزلية . وهناك بالطبع كتاب قد صاغوا أقوالهم في قالب أساوب رجال أقوى منهم وحبسوا أنفسهم على أن يقلدوهم في ميزاتهم ، ومع ذلك لا يزال الفرق بينهم كالفرق بين المقلَّد والمقلَّد ولا يزال أسلوبهم ينضح بشخصيتهم ، بــل إن أقوى الرجال وأشدهم ابتكاراً يتأثر تأثرًا عميقًا بغيره ويحمل أسلوبه . وإذا كان الإخلاص هو المبدأ الأساسي للأدب الحق وجب أن يكون كل كاتب معروفكا بأسلوبه الخاص وطريقته الشخصية بطريقته الخاصة . والفكرة التي هي من ذاته لن تسمح لنفسها بأن تتشكل في قالب أسلوب لرجل آخر ، وحتى لو قلد الكاتب العظيم غيره فإنه نظراً لمزاجه الخاص لا بد أن يدخل نفسه فيما قلد فيه . وكل روح حسب ما قيل الكثيرون يستعملون اللغة كما يجدونها إذا بالرجل النابغة يخضعها لأغراضه ع ويصوغها تبعًا لميزاته ، فتزاحم الآراء وتتابعها والأفكار والعواطف والخيالات والتأملات تمحث عن قالب يناسبها تصب فيه .

ولدراسة الأسلوب طريقتان أولاهما من ناحية شخصية الأديب ، والثانية من

الناحية التاريخية كيف تطور الأساوب من شيء إلى شيء . وهناك طريقة ثالثة في دراسته هي طريقة دراسة الصنعة ، أو الطريقة البلاغية . وليست أهمية هذه الطريقة مقصورة على المتخصص دون القارىء العادي . وقد وضع لنا الخبيرون قواعد للمناصر التي يجب توافرها لتكوين أساوب جيد فهناك العناصر الفكرية وهي الصحة الناتجة عن الاستعمال الصحيح للكلمات . والوضوح الذي ينتج عن الرضع الصحيح لها وانسجام بين الشيء والذي يقال فيه والكيفية التي يعبر بهما عنه وهكذا . وهناك العناصر العاطفية وهي القوة والجدة والإيحاء ، وليس يعبر الكاتب عن فكرة فقط ، بل عن عاطفته أيضاً مثيراً في نفس قارئك عواطف وانفعالات عائلة لمواطفه وانفعالاته . وهناك العناصر الجمالية من موسيقي وروعة وسحر تجعل الأساوب لذيذاً في حد ذاته يصرف النظر عن موسيقي وروعة وسحر تجعل الأساوب لذيذاً في حد ذاته يصرف النظر عن الفكرة ، وكل هذه المسائل من اختصاص البلاغي ، ولكن البلاغي يدرس موسيقي الشخصية التي وراءه أما دارسو الأدب فلا يقعلون ذلك ، بل يعنون بعلاقته بالشخصية التي وراءه أما دارسو الأدب فلا يقعلون ذلك ، بل يعنون بعدف العلاقة بين الصفات الفكرية والعاطفية والجالية لكتابة أي إنسان وبين بعمرف العلاقة بين الصفات الفكرية والعاطفية والجالية لكتابة أي إنسان وبين الصفات الشخصية لعقريته ونفسيته .

وقد سبق أن تكلمنا عــن الأسلوب من حيث هو عنصر من عناصر الأدب الأربعة ، فارجع إليه .

* * *

الرّوايّة

NOVEL

هناك أشياء مختلفة يحسن أن نميز بينها ، فهناك القصة والرواية والمسرحية Drame فكتنصطلح على أن نسمي القصة ما كانت قصيرة ، والرواية ما كانت طويلة ، والمسرحية مساكانت رواية غثيلية . فمن الناحية التاريخية كانت المسرحية تسبق الرواية لأنهسا نشأت قبلها ، ولكننا هنا سنعكس الترتيب والزمن فندرس الرواية أولاً ، وواضح أن المسرحية والرواية تتكونان مسن عناصر واحدة .

والرواية مدينة بوجودها لاهتمام الرجال والنساء في كل مكان وزمان بالرجال والنساء وبالعواطف الإنسانية والسلوك الإنساني ، وقد كان هذا الاهتمام من أكبر الدوافع للأدب ، والمسرحية ليست أدباً خالصاً ، بل هي فن مركب يتكون من الفن الأدبي والإخراج المسرحي والأداء التمثيلي وبهذا تختلف عن الروايسة لأنها مستقلة عن هذه الفنون الأخرى .

والمسرحية تعتمدأيضاً على الملابس والمناظروجيع الأشياء الآخرى المساعدة على العرض التعثيلي ، والرواية لتخلصها من هذه القيود تكتسب حرية في الحركة واتساعاً ومرونة لا يمكن أن تصل إليها المسرحية ، وهذا أحد الأسباب اليي أدت إلى أن تحل الرواية محل المسرحية ، وكذلك نجد اختلافاً أساسياً بسين الرواية والمسرحية ، وهو أن المسرحية أشد صور الفن الأدبي إجهاداً ، والرواية النثرية أسهلها ، فالمسرحية تستلزم تدريباً طويسلاً على الصنع ومعرفة كاملة بالمسرح . بينا يستطيع أي إنسان أن يكتب رواية إذا كان لديه القلم والحسبر والورق وقدر من الفراغ والصبر ، ومن أجل ذلك كان من السهل نسبياً وضع قوانين للمسرحية ، ولكن يصعب ذلك في الرواية .

ومع ذلك يمكن وضع بعض القوانين للرواية . فالرواية أكثر مرونة وحرية . ولنذكر الآن موجزاً للعناصر الرئيسية التي تتكون منها الرواية . وهي تفيدنا أيضاً في الحكم على المسرحية .

والناس الذين في الرواية يسمون الأشخاص وحديثهم يسمى الحوار والحوار عنصر مرتبط برسم الأشخاص. وهذه الحوادث تحدث والأشخاص يعملون ويتحاورون في زمان ما ومكان ما وهذا يكون عنصر الزمان والمكان . ثم إنهم يتكامون بأسلوب خاص وهذا هو عنصر الأسلوب ويبقى بعد ذلك عنصر أخير سواء أدركه الكاتب أو لم يدركه وهو عرض الكاتب رأياً ما في الحياة ومشاكلها .

فالتصميم والأشخاص والحوار ، وزمن الحوادث ومكانها والأسلوب والفلسفة الصريحة أو الضمنية عن الحياة ، هذه كلها هي العناصر الرئيسية للروايسة النثرية جيدة أم رديئة ، وسنهمل عنصر الأسلوب لأنه عام في كل أنواع الأدب وقد شرحناه من قبل .

التصميم

كل أديب يستطيع أن يجد موضوعاً للرواية بما يشاهده أو يقرؤه أو يسمع عنه من أحداث لأي ناحية من نواحي الحياة . والروائي الكبير من كانت تصمياته لها قيمة ذاتية في نفسها ، ومعنى إنساني صادق ، ولا يتناول الشئون النافهة التي تقع فوق السطح بل يتناول العواطف والصراعات والمشاكل التي مهما اختلفت صورها فهي تنتمي إلى الماهية الإنسانية ، فالرواية العظيمة هي التي تهتم بالأشياء التي تجعل الحياة نشيطة جياشة ذات قيمة أخلاقية، والرواية قد تكون كذلك،

وهي مستمدة من أبسط قصة ومن أوضع الناس ، كا تكون كذلك في الحركات العظيمة في التاريخ والبطولة . وليس معنى هذا أن الرواية يجب أن تقتصر على أنواع المآسي ، وإنما نعني أن الرواية لا تكون عظيمة حقاً إلا حسين تضرب بدورها إلى مدى واسع عميتى في الأشياء التي تتعلق بنا أشد تعلق وأدونه في صراعات إنسانية . ومن مهات الرواية أن تقسدم للإنسان المتعة في ساعات الفراغ ، وتقدم شعوراً بالخلاص من قيود الشؤون العملية ، وأية رواية تؤدي المهمة في هذا السبيل تكون قسد أدت واجبها بشرط أن تكون هذه المتعة صحيحة وقوية وسليمة ،وتكون مهارة الروائي في تصوير الأشخاص وفكاهتهم أو أية صفة أخرى تكفي في رفعها إلى درجة عالية في الأدب الروائي ولو

أهمية الأشخاس

ونرجع إلى المبدأ الأصلي في كل الأدب وهو أن الرواية لا يمكن أن يكون لها شأن عظيم إلا إذا اتصفت بالصدق ، أعني أن يكتب الروائي روايته في فهم ودقة ، في موضوع يمرفه تهام المعرفة .

وقد فسر هذا المبدأ بأن الروائي يجب أن يقصر نفسه على ميدان علاقته الشخصية ولا يتجاوزه ولذلك انتقدت بعض الكاتبات الروائيات بأنهسن يحاولن أن يكتبن مثل ما يكتب الرجال ومن وجهة نظرهم بدل أن يكتبن من وجهة نظرهن ولهذا مدحت الكاتبة الروائية بجان أوستن لأنها كانت تقصر كتابتها على ما كانت تعرفه شخصيا وكانت تصف الرجال مسن وجهة نظر النساء ومحاورتها تدور بين النساء والرجال وقل أن يكون ذلك بين الرجال وحده .

وهذا المبدأ لا يتبعه إلا الأقلون ؛ والخروج من هذا المبدأ غلطة يقع فيها الكتاب الناشئون فيكتبون في موضوعات لا يعرفونها معرفة تامة ، كأن

يكتبوا عن البحر وهم لم يركبوه أو عن الصيد وهم لم يصيدوا أو عن المصايف وهم لم يصيدوا أو عن المصايف وهم لم يصيفوا . وعند بعض الأفراد ملكة تجعلهم يتخيلون في صحة وصدق مـــا لم يروا ، وهذه ميزة اتصف بها شكسبير ، فقد كان يستطيع أن يصف في دقة طباخ الملك في القصر ومشاعره وهو لم يره قط .

وهنا نتساءل عند كل رواية نقرؤها هذين السؤالين : هل هي رواية جديدة وشائقة ، ثم هل هي تحكى بطريقة جيدة فنية ؟ ومعنى هذا أننا نتطلب من الرواية أن تكون جيدة من نوعها وبكيفيتها الخاصة وأن تكون محبوكة ماهرة لا يبدو فيها ثغرات ولا تهافتات ، وأن أجزاءها تتلام وتتوازن وتتناسق وحوادثها تبدر كأنها طبيعية تنشأ وحدها من غير تكلف، وأن تعطى لحوادث قيمة بحسب أهيتها ، وأن يكون الروائي ماهراً في القص ، وهي موهبة أندر بما نظن ، ونستطيع أن ندرك ذلك من الناس الذين يقصون القصص على الموائد والمجالس ، فإنا قل أن نجد بين المتحدثين ماهراً في القصص ، وهي موهبة ليس لها علاقة بثقافة المتحدث، فقد يكون الروائي مثقفاً ثقافة محدودة ، ومع ذلك يكون في استطاعته أن يقص القصة بطريقة طبيعية سهلة مشوقة ، وهناك من هم أعظم ثقافة ، رلكنهم فقدوا هذه الملكة فكان قصهم ثقيلاً قابضاً لصدر .

وعلى العموم فأداء الرواية غــير الملائم يضيع كثيراً من الرواية ومــن المسرحية .

التصميم المفكك والتصميم المحكم:

يمكننا أن نميز بين نوعين من الرواية ، فبعض الروايات لها تصميم مفكك ، والأخرى محكم . ففي الحالة الأولى تتكون الرواية من عدد من الحوادث قدجمع بعضه إلى بعض دون علاقة منطقية ، أو بعلاقة ضعيفة . فالرواية إذ ذاك لا تعتمد على سير الوقائع ، بـــل تعتمد على شخصية البطل الذي يكون المركز

الرئيسي للرواية فيجمع كل العناصر المتفرقة في شخصه ، وتكون الرواية في الواقع تاريخا لمخاطرات متنوعة تحدث لفرد في بجرى حياته أكثر منها تصميما للوقائع المنتظمة المترابطة التي تقربنا كل خطوة فيها إلى النتيجة النهائية . فقد تكون كل مرحلة منها مترابطة ، ولكن ليس بين هذه المراحل معا ترابط وذلك كجموع مقامات بديع الزمان الهمذاني ، ومقامات الحريري ، وفي هذا النوع ليس بضروري أن يكون الكاتب قد وضع تفاصيل روايته مبدئيا ، بل يكفيه أن يكون في ذهنه فكرة عامة عن المجرى الذي ستتخذه ، ثم يدعها تتدرج وحدها في خلال سيرها .

أما في روايات التصميم المحكم فلا تنفصل الوقائع بعضها عن بعض بل تضم بمضها إلى بعض على صورة محددة . ففي هذه الحال تكون لدى الكاتب فكرة عامة قبل البدء في كتابة الرواية ، ولا بد أن يدرس بالتفصيل المشروع بأكمله وأن ينظم الأشخاص والحوادث حق تكون في أماكنها الصحيحة ، وأن يرسم الاتجاهات المتعددة التي ستتلاقى في الخاتمة .

ولكن هذا التمييز بين نوعي التصميم ليس تمييزاً دقيقاً تاما ، فقد يكون في روايات التصميم المحكم مقدار كبير من المادة المفككة ، وقد يقترب النوعان تهاماً في بعض الروايات . ويجب ألا نعتقد أن الرواية المحكمة أسمى فناً من الرواية المفككة ، بل قد تكون الرواية المعظيمة حقاً من النوع المفكك . والرواية التي يكون تصميمها محكماً معرضة لنوعين من الضعف . فقد تكون أحكمت بطريقة آلية تسبب عدم الارتياح لما نجده من الصنعة المصطنعة ، وقد ينقصها الإقناع في التفاصيل، وذلك بأن يسيء الكاتب استخدام عامل المصادفة . فقد نرى في بعض الروايات أن جميع أنواع الأشياء غير المتوقعة تحدث مفاجأة ، وبوجد الرجال والنساء المطاويون في المكان المطاوب من غير سبب يدعو إلى وجودهم في ذلك الوقت . وقد يدافع بعضهم عن استخدام عامل المصادفة في الرواية بأن المصادفات كثيراً ما تحدث في الحياة الواقعة ، ولكنه دفاع ضعيف

لأنه إذا صح ما يقولون من أن الحقيقة أغرب من الرواية ، فمعنى ذلك أن الرواية عجب ألا تكون في غرابة الحقيقة . وعلى العموم يجب في تصميم الرواية أن يسير سيراً طبيعياً ويكون خالياً من الصنعة والتكلف .

التصميم البسيط والتصميم المركب:

تصميم الرواية إما أن يكون تصميماً بسيطاً أو مركباً أو أن يكون متكوناً من قصة واحدة فقط ، أو قصتين فأكثر . وقانون الوحـــدة يقتضي في التصميم المركب أن تكون الأجزاء مترابطة ، ويفقد التصميم المركب عادة جودته إذا كانت الرواية مؤلفة من قصتين أو أكثر ليستا متداخلتين تداخلاً صحيحاً.

وأخيراً يجب أن تكون أجزاء الرواية ، أو الروايات متوازنة لا يطغىجز. منها على الآخر .

وهناك ناحية أخرى في دراسة التصميم ، وهي أن الروائي له الاختيار بين ثلاث طرق ، الطريقة المباشرة والطريقة الشخصية وهي أن يتحدث القاص على لسان شخص آخر، وطريقة الرسائل. ففي الطريقة الأولى يكون المؤلف، فرخا يقص عن الخارج. وفي الثانية يكتب في لهجة المتكلم متخذاً لسان أحد أشخاص الرواية ، وفي العادة يكون هذا الشخص هو البطل أو البطلة . وفي الطريقة الثائلة تمرض الوقائع بواسطة الرسائل كما في قصية وآلام فرتر ، لجوته ، أو بواسطة الوثائق المتعددة واليوميات . وأحيانا تتعاون الطرق الثلاثية . ولكل طريقة مزاياها ؛ فالطريقة المباشرة تسمح بحرية السير وسعة المجال ، والطريقتان الأخريان أكثر صعوبة ، ولكنها تمتعان أحياناً متعة أدق وأحب . والافضل أن تتجنبا إلا إذا نجحتا نجاحاً يعوض متاعبها . ففي الطريقة الشخصية قيد أن تتجنبا إلا إذا نجحتا نجاحاً يعوض متاعبها . ففي الطريقة الشخصية وقديخطي، النغمة الشخصية ؛ وطريقة الرسائل معرضة حتى في يدالفنان الماهر إلى أن تكون جافة غير مقنعة ، وفي دراستنا للرواية من أحد هذين النوعين يجب أن نتساءل دائماً لماذا اختار المؤلف هذه الطريقة ، وإلى أي حد نجع في عمله ؟

التشخيس أو تصوير الاشخاس:

ننتقل الآن من التصميم إلى التشخيص؛ فنسأل هل نجح الروائي في جمل رجاله ونسائه حقيقيين ؛ وهل هم يتمتعون بحياة حقة ؟ والروائي الماهر من تغلبت أشخاصه واستولت عليه. وجعل القارئين والناظرين يعرفونهم ويتماطفون مهم ويحبونهم أو يكرهونهم ، كما لو كافرا ينتمون إلى عالم اللحم والدم . وأول شيء نتطلبه من الروائي أن يكون رجاله ونساؤه متحركين في روايته كأنهم مخلوقات حية ، وأن يبقوا في أذهاننا بعد أن ندع الرواية جانباً وننسى تفاصيلها .

وعند بعض الروائيين عبقرية في خلق أشخاصهم حتى إنهم يستغربون شخصيات رواياتهم كما يستغربها الناس. فهي قوة خفية ، وقد قال بعضهم و إننى لا أضبط أشخاصي بسل هم الذين يضبطونني ويأخذونني حيث يريدونني ، فالروائي وهبهم حرية الاختيار والاستقلال، وبذلك أصبحوا خارج دائرة نفوذه فتكلموا وهماوا بشعورهم الخاص ، وقد ينتجون نتائج غريبة غير منتظرة . ويفرق بسين الكاتب ذي العبقرية الخالقة وبين المقدرة المجردة. فالأخيرة تصيغ نتيجتها دائما في دائرة المجهود الاختياري الواعي . أما الأولى فتمنح لصاحبها منحاً من غيرأن يعرف من أين أتت .

ونلاحظ أن نجاح الروائي في التشخيص يعتمد إلى حدما على قدرته على الوصف الفوتوغرافي : فأداء الممثل وتفسيره لدوره يرينا هيئة الشخصية التي يمثلها وأثوابها ومظاهرها وحركاتها ، ولكن في قاريء الرواية تكون كل هذه الأشياء من عمل الحيال وحده ، ولذلك يكون جزءاً هاماً من عمل الروائي أن يساعد في الوصف على أن يحصل على إدراك الأشخاص وتصرفاتهم .

الطريقة التحليلية والطريقة التمثيلية في التشخيص:

يصور الروائي أشخاصه مسسن الخارج ويحلل عواطفهم ودوافعهم وأفكارهم وإحساساتهم وكثيراً ما يصدر أحكامه عليهم. أما في الطريقة الثانية فيقفعلى الحياد ويسمح لأشخاصه أن تكشف عن نفسها بواسطة الكلام والحركة ويجعلهم يعبرون عن نَفوسهم بما يضعه في أفواه الأشخاص الآخرين مـن تعليقات عليهم وأحكام. وطَبيعة الرواية تسمح باستخدام هاتين الطريقتين ولكن ليس دائماً ؛ ففي الروايسة التي اتبعت فيها الطريقة الشخصية ، أو طريقة الرسائل يكون عرض الشخصيات مقصوراً على الطريقة التمثيلية، ولكن يمكننا أنَّ نقول على وجه العموم أن مجرَّد تكوين الرواية من القص والحوار يتضمن جمعاً بين الطريقة التحليلية والتمثيلية .ومن الدراسة اللذيذة دراسة صنعة روائىمعين كيف يستخدم هاتين الطريقتين وكمف يعادل بينهها ٬ وفي العادة نجد كل روائي تغلب عليه طريقة خاصة . وأكثر الروائيين السيكلوجيين يستخدمون طريقة صحيحاً ، هو أن الشخصية يجب أن تَكشف نفسها أكثر بما تحلل من الخارج ، وإذا استخدم الروائي طريقة التحليل استخداماً دائماً وفي كل المواقف فإناذلك يرجع إلى نقص عنده في المعنى والقوة الروانيين ، ولكن ليس من اللازم المبالغة في تفضيل الطريقة التمثيلية دائماً ٬والرواية بطبيعتها تسمح للروائي أن يكون بناؤه للشخصية وتحليله لها سائرين جنباً إلى جنب ، فسعة فراغه تمكنه من أن يصور الشخصية تصويراً متدرجاً متمهلاً فيبدأ برسم صورة رئيسية يصور مــــــا فيها من احتمالات ، ثم يتتبع سير هــذا الشخص إلى الأعلى أو إلى الأسفل تحت تأثير الناس الآخرين والأحوال المحيطة والتجارب الشخصية وكل مسا يدخل كعامل مكون في حياته .

وأخيراً يجب أن نلاحظ أنه في تقديرنا العام لتصوير أي روائي لشخصياته يجب ألا نهمل تقدير سعة مجاله أو ضيقه ، فكلما كان مجاله أوسع كان تقديرنا له أعظم ، وكل روائي يكثر من كتابة الروايات ويتناول مدى واسعاً ، لا بد أن يكون له موضع قوة ، وموضع ضعف ، وكلاهما يلقي ضوءاً كثيراً على الصفات الأساسية لعبقريته وفنه . وطريقة ذلك أن نحلل تحليلاً دقيقاً الطبقات المختلفة للأشخاص الذين يكونون شخصيات الروايات وبذلك نكشف عيوبها ونعرف ميزتها .

التشخيص والخبرة بالحياة :

إن ما قلناه من قبل منوجوه الإخلاص والخبرة الشخصية في تصميم الرواية يقال أيضاً في تشخيصها كفالروائي يكتب أحسن ما يكتب إذا كان لديه معرفة تامة بموضوعه وخبرة صادقة بالدنيا كوإهمال هذا المبدأ قد سبب إخفاقات كثيرة حتى عند أعظم الروائيين . فلا بسد من حصول الروائي على معلومات خاصة عميقة عن عادات من يكتب عنهم وأحاديثهم ومعرفة واسعة بالطبيعة الإنسانية عامة كوعمق النظر إلى دوافعهم وعواطفهم .

وهناك علاقة بين التصميم والأشخاص ففي الحديث المادي نميز بين نوعين من الروايات . فروايات تكون الأهمية فيها للأشخاص . بينا الوقائس ليست إلا إشارات إليها ، وروايات تكون الأهمية العظمى فيها للوقائع . بينا الأشخاص لا يستخدمون إلا لإحداثها ، وهذا التمييز ليس محمدوداً على إطلاقه ، ولكنه مفيد في بيان قيمة كل من الشخصية والواقعة . والتشخيص على العموم أكبرقيمة في الروايات من التصميم ، ولذلك كانت الروايات التي تهتم بالأشخاص أسمى من التي تعتمد على الحوادث. وقد تتعارض مطالب التصميم ومطالب التشخيص، فإذا ما بذلت العناية للتصميم أرغمت الأشخاص على أن تكون في خدمته ، وإذا ما بذلت العناية للتشخيص فإن الشخصية كثيراً ما تعوق التصميم . ومسا قدمناه بقدت العناية للتشخيص فإن الشخصية كثيراً ما تعوق التصميم . ومسا قدمناه أن تكون أسباب الحوادث صادرة عن الصفات الشخصية للأشخاص أنفسهم ، أن تعمل كلامنها أما الطريقة الخاطئة فهي أن نعني بكل واحد وحده من غير أن نجعل كلامنها معتمد اعتاداً منطقياً على الآخر .

والروائي يجب أن يعنى بالدوافع . وأن يقدم تفاصيل مرضية عن أسباب

الحوادث المتفرقة ، وأن يقنع الروائي بأن أشخاص روايته يتصرفون تصرفًا ملائماً للوقائع الناتجـــة ، وأنهم يتخذون اتجاهاً معيناً في التصرف مناسباً لشخصياتهم .

الحوار :

والحوار إذا أدي في الرواية أداء جيداً كان من أمنع عناصر الرواية ، فهو الجزء الذي يقترب فيه الروائي أشد الاقتراب من الناس ، ويزيد في حيوية الرواية المكتوبة ، وهو على قسدر عظيم من الأهمية ، وله قيمة عظمى أيضاً في عرض الانفعالات والدوافع والعواطف ، والحوار في يد الروائي الذي يميل إلى الطريقة التمثيلية يحل محل التحليل والتعليق ، ويجب توافر شروط في الحوار ، فأولا يجب أن يكون عنصراً منتظماً في الرواية يخدم سير الحوادث ، وتصوير الاشخاص وعلاقتهم مع الحوادث . أما الحوار الدخيل فمها يكن بارعاً أو ممتعا، فإنه يجب أن يكون طبيعياً ملائماً للرواية ومتصلاً انصالاً وثيقاً بشخصية المتكلمين ، وملائماً للموقف الذي يعرض فيه ، وأخيراً أن يكون سهلاً وحيوياً وممتعا ، وهذه الشروط كلها تحتاج إلى سهارة .

انفكاهة في الرواية :

ويجب أن يكون الروائي قوياً في فكاهته وعاطفيته ومأساته. فالفكاهةهي ما يستثير الضحك ، والماطفية ما تستثير الماطفة الرقيقة ، والماطفية ما تستثير الانفعال الحاد الحزين. وهناك روائيون ضعيفو الفكاهة قويو الماطفية، وآخرون بالعكس ،وغيرهم يتقن الانفعالات القاسية ، وقل منهم من يجيد الحالات المختلفة

ويستثيرنا إلى الحزن أو العطف او الرعب . وهذه الملكة وإن بدت بسيطة عند النظرة الأولى فإنهــــا في الحقيقة مسألة صعبة ، فيجب أن يتساءل القارىء هل أحسن الروائي في استخدام هذه العناصر في روايته أم أساء .

والفكاهة من أعظم مواهب العبقرية . ومن أشد العوامل التي تحفظ عمــــل الروائي سليماً صحيحاً ممتعاً . وقــد يساء استخدامها حين تستخدم في التشهير والعيب والفضيحة أو حين تستخدم للسخرية بدل استخدامها للمطف.

والفكاهة من أعظم الموامل النافعة الفعالة في تهذيب الطباع ، وهبي تعتمد على روح الروائي وأدائه . فهو إذا كان ماهراً أضحك على أشياء غير تافهة ولا قاسية ، ويجب ألا يبالغ ويجعل القارىء أو الناظر يستلقي على قفاه بل يكون ذلك بقدر .

ومسألة ثانية وهي العواطف الأليمة فنحن نستمتع بهذه العواطف الأليمة في عالم الفن ، مع أننا لا نستمتع بها في عالم الواقع . وقد اختلفوا في تعليل ذلك من عهد أرسطو ، ومها كان السبب فالواقع هو أننا نستمتع بها .ومع الأسف قد يساء استخدامها ، فكما أن العاطفة قد يساء استخدامها فتصبح عواطف مائمة ضعيفة متخنثة ، فكذلك العواطف الحزينة قد تستثار إلى درجة شنيعة دون سبب منطقي كاف.

وليس من المكن وضع مبادى، عامة للذوق في هذه المسائل . فقد تنتقل المواطف بخطوات قليلة من عواطف صحيحة إلى عواطف مريضة . وكذلك من الصعب وضع حد بين الرعب المشروع وغير المشروع ، وكل ما نستطيع أن نقوله هو أن نلاحظ تأثير الرواية فينا . فإذا تلاشى هذا التأثير بعد الفراغ من قراءتها أو النظر إليها فوجدنا أننا كنا مخدوعين إذر استثارت منا عواطف قوية دون سبب قوي كافي ، دل هذا على فشل الروائي . ولذلك فنيت هذه المواطف بعد قليل .

العنصر الاجتباعي:

وعنصر آخر للرواية وهو العنصر الاجتاعي والمادي ، أو بعبارة أخرى أعنصر الزمان والمكان اللذين تمت فيها حوادث الرواية ، وهذا العنصر يتضمن البيئة الكاملة للقصة والعادات والتقاليد ، وطرق المعيشة الق تدخل فيها .

وبعض الروائيين في الرواية الحديثة يصورون تصويراً كاملاً الحياة كاملة في عصر من العصور لا برواية واحدة، ولكن بمجموع روايات فيمثلون مثلاحضارة أمة من الأمم في عصر من العصور في كل مرافقها ومظاهرها ، ولكنهم قليلون وكثير منهم خصص نفسه لجانب واحد ، أو جانبين كروايات البحر ، وروايات الحياة الحربية ، وروايات الطبقة العليا أو الوسطى أو السفلى ، وروايات الحياة الصناعية والتجارية أو الفنية أو العملية ، ونحو ذلك .

ووجدت روايات تاريخية ترمي إلى الجمع بين المتمة التمثيلية ، وبين شرح ظواهر مختلفة لحياة قوم في عصر من العصور . كتصوير النهضة الإيطالية . ولا تقتصر هذه الرواية على الحياة الظاهرة، بل تتعداها إلى الحركات الثقافية الممتازة والصراع الروحي .

تمكنهم من إيضاح عصر ما منظوراً دون استخدام معلومات جافية ، وتجعل القارىء العادى عالماً بهذا العصر.

وهناك نقطتان هامتان يجب أن نوضحها :

الأولى: أن الرواية التاريخية يجب أن تكون صادقة في حكاية الحوادث الموسط الأولى: أن الرواية التاريخية يجب أن تصور تصويراً أميناً عادات المصرومزاجه . فلا تجعل مثلاهارون الرشيد يجلس في مجلس مضاء بالكهرباء ، أوأن يتحدث مع جعفر البرمكي بالتليفون، وكالذي وقع للمؤلف الرواثي الإنجليزي سيرولترسكت . إذ جعل في إحدى رواياته شكسبير يؤلف روايته وحمل في منتصف ليلة صيف ، في زمن لم يكن شكسبير فيه يزيد عن سن الحادية عشرة .

والأمرالثاني أن معنى أهمية الصدق في الرواية التاريخية أن يتحمل الروائي مسئوليات المؤرخ العلمي . ويجب في وقت واحد أن يرضي مطالب التاريسيخ ومطالب الفن .

ومن الناحية المادية يجب أن يستخدم الروائي الطبيعة استخداماً صحيحاً كأنه رسام للمناظر الطبيعية ، لكن يجب أن نتذكر أن الروائي مثل الشاعر إذا عرض لمناظر طبيعية كملها بخياله ، وربطها ربطاً محكاً بقصته . إما بوسيلة التعارض أو بوسلة التعاطف .

فوسيلة التعارض هي أن يجعل موت البطل العظيم مثلاً في يوم صحو باسم . كأن الطبيعة لا تعنى به ، ولا تحزن لموته ، كالمتى قالت :

فيا شجر الخابور مالك مورقا كأنك لم تجزع على ابن طريف

ووسيلة التعاطف أن يجعل موتب في يوم غاتم عابس كأن الطبيعة قد حزنت لموته . وأكثر هاتين الوسيلتين استعالاً هو جعل الطبيعة منسجمة مسع الحوادث ؟ أو مع الحالة النفسية للأشخاص . أما التمارض فيستخدم على معنى السخرية ، وعسدم مبالاة الطبيعة بأفراح الإنسان وأحزانه ، كقوله :

والشمس كاسفة ليست بطالمة تبكي عليك نجوم الليل والقمرا

وكما نجد كثيراً في أشعار ذي الرمة إذ يمثّل لنا إذا صدت حبيبتُه عنه كأن كل شيء في الوجود باله ٍ حزين ٬ ووسيلة التعاطف أسمى وأكثر إنسانية مزوسيلة التعارض .

النقد الروائي للحياة :

إن الرواية أول ما تهتم ، تهتم بالحياة وبالرجال وبالنساء وعلاقاتهم ، والأفكار والمواطف والانفعالات والدوافع التي تحكها وتسيطر عليها بأفراحهم وأحزانهم ، وصراعهم ونجاحهم وفشلهم ، وإذا كان موضوع الروائي هو الحياة من جانب وأحد أو عدة جوانب ، فلا بد للروائي أن يستخدم قصته كاداة لنظرياته وآرائه في الحياة ، وحتى ما كان من أبسط أنواع الروايات . فإن التحليل الدقيق يدلنا على ما للروائي من نظرات إلى الحياة مها كانت نظراته تافهة ، كا تدلنا على فلسفته في الحياة . والفرق بين روائي وروائي ، هو الفرق بين فلسفة جديدة عميقة وفلسفة تافهة . والروائيون العظام يمتازون بفكرة في الحياة ، وخبرة بها وتناولهم للحقائق ، ومشاكل التجربة الشخصية ، عدد حكمتهم الناضجة التي يستخدمونها في روائي م وهذه التجارب والفلسفات تتخلل الرواية ولو من غير يستخدمونها في روائي عن الحياة سوف يقوده إلى قوله ، سواء كان شاعراً بذلك أو غير شاعر ، ويتجلى ذلك في تصميمه للرواية ، وتناوله لشخصياته .

ويستطيع الروائي أن يعرف نقده للحياة وفلسفته فيها بطريقتين : ــ الأولى أن يعمل عمل المؤلف المسرحي فيفسر الحياة بعرضها فقط ، والطريقة الثانية أن يشرح فلسفته مباشرة بذكر الوقائع ومناقشة الأشخاص . فيتكلم عن المسائسل الحلقية التي تعرض لأشخاص .

والناقد يختبر القصة من ناحيتين ، من ناحية صدقها ومن ناحية أخلاقيتها ، فصدق الرواية ليس هو الصدق الذي تتطلبه الأخلاق. وقد أدرك الفرق في ذلك أرسطو ، فبيتن أن أعمال الخيال العظيمة فيها شيء اسمه الصدق الشعري، كنكتة ساخرة رويت ، وقد قال بعضهم إن كل شيء في الرواية صادق إلا الأسماء والتواريخ ، وكل شيء في الدنيا كاذب إلا الأسماء والتواريخ .

ولكن هذه العبارة مهاكانت مبالغة فإنها توضح نوع الصدق الذي تقوم علمه الرواية .

وفي الرواية نوع من الواقعية ونوع من المثالية ، قال (جوته) و إن عمل الفنان يكون واقعياً فيا هو فعله نفعي ، ومثالياً فيا لا يكون واقعياً أبداً وعلى الرغم ما بين الروائيين والنقاد من التخاصم حول الواقعية والمثالية فسوف نرى أن كلتيها إذا فهمت فهما صحيحاً كان لها ما يبررها ، فإن الواقعية تنشأ من استمتاعنا برؤية القريب والمألوف ، ومنشأ المثالية هو استمتاعنا غير المألوف ، ولكلتيهما ظروف خاصة ، فالواقعية يجب أن تمزج بالعنصر المثالي ، والمثالية يجب أن تمزج بالعنصر المثالي ، والمثالية يجب أن تنقذ من الشذوذ عزجها بالواقعية .

والعنصر الأخلاقي في الرواية مهم مهما قال النظريون بعدم مبالاة الرواية بالأخلاق فإن الروائيين العظماء في العالم كانوا أخلاقيين واهتموا كثيراً بالمعاني الخلقية ولكن يجب على الروائي ألا ينقلب واعظاً ، وإذاً فيجب أن نبحث عن عنصر الأخلاق لافي الدروس المباشرة بل في النقد العام للحياة وثنايا عرض الشخصيات والأعمال وشرحها . وغريزة حفظ النوع ترفض الفن الذي لا يفيد في تغذيتها الثقافية وقوتها الخلقية ، فكل الفن العظيم يجب أن يكون أخلاقياً ، وجهاد الجنس الإنساني في انتقاله من البربرية إلى المدنية هو محاولة واحدة مستمرة في سبيل الاحتفاظ بالأخلاق والتوسع فيها . ومن الواضع أن هذه الملاحظات تنطبق على الرواية النثرية والشعرية وليس من حق أحد أن يقول إن الفن كفن

ليس له شأن بالأخلاق فالفن يصدر من الحياة ويغذي الحياة ، وإذاً فلا يمكنأن يمل مسؤولياته تجاه الحياة. ومن السخف التحدث عن الفنان كأنه يقف مستقلاً عن الأخلاق .

* * *

الذّرَامــــا

الرواية التمثيلية :

وبما أن الرواية والدراما تنكونان من نفس العناصر فإن مقداراً كبيراً مما يقال عن الرواية ينطبق على الدراما . وعلى ذلك فالمبادى العامة التي وضعناها لدراسة التصميم والتشخيص والمحاورة والبيئة المكانية وتفسير الحياة في الرواية تصلح أيضا في معظمها بالنسبة لنفس العناصر في القصة التمثيلية . وإذن ففي دراستنا للدراما سنجد أننا قد قمنا بكثير من هذه الدراسة سابقاً وقد أجبنا عن كثير من المسائل وخاصة مسائل التقدير . ولكننا قلنا أيضاً بعد ذلك إن برغم أن الروائي والمؤلف التمثيلي عناصر عملهما واحسدة فإنهما يعملان تحت ظروف مختلفة جداً ولهذا السبب يصدران مادتهما في طريقتين مختلفتين . ومن ظروف مختلفة جداً ولهذا السبب يصدران مادتهما في طريقتين مختلفتين . ومن الاختلاف العظيم بين الرواية والدراما في كل شيء يتصل بالصنعة ، وهذا الاختلاف هو نقطة بدايتنا في هذا الفصل . وسندرس المسائل الأخرى فيا بعد، وهي وإن كانت متضمنة في تحليل الرواية كا هي في الدراما فقد أخرنا دراستها وهي وإن كانت متضمنة في تحليل الرواية كا هي في الدراما فقد أخرنا دراستها حتى الآن لأنها تكون أفضل في الفهم في هذا المكان من دراستنا. ولكن اهمامنا الأدبي .

من المهم في البداية أن ندرك أن مــا نسميه مبادىء التكوين الدرامي" وقوانين الصفة الدراسية تنتجها وتفرضها المطالب التي تضطر الدراما إلى الخضوع لها بسبب ظروف وجودها . الملحمة القديمة كانت تنشأ للإنشاد والروايسة الحديثة تكتب لنقرأ وأما الدراما (١) فتخطط لغرض العرض بواسطة المثلين الذين يشخصون أشخاص قصتها والذين تتوزع بينهم الحكاية والمحاورة . وإذن فبيغا الملحمة والرواية تقصان وتخبران إذا بالدرامة تقلقد بالحركة والكلام . وظواهر تكوين الدراما يجب أن تحددوتشرع بالرجوع إلى الضرورات الأساسية التي يتطلبها هذا التقليد . وعلى ذلك نجد ميزة كبيرة للاسم القديم للدراما وهو القطمة المسرحية Stage - play لأنه يساعدنا على تذكر هذه النقطة دامًا وعلى تذكر نا بأن الفن الأدبي للدراما تتحكم فيه ظروف تمثيلها المسرحية .

الدراما كقصة مسرحية.

برغم أن كل قاريء للدرامة والرواية يعرف معرفة" نظرية" الاختلافات الأساسية في الصنعة بين الفنين ، فهو لا يعرف ما لهذه الاختلافات من تأثــــير عمليًّ في تكوين كل منها ، ولذلك بجب أن نوضح ذلك توضيحاً تاماً .

والرواية تحتوي في ذاتها على كل شيء لها ، أي أنها تحتوي في دائرتها الخاصة على كل شيء رآه الكاتب ضرورياً لإدراك عمله وتقديره . وأما الدراما فهي حين تصلنا في صورتها المطبوعة وحين نقرؤها كأدب كا نقرأ الرواية لا تكون محتوية في ذاتها على كل شيء فيها ؛ فهي تتطلب في كل مكان فيها معاونة العناصر الخارجة عن ذاتها. وهذه العناصر لا تكون موجودة فيها وهي على تلك الصورة. فما نقرؤه لا يزيد كثيراً عن أن يكون تخطيطاً تقريبياً أراد أنه أيما لا براسطة فن المثل وعمل الإخراج المسرحي ، وعلى كونه أساساً أدبياً لها العرض فن المثل وعمل الإخراج المسرحي ، وعلى كونه أساساً أدبياً لها العرض

المنرجم: Drama الدراما او القصة التمثيلية هي ما كتبت لا للقراءة ولكن التمثيل على المسرح بواسطة المثلين فقط : والدراما كل قصة تمثيلية سواء أكانت مأساة أم مهزلة .
 والرواية Novel التي تكتب لتقرأ لا لتمثل .

المسرحيّ حسب فيه حساب الأداء الكامل لتخطيطه. ولذلك ففي قراءتنا المجردة لقصة تمثيلية نتمرض لمصاعب وأخطار معينة ، إذ كثير من تأثيرها علينا معرض لأن يضيع لنقص هنده الأشياء التي تخاطب الخيال محاطبة مستمرة كالأوصاف والشروحات والتعليقات الشخصية التي تساعدنا في الرواية على أن نرى المناظر ونفهم الناس ونقد ر العوامل وندرك المغزى الأخلاقي للحوادث وهذا السبب يكون فهم القصة التمثيلية والاستمتاع بهنا كقطعة من الأدب يستلزم منا مطالب أعظم بكثير مما يقتضيه منا فهم الرواية وإدراكها ، إذ يجب علينا أن نمد أنفسنا بالظروف الخارجية التي تستمد منها كثيراً من حياتها والسير الكامل للأداء الفعلي . وبدل أن نعتمد على المثل نعتمد على أنفسنا في الإدراك والتفسير ، وعلى ذلك يجب أن يكون خيالنا حاضراً إلى درجة أن كل منظر يصبح مرثيا كأننا تراه يمثل أمامنا . ونحن في قراءتنا العادية الروايات المسرحية نفل أشد إغفال هذه الأمور التي هي على بساطتها عظيمة الأهمية . ونحن نهمل نففل أشد إغفال هذه الأمور التي هي على بساطتها عظيمة الأهمية . ونحن نهمل ذلك بنوع خاص حين ندرس درامات شكسبير التي نعتقد أنها أدب خالص ، فلك بنوع خاص حين ندرس درامات شكسبير التي نعتقد أنها أدب خالص ، وقل أن ننظر إليها في صفاتها البدائية كقصص تمثيلية كنتبت لأجل الأداء على المسرح .

وعلى ذلك من اللازم أن نؤكد أننا في دراستنا لأي دراما يجب أن نبذل كل جهدة لكي نخلق ظروفها ومحيطاتها المسرحية الصميمة ، وبذلك نجعل قراءتنا الشخصية لها بديلا صالحاً إلى أقصى درجة ممكنة عن الأداء المسرحية. والقصص المسرحية الحديثة تطبع وفيها قدر كبير من الشرح الموجه إلى القارىء حتى يستعيض به عن أداء الممثل والمخرج ، ففي درامات إبسن Ibsen مثلا نجد وصفاً تقصيلياً البيئة التي يحدث فيها كل منظر ، ووصفاً لمظاهر الأشخاص وتعبيرات وجوههم ونبرات أصواتهم وحركات أجسامهم ، ولو أن الطابعين الأو ائل لدرامات شكسبير عماوا مثل هذا العمل لساعدونا كثيراً على فهم طبيعة الأداء المسرحية في أيامه أكثر مما نفهمه الآن .

اعتاد الدراما على ظروف المسرح :

حتى الآن فهمنا الظروف العامة للعرض المسرحي ولكننا أيضاً يجب أن نقهم الظروف الحاصة الدي تتغير في الأزمان المختلفة فتؤثر على طرق الكاتب المتمثيلي وتعطي قالباً خاصاً لفنه واتجاها خاصاً.له. ولنمثل لذلك بمثالين :المأساة الإغريقية . والدراما الشكسبيرية .

المأساة الاغريقية :

من المستحيل أن نفهم الميزات التكوينية أو أن نقدر التأثير الجالي للمأساة الإغريقية بدون معرفة حالة المسرح الأثيني . فَالنَّظَارَةُ كَانْ عددهم عظيماً يزيد على عشرين ألف نفس وخشبة المسرح ضيقة والممثلون يلبسون ملابس ثقيسلة تقليدية فيضعون نعالاً غليظة محشوة لها كعوب عالية لكي يظهروا في هيئات البطولة ، ويضعون فوق وجوههم دائماً أفنعة مرسوماً عليها ملامـــح أعظم وأعرض من ملامح الرجل العادي.وهذه الحقائق الثلاث إذا أخذت معاشرحت المبادىء البارزة المتعددة للدرامة القديمة ، ومخاصة خلوها من كل شيء يقارب الحركة الحرة السريعة أو الشخصية الفردية البارزة للممثل أوالصفة الواقعية وكل هذا نجده في القصص التمثيلية الحديثة . فضيق خشية المسرح حال دون مناظر الجاعات ودون كل منظر يقتضي الاتساع والبعد . وابتعاد المثلين عن النظارة جعل من المستحيل الإيماءات والإشارات المفصلة الدقيقة. ولما كان الإلقاءالسريسع الهواء الطلق الذلك كانت اللغة المستعملة لغة بلاغية وليست لغة الحديث الواقعي". فكانت نوعاً ملائماً لإلقاء الكلام كمحفوظات . وهذا يشرح ما تتميز بــــه الحاورة الإغريقية من جمود وتحدد يختلفان عن هذه الحيل الماهرة في استعمال الكلمات والألفاظ في أسلوب شكسبير وغيره من أساتذة الدراما الإنجليزية. وملابس الممثلين الثقيلة المرهقـــة كانت ترغمهم على أن يتحركوا في خطوات

محددة بطيئة وعلى أن يتجنبوا كل حركة قوية بجهدة . بينا استعمال القناع حال دون كل محاولة لتغيير سحنات الوجه دليلا على العواطف المتبدلة فظلت الملامح واحدة جامدة وأصبح الأشخاصأشخاصاً نموذجيين للجنس أكثرمنهم شخصيات فردية . كل هذه الحقائق تكفي لتوضح لماذا كانت ظروف العرض في المسرح الإغريقي غيرملائمة لعرض أعمال العنف والانفعال ولعرض المعارك والمبارزات والحروب وجرائم القتل وأمثال هذه المناظر .

وهكذا نفهم كيف أن كثيراً من الميزات الغريبة للمأساة الإغريقية كانت نتائج مباشرة وضرورية لهذه الظروف الخاصة من العرض العام ، وذلك مشل بساطتها المتناهية والقالب البلاغي الذي لمحاورتها وكون شخصياتها شخصيات نحوذجية تقليدية وليست فردية مستقلة ، وخلوها من الحركة والسرعة ولنذكر حقيقة أخرى ليس أشد غرابة على القارىء الحديث للدراما الكلاسيكية مسنوجود (الكورس Chorus) فيها .

رقد سبب وجودهم الدائم أمام المثلين هذه النتيجة الخطيرة : وهي أنه لما كان من المفروض أن الدراما تؤدى من أولها إلى ختامها أمام الكورس وهم مجموعة من الشهود لا يتغيرون ولا ينتقلون من مكانهم ولا يغيبون > كان مدن الواجب على المؤلف أن يجمل قصته تحدث كلها في يوم واحد > ومن هنانشأت وحدات الزمن والمكان وكانت قواعد مقررة للتكوين الدرامي .

الدراما الشكسبيرية:

كانالمسرح الأليزابي مختلفا تماماً عن مسرحنا الحديث. ولذلك فمن المستحيل تمثيل روايات شكسبيركا كتبها وبترتيب فصولهــــا الأصلي على خشبة المسرح

الكورس جماعة من المغنين والراقصين يتثلون الشهود للرواية التمثيلية ، ويعقبون كل منظر وموحلة بتعليقهم وشرحهم ونقدهم بواسطة الفناء والرقص .

الحديث . ولذلك نجد المخرجين يحدثون تغييرات كثيرة فيها ، فيضمون مناظر بعضها إلى بعض ، ويلغون مناظر إلغاء تاما ، وسبب ذلك أن المسرح في عصر شكسبير لم يكن مسرحا متحركا ، أي مسرحاً تنغير فيه المناظر كمسرحنا الحالي . بل كان خشبة بسيطة لا تنغير ولا يتبدل ما عليها ، ويدخل الممثلون ويخرجون وتتعاقب المناظر دون أن تتغير ، وتصور المنظر المطلوب يترك لخيال النظارة ، فيتصورون في الخشبة تارة قصراً وتارة حجرة وتارة شارعاً وهكذا . دون أن يحتاج المخرج إلى عرض هذه المناظر حقيقة . وسبب ذلك أن كان المؤلف في حرية واسعة من الإكثار من مناظره كا يشاء ، ما دام المخرج لسن يتعب نفسه في تصويرها . وسبب ذلك كثرة المناظر في روايات شكسبير ، وتتابعها في سرعة عظيمة إذ لم يكن الأمر يحتاج إلا إلى خروج الممثلين ودخول غيره ، وبذلك يتغير المنظر بلا حاجة إلى تغييره فعلا . أما في المسرح الحديث الذي لا وبذلك يتغير المنظر بلا حاجة إلى تغييره فعلا . أما في المسرح الحديث الذي لا تتبع فيه هذه الطريقة ، والذي يصور كل منظر تصويراً فعلياً ، في أن إخراج هذا العدد العظيم من المناظر وبتلك السرعة أمر عسير بل هو أحياناً مستحيل ، ولذلك يلحاً المخرجون المحدثون كا قلنا إلى ضم المناظر بعضها إلى بعضٍ أو إلغاء بعضها .

وعلى هذا الضوء نفهم كثيراً من مميزات الدراما الشكسبيرية ، فهي لاتهتم مطلقاً بالبيئة المكانية . ولا تعنى بوحدة المكان وهي تحتوي على كثير جدا من المناظر الثانوية التي تفكك التصميم وتسبب حيرة كبيرة للمخرجين المحدثين ، والتي قدلاترضي الآن ذوقنا الذي تعود في الدراما الحديثة على التركيزوا ختصار المناظر وحصر الانتباه في عدد قليل منها ، وغير هذا من الأمور . ومن الحقائق المسرحية التي أثرت في تكوين درامات شكسبير أيضاً أنه كان المسرح خالياً من الستار ، ولذلك كان إذا انتهى المنظر فلا بد أن يخرج كل اشخاصه لكي يدخل أشخاص المنظر الجديد ، إذ ليس من ستار يسدل عليهم ثم يرتفع فيرى النظارة الأشخاص الجدد ، فكان النظارة يشاهدون بأنفسهم خروج المثلين .

ولهذا نرى كل منظر في درامات شكسبير ينتهي بأن يخرج جميع الأشخاص، ولكن هذا ليس شيئا هاما. وأهم منه أن الستار الآن يؤدي نفعاً عظيماً للمؤلف فإنه يستطيع به أن يختم منظره عند أي نقطة يرغبها بمجرد إسدال الستار. وهذا نافع في اللحظات الرائعة التي تبلغ فيها الدراما أقصى تأثيرها وقمتها ثم يسدل الستار فيحتفظ ذلك بكل التأثير على النظارة. أما في درامات شكسبير فهذا مستحيل ، لذلك لا بد أن يطيل الكاتب بعد بلوغه القمة الحقيقية لمظمة الفن التعثيلي لكي يحتال في إنهاء المنظر وإخراج الأشخاص من على الخشبة ، وذلك يؤدي كثيراً إلى إضعاف التأثير القوي على النظارة ، ويضطر الكاتب إلى الإطالة الملة في كثير مها لا حاجة إليه بعد بلوغ المنظر إلى أحسن نقطة فيه .

من كل هذا نفهم أن طبيعة الدراما تتأثرني عناصر تكوينها بطبيعة الإخراج المسرحي وضرورات الأداء التمثيلي".

التصميم في الدراما

في وضع المؤلف التمثيلي لتصميمه (plot) المجدمشكلة واحدة تضايقه وليست تضايق زميله المؤلف الروائي " فالروائي يتمتع بحريسة تامة في طول عمله وبالتالي في كمية المادة التي يكون منها هسذا العمل . وأما التمثيلي ففي كلتا النقطتين يتقيد بقيود شديدة قاسية والواية ليست مرسومة لكي "تقرأ خلال جلسة واحدة ، بل يمكن القارىء أن يدعها ثم يأخذها ثانيا كيف شاء وحين يحب ، ومطالعتها قد تمتد إلى أيام وأسابيع ، وليس مسن شرط ضروري إلا كون الروايات شائقة بحيث تحمله على أن يعود إليها حين تسنح له الفرصة. وأما القصة التمثيلية فعلى المحكس من ذلك قد وضعت لكي تسمع في جلسة واحدة ، ولما كانت القوة البدنية لاحتمال النظارة محدودة ، وبما أنه حين تبلغ الدراما إلى هذا الحد يكون من المستحيل على أروع المناظر وأشوقها أن تجتذب الانتباء وتمنع السام، لذلك كان القانون العملي الأول للعمل المسرحي قصره و فالمدرامي "

الروائي ، ولذلك يجب عليه أن تركز مواده ، ويلغي كل شيء ليس له ضرورة لازمة لغرضه ، ويختار أهم الحوادث والمواقف ، وبركز انتباهه عليها . وعلى هذا عكن أن نقدر الفرق بن امتداد الرواية النارية وبين قصر الدراما عولذلك إذ أردنا تحويل رواية إلى دراما فالواجب اختصارها وتركيزها ، حقاً إن المؤلف التمثيلي" يعاونه على تحقيق هذا القصد هذه الفنون الثانوية على المسرح ، فكثير مها يجب على الروائي أن يشرحه يمكن الدرامي" أن يدعه لأداء المثل؟ بينا البيئة المسرحية تحرره من ضرورة الوصف اللفظي "، ولكن برغم ذلـــك فمشكلة وضع مادته وضعا واضحا مؤثراً في حدود الدائرة الضيقة التي يجبأن يخضع لها هي مشكلة لا بد أن تجد مهارته في حلها ، وعلى ذلك فأول انتباه نوجبه إلى تصميمه يكون إلى هذا الجانب منه . والتحليل سوف يرينا أنه بينا الكاملة عدداً من المناظر الهامة يضمها بعضها إلى بعض مجلقات القصة . ولكن القصص التمثيلية قدتختلف في هذه الناحية باختلاف ظروفها وأزمانها . فالدراما الحديثة أشد ميلا إلى هذا التركيز والاختصار والضم ، أما في درامات شكسبير كما شرحنا سابقاً فإن التصميم أكثر تفككاً وتراخباً .

التشخيس :

إذا كانت الاختلافات بين الدرامة والرواية في التكوين كبيرة فإنها أكبر في تصوير الشخصيات .

التشخيص في الدراما:

يظن بعض الناس خطأ أنه بما أن المسرح يعتمد إلى حسد كبير على الحركة فإن التشخيص أو تصوير الشخصية في القصة التعشيلية له أهمية ضئيلة. وهذاخطأ

عض ، وكل ما قلناه عن أهمية التشخيص في الرواية ينطبق على التشخيص في الدراما . قال المستر هنري أرثر جونس : وإن القصة والحوادث في العمسل المسرحي إذا لم تربطا بالشخصية كانتا أشياء صبيانية وغير ثقافية . فإنها يجب أن تكون مظهراً ثانياً من مظاهر الشخصية ، وهذا قول صائب . فالتشخيص هو العنصر الأساسي حقا والباقي حقا في عظمة أي عمل درامي ، ويكفي أن نرجع إلى شكسبير لنجد مثالاً مقنعاً . فليس من أحسد يدعي أن مسرحياته مدينة بمكانتها الخالدة في الأدب إلى صفة تصمياتها بل إن المتعة التي تحتفظ بحياتها هي متعة الرجال والنساء الذين فيها .

و إن السبب في أن درامة ماكبت مأساة عظيمة وليست بجرد مجموعة من مواقف الرعب والفظاظة هو أن لبها ليس الجرائم التي يرتكبها ماكبت بل هو شخصية ماكبت نفسه ، وإن السبب في أن (تاجر البندقية) مهرزلة عظيمة وليست بجرد مجموعة من السخافات الصبيانية ، هو أن لبها ليس الأشياء السي تحدث ، بل الناس الذين يحدثونها » . وإذا اعتبرنا درامة هاملت بمجرد تصميمها فإننا يجب أن نعدها من بين هذه المآسي الفياضة بالدم أو روايات الانتقام التي تخاطب الأعصاب القوية في الجمهور الإليزابي بما فيها من قوة عنيفة وانفعالات فظيعة . ولكن شكسبير قد صنع من هذه المادة التي لا تبشر بنجاح درامة على فظيعة . ولكن شكسبير قد صنع من هذه المادة التي لا تبشر بنجاح درامة على أعظم قدر من الإمتاع ، وقد صنعها كذلك بواسطة تنمية مصا نسميه في لغة عصرنا بالعنصر السيكولوجي ، وإن حيوية هذه الدراما لا تعتمد على شيء إلا على هذا العنصر السيكولوجي ، وإن حيوية هذه الدراما لا تعتمد على شيء إلا على هذا العنصر السيكولوجي .

شروط التشخيص :

الشرط الأول في التشخيص في الدرامة هو كالشرط الأول في تأدية تصميمها ألا وهو الإيجاز . قد يقال في تبرير رواية أطول من اللازم . إن عرض الدافع والتصوير التام للشخصية يستدعي ويبرر تطويلا وإسهاباً . أما الدرامي فإن يجب أن يتناول الدافع والشخصية في داخل الفسحة الضيقة لمناظر أقل نسبيا،

وفي خلال نفس الوقت يجب عليه أن يهتم بتدرج قصته . وأرى من السلازم أن أزيد انتباه القراء إلى هذه النقطة الهامة بالتأكيد في الشرح .

ويكفي أن نمثل لذلك بماكبت . فهاكبت نموذج للإيجاز في تناول الوقائع وأهم من ذلك أنها نموذج للإيجهاز في تصوير الشخصية ، وشخصية ماكبت وشخصية زوجته من أخلد الشخصيات التي صورها شكسبير . وقد اتفتى النقاد على أنه قد أمدهما بالصدق وغرابة الحياة والحيوية ، ولحهن قد ندهش إذ نجه أن شكسبير لم يقل عنها في الرواية إلا شيئاً قل لا ، ولم يجعلهما يتكلمان إلاقدراً صغيراً من الكلام . ومع ذلك فقد صورهما التصوير الكامل النام الوافي . ولذلك كانا المثل الرائع الأعظم للتركيز في تصوير الشخصية .

فالتركيز على ذلك صفة ضرورية في التشخيص الدرامي . وهو يستدعي لذلك التأكيد البارع الدقيق للصفات التي يجب أن تتضح أشد الاتضاح . وإذن فالحاجة في الدراما أشد منها في الرواية إلى أن يكون لكل كلمة من المحاورة معناها وفائدتها ويجب أن لا يصور من الشخصية إلا الجوانب الهامة المتعلقة عجموع القصة والشخصيات الأخرى .

الحياد الشخصى :

شرط آخر أشد أهمية في التشخيص الدرامي هو ضرورة الحياد الشخصي .. فهو يستطيع أن يختلط بنفسه بحرية برجال ونساء قصته ويحللهم من الخسارج ويصدر أحكاما عليهم وعلى أفكارهم وعواطفهم . أما الدرامي فلا يستطيع أن يفعل هذا . فإنه مرغ على أن يقف محايداً وهذا من المعيزات التي يتمتع بهسا الروائي ولا يتمتع بهسا الدرامي ، وبخاصة حين توجد التعقدات في الشخصية والظلال الدقيقة للدافع والانفعال ، فإذا أضفنا إلى هذا ما يتمتع به الروائي من الاستخدام الحر لسعة المكان وسعة الزمان أدركنا أنسه يتفوق على الدرامي في ميدان التشخيص. وهذا من الأسباب التي أدت إلى اكتساح الرواية لمقام الدراما في عالم الأدب .

طرق التشخيص :

وصلنا الآن إلى الفرق الأساسيّ بين التشخيص في الدرامــة والتشخيص في الرواية . ولذلك تنشأ مسألة طرق التشخيص الدراميّ . فالدراميّ محرم عليه أن يستخدم طريقة الروائي البسيطة في أن يجعل نفسه القائم بمهمة المفسر لرجاله ونسائــه والذي يخبرنا بما نحتاج إلى أن نعرفه عنهم . وإذاً فكيف يؤدي الكاتب التمثيلي شخصياته إلينا ؟ وكيف يصور لنا أشخاصه التي يرسمها ؟ هو يفعــــل ذلك في طريقتين فقط بواسطة التصميم ، وبواسطة أفوال أشخاصه .

الحركة :

التصميم أداة هامة من أدوات التشخيص . ونحن عادة نخطىء فهم قيمته في التشخيص بسبب تعودنا الفصل بين الاثنين فالحق أن الحركة تحتوي الشخصيــة وتتضمنهــا ، فخلال حركة القصة وبنوع خاص خلال أزماتها وموقفها الكبير نشعر بالصفات العامة الثقافية والخلقية للأشخاص الذين يشاركون فيها ءونعرفهم بما يعملون ، كما تعرف الشجرة بشمرتها ، ويزداد هذا وضوحاً إذا تذكرنا مـــــا قلنساه عن الأهمية المتبادلة بين التصميم والشخصية؛ وفي الدرامة الجيدة كما في الرواية الجيدة يستقر التصميم في الحقيقة على الشخصية ، فهو يتضمن كما قلنا أن عدداً من الناس لهم هذه النفسيات المعينة وتحت إرغامهذه الدوافع والانفعالات الممينــة قد اجتمعوا معاً في ظروف أنشأت تبادلا من التأثير بينهم ، وإذا كان كذلك فتدرج القصة بالضرورة يظهر نفسياتهم ودوافعهم وانفعمالاتهم ، وهي في الحق القوى الفعلية التي من وراء الحوادث التي تتألف منها القصة ، ولذلك قال المسترجونس: ﴿ إِنَّ القَصَّةَ وَالْحَادَثَةُ وَالْمُوقَفُ يَجِبُ أَنْ تَكُونُ مُظْهُرًا ثَانِيًّا من مظاهر تدرج الشخصية ، ،وقد كان و ديدرو ، له عادة غريبة ، هي أن يسذهب إلى المسرّح بعد أن يسد أذنيه حتى لا يسمع حديث المثلين ، وبذلك يحكم على القصة الممثلة من مجرد حركتها، ويمكن أن نقوم بنفس التجربة لكي نرى كيفية تصوير الحركة وحدها للأشخاص ، وإذ ذاك سنرى أن الصفات العامــــة.

المحساورة:

التصميم لا يدل من شخصيات الأشخاص إلا على صفاتها العامة ، ثم هو لكي يدل على هذه الصفات العامة دلالة واضحة يجب أن يكون قوياً بارزاً في تخطيطه وفي حركته التامة ، وأن مواقفه النقدية تكون محددة تحديداً جيداً بحيث لا يمكن الخطأ في فهم معناها. وكل هذه الشروط تحققها الدراما الإنجليزية الرومانتيكية ، أما عن تفاصيل التشخيص ، وعرض الدوافع والانفعالات والعواطف في نموها وتعقدها وتضاربها فإننا يجب أن ننتقل من الحركة نفسها إلى المحاورة التي تصاحبها ، وهذا يكون ألزم إذا كانت الدراما نفسانية تعنى بتحليل الدوافع الحقية المستترة في أعماق النفس ، وهكذا تصبح المحاورة ذيلا ضروريا للحركة ، بل تصبح جزءاً داخلاً فيها ، فالقصة تتحرك في خلال الكلام وتتضح مرحلة فمرحلة بواسطته ، ولكن المهمة الرئيسية للمحاورة في الدراما كما قلنا تتعلق مباشراً بالتشخيص . فالمحاورة هي الأداة التي يستخدمها الدرامي للشمرح والتحليل .

والحــــــاورة أداة من أدوات التشخيص عن وسيلتين : الأولى الأقوال التي يقولها الشخص عن نفسه في حديثه مع الآخرين ٬ والثانية الملحوظات التي يقولها الآخرور، عنه في الدراما .

فأما عن الوسيلة الأولى ، فإن أقوال أي شخص في الدراما تقدم شرحاً دائماً مستمراً على سلوكه وشخصيته ، وحين يكون هذا الشرح ضرورياً بنوع خاص فإننا نجد الحركة تتوقف في بعض المناظر وتستمر الأفكار والعواطف والعوامل في سيرها ونموها وتدرجها ، وبذلك نجد ما يسمى (الكلام المجرد mere talk) أي الذي لا يحمل حوادث ولكنه فقط يزيد في عرض الشخصية وتحليلها.

ولكن يجب أن نحذر في الحكم على شخصية شخص من أقواله هو فقط ، فهو قد بخفي صفاته الحقة ويحاول ادعاء غبرها .

والمؤلف المسرحي في تصوير شخصيته قدد يبدأ بأن يصور منها قليلا من صفاتها ثم يأخذ يتدرج في إكبال تصويرها قليلا قليلا حتى تأتي أزمة أو موقف خطير يوضح السر الكامل في حقيقة هذه الشخصية ، والمؤلف الماهر قد يبدأ بأن يعرض كل الصفات الأساسية في أشخاصه الرئيسية ، وهي الصفات التي يدور حولها التصميم ، وهذه في العادة طريقة شكسبير .

هذه الوسيلة المباشرة يعاونها في تصوير شخصية الشخص ما يقوله عنه الآخرون في مواجهته أو بينهم وبين أنفسهم . ولكن في حكمنا على شخصية بما يقوله عنها الآخرون يجب أن نحترس ونتذكر أن ما يقوله عنها شخص آخر إنما يعبر أولاً عن نفس هذا الشخص وعن رأيه في تلك الشخصية وفهمه لها، وهو في ذلك متأثر بحبه لها أو كرهه إياها . وإذن فيجب ألا نأخذ حكمه حجمة لا تناقش . بل نفهم قيمته الحقة والسبب الذي أدى إلى أن أصدره ، ثم نقابله بما يقوله الآخرون عن نفس الشخصية ، ومن كل ذلك نستطيع أن نحصل على ما يعيننا على الفهم الحقيقي لطبيعة هذه الشخصية .

حديث الفرد إلى نفسه :

من أهم الوسائل التي يستمين بها المؤلف الدرامي على تصوير نفسية الشخص ما يضعه على لسان هذا الشخص حين يجمله يتكلم إلى نفسه منفرداً. والمؤلف الدرامي يستمين بذلك على التعمق بنا في المنابع الحقية لطبيعة الشخص ، وعلى عرض هذه المنابع التي ينشأ عنها السلوك ، والتي لايستطيع أن يظهرها في المحاورة العادية. فإنه قد يكون من اللازم لكي نفهم شخصاً فهما تاما أن نعرف ما يجول في داخل نفسه من العوامل والأسرار التي لا يعبر عنها ولا يكشفها ، وفي سبيل ذلك نجد الدرامي يجعل أشخاصه يتحدثون إلى أنفسهم بصوت عال ؟

وهكاذا نسمهم ، وحديث الفرد إلى نفسه Soliloguy كان وسيلة شائعة الاستمال في الدرامة الاليزبشية . وشكسبير يستعمله في دراماته كثيراً ، ولكن النقد في أيامنا هذه يعارضه معارضة شديدة ويكره استماله في الدراما الحديثة ويرى أن واجب الدرامي تجنبه . ولهذا اختفى عاديث الفرد إلى نفسه من الدرامات الكبيرة المعاصرة ، وبدلاً من ذلك يبيح النقد المعاصر حيلة يستعيض بها المؤلف عن جعله الشخص يتحدث إلى نفسه ، وهي جعله يتحدث إلى صاحب أمين أو صديق مخلص له يصارحه بكل شيء فيكون كأنه يخاطب نفسه . ولكن النقد دوره الحيوي ولكن النقديد يشترط في سعيل ذلك أن يكون لهذا الصديق دوره الحيوي واشتراكة الضروري في القصة التعثيلية .

ولكن يجب ألا نحكم على شكسبير بقواعد النقد المماصر إذا رأيناه يكثر من استعمال حديث الشخص إلى نفسه. فهي كانت وسيلة مقبولة متبعة في العصر لاليزابثي . وشكسبير يستعملها بنوع خاص في شخصياته المعقدة الصعبة .

التقسيات الطبيعية للتصميم الدرامي:

لا نستطيع أن نمضي قدماً في دراسة أي دراما إلا بعد معرفة شيء عن المباديء العامة لتخطيط الدراما.

كل قصة درامية تنشأ من نوع من الصراع ، أي اصطدام أفراد متمارضين أو عواطف متمارضة أو أغراض متمارضة . وفي أبسط أنواع القصة وأكثرها شيوعاً يكون الاصطدام بين الخير شيوعاً يكون الاصطدام بين الخير والشر كما هما بجسمان في بطل القصة . ولكن قد يتخذ الصدام أشكالا أخرى متعددة . فيكون الصراع بين البطل وبين القدر أو الظروف كما في (أوديب الملك). أو بينه وبين القانون أو تقاليد المجتمع كما في (أنتيجون) .أو يكون الصدام بين البطل وبين القوى الخارجية المعادية مصاحباً للصراع الداخلي الذي ينشأ في طبيعة الرجل في نفسه فيكون الرجل في حرب مع نفسه كما في

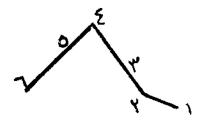
(هملت) و (ماكبث) ونوراً في (بيت اللعبـــة) ومها يكن من شيء فإن أساس النمثيلية نوع من الصراع. وبابتداء هذا الصراع يبدأ التصميم الحقيقي ؟ وبانتهائه ينتهي التصميم الحقيقي . ولما كانت المتعة الأساسية للقصة بين هــذين الطرفين مكونة من تدرج الصراع وتقلباته ، فأن حركة التصميم ستتبع بالضرورة سبيلا تام التحديد والانضباط. فالتعقدات الناشئة من الصدام الابتدائي بين القوى المتعارضة نظل تتزايد حتى تصل إلى نقطة يكون فيمــا التحول النهائي" إما هذا الجانب أو ذاك الآخر ، وبعد ذلك يكون سير الحوادث متجها إلى الانتصار النهائي للخير على الشر وإن تخلل ذلك بعض عقبات ثانوية . وهكذا نستطيع أن نتميز في أي مسرحية مايسمى (الخط الدرامي" dramatic line) ويتكون من أولا: الحادثة أو الحوادث الأبتدائية التي ينشأ عنها الصراع ، ثانياً : حركة النهوض أو النمو أو التعقد وتشمل الجزء من الدراما الذي فيه يستمر الصراع ويزداد في الخطورة بينا تظل نتيجته مبهمة ، ثالثاً : نقِطة التحو"ل ، وفيها يحصل جانب من الجوانب المتعارضة على فوز وتغلب بحيث. يضمن النصر النهائي ، رابعاً: حركة الهبوط أو الحلِّ وتشمل جزء الدراما الذي يتكون من المراحل التي يسير فيها اتجاه الحوادث إلى هــذا النصر النهائي ، خامساً : الحاتمة أو الكارثة ، وفيها ينتهي الصراع .

هذا هو التقسيم الطبيعي لتكوين القصة الدرامية أعني إلى أفسام خمسة ، ولكن هناك التقسيم الآلي "إلى قصول خمسة عادة ، وفي هذا التقسيم الآلي تبدأ حركة النهوض أو التعقد في الفصل الأول وتستمر حتى الفصل الثالث ، والفصل الثالث يحتوي عادة جنبا لجنب مع جزء من التعقد على نقطة التحول وبداية حركة الهبوط ، ويستمر الهبوط أو الحل في خلال الفصل الرابع والخامس ، والتقسيم الطبيعي بما أنه طبيعي "فهو مستقل عن كل تقسيم للقصة إلى عدد معين من الفصول ، وفي الدراما الحديثة التي تتكول من أربعة فصول ، وفي الدراما القصيرة من فصل واحد يظل يوجد هذا الخط الدرامي "بكل أقسامه .

ولكن تحليلنا للتكوين الدرامي لايزال ناقصاً ؛ فبرغ أن التصميم الحقيقي

للدراما يبدأ بابتداء الصراع فإن هذا الصراع ينشأ عن ظرف ممين موجود من الأشياء وعلاقات معينة بين الأشخاص الذين سيصطدمون. ولذا لا بد من وجود هذا الظرف وهؤلاء الأشخاص. ولا بد إذن من شرح هذه العلاقات والظروف وإلا فاننا لن نفهم القصة ، ولذلك يوجد قسم آخر من الدراما وهو المقدمة أو العرض ويشمل الجزء الذي يقود إلى الحادثة الابتدائية ويمهد لها.

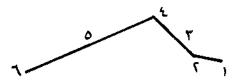
وقد تعودالكتــُّاب عن النظرية الدرامية أن يرسموا الخط الدرامي في خط بياني يكون له أشكال مختــلفة ويكون عادة هرميّ الشكل . فمنها هـــذا الشكل :



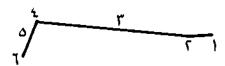
وفي هذا الخط البياني يمثل: (١) المقدمة أو العرض (٢) الحـــادثة الابتدائية (٣) نهوض الحركة إلى نقطة تحولها (٤) نقطة التحول (٥) الهبوط أو الحل (٣) الخاتمة أو الكارثة .

وهذا الرسم البياني لا يمثل إلا " الدراما التي فيها تكون نقطة التحول في منتصف التصميم تماما ، وبذلك تنقسم إلى قسمين متساويين كا في (يوليوس قيصر) وإذن فيجب تغيير هذا الرسم البياني لكي يمثل الحالات التي لا يوجد فيها هذا التوازن التام .

فَفِي (الملك لير) تبدأ نقطة التحول الحقيقيــة للتصميم في المنظر الأول ؛ ولذلك يمثل الخط الدرامي لها بهذا الرسم :



وفي عطيل لا تبدأ نقطةالتحول إلا في المنظر الأول من الفصل الرابع ولذلك نمثل الخط الدرامي لها بهذا الخط البياني :



وقد انتشرت عادة استعمال هذا الرسم البياني الهرمي الشكل في درسة الصنعة الدرامية .

والآن وقد درسنا ماهي التقسيات الكبرى للقصة الدرامية ننتقل إلى اختيار هذه التقسيات واحداً فواحداً وندرس في كل منها ما يحقق المطالب الرئيسية للعمل الدرامي الجيد.

المقدمة أو المرض Intropuction or Exposition :

غرض المقدمة أو العرض أن تمكن الناظر من كل المعلومات الضرورية للفهم الصحيح للدراما التي يشهدها ، ففي البداية يجد الناظر نفسه أمام عدد من الناس يأمل أن يهتم بعد قليل بأحوالهم ، ولكنه لايعرف عنهم ولا عن حظوظهم الآن شيئًا ، ولما كان من الضروري أن يعرف بأقصى سرعة ممكنة من هم وما هم وما هي العلاقات بين بعضهم والبعض قبل أن تبدأ الحركة ، فإن المنظر الافتتساحي أو

المناظر الافتتاحية في أي دراما يجب أن تكون مشغولة إلى حد كبير بالشرح والعرض. ومن المعروف في النقد المسرحي أن هذه المحاولة من أشق الإختبارات لمهارة المؤلف المسرحي ، فمها كانت قصته سهلة ، فإنه سيلاقي في هذا البدء صعوبات شديدة ، وتزداد هذه الصعوبات بالطبع بازدياد تعقد موضوعه وعدد أشخاصه ، فيكون متحيراً : بأي شيء يبدأ ، فلديه عدد من الناس يعرفهم ويريد تقديمهم إلى النظارة الذين لا يعرفهم ، ومعرفة كل منهم تقتضي معرفة الآخر فبأيهم يبدأ ؟ .

وقد اخترعت وسائل متعددة للتغلب على هذه الصعوبة ، وأبعدها عسن الطبيعة الدرامية الصحيحة جعل أحد الأشخاص يقوم بمهمة الشارح والمفسر ، فيضع الكاتب على لسانه المعلومات اللازمة عن سائر الأشخاص . وأكثر هدة الوسائل فجاجة ماكان يتبعه يوريبيدس وسينيكا من تقديم الدراما بقصيدة منظومة تشرح الأشخاص . وكان المسرح الاليزابثي يستعمل كلاماً تمهيديا طويلا مملاً في كل دراما ؛ وبعض قصص شكسبير فيها هذا التمهيد الممل أحيساناً على لسان هذا الشخص أو ذاك .

ننتقل من استثنار شخص بالقيام بمهمة المفسر إلى وضع الكاتب لهذا التفسير الضروري في شكل محاورة بين أشخاص مختلفين ، ومن السهل جداً أن نميز بين ما هو محاورة حقاً فيها الصفة الدرامية ، وما هو حيلة مفضوحة فجة . فكل مسن شاهد المسرحيات تمثل يعرف هؤلاء الخدم الذين بيناهم منهمكون في تنفيض الغبار عن الأثاث ، أو في وضع الفطور على المائدة إذا بهم يتحدثون بصراحة عن أسيادهم ! وهو أيضاً يعرف هذا الشخص الذي قد عاد للفور من رحلة طويلة . فهو مشتاق إلى أن يعرف كل الأخبار المحلية ، وبالصدفة يقابله شخصهو صديققديم لد يقدم له ما يرضي فضوله ، وهو أيضاً يعرف (السيدالاول) و(السيدالااني) اللذين يستخدمهما شكسبير حين يكون في عجلة ، وفي كل هذه الحسالات يكون التصنع واضحاً ومتكلفاً بحيث إننا – ونحن نصغي إلى

الكلام – نعرف أننا يجب أن نحصل منه على المعلومات اللازمـــة لكي نفهم الحوادث القادمة . فإننا نفعل ذلك ، ونحن نشعر شعوراً عمقاً بأن كل هــذا وضع للاشيء إلا لكي يقدم لنا الأخبار . وإن فن الكاتب المسرحي لا يتجلى في شيء كما يتجـلي في قدرته على صاغة عرضه بحبث لا بشعرنا بأي تصنع أو جمــد . ولذلك يأخذ العرض الجند شكل محاورة تندو في الظروف طسمة وملائمة ، وتدور بين نفس الأشخاص الذين سنهتم بهم مباشرة ، وتتصل بابتداء الحركة اتصالا يجعلها غير متميزة عنها . وفي الافتتاحيات الدرامية الجيدة مثل افتتاح (عطيل) تبدأ مهمة الدراما بمحرد ارتفاع الستار ٤ فنحد انتباهنا مجذبه ويستثيره مباشرة مناظر وكلام مليء بالحباة والشخصية ، وفي تتبعنا للمناظر والكلام نحصل بدون أن نشعر على ما هو ضروري لمعرفة الموقف الابتــدائي فنعرف الحوادث التي قادت إليه ٬ والناس الذين تكوَّن ظروفهم مادة التصميم . ويكون أحيــاناً من المستحيل على الدراميُّ أن يحقق كل الكمال المثالي في هذا القسم من عمله . فلا يخلو عرضه من ظهور بعض الجهد والتعمل مهما كان ماهراً ٢ وَإِذِن وَاجِبُنَا أَن نَتَسَامِح فِي قَبُولُ مِثْلُ هَذَا التَكَلَفُ لَكِي نَحْصُلُ مِن المُقَدِّمَةُ عَلَى المعلومات الضرورية . ولكن مع ذلك يجب أن نحتفظ بالنموذج المثالي كقياس تقيس عليه في الحكم .

فالعرض يجب أن يكون واضحاً، وأن يكون مختصراً إلى أقصى حد تسمح به طبيعة المادة ؛وأن يكون متصلا اتصالاً حيوياً إذا أمكن بالحركات الأولى في التصميم ، وأن يكون مخفياً بمهارة مجيث لا يشعر به الناظر ، وإن كان التحليل الدقيق لا بد أن يكشفه .

الحادثة الابتدائية Initial Incident

في رسمنا البياني للتصميم جعلنا العرض قسما مستقللاً عن الحركة ، وإن كان مهداً لها ، ولكن الحق أن التصميم يبدأ قبل أن ينتهي العرض . ففي موضع ما من الجزء المبكر في الدراما في المنظر الأول مثلا ، أو قبل انتهاء الفصل الأول على كل حال ، سنجد منبع الحركة في حادثة أو حوادث تسبب ميسلاد الصراع الذي تتكون منه الدراما . ولذا تسمى الحادثة الابتدائية ، وقد تسمى بالقوة المثيرة exciting force . وليس من الضروري أن تجعل الحادثة الابتدائية بحيث نشعر بها شعوراً بارزاً ، وإن كانت عادة شكسبير أن يجعل نقطة ابتداء الصراع بارزة ، وليس من الضروري أن تكون الحادثة حادثة حقاً ، فقد تكون حالة ذهنية ما لأحد الاشخاص .

وبعض المسرحيات تنشأ من اجتماع حادثتين ابتدائيتين لا حادثة واحدة ، وفي الدرامــات التي تتكون من أكثر من قصة يكون لكل قصة حادثتها الابتدائية .

حركة النهوض Rising action:

بالحادثة الابتدائية قدخل في المهمة الحقة للدراما، ويكون القسم الأول منها متكونا من تعقد الحركة أو نهوضها إلى نقطة تحولها . وهنا تتميز مهارة المؤلف عقدار ما يجعل هذا النهوض واضحاً ومنطقياً . فما دام الناالخر قد عرف الأشخاص وظروفهم فمن اللازم أن تبدو كل حادثة أمامه ناشئة نشوءاً طبيعياً عما تقدمها . في اتجاه الحركة كلها يجب ألا تطمس التفاصيل غير الهامة ما هو ضروري مهماتكن التفاصيل شائقة في حد ذاتها، ويجب أن يعرض تأثير العوامل عرضا بارزاً واضحاً بحيث يكفي لأن يشرح ما يقال وما يعمل . ويجب أن يحتفظ بالعلاقات الصحيحة بين الاشخاص والحركة. ثم يجب أن يشغل كل منظر مكاناً محدداً من تطور المجموع الدرامي إما بأن يظهر مرحلة جديدة في تدرج مكاناً محدداً من يويد في معرفتنا بالأشخاص ، أو بكلا العملين معاً .

وكل هذه الشروط يجب أن تتوفر لا في المرحلة الأولى من الحركة الدرامية فحسب ، بل في التصميم كله ، ولكن هناك شرطاً يجب أن يتوفر في حركة النهوض يجب أن نذكر كل عناصر الصراع التي ستبرز في نقطة التحول باعتبارها العوامل الرئيسية التي ستبحدث الخاتمة . فإذا كان الصراع بين أشخاص فإن القسم الأول من الدراما يجب أن يعرفنا بكل الأشخاص الذين سيوجدون في القسم الثاني . وإذا كان الصراع محصوراً في فهن البطل فإن سلوكه الذي سيقوده إلى سعادته أو شقائه يجب أن يشرح بعرض الصفات التي ستتغلب عليه ، وخلاصة هذا أن أسس الحركة التالية يجب أن تكون قد وضعت في الابتداء . فمن الخطأ المحض أن يقذفنا المؤلف بعامل جديد بدون تحذير أو تمهيد ، كأن يقدم إلينا شخصاً جديداً أو أن يقدم دوافع وعوامل لم يسبق له أن أشار إليها أي إشارة ، فكل هذا فقر في الفن .

نقطة التحول Turning Point or Crisis :

لما كان تفاعل القوى المتمارضة لا بد أن ينتهي بتغلب جانب منها فان كل قصة درامية لا بد أن تصل عاجلا أو آجلا إلى مرحلة في تدرجها يبدأ فيها الميزان يميل إلى إحدى الناحيتين ، وذلك ما نسميه نقطة التحول في الحركة .

والقانون الأكبر في نقطة النحول أنها تكون النتيجة الطبيعية المنطقية لكل ما حدث من قبل بجيث نستطيع ان نشرحها شرحاً تاماً بالرجوع إلى الأشخاص وظروف الأشياء التي وجدت وهكذا لا بد ان يكون نشوء الحادثة التي ستوجه الحركة إلى خاتمتها من الحركة نفسها ، ويجب ألا تكون حادثة صدفة تقحم إقحاماً على التصميم من الخارج . فاذا توفر لنقطة التحول هذا الشرط أمكن معالجتها بصور مختلفة باختلاف الظروف .

حركة الهبوط أو الحل Falling action or Denouement

إذا مضت نقطة التحول دخلنا في القسم الذي يأخذ فيه الصراع يقترب من الخاقة . وطبيعة هذا الحل تختلف باختلاف خاقة الدراما ، أهـــي ستكون مفرحة أم محزنة ففي المسرحية الهزلية تكون حركة الهبوط عبارة عن انسحاب المعوائي بالتدريج وزوال الصعوبات وسوء التفاهم ، فيصطلح البطل والبطلة ويتفاهمان ، أما في المأساة فعلى المكس من ذلك تكون حركة الهبوط قائمة على زوال العناصر التي ظلت حتى الآن تحول دون انتصار الشر ، وبذلك يسترد الشر حريته الكاملة في العمل . وعلى كل حال فإن ما يبقى بعد نقطة التحول هو استمرار الاتجاه الجديد الذي نشأ منها . وبذلك نكون قد بدأنا نعرف مصير القصة . فحتى الآن كنا نشاهد التصميم ونحن في شك وحيرة لا نعرف مساذا ستكون النتيجة . أما الآن فقد زال الشك ووثقنا من المصير ، فيكون استمتاعنا بشهاءها . ويكون كذلك ناشئا عن عطفنا على الأشخاص عطفاً يجعلنا نتتبع قصتهم حتى انتهاءها . ويكون كذلك ناشئا عن تشوقنا إلى مشاهدة مهارة المؤلف في معالجة الحوادث محيث تحقق النتيجة التي عرفناها قبل حدوثها .

وهكذا تتضع الصعوبة الخاصة في الحل ، فتكون المشكلة أمام المؤلف هي : كيف يحتفظ بتشوق المشاهدين بعد ان عرفوا المصير الذي بدأت القصة تتجه إليه . ومن هنا نعرف العلة في ان المؤلفين المعاصرين يجتهدون دائماً في أن يمدوا حركة الهبوط إلى أقصى حد ممكن في استطاعتهم ، ومن الوسائل التي يتبعها المؤلفون ليضمنوا الاحتفاظ بتشوق النظارة في القسم الثاني من الدرامان ان يؤخروا الحاقة بأن يقدموا حوادث تعوق نقدم حركة الهبوط فتعمل على إثارة الشك الوقتي وعدم اليقين من المصير ، وفي المهزلة يتحقق هذا باستخدام عوائق غير متوقعة تعوق المجرى السعيد للأشياء . وفي المأساة يتحقق بالإياء إلى طرق يمكن البطل والبطلة أن ينجوا بها من المصير الذي ينتظرهما .

: Conclusion or catastrophe الخاتمة أو الكارثة

الآن نصل إلى المرحلة الأخيرة للتصميم ، وفيها ينتهي الصراع الدرامي إلى نتيجة يشعر معها الذهن بالانتهاء والتمام . ولكن في المسرحيات المصاصرة وفي الروايات المماصرة نجد خاتمة ليست في الحقيقة خاتمة ، بحيث لا نشعر معها بالتمام والانتهاء ، ودعاة الواقعية المحضة يؤيدون نظريتهم هذه بأن الدراما والرواية يجب أن تكونا مخلصتين للحياة ، وليس في الحياة مثل هذه النهاية ، فكل موقف يتضمن في ذاته نواة عوامل جديدة ، وهذه النظرة صحيحة من حيث إن الحياة ليس فيها خاتمة ، ولكن يرد عليها بأنه وإن كانت الحياة حقاً ليس فيها نهاية إلا أن أي مجموعة من الحوادث تختار للهمالجة الدرامية يجب أن تؤدي من بداية حقة إلى نهاية محددة وإن تكن نهاية وقتية ، فإن الخيال يعتبر هذه المجموعة من الحوادث كأنها كائن مستقل في وجوده ، وإذن فلا بد أن تكون له نهاية والخلاصة أنه وإن تكن الحياة خالية من النهاية وكان كل شيء فيها يقود إلى شيء تال له ، فإن الفن بما له من حق الاختيار والترتيب له الحق في أن يضع خاتمة لعمله ، ومها يكن من شيء ، فهذا جدل نظري فقط ، فإننا جميعاً إذ نشهد قصة مسرحية مشاهدة عملية لا نكون راضين إذا قمنا ونحن نشعر بأن خلقات هذه القصة لم تتم .

ويتميز النوعان الرئيسيان للدراما ، وهما المأساة والمهزلة والمهزلة مفرحة ، وصحاب بطبيعة خاتمتها ، فالمأساة خاتمتها محزنة ، والمهزلة خاتمتها مفرحة ، ولكن قد يمزج الختام المحزن المأساة بما يلطف من حزنه ، فمقتل روميو وجولييت يخفف وقعه الألم معرفتنا بأن موت الحبيبين سبب انتهاء العداوة العنيفة الدموية بين أسرتيها ، وعلى العكس من ذلك قد يمزج الختام السعيد المفرخ للمهزلة بجسا يجعلنا في شك من تمام السعادة لأحد الأشخاص ، ومثال ذلك أننا نتسامل في ختام دراما طهوره سعيدة في

زواجها بـ Claudio ، وهل سيكون بنديك وبيتريس سعيدين في زواجهما على اختلاف طبائعهما .

الخاتمة:

وما قلناه عن نقطة التحول نقوله عن الخاتمة ، فيجب أن تكون الخاتمة النتيجة المنطقية الطبيعية القوى التي كانت تعمل في الحركة كلها. ولذلك تكون خاطئة كل خاتمة لا تنشأ عن الأشخاص والحركة ، بل تكون صدفة مقحمة من الخارج ، كحادثة فجائية لأحد الأشخاص ؛ أو دخول شخص جديد غير منتظر ، أو تغيير فجائي في سلوك شخص ما وتبدل في أخلاقه . والوسيلة الأخيرة أكثر الوسائل شيوعاً في إحداث خاتمة صناعية الدراما ، والرد عليها نعيد ما قلناه في دراستنا للرواية من وجوب استمرار الشخصية وثباتها .

ولكن من اللازم أن نقول إنه في الدرامات الخفيفة التي تتناول الجوانب الخفيفة من الحياة لا يكون من العدل الإصرار على وجوب اجتماع كل الشروط المتقدمة ، فالدرامي إذا ألف مهزلة جاز له أرز يستمتع بحقوق في استخدام الصدف لا يستمتع بها إذا كان يؤلف مأساة ، وإذن فمن الواجب التسامح مع المؤلف الهزلي في منطقية حوادثه ونتائجه .

بعض الاعتبارات العامة:

يجب أن نذكر القارىء ببعض الأشياء في اختتامنا لهذه الدراسة الموجزة للتقسيات الطبيعية المتصمم الدرامي". فأولاً هذا التحليل يجب ألا يكون قاسياً شديد الضيق والتحديد ، بل في دراستنا لأي دراما يجب ألا ننتظر أننا سنجد النقط المختلفة في الخط الدرامي بارزة واضحة بحيث نراها بسهولة ، وثانيا هناك أنواع من الدرامات لا تنطبق عمم الانطباق على هذا الخط الدرامي للتخطيط ، ففي كثير من المهازل المشتملة على الدسائس والحيل يكون البطل في محاولة داغة للتغلب على المصاعب ، كما تغلب على عقبة جاءت عقبة جديسدة

أخرى ، ولذلك يكون الرسم البياني لهذه المهازل مكوناً من خط دّاثم التعرج والارتفاع والانخفاض وليس من خط هرمي الشكل ثم إن بعض الكتاب الدراميين المعاصرين يأفون من أن يجعلوا دراساتهم تتخذ أي قالب محدد ، بل يقولون إنهم يتبعون الطبيعة ، فلا يلتزمون قيوداً في تكوين قصتهم وتقسيم تصميمها إلى المراحل التي عرفناها .

وهكذا بجب ألا نكون في تحليلنا لأية دراما متبعين لقواعد آلية جامدة .

بعض ميزات التخطيط الدرامي :

الآن ندرس بعض الظواهر البدارزة في التخطيط الدرامي ، ويحتل المكان ا الأول بينها المشابهة والمعارضة .

: Parallelism المشابة

المشابهة عنصر مألوف في تكوين التصميم ، وخاصة في عمل مضاعفة العوامل ، إذ يتضاعف تأثير الدرامة إذا كانت الفكرة الرئيسية لقسم منها تعود إلى الظهور في قسم آخر ، وهكذا كل من القسمين يوضح الآخر ويقويه ، وكان شكسبير يكثر من هذا التكرار ؛ وهو أحياناً يعمل ذلك لمجرد زيادة تعقيد المتعة الدرامية لقصته ، فكوميديا الأخطاء مثلا قد استعار قصتها من بلوتوس وهي تدور حول أخوين توأمين متشابهين ؛ فأضاف إلى ذلك من عنده عبدين توأمين متشابهين لا يمكن أيضاً تمييزهما يمتلكها هذان الأخوان . ولكن في أحيان أخرى لا يكون التكرار لمجرد تعقيد الحوادث وتقوية التأثير النمثيلي ، بل يكون لضم موادها المتفرقة في مجموعة واحدة منظمة ، ففي muchado يستمير شكسبير قصة عن حبيبين يراد التفريق بينها بحيلة شريرة ، فيرى من الضروري أن يجمع بين هذه وبين قصة ثانوية فيخترع قصة فيها أيضاً حبيبان يراد الجمع بينها بحيلة مضحكة ، ففكرة الاحتيال الشر في قصة ، والمخير في يراد الجمع بينها بحيلة مضحكة ، ففكرة الاحتيال الشر في قصة ، والمخير في يراد الجمع بينها بحيلة مضحكة ، ففكرة الاحتيال الشر في قصة ، والمخير في الأخرى تستخدم هكذا لضم قصتين إذا لم تضاه هكذا ظل بينها تمارض حاد ،

ولكن أغرب مثال للمشابهة في شكسبير هي تلك التي توجد في (الملك لير) التي تحتوي على تصميمين يتفقان في كل التفاصيل تقريباً .

وأجياناً تستخدم المشابهة لفرض الإضحاك والسخرية ، وقد كان هذا من ميزات الدراما الأسبانية في القرن الثامن عشر .

: Contrast المعارضة

الممارضة أكثر أهمية من المشابهة في التخطيط الدرامية . وعنصر الممارضة ينتمي إلى الحاجة الضرورية لنفس مادة القصة الدرامية . إذ القصة الدرامية يجب أن تقوم على نوع من الصراع أي أن تحتوي على أشخاص متمارضين أو عواطف متباينة ، أو أغراض متضادة . ولكن الممارضة تتخذ أشكالاً محتلفة كثيرة جداً وتستعمل بطرق كثيرة جداً . فهناك عنصر الممارضة في التصميم وهذا واضح . فالتصميم يدور حول ممارضة بين الخير والشر ، بين الجوانب الحبوبة والجوانب غير الحبوبة من الحركة ، وبنوع خاص بين الأشخاص وبجموعات والجوانب غير الحبوبة من الحركة ، وبنوع خاص بين الأشخاص وبجموعات الأشخاص الذين تتجلى فيهم هذه الجوانب المختلفة . ومن أهم أشكال الممارضة في الأشخاص الذين تتجلى فيهم هذه الجوانب المختلفة . ومن أهم أشكال الممارضة في المسواع المبوط والحسل . فالدرامة قد تبدأ سعيدة وتنتهي حزينة أو تبدأ بالصراع وتنتهي بالنجاح . وفي كل حالة يبرز الاختلاف في النغمة والروح بين الجزء الأول والجزء الآخير . وهذا يتجلى بأوضح صورة في المأساة ، فلكي يزيد كاتب الأساة قوة تأثيرها يفتتحها أولاً بسمادة وسرور وهناء ، فإذا تلا ذلك المصائب والكوارث والشقاء كانت أشد تأثيراً في النفس بسبب بجيئها عقب ما سبقها من حالة ممارضة .

ومن أنواع الممارضة أيضاً ما يوجد في الدراما التي نصفها مأساة ونصفها مهرلة . إذ تتكون هذه الدرامة من تصميم رئيسي محزن ، ومن تصميم ثانوي مضحك فتتراوح الدراما بين النوعين ، وتتعاقب مناظرها المحزنة والمضحكة في معارضة عظيمة التأثير ، ثم تنتهي بانتصار الجانب المضحك عادة .

إلا أننا يجب أن نحترس في استخدام عنصر المعارضة ، إذ يجب ألا نكاثر من استخدامه إلى حد زائد فنكون بذلك قد أسأنا استعاله وأفقدناه ميزاته ، ويمكن وضع قاعدة عامة هي: إذا شعرنا بأن المعارضة متكلفة وآلية ومتصنعة، والجهد فيها بارز ، فإنها يجب أن ترفض .

كل ما سبق هو أنواع الممارضة في التصميم . ولكن أهم منها المعارضة في التشخيص ، وهذه تشمل الصراع الداخلي بين العواطف المتباينة والأغراض المتضادة في فرد واحد متعقد الشخصية ، ومتعارض الطبيعة ، أو بين أفراه متعددين متضادي الشخصية في الدراما الواحدة . فنجد الدرامي قد جمع بين شخصيات شديدة التفاوت والاختلاف في أمزجتها وطبائعها وميولها ونفسياتها وأغراضها . وقد كان شكسبير يكثر من استعال المعارضة بين الأشخصاص وأغراضها . وقد كان شكسبير يكثر من استعال المعارضة بين الأشخصاص إكثاراً عظيا. بل هو قل أن يجمع بين شخصين إلا ويعقد بينها نوعاً من التفاوت والاختلاف والتضاد . وهو لم يكن ليجمع بين أشخاص مسرحية واحدة عبئاً . ولاختلاف والتضاد . وهو لم يكن ليجمع بين أشخاص مسرحية واحدة عبئاً . بل كان يراعي داغاً أن يوجد بين أفرادهم وبين بجموعاتهم هذه المعارضة ، وقد كان بارعاً جداً في عقد الصلة بين شخصين شديدي التعارض ، كا عقدها بين روميو وجوليت ، وبيتريس وبينديك ، وبين البرنس هال وهوبستر ، وبين ماكبث وزوجته ، وبين عطيل وياجو .

وهنا أيضاً نحذر من إساءة استخدام عنصر الممارضة . فلكي يكون توازن الأشخــــاص فنياً مقبولاً يجب ألا يدعنا نشمر بأنه غير طبيعي . وهكذا كان شكسبير مخطئاً في عقد هذه المعارضة الآلية المتكلفة بين هرميا وهيلينــا في (حلم منتصف ليلة صيف) .

: Dramatic Irony السخرية الدرامية

من عناصر التخطيط الدرامي أيضًا عنصر السخرية والتهكم والاستهزاء . وهو قائم على المعارضة ، المعارضة بين جانبين للشيء الواحـــد ، سواء أظهرت هذه المعارضة في الحال أم لم تظهر إلا فيما بعد . وفي النقد تستعمل كلمة السخرية للتعبير عن التأثير الذي يتركه الاختلاف البارز الهام حول ما يعمل وما يقال على المسرح بين الأشخاص أنفسهم من جانب ، وبين النظارة من جانب آخر . وينشأ هذا الاختلاف حينا يعمل الأشخاص، أو يتكلمون وهم يجهلون حقائق هامة يعرفها النظارة . والسخرية إما أن تنشأ عن تعارض المواقف والأعمال ؟ أو عن تعارض الكلام والأقوال . فمثال سخرية المواقف نجــــده في (هنري الخمامس) لشكسيير في الفصل الذي تنكشف فيه المؤامرة ضد الملك ، فبيغا المتآمرون يعتقدون تماماً أن مؤامرتهم سرية نعرف نحن أن الملك نفسه يراقب مؤامرتهم ، ومعرفتنا لهذه الحقيقة هي التي تعطي متعة عظيمة لكل التفاصيل التي بها يفضح هؤلاء المذنبون أنفسهم ويتحركون عمياً نحو المصير الذي توقعناه لهم منذ البدء. ومثال هذا النوع من السخرية أيضاً حين نعلم أن الشخص على هوة كارثة عاجــة ستحطمه ، ولكنه هو نفسه جاهل بها ، ولذلك يظل يتكلم بعظمة وكبرباء وغطرسة وثقة . وفي كل هذه الحالات ينشأ عنصر السخرية من معرفتنا لحقيقة الموقف وجهل الشخص لها . والنوع الآخر من السخرية هــــو سخرية الأقوال ؛ وينشأ لا من معارضة المواقف والأعمال ؛ بل عن معارضة في الكلام الذي يقال ، وذلك حين يقول شخص ما كلامًا يؤدي معنى" أوليًا هو الذي يقصده هذا الشخص ؛ ولكن له أيضًا معنى آخر وراء الأول قد يجهله الشخص المتكلم نفسه ونفهمه نحن ، وذلك حين يقصد الأشخاص إلى معمان ولكنهم دون أن يشعروا يعبرون أيضاً عن حقائق أخرى نعرفها نحن النظارة ٬ ولكنهم لم يعرفوها بعد .

في كل الحالات السابقة تنشآ السخرية من تمارض وجهة نظر الأشخاص على المسرح ووجهـة نظر النظارة يفهمون هـذه المسرح ووجهـة نظر النظارة الذين يشهدون التمثيل ، والنظارة يفهمون هـذه السخرية في نفس وقت حدوثها، ولكن قد يؤجل كشف المعارضة فيكون لدى النظارة مجرد شك في أن للكلمة معنى مزدوجاً فلا نعرف المعنى الحقيقي الأهم إلا فيا بعد .

: Concealment and Surprise الاخفاء والادهاش

العبارة الأخيرة تذكرنا بمشكلة عظيمة الأهمية ، وهي القيمة الفنية اللخفاء والإدهاش كمنصرين في الاحتفاظ بالتشويق ؛ فالدرامي في بناء تصميمــــه نحيِّر بين طريقتين اثنتين ﴾ فهو : إما أن يخفى عن النظارة الحقائق الضرورية المتعلقة بالأشخاص أو الدوافع أو الحوادث فنظل رغم دخولها في الحركة عوامل نحفة مجهولة لا نعرف وجودها إلا بنتائحها . فإذا انضمت لنا هــذه الحقائق المجهولة فهمنا أسياب ما حدث وكان لذلك تأثير عظم علمنا ؛أوأن الدرامي على ضد ذلك يخبر النظارة منذ البدء بطبيعة القوة الرئيسية التي محتويها تصميمه ؟ وحينئذ يعتمد على المتعة التي سوف يتقبعون بها الفعل ورد الفعل الذي تحدثه ومنافعها وأحوالها الخاصة ، ولكن نقول بلا تردد : إن الطريقة الثانية أبرع وأسمى من الطريقة الأولى ؛ وذلك لأن خلق الاستثارة والاحتفاظ بالتشويق بواسطة الغموض والسر والغرابة وعدم التوقع هو عمل وإن يكن مشروعًا فهو ينتمي إلى الأكثر إلى النوع البدائي من الرواية والدراما ، ولذلك فهو غالبك ينتمي إلى المراحل البدائية الساذجة من الفن؛ والتشويق الذي يقدمه هو تشويق طفولي صبياني بسيط ، أما التشويق الذي تقدمه الطريقة الأخرى فهو تشويق لا يقــــل حدة عن الأول ونزيد عنه في أنه أرقى وأكثر صلة بالعقل والذكاء ؛ وذلك حين يخبر الدرامي" السامعين منذ البدء بالحقيقة ولا يخفيها عنهم، فيجعلهم يتتبعون العالم الباطني للعواطف والانفعالات وتدرج الحوادث في القصية ولا يجعل همهم محصوراً في استكشاف السر المختفي ، وكل دارس لصنعة شكسبير يدرك للفور أن شكسبير وإن كان يعمد أحياناً إلى طريقة الإخفاء والإدهاش إلا أنه لا يلجأ إليها إلا نادراً جداً . ولكنه في الأغلبية الساحقة من الحالات. يخبرنا منذ البدء بحقيقة الشخص :

أهو ذكر أم أنثى متنكرة في زيّ ذكر ، أهو كما يعتقد الناس فيـــه وكما يعتقد الناس فيـــه وكما يعتقد هو في نفسه أم هو على المكس ، ويخبرنا بحقيقة الدوافع والمواقف ويطلعنا على كل الأسرار منذ البداية، ثم يعتمد في إثارة تشويقنا على ذكائنا في تتبع تدرج الظروف التي تؤدي أخيراً إلى كشف هذه الحقائق للأشخاص وتتبع تصرفاتهم وتعليلها بنفسياتهم التي عرفناها .

أنواع الدراما :

اتخذت الدراما أنواعاً مختلفة في العصور المختلفة والأمم المختلفة ، تحت تأثير الحتلاف ظروف الصنعة وأغراض الفن والمثل العليا . والنقاد والمؤرخون يقسمون الدراما إلى نوعين : الدراما الكلاسيكية ، والدراما الرومانتيكية . ولكن هذا التقسم غير كاف . فالنوع الكلاسيكي من الدراما بجب أن يقسم بدوره إلى الكلاسيكي الحقيقي ، وإلى النيوكلاسيكي . بم يجب أن نفسح مكاناً جديداً لدراما عصرنا الحاضر .

الدراما الاغريقية:

يجب أن تبدأ كل دراسة منظمة للدراما بدراسة الدرامة اليونانية . وقد كان المعتقد أنها نشأت من الاحتفالات القروية التي كانت تقام في أثينا القديمة تعظيا لديونسيوس إله الطبيعة . ولكن أحد الباحثين في العصر الحديث قد عارض أخيراً هذه الفكرة ، وأثبت أن سبب نشوئها ليس عبادة ديونسيوس Diouysus بل تقديس الأجداد وتعظيم الموتى - وكانت الدراما الإغريقية نوعين مأساة

ومهزلة . فالمهزلة الإغريقية في أثينا اجتازت ثلاث مراحل ، المهزلة القديمـــة وهي مهزلة الهجاء السياسي والشخصي ، والمهزلة الوسطى وفيها أخذت المهزلة تنتقل إلى الحياة والعادات الاجتاعية، والمهزلة الحديثة، وفيها تم هذا الانتقال. وقد فقدنا جميع المهازل الأثينية ما عدا إحدى عشرة دراما لكاتب واحد هو أرسطوفانيس أعظم كتاب المهزلة القديمة .

أما المهزلة الوسطى والمهزلة الحديثة فقد ضاعت جميع نماذجها ، ونحن لا نعرفهما إلا من المسرحيات التي كتبها الرومان تقليداً للناذج اليونانية أما من حيث المأساة فإننا لحسن الحظ قد وصلنا مجموعة أكبر وأعظم مكونة من اثنين وثلاثين دراما للكتاب الثلاثة العظام : أشيلوس Aeschylus وسوفوكلس فيربيدس Ewripides .

وقد قلنا شيئاً عن الميزات البارزة المأساة الإغريقية فيا سبق. والآن نقول شيئاً أكثر عن مسألة عظيمة الأهمية ، وهي الكورس the Chorus وقد قلناً أنه ليس أغرب على القارىء الحديث من ظاهرة الكورس في الدراما الأثينية ، فهو إذا درس المأساة الأغريقية ، أدهشه أن كل دراما تحتوي على الأثينية ، فهو إذا درس المأساة الأغريقية ، أدهشه أن كل دراما تحتوي على كورس ، أو مجموعة من الرجال يتحدثون ويغنون ويرقصون معماً كأنهم جميعاً فرد واحد ويعترضون سير المحاورة وتقدم الحركة بأغانيهم وتدخلهم . وهذه الظاهرة تبدو لنا غريبة جداً وبعيدة عن الطبيعة الدرامية ، حتى أننا نتساءل عن سبب وجودها في المأساة الإغريقية . والجواب هو أن سبب وجودها في المأساة الإغريقية . والجواب هو أن سبب وجودها في المأساة الإغريقية والرقصات التي كان الأثينيون يقومون بها لعبادة ديونسيوس الإغريقية هو الأغاني والرقصات التي كان الأثينيون يقومون بها لعبادة ديونسيوس والرقصات ونشأ عنها بالتدريج المأساة وظلت في مراحلها الأولى تحتوي على جزء والرقصات منذ البداية تميل إلى التخلص من هذا المنصر والتحرر منه .

فبينا الكورس يشغل في درامات أشياوس وهو البادىء الحقيقي للمأساة - نحو نصف المأساة إذا به في يورببيدس لا يشغل إلا من ربعها إلى تسعها وليس هذا هو كل شيء ، بل إن الكورس أيضاً بعد أن كان متصلا بنفس الحركة في المأساة اتصالاً شديداً منظها في أشيلوس ثم في سوفو كلس أخذ يفقد اتصاله بالمأساة ولا يصبح إلا مجرد وقفات موسيقية في خلال الدراما ليس بها إشارة هامة إلى محتويات الدراما .

وقد كان للكورس في الدراما الإغريقية عمل فني رائع ، إذ كان عبارة عن وقفات غنائية موسيقية تعبر عن العواطف التي تثيرها الحركة وعن التأميلات الحلقية التي تستثيرها حوادث المأساة في نفس السامع . قال مساتيو أرنولد : وكانت وظيفة الكورس في كل مرحلة من مراحل الحركة جمع وتركيز الانفعالات التي تثيرها الحركة في هذه المرحلة في ذهن السامع المفكر . وكانت وظيفة ب غتام المأساة تركيز مغزى القصة بعد أن عرف مصيرها فكأن الكورس يضاعف عاطفة السامع ويزيدها عمقاً بتذكيره بما حدث سابقاً وبتعريفه بها سيحدث فيا بعد . وعلى ذلك كان التأثير العظيم الكورس في المأساة الإغريقية هو أن يجمع العواطف التي تستثار في السامع برؤيته ما يحسدت على المسرح ، وأن يجمع هذه العواطف منسجمة ، وأن يزيدها عمقاً ه .

الدراما اللاتينية

في تلبع الدراسة المنظمة لسير التاريخ الدرامي ننتقـــل من اليونان إلى الرومان الذين حين بدأوا نهضتهم الأدبية بتأثير الدوافع الهيلينية ، بدأوا يصوغون المهازل والمآسي على نفس القوالب التي صنعها اليونان . وقد فني معظم الأدب الدرامي اللاتيني . ولكن بقي منه من المهازل عشرون دراما لبلوتس Plautus ، وست لتيرنس Terence ، وبقي لدينا مـــن المآسي عشر منسوبة إلى سينيكا Seneca .

ولكل من المهازل والمآسي أهمية تاريخية عظيمة : فالمهازل عظيمة الأهمية

الناريخية لأنها بتقليدها للمهزلة الأثينية الحديثة أمدتنا بمعلوماتنا عنها بمد أن ضاعت هذه الأولى ، وأيضاً لأن لها تأثيراً على الدراما الحديثة ، والمآسي عظيمة القيمة التاريخية لأنها كانت هي الناذج التي قلدها الدراميون النيوكلاسيكيون في القرنين السادس عشر والسابع عشر إذ لم يقلد هؤلاء النيوكلاسيكيون المآسي الإغريقية الأصيلة نفسها ، بل قلدوا تقليدها اللاتيني .

البداية المبكرة للدراما الحديثة :

نشأت الدراما الحديثة من أصل ديني كالدراما الاغريقية ، فنشأت في الاحتفالات الدينية التي كان يقيمها أهالي العصور الوسطى لخدمة العبـــادة في الكنيسة . ثم أخذت تتطور هذه الدرامة الكنسية إلى درامة دينية تامة النمو وعظيمة الانتشار وهي المسهاة the Mystery أو the Plymorality miracle والأقـــاصيص عنهم . وبعد ذلك نشأ نوع آخر من الدراما وازدهر ، ويسمى the morality أو Allegorical Play . وقد كان تعبيراً عــن الفلسفة التعليميـــة للقرون الوسطى وعن الآراء العلمية والنظرية الجديدة لعصر من عصُور التناقض الشديد وكل هذه كانت مجرد بدايات . أما الابتداء الحقيقي للمهزلة والمأساة الحديثتين فإنه مرتبط ارتباطا شديداً في عصر النهضة Renaissance بالظاهرة التي نسميها الإحياء الكلاسيكي" ؛ إذ اندفع الناس في حماسة ونشوة إلى كل شيء يتعلق بالعالم الذي كشفوه حديثًا عن الحضارة القديمة الأخرى . فكان منشأ المهزلة في انجلترا متأثراً أشد التأثر بدراسة بلوتوس وتيرينس.ولكنها في انجلترا امتزجت أيضاً بالعناصر الوطنية والمحلية الإنجليزية. أما المأساة فعلى العكس كانت في البداية تقليداً المأساة الكلاسيكية .

وقدكان تأثر المأساة الجديدة بدرامات سينيكا وليس بالمآسي الإغريقيسة

نشسها ، فقلدوا الدراما السينيكية في خطبها الطويلة المنعقة المزينة بفنون البلاغة والتي تحل محل المحاورة الدرامية ، فكانت الدراما الإيطالية والفرنسيكية والإنجليزية على هذا المنوال. ولكن الطليان والفرنسيين قلدوا الدراما الكلاسيكية نقليداً شديداً وظلوا على تقليدهم دهراً طويلا . أما الإنجليز فإنهم بعد عدة محاولات في تقليد الدراما الكلاسيكية أهملوا سينيكا وأهملوا النيوكلاسيسزم وبدأوا نوعاً جديداً مستقلا من الدراما وهو الدراما الرومانتيكية . وفي نفس الوقت نشأت هذه الدراما الرومانتيكية في بلاد أخرى هي أسبانيا في القرن الرابع عشر، وتتمثل نماذ جهافي الكاتبين العظيمين لوب دي فيجا Lope de Vega الرابع عشر، وتتمثل نماذ جهافي الكاتبين العظيمين لوب دي فيجا على الدراما وكالديرون Calderon . وقد كان لهذه الدراما الأسبانية تأثير على الدراما الإيطالية والفرنسية من جانب والإنجليزية من جانب آخر . ولكنها كانت ضليلة القيمة لأدبية لأنها تعنى بالتصميم فقط فتفيض بالمواقف والمشاكل المقدة والغرائب والمفاجآت والدسائس ولا تعنى بالتشخيص أو التحليل النفساني .

مقارنة بين الدرامتين النيوكلاسيكية والرومانتيكية :

الآنقارن بين النوعين العظيمين من الدراما الحديثة وهما الدراما النيوكلاسيكية والدراما الرومانتيكية والدراما الرومانتيكية تتمثل في درامات الكتتاب الأليز ابشين والاستيور اتيين وعلى رأسهم شكسبير .ثم في الدرامات الألمانية المتأخرة للستنج وجوت وشيار والدراما الفرنسية لدوماس وفكتور هوجو ومعاصريها . وأما الدراما النيوكلاسيكية فأجود نماذجها في كتابات الكتتاب الفرنسيين الكيار في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، وهما كورني وراسين وفولتير .

كانت المأساة النيوكلاسيكية منطبقة أشد انطباق على نموذجها الذي تقلده من مأساة سينيكا ولم يكن بينهما إلا اختلافان: الأول أن المأساة النيوكلاسيكية جعلت المحل الأول فيها لعاطفة الحب الرومانتيكي وهو شيء كانت المأساة القديمة خالية منه تماماً. والثاني اختفاء الكورس من المأساة النيوكلاسيكية . وفيا عدا ذلك كانت المأساة النيوكلاسيكية منطبقة كل الانطباق على

الكلاسيكية . أما بين الدراما النيوكلاسيكية والدراما الرومانتيكية فقد وجد أشد التعارض والاختلاف الأساسي :

(١) في الموضوعات والأسلوب: الدراما النيوكلاسيكية كانت تتبع الدراميا الكلاسيكية في الطبيعة العامة لموضوعاتها وفي طريقة تناولها لهده الموضوعات. فقد كانت الدراما الكلاسيكية تتناول الأساطير العظيمة للعصور الحرافية البعيدة ، وكانت أشخاصها الرئيسية الأبطال العظام الذين ينتمون إلى عالم يختلف عن هذا العالم الإنساني ويسمو عليه . وكانت تؤدي هذه الموضوعات في أسلوب شعري فخم مليء بالتسامي والتعظيم والإتقان ، خال من العبارات اليومية العادية ومن الحديث العامي المألوف. وهكذا كار الفن الدرامي الإغريقي يتميز بالمثالية وباتحاد نغمة الأسلوب اتحاداً مستمراً . وكانت الدراما اللاتينية أيضاً ذات أسلوب عال متعاظم فيه سمو وفنون بلاغية . وكذلك الحال في الدرامات النيوكلاسيكية . فالموضوعات وإن كثر تنوعها موضوعات أرستقراطية دامًا . كما قال فولتير : « المأساة تتطلب دامًا أشخاصاً متسامين عن المستوى العادي سواء أكانوا مسلوكا أو أباطرة أو قو اد جيوش أو رؤساء جمهوريات » .

وكانت هذه حال المآسي الإيطالية والفرنسية في القرنين السابع عشر والثامن عشر . والحلاصة أن المأساة كانت تتناول الموضوعات (العظيمة) والاشخاص المشهورين ولم تحاول قط أن تعرض الحياة العادية أو أن تمكن الطبيعة الإنسانية المألوفة . بل كل شيء يجب أن يكون عظيما فخماً بطولياً . والأسلوب ذو نغمة واحدة لحلوه من كل شيء يشابه المألوف والعادي من الأحاديث . هذه حسال الدراما الكلاسيكية والنيوكلاسيكية . أما الدراما الرومانتيكية فتختلف عسن ذلك أشد اختلاف . حقاً إنها كثيراً ما تتناول الأشخاص المشهورين والموضوعات العظيمة ولكنها في تناولها لهؤلاء تختلف تماماً عن النيوكلاسيكية . فالأبطال المشهورون تعرض حياتهم الواقعية العادية وتحكي معيشتهم الإنسانية

المألوفة . والمحاورة وإن كانت شعرية إلا أنها مليئة باللهجة المألوفة والأحاديث المـــادية .

(٢) الفرق الثاني أن الدراما النيوكلاسيكية إذا كانت مأساة كانت تخلو قاماً من أي عنصر فكاهي ، فكان الفصل بين المأساة والمهزلة في الدراما الواحدة شرطاً واجباً . أما الدراما الرومانتيكية فلها الحرية الكاملة في المزج
بين الفكاهة والحزن في الدراما الواحدة .

(٣) الوحدات الشلاث: فرق أساسي ثالث هو الوحدات الثلاث. كانت النبو كلاسيكية تتشدد في انباع وحدة الزمن ووحدة المكان ووحدة الحادث. فوحدة الزمن Unity of time أن كل حوادث الدراما تحدث جميعها في أربع وعشرين ساعة أي يوم واحد. ووحدة المكان Unity of place كدث كلها في مكان واحد لا تغييره إلى مدينة أخرى أو إقليم آخر. ووحدة الحادث الحادث Unity of action ثدور كل حوادثها حول موضوع واحد وتجمعها وحدة واحدة . أما الدراما الرومانتكية فقد احتفظت بشرط وحدة الحادث لأنه يتصل بالطبيعة الألمانية للدراما ولكنها أهملت وحدتي الزمن والمكان إلى آخر بكل حرية وحوادثها قد تمتد فتشمل الأيام والشهور والسنين . ثم هي ألى آخر بكل حرية وحوادثها قد تمتد فتشمل الأيام والشهور والسنين . ثم هي في فهم وحدة الحادث أي أن يكون للمسرحية موضوع واحد فقط فلا تسمح بتوزع بوحدة الحادث أي أن يكون للمسرحية موضوع واحد فقط فلا تسمح بتوزع الانتباه إلى غيره . أما الدراما الرومانتيكية فأباحت لنفسها أن تتكون منطقي منطقية

(٤) ومن أعظم الاختلافات بين الدراستين النيو كلاسيكية والرومانتيكية أن الأولى كانت خالية تهاماً من تمثيل الحوادث على المسرح. فإذا كان يحدث في الدراما حروب أو مبارزات أو جرائم قتل أو غير ذلك فإنها كانت تحدث

خسارج المسرح ثم يعلم بها النظارة من حديث الأشخاص وقصصهم عنها . أما الدراما الرومانتيكية فكانت تستخدم الحركة استخداماً عظيما ، وكانت مثل هذه الحوادث مسموحاً بأن تحدث على خشبة المسرح أي أن تدخل في تكوين الدراما وتكون مناظر فيها وهكذا كانت الدراما النيوكلاسيكية دراما قصص وأخبار . أما الدراما الرومانتيكية فهي دراما حركة وفعل وأداء فعلي فكل شيء يحدث فيها تقريبا على المسرح ويشاهده النظارة .

الدراما المعاصوة:

الدراما المعاصرة تختلف اختلافات كثيرة عن الناذج السابقة كلها بسبب أنها وجدت في عصر النظرية السائدة فيه هي حرية الاختيار واستمداد المفيد من كل المنابع دون انحصار مذهب معين . ولكننا نستطيع أن نقول بوجه عام إن الدراما المعاصرة بتحررها المطلق من كل القيود والقوانين التقليدية هي امتداد للدراما الرومانتيكية ، فهي في العادة مطلقة الحرية في الزمان والمكان ، وهي مطلقة الحرية في الزمان والمكان ، وهي مطلقة الحرية في استخدام ما تراه لازماً لها من تعدد الموضوعات والتصميات الثانوية . وهي لا تتردد في استخدام الجد مع الفكاهة ، وهي قد تلجا إلى المركة والأداء الفعلي ، كا ترى أن هذا وذاك موافق القصص والإخبار أو إلى الحركة والأداء الفعلي ، كا ترى أن هذا وذاك موافق لها . ثم هي قل أن تعنى بالموضوعات الأرستقراطية كاكان يعنى بها الدرامات القديمة ، إذ تأثرت بالروح الديقراطية وتأثرت بالنظرية الراقعية فنشاً من ذلك الدراما العائلية المنزلية التي تتناول الحياة العادية المألوفة . وهذه الدراما المغاصرة .

ولكن لما كانت الدراما المعاصرة لا تتبع إلا وحي إرادتها وما تراه أوفق لها دونأن تتقيد بنظريات محدودة لمدرسة واحدة فإنها كثيراً ما تعتنق مبادىء من النيوكلاسبكية إذ تراها أوفق لها ، فهي مثلًا أقرب إلى اعتناق وحدة من الدراما الرومانتيكية . وذلك لأن كثرة المناظر تكلف المخرجين كثيراً من الجهد بل يكون عملاً مستحيلاً أحياناً ؛ ولذلك بلجاً الكتبّاب إلى اختصار مناظرهم وتركيزها كما شرحنا في أول هذا الفصل .

الدراما كنقد للحياة :

درسنا جميع نواحي الصنعة في الدراما تقريباً. ولكن لما كانت الدراما ككل الأدب يحكم عليها أيضاً من ناحية قوتها وقيمتها الخلقيتين ، وجب أت نقول شيئاً عن الدراما كأداة لنقد الحياة أو فلسفة عن الحياة .

وليس من الضروري"أن نعيد هنا ما قلناه عن أهمية العنصر الأخللةي في الرواية . فكل ما قلناه هناك ينطبق على الدراما أيضاً . فيكفي أن بشير على القارىء بالرجوع إليه . وإنما نتناول هنا الطريقة التي بها يعبر الدرامي"عن فهمه للحياة وفلسفته عنها .

وهنا نعود إلى الفرق الأساسيّ بين الرواية والدراما . فالدراما من الوجهة النظرية موضوعية خالصة يجب أن تخلو من شخصية كاتبهــــا . فهي لا تفسر الحياة إلا بمجرد عرضها ، وأما الروائي فيستطيع أن يفسر الحياة بكلتــا الطريقتــــين : بعرضها وبتعليقاته الشخصية عليها . ولذلك يكون من الصعب علينا في دراسة درامة ما أن نستنبط منها آراء صاحبها وفلسفته عن الحياة . وأما الروائي فهو يخبرنا صراحة بهذه الآراء ولا يخفي علينا أنها آراؤه ، بينا يجب على الدرامي إذا حاول ذلك أن يضع آراءه على لسان أحد أشخاصه ، وإذن فكيف نعرف أن ما يقوله الشخص هو تعبير عن آراء المؤلف نفسه ؟

أما في الدراماتالتي يظهر فيهاالكورس فإن الكورس نفسه هو الذي يتخذه المؤلفأداة للتعبير عن آرائه وفلسفته للحياة. إذ هو تلخيص للعواطف التي تثيرها حوادث الدراما وتحليل لممناها وقيمتها وحكم عليها. وكذلك الحال في الدرامات التي لايوجد فيها الكورس ولكن يوجد شخص هو في الحقيقة بديل منه ويقوم مقامه، ويكون في الحقيقة امتداداً له، وهو ذلك الذي قد يكون أو لا يكون له دور حيوي في الدراما، وهو في كل مرحلة من مراحلها يتوقف لكي يشرح ويعلل وينتقد، ويستخلص العبرة.

أما في الدرامات الأخرى فالأمر صعب جداً. وهنا يجب أن نحترس أشد الاحتراس من خطأ كثيراً ما يقع فيه النقاد. وهو أن نسرع بالتقاط حكمة ما أو خطرة فلسفية ما يقولها أحد أشخاص الدراما فنفهمها على أنها رأي المؤلف نفسه . بل يجب أن نعرف لكل حكمة يقولها الشخص قيمتها التمثيلية أولاً . أي نحكم عليها أولاً بقدار ما تعبر عن شخصية هذا الشخص فقط . فهي إنحا وضعت أولاً لتعبر عن رأيه هو في الحياة والأشياء من وجهة نظر شخصيته الخاصة التي يصورها المؤلف . وهي لدلك قد تتفق أو لا تتفق مع رأي المؤلف نفسه . فالمؤلف في تصويره لشخصية قد ينطقها بآراء لا توافق ، بل قد تناقض أشد مناقضة رأيه هو عن الحياة والأشياء ، ولكنه يفعل ذلك بدافع الإخلاص النزيه في تصوير وجهات النظر المختلفة . وإذن فخطأ أن نلتقط كل كلمة ورأي يقولها أحد أشخاص درامات شكسبير ونقول هذا رأي شكسبير نفسه . وإنها للزأي بالجو العام للدراماكلها وبسير حوادثها ووحدة معناها العام . وإذن فيجب أن نختبر كل قول يقوله أحد أشخاص الدراما بالروح العسامة للدراما فيجب أن نختبر كل قول يقوله أحد أشخاص الدراما بالروح العسامة للدراما فيجه وباتها والميل الذي تتخذه حوادثها .

وهذا يقودنا إلى نقطتنا الختامية . إن نقد المؤلف الدرامي للحياة لا يتجسم إلا في الروح العامة والاتجاء الكلي لحركة درامته . وإذن فلكي نستكشف هذا النقد يجب أن نفحص درامته كلما ، وأن نفهم رجالها ونساءها وحوادثها

وعواطفها ودوافعها وصراعاتها ونجاحها وإخفاقها . أي أن نفهم عالمها الكلي الذي خلقه المؤلف . فكل مسرحية كما رأينا من قبل عالم مصغر يخلقه المؤلف . وإذن فيجب أن يكون هذا العالم الذي يخلقه مرآة لشخصيته ، ومعرضاً لمزاجه وذوقه وعقله ، ووجهة نظره إلى الأشياء ، واتجاه أفكاره وميوله ، والمعنى العام الذي يفهم به الحياة . حقاً إن من الصعب جداً بل من المستحيل أحياناً أن نصف روح عمله واتجاهه في أي عبارة محددة مجردة تقنعنا بأنها نهائيسة ومضوطة . ولكن التحليل الدقيق للتأثير العام الكلي النكري والخلقي الذي يتركه العمل علينا يعطينا فهما عاماً لفاسفة المؤلف الدرامي عن الحياة .

* * *

الفصيلالترابع

نظق عَامْرُفي النقد

عرضنا فيما تقدم لعناصر النقد في الموضوعات المختلفة ، والآن نمرض للنقد لنذكر شيئًا عن قيمته واختلاف الباحثين فيه .

ولنبدأ بالبحث فيم هو النقد ؟ :

كلمة (النقد) criticism تعني في مفهومها الدقيق (الحكم) المناقد وهو مفهوم نلحظه في كل استعبالات الكلمة حتى في أشدها عموما . فالناقد الأدبي إذن يعتبر مبدئيا كخبير يستعمل قدرة خاصة ومرانة خاصة في قطعة من الفن الأدبي هي عمل لمؤلف ما فيفحص مزاياها وعيوبها ويصدر عليها حكا . ولكننا حين نتكلم عنأدب النقد أو الأدب النقدي أي الأدب الذي يتكون من النقد النقد عن أكثر من النقد النقدي العبارة معنى أكثر من الأدب الذي يصدر الحكم . بل إننا نفهم منها كل الكتلة من الأدب الذي كتب عن الأدب الذي يصدر الحكم . بل إننا نفهم منها كل الكتلة من الأدب الذي كتب عن الأدب اسواء أكان الموضوع تحليلا أم تفسيراً أم تقديراً أم كل هذه الشعر والدراما والرواية تتناول الحياة مباشرة . وأما النقد فيتناول المسمر والدراما والرواية بل يتناول النقد نفسه . فإذا عرف الأدب الإنشائي بأنه تفسير للحياة في صور مختلفة من الفن الأدبي ، فإن الأدب النقدي "يعر" ف

الحملة المعبودة ضد النقد :

كثيراً ما توجد حملة على النقد خلاصتها أننا نريد أن نفهم عمل المؤلف فما فائدة كل هذه الوساطات الكثيرة ؟ لماذا ننفق الوقت في قراءة ما قاله واحـــد غيرنا عن دانتي أو شكسبير ، ومن المؤكد أنه يكون أنفع لو أنفقنا هذا الوقت في قراءة دانتي وشكسبير نفسيها ؟ إن لدينا كثيراً من الكتب التي عن الكتب إلى حد أن مكتباتنا تكتظ بها والتباهنا يتشتت فيها . ثم ليس هذا هو أدهى ما في الأمر . فقد نما في العصر الحديث أدب طفيلي من الشرح والتعليق ونما إلى حد ضخم أنتج بالتالي نتاجات طفيلية ثانوية شديدة التعقد من النقــاد الذين يكتبون عن النقاد، والذين يأخذون على عاتِقهم أن يفسروا تفسيرهم لتفسير الحياة الذي في الأدب الحقيقي ! وهكذا يتضخم لدينا العدد ، ليس فقط عدد الكتب التي عن الكتب ، بل عدد الكتب التي عن الكتب التي عن الكتب! لدينا تواريخ النقد، ولدينا الدراسات التحليلية لطرق هذا الناقد وغيره، ولدينا مقالات المجلات التي تلخص فيها هذه الدراسات وتناقش وهكذا نتمرض لأن لخصل على معرفتنــــا بكثير من أجود الأدب العالمي بطريق ثانوي أو حق بطريق ثالثي : شيرر بدرس (الفردوس المفقود) . ثم ماتيو أرنولد يــــدرس دراسة شيرر للفردوس المفقود . قد يكون لنــا لذة في أن نعرف ماذا يعتقد شيرر عن ملتن ، وماذا يعتقد أرنولد في اعتقاد شيرر عن ملتن ، وماذا يعتقد اللث في اعتقاد أرنولد عن اعتقاد شيرر عن ملتن ، ولكن مع ذلك يوجد خطر بليغ إذا وجهناكل اهتمامنا إلى شيرر وأرنولد . إننا لا نقرأ عمل ملتن نفسه . وإذن أفليس الناقد مجرد جالب للتعقيد في الأدب؟ إن دراسة النقد لا يمكنها أن تكون بديلًا عن دراسة الأدب المنقود ، بل إنها قد تقف في طريق مثل هذه الدراسة بأن تجذبنا إلى أن نكتفي بهذا النوع السطحي من المعرفة عــــن الكتب ومؤلفيها ، وهو شيء مخالف مخالفة حيوية للمعرفة الشخصية عن الكتب والمؤلفين أنفسهم .

هـــذه الاعتراضات معقولة تماماً . وهي بجب أن تعطى حقها من العناية والتقدير في عصر قد أصبح فيه الأدب الإنشائي في خطر من أن تغطيه الكتلة النامية من العرض والشرح . وهكذا يكن أن يوجه اعتراض حق عادل ضد ضرر النقد الذي أصبح ميزة بارزة في الحياة الفكرية لعصرنا . ولكننا لا يمكننا أن ننكر فائدة النقد لهذا السبب ، فإن النقد مكانه المشروع ومهمته المشروعة .

النقد كأدب:

ولنلح في توضيح نقطة كثيراً ما تهمل. إن الفرق بين الأدب الذي يتناول الحياة مباشرة وبين الأدب الذي يتناول الأدب مها يظهرانه فرق أساسي فهو صناعي ". فإن الأدب ينتج من أي شيء يهمنا في الحياة ولكن الشخصية هي واحدة من أهم الحقائق الرئيسية في الحياة ، ومن اكثرها تشويقاً وأعظمها شاناً . هكذا ينتج أن الناقد الذي يقوم بتفسير شخصية أديب كبير كا تتضح في عمله وتفسير هذا أن الناقد الذي يقوم بتفلير عن الرجل نفسه ، هذا الناقد يتناول الحياة تناولاً حقاً مثل الشاعر أو المؤلف الذي يقوم هو بدراسة آثاره سواء بسواء .

والكتاب النبيل هو شيء حيوي مثل الفعل النبيل. وماهيات الفن حيوية قاماً مثل الماهيات التي يتضمنها جانب آخر من نشاط الحياة المتعددة الجوانب. وقد عبر المستر وليم واطسن عن هذا الرأي تعبيراً رائعاً في شعره حين اعترض عليه بأنه كثيراً ما يبحث في عمل الشعراء الآخرين ، فأجاب بأنه قد اتخدة الشعراء العظام موضوعه وقال: (قد اعتبرت هؤلاء كجزء من عظمة الطبيعة). وهكذا ترفض هذا الاعتراض الذي يوجه إلى النقد ما دام قائماً على اعتبار أنه مختلف في النوع عن الأدب الإنشائي الذي يستمد موضوعه ووحيه من الحياة ، وهو أدب إنشائي أيضاً في طريقته الحاصة .

ومن الهام أن نميز بين ضرر النقد وبين فائدته . وهي مشكلــــة ليست صعبــة كثيراً ، فإننا نستطيع من تجاربنا الحاصة أن نعرف متى يصير النقد خدعة ومتى يكون عوناً لنا .

ضرر النقد :

يصير النقد خدعة ينا نظل قانعين عا قاله غيرنا عن مؤلف عظيم بدل أن نذهب مباشرة إلى ذلك الأديب ، ونحاول أن نتملك أدبه لأنفسناً . وقد كثرت الآن هذه الخلاصات الموجزة من المعرفة في الأدب وفي غيره من أنواع الدراسة . ونحن في حياة السرعة وفي معترك المقاآب المتعارضَة قد نميــــل إلَّى الاعتماد على هذه الخلاصات في الحصول على ممرفة كثير من الأدباء الذين يتحدث عنهم العالم بكثرة ، والذين نرغب أن نتحدث عنهم نحن أيضاً ، ولكن ليس لدينا الوقت أو ليس لدينا الصبر لكي نتمرف بهم معرفة شخصية . فالكثيرون منا يتراجعون أمام قراءة الأودسة بججة أنها طويلة جداً ؛ وأنه يوجد كثير جِداً من الأشياء التي بهمنا أن نقرأها هي الأخرى . وهكذا يبدو أنــــه يوافق حاجتنا تماماً مثل هذه الخلاصة الموجزة الصغيرة لمحتويات هذه القصيدة القديمة الرائعة عنده الخلاصة الموجودة في Ancient Classics for English Readers الرائعة عنده الخلاصة الموجودة في والآن يجب ألا يرمى هذا الاعتماد على أدب العرض والتلخيص باللوم والتعنيف كما يفعل كثير من الذين يكتبون عن هذا الموضوع . قان الموضوع يجب أن يعالج علاجًا عمليًا . وإنه لَمن التمجيز لأكثرنا أن نحارلَ أن نقرأ بأنفسنًا كل كتاب في الأدب العالمي يستحتى القراءة . فلو وضع السؤال هكذا : هل الأفضل أن نظل جاهلين بالأدوسة تماماً أم أن نحصل على فكرة ما عن قصتها وأشخاصها من طريق ثانوي لما ترددت في الإجابة بأنه من الأفضل جداً أن نعرف شيئًا عن القصيدة من أشد مختصراتها إيجازاً عن ألا تعرف شيئاً عنها مطلقاً .

الحياة قصيرة ، ودائرة فراغنا محدودة عادة ، ويزيدها ضيقاً الاتجاه الخاص لميولنا الذائية. حقا قد يكون صغيراً جداً ذلك الجزء الذي نستطيع أن نأمل في معرفته معرفة شخصية . وإن تشو أفنا إلى قراءة الأدباء المشهورين ومعرفة شيء عن شخصياتهم لتشوق مشروع طبيعي ، ومن السخف أن يقال إنسا يجب ألا نلجاً بحرية إلى ما كتبه الآخرون عنهم ونتخذه بديلا عنقراءتنا الخاصة لأعمالهم أو مرشداً في دراستنا لها إلى أهم ما يستحق العناية منها . فكل واحد يسلم

بأن فولتير واحد من أعاظم الرجال في أدب القرن الثامن عشر وقراءته إذن هامة ومشوقة ، وجوانب دراسته متعددة ، ولكن مؤلفات فولتير المستقبلة عددها أكثر من مائتين وستين ، فقد كتب أشعاراً اجتاعية وقصائد قصصية وقصصاً تمثيلية ونقدا تمثيلياً وتاريخاً وسيراً وحكماً فلسفية ودراسات فلسفية وهذا العمل الضخم المتنوع لا بد أن يظل مجهولاً من القارىء الإنجليزي العادي ولكنه سبجد في الكتاب الرائع الذي ألفه Lord Morley في ووائعة عن الرجل ووسطه وعمله ، فإذا قرأه قراءة جيدة فإنه ميعصل على فكرة عن عبقرية فولتير وقوته ومزاياه وعيوبه أحسن بكثير منظمة الأنه من تلك التي يستطيع أن يحصل عليها من محاولات مربعة غير منظمة الأنه بقرأ عمل فولتير بنفسه ،

ثم يوجد كثيراً جداً من الأدباء غير العظاء الذين يستحقون بدورهم الدراسة والذين لهم عبقربة خاصة تستحق الفحص والدراسة . ولكن ليس لدينا الوقت الذي يسمح لنا بقراءة هؤلاء جميعاً ، وإذن فمن المستحسن جداً أن نحصل على معرفة موجزة عنهم عن طريق ما كتبه عنهم الآخرون .

وهكذا يكون من المبالغة الشنيعة أن يقال إننا يجب ألا نعتميد قط على ألاس آخرين في معرفتنا بالمؤلفين والكب . ولكن مع ذلك يجب ألا نهمل أهمية المبدأ القائل بأن اهتامنا الأساسي هو بالأدب مباشرة وليس بالتفسير النقيدي للأدب . فإنه إذا كان الغرض الأول الدراسة الأدبية هو تنمية العلاقات الوثيقة الشخصية بين الذارس وبين الأدبب فإننا إذا اكتفينا بالكتب التي عن الكتب شعرنا بأنن لا نحقق هذا الغرض تجقيقاً كافياً . فالميزة الجوهرية لكتاب عظيم وقو ته الذاتية الحيوية لا يمكن أن يشعر بهما على أثم وجه إلا في التناول المباشر فقط ، ولا يمكن أن ينقلا خلال أي واسطة أو مساعدة إلا إلى حد صفير جداً . فقط ، ولا يمكن أن ينقلا خلال أي واسطة أو مساعدة إلا إلى حد صفير جداً . أخبرني أستاذ أمريكي مشهور بأنه جاءه تلميذ له يسأل : ما هو أحسن كتاب أفرؤه عن Timon of Athens لأنني أكتب عنه مجثاً . فكانت إجابة صديقي :

أحسن كتاب تستطيع أن تقرأه عن Timon of Athens . فكان هذا جانباً لم يكن قد التفت إليه المستفهم فانصرف أكثر حكة . وهو جانب يهمله الكثيرون منا كثيراً افلن يكون أي تحليل أو نقد لكتاب بديلا صالحاً عن امتلاكنا الشخصي لهذا الكتاب بنفسه . فإن الجهد الذي ننفقه في محاولة الحصول على هذا الامتلاك هو أكبر قيمة من أي معرفة عن الكتاب نحصل عليها من الخارج .

وها المحلق المح

فائدة النقد :

ولكن منها تكن النتائج التي تنتج من ضرر النقد بليغة فإن فائدته الحقة للدراسة الأدب لا يتردد فيها لحظة واحدة . فإن إنكار فائدة النقد هو ادعاء إما بأنه لا يمكن أن يكون أحد آخر أعقل منا ، وإما بأننا لا نستطيد عقط أن بستفيد بما لفرد آخر من تجربة أعمق وعقل أعظم . ومهمة النقد الأساسية هي أن يوحي وأن يشجع وينير السبيل . فإذا كان شاعر كبير يجعلنا مشاركين له في فهمه الأعظم لمنى الحياة ، فإن ناقداً كبيراً قد يجعلنا مشاركين له في فهمه

الأعظم لمعنى الأدب . والناقد الحق هو الذي يزاول عمله بمعرفة عن موضوعه هي في عمقها وصحتها أعظم بكثير من معرفتنا نحن ، والذي قد وهب مواهب خاصة من عمق النظرة والتغلغل والتفهم . وحقاً إنه يكون غاية الوقاحــــة الادعاء بأن مثل هذا الرجل لن يرى قدراً أكثر بما نستطيع أن نراه في آية ما من آيات الأدب. ويكون حمقًا مطلقًا أن نتخيل أننا بمساعدًت. لا يمكن أن نستكشف فيها صفات من القوة والجمال وثروة من اللذة وعمقاً من الأهميــة لا نستطيع بدون هذه المساعدة إلا أن نظل عنها 'عمياً . فالناقد كثيراً ما يعطينا وجهسة نظر جديدة تهاماً ، وكثيراً ما يؤدي مساعدة خاصة بأن يترجم إلى تعبير محدد إحساسات لنا كنا نحس بها إحساساً مبهما غامضاً ليس له قيمية عملية . فهو أحياناً مستكشف يستكشف أرضاً جديدة ، وهو أحياناً رفيق صديق يدلنا على جوانب غير منظورة من الأشياء التي نمر مها في طريقنا حتى تلك التي نعرفها معرفة جيدة . وهكذا يعلمنا أن نقرأ ثانية لأنفسنا بذكاء أعظم وبتقدير أعمق . ثم ليس هذا كل شيء ؟ فإنه كثيراً ما يؤدي لنا أعظم المساعدة حين يتحدى أحكامنا الخاصة ويعارض آراءنا التي سبق أن كو ناها ولا يقتصر على التعليم بل الإثارة والاستفزاز . فإذا قرأناه كما يجب أن نقرأ الأدب الذي يتناوله بعقل حاضر منتبه فطن فإنه لن يكون أمراً هاماً : هل نحن نوافق ما يقوله لنا أم نرفضه . ففي كل حالة سوف نكسب من تناوله في عمق النظرة وفي القــوة .

مهمتا النقد :

للنقد مهمتان مختلفتان : مهمة التفسير interpretation ومهمـــة الحكم judgment . وحقاً إنه عملياً قد اجتمعت هاتان الوظيفتان عادة حتى يومنا الحاضر ، إذ أن معظم النقاد مع اعبارهم أن الحكم هو الغاية الحقة لكل النقد قد استعملوا التفسير كوسيلة إلى تلك الغاية . ولكن في السنين الأخيرة قد اتجه دارسون مختلفون للأدب على تجسيم الفرق ، إذ وضعوا المهمتين متعارضتــــين ثم

أعلنوا أن الواجب الرئيسي للناقد هو العرض exposition حق في الحالات التي يتجاوز فيها العرض إلى مسائل الذوق والتقدير .

الناقد كمفسى:

إذا قبلنا مؤقتاً هذه الوجهة من النظر التي تحد من مهمة النقد وتحصرها المؤننا نتساء ل: ماذا يجب على الناقد أن يعمله باعتباره مفسراً ؟ وبالإجابة سترى أنه حتى لو كانت مهمته في هذا الحصر والتحديد فإنها مهمة كبيرة شاقة مماً . فإن غرضه سيكون التغلغل خلال قلب الكتاب الذي أمامه . وأن يحل عفاته الأساسية من الجمال والقوة ، وأن يميز بين ما هو وقتي فيه وما هو دائم ثابت مستمر ، وأن يحلل معناه ويحدده وأن يوضح بالاختبار المباشر المبادى الفنية والحلقية التي قد أثارت المؤلف وتحكمت فيه سواء أكان المؤلف نفسه شاعراً بها أو غير متفطن إليها. وأن يجعل ما هو مجرد معنى متخيل شيئاً واضح التعمير، وأن يبين العلاقات المتبادلة بين أجزاء الكتاب وعلاقة كل جزء بالمجموع الذي يتكون منها ، وأن يجمع عناصره المتفرقة ويلخصها ويشرح ميزاتها بارجاعها إلى مصادرها . وهكذا بشرحه وعرضه وإيضاحه سوف يرينا ما هو الكتاب في الحقيقة ، عتوياته ، وروحه ، وفنه . فاذا عمل ذلك فانه سيتركه الرسام ، وحلها ، وعرضها — هذه هي المراحل الثلاث لواجب الناقد) .

والناقد في تأدية واجبه سوف يتبع اتجاهه الخاص في العرض ، فقد يحبس نفسه تهاماً على الكتاب الذي في يده ، ويحصر انتباهه كله فيا يجده فيه . وقد يوضحه بالرجوع المنظم إلى أعمال أخرى لنفس المؤلف . وقد يلقي عليه ضوءاً من الخارج باتباع طريقة المقارنة . وقد يتقدم عن ذلك في ميدان النقد فيبحث عن سره في مبادىء التفسير التاريخي . ولكن مها يكن منهجه فإن غرضه الوحيد هو أن يعرق الكتاب في حد ذاته وأن يعاوننا على أن نعرفه في حد ذاته . فلن يصدر حكماً قاطعاً عليه من وجهة نظر ذوقه الخاص أو من وجهة نظر أى مجموعة منظمة من الآراء النقدية .

المفتدا لاسندلا بي والنقلانجكي

: Criticism moulton النقد الاستدلالي

للأستاذ مولتون inductive دراسة عن و شكسير كفنان درامي بجعل مقدمتها دعوة إلى نوع علمي تهاماً من النقد الأدبي . فبعد أن ذكر رأياً لماكولي أن أحكام النقد تستمد من بجرد الذوق ، عارض هذا الرأي ونادى بجا يسميه (النقد الاستدلالي Inductive) ووضع مبادىء هذا النوع من النقد . يسميه (النقد الاستدلالي علم المعدار تأثر منشأ هذا النوع بالتأثير القوي للعلم الحديث والاسم نفسه يدل على مقدار تأثر منشأ هذا النوع بالتأثير القوي للعلم الحديث الاستدلالية دراسة الأدب) . فهذا النقد يقول إنه يجب أن يعد لا فرعاً من الأدب ولكن فرعا من العلم . وهكذا يسعى هذا النقد وراء الدقة العلمية والحياد العلمي . ويقول : (إن الدراسة التي نريدها هي دراسة لا تمتمد على المدح أو الذم ، ولا شأن لها بالجودة النسبية أو المطلقة) . فالنقد الاستدلالي المدح أو الذم ، ولا شأن لها بالجودة النسبية أو المطلقة) . فالنقد الاستدلالي الأدب كا تقف هي في الحقيقة ، باحثاً عن القوانين والمبادىء ، وهكذا - كا يقول والتي تنتج آثارها ومحاولا تنظيم هذه القوانين والمبادىء ، وهكذا - كا يقول مولتون - تتضح ثلاث نقط هامة للتعارض بين النقد الاستدلالي القديم وبين النقد المحكي (۱) القديم وبيائة الجودة النقد الحكي بهتم إلى حد كبير بسألة الجودة النقد الحكي بهتم إلى حد كبير بسألة الجودة النقد الحكي بهتم إلى حد كبير بسألة الجودة النقد الحكي (۱) القدر عمائة المحد كبير بسألة الجودة النقد الحكي (۱) القدر عمائة المحد كبير بسألة الجودة النقد الحكي (۱) القدر عمائة المحد كبير بسألة المحدودة النقد الحكي (۱) القدر عمائة المحدد كبير بسألة المحدد كبير بالمدد المحدد كبير بين النود بالمحدد كبير بسألة المحدد كبير بالمدد كبير بالمدد المح

⁽١)الحكمي judicial نسبة إلى حكم أي الذي مهمته إصدار الأحكام .

في الأعمال الأدبية . وهذه المسألة خارجة عن العلم . ﴿ فَالجِيولِجَي لا يُملَّ الْحَجْرِ الرملي الأحمر القديم كنموذج للتكوين الصخري " أو يلقي تعليقات بهكية عن العصر الثلجي ! ﴾ فالنقد الاستدلالي كرجل من رجال العلم لا يعرف شيئاً عن الاختلافات في القيمة ، وإنها هو يعرف فقط الاختلافات في النوع . والطرق الأدبية المتعارضة مئل طريقة شكسبير وطريقة بن جنسون في القصة التمثيلية ليست تعتبر عنده من وجهة أيها الأسمى وأيها الأحط ، وإنها فقط تعتبر متسزة من و نفس الناحية التي يتعيز بها النبات ذو الزهرة عن النبات المديم الأزهار ، ومثل هذا التميز و لا يدع مجالا التفضيل فليس هناك وجه اشتراك تقوم عليه المقارنة ، وهكذا يجب أن الخلافات التي بدين مؤلف ومؤلف تميز وتحدد ، ولكن يجب ألا يقوم بأية محاولة لتقدير قيمتها الاعتبادية .

وثانيا: أن النقد الحكمي يمتقد أن الأشياء التي يدعوها قوانين الأدب هي مثل قوانين الأخلاق أو قوانين الدولة ، أي مفروضة من قوة خارجية ومحتمة على الفنان مثل تحتيم قوانين الأخلاق والدولة على الإنسان . وأما من ناحيسة النقد الاستدلالي فلا وجود لمثل هذه القوانين ، فانه يعد قوانين الأدب بالضبط مثلما يعد العالم الطبيعي قوانين الطبيعة ، ليست شروطاً مفروضة من جهة عليا خارجة ، ولكن حقائق في نفس الطبيعة قد 'حد"دت . فقوانين الطبيعة هي مجرد سرد منظم للنظام الذي يلاحظ فضلاً بين الظواهر. وقوانين الأدب يجب أن تفهم مثل هذا الفهم تهاما ، فانها قدل على ما هو كائن ، ليس على ما يجب أن يكون .

وهكذا لا تكون قوانين الدراما الشكسبيرية قوانين قد فرضتها سلطـــة خارجة على شكسبير وهو مازم بطاعتها مسئول عن الخضوع لها ، ولكنهــا قوانــين المارسة الدرامية المستمدة من تحليل أعماله نفسها . وإذاً فنحن إنها نستعمل لفة المجاز حين نقول إن شكسبير (يخضع)لكذا وكذا من (قوانين)

القصة التمثيلية ، مثلما نكون مستعملين لغة المجاز حيسن نقول: إن النجوم (تخضع) لقوانين الجاذبية. وإذاً فليست مهمة الناقد أن يفحص عمل شكسبير من وجهة مطابقته لبعض آراء مجردة عن القصة التمثيلية أو لقواعد قد وضعت وضعاً مستقلا ، ولكن مهمته فقط أن يستكشف بالاختبار المباشر لروايات المبادىء التي قد كتبت هذه الروايات طبقها ، ثم أن يوجز نتائج هذا الاختبار في قول عام . وهذا يقود إلى النقطة الثالثة من الاختلاف بين نقد الحكم والنقسد الاستدلالي فالنقدالحكمي يفترض أن هناك مثلاً عليا محددة يمارس الأدب تطبيقها ويحكم عليه بها ، وقد اختلفت هذه المثل اختلافا كبيراً باختلاف العصور ، وهذه الحقيقة تمدنا بسبب لما نجده من أن النقد كثيراً ما سقط إلى هذه الهوة ، ولكن وجود مثل هذه المثل قد كان معتقداً رغم ذلك ، وأما النقد الاستدلالي فلا يعترف بأي مثل مقررة المثل قد كان معتقداً رغم ذلك ، وأما النقد الاستدلالي فلا يعترف بأي مثل مقررة المثل قد كان معتقداً رغم ذلك ، وأما النقد الاستدلالي المتبدلات التي لا تنقطع وهكذا يفشل فشل ذريعاً كل جهد يبذل لإيجاد مبادى نقدية مقررة نهائية ، لأنه يفرض وجود نهاية حيث يستحيل تبعا لطبائع الأشباء انتوجد نهاية .

وهكذا تكون الخلاصة وأن النقد الاستدلالي يختبر الأدب في روح الاختبار الخالص ؛ باحثًا عن قوانين الفن في أعمال الفنانين ؛ ومتناولا كباقي الطبيعية باعتباره شيئًا ذا تطور مستمر يمكن أن تدخله اختلافات باختلاف كل أديب وكل مدرسة تختلف في النوع عن بعضها البعض ؛ ولا يمكن معرفة إحدى هذه الاختلافات إلا بأن يمتحنها ذهن مستعد لتفهم التغيرات بنفسه دون تدخل شيء آخر خارج عنه » .

وبناء على هذه النظرة إلى مهمة النقد لا يكون للنقد أي شأن مطلقاً بقيمة القطعة من الفن الأدبي أو باحساساتنا الشخصية المتعلقة بها ، فالنقد يهمـــل كل اعتبارات الذوق الفردي وكل مسائل الجودة المطلقة أو النسبية ويقف نفسه كلما

كالمـــالم على عملية الاختبار . فالناقد كما قال تين مرةً هو نوع من العالم بالنبات ولكن مهمته ليست ظواهر حياة النبات وإنما ظواهر الأدب .

ولدينا نظرية أخرى عن النقد الاستدلالي وهي : أن قانون عمل كل مؤلف يجب أن ببحث عنه في ذلك العمل الأدبي نفسه . ومعنى هذا أن هذا القانون لا يمكن أن يطبق على على أي مؤلف آخر ، وإذن لا يمكن أن يستخدم كمثال للحكم أو حتى كمرشد . وهذه النتيجة تثير مشكلة سنعرض لها بعد برهة . وفي نفس الوقت يجب ألا نغفــــل أمه من الممكن أن نفهم النقد فهما ينكر جمود الطريقة الحكمية القديمة ، وفي نفس الوقت لاينكر حتى الناقد في التقدير والحكم . والمفتاح لهذا الفهم يقدمه إلينا مبدأ نسبية الأدب والطريقة التساريخية في Edmand Scherer فحين قام شيرر بدراسة قصيدة «الفردوس المفقود» دهش إذ وجد رأيين عنها متعارضين تمــاماً ، رأي فولتير ورأي ماكولي : فأحدهما توغل في احتقار لا حدّ له والثاني أممن في تقريظ لا حدُّ له. فتساءل: هل الاحتقار أو التقريظ يمكن أن يؤخذ أحدهما كحكم حقيقي على القصيدة ؟ هل يعطمنا أحدهما أي وصف حقيقي لعظمتها ولمواطن ضعفها ولمكانها بين آيات الأدب ؟ بكل تأكيد لا . فهذان ليسا حكين مستندين على أساس مطلقاً . وإنما هما بجرد تعسر عن ممول شخصة للناقدين . وهما ينقصهما تماماً الصفة التي يجب قبل كل شيء أن توجِّد في كل من يتعرض للقيام بمهمة الحكم على الأدب ، ألا وهي صفة الحياد والنزامة . فهما يخبراننا بما اعتقده في عمل ملت تن فرنسي في ذكي في القرن الثامن عشر وانجليزي ماهر في القرن التاسع عشر ٤ ولكنهما لا يعيناننا على أن نكون لأنفسنا حكمًا خاصًا عليه . وهما يلغي أحدهما الآخر بكل بساطة . قد تجعلنـــا ميولنا الخاصة نميل إلى جانب رأي ماكولي ، ولكنها في حد ذاتهما يفادراننا غير مقتنمين وغير فاهمين . وإدن فكيف نستطيع أن نأمل في أن نكو"ن وجهــة نظر بعيدة عن العواطف الشخصية – وجهة نظر منها ترىقصيدة الفردوس ﴿ المفقودة ﴾ كما هي في الحقيقــة بصرف النظر عن مسألة ما إذا كانت

تمتعنا أو لا تمتعنا ؟ يقول شيرر:نستطيم ذلك باتباع الطويقة التاريخية الحديثة. فهذه الطريقة أقرب إلى القطع والجزم وإلى العدل والإنصاف من طريقة المدارس القديمة ، لأنها تحبس نفسها على أن تفهم الأشياء لا على أن تصنفها ، وأن تشرحها لا أن تحكم عليها ، فغرضها أن تصف العمل من جهة عبقرية مؤلفه ، ومن القالب الذي اتخذت هذه العنقرية يتأثير الظروف المحيطة بها . فأول مهمة لنا في تناول ﴿ الفردوس المفقود﴾ إذاً تكون أن 'نبعد على أقصى ما نستطيع كل ميل شخصيٌّ ناتج إما عن النفسية الفردية والاستحسان الشخصي ، أو عن العادات والأذواق الأدبية لزمننا ووسطنا ، ونشرحها كما هي في كل ميزاتها المختلفة مــــن الموضوع والأساوب؛ بتحليل دقيق لعبقرية ملتن وينئته ؛ للرجل نفسه وخلاصة المؤثرات الفكرية والفنسة والسياسة التي أثرت فيهُ سواء أعددناها مؤثرات طيبة أم رديثة - وحتى هذه النقطة لا يزال الناقد يعتبر فيها كمختبر ؛ برغم أن عناصر الشخصية والوسط _ وهي أشياء لا تدخل في نظرية الأستاذ مولتون – تؤكـــد تأكيداً خاصـًا (أي في نظرية شيرر) ولكن هنا يفترق شيرر عن مولتون وبرفض أن يتقدم من التفسير إلى الحكم . فيقول : ﴿ إِنَّهُ مِنْ هَذَينِ الشَّيِّئِينِ : مِنْ تحليل نفسية الأديب ومن دراسة عصره ينتج بالضرورة الفهم الصحيح لعمله ٠٠. والفهم الصحيح بدوره يعطينا مبادىء نقدية نقدر بها مكانته وقيمت فبدلاً من تقدىر نرسله وحبأ للصدفة والظروف يكون لدينا حكم على العمل مستمد منسه نفسه ومحدد للمرتبة التي ينتمي إليها بين منتجات العقل الإنساني .

وبما أنه ليس من غرضنا الحالي أن نناقش النظريات الحديثة عن أغراض النقد وطرقه ، فإن هذين الكاتبين يكفيان لتوضيح الميل البارز في عصرنا إلى اعتبار التفسير هو الغاية الرئيسية إن لم يكن الغاية الوحيدة لعمل الناقد ، وبينا يوفض مولتون النقد الحكمي إطلاقا يحاول شيرر أن يجد أسساً لنقد أعمق وأثبت من أي نقد عليه الذوق الشخصي ؛ لكن الناقدين الإنجليزي والفرنسي كلاهما يحاول الخلاص عما للمدارس القديمة من طرق ضيقة غير ثابتة تمليها الصدفة ،

وكلاهما يحاول أن يجلب إلى دراسة الأدب ما للعلم من طرق أعظم وأكبر ثباتاً واكثر تنظماً .

الطرق القديمة للنقد الحكمي :

إن هذه الاتجاهات الجديدة التي ذكرناها لعلى أعظم قدر من الأهمية . فإننا نتبعها معتقدين تهاماً أنها تضمن نتائج فعلية من معرفة حقة حية عن الأشياء الق تهمنا في أي عمل أو أديب نتخذه موضوعاً لدراستنا . وقد أصاب اللورد مورلى في قوله إنه لشيء مخجل تماماً للذكاء الإنساني أن العلماء جيلا بعــد جيل يظلون يتجادلون حول معنى عقيدة أرسطو المشهورة عن المأساة tragidy ،بدل أن يذهبوا مباشرة إلى ظواهر المأساة فيفحصوا أهميتها بأنفسهم ؟ وبهذه الوسيلة قد ضيق على النقد الأدبي الخناق وأخمد من أنفاسه تحت ثقــــل النظريات السابق اعتناقها والخضوع لسلطة النقاد القدماء. والطريقة الوحيدة المكنة للخلاص من تقليات الأذواق الفردية كان يظن أنها توجد في الرجوع إلى مجموعة قوانين محددة فكان كل أديب 'ينقد طبقاً لمبادىء تطبق على عمله من الخسارج ، بينا كان كل اتجساه جديد في الأدب يقدر بالرجوع إلى الناذج ؛ إلى ما تم عمله من الأدباء الآخرين في العصور الأخرى ، والتقديس للكلاسيكيات الذي بدأ من عصر النهضة والذي لا يزال يوجد في الأوساط المدرسية حتى اليوم قد أدى إلى اعتقاد عام في قيمة الأدباء اليونان والرومان كمثل عليا ثابتة للبراعة.وحتى حين تهدمت هذه النظرية فقد ظل عمل الناقد أن يرجع إلى أديب ما أو مدرسة ما من الأدباء يعتقد أنهم قد مثلوا القوانين الصادقة للأدب تمثيلًا نهائياً .

وهكذا كثيراً ماكان النقد ينحصر في مناقشات صارمة عن مسائـــل على حظ ضئيل من الأهمية الحقة ، ومحاولات عقيمة لحفظ المنتجات في حدود معينة موصوفة. وهكذا صارالنقد اصطلاحياً conventional صارماً متعنتاً

مستبداً arbitrary ينكر كل انحراف عن الخطوط المرسومة والسنن الموضوعة كما في حالة شكسبير الذي ظل الى زمن طويل في فرنسا وبواسطة عدد كبير من النقاد حتى في انجلترا 'يعتقد أنه متبربر وخال من الفن لأن عمله لم يخضع لقوانين القصة التمثيلية الكلاسيكية التي قد اعتبرت كنموذج مشالي . فمثل هذا النقد كان داغاً يبحث عن مرشد له في الماضي ، ولذلك كان يرفض فعليا مبدأ التطور وحتى الروح الجديدة في الأدب في أن تنبعث في اتجساهات جديدة لنفسها . وكان يتجاهل الحقيقة العظيمة التي أكدها وردسورث والتي تتضح مراراً في التاريخ الأدبي و إن كل أديب _ إلى الحد الذي تبلغ إليه عظمته وابتكاره _ قد خلق الذوق الذي يجب أن يتخذ حتى يستمتع به ، ويمكننا أن نضيف : وقد وضع المبادىء التي يجب أن تطبق في الحكم على عمله .

ولنمثل لهــذا النوع من النقد القديم (١) بمثالين من أشهر أساتذته وهمــــا أديسون وجونسون .

فأما Addisson فيحاول نقداً منظما للفردوس المنقود وفيفحصها بواسطة قوانين الشعر القصصي ويرى أهي تطابق الإليادة والاينيد Aenid في المحاسنالي هي ضرورية في هذا النوع من الشعر . وكيف تستكشف هذه القوانين الشعر القصصي ؟ وكيف نعرف المحاسن التي هي ضرورة لهذا النوع من الشعر بالدراسة الدقيقة لهومير وفرجيل وأرسطو . فبمقدار مطابقة الشاعر الإنجابيزي لهؤلاء يكون نجاحه أو سقوطه . وهكذا أخطأ ملتن حين جعل واقعة قصت محزنة . بينا أرسطو قد قرر كقاعدة عامة أن القصيدة القصصية يجب أن تنتهي انتهاء ساراً . وأخطأ ملتن إذ كان يتبع روح سبنسر وآريوستو أكثر بما كان يتبع هومير وفرجيل . ولكن من الغريب أن نجد أديسون قد الاحظ مبدأ التطور في الأدب واستحالة الأخذ بأرسطو نفسه كعقيدة نهائية فيقول : وقوانين أرسطو للشعر القصصي التي وضعها من تفكيراته في هومير الا يمكن

الادعاء بأنها تنطبق بالضبط على القصائد القصصية التي قد ألفت منذ عصره و إذ أنه من الواضح لكل قاض نزيه أن قوانينه كانت تكون أكثر كمالاً لو أنه درس الإينيد التي ألفت بعد موته ببضع مئات من السنين و و نحن بالضرورة لا نملك أنفسنا من أن نتساءل : أو لم تكن قوانين أرسطو تكون أكثر كالا لو أنه درس الإينيد بل أيضاً الفردوس المفقود ؟ وهكذا يتضح عبث وضع مبدأ نهائي في الأدب.

وأما جونسون Johnson فكان نقده أيضاً على هذا المنوال ، فهو كا قال ماكولي : وقد أيقن أن نوع الشعرالذي ازدهر في عصره ١١ والذي كان هو يسمع الثناء عليه من طفولته كان أحسن نوع من الشعر » . وهكذا كان حين محاول في نقده أن يضع مبادى انقدية محكم بمقتضاها ، فانه كان يلتمس هذه المبادى في هذا الشعر ، فكان دائماً يرجع إليه . وكانت النتيجة أنه لم يستطع أن يرى إلا خطا ضئيلا من المعنى والجودة في أي شعر آخر . وهكذا أخفق في أن يرتفع إلى عظمة شكسبير وملتن ، وكان ظالماً كل الظلم تجماه جراي ، وكان دائماً يعارض ويسخر من كل حركة في الأدب يرى فيها علامات ثورة ضد ما كان يرى أنه القصيدة الأدبية الصحيحة .

تأثير الروح الجديدة في النقد :

والآن إذا انتقلنا من أديسون وجونسون اللذين يعدان كممثلين للنقد الذي سيطر في إنجلترا حتى الأزمنة الحديثة نسبياً ، إذا انتقلنا منها إلى كتابات أي ناقد في العصر الفكتوري (٢) نشعر تو البنغيير عظيم. فالرأي القديم في غسايات النقد قد تحسن وإن لم يهجر نهائياً ، والطرق القديمة قد أهملت عملياً ، ويجب بالطبع ألا نظن أن نقادنا قد انقطعوا عن اعتبار أنفسهم وعن أن يعتسبرهم

⁽١) عصره هو الدور النهائي الأدب الكلاسبكي في انجلترا وتلته الرومانتيكية .

⁽٢) هو عصر ثنيسون رماكولي وماتيو أرنولد وكارليل .

الآخرون مشرعين وقضاة في آن واحد، أو أنهم لم يعودوا يعبرون عن استحسانات شخصة يؤيدونها بالإشارة إلى مبادىء ونماذج ، فاننا لا نجد إلا في مواطن متفرقة النظرة العامية قد اعتنقت بشدة إلى حدأن الأغراض التشريمية والحكمية قد أهملت تهاماً . ولكن النقد يظل يقدار، وفي تقديره يستعمل حريته في استخدام المبادىء الجمالية ونماذج المقارنة ، وهكذا ، حتى ماتيو أرنولد مم تخوفه من الآراء المجردة ومن وضع النُّظئم كان مع ذلك يعتنق عقائد معينة عن ﴿ الْأَسَاوِبِ العظيمِ ، grandstyle وعن غيره من الْأَشْيَاء . وَلَكُنْ بَرْغُمْ ذَلْكُ يوزع التقاريظ والانتقادات ، بينها مبدأ الـ eclecticism وهذا المذهب يعني أن المفكر يكون حراً في اعتناق مختلف الآراء من مختلف المذاهب وألا يكون مازماً بمذهب واحد لا يغيره ولا يعتنق إلا آراءه ، بل هو يستمد بحرية مـــن مختلف المصادر ما يوافقه في الرأي والذوق . وهذا المذهب وهو أحد المميزات البارزة لعصرنا ، والطرق النشوئية الارتقائية التي تغزو بسرعة كل ميدان فكري ، قد اجتمعا لكي يعطيا الناقد الحديث سعة في النظرة ومرونة في الفهم وتسامحاً في العطف وإدراكاً لما يصيب الشخصية والعلاقات التاريخية من التغير والنمو ، وكل هذه كانت معدومة تهاماً من النقد في المدارس القديمة .

ضرورة النقد الحكمي والبرهنة على أحقيته :

إن أغلب ما يقوله مولتون بشدة عن سخف النقد القديم وعبثه وقلة فائدته يجب علينا نحسن ابناء الجيل الحديث الذين نشأنا بين الطرق الجديدة في التفكير أن نوافق عليه . وفي نفس الوقت يستحيل في اعتقادي أن نوافقه على حد استنتاجاته الرئيسية ، لست الآن أناقش المسألة العامة عما إذا كان من المكن جعل النقد الأدبي علماً كما جعل علم النبات والجيولوجيا علمين، وإنها نقطة الخلاف عندي هي إنكاره التام للنقد الحكمي ، فمهما تكن النتائج التي يحصل

عليها بالنقد الاستدلالي فانها نتائج لا يستطيع دارس الأدب أن يقنع بها ؟ فبينها يمكن أن يرحب بهذه الطريقة كأداة هامة جداً في النقد فانه لا يمكن قبولها كبديل كامل عن كل الطرق الأخرى .

الناقد العلمي للأدب هو كا يقول مولتون و ليس له أي شأن بالجودة النسبية أو المطلقة ، فهو يعرف الاختلافات في النوع ولكنه لا يعرف الاختلافات في القدر والقيمة ، وهو يبحث عن القوانين والمبادىء لجموعة ما من الأدب مشل الدراما الشكسبيرية وببحث عنها في العمل نفسه . فاذا وجدها حددها ولكن ليس لديه فكرة يقولها عنها : فمسألة ما إذا كان نقد الحياة الذي تحتوي عليه الدراما الشكسبيرية صائباً أم غير صائب ، وما إذا كانت المبادىء الفنية نصنعها حسنة أم رديئة هي مسائل تقع خارج ميدانه كباحث علمي عن الظواهر كا هي الواقع .

ولكن هذه الاسئلة وجميع الأسئلة التي من نفس النوع العام هي اسئسلة لا مسئاص منها وهي طبيعية ومشروعة . فهي تجبرنا على أن ننتبه إليها ونحن لا لا نستطيع أن نتجنبها ؟ ونحن لنا الحق أن نطلب الإجابة عليها حتى ولو لغير سبب إلا مجرد إرشادنا في قراءتنا . وهنا تنعدم كل المشابهة بين الأدب وبسين العسلم الطبيعي كالجيولوجيا . فالجيولوجيا تتناول ظواهر ليس فيها عناصر للشخصية ؟ وللصدق والكذب ؟ وللقوة العاطفية ؟ وللمتائج الفنية . ومثل هذه العناصر هي من جوهر الأدب الذي إنما يوجد ليفسر الحياة في صور من الفسن والذي لذلك يجب أن يقدر بكل من صفتي التنسير والفن . وفي الجيولوجيا لا نتساءل إلا مما هو هذا الشيء وكيف صار إلى ما هو عليه . فنشرح ذلك ؟ وبالشرح تنتهي مطالبنا . وأما في دراسة الأدب فهذه الأسئلة تقود مباشرة إلى المسألة التالية عن أهمية الشيء الذي نشرحه بالنسبة لنا وللناس الآخرين ؟ أي مسألة ميزاته وعيوبه الإنسانية والفنية . ومن العبث أن يقال إنه حتى أمام الذي يتناول موضوع الجيولوجيا في روح من الاختبار مسألة يتناول موضوع الجيولوجيا في روح من الاختبار

الخالص لا يكون وجود للمزايا والعيوب. فان المزايا والعيوب يؤمن بها العلمي نفسه كا يؤمن بها الاستاذ مولتون لأنه إذا خصص مجلدا ضخها عظيا عن العرص الاستدلالي لفن شكسبير ؟ فإنه من الواضح أنه يرى أنه يستحق ذلك ؟ لأن مثلنا قد قاده إلى البدء بذلك بعض ميول الذوق فاعتقد بنفوق شكسبير كفنان تمثيلية . وهكذا اعتقد أن طرقه الفنية هامة ليس فقط كطرق لشكسبير بل أيضاً كطرق يمكن أن تعتبرها بارعة في نوعها . وإلا فإذا كان كالجيولوجي تماما أيضاً كطرق يمكن أن تعتبرها بارعة في نوعها . وإلا فإذا كان كالجيولوجي تماما غير مهتم بقيمة الصخور التي يدرسها فانه يمكنه سواء بسواء أن يكتب بتفصيل عن الفن التمشيلي لمشريدان أو حتى عن مؤلف كتاب Box and cox [مسن الواضح بالطبع أن هذه أمور تافهة ومؤلفات عديمة الأهمية] .

وليس هذا إلا ما كان منتظرا . فعها تكلمنا كثيراً عن عام النقد ، فان الحكم في الأدب شي، ضروري . فالتلميذ الصغير يحكم بطريقته البسيطة الخاصة حيث يقول عن كتاب إنه وحلو ، أو و ردي ، وأخته تحكم حين تقول عن حكاية إنها وحلوة ، أو ه مرة ، فلا يستطيع أحد أن يقرأ بتفهم دون أن يكو"ن رأيا ما عن قيمة ما يقرؤه . وإن أول سؤال توجهه إلى صديق لك يأتيك بكتاب جديد لتقرأه هو ماذا يظن عنه . وحين نتمعق أبعد في دراسة الأدب فان مسألة التقدير بالضرورة تتعقد وتزداد صعوبة . فنجد أنفسنا مرغمين على اعتناق حكم خالف لما كنا نعتقده أولا من رأي متزمت ، وعلى التفكير ثانية فيا كنا أصدرناه فيه من حكم نهائي. إذ فشل النقاد أنفسهم في أن يتفقوا على مسائل تبدو أساسية كثيراً ما يدعو إلى الشك وأحياناً يدعو إلى السخط ولكن ليست بدو أساسية كثيراً ما يدعو إلى الشك وأحياناً يدعو إلى السخط ولكن ليست تبدو أساسية كثيراً ما يدعو إلى الشاقة ، أو الى اتباع ما للباحث العلمي من موقف تبدو أساسية كثيراً ما يدعو إلى الشاقد الحكمي على أمل ان يتمم عمل الاستدلالي ولكننا رغ ذلك سنتحول إلى الناقد الحكمي على أمل ان يتمم عمل الاستدلال ولكننا رغ ذلك سنتحول إلى الناقد الحكمي على أمل ان يتمم عمل الاستدلال بساعدتنا على اساس النتائج التي حصلنا عليها في ان نميز بين ماهو رائع في بساعدتنا على اساس النتائج التي حصلنا عليها في ان نميز بين ماهو رائع في الأساوب ، وما هو ليس براثع . فالاختلافات في القيمة لها وجود ، يجب ألا

تهمل وألا يغفل عنها . وإن المسألة العظيمة عن القيم الأدبية ستظل خالدة باقية . هذا إلا إذا اتخذنا موقف الجيولوجي الذي يستوي أمامه في الأهمية كل انواع التكوين الصخري فاستوى امامنا في الأهمية كل انواع الأدب ، وفي هذه الحالة يستوي عندنا ان نقضي حياتنا في دراسة الروائع أو في دراسة الغناء . فاذا كان هـذا هكذا فان النقد الحكمي الذي يحاول حل مسألة القيم الأدبية هـذا هكذا فان النقد الحكمي الذي يحاول حل مسألة القيم الأدبية انه سيلاقي في المستقبل اسباباً كثيرة الفشل والإخفاق امام الصعوبات اللانهائية التي تعترض طريقه ، فانه برغم ذلك كله ستظل له منزلته التي يجب أن يحتلها وواجبه الذي يجب أن يقوم به .

**

درَاسَة النقدِكأدبُ

قد تناولنا حتى الآن أدب العرض والحكم من ناحية علاقته بالأدب الذي يتناوله كموضوعنا .

ففي المرة الأولى نرجع إلى قطعة من النقد لاهتامنا بالكتاب ، أو بالمؤلف الذي يتناوله هذا النقد ، ولكن بعد ذلك سوف نستكشف في هذا النقد شيئا آخر يستدعي اهتامنا . فمثلا كتاب ارنولد Essays in criticism قد شيئا آخر يستدعي اهتامنا . فمثلا كتاب ارنولد لليرون أو لشلي أو نهم بقراءته أولاً لكي نحصل على تقدير أتم نوردسورث أو لبيرون أو لشلي أو لكيتس . ولكن بصرف النظر عن المساعدة التي يقدمها إلينا الكتاب في هذا السبيل ، وبصرف النظر عن اهميته الثانوية كوسيلة إلى غاية ، فإن له قيمته الذاتية كتمبير عن الناقد نفسه ، عن شخصيته وفكره وطرقه وأغراضه . وحق لو وجدنا أقوال أرنولد عن هذا الشاعر أو غيره غير مرضية ، وحق لو في نجد في هذه الأقوال فائدة ما أو وجدنا فائدة قليلة فيها كوسيلة إلى غاية ، فإنها تظل ذات أهمية ولذة باعتبارها أقواله هو . وما يصدق عن أرنولد يصدق بالطبع عن كل النقاد الكبار . ومعنى هذا أن الناقد ؛ برغ أنه قد يعتبر مبدئيا كاداة في دراسة الآدب ، فانه يجب ألا يعتبر أداة فقط ، فإنه في نفسه صورة من الأدب ، وعلى هذا الاعتبار يستحسن أن يدرس لقيمته الحاصة .

وفي دراستنا لأدب النقد سوف نتبع بالطبع النظام الذي اتبعناه في دراسة الأدب عوماً .

النواحي الشخصية:

لما كانت الشخصية مي الحقيقة المبدئية في كل الأدب فاننا نبدأ بالنات

نفسه . فتكون مهمتنا الرئيسية أن نرى ملاءمته لمهنة المفسر والقاضي . ومن الواضح أن كلامه عن كتاب أو مؤلف لا يكون له أي أهمية لنا إلا إذا كان لدينا اعتقاد بأنه يتكلم كأديب له حق خاص في أن يسمع كلامه عن هذا الموضوع . ولذا سندرس أسئلة متعددة عن مؤهلاته ، ولن نتكلم هنا إلا عن أهم هذه المؤهلات .

بعض المؤهلات للناقد الحق :

فأوَّ لاَ : إلى أي حد يقترب في تكوينه الفكري وفي نفسيته مما نسميــــه النموذج المثالي للناقد ؟ ثم ـ لما لم يكن في طوق الإنسان أن يبلغ المثل الأعلى وليس له إلا أن يقترب منه فقط – إلى أيَّ حدَّوقي أي النقط يجب أن نغفر له نقائصه ؟ الناقد الحق يجب أن يكون ذهنه متنبها ومرنا ، حاد النظرة ، سريع الاستجـــابة لكل التأثيرات ؛ قوي الفهم للأساسيات . وفوق ذلك يجب أنَّ يكون كما قال ماتيو أرنولد قادراً على أن يُرى الشيء كما هو في الحقيقــة ، وألا يزيغ في ضباب من ميوله الخاصة وأفكاره السابقة. ومعنى ذلكُ يجب أن يكون خَالَياً تهاماً ومتجرداً عن كل ميل من أي نوع ، ميل الأذواق الفردية ، وميل الثقافة ، وميل العقيدة والطائفية والحزب والطبقة والأمـــة . والآن لمــًا كان أعظم النقاد، حتى ناقد مثل لسنج ، يخفقون في أن يمتلكوها جميعاً ؛ فانه يكون من اللازم علينا أن نتبين بدقة وعناية كل علامة على شيء بموق ذهن الناقد على أن يعمل عملًا حراً نزيهاً في موضوعه ، وأن نتتبع هذه العلامات حتى نرجمهـــا إلى أصولها إذا استطعنا ، وأن نشرحها ونعللها ، وأن نقدر دائرة تأثيرهـــــا واحتمالات نتائجها . وموقف الناقـــد بازاء المنقود ، كموقف أرنولد مثلاً بازاء وردسورث وشيلي ، سوف يقودنا إلى أن نتساءل هل هذا الموقف لا يمكن تفسيره بعلة خاصة في الناقد نفسه . وسوف نجد في كثير من الحالات أن النقد أحياناً كاذباً عادة ذهنية خاصة أو فكرة سابقة لا أساس لها . وأروع مثال لذلك جونسون ، الذي كان ناقداً بارعاً للأدب حين يكون متماطفاً مع أغراض

المؤلف ومبادثه . وكان على العكس تماماً حين كان يتنــــاول الأدباء الذين لا يعطف عليهم لسبب ما . وهكذا نجد أحسن عمله في نقده لبوب وأدبسون اللذين كانا داعيين للمثل الأدبية التي كان يقدرها ؟ ونجد أسوأ عمله في نقده لملتن وجراي . فقد أفسد حكمه على الثاني مخالفته له في الميول الشخصية والأدبية ، وأفسد حكمه على الأول مخالفته له في المذهب السياسي". وكولردج الذي يعد من طبقة أعاظم النقاد الإنجليز في قوته على عمق النظرة وعلى البديهة الشاعرية كانت قوته على رؤية الأشياء كما هي في الواقع كثيراً ما تتهدم بأفكار سابقـــة ميتافيزيقية وبتقديس لبعض أدباء متعينين يشبه في سخفه وقيامه على غير أساس تقديس كتاب القرنين السابع عشر والثامن عشر لليونان والرومان . وقد مدح كواردج مدحاً كثيراً على نقده لشكسبير . ولكن هذا النقد على ما فيه من إلهام وإيحاء فإنه يتميز بأشد أنواع الشذوذ فإن كولردج هو الذي يجب أن نعده في انجلترا مسؤولا عن هذا النوع من دراسة شكسبير دراسة شخصية فقط وغير تاريخية ، وعن هذا الهراء والسخف الذي يقولونه عن استقلال شكسبير التسام عن كل ظروف الزمان والمكان. يقول Arthur Symons ﴿ حَنْ بَكْتُمَا كُولِ دَجَ نقداً عن شكسبير فانه يعطينا أعمق فلسفته أي (فلسفة كولردج) ، هذا حق، ولكن يجب ألا ننسي أنها فلسفته هو وليست فلسفة شكسبير هي التي يعطبناها. ففي اتباعنا لتغييراته يجب أن نميز دائماً بدقة بين ما يقرؤه من شكسبير وما يقرؤه من نفسه هو عن شكسسر.وهكذا كثيراً ما سنحد من اللازم أن نضرب بأعمق فلسفة كولردج عرض الحائط لكي نرى عمل شكسبير المؤلف التمثيلي الاليزابثي كما هو في الواقع وكما هو نتاج لعبقريته وعصره . ومثال ثالث هو أرنولد نفسه ٤ الذي كان يُعتقسد أن رسالته أن يعلم الناس التجرد عن الهوى والميل؛ والذي قد بذل أقصى جهده في هذه الرسالة، ولكنه برغ ذلك نجد فيه علامات بارزة لميل خاص ، ناشيء عن دراسته المبكرة في أكسفورد وعـن ثِقافته الأكاديمية الشديدة الضيق . وقد قاده هذا إلى أن يبالغ في قيمة الأساتذة اليونان، وأن يبالغ في قيمة الدراسات الكلا سيكية كمدرسة للذوق ، بل وقاده هذا في بعض الأحيان إلى أن يرجع إلى الآراء القديمة عن المبادىء النقدية المحدودة وعن النهاية في الأدب .

وليس من اللازم أن نضيف أمثلة أخرى لما يعتور الحكم من فساد بسبب الأنواع المختلفة للميل والهوى التي تتعارض أحياناً مع صحة نظرة الناقد ومع نزاهة آرائه وحيادها ، وقد تكلمنا بها فيه الكفاية لتأكيد المبدأ الذي قررناه ، وهو أنه في دراستنا لكتابات ناقد ما من الهام أن نتبين أفكاره السابقة ، وأن نتعرف تأثيرها على فكره وأن نقدرها التقدير العادل في تقديرنا لقيمة عمله .

ومثل ذلك نقول عن نقاد المتنبي فكثير منهم عابوه وغالوا في إظهار عيوبه من غير حق حتى أتى عبد العزيز الجرجاني فأنصفه وأنصف خصومه .

ذخيرة الناقد :

ولكن مؤهلات النساقد لا تمتمد على مواهب الطبيعة فحسب ، وهكذا ينشأ سؤال ثان عن ذخيرته وبضاعته التي يتخذها لعمله . أغلبنا يعرف أناساً على على زهيد ولا دربة لهم بالصنعة ، ولكن شعورهم الغريزي بها هو جيد في الأدب قد أعطاهم برغ ذلك قوة غريبة على الإدراك والتقدير والتمييز . فمن الواجب ألا نحتقر الحكم النزيه الذي يصدره قارىء عام قدير على كتاب ، كها لا نحتقر الحكم النزيه الذي يصدره الهاوي القدير على قطعة أدبية ، فإن لهذا الحكم في الحقيقة قيمة كبيرة ولو لمجرد أنه جديد مستقل وخالص من التأثير المخادع لأعظم نوع من أنواع الميل وهو ميل الاحتراف والمهنة ، وفي نفس الوقت فان النقد المنظم والمران على الصنعة هي أشياء لازمة تماماً . وقد قال كاتب من أبرع والعلم المنظم والمران على الصنعة هي أشياء لازمة تماماً . وقد قال كاتب من أبرع على العمل والفن بدون تربية طويلة شاقة لذوقه . فاذا لم تكن توجد الموهبة الفطرية فلا أقل من الخبرة المكتسبة بالصنعة والاحتراف ، . قد يكون في هذا القول نوع من المبالغة : ولكن صدقه العام لا يمكن إنكاره . فمن اللازم أن يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة يكون لناقد الأدب كما لناقد الفن تثقيف خاص . ونعني بالتثقيف تحصيل المعرفة المنافرة المنافر

وتهذيب المقل مما ، فالناقد يحتاج إلى المعرفة لتعطيه سعية النظرة ولتكون أساساً صالحاً لحكمه ، وهو يحتاج إلى تهذيب المقل ليجعل هذه المعرفة قابلة لأن ينتفع بها وإن مقدار صلاحيته كمفسر وحاكم ليتناسب مع معرفته وتهذيب فاذا لم توجد المعرفة والتهذيب فإن آراءه مها تكن لذيذة وموحية فانها تكون تافهة القدمة .

وهكسذا يكون من العبث أن يحاول أحد الحكم على (الفردوس المفقود) دون أن يكون عارفاً للالياذة والإنيد والمعرفة التامة الدقيقة بأعظم منتجات العالم في القصة التمثيلية والرواية النثرية هي شيء لا بد منه لأي وإحد يحاول أن يصدر حكما على رواية أو على دراما . ومن العسير ألا نوافق أرنولد في قوله إن أقل ما ينبغي أن يكون عليه استعداد ناقد هو معرفة أدب كبير بجانب أدبه ، وكلما كان مختلفاً عن أدبه كان ذلك أفضل ، وليس هناك مبالغة قط في قوله و إن الاستعداد الكامل بجب أن يحتوي على معرفة أحسن الأشياء في كل الآداب الأوروبية القديمة والحديثة وحتى في الآداب الشرقية القديمة ، وإن الحصار المعرفة في أي نوع من الأدب سينتج حتما ضيق الحكم وانحرافه » .

ومن الضروري الإلحاح في بيان حاجة الناقد إلى المران والنظام الآنه شيء له أهية عملية افمن أشد الصفات الغريبة السيئة في نقد الصحف والمجلات المعاصرة على الأقل في إنجلترا وأمريكا – حاجتها إلى الاتزان والرزانة والتعقل . قد تظهر رواية جديدة لناشر الوقد يظهر كتاب ذو صفات خاصة تستحق كلمة من التقدير . فإذا قرأنا ما يكتب عنهما من ملاحظات في صحيفة ما الوجدنا نقد الصحيفة وقد فقد نفسه في ثورة من الإعجاب والانفعال المعمل كآية فنية الويعتبر مؤلفها للتو واللحظة فنانا كاملا إذا ما قيس بسكوت وديكنز . شم تمر بنسع سنوات الويختفي الكتاب العظيم ودؤلفه أو يتراجعان إلى مرتبة الفناه الناقد الصحافي الذي يبدو أنه غير قابل لأن تعلمه التجربة ينفجر بلاخجل في ثورة أخرى من الاحتقار وعدم التقدير لدى ظهور آية فنية أخرى من عبقري

آخر من الطراز الأول. وهذه التصورات الباطلة للنقد الصحافي الدوري تدل بالطبع على تساهل في الذوق المماصر ، فالناقد الصحافي لا يشعر إلا قليلا بمسئوليات مهنته ، ولا يهتم إلا قليلا بالمسائل الحقة في الأدب ، إلى حد أنه لا يتوقف لكي يزن كلماته أو لكي يقدر الأهمية الحقيقية لآرائه. بينا الشعب الذي يطالع الأدب الدوري لكي يقرأه بأسرع ما يحن وينساه بأسرع ما يكن لا يفرض عليه بالطبع أي تقيد ولا يمكن الادعاء بأن هذا التساهل المؤسف يمكن علاجه بمجرد زيادة المعرفة والتهذيب في هؤلاء الذين يتقدمون كمرشدين للذوق المام في المسائل الأدبية ، ولكن ازدياد المعرفة والتهذيب سوف يساعد بلا شك على أن يضمن المدون من هذا الاتران والرزانة والتعقل التي يكون النقد بدونها أردأ من الرديء .

ما ينبغي در استه من النقط من عمل الناقد :

توجد نقط متمددة يجب أن توضع نصب المين في الدراسة المنظمة لعمل أي ناقد ، فيجب أن نثعمق في صفاته ومؤهلاته الشخصية ، وإلى أي حد تعينه هذه أو تعوقه في قيامه بعمل الحكم على كتاب معين أو مؤلف معين . ويجب أن نتبيه لكل علامة على الميل والهوى ، وأن نتبين مصادرها وقيمتها ، ويجب أن غتبر أسس أحكامه والمقياس الذي يشير إليه صراحة أو ضمنا ، ويجب ألا نهمل أيضا مسألة هامة هي الروح العامة في عمله ، فالناقد قد يكتب برغبسة صادقة في فهم منقوده وفي تفسيره وفي إنصافه ، أو قد يكتب لكي بعرض علمه الحاص ومهارته الخاصة على حساب المؤلف ، وقد يكون متعاطفاً معتدلاً عفيفاً مهتماً فقط بأن يرى ما هو حسن ، أو قد يكون الانما معنفاً كثير التأنيب ومصمماً على تصيد العيوب والاقتصار على النقائص .

 المحاسن لا عن العيوب ، وكان يعد واجبه الأساسي أن يستكشف مواطن الجال المختفية للأديب وأن يقدم إلى العالم هذه الأشياء التي تستحق الملاحظة . وأما الروح العامة لنقد Lord Jeffray فهي على العكس من ذلك تماما ، فإن عقدته كانت كا يقول الأستاذ سانتسبري : وإن المؤلف قد جاء أمام الناقد بجبل على عنقسه ، وقد عفا عنه ولم يشنق تكرماً وتفضلا ، وهي فكرة يقول عنها سانتسبري بحق إنها و فكرة متجبرة وسخيفة معا ، ومع ذلك فإنها لم تنقرض بعد وقد سببت كثيراً من الضرر للنقد . ولا ينكر أحد أن هناك مواطن تكون فيها قسوة النقد عادلة تماما ، وأن التجبر إذا كان خاطئاً دائماً فإن الرأفة فيها قسوة النقد عادلة تماما ، وأن التجبر إذا كان في الطريقة التي بها أهمية أن نعتبر روح كتابات الناقد من مميزات عمله ، وأن نتبين الطريقة التي بها تدخل هذه الروح إلى أحكامه وتكو نها .

* * *

الفصل الخامس

النَوَاحِيٰ لِثَارِيجِية مِن دَرَاسَة النعَد كاذب

المقاريذفي دراسة النقد

في دراسة النقد كافي دراسة الأنواع الآخرى للأدب سننتقل إلى أن نوسع معرفتنا بالكاتب المفرد ونجعلها أكثر تحديداً بواسطة المقارنة ، فنضع عمله بجانب عمل النقاد الآخرين الذين تناولوا نفس الكتب أو المؤلفين أو العصور أو الأنواع الأدبية ، وبهذا نحاول أن نعرف قوة كل وضعفه أكثر بما لو درسناه على انفراد، وإذا نحن لم نعد نقتنع — كما كنا في القراءة غير الدقيقة نقتنع — بمجرد ملاحظة الاتفاق أو التخالف في الأحكام ، فاننا سنختبر بدقة كل نقط التشابه والاختلاف في الأسماء التي تقع من وراء الأحكام ، في الموقف الشخصي وفي الميول الشخصية ، في منهج التناول ، في النقط التي يُبالغ في تأثيرها أو تهمل ، في الطرق والمثل والنفسية والذوق . والنتائج التي يحصل عليها بمثل هذه الدراسة في المقارنة لن تكون شاقة في حد ذاتها فحسب ، ولكن يكون لها قيمتها الخاصة في مساعدتنا على إرجاع صفات عمل كل ناقد إلى مصادرها البعيدة في النفسية والأغراض .

وكلما تعمقنا في ميدان هذه الدراسة المقارنة دهشنا للتنوع العظيم غيير العادي في الآراء النقدية ، ولإخفاق النقاد في أن يصلوا إلى اتفاق بينهم حتى عن الأمور الأساسية ، وهـذا هو ماكان سبباً في ما لقيه النقد كثيراً من الازدراء والكراهية ، وقد عزز هذه العقيدة عن تفاهة النقد ما يحدث من أن الأحكام المعاصرة على كتب جديدة تخفق في أن تعطي مقياساً صادقاً لقيمة هذه الأعمال.

وفي كثير من الأحيان بالطبع تكون هذه الاختلافات في الرأي النقدي اختلافات شخصية فقط. فاذا كانت كذلك فانها يجب أن تقبل ، وهي تكون حينئذ شائقة في حد ذاتها. ولكن سنجد أنه كثيراً ما تكون الاختلافات والاتفاقات مجمعة في مجموعات. فنجد قدراً من التطابق العام ومن اتفال الرأي بين نقاد نفس العصر والمدرسة ، وقدراً من عدم التطابق ومن افتراق الرأي بين نقاد العصور المختلفة. وهكذا يمكن أن تدخل الميزات الفردية إلى حد ما في مميزات الطبقة التي ينتمي إليها كل ناقد. وليس هذا إلا النتيجة الحتمية لاعتاد الأدب على حياة العصر الذي ينتجه وقد شرحنا هذا فيا تقدم. فالنقد لا يقل عن أي نوع من انواع الأدب في أنه بينها هو لايتوقف لحظة عن أن يكون أداة للشخصية فهو في نفس الوقت تعبير عن روح العصر الذي جاء منه.

الدراسة التاريخية للنقد:

ننتقل من دراسة النقاد المفردين إلى الدراسة التاريخية للنقد ، وهو موضوع على غاية من التشويق ، لأن تاريخ النقد يحتوي تاريخ التغيرات التي تطرأ من عصر إلى عصر على فهم الناس للأدب ، لأغراضه ولمبادئه ، لموضوعه ووسائله ، للأشيناء التي يجب أن يبحث عنها أو يتجنبها ، وللمثل العليا التي ينقد بالنظر إليها .

تغير الأراء عن المؤلفالواحد :

وهناك فكرة سهلة وهي أن نتتبع التغيرات التي طرأت على الرأي النقدي تجاه أديب واحد. ومن أشد الأمثلة بروزاً تاريخ نقد شكسبير من عودة الملكية [سنة ١٦٦٠] إلى عهد كواردج أو بعد ذلك وهو مثال مشهور . وهناك مثال آخر ليس على هـنه الشهرة ولكنه لا يقل فائدة . وهو عن Bunyan فالقرن الثامن عشر بنظرياته عن العظمة في الأدب؛ وبفهمه الضيق للفن؛ وبعدم صلاحيته لإدراك قيمة الطبيعة الصادقة والبساطة قد وجه انتباها ضئيلا جداً إلى هـنا المفكر . فإذا صادف أن التفت إليه ناقد في القرن الثامن عشر عده عاميا ومبتذلاً ومن الرعاع . ثم ننتقل إلى القرن التاسع عشر فنجد سوثي يطبع كتابه ومبتذلاً ومن الرعاع . ثم ننتقل إلى القرن التاسع عشر فنجد سوثي يطبع كتابه النفيس ، وينتهز الفرصة ليغمر الكتاب بالتقدير والإجلال واصفاً إياه بأنه كتاب رائع عجيب شائق لكل قارى ه . وكذلك كان موقف كل النقاد الإنجليز من ذلك العصر إلى اليوم تجاه هذا الكتاب العظم .

كيف نفسر هذه التغيرات:

كيف نفسر هذا التغير في نظرات النقاد ؟ لا يستمد التغير سببه من الميول الشخصية لهذا الناقد أو لذاك . وإنما يجب أن يبحث عنه في دراسة كل التأثيرات في الأدب التي اجتمعت في قرن ونصف قرن لكي تغير طرقه وروحه ولكل القوى خارج الأدب التي عملت كثيراً على أن تنتج همذه التأثيرات خلال التبدل العظيم الذي أحدثته في المثل الخلقية والدينية والنفسانية فإن ظواهر الأدب والحياة مترابطة إلى حد عظم بحيث يستحيل أن نقص بالتام قصة هذا الأدب الذي كان مهملا ثم ارتفع إلى طبقة العظاء المعروفين .

تاريخ النقد كملحق لتاريخ الأدب:

وهكذا يتسع تاريخ الرأي النقدي من كل جانب حتى يصبح ملحقاً لتاريخ الإنتاج الألهبي". ولهذا لا يمكننا أن ندرس مثلا نقد القرن الثامن عشر وبدايات القرن التاسع عشر في علاقته مع الحركة الكلية للأدب من عصر الكلاسيكية إلى عصر الرومانتيكية ؛ ويمكننا أن نتتبع هذا التطور في تعرف تغير الآراء تجاه بوب وهو أعظم شخصية في العصر الكلاسيكي .

وهكذايتضح أن تاريخ النقد كتاريخ للآراء المتبدلة عن كل جانب وكلصفة من الأدب يعطينا شرحاً قيما لتاريخ الإنتاج الأدبي . وإن تاريخ النقد في الحقيقة هو الذي يجب أن نرجع إليه إذا أردنا أن نستكشف أساس التغيرات التي نحتاج إلى تتبعها في دراستنا لتاريخ الأدب .

النقد والانتاج :

ويحسن أن نذكر هنا بعض ملاحظات على حظ من الأهمية . كان النقد دائماً محافظاً . ظل يبحث عن المرشد في الماضي وقل أن شجع التجارب أو التطورات الجديدة . وكانت قوته في العادة تتخذ للتعطيل والتقييد . ففي كل مرحلة من مراحل التغير كان صراع يقوم بالضرورة بين قوى الإنتاج وقوى النقد . وليس هذا الصراع إلا ظاهرة واحدة للمعركة التي تظل قائمة إلى الأبد في كل ميادين الحياة والفكر بين الحرية والجود ، بين التجديد والتقليد ، بسين الذاتية والقواعد ، بين الجديد والقديم . ففي الأدب كما في أي شيء آخر نجد أزمنة الجود والسكون التي تتغلب فيها الروح النقدية ، ولا يتحرك الرجال إلا في سبل مرسومة تماماً ، تتمارك مع أزمنة المخاطرة والاتساع التي تحرر فيها القوة الخالقة نفسها وتتقد العبقرية بلهفة ونفاد صبر إلى استكشاف و غابات جديدة ومراع يحديدة ، وفي الأدب كما في أي شيء آخر أيضاً بينها تميل الروح النقدية والما

إلى أن تجمل نظرياتها النقدية شديدة صلبة متزمتة متعنتة نجد الحالة تنقلب وتبدلها الثورات التي تظهر وتنتشر فيؤمن بها الجيل الجديد ، ثم يبالغ في الإيمان بها حتى تعود هي الأخرى نظريات جامدة فتقوم ثورات جديدة ضدها وهكذا . وفي الأدب كما في أي شيء آخر إذا كان الجمود ينتهي إلى أن يكون ظلماً واستبداداً وسلطة مطلقة فإن الحرية كثيراً جداً ما تصير فوضى وجموحاً وإباحية . حقاً إن التساريخ كثيراً ما أثبت أن الأدب قد بلغ أجوده حين تحدى الناقد وتحكاته ، ولكن برغ ذلك يجب ألا ننتقص من تأثير النقد كقوة منظمة . ولكن برغ ذلك يجب ألا ننتقص من تأثير النقد كقوة منظمة . الرومانتيكية . ولكن من ناحية أخرى لن ينكر أحد أن بعض المبالغات الرومانتيكية . ولكن من ناحية أخرى لن ينكر أحد أن بعض المبالغات البارزة الزائدة عن الحد التي قيزت بها الدراما الشكسبيرية والحركة الرومانتيكية كان يكن أن توقف وتردع لو وُجّه انتباه أكثر إلى قواعد النقد .

ولكن يجب أن نتذكر أن النقد فيا خلا وسيلة التقييد والإرشاد لم يلعب إلا دوراً ضئيلا في تقدم الأدب. فهو قل أن أوحى بشعور جديد أو استكشف أرضاً جديدة . حقا إن الحركة الجديدة قد يصاحبها أو حتى يتقدمها دعاية نقدية كما حدث في الحركة الرومانتيكية في فرنسا . ولكن العادة أن العبقرية الخالقة تتقدم في الطريق كقائد ويتبعها النقد . وحتى حينا يتغير هذا الترتيب فقل أن تكون النتائج مرضية قاماً . إذ الأدب الذي ينشأ لكي يطابق قوانين موضوعة محددة لا بد أن يتميز بصبغة من الجود والتقييد . وحتى حين يكون الشاعر ناقداً جيداً بقدر ما هو شاعر جيد فإنه يمكن أن يقرر كقاعدة عامة الشاعر ناقداً جيداً بقدر ما هو شاعر جيد فإنه يمكن أن يقرر كقاعدة عامة أنسه يحسن أعظم الإحسان في عمله كشاعر حين يعمل متبعاً الوحي الطبيعي لعبقريته وبدون أن يحاول توضيع أية نظرية يعتنقها . وورد شورث وماتيو أرنولد مثلان لهذه الحقيقة .

مشكلة لفتديرا لأدب

درسنا حتى الآن بعض النقط الهامة التي يحتاج إلى بحثها في الدراسة المنظمة للنقد وبعض المسائل الرئيسية التي تلزم مناقشتها في خلال ذلك . وبقي علينا أن نتناول مشكلة تقدير الأدب من ناحيتها العملية .

هناك حقيقتان تبرزان بوضوح ، فمن ناحية برغم كل النظريات الجديدة في إمكان نوع علمي خالص من النقد لاتبذل فيه أي محاولة للتقدم من النفسير إلى الحكم ، فإن الحكم ، فإن الحكم النفي الماضي واحداً من المهات الحقة للنقد. ومن ناحية أخرى فإن النتائج التي 'حصل عليها من مهارسة الحكم كانت في مجموعها متغيرة وغير ثابتة وغير مقنعة إلى حد أنه بينا أحقيتها لا يمكن أن تنكر فإن فائدتها يمكن أن توضع موضع الشك والتساؤل . وبالنظر إلى هذه الحقائق يجب ألا تستفرب إذا وجدنا نظرية منتشرة جداً عن النقد واتقول إن كل ناقد له بالطبيع الحق الكامل في أن يكون له فكرته الخاصة وأن يعمل ما في وسعه ليجتذب الآخرين إلى أن يوافقوه ، ولكن أمام كل فكرة عكن أن توجد فكرة أخرى معارضة في نفس الصفة والوجاهية ، ولذلك يمكن أن توجد فكرة أخرى معارضة في نفس الصفة والوجاهية ، ولذلك أو لم يفعل أنه في مجموعه مجرد عمل يبطل بعضه بعضا أو لم يفعل شيئا أو لم يفعدل إلا قليلا في سبيل أي بناء نهائي للقيم الأدبية . ومن الحسن أن نتكلم عن مقدرة الناقد على الحكم ، ولكن قد بتساءل : هل الناقد حقاً قاضي ؟ السرة مو أقرب إلى أن يكون في طبيعته عامياً ؟ وهل كل حكم شخصي بالضرورة ؟

وهكذا نصل إلى المغزى التام للنزاع الذي كثيراً ما يثار فيقال إن كل حكم في الأدب هو بالضرورة شخصي في مصدره وفي نوعه . فإذا عبرت عـن رأي معين عن قيمة كتاب كنت أقرؤه فإن هذا رأيي وليس أزيد من ذلك. فإذا قال آخر رأياً معارضاً لرأيي تماماً فإنه حينئذ يكون لكل حكمسه الفردي الخاص المعارض لحكم الآخر. فاذا دخل شخص ثالث في المناقشة ووافق على هذا أو الآخر فانه إنما يزيد حكماً فردياً آخر يزيد المشكلة تعقيداً.

وليس من شخصيين اثنين يقرآن نفس الكتاب إلا وكان لكل نظريته الخاصة ، فكل واحد منها إنما يتكلم عن الكتاب الذي قرأه هو . ليلبس الناقد رداء القاضي ، وليستعمل لغة اصطلاحية ، وليعرض كثيراً من المبادىء والمثل والأحكام . ولكنه لما كان مستحيلا أن يتخلص من نفسه فان آراءه يمكن أن ترجع إلى مصدر شخصي تهاماً شأنها في ذلك شأن آراء ذلك الرجل الذي نجده في عربة القطار يترثر بجهله وعقليته العامية . هلا يمكن النقد أبداً أن ينفك مها يتصف به من اتباع الهوى والميل والرغبة الخاصة وعدم التقيد ؟ وهلا يمكن أن يزيد على تدوين الأذواق والميول والنفور التي تنقلب بتغير نفسية النساقد وتعتمد على المزاج والعقل والثقافة والميل ؟ كلا .

ولا يخلو النقاد أنفسهم من أولئك الذين يعتقدون أنه مهما وضع من المبادى، النقدية ومهما بذلت محاولات للحد من العامل الشخصي فان النقد كله شخصي وانفعالي وهكذا يقول أناتول فرانس: وإن الذي يلقي محاضرة عن الأدب إذا كان مخلصاً حقاً فإنه بدل أن يقول: أيها السادة ، سأتحدث إليكم اليوم عن بسكال أو راسين أو شكسبير ، يجب أن يبدأ محاضرته قائلا: أيها السادة ، سأتحدث إليكم عن نفسي في علاقتها مع بسكال وراسين وشكسبير .

الاختلافات في القيمة بين الأحكام الشخصية :

هممًا بلا شك نواجه صموبة حقيقية . ولكن يجب أن نلاحظ أنــه حتى لو كان صحيحاً الرأي ُ الذي عبر عنه الفرنسي العبقري أناتول فرانس هذا التعبير

البارع٬ وحتى لو رفضنا معه التسلم بوجود أي مناديء ليست مجرد نتاج للذوق الفردي حتى يمكن أن تنفع في ضبط النقد فاننا لا نكون بذلك قد أنكرنــــا النقد وألغيناه . فاذا نظرنا إلى الموضوع من أوسع نواحيه فاننا للاحظ أنه في معظم الحالات يوجد اختلاف واضع في القيمة بين حكم وحكم لسبب بسبط هو أنه يوجد اختلاف واضع في القيمة بين قاض ٍ وقاض ٍ . وقد وضحنا ذلك من قبل فقد يكون لكل إنسان الحق في أن تكون له آراؤه الخاصة عن مسائل الأدب كما له آراؤه الخاصة عن غيرها من المسائل ، ولكن ليس هناك مــــن موضوع بمكن أن يكون رأى شخص عنه في حودته رأى شخص آخر ، فاذا وجد مثل هذا الموضوع فانه بالتأكيد ليس أدبا . فقد نقرأ لناقد كيير تعييره عن ميله ونفوره تجاه الكتاب فتبدو لنا آراؤه معتمدة على مجرد الهوى والملل الذاتي ، ولكنها دائمًا تستحتى الاعتبار والتقدير أكثر مها تستحقه آراء رجّل الشارع . ونحن نصغي إلى أناتول فرانس حيثًا يتحدث عن نفسه في علاقتها مع بسكال أو راسين أو شكسبير بإنتباه أعظم مها نصفي به إلى مطلم آخر يتحدث عن نفسه في علاقتها مع نفس الموضوع لأننا ونحن نعلم أناتول فرانس كمَّا نعلمه فاننا نتأكد من أنه مهما يكن ما سيقوله لنا شعوراً شخصياً فانه سيتميز بعمق النظرة والفطنة والذكاء غير العادية . كتب Lord Jeffrey في إحدى مقالاته عن سكوت : و لما كان غرض الشعر هو أن يعطي المتعة فقد يبدو أن أجود الشعر هو الذي يعطي أعظم المتعة إلى أعظم عدد من القراء . . ثم يسترسل الناقد في بيان سخف هذا الرأي وخطئه . ولكن سخف هذا الرأى وخطأه لا يحتاجان إلى بيان . فليست تقاس جودة العلم بمقدار انتشاره بـــين الشعب أو إعجاب الناس به . وليس يقاس العمل الأدبي أو الصورة أو القطعة الموسيقية بمقدار احتذابها للمامة غير المثقفة بدلاً من القلطين المثقفين. وإلا فها تحن نجــــد أنواعاً من الروايات الحديثة يقرؤها من يزيدون خمسين ضعفاً على قراء رواية راقية جيدة لمثل جورج مريديث . فهل يؤدي بنا ذلك إلى أن نشك في عبقرية مريديث لحظة واحدة وأن نفضل علمه أولئك الكتاب السوقمين ؟ كلا .

إن ما قدمناه يساعد على تصحيح بعض الآراء الخاطئة الموجودة التي كثيراً ما تقفز إلى الحديث عن مشكلة التقدير في الأدب. ولكنه لا يتناول المشكلة القديمة عن الاختلافات في الحكم بين الحبيرين أنفسهم. وسندرس هذا الآن. ولكن يجب أولا أن نذكر نقطة هامة عن موقفنا الشخصي الخاص تحاه الأدب.

المشكلة الحقيقية - الاستمتاع الشخصي:

إذا عبرت عن رأي معين عن قيمة كتاب قرأته فانه يقال احيانا إن هذا هو رأيي ولا يزيد عن هذا ، وأن كل الأهمية التي له إنما يمتلكها باعتبار أنه ذكر لذوق فردي لأحد الأشخاص. ولكن هنا ينشأ تساؤل يلقي تواً على حقيقة النوق الفردي ضوءاً جديداً. هل الرأي الذي كونته عن الكتاب بالضرورة نهائي ، حتى بالنسبة لي ، أهو رأي يجب علي أنا نفسي أن أقبله كرأي مرضي نهاما ؛ أقول: لقد استمتعت بهذا الكتاب ، لقد أقنعني وأمتعني وأثار عاطفتي . ولكن هل المسألة تنتهي هنا ؛ كلا بالتأكيد . فإن المسألة الحقة التي يجب أن تدرس هي ، كما قال سنت بيف : ليست هل استمتمنا بعمل فني معين ، وهل أقنعنا وأمتعنا وأثار عاطفتنا ، لكن هل كنا محقين في الاستمتاع به وفي كونه أقنمنا وأمتمنا وأثار عاطفتنا ، لكن هل كنا محقين في الاستمتاع به وفي كونه إذا مسألة تالية هي معرفة صواب هذا الاستمتاع وقيمته . وميولنا ونفورنا ، إذا حالت وجد أنها تتغلغل مجذورها إلى أعماق المزاج وتقترن اقترانا شديدا بالعناصر الفكرية والخلقية التي تكو "ن شخصيتنا إلى حد أن ضبطها يبدو صعبا بالعناصر الفكرية والخلقية التي تكو "ن شخصيتنا إلى حد أن ضبطها يبدو صعبا بالعناصر الفكرية والخلقية التي تكو "ن شخصيتنا إلى حد أن ضبطها يبدو صعبا واستشالها يبدو مستحداً ولكن من منا لا يدرك أن هناك عاناً من الاختلاف واستصالها يبدو مستحداً ولكن من منا لا يدرك أن هناك عاناً من الاختلاف

بين الميل إلى الشيء والنفور عنه ، ولا يقتنع بأننا يجب أن نميل إليه أو ننفر منه ؟ معظم الناس لا يفكرون إلا تفكيراً سطحياً عن علاقاتهم بصور الفن المتنوعة ، ويسرعون إلى الاعتقاد بأن متعتهم السريعة الخاصة هي بالنسبة لهم آخر حكم لهم على القيمة ، ولذلك لا يتوقفون لحظة لكي يفهموا المعنى الذي يتضمنه الاختلاف . ولكنهم إذا فهموا هذا المعنى مرة تكشفت أمامهم دنيا جديدة من الحقائق . نحن نعلم جيداً أنه حينها نقول حكماً عن كتاب في تعبير لا يتضمن إلا مجرد ميلنا ونفورنا ، ودور أن نبذل أي محاولة لأن نزيد على ذلك فإننا في الحقيقة لا نصدر حكماً على الكتاب بقدر ما نحن نصر حكماً على النسنا . وفي هذه الحالة يكون رأي أناتول فرانس عن قيمة حكمنا صائباً تماماً .

ولكننا نعلم أيضاً _ وإن يكن الاعتراف بذلك يحتاج إلى شجاعة - اننا في مثل هذا الحكم نعبر عن مواطن الضعف والقصور فينا . وهكذا قد ندرك وجود مميزات عظيمة في قطعة من الأدب حتى حينما لا نستطيع أن نستمتع بها . بل قد يحدث كثيراً أن القطعة الأدبية بسبب ميزاتها العظيمة لا تنجع في أن تتعنا وتستثيرنا بل قد نضيق بهاونبغضها . لأن الاستمتاع بالعظمة في الفن يحتاج إلى مجهود شاق لا نحاول بذله ٬أو قد لا نستطيع بذله بسبب التكاسل أو البلادة أو ضعف الاستعداد . ولذلك نفضل أن نظل في الأشياء القليلة الأهمية لأنها تكلفنا عناء أقل في فهمها والاستمتاع بها .

بعض النواحي العملية لهذه المشكلة:

ولكن إذا اعتقدنا عن الثقافة الأدبية أنها شيء ذو أهمية حقة في الحياة فإننا لن نظل قانمين بالبقاء عند هذه الأشياء التي تكلفنا أقل العناء . فإذا تدربنا على أن نميه النظر فيا قرأناه مصممين على أن ننتزع من أنفسنا الإحساسات التي كانت تستثار فينا وقت القراءة فإننا سنجد من الممكن أن نفحص هذه الإحساسات فحصا نقدياً وأن نزنها وأن نحكم هل نحن قد استمتعنا لأن سبسا جيداً أثارنا وهل المتعة التي صادفناها في الكتاب هي المتعة التي توجد في الأشياء

ì

الجيدة ؟ ثم يوجد اختبار آخر وضعه أحد النقاد الأقدمين وهو لونجينوس ٢ إذا كان الكتاب كلما أكثرنا قراءته قل تقديرنا له ، وإذا كان تأثيره لا يزيد عن وقت تصفحه ومطالعته فإننا نتأكد من أنه برغم ما قد يكون استمتاعنا الأول به عظيما فانه شيء ضئيل تافه . وهكذا نعرف هذه الحقيقة وهي أن متعننــــــا الشخصية شيء وتقديرنا لقيمة متعتنا الشخصية شيء آخر . قــد يتفق الأمران وقد لا يتفقان ، فاذا لم يتفقا فانه من واجبنا أن نحاول محاولة قوية منظمة أن نحكم أحدهما بالآخر . فأذا ابتدأنا مقتنمين بأننا يجب أن نأخذ ميولنسا ونفورنا كا نجدها وأن نسمح لها بأن تتحكم فينا دون أن نعارضها ، فاننا بذلك نضيع كل فرصة في أن ننمي قوة النقد وعمق النظرة في تقديرنا . ففي مسائل الأدب كا في غيرهـــا من المسائل ؛ نحن محتاجون أشد الاحتياج إلى أن نتمرن على الاستمتاع . والآن يتضح أننا إلى حد ما مجبرون على أن نعترف مجقيقة بعض المقاييس عن القيمة بصرف النظر عن عواطفنا الشخصية الخاصة ؟ ولذلك يجب أن يكون غرضنا الأعظم أن نقرأ، واضعين هذه المقاييس نصب أعيننا دائما، وأن نقدر بصراحة مواطن ضعفنا وتصورنا ءوأن نخضع أنفسنا ـ بصبر وجلد وإخلاص _ إلى نظام الأشياء التي تبدو لنا جديرة بانتباهنا مهما كانت تبــــدو أبعد مما نستطيع أن نصل إليه وبذلك نرفع أنفسنا شيئًا فشيئًا إلى مستواها ونربي أنفسنا في الحكم والذوق . ومثل هذه التربية الشخصيــة في ا لاستمتاع بالأدب ممكنة لأولئك الذين يملكون أنفسهم ويخضعونها لإرادتهم . ولن ينكر أحد من الذين قد عرفوا نتائج هذه التربية من مهارستهم لها أنه اذا كان العناء كثراً فالمكافأة أعظم .

هذا كاف في مناقشة هذه المسألة عن الأذواق والمقاييس من وجهة صلتها بنا مباشرة . ولكن يبقى علينا دراسة مسألة الاختلافات المستمرة المدهشة في الحكم بين النقاد المحترفين والمتذوقين الهواة .

هل النقد عمل يلغي بعضه بعضاً ؟

حتى الآن قبلنا جدلاً الرأي الشائع على أنه صحيح ولا يحتاج إلى استفسار: إن النقد عمل يلغي نفسه aself-cancelling business . وأن تاريخه لا يزيد إلا قليلا عن أن يكون سجلا للمعارك والمعارضات ؛ للتأكيدات والإنكارات ؛ وللمثل التي تقام لكي تهدم ثانياً . ولكن أهذا تقرير للحقائق الواقعة ؟ هـل النتائج التي يحصل عليها بمارسة الحكم في الأدب على هذا الحد من التنوع وعدم التأكد وعدم الإفناع كايقال عنها ؛ وكما فد تبدو هي للنظرة الأولى ؟ الإجابة الحتمية هي : أنه برغم أن الرأي الشائع يحتوي على قدر كبير من الحق قانه لا يحتوي على كل الحق بحال من الأحوال .

وليس أسهل من انتخاب جيد الأمثلة _ وهي بالعشرات _ لكي توجه حملة قوية ضد فائدة النقد . ولكن يجب ألا ننسى قط أنه بينا تاريخ النقد يعرض أغرب المعارضات في الذوق وأقوى التقلبات في الحكم حتى بالنسبة لموضوعات ذات أهمية أساسية ، فانه يعرض في نفس الوقت من زمن إلى زمن ميللا بارزا بين النقاد إلى الوصول إلى اتفاق عن النقط الضرورية ، ويعرض إجماعاً باقياً يكاد يكون تاماً عن قيمة بعض القطع الأدبية العظيمة . فاذا كانت الاختلافات يحمع ويبالغ فيها فيجب ألا تهمل أيضاً الاتفاقات وإجماع الرأي كلما وجدت . ولنحاول أن نفهم بالضعط كل ما بعنيه اتحاد الرأى النقيدي في بعض ولنحاول أن نفهم بالضعط كل ما بعنيه اتحاد الرأى النقيدي في بعض

ولنحاول أن نفهم بالضبط كل ما يعنيه اتحاد الرأي النقـــدي في بعض الأحيان .

ما معنى اتفاق النقاد ؟

لنفرض أنني أنوق إلى أن أدعم أو أصحح حكما كونته لنفسي عن كتاب معين 4 أو حين أجد من الصعب أن أكو"ن أي حكم أشعر بحاجة إلى المساعدة فيه . لذلك أعطى الكتاب إلى ستة من الأصدقاء الواحد بعد الآخر

سائلا كلا أن يقول لى باخلاص رأيه الخاص عنه . ولكبي أجمل محـــاولتي على أوسع نطماق ممكن أجتهد في أن أنتخب أشخاصا أعرف أن وجهات نظرهم مختلفة اختلافاً واسعاً جداً في المزاج والرغبات والأفكار عن الحياة والأدب والخبرة . والمنتظر أنني حينا تصل إلى الإجابات الست فانني سأجدهــــا على اختلاف مووثس إحداها عن الأخرى وأنه وإرث كانت قد يكون بها لذة ومساعدة لي باعتبار أنها تعبيرات عن أذواق فردية فانها لن يكون لها فائدة كبيرة في ناحية أخرى . ولكن لنفرض أنه من بين هؤلاء القراء الستة الذين قد درسوا الكتاب من وجهات نظر ست شديدة الاختلاف وأصدروا ستة أنواع شديدة الاختلاف من الاعتقاد عن الكتاب ، من بين هؤلاء خمسة اتفقوا عملياً في فهمهم لقيمة الكتاب وأكدوا نفس الصفات التي له في الموضوع والتناول برغم ما قد يكون بين إجاباتهم من اختلاف كثير في التفاصيل. في هذه الحالة سأشعر وسأشعر بجق أن عنصر الشخصية المجردة والميل قد ألغي بعض الشيء وسيزداد هذا الشعور قوة كلما كان الاتفاق بين أناس على نصيب أكبر من الاختلافات في الذوق . وأما المنشق عن الحسة فرغم أنني قد أعتبر رأيه يستحق من انتباهي ما يستحقه أي رأي خاص من آراء الخسة ، إلا أنني حين أجد إجمـــاع الخسة الآخرين ضده فغالبًا سأعتبره مجرد منشق ، وربما حاولت أن أبحث عن أسباب عدم موافقته . وإذن فانني هنا سأعمل على أساس من الإجماع العام في الرأي كان ينتظر بدله الاختلاف لا الاتفاق . وسواء أكان هذا الرأي منسجها مع رأيي الخاص أم لا فانني سأفبله كتقدير صادق عن الصفات الحقيقية للكتاب المذكور.

ما مغزى هذا الفرض ? مغزاه واضح ولا يكاد يستدعي الشرح . المحاولة التي تصورت أنها تعمل على نطاق ضيق جداً قد عملت فعلياً على نطاق عظيم ، وقد و صل الى اتفاق الرأي في حالات متنوعة بين أولئك الذين كان يظن أنهم يختلفون وبعبارة أخرى فبالنسبة إلى قيمة مقدار معين من الأدب لا نحن تركنا أمام أحكام منفصلة لشخصيات فردية يتكلم كل عن نفسه فقط ولا نحسن

و وجهنا بمارضات بين معتنقي العقائد المتنافسة . ولكنما وجدنا اتفاقا عملياً بين نقاد ليسوا فقط على اختلاف عظيم في الشخصية والثقافة ولكنهم ايضاً من أمم مختلفة ومن عصور مختلفة ومدارس مختلفة . وأمام هذا الاتفاق العام لا يهم الاختلافات العرضية ، فها هي النتيجة التي تستنبط من هذا ؟ إن هذا المقدار من الأدب قد درس مراراً ، ودرس على أشد المقاييس اختلافاً وتنوعاً ، وفي كل دراسة جديدة لم 'تستكشف إلا نواح جديدة غير منظورة من الجمال والقوة . قد احتفظ بمكانه بين أشد تقلبات الذوق اكتساحاً ، وقد قامت دول النقيد وسقطت و تركته لم قسه . وإذن فصفحاته ليست بحال من الأحوال أموراً من الرأي الشخصي " المجرد ، وعظمته قد أثبتت بالبرهان ، والسر في هذا الثبات الرأي الشخصي " المجرد ، وعظمته قد أثبتت بالبرهان ، والسر في هذا الثبات الحوية السامية والقوة الرفيعة .

-

وإذن فيجب أن ندرك كإحدى الحقائق ذات الأهمية الرئيسية في تاريخ الأدب ما يسميه هيوم و الإعجاب الثابت الذي صادفته هذه الأعال التي قد بقيت خالدة على اختلافات الميول والتقاليد وعلى كل أخطاء الجهل والحسد ، ويمكن أن يمثل لذلك بالحياة الخالدة للالياذة والأودسة . قال هيوم : وإن نفس هومير الذي كان يُمتع في أثينا وروما منذ ألفين من السنين لا يزال يستمتع به في باريس ولندن . وكل تغيرات المناخ والحكومة والدين واللغة لم تستطع أن تكسف بهاه وروعته ، وقد قال هيوم هذه الكلمات في سنة ١٧٤٢ ، ومند ذلك الوقت قد جدت تقلبات وتغيرات أخرى ، ولكن لا تزال على الصدق خن قراء ما إلى الروايات الحديثة التي تشوقنا بجدتها وتناولها لأمور الساعمة ولكننا سوف ننساها بالضرورة غداً ؛ فإذا قرأناها فلنستمتع بها أولا نستمتع ولنستشر هذا الناقد أو غيره ، ولنجد أقصى الاختلافات في تفاصيل الرأي عنها ، ولكن حقيقة واحدة تبقى بارزة : وهي أن اللذة الخالدة لهاتمين

القصيدتين تقوم دليلا هائلا على عظمتها الحقة وتفوقها الحقيقي. ولنا أدلة أخرى في المظمة الحقة والتفوق الحقيقي لأعمال أدبية أخرى، مثل الدراما الإغريقية، وروايات شكسبير، واعمال دانتي وملتن. هذه الأعمال نسلم بأنها وكلاسيكيات Classics ، لأن الكلاسيكي يمكن أن يحدد ببساطة بأنه الكتاب الذي ثبت على اختبار الزمن والذي قد أعطى برهاناً لا يدحض على حياته الحالدة بثبات وبقائه وبتشويقه العالمي المستديم (١١).

مبدأ العالمية في الأدب:

وهكذا يوضع مبدأ على أعظم أهمية في تقدير الأدب ، وهو و مبدأ العالمية ، أي أن يكون الأدب متعا لكل الناس في كل الأزمان. قال لونجينوس: و يمكن بوجه عام أن نعتبر الكلمات التي تمتع الكل وتمتع دائما نبيلة وجليسة . فاذا كان الكتاب 'يصدر نفس التأثير على كل من يقرأونه مها تكن الاختلافات في أغراضهم وطرق معيشتهم وميولهم وعصورهم ولغاتهم فإن هذا الانسجام بين الأضداد يقوم دليلا على صدق الرأي الذي يعتنقونه ، .

ولا أحتاج إلى أن أنبه إلى عدم الخلط بين هذا المبدأ وبين المبدأ الخاطىء الذي أشرنا إليه سابقاً والذي يقول إن قيمة الأدب هي في رواجه بين طبقات معينة من الناس في زمن ما . ولكن هناك نقطة في هذا الصدد تحتاج إلى توضيح وهي أن القوة التي تكتسب بها الأعمال الخالدة حياة الخياد تعتمد على صفات تختلف تماماً من تلك التي تسبب نجاحاً سريعاً عاماً في الحال .

١ - لكلمة كلاسيكي مفهومان : أحدهما سيى، وهو الرجمي المتمسك بالقديم ، والثاني حسن وهو أجود الأعمال الادبية الحالدة : فشعر وردسورث الرومانتيكي على هذا المعنى يسمى كلاسيكياً .

الصراع في سبيل البقاء ، والخلود في الأدب :

في كل دائرة الحياة ينتج الصراع لأجل الوجود بقاء الأصلح. واستمرار أي كان في هذا الصراع لا يمكن إلا بواسطة صلاحيته لأن يلائم بيئته. فإذا فشل كان في أن يلائم بين نفسه وبين بيئة متبدلة فإنه يتهــــدم ، وكلما كان الكائن أسمى كانت قوته أعظم على ملاءمة الظروف المحيطة الدائمة التغير والزائـــدة التعقد.

هذه حقائق بمولوجية معروفة ، وأنا أشر إليها هنا لأهبتها في مسألة النقاء أي مسألة الملاءمة في الأدب . فالكتاب مثل أي كائن آخر ينجح في اللحظة الأولى بسبب الثالثه مع ظروف ؟ أي ينجح بسبب قوته على إمَّتاع المجموعة المعينة من القراء الذَّين يوجه إليهم . ونجاحه الفوريُّ يقاس بعقدار أتساع الإمتاع الذي يثيره . فالكتاب الذي يمتع عامة كثيرين يفعل ذلك لأنه يصيب الوتر الحساس من الذوق العام ، لأنه يلائم ويعبر عن تقليد الساعة ، ويتناول الأشياء التي يفكر فيها الناساس ويتحدثون عنها ، وبعبارة أخرى هو نوع الكتاب الذي يكون نجاحه الفوري قد لا تكون سوى ملاءمة لظروف محلمة فانمة ، فإذا كان كذلك فإنه حين بنقضي الظرف وحين لا تعود هذه الأشياء التي كان الناس يفكرون فيها ويتحدثون عنها في ذلك الوقت ، أقول لا تعود تشوقهم وتلذهم ، حينتذ يفنى الكتاب ، فلا يعودون يقرؤنه . وكثيراً جداً ما يتعجبون من ذلك التحمس الذي قوبل به أولاً ، فأية قطعة من الأدب إذا كانت مجردة وقتية فانها لا بد أن تفنى عاجلًا أو آجلًا بسبب وقتيتها ، وإذا لم تكن تحتوي على شيء بزيــــــــــ على الظروف التي نشأت منها فإنها لا بد أن تموت بموت هذه الظروف .وهكذا نجد نفس الأسباب التي أعطتها ذيوعاً وقتماً تعمل ضد استمرار حياتهـــــا . وهذا هو تاريخ كثير من الكتب التي ذاعت في مدة ثم جهلها الجيل التالي .

لماذا تبقي بعض الكتب ؟:

ولكن هناك كتب أخرى تمتلك قوة البقاء على كل تغيرات التقالبد والذوق وحتى الحضارة.وهذا لأنها قادرة على الملاءمة المستمرة المتحددة للظروفالدائبة التطور لحاتنا الخلقية والفكرية . لها رسالة ومعنى إلى عصرها الخاص ، ولهـــا رسالة ومعنى إلىنا أيضاً. ومثل هذه الكتب قد تكون ـ وهي في كثير مــن الحالات بلا شك قد كانت ـ وقتمة في أضبق معاني الكلمــــة . ولكنها تبقى لا بفضل وقتيتها وإنما برغم وقتيتها ، فان كل ما تحمله معها مما ينتمي إلى مكان وزمان مولدها ؛ فهو عقبة أمام بقائها وليس عوناً على هذا البقاء ؛ وإن كان قد كان عوناً لها في نجاحها الأول . هي تبقى لأنها برغم ما قد تكون قد حملته أولاً من الملاءمة لمطالب لابد بطابع الأشياء أن تكون محلية قانية ، فإن فيها عناصر تظل تحنفظ يقوتها على الإمتاع والإثارة والإبحاء بعد أن فنيت تلك المطالب ، وهمنا ربما تفشل المشالهة بين ظواهر الأدب وظواهر السولوجيا فشلًا جزئياً . لأن الأدب الذي يبقى على كل تغيرات العرف والذوق والحضارة يفعل ذلك لا لأنه يلائم بين نفسه وبينالظروف الجديدة في الحياة والفكر والقول وإنما لأنه في إنشائه الأساسي قد كأن منذ البدء ملاغاً لما هو أولى وبدائي ورئيسي في الطبيعة الإنسانية والتجربة الإنسانية كولذلك فهو ملائم لشروط تبقى وتستمر مستقلة عن المكان والزمان، ومن المؤكد أن مثل هذا الأدب باستثناءات قلملة قد أنتجه أناس كان تفكيرهم محصوراً لا في الأجيال القادمة والأشياء الخالدة من الحياةبل احتوى في إنشائه على قدر كبير من المادة المحلية الوقتية الخالصة . ولكنها هي الميزة الغريبة للكنب التيتوهب حياة الخلود أي أنه في هذه الكتب حتى الأشياء المحلبة الوقتية تكون في كيفية تناولها وفي عمق نظرتها وفي بلاغة إدراكها وقوتها بحيث قشارك الأشياء العالمية والخالدة في قيمتها وماهيتها .

قيل عن هيرودوتس : إنه كان لديه البراعة في أن يغرم بالأشياء التي ظل

الناس يغرمون بها لمدة ٢٣٠ سنة. وهذه العبارة صادقة ليس فقط على أبي التاريخ بل هي صادقة على كل أولئك الذين كتبوا كتباً خالدة ، فان خاودها سببه أنها تتناول بقدر لا يجارى من عمق النظرة والفهم والقوة الأشياء التي هي عالميسة وباقية في جاذبيتها ، مسع التجارب والعوامل والعواطف والصراعات والأفراح والأحزان التي تنتمي الى الأسس العادية للحياة الإنسانية في كل مكان وفي كل زمان . والشيء الذي يكون وقتيساً وراجعاً إلى ظروف ومناسبات العصر والمجتمع التي نشأ فيها الكتاب فإنه سيمتعنا كما تمتعنا هذه الأشياء في أي قطعة أدبية أخرى ، ولكننا حين نتغلغل إلى أعماقه سنكتشف سر حيويته الباقية في ملاءمته العجيبة لما هو أساسي وثابت في الحياة . ونستطيع أن نتبين مقدار ما تبتعد و الكوميديا الإلهية ، و و الفردوس المفقود ، وقصائد هومير وروايات شكسير عنا في كل شيء إلا ما هو أساسي وثابت ، وبذلك نفهم ما هو السر الذي جعل أروع أدب العالم فوق متناول التأثيرات الهدامة للزمن .

وفي ضوء هذا الشرح المطول نوعاً لمشكلة البقياء في الأدب Survival in وفي ضوء هذا الشرح المطول نوعاً لمشكلة البقياء في الأدب يجب أن نفهم المدنى العام للعبارة القائلة إن هناك قيدراً كبيراً من الأدب يرتفع عن الرأي الشخصي وقد ثبتت عظمته . وسنرجع إلى هذه العبارة لأنها تمدنا بأساس ثابت وسط كل المسائل والمعارضات المتعلقة بالتقدير الأدبي .

تقدير الأدب المعاصر :

الاختبار الرئيسي للعظمة في الأدب وهو اختبار قوتها على الحلود هي شيء يجب أن يترك للزمن أن يقوم به . ولكن مع ذلك ما العمل في الأدب الذي لم يختبره الزمن بعد مذا الاختبار ؟ نحن لا نستطيع أن نجازف بالتنبؤ بما سيكون بعد مرور القرون ، ولسنا نستطيع أن نقول بأقلل نصيب من التأكد كيف سيكون هذا الكتاب الذي هو الآن مشهور بعد أن يمر عليه ثلاثهائة من السنين.

ولكن في معظم الحالات نستطيع أن نميز بين المتعة الأساسية والمتعة العرضية ، بين النجاح الذي هو مجرد وقتي وذلك الذي يبشر بالخلود . ومن الصعب علينا أن ندرك أن ما يمتعنا أعظم الإمتاع ربما لا يتجاوز جيلنا ، لأن ذلك الذي يبدو الآن حيوياً جداً قل أن يفشل في أن يجعلنا نتأكد من أن فيه صفات العالمية والبقاء . وإذن فبالنسبة للأدب الذي لا يزال قريباً إلينا وبنوع خاص للأدب المعاصر أنترك بالضرورة إلى أنفسنا وإلى إرشاد نقادنا . ولكن لنؤكد أن مشل هذا الأدب – أعني الأدب الذي ينشأ من الحياة التي نعيش فيها بأنفسنا – يحتوي على كل التأثيرات التي تعمل في أوساطنا ويتناول الحقائق والمشاكل التي تهمنا مباشرة كمخلوقات لزمننا ومكاننا الخاص ، وهو لذلك يقدم إلينا بالضرورة متمة محتلفة تماماً عن تلك التي يقدمها إلينا أعظم أدب الماضي ؛ وليس من الطبيعي أن نطلب إلى الناس عدم قراءة الأدب الماصر، فإنه يحمل لنا لذة ومتعة الطبيعي أن نطلب إلى الناس عدم قراءة الأدب الماصر، فإنه يحمل لنا لذة ومتعة لا شك فيها مها كان وقتياً ، ولكن نستطيع أن ننصح أنفسنا بأن نتناوله بحذر لا شك فيها مها كان وقتياً ، ولكن نستطيع أن ننصح أنفسنا بأن نتناوله بحذر بجتهدين في أن نميز بين ما هو صادق وما هو زائف .

الكلاسيكيات كمقاييس للمقارنة:

وهنا قد يكون من معرفة الكلاسيكيات فائدة لنا. فإننا إذا كنا قد عرفنا فيها أمثلة للمظمة الأدبية في متعدد الصور ، وإذا كانت لذلك ثبتت مكانتها ودرجتها السامية ، فإننا يجب علينا إدن أن نستعملها كمقاييس للمقارنة. لا أقصد بذلك أننا نستعملها بالطريقة الجامدة المتزمتة التي كانت الكلاسيكيات اليونانية واللاتينية تستعمل بها بواسطة النقاد المدرسين في القرنين السابع عشر والثامن عشر . كما أنني لا أحاول أن أقول بأننا يلزم أن نستنبط منها مبادىء وقوانين . وفوق كل شيء لا أحاول أن أجعلها تتخذ عقبات أمام التجديد والتجربة أو أجعلها تتحكم في وضع السبل الستي

يجب أن يتبعها أو يتجنبها أدب عصرنا ؛ فإنني أكون معارضاً للروح التي كتبت بها كل هذا الفصل إذا قلت إنه حتى أعظم أعمال الماضي يلزم أن تتخذ نماذج للحاضر والمستقبل . فالأدب الحقيقي ليس هو الأدب الذَّي يصنع من أدب آخر بل هو الذي يصنع من الحياة . وليس من تماذج يقنع بها أدب حيّ . فإذا كان من الواجب علينا من ناحية ألا نبالغ في قيمة الإنتاجات المماصرة بسبب الرواج والدوي الذي تثيره في العامة أو في النقاد الصحافيــين الحمقى ، فإننا من ناحية أخرى يجب ألا نقع في الخطأ المقابل القائل بأن العمـل الأعظم في الأدب قد عمل كله، وانه من المستحيل أن يرجد نبي جديد في عصرنا ووطننا ؛ وان آيات الأدب للعصور المنصرمة قد بلغت النهاية . مــا أعنمه ولا أعني غيره بقولي إننا نستطيع ان نستخدم هذه الآيات الأدبية كمقاييس المقارنة هو هذا : لما كانت صفاتها ليست أمراً ظنياً بل هي صفات حقيقية ، ولما كانت عظمتها قد أثبتت ، فإننا نستطيع بتحليلها ان نستكشف شيئًا بما يكون أساس العظمة والقوة والجمال في الأدب ، وان نستخدم هذه المعرفة التي نستكشفهـــــــا بطريقة عملية في اختبارنا لمزايا وعيوب قطع أدبية أخرى . وهكذا نعود ثانياً الى نقطة قلناها سابقاً ، ان المعرفة الكاملة المتفهمة لأعظم أعسال العالم في الشعر والدراما والقصة يمكن أن يقال بصدق إنها ضرورية لا بد منها لأي شخص يريد المقارنة لن نستطيع أن نتبع أي طرق محددة ولا هذا هو أمر لازم. فإن اهتمامنا بالزوح وليس بالهيكل . ويكفي أن نعرف ان العلم بالأدب العظيم الجيد سوف يهبنا سرعة الشعور الغريزي بما هو عظيم وجيد كلما قابلناه وفي أي صور كان موضوعاً ، فذوقنا سيكون أمهر وحكنا سيكون أضبط ليس بتطبيق النظريات عن القوة والجمال ، بل بأن نحسا إلى أقصى حد ممكن وبأعظم عطف محكن مع أحسن ما يعطينا أدب العالم.

والآن . مها تكن مسألة تقدير الأدب صعبة ، فإننا نستطيع أن نختم

كلامنا عُنها باستنتاجات يقينية . كان الناقد الفرنسي نيزار من أكبر الدعاة الى اصطناع المنهج المحدد في الفن ، وقد رأى الفساد الذي جلبه إلى الأدب اعــتماده على مجرد الانفعال . فقال إن المهمة الحقة للنقد هي أن يحرر الأدب من النظرية الحاطئة القائلة بأن الذوق يجب ألا يناقش فيه. ليس من أقل أمل في أنيتحقق ما أراده نيزار تحققاً كاملًا . فالنقد لا يمكن أن 'يجمل علماً . ولا يمكن أن يجمل ﴿ رَوِّيهَ الْأَشْيَاءَ كَمَّا هِي فِي الْحَقَيْقَةَ ﴾ . ولكن هذا في الحقيقة كلام مجازي" . فإن رؤية الأشياء كما هي في الحقيقة أمر مستحيل . لأننا لا نستطيع أن نرى الأشياء إلا من خلال أمزجتناوطبائعنا. نستطيع أن ننظف عقولنا من الفكرة السابقة، ونستطيع أن نجعلها على استعداد حسن للتقبل والعطف ، ونستطيع أن نفعـــل كثيراً في تصحيح الميل . ولكن هذا ليس كل شيء . الأدب ينتج منَّ الشخصية؛ ويخاطب الشخصية وهو يتناول مسائل كثيرة في صور كثيرة . ومن ماهيتــــه لأساسية أنه يثير العطف ويحرك الشعور ويبعث العاطفة وهكذا يتعلق بعناصر متنوعة ، ولذلك يجب أن استجابتنا له تكون متنوعة نفس التنوع . وليس من مفر من هذه النتيجة . نحن لا نستطيع أن نطرد العنصر الفردي من النقيد ، والاختلافات التي تنتج من عمل عقول كثيرة على الظواهر نفسها يجب أن تقسل كأمور واقعة لآبد منها . ولا أرى سبباً للامتعاض من ذلك ، بل إنني بسرني أنه من المستحيل أن يوضع التقدير الأدبي في ثوب رسمي لا لون له . ولكن برغم أننا نمتمد على ذوقنا الخاص وحكمنا الخاص؛ فإنه نظل الحقيقة أن الذرق يمكن أن 'يمر"ن ويُربّى والحكم يضبط وينظم ويوجُّه . وهكذا بالنسبة لمسألة تقدير الأدب يكون أمامنا مبدأ هو المارسة . منه نبدأ ، وإليه نرجع نقتبس الإنارة والإرشاد ؛ إذا أردنا أن تكون دراستنا للأدب على أعظم قدر من الفائدة لنما كوسىلة إلى المتمة والحياة معاً.

रियोक्ट्रेरिक्टोध

نطبيقات ولاحظات عامنه



الفضلالسادس

إستشهادات وتعليقات

(١) إذا استعرضنا قول بشار في المشورة وهو :

برأي نصيح أو مشورة حازم فريش الحوافي قسوة القوادم نؤوماً عنان الحزم ليس بنائم ولا تشهدالشورى امرءاً غيركاتم وما خيرسيف لم يؤيد بقائم ولا تبلغ العلما بغسر المكارم

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن ولا تجعل الشورى عليك غضاضة وخل الهويني الضعيف ولاتكن "وأدن من الشورى الكتوم لسر"، وما خير كف أمسك الغال الختها فإنك لا تستدرك الرأي بالمكنى

وجدنا أن العناصر الأربعة موجودة فيها ، ولكن كمية عنصر العقل فيها أكبر من كمية العاطفة ، فهي مع جزالتها وعظم معناها ، قليلة العاطفة ، وهذا طبيعي في كل أشعار الحكم ، كحيكم المتنبي وأبي العلاء المعري ، وزهير ابن أبي 'سلمى ، وغيرهم : فطبيعة أبيات الحيكم يزيد فيها عنصر العقل على عنصر العاطفة : وعلى العكس من ذلك شعر الغزل ، إذ تغلب فيه العاطفة على العقل مثل قول العماس من الأحنف :

أمسى 'بكاك على هواك دلىلا دار الجليس عن الدموع فإنبدت

فانظر إلى أفق السماء طويسلا فهذان البيتان يفيضان بالماطفة عكس أبيات بشار .

(٢) وإذا سمعنا الشاعر يقول:

وكنت٬ إذا ما زرت ُسعدي بأرضها تحــل أحقادي إذا ما لقيتهـا

أو قول القائل:

ما عاذلي قد كنت قبلك عـــاذلا الحب أول مــا يكون مجانة أرضى فمغضب قاتسلى فتعجأبأوا

أو قول الآخر :

أصد" ، وما الصدُّ الذي تعلمنـــه

فإذا تحكم صار شغلا شاغـــــلا رضى القتيل ولا يرضى القاتــلا

حق ابتلت فصرت صساً ذاهلا

فازجر دموعك أن تفيض محمولا

أرى الأرض تطوى لي : ويدنو بعيدها إذا ما انقضت أحدوثة لو تعيدهـــــا

وترقى بلا 'جرم على 'حقبُولُمِما

وخبرك الواشون أن لن أحبكم كبلى: وستور الله ذات المحسارم وإن دماً لو تعلم بن جنيتِه على الحيُّ : جاني مثله غير ُ سالِم شفاء لنا: إلا اجتراع (١١) العلاقم

إلخ . . إلخ . . .

فهذه الأبيات كلمها قوية العاطفة ٤ صادقتها . وتسألني : ما الدليل على قوتها وصدقها . فأقول : إن فيها دلالة على تجربة الشاعر: يعبر عنها في صدقو إخلاص بدل عليهما أثر ذلك في نفس السامع الخبير . ومثل ذلك قول الآخر :

⁽١) اجتراع من اجترع : إذا ابتلع . والعلاقم جمع علقم : رهو الحنظل وكل شيء مر .

وليل لم يقصره رأقاد وقصره له وصال الحبيب نعيم الحب أورق فيه حاتى تناولنا جناه من قريب فخلسا أن نقطعه بلفظ وترجمت العيون عن القاوب

(٣) إذا سممت قول القائل يمدح ذا الرئاستين :

لعمرك ما الأشراف في كل بلدة وإن عظموا للفضل إلا صنائــــع ترى عظهاء النــاس للفضل خشــّعاً إذا مـــا بدا والفضل لله خاشع تواضع لمـــا زاده الله رفعـــة وكل جليـــل عنده متواضع

أدركت رخص عاطفة الشاعر . فقد بذل كثيراً من قوله في سبيل حفنــة من المال قبضها .

(٤) إذا سمعت قول ابن الفارض:

كهلال الشتك" لولا أنب أن عيني عينه لم تتأيّ (١١)

حكمت بأن هذا معنى عادي ، وعاطفة مألوفة ، وأسلوب ثقيل مبتذل .

(٥) عندما تسمع قول قيس بن الملوَّح ، وقد صيد له غزال فأطلقه وقال :

راحوا يصيدون الظيّباء وإنني لأرى تصيّدها على حراماً أشبهن منك محاجراً وسوالفاً فأرى علي لها بذاك ذماما أعزز علي بأن أروع شبهها أو أن يَذْ قَنْ على يدي حماما

تحس أن قلب الشاعر ينبض من حرارته .

(٦) إذا قرأت ديوان العباس بـن الأحنف ، وأبي فراس والمتنبي وأبي
 العلاء ، رأيت أو شعرت أن عواطف العباس بن الأحنف أقوى الجميع ، وتليها

د _ برید انه أصبح هزیالا حتى أنه او لم یثن لما رأنه عین الناظر إلیه . . .

عواطف أبي فراس ، ثم تليهــا عواطف المتنبي ، ثم تليها عواطف المعري ، ولكن إذا نظرت إلى قوة العقل عند الجميع ، عكست الترتيب ، فالمعريأولاً ، ثم المتنبي ، ثم أبو فراس ، ثم العباس .

(٧) إذا سمعت بشاراً يقول في حسن الحديث :

وحوراء المدامع من مُعد كأن حديثها تمـــر الجنان

وقوله:

وكأن رَجْع حديثها فطبّع الرياض كنسين زهرا وكأن تحت لسانهــــا هاروت ينفث فيه سحرا

أجزت صدقه ، ولكن إذا سمعته يقول وهو أعمى كما تعلم :

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسيافتنا ليل تهاوي كواكبه أدركت أنه في هذا مقلد غير مبتدع، فلم ير غباراً يرتفع، و إنما سمع شاعراً يصف الغبار وهكذا ...

(٨) إذا قرأت قول كثــّر :

ألا للننا يا عز" من غير ريبة

كلانا له 'عر" فمن يرنا يقـــل على حسنها جرباء تعدي وأجرَبُ ' إذا ما وردنا منهلا صاح أهــــــله علينا فما ننفك أنرمي ونضرب وددِثُ وَبَدِيْت اللهُ أَنْكُ بِكُرة مِهِ عَجَانٌ ؟ وأَنِي مُصعَبُ ثُمْ نهرب نكون بعيرَي ذي غني فيضيمنا فلا هو يرعانا ولا نحن انط للب

أدركت أنها عاطفة صادقة ، ولكنها ساذجة بسيطة لا تنبع إلا من شعور ساذج.

وقول أبي تمام :

سماً للعسلى من جانبيها كليها سمو حباب الماء جاشت غواربه فنول حتى لم يجسد من ينيله وحارب حتى لم يجد من يحاربه أرى الناس منهاج الندى بعدما عفت مهابعه المثلى ومحت لواجبه ففي كل نجسد في البلاد وغائر مواهب ليست منه وهي مواهبه فيا أيها الساري أسر غدير حاذر جنان ظلام أو ردى أنت هائبه فقد بث عبد الله خوف انتقامه على الليل حتى ما تدب عقاربه

تقرؤه فلاتحس بجرارة العاطفة ، وإنما هي ألاعيب عقلية ، ثم هي عاطفة شخصية ، لا عامة كالوفاء : أفرط في المديح نظير مال قليل أو كثير ...

فالحكم في قوة العاطفة وسعة الخيال هو شعور السامع وتأثير الأبيات عليه؛ وخاصة إذا كان عالماً بالشعر ، خبيراً بجودته أو رداءته ، ذا ذوتى فنان .

١٠ من أمثلة الخيال الخالق ما فعله بديع الزمان من أعمال قام بها الحارث
 ابن هشام٬ وما فعله الحريري من حوادث أبي زيد السروجي فكل تلكخيالات
 خالقة ٬ وكذلك أحاديث شهرزاد في ألف ليلة

11 ـ نلاحظ أن الشعر العربي في المرأة أغلبه مادي ، يبعث على الشهوة ، أكثر بما يبعث على السهوة ، ويشبهون الحصر والردف ، ويشبهون المعين بالنرجس ، والحد بالورد، والبنان بالعنسّاب ، والأسنان بالبَرَد ، وقسل "أن يعنو! بالمعانى ، كقول ابن الرومى :

ليت شعري إذا أدام إليها كر"ة الطرف مبدى، ومعيد أهي شيء لا تسأم العين منسه أم لها كل ساعة تجديسه بلهى العيش لا تزال حق استحد دث يبدى غرائباً ويعيسه

ولكن مثل هذا قليل ، وربما كان سبب ذلك نظرة أغلب العرب إلى المرأة

على أنها متاع ، كالذي يقول أبو تمام :

كانت لنــــا ملعباً بزخرفه وقد ينفتس عن جدالفتي اللعبب'

ومثل قول المتنبي :

ومن خــــبر الغواني فالغواني في في بواطنه ظـــــلام

١.٢ ــ وإذا سمعنا قول القائل :

وأمطرت لؤلؤاً من نرجس وسقت ﴿ وَرَدُّوا وعَضَّتْ عَلَى العنسَّابِ بِالبرد

وجدنا أن فيه نوعاً من الخيال المؤلسِّف ، فقه ألف بين الدمع واللؤلؤ ، والميز والنرجس ، والحد والورد ، والبنان والعنسَّاب ، والأسنان والبرد ونحو ذلك .

١٣ ــ لما محزم أمية بن خالد بن أسيد، لم يدر الناس كيف يقولون له ، فدخل عبدالله بن الأختم عليه فقال : الحمد لله الذي نظر إلينا أيها الأمير ، ولم ينظــــر إليك ، لأن الله علم حاجة أهل الإسلام إليك ، فأبقاك لهم بخذلان من معك .

وكتب حمدون إلى عامل 'عزل عن عمله ، فقال : بلغني أعزك الله انصرافك إلى منزلك ، فسررت بذلك ، لعلمي أن قدرك أجل وأعلى من أن يرفعك عمل تتولاه ، أو يضعك عزل عنه . فهذا خيال خالق .

١٤ ـ يقول الشاعر :

ويوم كإبهــــام القطاة محبّب إلى صباه ، غالب لي باطل رُز قِـْنا به الصيد العزيزولم نكن كمن نبله محرومة وحبائل فيالك يوم خيره قبــــل شره تغيب واشيه وأقصرعــاذل

فالبيتان الأولان فيهما خيال مؤلف ، جمع فيه بين قصر الليل وإبهام القطا وصيد البر" ، ووقوع نظره على امرأة جميلة .

. ١٥٠ ــ قول أبي تمام :

وانحلّ فيه خــــير كل سماء كتلاعب الأفعال بالأسمـــــاء فسقاه مسك الطسّل كافور الندى خرقاء يلعب بالعقول خمالهـــا

قول ثقيل على النفس لأنه في نظري منقبيل الوهم .

۱۹ سيرى ابن خلدون أن للشعر موضوعات محسن فيها حيث لا يحسن الناثر كالمديح ، والهجاء ، والرثاء . وهناك موضوعات محسن فيها الناثر حيث لا يحسن الشعر ، كالمكاتبات الرسمية الصادرة عن السلاطين والخلفاء ، وبعبارة أخرى من الحكومات بعضها لبعض ، فإن الشعر فيها يسمج ، وكذلك مسايشبة الشعر كالكلام المسجوع ونحوه . فإن ذلك يقلل من جلال المكتوب عنه وله . .

ويرى أن الإجادة في الكلام المرسل أصعب منها في الكلام المسجوع ، لأن الكلام المسجوع يزينه السجع والبديم ونحو ذلك . وأما الكلام المرسل فيحتاج في الإجادة فيه إلى معان عظيمة ، وأسلوب فخم ، بما يصعب . وهذا هو السبب أيضاً في أن النثر الجيد أصعب من الشعر الجيد . ويرى أن كلم الإسلاميين المتقدمين أمثال ابن المقفع وسهل بن هارون والجاحظ في النثر ، وأمثال بشار ابن برد ومسلم بن الوليد رأبي نواس أرقى من الأدب الجاهلي في نستره وشعره ؛ ابن برد ومسلم بن الوليد رأبي نواس أرقى من الأدب الجاهلي في نستره وشعره ؛ والسبب في ذلك أن هؤلاء بما عندهم من ملكة أدبية قد رقوا ملكاتهم بحفظ الجيد من المنثور والمنظوم ، واقتصروا عليه ولم يشحنوا أذهانهم بما دون ذلك ، فكانو من المنثور والمنظوم ، واقتصروا عليه ولم يشحنوا أذهانهم بما دون ذلك ، فكانو إذا قلدوا قلتدوا العظيم الراقي دون غيره ، فخرج أسلوبهم رفيعا ، ولم يكن المجاهليين هذه المقدرة . وذكر أنه قد عاقه عن التقدم في الشعر حفظه المتون الكثيرة في نشأته وغلبتها عليه في كبره ، فلما عالجقول الشعر وقفت هذه المتون المحفوظة عائقاً في سبيل جودته .

وهي ملاحظات قيمة ... غير أنا نلاحظ أيضاً أن الشعراء الجاهليين كانوا

أصدق في عاطفتهم وشعورهم نحوالأشياء ؛ إذ كانوا ببساطتهم يمبرون عنخالص ما في نفوسهم ، ولم تفسدهم المدنية والحضارة .

(۱۷) قال أبو هلال العسكري و إنما يحسن الكلام لسلامته وسهولتب ونصاعته و وتخير لفظيه و وإصابة معناه و وجودة مطالعه و ولين مقاطعه واستواء تقاسيمه و وتمادل أطرافه و وتشبه أعجازه بهواديه و وموافقة مآخره لمباديه . فتجد المنظوم مثل المنثور في سهولة مطلعه وجودة مقطعه وحسن رصفه وتأليفه و وكال صوغه و تركيبه . ومتى جمع الكلام بين العذوبة والجزالة والسهولة والرصانة واشتمل على الرونق والطلاوة وسلم من جنسف التأليف وبعد عن معاجة التركيب ورد على الفهم الثاقب فقيله ولم يرده وعلى السمع المصبب فاستوعبه ولم يحبثه . والنفس تقبل اللطيف وتنبو عن الغليظ والفهم يأنس بالمعروف ويسكن إلى المألوف ويصفي إلى الصواب ويهرب من الحال . وليس الشأن إيراد المعاني والماني يعرفها العربي والعجمي . والقروي والبدوي و إنما هو جودة اللفظ وصفاؤه وحسنه وبهاؤه و ونزاهته ونقاؤه . وليس يطلب من المعنى إلا أن يكون صواباً ولا يقنع من اللفظ بسذلك حتى يكون ما وصفناه و اه .

ولسنا نوافق العسكري على أن العبرة بالألفاظ وصياغتها فقط كا أسلفنا ؟ ويكفي أن يكون المعنى صواباً ؟ بل إن للمعاني جودة لا تقـــل عن جودة الألفاظ ؟ ولها دَخل في البلاغة ؟ كدّخل الأسلوب ؟ كالذي ذكرناه من قبل ؟ فإذا كان الكلام ألفاظا رصينة ؟ وأسلوباً جيداً ؟ ومعاني صحيحة ولكن مبتذلة ؟ لم تكن كبيرة شأن في البلاغة ؟ وكانت جوفاء ؟ ونرى أن قيمة القطعة الأدبية في معانيها وأسلوبها مما ؟ لا في المعنى فقط ولا في الألفاظ فقط :

(١٨) قال ابن رشيق في العمدة :

لعَنَ الله صنعة الشعر ماذا من صنوف الجهل منه لقينا

كان سهلا للسامعين 'مبينا يؤثرون الغريب منه على ما وخسيس الكلام شيئا غينا وبرون المحال معنى صحيحاً ن وفي الحق عندنا يعذرونا فهم ُعند من سوانا 'يلامو إنما الشعر مايناسب في النـظم وإن كان في الصفات فنونا وأقامت له الصدور المتونا فأتى بعضه يشاكل بعضـــــأ تتمنى ، ولم يكن أن يكونا كل معنى أتاك مــنه على ما كاد حسنا يمين للناظرينا فتناهى من البيان إلى أن والمعاني ركثبن فيه عيونا فكأن الألفاظ منه وجوه إنما في المرام حسّب الأماني بتحلتي بجسنه المنشدونا أرمنت فيهمذاهب المشتهينا فإذا ما مدحت بالشعر حرأ وجعلت المديح صدقاً مبينا فحملت النسبب سهلا قريباً عبت فيه مذاهب المنركبينا وإذا ماعرضته بهجـــاء وإذا ما بكيت فيه على العا دن يوماً للبَيْن والظاعنينا مُحلِّث دون الأسي و ذلك ما كان من الدمع في الميون مصونا ثم إن كنت عاتباً جئت بالوعسد وعيداً وبالصعوبة بينا فنركت الذي عتبت عليه حذرا آمنا عزيزا مهينا وأُصَحُ القريض ما قارب النظـــم وإن كان واضحاً مستبينا فإذا ماقيل أطمعالناسطر ًا وإذا ما ريمأعجز المعجزينا

(١٩) روي أنه اجتمع جرير والفرزدق عنــــد الحجاج فقال: من مدحني
 منكها بشعر يوجز فيه ، ويحسن صفتي ، فهذه الخلعة له فقال الفرزدق :

فمن يأمن الحجاج ؟ والطير تنتقي عقوبته ، إلا ضعيف العزائم وقال جرير :

فمن يأمن الحجاج؟ أما عقابه ﴿ كَمُسُرٌ * وأما عقده فوثيق

'يسر" لك البغضاء كل منافق كاكل ذي دِبن عليك شفيق' فقال الحجاج للفرزدق : ما عملت شيئاً ، إن الطير تنقي الصبي والخشبة ، ودفع الخلمة الى جرير .

(٢٠) قال الفرزدق:

إذا النقت الابطال أبصرت وجهه مضيئًا ، وأعناق الكُمَاة خضوع فقالوا : قد أساء القسمة ، وأخطأ التركيب ، إنما كان يجب أن يقول : أبصرته ساميا وأعناق الملوك خضوع ، أو أبصرت لونه مضيئًا ، وألوان الكهاة كاسفة . وفي هذا النقد محاولة لإخضاع الشعر للمنطق وليس بذاك .

(۲۱) نقدوا عمر بن أبي ربيعة بأنه يتشبب بالمرأة ، ثم يدُعهـــــا ويشبب ينفسه ، كقوله ؟

ثم اسبطرت تشتــد في أثري تسأل أهل الطواف عن عمر وإنما توصف الحرة بالحــاء والإباء والامتناع ،كالذي يقول :

لقد منعَت معروفهما أمَّجعفر ﴿ وَإِنِّي الى مُعْرُوفُهِمَا لَفُقَيرٌ ۗ

(٣٣) قال كثير عزة :

أريد لأنسى ذكرها فكأنما المتشكّل في ليالى بكل سبيل فنقدوه بأنه كان يحبها حقاً فلماذا يريد أن ينسى ذكرها ؟ هلا قال كما قال الآخر :

فلا خفتف الرحمن ما بي من الهوى ولا قطع الرحمن عن حبهـا حبي فسـا سرني أني خلي من الهوى ولو أن لي ما بين شرق إلى غرب

(٢٣) قال قائل لابنالرومي يلومه: لم لا تشبه كتشبيهات ابنالمعتز ، وأنت أشعر منه ؟ فقال : ذاك إنما يصف ماعون بيته لأنه ابن خليفة ، وأنا أي شيء أصف ؟ إنما أصف ما أعرف : وهو تصــدبق لنظرية « تين » في أثر البيئة في الأديب .

(٢٤) مدح شاعر أمير المؤمنين المأمون بقوله:

أضحى إمامُ الهدى المأمون مشتغلا اللهين والناس بالدنيا مشاغيل فنتُقدَ : لأنه جعل المأمون امرأة عجوزاً في محرابها ، وفي يدهسا سُبحتها واذا لم يشتغل الخليفة بأمور الدنيا فمن يدبر أمرها ؟

هلا قال كا قال جرير :

قلا هو في الدنيا مضيع نصيبه ولا عرض الدنيا عن الدين شاغله (٢٥) قال أبو الطيب المتنى أول لقائه كافورا:

كفى بك داء أن ترى الموت شافيا وحَسَبُ المنايا أن يكن أمانيا فقالوا: إنه مجابهة سيئة في أول لقاء ، كما استهجنوا قول شاعر يصف روضاً:

كأن شقائق النعمان فيسه تيساب قد رَوينَ من الدماء

لما فيه من بشاعة الدماء . وكالذي عِيبَ على أبي بِحجَنَ الثقفي في وصف نينة :

وترفع الصوت أحياناً وتخفضه كما يَطِنَ ذبابُ الروضة الغردُ قالوا: فأي قينة تحب أن تشبّه بالذبابة، وكما استهجنوا قول ابي نواس: ما لِرجُلِ المال أضحت تشتكي منك الكـلالا

فقالوا أن رجُّلَ المال بغيضة ثقيلة .

وكما استهجنوا قول البحتري في مدح المعتز بالله :

لا العذل يردعه ولا التَّعن يفُ عن كرم يصدُّه .

قالوا ان هذا من أهجن ما مدح به الخليفة ، فمن ذا يعنتف الخليفة أو يصده ؟ هلاقال كما قال زهير :

لوكان يقمد فوق النجم من كرم قوم بأولهم أو مجدهم قمدوا

(٢٦) قال ابر تمام :

تكاد عطاياه مجن جنونها إذا لم يعودها بنغمة طالب فنقدوه ؟ فقالوا: ﴿ مَا بَالَهُ يَجُوجُهَا إِلَى الْجِنُونَ ۖ وَيَلَّمُسَ لِمَا الْعُورُ وَالَّرْقِي ا لقد كلف نفسه شططاً.

(٢٧) وعابوا قول الشعر :

ويوم كطول الدهر في عرض مثله ووجدي ً من هذا وذاك أطول فعابوه بأنه جعل للدهر عرضاً وذلك لم يقل به أحد . وعذره في ذلك أنـــه المنطق ، فكما يكون للدهر طول يكون له عرض . وكان ابن سينا يسأل الله أن يجمل لحياته عرضاً وإن لم تطل ، ولا بأس پذلك .

(٢٨) أراد أبو نواس أن يهني، الفضل بن يحيى البرمكي بدار جديدة انتقال المها فافتتح قصيدته بقوله :

عليك واني لم أخنك ودادي أربع البلى ان الخشوع كباد وقال في ختامها :

سلام على الدنيا إذا ما فقدتم بني برمك من رائحين وغياد فتطير منها الفضل واشمأز حتى كلح وجهه وظهرت ألوجمة عليه .

وهذا قول أبي الطيب حين زار كافورا الإخشيدي في أول لقــــاء ، فابتد؛ قصدته بقوله:

كفي بك داء أن ترى الموت شافيا وحسب المنايا أن يكن أمانيا كا تقدم.

(٢٩) قال ابر تمام: ممة قلبي بدمعك المهراق'

فحرام عليك أن تقرعي ها ويقول :

كالحا الصبر مرأ واشربوه فإنكم أثرتم بعير الظلم والظالم بارك وكلاهما تخيلات باردة من قبيل ما أسميناه و الوهم ، . (٣٠) يقول مسلم بن الوليد في رئاء رجل :

أرادوا ليخفوا قبره عن عـــدوه فطيب تراب القبر دل على القبر

ويقول في الهجاء :

قبحت مناظره فحين خبرته حسنت مناظره لقبح الخبر

ويقول في مدح رجل بالشجاعة :

يجود بالنَّفس أن ضنَّ الجوادُ بها ﴿ وَالْجَوْدُ بِالنَّفْسِ أَقْصَى غَايَةِ الْجَوْدِ

ويقول في الغزل :

هوى يجـــد وحبيب يلمب أنت لقى " بينها ممــذب فكلها من باب الخيال المؤلسف الجيد . وكذلك قول الشاعر في الهجاء :

فقال جرير :

إذا غضبت عليك بنو تميم حسبت الناس كلهم غضابا

وقال الآخر: واذا تسرك من تم خصلة فلما يسوؤك من تم أكثر

وقول الآخر : وقول الآخر :

ويُقضى الأمر حين تغيب تيم ولا 'يستأذنون وهم شهود' وقول الآخر :

ألم تر أنهم رقموا بلــــؤم كا رقمت بأذرعهــــا الحمير وقول الآخر :

قوم "اذا استنبح الأضياف كلبهم قالوا لأمهم بولي على النار وكلها صور جيدة .

(٣١) اذا سمعت قول القائل :

اذا قلتُ اني مشتف بلقائها وحُمْمُ التلاقي بيننا زادني سُقها

وقول جميل :

يموت الهوى مني اذا ما لقيتها ويحيا اذا فارقتُهُــا فيعود وقول جرس:

فلما التقى الحيسان ألقيت ُ بالعصا ﴿ وَمَاتُ الْمُوَى لِمَا أُصِيبِتَ مَقَاتُلُهُ وَوَلَ السَّاوَلَى :

يبينُ الجار حين يبينُ عني ولم تأنسُ اليَّ كلابُ جاري وتظعن جار من جنب بيتي ولم تستر بستر من جـــدار وتأمن أن أطـالع حين آتي عليها وهي واضعة الخـار كذلك هـــدي آبائي قديماً توارثـه النجار عن النجار

فكل هذه الأبيات تدل على عاطفة حارة وشعور حي وتجربة صادقة .

(٣٢) دخل عمر بن سلم الخاسر على المهدي فأنشده :

إن الخلافة لم تكن مخلافة حق استقرت في بني العباس شدت مناكب ملكهم مخليفة كالدهر يخلط لينه بشماس فأمر له بعشرين الف درهم . فقال :

أفنى سؤال السائلين بجوده ملك مواهبه تروح وتغدي هيادا الخليفة جوده ونواله نفد السؤال وجوده لم ينفد

فهذه عاطفة شخصية رخيصة دعا اليها ما أعطاه من المال .

(٣٣) رواية الف ليلة وليلة ومقامات بديم الزمان ومقامات الحريري أمثلة من الخيال الخالق وهي أيضاً من الأمثلة على الخيال الخالق وهي أيضاً من الأمثلة على الرواية التي تدور حوادثها على الحوادث .

(٣٤) عند علماء العربية ماكان تسعة أبيات فأكثر سمِنِّي قصيــــدة ، وإلا قطعة . ونظراً لأن شعراء العرب التزموا القافية ، وهو التزام عسيز ، فقد قصر نفسَهُم ، ولم يطل شعرهم طول الشعر الافرنجي المرسل ، وربما عد من أطولهم شعر ابن الرومي ، فبعض قصائده تبلغ اربعاية بيت ، وذلك لمنهجه السهـل في المشعر ، ولأنه اذا عمد الى مهنى لم يتركه حتى يصفيه .

والشعر العربي أكثره غنائي ، فقليـل من شعر العرب شعر ملاحم او شعر غثيل . والقصيدة عادة عندهم تبدأ ببكاء الأطلال ، ثم بوصف الطريق التي رحل فيه الشاعر ، ووصف فيه الناقة او البعير . ثم الدخول من ذلك على الممـدوح . وقل في الشعر الجاهلي ان نرى قصيدة قيلت في الغزل البحت ، إنما كان ذلك في المصر الاموي .

وقد أتقن العرب والحق يقال الوصف ٬ وخصوصاً وصف البادية وما فيها ٬ ويكادون اذا وصفوا ناقة أو بعيراً أوأرضاً وصفوها وصفاً دقيقاً ٬ لا يكادون يتركون شيئاً فيها . واشتهر بالوصف ذو الرّمة ٬ والقطامي وغيرهما .

ولكن مع الاسف ، كاقل في الفقه الاجتهاد المطلق في العصور المتأخرة ، وإنما اجازوا الاجتهاد المقيد ، كذلك كان الشأن في الادب . فلم يفتحوا في الشعر ولا في النثر ابواباً جديدة ، بل كل ما فعله مجددوهم أنهم فتحوا الابواب القديمة مع تعديل بسيط ، واذا كان الأولون يتغزلون في المؤنث ، فقد تغزل أبو نواس في المذكر ، والغزل هو الغزل . . . واذا رثى الأولون أولادهم أو إخوتهم رثى البحتري إبوان كسرى ، ورثى المتأخرون المدن كطئليطلة ونحوها . اما موضوع جديد مبتكر فلم يوفقوا فيه .

حتى أبو نواس الذي استهجن بكاء الأطلال والدور ، ودعا إلى بكاء القصور، والمتغزل بابنة الكرّم ، والمتنبي الذي يقول :

إذ كان مدح فالنسيب المقدّم أكل فصبح قال شعراً متيّم ا

عادا فبدءا شعرهما بالغزل والتشبيب بالنساء ، وبكاء الأطلال . والسبب في أن دعوتها لم تنجح أنها دَعَو الله مذهبيها في خفوت ، ولم يكونا مؤمنين حق الإيمان بما يقولان ، ومن جهة أخرى كانت مدرسة!لرجعية كالنحوبين والصوفيين قوية مسموعة الكلمة ، فأخفترهما كما كان الشأن في المحدّثين مع المعتزلة ، فقد انتصر المحدثون أخيراً على المعستزلة فمنعوهم من الابتكار ، وساد المقلدون على المحدّدين .

وحتى أوزان الشمر قد حصرها الخليل في ستة عشر من عهد الجاهلية إلى يومه ، وكل ما فعله المتأخرون أن قلدوه ولم يخرجوا عنها إلا في حدود ضيقة . وليست البحور إلا موسيقى ، والأذن الموسيقية متغيرة ، فها كان منها يناسب موسيقى أبي إسحاق الموصلي قد لا يناسبنا نحن ، بدليل أن أغانينا اليوم غدير أغانيهم ، فكان يلزم أن نجدد هذه الأوزان، فنجعلها مثلاً ستين بدل ستةعشر ، كا جدد شعراء الفرنج في أوزانهم ، ولكن هو الهمود الشامل والعقل الجامد .

وحتى في العصور الحديثة إنما جدد الشعراء والكتتاب بعض الشيء ؛ لا ابتكاراً ، ولكن انتقالاً من تقليد العركب إلى تقليد الغرب ، والكل تقليد . وقد يكون هذا التقليد مائماً لا يناسب ذوقنا ، كا لا تناسب الموسيقى الغربيسة الأذن الشرقية، والله يوفق .

(٣٥) من محاسن الكتب الأدبية العربية أنهـا 'عنيكَ بالتعرض لأبيات من الشعر قبلت في معنى واحد ' ووازنت بينها ' وبيان أيها أحسن ' كقول بشار:

وما لِمَمُود ِ الصبح لا يتوضح أم الدهر ليل كلة ليس يبرح ِ بلــَيلــَيْن ِ موصول ُ فايتزحزح

خليليٌّ ما بال\الدُّجىليس َيبرَّحُ أضلُّ النهارُ المستنيرُ طريقَه وطال عليَّ الليل حتى كأتُّ

ويقول العباس بن الأحنف في هذا المعنى:

أبهـــا الراقدون حولي أعينو حدثوني عن النهـــار حديثاً

ويقول آخر : .

أرقِتَ ولم تنم عنك الهمومُ فهل ذهب النهـــارُ فعاد ليلا

ويقول آخر :

يا طول ليلي مسا أنام كأنما أرعى النجوم إذا تغور كوكب ً إنطال ليلي في الإسار فقد أتى

ويقول الآخر :

رقدتُ ولم ترثثِ للسَّاهـــــر

ويقول الآخر :

تبيت تراعي الليل ترجو نفادً.

ويقول آخر :

وطال ليل الهوى عليه ومسا فبات يستمطر الدموع وإن

ويقول آخر :

سألت نجوم الليل هل ينقضيالدجي

ني على الليل ِ حسنبَة وانتجارا أو صِفُوه ُ فقد نسيت ُ النهارا

وعاد فؤادك الطرب القديم ُ وهل تركت مطالعَها النجوم ُ

في العين مني عائر" مَسْجور ُ كَــَلْ هُ لآخر َ ما يكاد بدُور ُ فــــــها مضى دهر" علي ً قصير

وليــــل الحب بلا آخر

وليس لِلسَّلِ العاشقين نفسادُ

أمد ً ليـــل الهوى وأطوله كان ارفضاض الدموع أنحكه ُ

فخط جوابسا بالثربا كخط لا

وما عن هو کی سامرتـُها غــيرَ ۖ أَنْني

ويقول آخر:

ليل أضل الفجر منه سبيلته ما تنقضي عَدَابَاتُ انفْيَة آخر ويقول الآخر:

ما بال أنجم هــــذا الليل حائرة حادث سواريه وقفاً لاحراك بها

وقال آخر : ليلُّ تحييرُ مــا ينحط في جهةٍ

ين نُجُومُهُ رُكَنَّهُ لَيْسَتَ بَزَائِسَةً وقال آخر:

والنجم في أفق السياء كأنب وقال آخر :

وكم ليال قد لكفيت مو لها طالت دياجيها فخلنا أنها وقال آخر:

أنا فِسُها الجِرَى إلى الرتَـبِ العلا

أضلت القصد أم ليست على مَلَكُ ِ كَانهِا جَنْتُ صَرْعَى بَعْتُركُ

كأنه فوق مَنْ الأرض مشكول ُ كأنما هن في الجو القناديــــل

أعمى تحيّر ما لديه قائب.

بهمتّة فـــوق السياء كالسا تعطف منهن علينا مــا مضى

ويقول بشار :

طال هذا الليل بل طال السَّمَر لم يَطنُل حتى جفاني شادِنُّ فكأن الهمَّ شخص ماثـــل

وقمال آخر :

لا أظــــلم اللــَّيْـلُ ولا أدَّعي ليلي إذا شاءت قصــــير إذا

و في هذا المعنى يقول بشار :

لم يطـــل ليلي ولكن لم أنم وقال آخر :

لا أسأل الله تغييراً لمـــا صَنَعَتُ اللهِ اللهِ تغييراً لمـــا فاللهِ أطول شيء حين أفقدهــــا

ويقول الآخر :

ويوم من الأيام لم ألقها به كمام من الأعوام: أما نهاره

ُضعِّف منكَ الجَـكَـدُ تشكو الذي لا تجــد وقف سعليمـــا السُهدُ

ولقد أعرف ليلي بالقصر ناعم الأطراف فتــًان النظر كلـما أبصره النسوم ننفر

أن نجومه ليست تزول ... جادت،فإن ضنتفليلي طويل

ونفى عني الكرى طيف ألم

ناكت وقد أسهرك عيني" عيناها والليل أقصر شيء حين ألقاهـــا

> وليس سواء" 'فر'قيّة" ولقياءً فصيف ، وأميا ليله فشتاء

ويقول ابن المعتنز :

لا أرَّق الله من أهدى لي الأرقا بدر" تعرُّض لي عمداً ليقتلني

وقال آخر:

لست أدرى أطال لللي أم لا لو تفرغت الاستطالة لللي

وقال المتنبي :

أعبدوا صباحي فهو عند الكواعب فإن نهاري ليسة مدلهمة "

وقال امرؤ القيس:

وهكذان...

والقولُ يطول ويتشقق لو قارنا هذه الأبيات بعضها ببعض ؟ وعرفنا مسا امتاز به بعضها من ممان وأساوب ومن خيال ، وما قصر بعضها في ذلك، فأترك ذلك لرأيك غير أني أقول ربما كان خيرها قول الشاعر :

> أناثم عنك غدا يا ليل بل يا أبد

لحفة روحه ، وجودة موسيقاه؛ وربما كان أقربها إلى الواقعية قول بشار : لم يطل ليلي ولكن لم أنم ونفي عني الكرى طيف ألم "

- ror -

وأودع القلب نار الحب فاحترقا تذب أنوار مُ عن وجهه الغَسَقا

كيف يدرى بذاك من يتقلسي ولمرَّعْني النجوم كنت' مخلتي

وراد واراقادي فهو لحظ الحبائب على مقلة من فقدكم في غياهب

بكل مغار الفكثل شدت بيذبل

وهكذا يمكننا ترتيب هذه الأبيات من حيث جودة المعنى ، وقرب الخيال أو بعده . وجودة الموسيقى أو قبحها ونحو ذلك .

وننتقل بعد ذلك إلى معنى آخر:

يقول بشار:

عِيُّ الشريفِ كِشينُ منصبه والصدقأفضل ما حضرت به خذ من صديقك غير كمتعبه يردُ الحريص على متالفـــه

وقال آخر :

وقال آخر :

إنك إن كنت عالماً زادك العب وإنحا تفضل البهائم بالعل تجنب الجهل ما استطعت فإن

وقال آخر :

رأيتُ العزِّفي أدب وعلمٍ وما 'حسن الرجال لهم بزَيْنَ

وترى الوضيع يزينه أدبه ولربما ضر الفتى كنذبه المنافق كنذبه الفتى كنذبه المسواد يؤوده تتمبه والليث يبعث حتفه كنكبه

حتى يكون على مسا فاته حد با فاد من لدى القوم معروف إذا انتسبا كانوا رؤوسا فأمسى بعدهم ذنسبا نال العلاء به والجساه والنسسا

> > وفي جهل مذلتها الهوان إذا لم يُسعِدالحسنَ البيانُ

وقال آخر :

ية بعض ما 'يجننَى عليه من غـــــيره نسبت إليه

حسب الكذوب من البلب مَن إن سمعت بكذبـــة

وقال آخر :

أو عادةالسوء أو من قلةالأدب منكذبة المرء في جدّروفي لعبِ لا يكذب المرء إلا من مهانته لـَعَضُ جيفة ِ كلب ٍ خير رائحة

ثم ننتقل إلى معنى ثالث:

قال بعض الشعراء:

وللمكارم تصويب وتصعيد

قوم ٌ لحاء الممالي في وجوههم ُ

وقال البحتري :

يريك تألَّت للعروف فيسه

شعاع الشمس في السيف الصقيل

وقال الآخر:

على العيرْنين والحدُّ الأثييلِ

ووجه رق مـــاء الجود فيه

وقال آخر :

كا يزيد بهاء الحَيَو و بالحَيَفر ترقير أن الماء في الهندية البُشر

یزید' معروف بالبیر" منزلة" تری میاه الندی تجری بأنمـُله

وقال أوس :

كأن ريقتها بعد الكركى اغتبقت أو من معتبقة ورهاء نشوتهما

كأن على فيهــــا وما ذقت ُ طعمه وقال آخر :

قام بقلبي وقعد الذي يا صاحب القصر الذي واعطشا إلى قسم. إن 'قسم الناس فعسي

وقال آخر:

كأن المُدَّامِــة والزنجبيــ يعل به بَرْدُ أنيابهـــا

وقال العباس بن الحسن العلوي :

حور" تحـور إلى صبا وكأنمـــا برُضابهــن يصبغن تفاح الخــــدو

وهكذا ...

من ماء أدكسَنَ في الحانوت مشّاح ِ أو من أنابيب رمان ٍ وتفــــاح ِ

زجاجة خمر طاب منها 'مدامُها

ن بمــا فيها من اللــُقاح من ُعقــَار ِوروضةمنأقاح ِ

ظبئي نتقى عني الجلك أرق عيني ورقب م يج خسراً من بَرَهُ يك من بَرَهُ الله الم

ل وربح الخزامىوطعمالعسل إذا النجم ُ وسُط السهاءاستقل

> ك لأعــين منهن 'حور' جني الرحيق من الخمور د عاء رمان النــُـحور

وقد جرتهم هذه المقارنة إلى الإمعان في القول في السرقات الشعرية ، فزعموا أن الفضل في ذلك لأول قائل لهذا المعنى ، وأن من بعده سرقوا منه. ويعجبني في هذا الباب قول عبدالعزيز الجرجاني في الوساطة بين المتنبي وخصومه ، وملخصه وأن السرقة إنما تعد سرقة إذا اتحدت الألفاظ والمعاني ، أما إذا اتحدت المعاني فقط أو تقاربت ، فمن العسير أن نعدها سرقة ، لعدم استطاعتنا الجزم بأن هذا مسروق من ذاك ، فربما تواردت المعاني على الناس، ووقع الحافر على الحافر، خصوصاً وأنه ليس بالقليل صياغة المنى الواحد في أسلوب غير الأسلوب الآخر. وقد يزيد الآخر على الأول معنى من المعاني أو صوغه في ثوب جديد حتى كأنه معنى جديد . كما لا نستطيع أن نقول إن هذا معنى مبتكر ، فقد غاب عنسا شعر كثير قد يكون الشاعر وقع عليه فقلده ونحن لا نعرفه ؛ لأجسل ذلك لا نعرفه ؛ لأجسل ذلك لا نبالغ في عد هذا سرقة . و وساق على ذلك أمثلة كثيرة . وهو قول حتى ، يرد غلو" الناقدين في باب السرقة الشعرية .

وننتقل إلى ممنى آخر:

قال ابن المعتز :

يا رُبّ سرّ كنار الصخر كامنة أمَت الظهاره مني فأحياني المنت إظهاره مني فأحياني المنت منطقي فيه ببائحة حرماً ولا ضاق عنمانواه كتاني

وقال آخر :

أيها السائل دع سر" نفسي إنما نفسي لسري قبر وقال كثير:

كريم ُ يميتُ السرُّ حتى كأنه إذا استخبروه عن حديثك جاهلُ ا

وقال آخر :

وما السر" في صدري بميت بقبره لأني رأيت الميت ينتظر النشرا ولكنني أخفيه حتى كأنني بماكان منه لم أحط ساعة خبرا أخذه المتنبي فقال:

وسر مُكم في الحشا ميت إذا نشير السر لا ينشر

(٣٦) لابن الأثير في المثل السائر ملاحظات نقدية صحيحة ، أشبه ما تكون بما في كتب النقد الاوروبية ، مثال ذلك :

(١) فعنده ان الفصاحة تكون في الالفاظ ، والبلاغة في المعاني ، والكلام الفصيح هو الظاهر البين ، وأعني بالظاهر البين ان تكون ألفاط مفهومة لا يحتاج في فهمها الى استخراج من كتاب لغة ، وانما كانت بهذه الصفة لأنها مألوفة الاستعال ، دائرة في الكلام . وانما كانت كذلك لحسنها ، لأن أربابالنظم والنثر غربلوا اللغة ، وسيروا ألفاظها واختاروا الحسن من الالفاظ واستعملوه والنثر الحسن منها وهجروه ، فإن قيل : من أي وجه علم أرباب النظم والنثر الحسن من الالفاظ أو القبيح منها ، قلت أ : ان هذا من الامور المحسوسة ، فالالفاظ داخلة في حيز الاصوات ، فالذي يستلذه السمع منه وبميل اليه هو الحسن ، والذي يكرهه وينفر عنه هو القبيح . ألا ترى ان السمع يستلذبصوت المبلل من الطير ، وصوت الشرور ، ويميل اليها ؟ ويكره صوت الغراب ، ونهيق الحمار ، وينفر منها . . وكذلك الالفاظ ، فلفظة المزنة والديمة حسنة يستلذها السمع ، ولفظ البنماق متروك يستعملها الاجاهل بحقيقة الاستعمال ، ولا يستعملها الاجاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من ليس له لا يستعمل . ولا يستعملها الاجاهل بحقيقة الفصاحة ، أو من ليس له ذوق سلم .

(ب) إن أعجب شيء في ذلك ان تكونالالفاظ المفردة واضحة كلها ؛ فإذا

وقول أبي تمام :

وَ لَهَـنَتُ فَأَظُمْ كُلُّ شيء دونهــا ﴿ وَأَضَاء مَنهــاكُل شيء مُظَّلُمُ ۗ

ونحو ذلك .

(ج) يقول المبرد: ليس أحد في زماني إلا ويسألني عن مشكل من معاني القرآن أو معاني الحديث أو غير ذلك من مشكلات علم العربية ، فأنا إمام الناس في زماني هذا ، ومع ذلك إذا عرضت لي حاجة الى بعض إخواني وأردت أن كتب اليه شيئا في أمرها ، أحجم عن ذلك لآني أرتسب المعنى في نفسي ، ثم أحاول أن أصوغه بألفاظ مرضية فلا أستطيع ذلك . ولقد صدق في ذلك . ولقد ممن أجهال الذين هم من السوقة ارباب الحرك والصنائع ، وما منهم إلا من يقع له المعنى الشريف ، ويظهر من خاطره المعنى الدقيق ...

و أقول ، لأن البلاغة محتاجة الى حُسن استعداد ، وكثرة مران وتدريب ،
 ومن فقدهما أو أحدهما ، خلا منها .

(د) يجب على الناظم والناثر ان يتجنب ما يضيق به مجال الكلام من بعض الحروف كالثاء والذال والخاء والشين والصاد والطاء والظاء والغين فإن في الحروف الباقية مندوحة على استعال ما لا يحسن من هذه الاحرف وقديأتي الناظم بقصيدة على حرف من هذه الحروف فيأتي فيها بالبشع المكروه كا فعل أبو تمام في قصيدته الثائية التي مطلعها:

وقِف بالطلول الدارسات عِلاثـــا ، الخ

وكا فعل أبو الطيب في قصيدته الشينية التي مطلعها : « مبيتي من درمستق على فراش ، الخ

وكما فعل ابن هانىء في قصيدته الخائبة التي مطلعها :

و سركى وجناح الليل أقشتُم أفتخ ، الخ

(ه) إن الالفاظ تتبع الزمان ، فقد تكون الكلمة لطيفة في زمن لا عيب فيها . ثم يأتي زمن تعاب فيه ، لاستعالهـــا في معنى رديء ، كلفظ و الصَّر م والصَّر م ولذلك لم تـُعبُ على الشاعر المتبدّي كأبي صخر الهزلي في قوله :

قد كان ُصرُم في المات لنا فحملت ُ قبل الموت بالصَّرم

ولكنها عيبت على المتنبي المتحضر في قوله :

أَذُواقُ الغُواني حسنَــــه ما أَذَقتني وعف فجازاهُنُ عنــّـيَ بالصرم

(و) من الجموع ما يجسن استعالها ، ومنها ما يسوء. كجمع العين الناظرة، والعين من الناس . فإن العين الناظرة خير ما تجمع على عيون . وعين الناس تجمع على أعيان . وهذا يرجع فيه الى الاستحسان لا الوضع اللغوي . وقسد شذ أبو الطيب في قوله .

والقوم في أعبـانهم خزَرٌ والخيل فيأعناقهــا قَبَلُ ُ

فجمع العين الناظرة على أعيان ، والذوق يأبى ذلك ، ولا تجدداً من اللسان حلاوة وان كان جائزاً . وأعجب من ذلك أنك ترى وزنا واحداً من الألفاظ يحسن مفرده ، ولا يحسن جمعه ، وأحياناً يحسنان معاً . . . فمن النوع الألول عرقوب وعراقيب ؛ ومن النوع الثاني 'بهلول وبهاليل ، ومن النوع الثالث جهور وجماهير ، وعزجون وعراجين .

وهناك ألفاظ على وزن واحد يحسن بعضها ، ويقبح بعضها كالثلث والربع إلى العُشُر ، فالثلث والحنس والســــدس حسنة، والسبع والثمن والتسع والعشر ليست كذلك ، والجميم على وزن واحد . (ز) ثم انتقل الى الكلام على المعاني، فقال : ان المعاني على ضربين : أحدهما ما يبتدعه مؤلف الكلام من غير أن يقتدي فيه بمن سبقه ، وذلك مثـل وصف المتنبي للحمَّى ، وهو :

> فعَافَتُمُهَا وَبَاتُتُ فِي العظامِ كمدامعكها بأربعة سجام مراقبة المشوق المستهسمام

وزائرة كأن بها حياءً مِذُلتُ لِمَا المطارفوالحشاما كأنالصبح يطردها فتجرى تراقب وقتها من غير شوق

وهذا يقع للشاعر الفينة بعد الغينة ، وعددها عند كل شاعر ليس بالكثير . فقد قالوا : إن أبا تمام اخترع نحو عشرين معنى جديداً ؛ وابا الطيب خمســة . وكقول أبي نواس في الهجاء :

شرابُكُ في السَّرابِ إذا عطشتَ ﴿ وَخَبْرُكُ عَنْسُدُ مَنْقَطُمُ التَّرَابِ وما روِّحتنا لتذبُّ عنــًا ولكن خفيَّت كَغَنْزَيَةُ الدَّباب

و كقول أبي تمام في الشيب :

صُعُداً وهي تستثير الهموما

يستثير الهموم ما اكتن منه

وقول ابن الرومي :

ف_لل تستكثرن من الصّحاب

عدو ك من صديقك مستفاد إلى غير ذلك .

والنوع الثاني من المعانى ، هو الذي يحتذي فيه على مثـــال سابق ، ومنهاج مطروق . وهذا أكثر ما يستعمله أرباب هذه الصناعة ، فالمتأخر إنمــــا يصوغ المعنى القديم فيصوغه صياغة جديدة ، وذلك كالأبيات التي ذكرناها من قبل في وصف طول اللبل. (ح) وتعرّض أخيراً للسرقات ، شأنه في ذلك شأن من سبقه ، وقستمها ثلاثة أقسام : و نسخاً وسلخاً ومسخاً ، فالنسخ أخذ اللفظ والمعنى برمته من غير زيادة عليه ، والسلخ أخذ بعض المعنى ، والمسخ إحالة المعنى إلى ما دونه . وقد أطال في ذلك وعدد الأمثلة على الأقسام الثلاثة . فمن النوع الأول قول الفرزدق :

أتعدل أحساباً لِثناما حياتها بأحسابكم ، إني إلى الله راجع فقال جرير :

أتعدل أحساباً كراماً حياتـُها بأحسابكم ، إني إلى الله راجع ومن النوع الثاني قول بعض الشعراء :

لقد زادني حُبّاً لنفسي أنني بغيض الى كل امرى عير طائل فقال المتنبي:

واذا أثنك مذميّي من ناقص فهي الشهـــادة لي بأني كامل ومن النوع الثالث قول حسّان :

ما إن مدحت محمداً بمقالتي لكن مدحت مقالتي بمحمد فقال أبو تمام :

فلم أمدحك تفخيا بشعري ولكني مدحت بك المديحــا وهكذا أكثر من الأمثلة والشروح ... اه.

(٣٧) ومما يؤسف له أن كتبّاب الأدب العربي قصروا بحثهم ونماذجهم ونقدهم

على النوع المعروف (Bell Lettre) أو الأدب الجميل أو الأدب الصرف بوكان خيراً لهم أن يفهموا الأدب بالمعنى الواسع حتى يشمل الفلسفة وحتى يشمل مشل مقدمة ابن خلدون وحتى يشمل الأدب الصوفي ، أمثال شعر ابن الفسارض ، وحيكم ابن عطا الله ، فإن ذلك يزيد أنواع الأدب فلا يكون قاصراً على ما قلت معانيه و جملت ألفاظه . ومن ميزة هدذا الذي أقول إن هدذا النظر يستطيع أن يغذي الأدب العربي بالمعاني أكثر بما يغذيه الأدب الصرف .

وكان من عيوب طريقتهم واقتصارهم على الشعر المتعارف والنثر المسجوع وتعصبهم لهذا النظر أن كان الشعر الجاهلي كأنه وحي "يُوحى إذ لم يتذو قوا القصص كثيراً ، لأن الجاهليين لم يتذو قوه ، وخصوصاً القصص الذي ورد عن الأمم الأخرى كألف ليلة وليلة ، فإننا لم ندرك قيمتها إلا بعد أن رأينا المستشرقين يجدونها ، فأخذنا نقلدهم كأننا عباد تقليد فقط .

وما يؤسف له أيضا أن الأدب العربي يميل إلى التركيب أكثر ما يميل إلى التحليل، وخير الأدب ما و ُجد فيه العنصران معا :التحليل في موضعه والتركيب في موضعه. ومن أثر ذلك كثرة الأمثال في الأدب العربي وقلة الروايات. قائم لله نظر مركب والروايات نظر محلل ، ثم إنه يكثر في الأدب العربي الاستطراد وعدم حصر الذهن في الموضوع الواحد ، ولذلك كثيراً ما يجد الباحث الموضوع الذي يبحث عنه في غيب مظانه وكان الأليق الجددين أن يتحرروا من هذه العيوب. كذلك هم يميون إلى معان جزئية أكثر من المعاني الكلية ، وفاتهم العناية بوحدة القصيدة واكتفوا بالعناية بوحدة البيت ، لأن وحدة القصيدة تتطلب نظراً جزئياً . وهدذا المعروف في الأدب معروف أيضاً في الفقه ، فقلما نرى في باب من أبواب الفقه قواعد كلية كا فعل معروف أيضاً في الفقه ، فقلما نرى في باب من أبواب الفقه قواعد كلية كا فعل صاحب البدائع مثلا وإنما أكثر الكتب موضوعة على أحكام جزئية تستفاد منها المقاعدة الكلية مثل (من اشترى عبداً ... ومن باع عبداً ...) وربما كان

المسئول الأول عن هذا شعراء الجاهلية فقد بدأوا القصيدة بالبكاء على الأطلال ثم ثنوا بالرحلة إلى الممدوح وفي أثناء الرحلة عرجوا على وصف الناقـة ، وإن لم يفعلوا ذلك ظاهرا فعلوه باطناً، فبكوا الأطلال في أنفسهم ورحلوا في ضميرهم ثم قالوا ..

« دع ذا وعد القول في هرم»

وقد أجاد أدباء العرب في الإيجاز أكثر مها أجادوا في الإطناب وعدوا الإيجاز في البلاغة أقوى من الإطناب . مع أن الإيجاز يحسن في محل والإطناب يحسن في محل آخر . ولذلك تجدهم بر "زوا في الحكم وفي المراسلات وعد"وا بابياً كبيراً من أبواب الأدب التوقيعات وهي جمل مركزة تشير إلى الغرض المقصود ، وما يعبر عنه العربي في مثل يعبر عنه الأديب الفرنسي أو الإنجليزي في رواية تبلغ أكثر من مائتي صفحة .

(٣٨) من غلبة عنصر النقليد في الأدب العربي أنا نرى أدب كل أمة عربية يشبه أدب الأمة الآخرى مع اختلاف التاريخ والحوادث التي تقع فيها عادب الأندلس يشبه أدب مصر في موضوعاته وأساليبه وهما يشبهان أدب العراق ؛ حتى ليعسر على القارىء أن يدرك الشخصية الممتازة لكل قطر مصرية كانت أو أندلسية أو بغدادية ؛ حتى الأخطاء التي وقع فيها بعضهم وقع فيها الآخرون كبدء المديح بالغزل والتقيد بالوزن المعروف، والمحاسن التي كانت لأدب قطر ظلت محاسن لآداب الأقطار الأخرى كالانتقال سريعاً من وصف لحادثة إلى حكمة عامة. وأظن أن لو كانت هذه الآداب لرقعة أخرى في العالم يسكنها أمم متعددون لكان الاختلاف بينهم أوضح . وربما كان السبب في ذلك خضوعهم لدين واحد يوحي بتقليدهم في أساليبهم ومعانيهم .

خصوصاً وأن المعجزة الكبرى للمسلمين القرآن العربي . وربما كان اتخــــــاذً

الأدباء القرآن مثلهم الأعلى سبباً في محافظتهم على اللغة الفصحى والتقارب بين أدباء كل قطر في أسلوبه ومعانيه .

(٣٩) يعتقد بعض الباحثين أن من أسباب انحطاط المسلمين وخاصة العرب الأدب العربي نفسه ، وتعليلهم لذلك أن أكثره قيل في المديح والملق والغرام ، وعلى حد تعبير بعضهم أكثره أدب معدة لا أدب قوة . ولو نظرنا إلى الأنواع الأخرى لكانت كذلك أو أقرب إليها ، فانقامات للبديع أو للحريري أو لغيرهما إنما هي مبنية على الكدية ، والكدية استجداء ، وهي من أحط أنواع الخليق بل هي أحط من المديح . ثم إن الأدب العربي من نوع الأدب المكشوف الذي لا يتحرج من ذكر العورات بأسائها ، وحتى كان 'يسمح بمثل هذا الفحش في مجالس الخلفاء والأمراء من غير تحرز ولا إيماء . ومعجم كقاموس الفير وزابادي مهوء بألفاظ الفحش حتى لا تكاد تخلو صفحة منها . هذا إلى مجون سخيف محمون الحجاج وابن سكرة ، فإذا طبعت هذه الأشياء كلها في عقل الناشىء أتلفت ملكاته وحركت شهواته .

هذا قولهم ولكن هل هو صحيح ؟

فبعض شعر المديح قوي جميل يبعث في النفس أخلاقاً قوية كما أن باب الأدب في العربية عظيم وواسع سعة لا حد لها ، وكذلك باب الحكم ، فالحكم الصحيحة يجب أن ينظر فيها إلى هذا وذاك والعيب عيب من اختار لا عيب من قال . وكم رأينا من رجال كمصعب بن الزبير وهشام ابن عبد الملك وأبي جعفر المنصور قاموا بأعمال عظيمة لذكرهم أبياتاً عظيمة دفعتهم إلى تقديم نفوسهم خوفاً من العار أو إباء من الذل أو نحو ذلك .

وعابوه أيضاً مأنه أميل إلى الحيال منه إلى العقل وخصوصاً في الشعر ،فليس فيه شمر فلسفي عميق إلا قليلا ، وفاتهم أن أشعار أبي العلاء المعري وابنالشبل البغداديوابنسينا وغيرهم مملوءة بالفلسفة والحكمة. وربماجاءهم هذا الظن منأن الأدب العربي لما عرضوا نماذجه استبعدوا منها كتب العقل كمقدمة ابن خلدون وكتب الحكمة ككليلة وكتب الحكمة ككليلة وكتب الحكمة ككليلة ودمنة وكتب التاريخ كالطبري والفخري مع أنها في صميم الأدب وكانت خليقة أن تظهره بمظهر الغنى .

وعابوه أيضاً بأنه وإن التفت من قديم إلى الطبيعة فقد عني بالصورالبهلوانية ولكنه لم يتغن بحبها. والشاعر الحق في الطبيعة هو من سلك إحدى الطريقتين : إما أن يذوب فيها حتى يفنى وإما أن يتشربها حتى يستوعبها ؟ ولم يفعل الشاعر العربي شيئاً من ذلك بل أخذ يلمب بصورها كا يلعب الحاوي بالمناظر والصور . وهذا حق ؟ فبعض الشعر الأوروبي سلك هاذا المسلك أو الآخر فكان رائعاً حقاً وإن حدث ذلك في العصور الأخيرة بعد أن كان الشاعر الأوروبي لا يأبه له .

وعابوه أيضاً بأنه يكاد يقتصر على نوع واحد من أنواع الشعر ، وهو الشعر الغنائي وليس فيه شعر ملاحم ولا شعر تمثيلي إلا في القليل النادر . وربما دعا إلى ذلك التزامهم البحر والقافية فإن طبيعة الملاحم والشعر التمثيلي تتطلب طول النفس وطول النفس يتطلب تغير البحور والقوافي ، ولكن في الأدب العربي شيء من الملاحم كا في ملحمة أبي زيد الهلالي وإن كان بعضها نثراً وبعضها شعراً ؛ وفي الشعر العربي بعض القصص التمثيلية كبعض شعر عمر بن أبي ربيعة ، ولكن الحق أن ذلك قليل وليس بكثير كثرته في الشعر الأوروبي . وهذا أيضاً حق . ولكن ينبغي أن نقسح صدرنا للخلافات بين الآداب من هذا النوع . فليس بضروري أن تتبع الأمم منهجا واحداً فتقسم نفسها إلى هذه الأيواب الثلاثة من الشعر ، وإن كان أساس الأدب كله واحداً . كالمأكول والمشروب ، فأساسه كله حاسة الذوق وما يؤكل وما يشرب ؛ ولكن أمة قد والمشروب ، فأساسه كله حاسة الذوق وما يؤكل وما يشرب ؛ ولكن أمة قد تفضل البطاطس على كل أنواع المأكولات ، وغيرها يفضل صنفا آخر ، سواء في

ذلك الأفراد ولأامم . ثم هذا لا يطعن في أن أساس كل تقدير يرجع إلى حاسة الذوق وانفعالها مع المأكول والمشروب ، فهذه الآداب العربية مالت بطبيعة بيئتها إلى الأدب المكشوف ، والآداب الأوروبية مالت بطبيعة بيئتها إلى الأدب المستور .

والآداب الغربية إن تفوقت على الآداب العربية في الملاحم والقصص التمثيلية فإن الأدب العربي يتفوق في الحكم والأمثال والشعر الغنائي ولكل وجهة هو مو لليها . ورحابة الصدر تسمح بكل هذه الفروق كها تسمح للأسرة الواحدة أن يكون فيها مذكر ومؤنث وحليم وغضوب ، ولا يخرجها كل ذلك عن أنها أسرة واحدة .

وعابوه أيضاً بأنه يكاد يكون على نغمة واحدة من عهد الأدب الجاهلي إلى اليوم. فالموضوعات هي الموضوعات والأوزان هي الأوزان والأساليب هي الأساليب ومع اختلاف البيئات في بغداد ومصر والشام والأندلس ظلت كل الآداب ذات منهج واحد. وعلى المكس من ذلك الأدب الأوروبي. فيجه مؤرخها مجال القول ذا سعة في نوع من الأدب وجد بعد أن لم يكن ونوع من البحور وجهد بعد أن لم يكن وأدب البحور وجهد بعد أن الم يكن وأدب مطبوع بالطابع الإنجليزي وأدب مطبوع بالطابع الإنجليزي وأدب مطبوع بالطابع الأدب المدني والأدب المعري والأدب الأندلسي يشبهان أدب بغداد وأدب القرن الرابع أو الخامس من غير كبير وأدب القرن التاسع عشر يشبه أدب القرن الرابع أو الخامس من غير كبير تغيير.

وهذا اعتراض وجيه سببه ما عرف عن الشرق من جمود وخمـــود عقليين وقلة ابتكار وحب تقليد . فإن وجد بين الشرقيين مبتكر كابن خلدوت فذلك نادر .

وهذا العبيب ليس مقصوراً على الأدب . فهذا هو الشأن في الفقه والنحو وكل

العلوم. فمتى تحرر من ناحية سرى التحرر إلى النواحي الآخرى ، والمأمول في في الأدب أن يكون أسبق إلى التحرر لأن التجارب علمتنا أن الأدب إرهاص العلم والفلسفة ، ولأن من عناصر الأدب الأربعة عنصر الحيال وليس الابتكار أول أمرة إلا خيالاً يتحقق فيا بعد. والله يوفق.

(٠٤) يرورن أن الحريري لما اخترع القامات شك في أنه واضعها وطلب إليه أن يضع مثلها عن موضوعات عينت له فلم يستطع . وهذا صحيح ، فبعض الكتاب يحسن أن يكتب فيا يختار ، ولا يحسن أن يكتب فيا بختار له . وبعض الكتاب يحسن أن يكتب فيا يختار وما وبعض الكتاب يحسن أن بكتب فيا يختار وما يختار له على السواء . وهذا أقدر ، وهو تابع لاختلاف الاستعدادات والملكات . فالنوع الأول قدير في ناحية معينة لا يحسن غيرها ، ولذلك لا بكتب إلا فيا فالنوع الأول قدير في ناحية معينة لا يحسن غيرها ، ولذلك لا بكتب إلا فيا يحسن : والبعض بحار بين الموضوعات ليكتب في هذا أم في ذاك ويتردد كثيراً في ماذا يكتب مع سعة قدرته . فإذا حد له موضوع رحمه ذلك من تردده فكتب وأجاد . وبعضهم قدير على أي موضوع وليس عنده تردد . فهو يجيد فكتب وأجاد . وبعضهم قدير على أي موضوع وليس عنده تردد . فهو يجيد لكتابة فيا يريد ، وما يراد منه . وهذا ينطبق على أدبائنا في العصر الحاضر ، فمنهم من يحسن القصة ولا يحسن القال ، ومنهم من يحسن الشعر ولا يحسن النثر والعكس وهكذا .

وكذلك الشأن في الملكات الأخرى ، فمن الأدباء مسن لا يحسن الحديث ولكنه بحسن الكتابة ، كالذي حكي عن البحتري أنه لم يكن يجيد الإلقاء ، ويرجو آخر في أن يلقي له شعره . وكذلك كان في عصرنا المرحوم شوقي بك ، محسن الشعر أكثر بما يحسنه حافظ إبراهيم ، ولكن حافظ إبراهيم كان يحسن الحديث أكثر من شوقي ، وكان مجلسه ظريفاً يثير الضحك إلى أقصى حد ، وربما كان نصف الإعجاب بشعره مرجعه إلى حسن إلقائه ، فترى من تحس بإظلامه في الحديث إذا تحد ، وإشراقه في الكتابة أو الشعر إذا كتب أو شعر ،

وقد اشترطنا فيما مضى للقصاص أن تكون عنده ملكة القصّ وهي ضرورية في القصص ، حتى إن هذه الملكة تمادل جودة القصة نفسها ، فقد يقصّ قاصُ قصّة فتجعلك من حسن قبصّة وحركات وجهه وغرابة شكله تضحك مبلء شدقيك ، ويقص آخر قصة وليس لديه هذه الملكة وربما كانت القصة أجود من سابقتها ، ولكنه يقرفنك بقصّها . والله يرزق من يشاء ما يشاء . . .

(٤١) نلاحظ أن العرب من أول أمرهم -- والحق يقال - لم يتفننوا في أدبهم التفان الواجب عليهم سواء من ناحية الكية أو من ناحية الكيفية ، وربما كان هذا أول مظهر لذلك الأدب بعد الإسلام ، فقد كان الأدب الجاهلي غنيا واسعاً في ألفاظه وتراكيبه وموضوعاته ، فلما جاء الإسلام لم نجد من السطور في الأدب ما كنا ننتظر ، فالموضوعات هي الموضوعات من هجاء ومديح وغز ل وفخر ونحو ذلك . والأساليب هي نفس الأساليب، بل نحن كنا ننتظر أن الفتوحات الإسلامية العظيمة وما رآه العرب في البلاد المفتوحة من أشياء لم يروها من قبل كالنيل في مصر ، ودجلة والفرات في المراق، والمناظر الجديدة في خراسات وما وراء النهر أن تطلق ألسنتهم بالقول كا أطلقت الجاهليين في الصحارى ونباتها وحيوانها ، فأين الغدير من النيل أو من دجلة والفرات ؟ وأين غدان من الأهرام ؟ وأين وأين الى آخر ما لا عداد له ، ولكنه التقليد أب خدائة من الأهرام ؟ وأين وأين الى آخر ما لا عداد له ، ولكنه التقليد أب ألسنتهم . وربما التمسنا عذراً الفاتحين لانشغالهم بالمسائل الحربية والسياسية وهوهشة الفتح ونحو ذلك ، فها بال غير المحاربين ممن سكنوا هذه الأقاليم .

واستمر الحال على هـذا المنوال طوال تاريخ الأدب العربي ، فالحروب الصليبية مثلاً لم تنل من القول حقها بل إن الشعراء الأوروبيين قالوا في الحروب الصليبية أكثر مها قـال الصليبيون المسلمون ، والذي قالوه لا يكفي لاشباع النفس.

ثم كان تحت نظرهم الأدب الهندي والصيني والفارسي واليوناني والروماني َ

وقد اطلعوا على هذه الآداب كلما وفيهـــا من غير شك فنون من القول لا عهد العرب بها كالأقاصيص الفارسية والتمثيلات اليونانية والخرافات الهندية ونحو ذلك ، فليم لم يأخذوها ويحتذوها ، بل وقفوا عنـــد الأدب الجاهلي وحده محتذونه .

هذا موضع من الغرابة بدل على قــــلة الابتكار في الأدب العربي وظلموا يعرضون عن ألف ليلة وليلة لا يستوحونها حتى استوحاها الأوروبيون . وهــذا مما جعل مؤرخ الأدب العربي لا يستطيـع أن يفرق بين أدب عصر وأدب عصر آخر إلا منظار معظمً .

والأوزان هي الأوزان من عهد أن خلق الجاهليون الستة عشر وزناً الى اليوم مع أن الاوزان ترتبط تمام الارتباط بالأذن الموسيقية ، والأذن الموسيقية التحسنت في عصرها التي كانت تستحسن بعض الأغاني والأوزان الموسيقية استحسنت في عصرها الحديث أغاني أخرى حتى ربما اقتبستها من الاوزان الاوربية .

بل نرى أن البيئات تختلف كما بين العراق والاندلس فيحذو الأندلسيون في أدبهم حذو الأدب العراقي ولا يزيدون فيه إلا أشياء طفيفة .

والموضوعات هي الموضوعات والشكل هو الشكل ؛ ويؤلف أبو علي القالي وابن عبد ربه فينقلان لنا في كتبهما الادب الشرقي .

هذا شيء يستوقف النظر و يحار المتفلسف في تعليل ذلك وما رموا به من العقم، حتى الحمدثون الذين تعلموا اللغات الاوربية غيروا تقليداً بتقليد لا تقليداً باجتهاد، فبدل أن كان الاولون يقلدون العصر الجاهلي أصبح هؤلاء يقلدون الادب الاوربي تقليداً تاماً ، فهـــل يأتي عليهم زمن يتغلب عليهم الوعي الأدبي فيخلقون ويبتكرون ويستلهمون بيئاتهم ويستوحون نفوسهم ويجوزون كل الفنون الادبية في الأمم المختلفة ثم يخلقون ما يناسب أنفسهم ؟

ذلك هو المأمول لأنه بتفق وطسمة الاشباء .

إن هذا الشأن الذي اعتراهم في الادب هو الشأن الذي اعتراهم في الفقه والعلم والفلم والفلم والفلم والفلم والفلم أيضاً والفلمة ، فلم يقفل باب الاجتهاد في الفقه وحده ، ولعلَّه قبل ذلك أقفل أيضاً باب الأدب والبلوى تعمّ ، فإذا انكشفت هذه الغمة وفتحت أبواب الاجتهاد في علم أو فقه رأيت الابواب الاخرى قد فتحت بإذن الله .

(٤٢) من أحسن ما قال المرزوقي في مقدمته على شرح ديوان الحاسة :

وعيار اللفظ الطبع والرواية والاستمال . كما سَلِم بما يهجّنه عند العرض عليها ؛ فهو المختار المستقم . وهذا في مفرداته وجماله مراعى ، لأن اللفظة قد تستكرم بانفرادها ؛ فإذا ضامّها ما لا يوافقها عادت الجلة هجينة .

وعيار المعنى أن يُمرض على العقـل الصحيح والفهم الثاقب . فإذا انعطف عليه جَنْبُتَا القبول والاصطفاء ، مستأنساً بقرائنه ، خرج وافياً . وإلا انتقص بمقدار "شو"به ووحشته .

وعيار الإصابة في الوصف ، الذكاء وحسن التمييز . فيا وجداه صادقاً فذاك سياء الإصابة فيه . ويروى عن عمر رضي الله عنه أنه قال في زهير وكان لايمدح الرجل إلا بما يكون للرجال ، فاذا أضيف الى ذلك المقاربة في التشبيه والتحام أجزاء النظم والتثامها ، ومناسبة المستعار منه للمستعار له ، ومشاكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائها للقافية . حتى لا تكون منافرة بينهما . فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر » .

(٤٣) مما يدل على اتصال الشعر بالغناء قول حسان:

تَغَنَ فِي كُلُ شَعْرُ أَنْتُ قَائِلُهُ إِنْ الْفَنَاءُ لَهُذَا الشَّعْرُ مَضَارُ عَنِي بِذَلِكُ أَنْ الْفَنَاءُ وَسِيلَةً لتحسين الشَّعْرُ وَاجْتَبَارُهُ . فَإِذَا أَرْدَتُ أَنْ تَتَحَنَّ

شعراً أجيِّد هو أم رديء فغنه، فها لان للغناء ووقسَّع توقيعاً حسناً فشمر حــن، وإلا فرديء .

وكان حافظ ابراهيم رحمه الله يتغنى بشعره. فاذا غنَّاه عرف إن كانت اللفظة قلقة أو وضعت موضعها . كما عرف إن كانت اللفظة جسَّدة أو غيرها خبر منها .

ويروون أن النابغة أقوى مرة فخاف الحاضرون منه إن هم نبهوه على الاقواء. الاقواء ، فاستدعوا جارية تننيأبياته ليعرف من غنائها أنه وقع في عيب الإقواء. فالغناء ميعار الشعر ومحكتُه ليعرف منه جيّده من رديتُه .

(٤٤) يقول قوم أن المسئول الاول عن تدهور أخلاق العرب تدهور الشعر العربي ، فهو أدب معدة لا أدب روح . اكثره في مديح على إعطاء أو إرضاء عاطفة بانغاس في اللذائذ ، وأدب المقامات نفسها أدب استجداء . لنيل شيء قليل من المال. أما أدب السمو والدعوة الى البطولة والاعجاب بها والتغني بالنبل والشجاعة ، فقليل نادر . مع العلم بأن للشعر تأثيراً كبيراً في الاشخاص . فقد رووا لنا أن عبد الملك أراد مرة أن يستمتع بنسائه الجيلات فاستحضر بيتاً من الشعر ، فنفر عنهن وخرج الى الحرب . وكذلك فعل مصعب ابن الزبير وأبو جعفر المنصور .

وهو قول مبالغ فيه ، فهذه الأبيات التي تمثلها هؤلاء ودفعتهم الى الشجاعة لا تزال باقية . وقد أضيف عليها أمثلة كثيرة من شعر المتنبي وأبي فراس وغيرهما من الشعراء. نعم، إن كثيراً من الشعر العربي ، مع الأسف ، قيل في مديح أو هجاء أو في تلذذ بالخر والنساء ، مما أضعف هم الناشئين ، ولكن ؛ ليس ذلك كل الشعر العربي . وربما عالج الشعراء المحد ثور هذا العيب بإفاضتهم في القول بسامي المعاني ، والتعدح بنبيل الصفات .

وقد سممنا في هذه الايام العصيبة أحاديث في الإذاعة وأغاني وطنية تشهد بهذا التطور العجيب . وكل هذا وذاك يدل على ما للأدب من ظل على الحياة الاجتاعية .

(٤٥) يعجبني قول التبريزي في شرحه لقصيــدة تأبيُّط شرًّا المشهورة التي مطلعها :

إن بالشعب الذي دون سَلع ِ لقتيلًا دمه ما يطـَلُّ

عند قوله :

جَلُّ حتى دَنَّ فيه الأَجِلُّ الخِ

أنه رجّح أن القصيدة ليست لتأبط شراً ، لأن قوله جلّ حتى دق فيسه الأجلّ ، لا يمكن أن يصدر من أعرابي بدوي كتأبيط شراً . ووجه الإعجاب بهذا النقد أنه نقد من القليل النادر الذي يؤمن بأن الادب ظل للبيئة . فاذا كانت البيئة بسيطة ساذجة لم يصدر من أصحابها إلا البسيط الساذج ، واذا كانت معقدة لم يصدر من أصحابها إلا المعقد المركتب . فالبدوي الأعرابي لا يستطيع أن يقع على معنى جل حتى دق فيسه الأجل ، لانه معنى دقيق لا يمكن أن يصدر عن البدو .

ومما يمجبني أيضا في هذه القصيدة نقد آخر بأن هـذا لا يمكن أن يكون لتأبط شراً وكان سلما التي وردت في شعره من نواحي المدينة و وتأبط شراً من نواحي هذيل . وأين مسكن هذيل من سلع ؟ فهو نقد من نوع آخر وهو مبني على معرفة مواقع البلدان . وكما يعجبني كثير من نشقود ابن خلسكان وان كانت من الناحية التاريخية لا الأدبية و فانه كثيراً ما يكذّب الحادثة لأن تاريخها لا يوافق تاريخ من حدكيت عنه و أو لأن الحادثة روات اجتماع جماعة لا يمكن في عرف التاريخ ان مجتمعوا معا وهذا كثير فيه و فضيلة من فضائله . أما ابن خلدون فله نقد بديع من نوع آخر وهو أن الحوادث ليست من طبيعة الاشباء ويسرة كانذلك للاشياء طبيعة تقتضي السير في طريق خاص . فاذا انحرفت يمنة ويسرة كانذلك على خلاف طبيعتها فدل المخرفة على أنها لم تحدث و الما اختيقها بعض المؤرخين لا اعتماداً على الحقيقة والتاريخ و لكن خلقها خيالها .

وكل هذه نقود جيدة ، سواء في الادب أو الجغرافيا أو التاريخ . وهذا يفتح نظرنا لنقد قيتم حين نريد ان نمتحنصدق ما حكي عن النص ، وما نسب الى شاعر أو ناثر . فان تحقيق التاريخ وتحقيق الوقائع يدلنا على ان النص لفلان أو ليس له . وربما كان أول من التفت الى هذا ابن سلام في كتاب طبقات الشعراء ، فكثيراً ما يتبين له من دراسة بيئة الشاعر وحالته ان القصيدة المنسوبة اليه من وضع الوضاع .

(٤٦) ينسب الجاحظ لبيشر بن المعتمر صحيفة في البلاغة والنقد تعد في نظرنا من أقوم ما كتب فيها . وربحا كان كل ما كتب المسلمون في النقد والبلاغة مؤسساً عليها . وبشر بن المعتمر هذا كان معتزلياً ، فاذا قلنا انه بفضل بشر هذا المعتزلي وفضل الجاحظ المعتزلي أيضاً تأسست البلاغة والنقيد لم نبعد عن الصواب . وقد كان بشر هذا نخاساً يعرض الإماء والعبيد ، ويتخيرهم ويعلم مقدار كل منهم . فلعل هذا مكنه من إملاء هذه الصحيفة وهي : دخد من نفسك ساعة نشاطك وفراغ بالك وإجابتها إياك ، فان قليل تلك الساعة أكرم جوهراً ، وأشرف حسباً ، وأحسن في الاسماع ، وأحلى في الصدور ، واسلم من فاحش الخطأ ، وأجلب لكل عين وغرة من لفظ شريف ، ومعنى بديدع .

واعلم أن ذلك أجدى عليك بمسا يعطيك يومك الأطول بالكد والمطاولة والمجاهدة ، وبالتكلف والمعاودة . ومهما أخطأك لم يخطئك أن يكون مقبولاً قصداً ، وخفيفاً على اللسان سهلا ، وكما خرج من ينبوعه ، ونجام من معدنه . وإياك والتوعر ، فإن التوعر يسلمك الى التعقيد . والتعقيد هو الذي يستهلك معانيك ، ويشين الفاظك . ومن أراد معنى كريماً فليلتمس له لفظاً كريماً ، فإن حق المعنى الشريف اللفظ الشريف . ومن حقهما ان تصونهما عما يفسدهما ويهجنهما ، وعما تعود من أجله ان تكون أسوأ حالاً منك ، قبل ان تلتمس إظهارهما ، وتوقهن نفسك بملابستهما ، وقضاء حقهما . فكن في ثلاث منازل ، فإن أولى الثلاث أن يكون لفظك رشيقاً عذبا ، وفخماً سهلا ، ويكون معناك فإن أولى الثلاث أن يكون لفظك رشيقاً عذبا ، وفخماً سهلا ، ويكون معناك

ظاهراً مكشوفاً ، وقريباً معروفاً ، إما عند الخاصة ان كنت للخاصة قصدت ؛ وإما عند العامة ان كنت للعامة أردت . والمعنى ليس يشرف بأن يكون من معاني الخاصة ، وكذلك ليس يتضح بأن يكور ن معاني العامة . وإنما مدار الشرف على الصواب وإحراز المنفعة مع موافقة الحال، وما يجب لكل مقام من المقال . وكذلك اللفظ العامي والخاصي . فإن أمكنك أن تبلغ من بيان لسأنك وبلاغة قامك ، ولطف مداخلك ، واقتدارك على نفسك ، إلى أن تفهم العامـــة معاني الخاصة ، وتكسوها الألفاظ الواسطة التي لا تلطف عن الدهماء ، ولا تجفو عن الأكفاء ؟ فأنت البليغ التام . فإن كانت المنزلة الاولى لا تواتيك ولا تعتريك؟ ولا تسمح لك عند أول نظرك وفي أول تكلفك ، وتجد اللفظة لم تقع موقعهـــا ، ولم تصل إلى قرارها ، وإلى حقها من الأماكن المقسومة لها ، والقافية لم تحل في مركزها ٬ وفي نصابها ٬ ولم تنصل بشكلها ٬ وكانت قلقة في مكانها ٬ نافرة من موضعها ، فلا تكرهما على اغتصاب الأماكن والنزول فيغير أوطانها . فإنكَإذَا لم تتعاط َ قر ُض الشعر الموزون ولم تتكلف اختيار الكلام المنثور . لم يَعبُكُ بترك ذلك أحـــد ؟ فإن أنت تكلفتهما ولم تكن حاذقاً مطبوعاً ، ولا محكِّماً لسانك ، بصيراً بما عليك وما لك ، عابك من أنت أقلَّ عيباً منه ، ورأى مَن هو دونك أنه فوقك . فإن ابتُلبت بأن تتكلف القول ، وتتعاطى الصنعة ، ولم تسمح لك الطبّاع في أول وهلة ، وتعاصى عليك بعد إجالة الفكرة ، فلا تعجل ولا تضحر ؟ ودعه بناض بومك وسواد لبلك . وعاوده عنهد نشاطك وفراغ الصناعة على عرق ، فإن تمنيُّع عليك بعد ذلك من غير حادث عرض ، أو من غير والشيء لا يحن ً إلا إلى مشاكله . وإن كانت المشاكلة قد تكون في طبقات ، لأن النفوس لا تجود بمكنونها مع الرغبة ، ولا تسمح بمخزونها مع الرهبة . كا تجودمع الشهوة والمحبة . فهذا هذا . وينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني ٬ ويوازب

بينها وبين أقدار المستمعين ، وبين أقدار الحالات ، فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاما ، ولكل حالة من ذلك مقاما . حتى يقسم أقدار الكلام على أقدار المعاني ويقسم على أقدار المقامات . وأقدار المستمعين على أقدار تلك الحالات . فإن كان الخطيب متكلما ، تجنب ألفاظ المتكلمين . كيا أنه إن عبر عن شيء من صناعة الكلام، واصفا أو بجيبا أو سائلا ، كان أولى الألفاظ به ألفاظ المتكلمين . إذا كانوا لتلك العبارات أفهم ، وإلى تلك الألفاظ أميل ، وإليها أحن ، وبها أشرف . ولأن كبار المتكلمين ورؤساء النيظيارين كانوا فوق أكثر الخطباء ، وهم تخيروا تلك الألفاظ لتلك المعاني ، وهم اشتقوا لها من كلام العرب تلك الأسماء . وهم اصطلحوا على تسمية ما لم يكن له في لغة العرب اسم ، وصاروا في ذلك خلفاً لكل سلف ، وقدوة لكل تابع ، .

فأنت إن تأملت هذه الصحيفة وتأملت الكتب التي ألــِّفت بعدها في البلاغة كالصناعتين لأبي الهلال العسكري وكتب عبد القادر الجرجاني وأمثالها ، وجدتها تقريباً ليست إلا شرحاً لهذه الصحيفة أو تعليقاً عليها والله أعلم .

(١٤٧) يقسم النقاد العرب الأدباء وخصوصاً الشعراء إلى مطبوعين ومصنوعين فيقولون: شاعر مطبوع ، وشاعر ليس بمطبوع ، ويعنون بالشاعر المطبوع من جاءه الشعر على الفطرة والطبيعة من غير تكلف ولا تصنع ، وبغيره من تعمّل الشعر تعمّلا ، وتكلفه تكلفاً . ويمثلون للشعر المطبوع بامرى القيس ، وبشار . ويمثلون لغير المطبوع بأبي تمام . والتصنع لا يمنع أن يأتي الشعر أولاً على السليقة ثم يأخذ الشاعر في تجميله ، وهو تقسيم صحيح ظاهر . وهو ينطبق على الفن كله من شعر ونثر وموسيقى وتصوير ، فهناك بعض الفنانين لديهم ملكة فطرية تنمو بالتمرين لا يعرفون كيف أنت ، ولا كيف تعالج الفن . ولو سألت الشاعر منهم مثلاً كيف يشعر لما عرف أن يجيبك . غاية الأمر إنه يحس إحساساً غامضاً مخاجته إلى الشعر ، ثم يتدفق منه الشعر .

وكان الشعراء الأولون لسذاجتهم وغموض هذا الممنى عندهم يسمون هــــذا

المعنى و شيطانا و فيزعم كل شاعر أن له شيطانا عده بالشعر . وإذا لم يأته الشعر لسبب من الأسباب قال : إن الشيطان لا يواتيني والحق أن الشعراء المطبوعين عنده ملكة غامضة لا يواحون إلا اذا طاوعوها و وشعروا و كالذي حكي عن شاب ألماني عرض ديوان شعره على استاذ ألماني أيضاً ورجاه أن يقرأه ويقول له : إن كان سيكون منه شاعر جيد أو لا و فرده إليسه الأستاذ من غير أن يقرأه وقال له : وإن كنت تستطبع أن لا تشعر وتستطيع أن تهدأ إذا شت و كن منك شاعر . وإن كنت لا تستطبع أن تسكت ولا تهدأ ورتك حق يكن منك شاعر . وإن كنت لا تستطبع أن تسكت ولا تهدأ ورتك حق الماطفة لا يستريح حق يخرجها في شعره . غاية الأمر أن هذا لا يمنعه من إحلال لفظ على أن الشاعر المطبوع مشبوب لفظ على أن الشاعر الملكة إلهاما أو لقانة أو اسما من هذه الأسماء تولد مع الناشء حق يبلغ السن المناسب في السبح في الساء أو يعمل خياله إعمالاً شاقا حتى يتأتى له ما يريد فليس بذي فيكون منه شاعر وبعبارة أخرى ليس بذي إلهام . وهذا الإلهام غير العقل . فالعقل شرطان و وبعبارة أخرى ليس بذي إلهام . وهذا الإلهام غير العقل . فالعقل . عتاج الى مقدمات على شروط خاصة تنتج منها النتائج ، ولهذا قال البحتري :

كلفتمونا حـــدود منطقكم والشعريغني عن صدقِـه ِ كذبهُ

أما هذا الإلهام فلا منطق له ولا مقدمات ولا نتائج له . إنما هو وحي بوحي . استعد له بعض الأشخاص بالفطرة . ولا يمكننا في دقة أن نحكم من أين أتى هذا الإلهام وهل هذا الشخص ملهم أو لا ابتداء ، كا لا يمكننا الحمكم بأن هذا المعنية لم كان أو لم كانت صوتها حسناً من بين الملايين المخاوقة كخلقتها وفي بيئتها ومثل ظروفها ؟ والشعراء المطبوعون يختلفون في مقددار جودة طبعهم ، كما يختلف الشعراء المصنوعون في اختلاف صنعتهم .

وهذا نظر خاطى، ؛ ربما بنوه على أن الشعراء يمدحون فيغالون في المسديح ؛ أو يكذبون فيغالون في المكذب ؛ فنرى مثلا ان الشاعر إذا أعطي شيئاً ولوقليلا جعل الممدوح غيثاً ، وإذا منع عنه العطاء لسبب من الاسباب جعله جدبا أو نحو ذلك ، وقد يكون غير الممدوح أكبر قيمة في الواقع من الممدوح . ولذلك نرى أن الشعر لا يقاس كما يقولون بمقدار كذبه ، وليس بصحيح أيضاً ما يقولون وإن أعذب الشعر أكذبه ، فعذوبة الصدق في كل فن خير من عذوبة الكذب ...

* * *

الجنخالتأين

نارنج النفد عندالإفرنج والعرب



البَائِكِ التَّالِيْنُ

ناريج النق عندالافريخ

سنقتصر في تاريخ النقد الأوروبي على العصور الوسطى والعصور الحديثة لأنها اكثر اتصالاً بأدبنا وأَمَسَ بحياتنا .

الفصئ لالستتابع

عَوامل الخلال الكاكرسيكير الحديثة

يتناول هذا المجلد تاريخ النقد (١) في مائة من السنين هي القرن التاسع عشر. إلا أننا كثيراً ما سنرجع إلى القرن الثامن عشر وإلى ما قبل أحياناً لكي نتتبع العوامل المختلفة التي أثرت في تطور النقد الأوروبي ، ونعرف أصولها الأولى ، وخطوات تدرجها ، حتى اصطبغ النقد في القرن التاسع عشر بهذه الصبغة التي سنتعرف كنهها .

وخير تسمية للنقد في خلال هذا القرن أن نسميه بالنقد الحديث . ولن نجد تسمية أخرى توازيها في صدق الدلالة . قد يميل البعض إلى أن يسموه بالنقيد الرومانتيكي . ولكن لهذا الاسم عيبان . أحدهما الإبهام . والثاني ما قد يستثيره من اعتراض بعض المدارس النقدية . وليس لأية تسمية أخرى : كالنقد الجالي ، أو النقد العلمي ، أو النقد التقريري حق المقارنة بهذه التسمية الصادقية الصحيحة : النقد الحديث .

ثم إن هذه التسمية تضمه في كفة مقابلة تماماً للنقد القديم . دون أن تدل على ضرورة المماداة بين الاثنين .

⁽١) مقتبس من كتاب تاريخ النقد لسانتسبري ودائرة الممارف البريطانية وغيرهما .

ِ مَ يُختلف النقد الحديث عن النقد القديم ؟

كان أهم ميزات النقد القديم أنه لا يرى أعمالاً أدبية جديرة بأن تتخذ موضوعاً للنقد سوى أعمال القدماء . فظـــل القوم طول القرون الماضية لا يتخذون إلا مؤلفات اليونان والرومان القدماء موضوعاً للدراسات النقدية ومصدراً لاستنباط مختلف نظريات النقيد . فلم يكونوا ينظرون إلى الأدب الحديث باعتبار أنه يستحق أن يكون مادة للنقد ولا لاستخراج القوانين النقدية منه . بل كانوا دائماً يضعون الأدب الحديث في مرتبة دون الأدب الكلاسيكي . وينظرون إليه نظرة مشبعة بالبغض والمقت والاحتقار والازدراء

فإذا كان النقد الحديث ميزة يختلف بها عن النقد القديم فهو أنه طرح هـذه الفكرة ونبذها نبذاً تاماً. فالنقد في طول السنين المائة التي تكو"ن القرن التاسع عشر كان ينظر إلى الأدب الجديد نظرة الاعتبار. وليس معنى ذلك أنه يهمل الأدب القديم أو ينتقص منه. بل هو يضع الأدبين الكلاسيكي والحديث في مرتبة واحدة من حيث الأحقية بالدراسة.

فمبدأ النقد الحديث هو أنه يجب أن 'ينظر في نقد أحدث الأعمال الأدبية إلى قيمة هذه الأعمال وحدها لا إلى أي اعتبار آخر . وأن الناقد حينا يقدم على نقد عمل أدبي حديث يجب عليه أن يكون مستعداً للحكم بأن هذا العمل قد يكون معجزة أدبية أخرى .

قد يكون الناقد في صميمه مقتنعاً بأن هذا أمر بعيد . ولكنه يجب عليــه أن يكون متأهباً لأن يصدر هذا الحكم . وألا يترك لهذا الاقتناع تأثيراً فيحكمه على العمل الأدبي .

والخلاصة : أنه سيان أمام الناقد الحديث أن ينقد أدبا كلاسيكيا قديماً وأن ينقد أدبا رومانتيكيا حديث ، ويرفض

القديم لمجرد أنه قديم إن كان من أنصار الرومانتيكية . ولا يفعل العكس إن كان من محبي الكلاسيكية . وقــــد جهر بهذا الرأي ابن قتيبة في أول كتابه طبقات الشعر منذ أكثر من ألف سنة .

فالنقد الحديث هو الذي يحكم على العمل الأدبي "بقيمته وبقيمته وحدهـــا . ونحاول الآن أن نستعرض الحطوات الأولى التي اتبعها النقد . وأن نتتبع هــذه الخطى لنرى كيف أخذت في الاتساع التدريجي" في أواخر القرن الثامن عشر ، حتى بلغت أوج ازدهارها في طول القرن التاسع عشر.

كان المذهب الأدبي المسيطر على أوربا خــــــلال القرون السابقة للقرن التاسع عشر هو مذهب الكلاسـكــة الحديثة .

وكانت إيطاليا هي التي ابتكرته في القرن السادس عشر ، ومنها عم " جميع الأقطار الأوربية . فظلت له السيادة في خلال القرون السادس عشر والسابسع عشر والثامن عشر. وكان متحكماً التحكم التام في الإنتاج الأدبي كل هذه القرون.

ولكن هذا المذهب كان في أواخر القرن الثامن عشر قد أخذ يستعد ليسلم صولجان السلطة لمذهب آخر جديد. أو أخذ هذا المذهب الجديد يستعد لانتزاع هذا الصولجان من يد الكلاسيكية الحديثة. فقد أخذ الاتجاه الأدبي الجديد يبدو خافتاً متقطعاً في فترات تختلف قوة وضعفاً ، ثم أخذ يقوى شيئاً فشيئاً وينتشر انتشاراً تدريجياً يختلف في مداه باختلاف الآمم. وكان الطابع الأول الذي يتسم به هذا المذهب هو بالطبع معارضته للمذهب الكلاسيكي صاحب الرواج والسيطرة إذ ذاك. ظهرت هذه المعارضة في إنجليترا في زمن مبكر ، ولكن نموهاكان بطيئاً ضئيل الحظ من الانتشار السريع. وظهرت في ألمانيا ولكن نموهاكان بطيئاً ضئيل الحظ من الانتشار السريع. وظهرت في ألمانيا وقويت روحها ، بينا تراها في الممالك الأوربية الشرقية تكاد تكون منعدمة .

وفي فرنسا لقيت من السلطة الحاكمة السائدة مهاجمة عنيفة قاسية كبحتها ، وإن لم تكن أبادتها إبادة تامة .

فهذه هي إذن خلاصة موقف المعارضة الناشئة في بلدان أوربا المختلفة : في إنجلترا بكرت أنوارها بالظهور ولكنها ظلت باهتة خافتة ، وفي ألمانيا تأخر - ظهورها عن إنجلترا ، ولكنها سرعان ما سطعت وتوهجت ، وفي فرنسا أخمدت هذه الأنوار .

ولا نظننا في حاجة إلى أن نلفت النظر إلى أنه من الخطأ أن يعد ناقد معين باعتبار أنه السائر الأول في طريق معارضة الكلاسيكية الحديثة . فإن حركة المعارضة هي تطور طبيعي لازم لا ينشأ من فعل فرد معين وإنما هو نتيجية اضطرارية لظروف اجتماعية واقتصادية كثيرة تعمل كلها من وراء ستار على حفر المجرى الذي سيجري فيه تيار المعارضة ، وهذا المجرى يكون أول أمره مختلفا عمقاً وسطحياً ، ضيقاً واتساعاً ، نقدماً وتقهقراً ، حتى يتم تدفقه فيندفع في تقدم مستمر وتدفق قوي مستديم .

فتطور النقد هو ظاهرة عامة اشترك في إبرازها نقد كثيرون منهم من هو في معارضته للمذهب القديم قوي صارم ، ومنهم من هو فيها هين مترفق، ومنهم من هو بين بين . ثم انتهت هذه الحركة بفضلهم جميعك إلى التجسم في شخصية لستنج .

وهكذا ظهر في ألمانيا في النصف الأول من القرن الثامن عشر بذور همذه المدرسة الجديدة، بدأت تتشكك في المذهب الكلاسيكي وتعارضه، ثم تدرجت من المعارضة إلى الخصومة الشديدة، ولعل خير من يمثل لنا هذه المعارضة وهذه الخصومة الناقدان السويسريان بود مير وبر يُنتنجر . وخصمها الكلاسيكي حوتشد .

بودمر وبريتنجر :

هما خير مرآة تتجلى فيها النزعة النقدية الحديثة في مبدأ نشوئها . وكانا في عميمها الخلاصة لكل المحاولات الحافتـــة التي سبقتها لتأسيس المذهب النقدي الجديد . فكانا العلامة الأولى لبدء انتصار هذا المذهب .

فدراسة بودمر وبريتنجر تؤرخ لنا طلائع النقد الحديث من جهة. وتؤرخ لنا الدور النهائي الكلاسيكية الحديثة عثلا في خصمها الناقد جُوتُـشِـد من جهـة أخرى .

وإسما بودمر وبريتنجر من الأسماء المتلازمة السيق إذا ذكر أحدهما تبادر الآخر إل الذهن مباشرة . حتى إنها ليكادان يكونان عَلَـمَا واحـــداً لشدة الرابطة الوثيقة بينهها .

وقد نشأ هذا التلازم بين اسمي بودمر وبريتنجر من المشابهة الغريبة في ظروف كل من هذين الأستاذين السويسريين . فكلاهما قد ولد في يورخ أو بالقرب منها. وكلاهما عاش حياة طويلة وإن كانت حماة بريتنجر أقصر بقلمل .

وقد تطابقت هاتان الحياتان في معظم الأمور . وبودمر وبريتنجر : كان كلاهما خصماً عنيداً محباً للمنازعة والمجادلة والمراك . وقد اتخذا موقفاً واحداً في خصوماتها وكان كل يكتب المقدمات لكتب الآخر بالتبادل . وكانا أحياناً لا يكتفيان بذلك بل يُعضيان معاً : J. J. J. J ! وكان كلاهما قد بدأ من من مبكرة واستمر مدة طويلة يدعي لنفسه أنه بطل لمدرسة جديدة . أدى كل هذا التشابه العجيب إلى اختلاط شخصيتي الناقدين. فنعن لا ندري لعل في الكتابات المنسوبة لأحدهما جزءاً كبيراً من كتابات الآخر . ولكننا يمكننا أن نقول على المعموم إن بوهمر كان أقرب إلى الابتكار ومحاولة التجديد ، بينا كان بريتنجر أصدق حكاً وأوسع علماً وأقرب إلى المزاج الفلسفي :

وليس من شك في أن بودمر وبريتنجر يرجع إليها أكثر من غيرهما أكبر التأثير في بدء نهضة ألمانيا أو أنها علامة وضعتها الطبيعة عند بدء الالتواء الجديد الذي انتقل به مجرى النقد وجهة إلى وجهة ، فقد كانا أكبر معول في هدم الكلاسيكية الحديثة وأنشط يداً في بناء المذهب النقدي الحديث ، بمؤلفاتها الكثيرة وكتاباتها النقدية وخصوماتها التي لا تحصى . وهذه الكتابات النقدية هي التي يرجع إليها أكبر الأثر في التبشير بالمذهب الجديد ، وأهمها دراسة بودمر لملحمة ملتن رالفردوس المفقود) ، فهذه الدراسة هي أه عمل نقدي قام بهبودمر.

وكانت ثقافتها تؤهلها لهذا المركز الممتاز في تاريخ النقد. فقد أتقنا دراسة أغلب النقاد القدماء واستغلا هذه الدراسة ، وهما وإن لم يكونا قد درسا كل الشعراء الفحول الأقدمين فقد انتفعا بما درساه انتفاعاً جيداً. وكانا يحسنان معرفة الأدب الفرنسي والأدب الإيطالي ، وكان بريتنجر على الأقسل قد درس الخصومات القديمة والحديثة ، وكانا يعرفان بعض الإنجليزية علاوة على إتقانها لملتن. كما أنه كانت دراستهما الجدية المتحمسة للأدب الألماني من أنصع الصفحات في ثقافتها .

ولم يكن بودمر على حظ كبير من الملكة الشعرية ، ولم يكن لبريتنجر أقل نصيب ، ولكن الحق أنها بهذه الثقافة الواسعة التي أقيمت لها فعلا أكثر مــــا عكنها أن يفعلا ، وصادف أن كان لهذا الذي فعلاه تأثير عظيم .

ولا نترك بودمر وبريتنجر قبل أن نذكر هذه العداوة التي كانت بينها وبين الناقد جوتشد وكان جوتشد يمثل موقف الدفاع عن المذهب الكلاسيكي الذي كان يهاجمه الناقدان الرومانتيكيان ، وتاريخ الخصومة بين بودمر وبريتنجر من ناحية أخرى هو تاريخ الموقعة الفاصلة في ألمانيا بين مذهب القرون الماضية وبين المذهب الجديد الذي سيسود أوربا كلها في القرن التاسع عشر، والذي سيكون لستنشج أول أبطاله .

وكانت خصومة الفريقين عداوة حادة عنيفة تتجلى في كتاباتها ومجادلاتها ، فها ألف جوتشد كتاب (الشعر النقدي) يؤيد به الكلاسيكية حتى كان له أثر عكسي في أن شحذ من عزيمة أعداء هذا المذهب في مهاجمته والانتصار لمذهبهم الجديد . فألف بريتنجر كتابه : (فن الشعر النقدي) وهو أهم كتبه وأكبرها وأكثرها طموحاً .

وكان هذا الكتاب هو الذي استثار أكبر غيظ جوتشد إذكان أقسى مهاجمة ضده. فازدادت العداوة بين الفريقين حدة وازدادت الهوة عمقاً بين المذهب الكلاسيكي يمثله جوتشد وبين المذهب الرومانتيكي الجدالي يدعو إليه بودمر وبريتنجر. فعمد جوتشد إلى إعادة طبع كتابه في لهجة أعنف وعداوة أحد وأعلن بودمر وبريتنجر من الجانب الآخر حربها على جوتشد وعلى الكلاسيكية وكان كل ذلك إرهاصاً للناقد الكبير: لسنتج.

وهذا يشبه من بعض النواحي العداء و في الأدب العربي بدين أبي نواس وابن الأعرابي فقد دعا أبو نواس إلى التجديد وهجر بكاء الأطلال وكسب تقدير المجددين وكان ابن الأعرابي لا يؤمن إلا بالقديم ، ولكنه لم يكن لأبي نواس من الحساسة والقوة ما ينتصر به مذهبه ويكون منه مدرسة » .

: Lessing

هناك خطآن يرتكبها الناقد حينا يقدم على دراسة كاتب أو ناقد كسبير حاز الشهرة . أحدهما أن يدع الفكرة السابقة بجالاً المتدخل في حكمه فيسلم بعظمة هذا الأديب أو الناقد وقوته الأدبية أو النقدية متأثراً بشهرته قبل أن يدرسه بنفسه . الخطأ الثاني وهو لا يقل خطراً أن يتعمد الناقد مهاجمة الأديب الكبير أو الناقد الذي اشتهر . يهاجمه لا لشيء إلا لأنه يريد أن يقول شيئاجديداً. أي جرياً على مذهب (خالف تعرف) ، فيدفعه ذلك إلى الشذوذ والإغراب وإلى التجني والظلم ، وفي كلا الخطأين جناية على الحقيقة يجب أن يجتهد الناقد في

تجنبها ؛ فلندرس لسُّنج دراسة نزيهة لا تتأثَّر بشيء ولا تقيم وزياً لفكرة سابق أو لتجديد مصطنع .

أما أن لسنج من أكبر النقاد فها في ذلك شك ، إلا أنه يجب أن نحتاط قليلا حين نقول ذلك وأن نعرف حقيقة لا بد من معرفتها قبسل أن نقرأ لسنج وإلا فقد يخيب أملنا فيه ، وهي أن ميوله ليست أدبية ، وليست أدبية في أصولها . فلسنج ينفر من الأدب ومن نقده ، وهو داغًا يفضل أن ينقد شيئًا آخر غسير الأدب . قد يكون هذا الشيء هو المسرح ، وقد يكون الفن ، وعلى الأخصالفن القديم الذي يرجع إلى عصور سحيقة في التاريخ . وقد يكون الدراسة لكلاسيكية العميقة ، وقد يكون الأخلاق ، وقد يكون هذه كلها مجتمعة . ولكنه لن يكون الأدب إلا في القليل النادر .

وقد كان لسنّنج أو ل من انتشل النقد الحديث من المصير الذي كان وشيكاً أن يهوي إليه على يد دعاته في المعارك الأدبية التي ألحنا إليها ، فقد كان أول من بيّن أن النقد الحديث لا يتحزّب لحديث على قديم ، وأن الناقد يجب عليه أن يتمنى بالقديم ودراسته عنايته بالحديث ونقده . فإنه إن كان القديم بغير الحديث كتلة صمّاء لا تعرف حيويتها ولا يفهم جمالها ، فإن الحديث بدون القديم هباء طائر وهراه يتشدق به .

وقد كان لستنج أول من ضرب للنقاد المثل بنفسه ، فقد أجمع الإخصائيون على أنه كان أول من بدأ دراسة القديم – وأول من عساد إلى دراسة القديم – دراسة مباشرة حقة مليئة بالعمق والفطنة ، فقد كان لستنسج يجيد اللاتينية ويجيد الإنجلسيزية والفرنسية والألمانية ، ويحسن الإيطاليسة وحتى الأسبانية . وقدد قرأ المؤلفات اليونانية واللاتينية في لغتيمسها الأصليتين ، ودرسها دراسة قوية متغلغلة ، وكان بعيداً عسن التشدق الكاذب والادعاء الفارغ الذي كان يمتاز به الناقد الفرنسي والناقد الإنجليزي في أواخر

القرن السابع عشر وأوائـــل القرن الثامن عشر . كما كان بعيداً عن التزمُّت والتحجُّر اللذين كان يمتاز بهما الناقد الهولندي والناقد الألمــاني في نفس الوقت . فإليه يرجعالفضل في بناء النقد الحديث بناء "متين الأساس قوي الدعائم، وإنعامه بالأبحاث الجيدة الرائعة التي لا يمكن إلا أن تستمد من القديم.

وبالطبع لم يكن لسنج مبتكراً تمام الابتكار ، فذلك مستحيل ، إنما هو قد تأثر بمن عداه من النقاد ، وقد كان أكبر تأثره بشخصين : أو هما أرسطو ، وثانيها : ديدرو ذلك الناقد الكثير الخطأ والسخف . أما أرسطو فهو الأستاذ الأول للسنج في النقد ، وبه تأثر إلى حد عظيم ، وكان يحمل له إكباراً قد يبلغ حد التقديس . وأما ديدرو فإن لسنج حقاً لا ينزله بمنزلة أرسطو ، وهو ينفر من بعض آرائه ، ويفند بعض نظرياته ، ولكنه يعترف بفضل ديدرو عليه في تعويده أن ينظر إلى قواعد النقد نظرة حرة ، وأن يقد رها تقديراً استقلاليا

ومن أشهر أعمال لسنج النقدية مجلداته العشرون المساة Lessing's Works وهو في اثني عشر مجلداً منها يعرض للنقد بأن يضع قواعده أو أن ينقد بنفسه فيطبق القواعد. والمجلد الأول يحتوي على مقالاته الشهيرة الرائعة عن العالماء وسواء أوافقت على آراء لسنج في مقالاته هسنده أم لم توافق فإنك مرغم على الاعتراف بما فيها من العمق والذرق والإتقان التي هي مسيزة لسنج في طريقته النقدية ، فهو يثبت تاريخ التفكير في هسنده المسألة منذ أرسطو وافتنيوس Aphthonius حتى بريتنجر وباتو Batteux ، مفندا الآراء الستي لا يوافق عليها تفنيداً علميا ، وذاكراً رأيه هو . ويعطينا بذلك في ستين صفحة مثلا عاليا للنقد الموضوعي العام ، فيجمع بين وضوح القديم وتناسقه ، وبين حيوية الحديث وتعدد صوره في نظام علمي متين .

وفي المجلدات الأربعة التالية نرى عدداً وفيراً من التعليةــــــات والملاحظات

والرسائل الأدبية والمناقشات البلاغية على مختلف أنواعها . وهي نمط جديد من التأليف النقدى طالما انتظره عالم النقد .

ومن المحلد الأوّل منها الذي كتبه لسنج وهو لا يجــــاوز الثانية والعشرين يظهر علمه واطلاعه ومقدرته التفكيرية العميقة ظهوراً لا خفاء فيه .

ومن يقرأ لسنج قراءة دقيقة بلاحظ ظاهرة عجيبة هي أنه لم 'يول إلا أقل الاهتام لاثنين من فحول الكتاب في ميدانه الذي امتاز فيه ، ميدان الدراما ، اثنين قد يعدهما البعض أعظم أبطال الدراما من البونان ، ولا يعارض أحمد في أنها من أعظم أبطاله. وهما أخيلوس Acschius أعظم شعراء اليونان الدراميين وأرستوفانس Aristophanes أعظم شعراء العالم الهزليسين بعد شكسبير . والتعليل الصادق لإهمال لمسنج هذين الشاعرين ما ذكرناه من نفوره من الأدب بوجه عام ومن الشعر بنوع خاص. ولسنا بهذا نغض من شأن لسنج ومن مقدرته النقدية إنما هي الحقيقة الواقعة التي لا مفر من ملاحظاتها .

وملاحظة ثانية ، أن لسنج جاهل بثقافة القرون الوسطى وآدابهــــا ، أو معرض عنها . مع أنه مهتم كل الاهتام بالأدب الفديم وبالأدب الحديث المتأخر ، وبرجع ذلك أيضاً إلى بغضه للشعر الغنائي العاطفي .

ومهما يكن من أمر، فإنه لا جدال في أن لسنج قد حاز الملكة النقدية وكان منها على حظ عظيم . ونلاحظ أنه كان دائماً يفضل الكلام في العموميات ويؤثر النقد الموضوعي المجرد Abstract على النقد الذاتي" . فقد كان يميل إلى البحث في المسائل العامة والقواعد الشاملة لا في الجزئيات . ولكنه رغم ذلك لم يكن أسلوبه مبهما أو مخاطاً أو معقداً . وكانت لغته صحيحة مضبوطة . وكانت في نفس الوقت خالية من الغرابة والتعقيد .

وبنقص لسنج ما ينقص الألمانيين من اللطف واللباقة ، ولكنه كثيراً مـــــا

يسود تعبيره سهولة ورقة هي فرنسية أكثر منها ألمانية ، في عمق وفكاهة هما ألمانيان أكثر منها فرنسيين . وعودته في أواخر أيامـــــه إلى المنازعات الجدلية حول الدينيات واللادينيات قد حرمنا كثيراً من فكاهته ، ولكنها لا تخلو منها خلواً تاماً .

والحلاصة أن لسنج مفكر قبل كل شيء ، وأنه كانت لديه خصوبة تفكيرية عظيمة سنلاحظها أيضاً في أستاذه ديدرو .

* *

الستَّابقون الأولون مِّن لنقادِ الْإِنجلير

جراي GRAY :

في إنجلترا ، وفي منتصف القرن الثامن عشر ، كان النقد قد أخذت تدب فيه حياة جديدة . وكانت قد تكونت جاعة من النقاد لم تكن بالجاعة الكبيرة ، ولم يكن أفرادها على وجه العموم من كبار النقاد ، قد أخذت تحس إحساساً مبهما فيه غموض وتخبط بالحاجة إلى نظرية جديدة حرة في الأدب ، وفي الشعر على الأخص . لم يكن أحد من رجال هذه الجماعة ليعد من كبار أعلام النقد إذا استثنينا جراي . وحتى هذا قد نكون متساهلين بعض الشيء في عده من كبار النقاد . ولم 'بتح لأحد من رجالها أن يعيش حتى يرى الأبطال الذين حماوا عنهم لواء الدعوة وبلغوا بالنقد أعلى ذروته ، ولكن رجال هذه الجماعة كانوا عملى أية حال المبشرين بميلاد الصبح الجديد ، أو هم كانوا فجر هذا النهار الساطع الذي سيفهم عالم النقد بالحيوية والضياء في القرن التاسع عشر .

Percy, Hurd, Gray, Thomas Warton, رجال هذه الجماعة مم Shenstone Joseph Warton

ظل النقد أكثر من مائتي سنة وهو يغفل أدب عصره ، و يهمــــل دراسته ونقده ، ولا ينظر إلا الوراء، يستوحي الكلاسيكية نظرياته وأبحاثه ودراساته معرضاً عن أدب القرون الوسطى والأدب الحديث إعراضـــــا ، مجاهراً بأنه لا يستحق إلا الإهمال ، أو جاهلاً إياه ، غافلاً عنه غير شاعر بوجوده .

ولكن الشيء إذا زاد عن حده انقلب إلى ضده . فيا وصلت الكلاسيكية أقصى آمادها ، حتى بدأت حركة جديدة في الاتجاه المضاد ، فوجدنا عديدين من النقاد يلتفتون إلى آداب عصرهم ووجدنا دريدن Dryden من كبار الكتاب والنقاد الإنجليز بي بترجم لشوسر Chaucer بمن أقدم الشعراء في الشعر الإنجليزي في القرون الوسطى بويعلن إعجابه به إعجاباً خالصاً، ووجدنا أمثلة كثيرة غير دريدن لهذا التيار الجديد الذي يولي آداب العصر شيئاً كثيراً من المناية والبحث والدراسة ، ثم وجدنا كل هذه البدايات قد تجمعت وتركت في شخصية وتركت في شخصية وتركت .

جراي هو أكبر أفراد هذه الجماعة الجديدة من النقاد الإنجليز ، ولكن لم تكن صبغة النقد هي الصبغة الغالبة عليه ، فإن مجموعة أعماله النقدية قليلة وهي أقل إذا قورنت بأعماله الشعرية ، وتلك ظاهرة غريبة . فقد كنا ننتظر المكس ، أن يكون نقده أكثر من شعره ما دام الشعر لن يتاح للشاعر إلا في ظروف خاصة لا يد له هو في إيجادها ، وما دام النقد على الضد من ذلك متيسراً للناقد في أي وقت أحب إن كان حائزاً للمقدرة النقدية وما توفرت له خلمان الفرصة والرغبة . أما الفرصة فلعلها لم تتوفر لناقد في تاريخ النقد كله بقدر ما توفرت لجراي ، فإنه لم يكن له عمل آخر يعمله . ولم يكن مشغوفاً مولعاً بعمل آخر ، فقد كان على حظ كاف من الثروة أغناه عن امتهان مهنة أو القيام بأعباء وظيفة ،

أضف إلى ذلك ما حازه من العلم ، ومن المواهب ، ومن الدّوق ، ومَنَ الميلَ ، ومن كل شيء إلا الرغبة ، والرغبة الصادقة الفعالة المنتجة .

وكم نأسف كثيراً أن لم يتم جراي كتابه عن تاريخ الشعر الإنجليزي . وأن لم يحاول عشرات الأعمال من هذا الفن النقدي . وأن لم يبذل للنقد إلا أقل اهتمامه. وهو هو أكفأ رجال عصره لهذا العمل ، ومن أكفأ رجال التاريخ النقدي كلهله.

ولكن برغم ذلك كله ، فلقد كان لجراي في النقد أكبر التأثير ، وكان لأعماله النقدية على قلتها الآثار الجسيمة في بناء النقد الحديث ، وإن نقده الخالص الذي إن جمع فلن يبلغ خمسين صفحة ، ليفوق في خطره ألوف الصفحات من نقسد غيره من النقاد.

ولجراي موقف فريد في تاريخ النقد ، فلقد كان مبتكراً بكل ما تحمل الكلمة من معان . وعلى الرغم من اطلاعه الواسع فإنه لم يكن مديناً لغيره بأقل نصيب في توجيه نحو الغاية التي سعى إليها في نقده . فاطلاعه الواسع في الإيطالية ، وثقافته العميقة في الفرنسية ، لم يكونا ليجعلا لسواه فضلا في تجديده . وكان يعرف الألمانية معرفة للأسف قليلة ، إن لم تكن معدومة . ولو أنه أنقنها لكان للحركة الألمانية التي وصفناها تأثير فيه ، ولكن ذلك لم يحدث . فجراي إذن بحدث وخالق إلى أقصى حد يستطاع تصوره .

وإن مؤلفه : The Letters ليفيض بآيات النقد التي تشهد له بحظه الكبير من الجد"ة والابتكار ، ومن العمق والطرافة . وهو في رسالنه Novel في هذا المؤلف ، تلك الرسالة التي كتبها وهو في السادسة والعشرين ، يقول هذه العبارة المليثة بالصدق والإخلاص والاستقلال : (إن لغة العصر ليس لهـــا نصيب من الملاءمة للشعر إلا اللغة الفرنسية التي لا يقل نثرها عن شعرها في ملاءمة الروح الشاعرية) . ثم يسرد الأمثلة الكثيرة مبرهنا على صحة رأيه في أن لغة عصره ليست بالتي تلائم نظم الشعر ، ويبيّن عيوب الأسلوب الشعري في عصره ، وهو

إذ يفعل ذلك إنما يممِّد للتجديد الشمري الذي سيجيء به وردسورت .

وفي نفس الرسالة يدافع جراي عن الرواية Iyric دفاعاً هو من روائع النقد الأدبي ، وإلى هذا الدفاع يرجع أكبر الفضل في هذه المنزلة الأولى التي تحتلما الرواية الآن في عالم الأدب .

ثم نجد لجراي مقالة ذات أهمية عظيمة عن الأسلوب في الشعر القصصي Epic وفي الشعرالغنائي Iyric في إحدى رسائله في ديسمبر ١٧٥٦ . وهذه المقالة تظهرنا على مقدار الاستقلال والابتكار الذي كان عليه نقد جراي. وعلى حظه منالثقة بالنفس واللهجة الجازمة والإيمان الذي لا يشوبه تردد.

وهو يفتتح هذه الرسالة بهذا الرأي الصادق والذي لم يكن ليؤمن به أي رجل من مدرسة الكلاسيكية الحديثة: (إن الأسلوب الشعري في الشعرالغنائي عا يحتويه من آيات العاطفة ، وعا يفيض به من فنون الإبداع ، وعا يغمره من حرارة الشعور ، وعا يشيع فيه من موسيقية اللفظ ، هو في طبيعته أسمى من أسلوب شعري آخر) ثم يقول إن هذا هو عين السبب الذي يجعل تحقق هذا الأسلوب مستحيلا في أي عمل شعري طويل . وإن أسلوب الشعر القصصي وأسلوب الملاحم أسلوب بارد العاطفة ، باهت اللون ، خال من الروعة الشعرية . وإننا إذ نترك الغناء إلى القصص إغا نترك الشعر إلى النثر .

وبقول : (إن صفاء الأساوب وبساطته وموسيقيته مدع إيجازه هي أحدُّ مواطن الجمال في الشعر الغنائي) .

ويوجّه هذه القنبلة إلى الكلاسيكية الحديثة : (إني أصر على أن المعنى ليس له أتفه أثر في الشعر ، وإنما كل جمال الشعر في ثوبه الذي يرتديه ومظهره الذي يبدو فيه) .

ولجراي مؤلسف هو The Observation نأسف أن خصص معظمه لنقد

أرستوفان وأفلاطون. فإن النقد لم يكن بحاجة كبيرة إلى معلومات أزيد عن هذين الشهيرين. وكان بإمكان أي ناقد عادي أن يكتب عنها مساكت جراي. وكنا نفضل لو أن جراي وجه جهوده التي بذلها في نقدهما إلى ميادين أخرى كانت في أشد الحاجة إلى عبقريته المتازة. فإنه لم يكن في أوربا في عصر جراي من امتلك من المواهب وسعة الإطلاع حظاً مشل الذي حازه جراي يؤهله لأن يؤلف في النقد الأدبي الخالص، وفي النقد المقارن، وفي دراسة تاريخ الأدب الإنجليزي وتطوراته. وفي أمثال هذه الضروب مماكات النقد في إفتقار إليه عظيم. ولذلك لا يسع الإنسان إلا أن يأسف أشد الأسف إذ يحد جراي لم يؤلف في هذا الميدان في خلال حياته غير القصيرة والتي كان فيها غير ذي عمل إلا ثمانين صفحة صغيرة عن الأوزان الإنجليزية وعن أشعار الشاعر عبر دي عمل إلا ثمانين صفحة صغيرة عن الأوزان الإنجليزية وعن أشعار الشاعر على هذا المقدر ولندرسة .

فأما مؤلسّة Metrum فهو يدرس فيه البحور والأوزان الشعرية والقوافي في الإنجليزية دراسة رائعة قوية ، هي الأولى من نوعها في تاريخ النقد الإنجليزي وهو يعرض لهذه الأوزان باحثا محللاً منتقداً ، متفقداً حظها من الإتقان أو النقصان، عائباً ما فيها من القصور وقلة التنوع والتجدد ، داعياً إلى التجديد والابتكار فيها . وإن هذه الأبحاث في نظام دراستها وصدق ملاحظتها وهمة أحكامها لتمثل مكانة فريدة في النقد الإنجليزي .

ودراسته النقدية John Dydgate ترينا إلى أي حد كان جراي يستطيع أن يصل بالتاريخ الأدبي ، فهي تفوق في إتقانها وأساوبها في البحث أي تاريخ أدبي ظهر قبلها في أوربا كلها . وهي خليط ممتع من تاريخ سيرة الشاعر، ونقد خصائصه الشعرية ، ودراسة شخصيته المتميزة ، ومن التأريخ ، ونقد الكتب ، والتعرض المختلف المسائل التي تتصل بالموضوع ، والتحليل المطول للموضوعات عامة شاملة .

ونضيف إلى هذا أعمالًا لجراي قد لا تتصل بالنقد اتصالًا ظاهراً ، ولكنها

في صميمها كانت نقداً صامتاً للذوق الأدبي والنقاليـــد الأدبيَّة في ذلك العصر في إنجلترا ، وفي أوربا على وجه العموم .

ونعني بها شمره الإنجليزي التجديدي ، ونحتاراته منالشعرالإسكنديناوي السويد والنمرويج – التي ترجمها وحاكاها . فإن هـذه المختارات كانت من لغات وآداب لم يكن أحد قد اهتم بها من قبل . فأصبحت بعـد توجمة جراي لها لا معروفة فقط في عـالم الأدب - بل محدثة أيضاً آثارها النعالة في أوضاع الآداب الأخرى .

* * *

والخلاصة أنه مهما تكن أعمال جراي النقدية قليلة فإنها قد أكسبت النقيد جداة وحيوية ؟ إن لم نقل إنها خلقت النقد الحق خلقاً . وتمتاز هــــذه الأعمال بميزتين جليلتين : إحداهما الاستشهاد الدائم مجقائق التأريخ . والثانية الاستمداد المستمر لتلقف الجديد ؟ سواء أكان جديداً في ماهيته وذاته ؟ أم كان جديداً لأنه كان حينئذ مهملاً منبوذاً .

وتلك عناية بالجديد لم تصرف جراي عن القديم بجال . فإن جراي كان متغلغلاً في دراسة الشعر الكلاسيكي إلى أقصى حد مستطاع . وكان متقناً لهومير وفرجيل إتقانه لدانتي وملتن ودريدن . وكان مع ذلك يرى أن لكل زمان أدبه وأذواقه . فإذا أضفنا إلى ذلك كله شعره التجديدي أدركنا ما لجراي من فضل في بناء صرح النقد الأدبي الحديث .

* * *

ديدرو DIDEROT

ديدرو والتطور الفرنسي:

من الأقوال الشائمة أن أعظم الفضل وأكبر الأثر في هدم الكلاسيكية في فرنسا ، وهي معقلها الحصين ، يرجعان إلى ديدرو .

فين هو ديدرو ؟

هو ذلك الناقد الفرنسي العجيب الذي ترك لنا من تآ ليفه عشرين مجلداً في منتهى الضخامة . والذي كان يمتلك قدرة عجيبة على أن يتكلم في أي موضوع وأن يتحدث عن أي نوع من أنواع الفن ؟ في الأدب وفي التصوير وفي النحت وفي الرسم ، وهو في كل مجال من هذه فياض في حديثه في غزارة .

وهو أول ناقد شهير عرفه تاريخ النقد على استعداد لأن يتكلم في أي ضرب من ضروب الفن و في كل ضرب من ضروب الفن يجتذب انتباه القارىء ويستدعي اهتامه . فينكب عليه يدرسه في حرارة وشوق وإخلاص سائراً في دراسته بهدى عاطفته وانفماله وبهديهما وحدهما .

فلعل أبرز ميزة في ديدرو أنه انفعالي impressionist تخضع أحكامه النقدية لماطفته وتأثره لا لمبادىء لديه مقررة أو لنظريات عنده معسمة . فديدرو أبعد ما يكون عن النظريات والتمسك بها فإن كانت له نظريات فهي أبداً تتبعانفعاله وتأثره ، وليست كالمعتاد في النظريات من أنها تضبط الانفعال وتنظمه .

وناقد كهذا لا يمكنه أن يخلو مطلقاً من الخطأ ومن الهراء ومن شذوذ الآراء ومن المبالغة في الأحكام إلى درجة غير معقولة تبلغ حد السخف . ولعل خير مثال لهذا وأشهر مثال لهذا هو نقده لرتشاردسن Richardson (من روائبي الإنجليز) Richardsonéloge فانظر إلى ما يصبه ديدرو من آيات المدح والثناء على ذلك الشُويَهُم والقصصي الذي لا يجاوز الطبقة العاشرة من كتاب القصص:

(رتشاردسن ؟ وما أدراك ما تشاردسن ؟ إنه ليغرس في النفس كلّ الفضائل غرساً يكسبه الفضيلة عاجلاً أو آجلاً! إنه ليعرف كلّ نوع من أنواع الحياة وكلّ ضرب من ضروب المعيشة ، وينفذ إلى أعماق أسرارها نفاذاً غير قابل للخطأ . إنه لينشر في الكون العطف والعدل والتسامح) .

أهنالك في هذا العالم من يبلغ به الحمق والطيش وانعدام الإحساس إلى حد أن ينتقص من عظمة رتشاردسن؟ إن رتشاردسن بجب أن يُقرأ في لفته الأصلية ويجب أن يُدرس في كل مجتمع . رتشاردسن إنجيل جديب يقرؤه الجميع ولا يفهمه إلا خاصة الخاصة . إنه لأصدق من التاريخ . إن صديقاً لديدرو برغم أنه لم يقرأ إلا الترجمة الفرنسية بكى وصاح وهطلت سحائب دمعه وأخذ يذهب ويجيء دون أن يعرف ماذا يصنع . إيه أيها الزمان ! أسرع في دورانك وعجل لرتشاردسن بأكاليل المجد وتيجان الفخار!

لم كل هذا التحمس وكل هذا الانفعال .

نلاحظ إذن هـذا الإندفاع التأثري في ديدرو. وهو اندفاع يبلغ كا نرى حد السخف في كثير من الأحيان. وليس معنى ذلك أن كل أحكام ديدرو خاطئة من أساسها. كلا فإن العدل يحتم علينا أن نعترف له بصدق نظرته في كثير من الأحيان. ولكن هذه المبالغة غير المعقولة هي التي تؤخذ على ديدرو. ففي هـذه الحالة مثلاً نرى أن رتشار دسن ليس عاريا من كل ميزة تجعله على استحقاق لبعض ما يغمره به ديدرو من مدح. فلقد كان أول قصصي في التاريخ الأدبي جمع بين طرافة الموضوع وتشويقه وبين طرافة الشخصيات وتشويقهم وأول من حق وحدة الفكرة في الد novel وجعهل القصة تقوم على أساس مشترك من المواطف و الأخلاق. فديدرو وإن يكن مبالغاً فهو على حظ من الصواب. وإنما هي نقطة الضعف في طبيعته المنفعلة السريعة التأثر ، أو هي عبقريته المتميزة الذاتية دفعت به إلى ما رأينا.

والآن لنعرف منزلة ديدرو في عالم النقد :

لا ترجع منزلة ديدرو المتازة في علم النقد وعلم الجسال إلى كثرة مؤلفاته وتنوع تصانيفه ، بقدر ما ترجع إلى حقيقة أنه لم يكن له مبدأ مقرر أو حد لا يتجاوزه أو دائرة لا يخرج عن محيطها . فهو كا قلنا يكتب في كل أنواع الفن. ومن أعظم أسباب ما يحتويه نقده من التشويق والطرافة والإبداع تلك الكيفية التي بهسا يستمد أقواله منكل الفنون ويصب آراء في كل الفنون دون أن يدع فنا يختلط بفن أو ضرباً يتعارض مع ضرب وسواء أكان ما يتكلم في ادبا أم تمثيلاً أم رسماً أم نحتاً فإن شغف ديدرو هو هو وتحمسه هو هو، والموضوع دائماً في نظر ديدرو متصل بالعاطفة الإنسانية فهو اذلك يستحق التقدير والفحص ، ويستحق هذه الدراسة العميقة التي يكاد يعطينا ديدرو خلالها هائرة معارف عامة . وكثيراً ما يكون ديدرو مبتكراً وبحدداً ، كا في كتابه الشهير معامد عامة . وكثيراً ما يكون ديدرو مبتكراً وبحدداً ، كا في كتابه الشهير أبداً عن أصل الموضوع بل يظل دائماً على اتصال بوحدته العامة . المنافذ في مقالته عمالته على مقدار عظيم فإنه لا يخرج أبداً عن أصل الموضوع بل يظل دائماً على اتصال بوحدته العامة . كا نجد في مقالته De la Poésie Dramatique ، ثم هو أخيراً على مقدار عظيم من الخصوبة التفكيرية ، وعلى درجة منها لم يحزها قبله ناقد ولم يحزها بعده إلا الأقلشون .

فهها يكن من عيوب نقد ديدرو ، ومها يكن من انفعاله وتأثره فهو نقــد حي ممتع ملي، بالحيوية والتشويق : أما ذلك النقـــد الآلي الجامد القائم على الاستنتاجات الميكانيكية والأحكام المنطقيـة الذي نجده لدى من قبله من النقاد فهو نقد ميت لن ينتج إلا نسخاً مكررة لاشخصية فيها ولا حياة .

ولعل هذه الميزة في ديدرو هي التي جعلت أمثال لسَّنج وجوته بجدون فيه أستاذاً ومُلهماً ينفث روحاً وحيوية .

جانجاك روسو

لم يكن روسو ناقداً أدبياً بل كان رجل اجتماع وأخلاق فقط . فليس له إذن محل هنا . قد يعترض البعض بأن تأثيره العظيم في تطور كل المبادين الفكرية ومنها ميدان النقد يجعله يستأهل الدراسة في تاريخنا النقدي هذا . ولكن كونه ذا تأثير عظيم في نقاد الأدب ليس معناه انه ناقد أدبي . وإلا فقد كان واجباً علينا ما دام سقوط القسطنطينية كان له هذا التأثير العظيم في النهضة الأوربية التي شملت النقد فيا شملته ، كان واجباً علينا إذن أن نتعرض لهذا الفتح بالدراسة والتحليل والقصص . ولا نظن أن هناك من بطاله عثل هذا العمل .

. . .

والخلاصة أنه كان لتأثير ديدرو المباشر ، وتأثير جان جاك روسو غير المباشر فضلهما الكبير في تغيير آزاء الناس في فرنسا في النصف الأخير من القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر . أي في اضمحلال الكلاسيكية الحديثة ، وبناء الحركة الرومانتيكية .

• • •

مَدرسَة الْجَاليتين وَتَأْثيرِهَا

نحن نعتمد في هذا المؤلف تجنب الفلسفة والمناقشة الفلسفية والتحليل الفلسفي . ذلك لأننا نرى أن الفلسفة شيء وأرب النقد الأدبي شيء آخر. وما دخلت الفلسفة النقد إلا وأفسدته وجنت عليه وأضاعت من ميزته الحاصة . ولمل أكبر النقاد المتفلسفين أفلاطون وكولردج . أما أفلاطون فلم يترك لنا في النقد الحالص إلا نظرية خاطئة في أكثر الأحيان . وأما كولردج فإنه كلما ازداد تعمقاً في فلسفته ازداد عُقْماً في النقد الحق .

وسبب ذلك أن الفلسفة تعنى بمسائل التفكير المجرد الخالص. أما النقد الأدبي فمسائله التي يهتم بها تقوم على الذوق في أكثرها. والذوق لا يعلل. فلن تستطيع أن تفهم العلة في أن كلاماً ما في صورة ما يثير في الإنسان عواطفه ويؤجج شعوره بينا هو في صورة أخرى لا يحرك في الانسان ساكناً. حقاً قد تستطيع أن تستكشف بعض التجانس الموسيقي بين ألفاط هذا الكلام أو بعض التنغيم الجميل فيه أو بعض المهارة في إرضاء العين والأذن. ولكنك مع هذا كله لن تستطيع أن تعلل لم يرضي هذا التجانس ولم يُعجب هذا التنغيم ولم تُسِر هذه المهارة.

نحن لا نسخر من نظريات علم الجمال ولا نحتقرها ، إلا أننا لا نعتبرها أكثر من تسلمة عقلمة .

ولكن برغ هذا فإننا نتتبع التغيرات التي طرأت على نقد القرن الشامن عشر فأحالته إلى هذه الصورة التي ظهر فيها في القرن التساسع عشر ولا نستطيع أن نُعْفل ما كان لمدرسة علم الجال من تأثير كبير إن حسناً وإن سيّئاً في إحداث هذا التغيير . ونعني بعلم الجال هذا الفرع الفلسفي من علم النفس الذي يبحث في قوانين الجال ، والذوق الجالي ، والدراسة النفسية للفن بوجه عام .

وقد درسنا قبِل بعضاً من رجال هذه المدرسة الجمالية مثل لسننج وديدرو . والآن ندرس رجالاً منأشهر رجالها في فرنسا ٬ وايطاليا ٬ والمانيا ٬ وإنجلترا.

ترجع بدايات الدراسة الجسالية إلى ديكارت [في النصف الأول من القرن السابع عشر] فإن هذا الفيلسوف كان حقاً أبا الفلسفة الحسديثة بكل علم من علومها وفرع من فروعها . ومنها فرع دراسة الجال. ذلك ان المبدأ العام لفلسفته من إخضاع كل شيء للتفكير المجرد، مضافاً إلى إلحاحه في وجوب كون الطريقة عدادة واضحة ، كان لا بد له من أن يقود إلى استكشافات جديدة في فكرة الجمال والأدبيات ، فشهد الجميل التالي أو الأجيال التالية لديكارت دخول التقليد المجرد في نظريات الأدب.

ففي إنجلترا كان لوك Locke ، وهو هو العدو للأدب والمشعر بنوع خاص ذا تأثير قوي على أديسون وعلى كل إنجلترا في القرن الثامن عشر . وفي فرنسا كان نفس التأثير للآب أندريه الذي هو ابن الفلسفة الديكارتية . وفي إيطاليا كان لفيكو Vico تأثير عظيم في مثل هذا النوع . وفي ألمانيا خلق ديكارت لينتز لا Leibnitz وخلق ليبنتز و لف Wolff . وإلي طريقتها الفلسفية يرجع الفضل في بدايات الدراسة الجالية السيق ظهرت في بريتنجر وفي بَوْ بجارتن الفضل وغيرهما .

فديتكارت إذاً صاحب الأثر الأول في نشوء الدراسة الجالية في هذه الدول جميعًا إنجلترا وفرنسا وإيطاليا وألمانيا .

كيف نشأت الدراسة الجمالية في ألمانيا ؟ :

ترجع نشأة هذه الدراسة في ألمانيا إلى سبب سلبي عاونه سبب إيجابي . أما السبب السلبي فهو ندرة الكتاب العظام في الأدب الألماني ، فلما جاء النقاد من مثل : بودمر وبريتنجر وجوتشد وأرادوا أن يستغلوا موهبتهم النقدية لم يجدوا أمامهم كتتاباً كباراً ينقدون أعمالهم الأدبية . فدفعهم هذا النقص إلى التفكير المجرد ، فلجأوا إلى النقد الموضوعي ، ما داموا لم يجدوا موضوعات للنقد الذاتي التطبيقي. أما في إنجلترا مثلا فقد كان شوسر وسبنسر وشكسبير وملتن ودريدن موضوعات غنية للنقد الذاتي .

عاون هذا العامل السلبي عامل إيجابي هو ذلك الميل العظيم الذي عرف به الألمان نحو التعلم والتزيد من الثقافة . فلما وجدوا أدبهم فقيراً لجأوا إلى مقارنة غيره من الآداب ودراستها دراسة مجردة ، وأمدتهم الفلسفة الوالفية بطريقتها القوية المفدة .

وقد يرجع إلى برَيْتنجر Breitinger الفضل في أنه أول من حاول محاولة قوية بارزة أن يشتغل بنظريةالفن والأدب أي يبحثها بحثاً نظرياً مجرداً كما يرجع إلى بومجارتن Baumgarten الفضل في ذبوع كلمة Aesthetics وفي صياغــــة

الدراسة الجمالية في قالب ذاتي خاص بها . وقد استعمل هــــــذا الاسم في رسالة جامعية في سنة ١٧٣٥ وهي سنة مبكرة ، ولكنه بدأ في نشر مؤلفه Aethetica بعد خمسة عشر عاماً جمعه من محاضراته في خلالها .

والرسالة الجامعية واسمها De Nonnullis ad Poema Pertinentilws هي بداية التبدل الجديد في النقد. إذ ينقد هو فيها القصيدة نقداً مجرداً عطريقة متأثرة بهذا الاتجاه الجالي الجديد .

: Père André فرنسا

كان لكتابه المشهور: دراسة عن الجميسل Éssai sur le Beau آثاره في العصر كما أثر في الأدب ، وبرغم ذلك فإنك إذا قرأت الكتاب لم تجسده يولي الأدب اهتاماً يذكر ، حتى إن كلمة (أدب) لم تذكر في الفهرست في ختامه . وهو يضع قواعد عامة يحاول أن يخضع الشعر لها ، وهي قواعد مبهمة وعقيمة ومسرفة في التعميم والبحث النظري المجرد . وهو يضع هذا الجدول للجميل . فيقول إن الجميل هو :

spiritual الخلق arbitrary الخلقي moral القرمي national الروحي . visible الموري essential الموري essential الموري

: Vico ايطاليا

كانفيكو موجها أعظم ميله نخو التاريخ والدراسات التاريخية. وهو منشىء الطريقة التاريخية في النقد وأول مطبق لها على الأدب. فهو لا ينظر إلى الشعر إلا من حيث أنه اللغة الأولى للإنسان ، فهو الديوان الذي يسجل أحداث التاريخ الأولى، والشاعر على ذلك هو أصدق مؤرخ للعصر ، فدراسة شعره هي استنباط أحوال عصره في هذا الشعر .

: David Hume إنجلترا

من الصعب أن نعد هيوم ناقداً . بل هو أقرب إلى أن يكون عالما نفسانيا وفيلسوفا ، فأغلب دراساته هي أبحاث نفسانية وطبيعية وفلسفية وقل أن تكون أبحاثا في النقد الأدبي . فهو لم يكن له ميل قوي نحو الأدب ولم يكن قد وهب الذوق الأدبي الصافي . فلو أنه نظر إليه من ناحية آرائه الأدبية فحسب لما عد كاتباً ذا شأن فهي قليلة وضئيلة الأهمية . ولكن قيمته في دراساته النفسانية والإنسانية التي تجمل منه كاتباً ممتازاً .

* *

والخلاصة أن هؤلاء العلماء قد حاولوا تغليب الفلسفة على النقد الأدبي وحاولوا أن يبحثوا الأدب ومسائله بحثاً نظرياً مجرداً. وكانوا في محاولتهم هذه مخطئين. فللفلسفة طبيعة وللأدب طبيعة أخرى مغايرة. ومن ضياع الوقت أن نحاول تعليل الجميل والبحث في السر "في أنه يستدعي الإعجاب. فذلك أمر يقوم على الذوق المحض والذوق لا يعلل . فالجيل هو ما يعده الإنسان جميلا. أما أن نحاول إبجاد نظريات وقواعد لا بد من توافرها في الشيء لكي يكور جميلا فهوعبث لا فائدة فيه. ومها علمنا عن النفس وطبيعتها وعن الإحساسات والانفعالات وماهياتها قلن يفيدنا ذلك شيئاً في فهم الجمال أو تعليل الجميل. ولنضرب لذلك مثالا: هذا الرجل الذي مهنته أن يتذوق الخر أو أن بتذوق الشاي ، فلن يفيده قلامة ظفر أن يعرف تركيب اللسان ومسامته ولا نظريسة

حدوث حاسة الذوق ولا المعلومات النباتية عن العنب أو الشاي ولا المعلومــات البيولوجية عن التربة التي ينمو فيها هذان النباتان .

ولقد كان إغراق العلماء في البحث النظري" المجر"د عن طبيعة الجال وماهية الجميل عاملا على ابتعادهم عن فهم الجمال وتقدير الجميل وتذوقهما . إذا اندفعوا في محث فلسفي تفكيري هو أبعد الأشباء عن روح الجميل .

ولكن برغم ذلك كله كان لمدرسة علم الجمال تأثيرها في بناء النقد الحديث و في إطلاق النقد من القيود والأوضاع التي كان يلازمها في خلال القرون الماضية . فالحركة الجمالية حركة تجديدية قبل كل شيء فهي نوع جديد من البحث وطراز مبتكر في الدراسة لم يكونا معهود أين من قبل . فمجرد ممارستها تحرر من الطراز القديم في البحث والدراسة .

ومن ناحية أخرى نجد أن انكباب النقاد على البحث الجمالي النظري أتاح لهم الفرصة لكشف أضرار المذهب الكلاسيكي وتعرف أخطائه النقديـــة. فعرفوا مثلا أن ماتن لم يكن مجرد خيالي يتعلق بالأوهام. وأن شكسبير ليس مجرد دجال كاكانوا يظنون.





الفصيل الشامين

بين الكلاسيكية والرومانتيكية

المعنى اللغوي للكلاسيكية Classicism :

أما ism فهي الأداة المعروفة التي تلحق لتكوّن اسم المذهب أو العقيدة أو الحركة وهي التي نجدها في رومانتيسزم وهيومانزم وناتشورالزم وغيرها . وأما classic فإنها من اللفظة اللاتينية classicus في المفرد، و classici في الجمع . وتطلق على الطبقة العليا في المجتمع . فقد كانوا يقسمون المجتمع في روما إلى طبقات ست أعلاها طبقة الكلاسيكي Classici . ومن هنا "ستني كتاب الإغريق والرومان كتاب الطبقة الأولى أو النموذج الذي يحتذى . ثم استعملت الصفة المحددة الأولى أو النموذج الذي يحتذى . ثم أنواع الفن القديم . واستعملت على الأخص في مقابلة romantic ثم اشتقت لفظة أنواع الفن القديم . واستعملت لفظة والرومان والرومان والرومان والدي يتشيع ويتعصب لهم . ثم استعملت لفظة المحددة اليونان والرومان والدي يتشيع ويتعصب لهم . ثم استعملت لفظة classicism في مقابلة Romanticism في مقابلة Romanticism بعد . ويعنون بالأخيرة الحركة التي ظهرت تعارض الكلاسيكية التي سنتفهمها بعد .

ونريد أن ندرس الحركة الكلاسيكية classicism فيجب أولاً أن ندرس تاريخها ونتتبع نشوءها وتطورها في أوربا .

بدأت الحركة الكلاسيكية مسع النهضة الأوربية العظمى المعروفة بال Renaissance . فنحن مضطرون إلى أن نستمرض هذه النهضة ونتبيّن فيهما بدايات المذهب الكلاسيكي .

حدثت النهضة الأوربية قبل بداية العصور الحديثة . ونحن نعلم أن العصور الحديثة تبدأ بالقرن السادس عشر . وأن العصور الوسطى تنتهي بالقرن الشاني عشر . وأما ما بينها وهي القرن الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر فهي الفترة التي توسطت بين العصرين الأوسط والحديث والتي سارت فيها أوربا سيرا تدريجيا نحو التخلص من تنظيم القرون الوسطى وتقاليدها والسعي في سبيل المدنية الحديثة . فها جاء القرن السادس عشر حتى كان التطور قد تم فبدأت العصور الحديثة الحقة. تلك الفترة المتوسطة تسمى عصر النهضة . ويعني بهالعصر الذي وقعت فيه كل التغيرات التي نقلت أوربا من حياتها في القرون الوسطى للك الحياة المحدودة سواء في التفكير أو الأدب أو السياسة أو الاقتصاد أو غيرها من مظاهر الاجتاع إلى حياة أوسع وهي الحياة الحديثة .

فها هي النهضة ؟ إذا قلنا النهضة Renaissance عنينا مدلولاً واسعياً هو ذلك الانتعاش الذهني الشامل الذي تناول نشاط الإنسان في كافة نواحي حياته ومرافق معيشته . ولكن النهضة مدلول أخص وأضيق من هذا هو حركة إحياء العلوم والفنون كانت العلوم والفنون كانت أخطر العوامل التي عاونت على تبديل حالة المجتمع وتطور نظم الحياة . فدراسة النهضة هي في الحقيقة دراسة حركة إحياء العلوم والفنون.وإذا قلنا النهضة فنحن في الحقيقة نعني هذه الحركة العظيمة التي ارتدت محو آداب اليونان والرومان وفنونهم تبعثها وتحييها .

ما كانت النهضة الأوربية لتحدّث لولا عوامل سبقتها فمهدت لها ولظهورها وعاونت في زعزعة نظم العصور الوسطى واضمحلال تقاليدها . ونجمل الإشارة إلى هذه العوامل . .

فمن أهما ذلك الانحلال الذي دب دبيبه في كيان البابوية وفي كيان الإمبراطورية من طول تطاحنهما ؟ فبدأت الشعوب تتخلص من هذين الكابوسين الثقيلين وبدأت تفوز بقسط من حقوقها السياسية ؟ وأخذت تسعى سعياً تدريجياً نحو النهوض والحرية . وأخذت الأمم الحديثة في التكورن ؟ وأخذت تنشأ فيها حكومات قوية مستقلة عن نفوذ البابوية والإمبراطورية . وكل هذه العوامال كانت معاول في هدم هيكل العصور الوسطى . فما هي العوامل التي كانت الأدوات في بناء صرح العصور الحديثة؟ أو بعبارة أخرى ما هي أسباب النهضة؟

من أشهر أسباب النهضة مسألة سقوط القسطنطينية ، فإنه لما سقطت هــذه المدينة في منتصف القرن الخامس عشر ١٤٥٣ في أيدي الأتراك فر منها علمـــاء اليونان حاملين كتبهم ومخطوطاطهم الإغريقية فلجأوا إلى إيطاليا حيث أخذوا يعلمون في جامعاتها وينشرون ما معهم من نفائس العلم وذخائر المعرفة .

ولكن ليس هذا هو السبب الوحيد للنهضة . فقد سبقته أسباب مهدت له ع هي أن أوربا نفسها كانت متيقظة وذات رغبة عظيمة وظمأ شديد إلى التزيد من المعرفة والتوسع في المعلومات. فها حدثت الهجرة حتى لاقت جواً صالحاً وظروفاً جد ملائمة لإحداث آثارها .

 كل تلك الظروف والأسباب أدت إلى نشوء النهضة وظهورها. ولكي نتفهمها حق التفهم ندرسها في دولة من الدول الأوربية العديدة التي شملتها هذه النهضة . ولتكن هذه الدولة إيطاليا ، لأنها كانت أسبق الأمم إلى النهوض ولأن حركة إحياء العلوم والفنون مدينة لها بالفضل الأعظم والأثر الأكبر. كانت إيطاليا أول دولة نهضت لعوامل أتاحت لها ذلك : منها أنها كانت في حالة هدوء وسلم نسبيين إذا قيست بالاضطراب الذي كانت سائر الدول الأوربية غارقة فيه ومنها مركزها التجاري الهام المتوسط بين الشرق والغرب والذي عاد عليها بالغني والأموال والثروة فانتشر الرخاء و وفرت الأقوات فاستطاع الناس أن يقوموا بالبحث والدراسة . ومنها انقسامها إلى مدن عديدة يتنافس أمراؤها في النباهة والصيت فتسابقوا إلى تشجيع العام ونشر الفنون وتعضيد الحركة الإحيائية . فهم في ذلك يشبهون تنافس أمراء الدويلات العباسية العديدة في المناء والأدباء .

وهنا تجيء هذه الأسماءالطنَّانة دانتي وبترارك وبوكاشيو .

فأما دانتي فيمثل لنا مفترق الطرق. فهو الصلة بين عهد ماض منصرم وعصر قادم جديد . ومؤلسته الشهير (الكوميديا الإلهية) خير ما يمثل هذه الحقيقة . فهو من ناحية مكتوب بالإيطالية الحية . وهو من ناحية أخرى يتناول أفكار القرون الوسطى وآراءها ونظراتها .

وأما بترارك ، فهو حقاً أول رجال النهضة The first modern man وبه تبدأ النهضة الحقيقية. النهضة بمعنى الرجوع إلى القديم بالإحياء والبعث والنشر وبالدراسة والتنقيب. ونعني بالقديم أدب اليونان وفنهم وأدب الرومان وفنهم.

فقد كان بترارك مغرماً باللاتينية وأشعارها وأدبها وبروما ودراسة تاريخها حتى إنه انكب على جمسع مختلف الأنواع من النقود والمداليات الرومانية والآثار الرومانية القديمة . شغف بترارك بالأدب الروماني والفن الروماني فكان شغف الكهرباء التي انبعثت في إيطاليا فأنتجت هذه الحركة العظيمة نحو البحث عن القديم واستكشاف آثاره وكنوزه . وكان بترارك أول عامل في هذه الحركة . فقد كان يكره العصور الوسطى ويرى أنها كانت عصوراً متبربرة . وأن النموذج الوحيد والمثال الحق للثقافة والمعرفة إنما هو الأدب القديم والفن القديم ، فاتجه إلى دراسة هذا الأدب ، وتعلم اللغة اللاتينية وأتقنها وأخذ يكتب فيها مؤلفاته، فكان بذلك أول من عمل عملاً جدياً في حركة إحياء العلوم والفنون .

ثم بجنيء بوكاشيو ، الذي لا يقل أثره عن أثر بترارك ، وكان معــاصراً له . وقد اتجه بوكاشيو نحو اللغة اليونانية فدرسها وأتقنها وتفهم الأدب اليوناني .

فكان بترارك وبركاشيو أول من حفر للنهضة هــــذا المجرى الذي اتخذته واستمرت فيه ، وهو العودة إلى الكلاسيكيات أو الآداب والفنون القديمــــة بالدراسة والتفهم والتقليد .

وبذلك اصطبغت النهضة الأدبية في إيطاليا منذ البدء بصبغة التقليد القديم. فمكيافلي في كتابه الأمير ، وآربوستو في قصيدته المشهورة Roland ، وتاستو Tasso في قصيدته عن استرجاع بيت المقدس ، وغيرهم من الأدباء الإيطالين إنما كانوا يستوحون القديم في موضوعاتهم وأسلوبهم وأبطالهم وأحداث قصصهم

ولم تكن النهضة الفنية بأقل من النهضة الأدبية في ميدان التقليد للقديم وخصوصاً لأن البلاد كانت ملأى بالآثار الرومانية و فانتقل فن البناء المماري من الأقواس المحدبة القوطية إلى القوس المدور الروماني أو السطح المفلطيح الإغريقي . وفي النحت والحفر والتصوير وسائر الفنون اتجه الفنانون نحو القديم يقلدونه ويحذون حذوه .

تلك هي بداية الحركة الكلاسيكية ، بدأت بالظهور مع النهضة جنباً إلى جنب . ونلاحظ قبل كل شيء أنهذه الحركة كانت في أوسما نافعة جليلةالفائدة للإنسانية وللعلم والمعرفة . فإذا قارنــًا جهل القرون الوسطى وظلماتها بحـــا ع القرون الحديثة من النشاط النفكيري والتقدم الذهني والنهوض الأدبي والفــني لم نبخس هذه الحركة حقها .

و إنما نشأ العيب فيها حــــين بالغت في روح التقليد فاستحالت كما سنرى إلى قوالب جامدة وقيود ثقيلة ميتة .

الأول: أن إيطاليا كان لها ماض مجيد في ميدان العلوم والمعارف ، وكانت ثقافتها القديمة أقوى الثقافات وأنضجها ، فكان ذلك داعياً إلى أن اعتزت إيطاليا بهذا القديم وأعجبت به وانساقت من الإعجاب إلى الإجلالومن الإجلال إلى التقديس ثم إلى ما يشبه العبادة .

الثاني: أن الأدب الإيطالي القديم كان أدب منضبطا محدَّداً بالرسوم والتقاليد. فلما لجأت إيطاليا إلى بعثه تأثرت بهذا الروح بل بالفت في ذلكحق استحال الطليان إلى مجرد متناقشين حول المسائل اللغوية البحتة وحول الشكل والوضع والتقاليد أكثر مما عنوا ببحث الجوهر.

الثالث: أن إيطاليا لم يكن لها في العصور الوسطى أدب قيم . فانحصرت كل جهود الطليان في دراسة الأدب القديم ففقدوا بذلك هذا العامـــل الذي كان سيكون وسيلة مهـــمة في حفظ التوازن لو أنهم كان لهم أدب متوسط ناضج يحملهم على توجيه بعض عنايتهم له .

الرابع: أن الإيطاليين كانوا شديدي الشغف بالمسائل اللغوية والمناقشات النحوية والدراسات الاشتقاقية والصرفية. وبذلك كله اتجهوا منذ البدء نحو اللف خد دون المعنى ، نحو القالب والشكل دون الجوهر واللباب ، نحو الأوضاع والرسوم والتحديدات.

من كل هذه الأمور نستنبط أن الكلاسيسزم اقترنت منذ البداية بهذين العيبين الجسمين .

أولهما: تقديس القدماء إلى حد اعتبارهم فوق الخطأ ، واعتبارهم كاملين في كل شيء ، واعتبارهم قد بلغوا أقصى ما يمكن أن يبلغه البشر ، فليس لمن جـاء بعدهم إلا أن يقلدهم ويسير في الطريق التي رسموها .

بدأ هذا الخطأ ، خطأ التضييق والتحديد ، منف القرن السادس عشر ، ثم جاء القرن السابع عشر فلم يفعسل شيئاً إلا أن جسمه وزاد فيه . فاشتدت القيود ، وازدادت التحديدات وكملت القوالب والأوضاع ، وتم تحديد الأنواع التي يجب أن تكون الآداب إحداها وألا تخرج عنها ، وسنزداد فهما لهسندا بعد قليل .

* * *

قدست الكلاسيكية أدب اليونان والرومان ، ونزهته عن النقص أو الخطأ. وبعبارة أخرى جعلت مقياس كل أدب مقدار مطابقته لهــــذا الأدب القديم . فكلما كان أكبر تقليداً له وحذواً لمثاله وانتهاجاً لسنته كان أكمل وأجود وكان

اجدر بالتقدير والعناية . ومن خير النصوص التي تبين لنا هـــذا رسالة الكاتب الإنجليزي Walsh في سنة ١٧٠٦ إلى بوب إذ يقول فيهـــا : و إن أكبر الشعراء المحدثين في كل اللغات هم أو لئك الذين قلدوا القدماء إلى أكبر حد من التقليـــد مكن » .

قمقياس الشاعر أو الأديب هو مقدار قربه من هومير وفرجيــــل وهوراس وسائر كتاب اليونان والرومان .

ولكن كيف يتم هذا التقليد ؟

لا بدأن يضع نقاد الكلاسيكية القوانين والقواعد التي يجب أن يلتزمها الكتّاب حتى يكونوا تامتي التقليد للقدماء . وهذه القوانين والقواعد يستقونها من أعمال القدماء أنفسهم . فدرس نقاد الكلاسيكية هذه الأعمال واستنبطوا منها ما استنبطوه من قواعد وقوانين . وحتموا على كل شاعر وأديب أن يتبعها فجاء الشعراء والكتاب فوجدوا أمامهم نهجا مرسوماً عليهم أن يسلكوه وقوالب ليس عليهم إلا أن يملاوها وتحديدات لا يملكون أن يخرجوا عنها . وهكذا استحال الشعر والأدب إلى صنعة لا أكثر . فكان الشاعر إذ ينشىء قصيدة والأديب إذ يكتب نثراً كأي صانع آخر يشتغل بالنحت أو الحدادة أو النجارة أو أية صنعة أخرى يزاولها مزاولة صناعية مجتة .

يأتي الشاعر يريد أن ينظم قصيدة في الفن الفلاني . فهذا الفن يجب أن يكون في هذا النوع من الوزن لا في غيره . ويجب أن يبدأ هذه البداية وينتهي هذه النهاية . ويجب أن يقال عنه كذا وكذا وأن يعالج فيه كيت وكيت . وهكذا يجد الشاعر أمامه حدوداً وأوضاعاً مرسومة ليس عليه إلا أن علاها بالألفاظ . وحتى هذه الألفاظ نفسها هو مقيد في اختيارها والربط بينها بقيود لا تدع له أبسط نصيب من حربة التصرف والتأليف .

فنحن بإمكاننا أن نجمل الكلاسيسزم في هذه الأمور الخسة :

الأول : أن أديها أدب صنعة . أدب تقليد واحتذاء لا أدب وحي وإلهام . أدب صورة وقالب لا أدب جوهر ولب . أدب لباقة وكياسة وبراعة لا أدب عبقرية وروح .

الثاني: أن أدبها منصب على الحياة الواقعة والأمور المادية الفعلية التي يجدها الناس في أعمالهم اليومية ومرافقهم العملية. فهو لا يعنى بعالم فوق هــــذا العالم المـــادي الحرفي ، ولا يفهم الأمور الروحية والتصورات المعنويــة والأجواء الحيالية.

الثالث: أن أدبها أدب المدينة . يقصر عنايته على المدينة فلا يهتم بالقريـة والريف والطبيعة . وزاد هذا في صبغة الصنعة فيه . فنحن نعلم أن حياة المـدن مقيدة بهذه الرسوم والتكاليف والحدود . ولو أن الأدبالكلاسيكي عني بالريف حيث الطبيعة الحرة والفطرة الخالية من الصنعة والتقليد ربما كان هذا عاملاً على تخفيف القيود والتحديدات فيه .

الرابع: أن أدب الكلاسيكية أدب معني بالقالب لا بما يحتويه هذا القالب ومشغوف بالشكل والزخرف والمحسنات البديعية والصنعة البلاغية . لا بالعاطفة والإحساسات والأخيلة . ولهذا أغرق أدب الكلاسيكية في العناية بالمحسنات البديعية والبلاغية إلى حد أن ابتذلت هذه الزخارف وفقدت ماكان لها منجال بكثرة الاستعمال . ثم هو أدب يقوم على تصنع الظرف والكياسة والتلطف لأنه أدب الصالونات حيث التصنع .

الخامس والأخير والخلاصة : أن الأدب الكلاسيكي بعد عن البساطة وعـن الطبيعة وعن الصدق فاستحال أدباً كاذباً متكلفاً صناعىاً .

ولعل خيرما يوضح لنا هذه الحقائق أن ندرس أدب شاعر كلاسيكي. وليكن هذا الشاعر زعيم الكلاسيكية الإنجليزية بوب Pope .

بوب يوضح لنا الكلاسيكية بكل محاسنها وعيوبها . فهو قد درس اليونانية واللاتينية وترجم الإليادة والأودسا وأكب على تقليد القدماء في صوره وأسلوبه فدراسته توضح لنا ما ذكرناه من مميزات الكلاسيكية .

ولا يقتصر الأمر على هذا . بل إن بوب يثغنى في شعره بالقدماء وبضرورة اتباع قوانيتهم واحتذاء حذوهم .

(إن قوانينالقديم وقد استكشفت ولم تنشأ إنشاء لهي الطبيعة نفسها ولكنها الطبيعة بحدها النظام ويضبطها المنهج والقيد، فإن الطبيعة – شأنها شأن الحرية – محدها ويضبطها قوانين قد رسمتها هي بنفسها لنفسها. وإذن فيجب أن تقلدر قوانين القدماء حق قدرها. فإن تقليد الطبيعة ليس إلا أن تقلدهم).

ومن هذه الأبنات نستنبط:

١ – أن الكلاسيكيين يرون الشعر تقليب الطبيعة . وسنعرف كيف يرد الرومانة كيون عليهم هذا الخطأ .

٢ – أنهم يقدسون القوانين والحدود والنظام والقيود .

٣ – أنهم يقدسون القديم ويزون منتهى الإجادة في تقليده .

* * *

تبيِّننا أثر الكلاسبكية في الأدب . فلنعرف الآن أفرها في النقد .

كاكان الأديب مرهقاً في أدبه بقيود وتحديدات لا يستطيع عنها خروجاً كذلك كان الناقد محصوراً في قوانين نقدية ضيقة مفروضة مرسومة ليس له إلا أن يطبقها على ما ينقده . ولم يكن يترك الناقد ينقد القطعة الأدبيسة بقيمتها الذاتية أو بتأثيرها على نفسه أو بطبيعتها الخاصة وما تمليه هي بنفسها من قوانين لنقدها . بل كان أمامه قوانين محددة لاعمل له إلا فرضها فرضاً على تلك القطعة . فكان ذلك يلغي من شخصية الناقدويعطل من مقدرته النقدية الخاصة ويمحوذوقه الخاص محواً عاماً .

هب الناقد يريد أن ينقد قطعة شعرية فالطريقة الطبيعية لذلك أن يقرأها فيدرسها فيفهمها فيتبين مواطن الحسن فيها ونقط الضعف منها ، غير خاضع في ذلك إلا إلى ذوقه الحاص أولاً ، وإلى طبيعة القصيدة نفسها وقيمتها الذاتية ، وإلى بعض القوانين النقدية العامة الشديدة العموم والمرونة بحيث تتسع لإدخسال طبيعة القصيدة وروح الشاعر ومناسبة الموقف وذوق الناقد ، تدخل كل ذلك في حبثياتها ما يأتي:

فهل كان الناقد الكلاسيكي يفعل ذلك ؟ كلا كان عمله :

أولاً: إذا كان الشاعر قد صرّح بالنوع الشعري الذي منه قصيدته . فعلى الناقد أن يرى أحقاً هذه القصيدة من هذا النوع أو من غيره . فإن لم يكن قد صرّح

الشاعر ٤ فعلى الناقد أن يتعرف بنفسه النوع الذي منه هذه القصيدة .

ثانياً : بعد أن يعرف الناقد النوع الذي منه القصيدة يتذكر أشهر الناذج القديمة في هذا الفن ، والناذج الحديثة التي اكتسبت جدارتها بأن تكون مفياساً للنقد من شدة انطباقها وتقليدها للأعمال القديمة . يستحضر الناقد هذه الناذج فيرى إلىأي حد هذه القصيدة تقلدها وتنطبق عليها . فكاما كان التقليد أتم كان الشاعر أقدر وأعظم .

ثالثًا :أن يتطرق الناقد في التفاصيل فيرى إلى أي حدّ قلـَّد الشاعر القدماء في هذه التفصيلات . وكلماكان التقليد أعظم كان الشاعر أيضاً أقدر وأعظم .

وبعد هذا كله يستطيع الناقد أن يقول إن القصيدة جيدة ما اجتازت بسلام هذه المراحل الثلاث . أما ذوقه أو موقع القصيدة من نفسه ، أما حظ القصيدة من إثارة العاطفة وتنبيه الوجدان ، أما غير هذا من العوامل التي لا نتصو رالنقد بدونها فهو ما لم يكن يفكر فيه الناقد الكلاسيكي .

ولزيادة الإيضاح أفرض أني ناقد كلاسيكي في العربية أنقد قصيدة لشاعر عدث بهده المقاييس الكلاسيكية . فأقول أولاً : إن الشعر فنون خمسة مدح وغزل وفخر ووصف وهجاء ، فلا بد أن تكون القصيدة واحداً من هذه الفنون ويستحيل أن تكون غيرها لسبب بسيط هو أنه لا وجود لغيرها ، لأن القدماء لم يعرفوا سواها ، والقدماء قد عرفوا كل شيء ، أما أن يكون الشاعر قدابتكر فناً جديداً فهذا احتال لا يخطر لى ببال .

فأنظر إذن هل صرح الشاعر بالف الذي منه قصيدته، هل قال إنها مزالفزل أو الوصف . فإن كان قد قال ذلك فهل هي حقاً من الفـن الذي ادعى أم لا . فإن لم يكن قد صرح بشيء فإن عملي الأول أن أبحث أي الفنون هي .

فإن انتهيت إلى أنها من المدح مثلاً فلأتذكر أشهر نماذج المدح القديمة فأجدها

كلها مبدوءة بالغزل . فهل ابتدأ الشاعر المحدث قصيدته بالغزل ؟ إن كان قـــد ابتدأ فبها ، وإلا فلأطرح القصيدة أو لأستمر في قراءتها وقــــــد أخذت عنها فكرة سيئة .

ثم إن الشاعر القديم يتخلص من الغزل إلى وصف الناقة بأن يتساءل : هـل تبلغني هذه الناقة الركب ؟ فهل تخلص الشاعر المحدث هـذا التخلص ؟ لأنظر ذلك فإن كان قد فعل فلأبحث في وصفه للناقة إلى أي حـــد ينطبق على وصف القدماء لها . وهل ناقته هي بعينها ناقة طرفة وعلقمة أم هي مختلفة عنهما ؟ وإلى أي حد هذا الاختلاف ؟ فكلما كبركان الشاعر أكبر حظاً في الإجادة .

ثم إن الشاعر القديم يوجه ناقته إلى الممدوح. فهل فمل المحدث كذلك؟ ثم يسترسل الشاعر القديم في مدح الممدوح فيصفه بأوصاف معينة محدودة معروفة وتشبيهات موضوعة. فهل وصف الشاعر ممدوحه كذلك؟

فأين إذن ذوقي الحاص؟ وأين إذن تأثير القصيدة في نفسي؟ وأين إذن تقدير الشاعر وشخصيته ؟ وأين حسظ الشاعر من الابتكار ؟ وأين وأين ... لا وجود لكل هذه الاعتبارات في النقد الكلاسيكي .

* * *

حصلنا على صورة كافية من الكلاسيسزم والأدب الكلاسيكي والنقدد الكلاسيكي والنقدد الكلاسيكي والنقدة الكلاسيكي . فلنطو هذه الصفحة إذن ولننظر في هذا الفجر الجديد المشرق: فجر الروماندكية .

و ولكن لكل شيء إذا ماتم نقصان ، .

فها بلغت الكلاسيكية أوجها ، وتسنمت ذروة السيطرة والذيوع في أوروبا ، وانتهت إلى أقصى ما يمكن أن تبلغه من الآماد . حتى أخذت في التقهقر بعسد التقدم ، وفي السُهورِي بعد الصعود ، وفي الذبول والانحلال بعسد الازدهار والفتوة .

فتن الناس بالكلاسيكية . فتنوا بصنعتها المحبوكة وبقوالبها المتقنة وبصورها الأنيقة . وفتنوا على الأخص بأساويها المنمق المزخرف وبما فيه من لباقة وكياسة ومن تظرف وتلطف . فتنوا بهذا كله ، وظلوا مفتونين به زمناً . ولكنهم بعد مدة أخد الملل يدب دبيبه في نقوسهم ، وجعل السأم ينفذ إلى تذوقهم ، شبعوا من الكلاسيكية فعلوها وسئموها ، وأخذت نقوسهم تتطلع إلى شيء جديد ، إلى صورة جديدة وإلى أساوب من القول مبتكر وغط من التعبير مستحدث . ملوا وسئموا ، ثم تحول مللهم وسأمهم إلى كره شديد الكلاسيكية ونفور منها ، نقروا من صبغة الصنعة والقول والتكلف التي تسودها وكرهوا هذه الحسنات التي طالما كررت وطالما سمعوها حتى ابتذلت على الأسماع وحتى فقدت جمالها ورنينها بكثرة الاستعمال فأصبحت ممتهنة باهنة .

كره الناس في أوروبا هذه الكلاسيكية وأخذوا يتنبهون إلى عيوبها ويفطنون إلى مساوئها ، وزاد في كرههم لها هذا الحد من الحرية الذي تأخذهم به ، بما فيها من القيود والتحديدات ومن القوالب والأوضاع المفروضة . فانبعثت فيهم رغبة قوية نحسو الحرية ونخو إطلاق النفس على سجيتها ونحو التخلص من كل هسذه التكاليف والتصنعات . وانبجست هذه الرغبة وتدفقت وأخذت هسذا المجرى الجديد الذي لم نعهده في الكلاسيكية من قبل ، وهو : حب الطبيعة .

كان الأدب الكلاسيكي كا قدمنا أدب المدينة ، لا يعني إلا بها وبمجتمعاتها

وشخصياتها وأمورها ؟ والمدينة تكاليف وقيود ليس لها آخر ؟ فضجر الناسمن هذه الحياة المنكلفة وأحبوا النخلص منها فلم يجدوا أمامهم موثلا إلا العودة إلى حضن الطبيعة ؟ الطبيعة الواسعة غير المحددة ؟ الحرة غيير المقيدة ؟ البسيطة الساذجة البريئة التي لا تكلف فيها ولا تصنع ؟ وأين تتمثل هدذه الطبيعة إلا في الريف الجيل ؟ فليعودوا إذن إلى الريف وإلى الغابات وإلى المزارع المترامية ؟ وليهجروا منتديات المدينة ومقاهيها وشوارعها وصالوناتها ؟ وليمرحوا في هدفه الآفاق الرحبة الواسعة الفسيحة يلتمسون ما فقدوه من الحرية وينشدون تخليصاً لذوقهم من الأصباغ والدهون والتكلفات .

وهكذا أخذت تنشأ هذه الحركة الخطيرة في تاريخ أوروبا ، حركة العودة إلى الطبيعة Return to Nature .

وصاحبتها ظاهرة أخرى ، هي أن أخد الناس يعنون بآداب العصور الوسطى بعد هذا الإهمال الطويل الذي أعاروها إياه في عصور الكلاسيكية . كانوا في ذلك العصر الكلاسيكي قد جندوا بآداب القدماء اليونان والرومان فاستولت هذه الآداب على كل جزء في نفوسهم فلم تترك لغيرها متسعا . أما الآن فقد أخذوا يتطلعون إلى أنواع أخرى في الأدب ، فانتبهوا إلى الآداب المتوسطة وما فيها من جمال ومن صدق ومن بساطة ، وهي الأمور التي كانوا في ظمأ إليها فأخذوا يدرسونها ويقرأونها بلذة وشغف ، فانتشرت أغاني القرون الوسطى وترانيمها وذاعت ذيوعاً عظيماً . كما أخذ الناس يقرأون الآداب السابقة لعصر وترانيمها وذاعت ذيوعاً عظيماً . كما أخذ الناس يقرأون الآداب السابقة لعصر كانوا يطمحون إليه . ولكن لم تطفىء ظمأهم حتى تدفقت عليهم الرومايتيكية يسيلها العذب السائغ فانكفأوا عليها ينهلون منها ويرتوون من نميرها الصافي يسيلها العذب السائغ فانكفأوا عليها ينهلون منها ويرتوون من نميرها الصافي

كانت تلك العوامل ، من سأم للكلاسيكية ، وملل من سقامتها واستبذالها

ورغبة في التخلص من قيودها وتصنعاتها ، وعودة إلى الطبيعة وإلى الريف وإلى حياة البساطة والحرية ، ودراسة آداب العصور الوسطى وللآداب السابقة على العصر الكلاسيكي . كانت كل هذه العوامل هي الأدواء التي أخذت تنخر في هيكل الكلاسيكية حتى نقضته نقضاً وأقامت بدله هذا الصرح الرائع الجميل: المرومانتسزم .

وهكذا أخذت هذه القوالب المحفوظة المبتذلة تهجر ٬ وأخــــذت تظهر فنون جديدة من التعبير فيها الروعة والجدة والطرافة .

ثم هجر الشعراء المدينة وعادوا أدراجهم إلى الريف الجيل يستوحونه جال الطبيعة ، وأخذوا يصفون مناظر الطبيعة الأخاذة ومشاهدها الراثعة ، ومافيها من جلال وجال ، وما يضطرب فيها من طير وحيوان وما ينمو بها من أشجار وأزهار وما يتدفق فيها من جداول وأنهار وما يهب عليها من ريسح ونسائم وعواصف . أخذوا يعنون بكل هذه الموضوعات التي لم يكن شيء منها معروفاً لدى الكلاسيكية . فأبدعوا فيها القول وحليقوا في آفاقها الحصبة الممتدة وأخذوا يضربون في مجاهلها اللانهائية .

ثم أخذوا يعتنون بالعواطف الإنسانية والأهواء الفردية الغريبة المتشعبسة

المتدافعة فجعلوا يعبرون عنها ويفسحون لها متنفساً في شعرهم الجديد . فاحتوى هذا الشُعر الرومانتيكي إلى جانب جمال الطبيعة الإلهية على جلال العاطفـــة الإنسانية .

وهكذا كانت الرومانتسزم نمواً مدهشاً فائقاً في الحساسية الخيالية ي فدخل عالم الحس والفكر تقـــدير جديد للإنسان ولذاتيته وشخصيته المناهكر تقــديد الشعراء وقدرة أعظم على التغلغل في أعماق حياته ونفسيته الباطنة ، فاستمــد الشعراء منها روائع الوجدان .

سما الرومانتيكيون فوق هــــذا العالم المادي الحرفي البغيض ، فطاروا في سماوات جديـــدة من خلقهم وتخيلهم . فانطلقوا فيها ينعمون بــــلذة الحراية والانطلاق وعدم التقيد . وسر عظمة الرومانتيكية أنها بينا هي تبتعد عــن الحياة الواقعة الحرفية وعن العالم المادي المحسوس إذا بها تعود إلى هذه الحياة نفسها وإلى هذا العالم نفسه فتحلله أصدق تحليل بما تضفيه عليها من حلل الحيال وألوان التصورات . فهي تحررنا من قيود الزمن ومن قيود المـــادة ومن قيود المتقاليد . وتجعل العادي "فتجعله يبدو التقاليد . وتجعل العادي يبدو غـــير عادي "أو تأتي بغير العادي "فتجعله يبدو كالعادي" . وإن العالم الرومانتيكي رغم كونه خيالياً متصور ألمو أصدق من عالم المادة وعالم الواقع الحرفي" . فليست المادة كل شيء في هذا الوجود . فهناك المواطف والإحساسات المبهمة الغامضة ، وهناك الروح الجهولة التي هي من أمر ربي . وهناك كل هذه الألوان اللانهائية من الشعور الإنساني . والسبيل الوحيد ربي . وهناك كل هذه الألوان اللانهائية من الشعور الإنساني . والسبيل الوحيد إلى معرفتها إنما هو التخيل والنصور (١) .

١ - يلاحظ القارى، الصبغة الماطفية التي تأثر بها هذا القسم من البحث ، ويلاحظ أن هذا الانفعال طبيعي وضروري لفهم حقيقة الرومانتسزم والتغلغل إلى سرها وأعماقها. وكتب الإنجليز أنفسهم - على هدوئهم وبرودهم المشهور- حين تتكلم عن الرومانتسزم تكون كالشعر المنثور وإلا لم يستطع القارى، فهم حقيقة هذا المذهب.

و , Romanticism, Romantic, Romance كلهــــا مشتقة من العجب والدهشة والجدة والطرافة والتشويق ، فهي تحمل معنى الممتاز غير العادي وغير المألوف، فالروح الرومانتيكية تتميز باستعدادها الدائم لتلقف الجديد وللتحليق في أعلى آ فاق العالم والغوص في أبعد أعماقه .

فالرومانتيكية تتلخص إذن في هذه الأمور :

أولاً: تحطيم القواعد والقوانين والتحديدات السبق وضعتها الكلاسيكية وضيقت بها على الأدب وكتمت أنفاس الأدباء ، وعدم الاحتكام إلا إلى الذوق الشاعري وإلى العاطفة والوحي والإلهام الذاتي .

ثانياً : ترك المدينة إلى الريف والطبيعة ، والنترنم بجمالها الحر البسيط والذي لا تحدده ولا تشوبه الغلاءات والتزاويق .

ثالثًا : العناية بالنفس الإنسانية وما فيها من العواطف وألوان الشعور .

رابعاً : التحرر من العالم المادي" الواقع والتسامي إلى العوالم المثاليـــة المتخملة .

خامساً: نشدان البساطة في كل شيء البساطة في التعبير والبساطة في التفكير والبساطة في التفكير والبساطة في التفكير والبساطة في التفوت المقوت المتصنع وترك النفس على سجيتها واتباع الفطرة والطبع الخالص الصادق Spontaniety.

* * *

وليس هناك ما يبين لنـــا هذه الحقائق ويوضح أنا عظمة الرومانتيكية كدراسة سير شعرائها وتذوق شعره ، ولنذكر منهم في الأدب الإنجليزي هذه الأسماء الموسيقية الرائعــة ، وردسورث ، كلادج ، بيرون ، شيلي ، كيتس . فكل صفحة من تواريخ هؤلاء وكل بيت من أشعارهم شاهد ناطق بهذه الحقائــق التي ذكرنا .

وإذا نحن نظرنا إلى الأدب العربي في ضوء هذا ، وجدنا أنه في العصر العباسي و جدت مدرستان تمثيلان الكلاسيكية والرومانتيكية ، فبعض العلماء كانوا كلاسيكين ، لا يؤمنون إلا بشعر الجاهلية وصدر الإسلام ، وإذا قرىء عليهم شعر أبي تمام مثلا استهجنوه وهزئوا به . وبجانب هذه المدرسة مدرسة أخرى كانت تعيب القديم و تطمح إلى الجديد ، كأبي نواس إذ عاب على القدماء بكاء الأطلال والدمن ، ودعا إلى بكاء القصور والتشبه بالخر ونحو ذلك . ولكن مع الأسف لم يكن قوياً في دءوته . بل هو نفسه عاد فسار في موكب القديم.

وقد أبدع ابن قتيبة في مقدمته في كتابه طبقات الشعراء ، فدعا الى الحياد التام ، وأن ليس كل قديم يقبل لقدمه ، ولا كل محدث يرفض لحداثته . بليقبل من القديم والجديد ما قبله الذوق . ومن الأسف أن موت المعتزلة كان موتاً أيضاً للحركة التجديدية ، إذ كان المعتزلة يقدسون العقل والذوق ولا يقدسون التقاليد . وظلت التقاليد تعمل عملها في تقليد الكلاسيكية حتى العصر الحديث، إذ بدأنا نقلد الأوروبيين في رومانتيكيتهم .

الفصك التكاسع

دِرَاسَة وَ يَخليل

نعرض الآن لكل الحقائق الماضية بالدراسة والتحليل ، محاولين أن نربطها جميعاً في سلسلة واحدة متصلة الحلقات ، وأن نتعرف ما فيها من وحدة عامة وإن اختلفت مظاهرها وأشكالها، فنحاول أن نتفهم كنه الحركة النقدية الجديدة وهم تمتاز عن النقد الكلاسيكي . وما هي العوامل التي أدت إلى نشوئها ثم إلى سيادتها وذبوعها .

ولقد يبدو توحيد كل ما مضى على اختلافه وتباينه أمراً مستحيلاً ، إذ هو للنظرة الأولى مختلط متفاوت متضارب ، فلقد مر علينا رجال متعددون شذوا عن أزمانهم وعن معاصريهم بل عمن جاء بعدهم أحياناً . رجال لا نستطيع أن نجد بينهم جميعاً رابطة ظاهرة أو وحدة يمكن أن تـلاحظ في سهولة ويسر . ولكن الحق أن أولئك الرجال بالغاً ما بلغ تفاوتهم واختلافهم كانت تجمعهم وحدة عامة هي أقوى الوحدات جميعاً : هي وحدة الغاية والمقصد .

فكل هؤلاء الذين شهدناهم في ألمانيا ، وإنجلترا ، وفرنسا ، وإيطاليا ، كانوا يسمون لغرض واحد . وكان سعيهم هذا مقصوراً متعمداً أحياناً ، وغريزيّاً لا شعورياً أحياناً أخرى. وكان هذا الغرض انواحد هو ذلك الأفق الصافي المضيء ياوح لهم عن بعد: أفق الرومانيكية.كانوا يعملونعلى بناء المذهب الرومانتيكي وكان المذهب الرومانتيكي هو ما يعملون على بنائه .

ولا تنتظر مني أن أضع لك تعريفاً دقيقاً أو حداً مضبوطاً لهدا المذهب الرومانتيكي هو كدنا وكذا. فليس الرومانتيكي هو كدنا وكذا. فليس أسخف في مثل هذه الأمور من محاولة التعريف أو التحديد. وحتى هذا التعريف المشهور للرومانتسزم بأنها Renaissance of Wonder ينطبق عليه ما نقول عن سخف التعريفات وخطئها. وإنما سأدرس معك المذهب القديم وأتعرف عيوبه التي شكا منها هؤلاء المجدون ومواضع النقص التي حاولوا أن يصلحوها. ثم أعرض لهذا المذهب الرومانتيكي الجديد فأتين بماذا يفترق عن المدهب المحديد الكلاسيكي. وبذلك نكون قدد حصلنا على صورة عن المذهب الجديد هي أفضل وأوضح من كل تعريف أو تحديد.

بل إن أكبر عيوب المذهب الكلاسيكي كان هذا التعريف وهذا التحديد يضع النعريفات والتحديدات الجامدة ويطبقها على الأدب ويفرضها عليه فرضاً ويوجب أن يكون الأدب طبقها لا يشذ عنها . فيحدد الشعر بأنه كذا وكذامن التقسيات الضيقة المحدودة ، وأن صوره وأوضاعه ووسائله هي كيت وكيت ، ثم يفرض هذه التحديدات على الشعر وعلى أنواعه وعلى أوضاعه ووسائله وصوره فرضاً لا تسامح فيه ولا مرونة . فإن طابق هذه القوالب الجامدة فهو الشعر وإلا فلنذ نبذ النواة .

وعلى الضد من ذلك كان أبرزا اواطن التي يختلف فيها المذهب الرومانتيكي عن المذهب الكلاسيكي هو التحرر المطلق من أمثال هذه القيود ، وتحطيم هذه الأغلال التي تحد من حرية الأدب وتكتم من أنفاس الأديب وتضيق عليه مجال القول والإنشاء، فقام المذهب الجديد ينادي بأن تطرح كل هذه القواعد والحدود وأن يترك للأديب الحرية الكاملة في أن يكتب كا يشاء ويؤلف كا يريد ويبتكر من الصور والأوضاع ما يجب ، ثم يُنظر إلى ما كتبه وألفه وابتكره فيمرف حظها من الجودة ونصيبها من الحسن ، كان المذهب البائد يسائل الأديب دائماً :

ماذا أردت أن تعمل؟ وكيف حاولت أن تعمله؟ أما المذهبالرومانتيكيفقد طرح هذا السؤال وأحلُّ محله : ماذا عملت؟ وهل ما عملته جيد؟

وأوضح الشواهد على ذلك الناقد الفرنسي الكبير ديدرو . فإن هذا الناقـــد لم يكن يبالي مطلقاً بالنظريات أو القواعد . وإنما كان يمارس النقد ممارسة عملية لا تراعى تحديداً ولا تهتم بقاعدة موضوعة أو نظرية محتم التزامها .

ولقد كان من أكبر العوامل التي عاونت على التحرر من هـذه التحديدات والتقاسيم الدراسة الجمالية الجديدة. فإنها جاءت تتساءل : لماذا ؟ ولم لا ؟ فـكان لا بد أن يؤد ي هذا التساؤل إلى معارضة للنظريات القديمة في بعض الأحيان وإلى هدم وتحطيم لهذه النظريات في أحيان أخرى . فكان هذا البحث الاستيتيكي في الجليل sublime والجميل Beautiful معولا في تدمير القواعد الموضوعــة في الخليل والمفروضة ومحاولة إنشاء نظرية جديدة أقرب إلى الصحة في انظر الجماليين من آراء القدماء .

إلا أن علم الجمال وإن كان من هذه الناحية قد أفاد النقد وساعده ، كانت مساعدته مساعدة خطرة مليئة بالأضرار . فإنه إن يكن قد هدم نظريات الكلاسيكية وقواعدها ، فقد وضع بدلها نظريات أخرى وقواعد جديدة تشاركها في ضرر التحديد والتقسيم والتعريف . فإن هذا العلم الجمالي ببحثه في حاسة الجمال وفي الجميل هذا البحث التفكيري "الصرف ، وبإمعانه في دراسته التجريدية ، كان عاملا سيئا في توجيه النقد ، فهو يحاول أن يضع الأدب والفن عوما التماريف والمصطلحات ، وأن يقشم الأدب إلى أنواع معينة ، وأن يضع نظريات عامية وشاملة إلى أقصى حد يصل اليه العمل والشمول وهو بهذه الحاولة ينافي طبيعة الفن وطبيعة العواطف الإنسانية التي تتميز بأنها مبهمة وغامضة ولا يستطاع تحديدها ولا يمكن أن تقيد وتخضع . فالعواطف الإنسانية في تنوع مستمر وتباين عظيم وإطلاق لا يمكن حده وحرية يستحيل أن تقيد بأوضاع معينة أو قواعد ثابتة .

وخطر اعظم ، وضرر أبلغ أدّى اليهما دخول الدراسة الجالية في النقد ، أن الدارس الجالي يتعمق في البحث التفكيري المجرد تعمقاً يؤدي به إلى أن يبتمد تماماً عن الموضوع الأدبي الذي يبحث فيه ، فيغرق في لجيج من التفكير ات الفلسفية و الخلقية والمنفسانية تجعله في منأى عن الأدب و الذوق الأدبي ، بل تنتزع منه الحاسة الجمالية نفسها في صبح الدارس الجمالي لا جمالياً لأنه قد فقد حواسه الفنية واستحال إلى لم مفكرة لاذوق لها ولا إحساس فيها بالحسن . وقد لمسنا هذا في كل الكتاب من الألمان ومن منبعي الجمالين بل في استنج نفسه ، لمسناه في كل هؤلاء الكتاب من الألمان ومن منبعي مذهبهم من الإنجليز .

فالدراسة الجالية كانت فوائدها مصحوبة بأضرار وأخطار . ولقد كان لها على أيَّة حال تأثيرها البليخ في تطوّر النقد ، وصاحبها في إحداث هـذا التأثير ما ذكرناه من الحركات المتعددة في إنجلترا وفرنسا وإيطاليا وأسبانيا وألمانيانحو دراسة الأدب أي دراسة الأدباء ومؤلفاتهم الأدبية ، تعاونت كل هذه العوامـل على إنشاء المذهب النقدي الجديد ووضع رسومه وبناء هيكله. فلندرس الآن الصفات المتميزة التي يتصف بها هذا المذهب النقدي الرومانتيكي .

أول هذه المميزات: هي أن العمل الأدبي يجب ألا ينقد طبقاً لقواعد منتزعة من آراء النقاد الأقدمين ، ويجبألا " ينظر في تقدير قيمته الأدبية إلى مقدار مطابقته أو عدم مطابقته لأعمال الأقدمين من اليونان والرومان . فلقد كان من أكبر أخطاء المذهب النقدي الكلاسيكي أنه لا يرى روعة وجودة إلا في أعمال القدماء ، فإن لم تكن أعمالهم بنفسها ففي أعمال تحتذي حذرها وتقلدها في كل شيء . فالمؤلف الأدبي إنما يكون جيداً أو رديئاً بمقدار مشابهته لهومير وفرجيل . فجاء المذهب الجديد فهدم هنذا تماماً . وبين أن الممل الأدبي يجب ألا أينظر في نقده إلا إليه وحده ، ونادى بهذه النظرية الصائبة الحقة . أن الأدب يجيء أولا ثم يجيء النقد تالياً له . وأن النقد يجب أن يتبع النقد . حقاً أن من ذكرنا من النقاد لم يكونوا يتبع الأدب لا أن الأدب يتبع النقد . حقاً أن من ذكرنا من النقاد لم يكونوا

ينادون بهذا صراحة ولم يكونوا يفهمون هذه الحقيقة فهماً تاماً . ولكنهم علىأية حال كانت هذه الحقيقة كامنة في نقدهم وآرائهم وأعمالهم .

انظاهرة الثالثة التي يتميز بها المذهب النقدي الرومانتيكي هي ظهور فنتين نقديين جديدين > فن التأريخ الأدبي أو تاريخ الأدب، وفن التأريخ الأدبي المقار ن أو تاريخ الأدب، وفن التأريخ الأدب المقار ن أو قد قلنا أن النقاد المحدثين قد عنوا لأول مرة بأدب القرون الوسطى بعد أن لم يكن 'يدر س إلا أدب اليونان والرومان . فلما درسوا هذا الأدب وجدوا فيه صوراً جديدة وأنواعاً لا وجود لحسا في الأدب الكلاسيكي القديم . وجدوا في الدراما وفي الشعر وفي النثر أوضاعاً وصنوفاً لم يعمدها القدماء . ووجدوا على الأخص هذي الفنين الجديدين : فن القصة الفرامية يعمدها القدماء . ووجدوا على الأخص هذي الفنين الجديدين : فن القصة الفرامية والأنواع والفنور ن أن يتتبعوا أصلها ويتعرفوا نشأتها وتاريخ ظهورها وتطورها . فقادم ذلك إلى التوسع في التأريخ الأدبي لمختلف الآداب و فنا تاريخ الأدب الأربخ الأدب الألين وهكذا . والأم من ذلك أنه قادم إلى ابتكار هذا الفن الجديد ، فن التأريخ الأدب الأوربية المقارن الأدب واحد متنوع الألوان .

وكانت النتائج النقدية التي وصل إليها هؤلاء النقاد من وراء أبجاثهم هـــذه نتيجة بيّنة الخطورة والأهمية . فلقد أقدموا في جرأة على هدم أو ممارضــة الكثير من الآراء الشائعة عن مختلف الأدباء . فوجدنا الناقــد الإنجايزي جوزف وارتن يتشكك في مكانة بوب Pope الشمرية . ويتساءل أكان هذا الشخص ورتن يتشكك في مكانة بوب إلانجليزي فيأوائل القرن الثامن عشراً كان شاعراً على وهو هو معبود الأدب الإنجليزي فيأوائل القرن الثامن عشراً كان شاعراً على الإطلاق ؟ أو أكان على أقل تقدير شاعراً كبيراً حقاً ؟ ووجـدنا لسنج يصف كورني فيقول كورني المخيف Corncille the mostrous . وهكذا تقدم النقاد في شجاعة في حبيل النقـد الحر الذي لا يخشى شيئاً والذي يهــاجم في قوة ما بعارضه من الآراء .

ولقد أدى ذلك إلى أن اهتدى النقاد الرومانتيكيون إلى حقائق نقدية غاية في الأهمية والفائدة والسمو". فنادى الناقد الإنجليزي Hurd بتحرير العمـــل الأدبي الرومانتيكي من قواعد الوحدة الكلاسيكية وهو استكشاف على أعظم حد من الخطورة في تاريخ النقد كله أدى إلى انفصال عميق بين النقد الكلاسيكي والنقد الرومانتيكي . وكان شغف الناقد الإنجليزي Percy بالنثر ونقده منتجاً لآثار نقدية جميلة عن هذا الفن الأدبي ، وكان لتوماس وارتن ، وديدرو ، ولسنج وغيرهم بمن ذكرنا ثمرات نقدية ناضجة ولذيذة . وبحاون هــــذا كله على نمو تاريخ الأدب .

انتهينا الآن من تعرف بميزات النقد الرومانتيكي المهتهجدث ، وسنستوفي هذه المميزات في حديثنا عنه في القرن التاسع عشر . والآن نعرض للمــــدارس النقدية المختلفة التي أرَّخناها في مختلف بلدان أوربا فنتبين أهم بميزاتها النقدية . فلننظر الان في حركات النقد في ألمانيا ، وفرنسا ، وانجلترا .

أما في ألمانيا ، فقد كان الألمان آخر الأمم الكبيرة التي عنيت بالنقــد ، في وقت كان الانجلمز فمه قد أخذوا يجنون ثمار النقد الحــديث ، وكان الفرنسيون

فيه في المرحلة الكلاسيكية الأخيرة . ولكن الألمان سرعان ما عوّضوا هــــذا التأخر الزمني بتقدم حماسي عظيم في الدراسة الرومانتيكية ، وعاونهم ما يتميز به جنسهم من حب العلم وشغف دائم بطلبه وسعي متواصل في تحصيله وعقـــل فلسفي دائب البحث والتفكير وقلق مستمر يوجههم دائمــــا إلى محاولة البحث والدرسوالنملم. وقد استعرضنا هذه الحركات الألمانية نحو إنشاء المذهب النقدي الجديد . ودرسنا بودمر ورفاقه ومعاصريه . ثم رأينا كيف جاء لسنج أخيراً .

وترجع المكانة الممتازة التي يحتلها هذا الناقد الأكبر في النقد الألماني إلى أنسه كان أعظم مرآة تتجلى فيها الصفتان اللتان يتميز بهما الألمان : وهما الاجتهـــاد الذي لا يكل في طلب العلم ، والعقلية الفلسفية المفكرة . وترجع هذه المكانة أكثر من هذا إلى هذه الصفات التي انفرد بها لسنج ، وهي ملكة الذوق والتقدير، والخصوبة التفكيرية ، وأهم من ذلك الأسلوب الجيد الممتع .

فإذا انتقلنا إلى فرنسا، وجدنا المذهب الكلاسيكي فيها في هذه الفترة يحتل مكانة أقوى مما يحتل في غيرها منأمم أوربا . ففي ألمانيا مثلًا لم تكنجذور هذا المذهب قد تعمقت ورسخت فسهل اقتلاعها وإبادتها، وفي إنجلتراكان هدمه مستمراً دائباً وإن كان في بطء فما مات جراي حتى ولد كولر دج في السنة التالية والاثنان يكو نان تياراً واحداً قوياً متدفقاً نحو التجديد الرومانتيكي . أما في فرنسا فيرجع احتفاظ هذا المذهب الكلاسيكي بقوته إلى اللحظة الأخيرة التي امتحى فيرجع احتفاظ هذا المذهب الكلاسيكي بقوته إلى اللحظة الأخيرة التي امتحى فيها إلى تعمقه ورسوخه في الأوساط الأدبية الفرنسية ، وإلى أن المكانات المتازة في

تلك الأوساط كان يحتلها رجال محافظون لم يكونوا يسمعون لأي شخص يلمحون فيه نزعة حرة تجديدية بأن يثبت قدمه في البيئة الأدبية . وأيضاً يرجع إلى هذه النزعة الكلاسيكية التي تسيطر على الأدب الفرنسي كله والتي يصطبغ هذا الأدب بصبغتها في معظم عصوره وأطواره .

وقد درسنا النقاد الأربعة الذين هم أعظم النقاد الفرنسيين الذين سعوا نحو الرومانتيكية. ونخص الآن منهم بالذكر جوبير Joubert وشاتو بريان وديدرو. وأعظمهم جميعاً هو ديدرو ولا ريب. فلقد كان ديدرو في خاصيته الانفعالية أقربهم إلى الصبغة الرومانتيكية . ذلك أن النقد الكلاسيكي كان دائما يحاول أن يفصل في تقديره للعمل النقدي بين هذا العمل وبين صاحبه وأن يفصل أيضا بينه وبين سامعه وقارئه . فلا يراعي في نقده له تأثيره على سامعه وقارئه أو تعبيره عن خالقه ومنشئه . فجاءديدرو وجعل المقياس الأكبر للعمل الأدبي هو التأثير الذي يحدثه هذا العمل في نفسه هو كان ذلك حدثا جديداً في تاريخ هو التأثير الذي يحدثه هذا العمل في نفسه هو كان ذلك حدثا جديداً في تاريخ النقد إذا استثنينا بعض محساولات ضئيلة سابقة لا تماثل فضل ديدرو في صدقه وتحمسه وإخلاصه .

فإذا غادرنا فرنسا إلى إنجلترا وجدنا ثمرات الحركة النقدية الرومانتيكية فيها أقل نضوجاً منها في القطرين السابقين . إذ كان أكبر النقاد الإنجليز في ذلك الوقت وهو جونسون Johnson في صف الكلاسيكية . ولكن ناحية أخرى من نواحي النقد الأدبي برزت فيها إنجلترا وفاقت سائر الأمم علي تلك هي دراسة الآثار الأدبية الماضية . فلقد كان الفرنسيون مهملين الكنوز الأدبية التي ورثوها . ولم يكن للألمان الكثير من هذه الكنوز كاكانوا مهملين لما لديهم منها على ندرته . أما في إنجلترا فإن جراي وبرسي وهيرد وتوماس واربن وجورج واربن قسد انكبوا على هذه الذخائر الأدبية انكباباً شديداً ، يتقنونها دراسة وبحثاً وتفهما وتحلما .

ذلك ماكان لألمانيا وفرنسا وإنجلترا في بناء النقد الرومانتيكي الحديث . أما ما سواها من الأمم فإنها وإن لم تكن – إذا استثنينا Vico في إيطاليا – قد عملت في هذا البناء شيئاً يذكر أو شيئاً على الإطلاق ، إلا أنهاكانت بعنايتها بدراسة آدابها القومية ، ثم يتعلمها للأدب الإنجليزي أو الفرنسي وأخيراً الألماني كانت بذلك تساهم بنصيب في إنشاء التأريخ الأدبي المقارن الذي هو من أفضل ثمار النقد الرومانتيكي الحديث وأينعها إزهاراً .



البابق الرابع

نهضنالنقشد

الفصك العشايشر

النقدا لإنجليزي

وردسورث وكولردج : أصحابهما وخصومهما WORDSWORTH & COLERIDGE

بين الشعر في العصور القديمة وفي العصور الوسطى وفي العصور الحديث اختلافات كثيرة متعددة ، منها المتخيّل ومنها الحقيقي ، ومنها الجزئي ومنها العام ، منها السطحي ومنها العميق . ولكن هناك اختلافاً جسيماً بارزاً يفصل بنوع خاص بين الشعر في العصور القديمة والوسطى وبينه في القرون الحديثة . ذلك التباين هو أنه لم يحاول شاعر قديم أومتوسط أن يدافع عن أسلوبه الشعري ونظرياته الشعرية وطريقته النظمية في كتابة نثرية يكتبها ، باستثناء واحد هو دانتي الذي استخدم النثر في تأييد آرائه ومعتقداته عن الشعر وفي الدفياع عن شعراء العصور القديمة والوسطى فقد ظلوا صامتين لأيحاولون

أن يكتبوا نثراً يشرحون فيه وجهة نظرهم في الشعر وكيف يكون .

ثم جاء وردسورث في العصور الحديثة ، فكان أول من قام بهذا العمل في صورة قوية ناضجة ؛ وذلك في مقدمته للطبعة الثانية من ديوانه (مقطوعات غنائية) Lyrical Balads في سنة ١٨٠٠ – ثم قام كولردج بمحاولته التي هي الأخرى الأولى من نوعها بلا استثناء ، حين عمد إلى هذه المقدمة التي كتبها وردسورث فنقدها ومحتصها وأيدها تأييداً قوياً وصحح أخطاءها وذلك في كتابه المشهور Biographia Literaria فكان هذان العملان من وردسورث وكولردج اتجاهاً جديداً اتخذه الشعراء حيال شعره ، وهو الدفاع والتأييد

ولقد دفع وردسورث إلى كتابة هذه المقدمة حنقه من ذلك الاستقبال الذي استقبلت به الطبعة الأولى من كتابه . إذ لم يعن بال Lyrical Ballads أحد، ولم تول ما كانت تستحقه من الدراسة والاهتام . كا ساءه سوء تقدير الرأي الأدبي لقصائده التي نظمها في أسلوب سهل عادي ". فأراد أن يدافع عن نظريته في الشعر وما يجب أن تكون عليه لغته ، وأراد أن يؤيد اعتقده في أن أسلوب المسلوب أن يكون الأسلوب العدادي البسيط المألوف . وفي خطأ القول بأسلوب شعري خاص بالشعر دون النثر. أراد أن يؤيد هذا الرأي الذي كان يؤمن بصحته ويعتقد صوابه ، فكتب هذه المقدمة ، ثم تابع الدفاع عند في كتاباته النثرية التالية دفاعا حاراً عنيداً جازماً ؛ ولكن سنرى خطأوردسورث في معتقده هذا ، وسنرى أن وردسورث نفسه لا يبلغ ذروة روعته الشعرية إلا عين ينسى أو يتناسى ذلك المبدأ فيتأنق في أسلوب شعره ويحتفل له فلابكون أسلوبا عادياً أو مألوفاً أو بسطاً .

وهو يبدأ هذه المقدمة بقوله : إنه سرّه الاستقبال الذي لقيته الطبعة الأولى من كتابه Lyrical Ballads ، وأنه إنما يكتب هذا الدفاع إجابة لرغبة بعض

الأصدقاء. وكل خبير بالنفس الإنسانية لن يستغرب من وردسورث هذا القول، بل يشتم منه رائحة الغيظ والحنق اللذين يدفعانه إلى كتابة ما سيكتب. والحق أنه ليس في تاريخ الأدب كله مثل هذا النموذج الهجومي الدفاعي الذي كتبسه وردسورث في مقدمته هذه.

يبدأ وردسورث هذه المقدمة بأن يسلتم بأن الأديب حينا يخرج كلامه شعراً إنما ينتظر منه أنه سيتبع تقاليد وأنظمة معينة في ربط كاماته وُجمَله بعضها ببعض . ثم يدلل على أن هذه الأنظمة قد تعاورها اختلافات وتغيرات شقى كبيرة.

ثم يخبرنا بأن غرضه من هذا الكتاب أن ينتخب صوراً وأوضاعاً عن الحياة العادية وأن يجمع بينها ويصفها بنفس اللغة التي يستعملها الناس مع صبغها بألوان من الحيال بحيث تبدو كأنها صور غير معتادة .

ثم يعطي هذا التعريف المشهور : إن كل الشعر الجيد إن هو إلا فيض تلقائي نفساني من العواطف القوية .

ثم يبدأ يرى كيف أن الأساوب الذي استعمله ملائم كل الملاءمة لأن يكون قالبايصب فيه مثل هذا الفيض ويقول إنه قد جاهد جهاداً عنيفاً حق استطاع أن يتجنب ما يسمى الأسلوب الشعري Poetic Diction وأنه قد حاول دائماً أن ينظر إلى الموضوع نظرة طبيعية ليس فيها تكلف في القول أو تزوير في الوصف وأن ينبذ كل أسلوب شعري كاذب وأن يهمل استعال تدابير هي في ذاتها صائبة وجيلة ولكن كثر استعالها على يد شعراء رديثين حتى استحالت قبيحة دميمة . ثم يختار أغنية من أغاني جراي Gray ويحاول أن يبرهن على أن الجزء الرحيد فيها الذي يستحتى التقدير هو ذلك الذي لا تختلف لفته مجالي عن لفة النثر ولفة

الشعر ، ويمارض هذه المقابلة بين الشعر والنثر ، ويعارض اعتبار الشعر مرادفاً للإنشاء المنظوم . ثم ينتظر مثل هـ ذا السؤال يوجه إليه : لم إذن لا تكتب في النثر ؟ فيجيبه بهذا الدفع الضعيف : ولم لا أضيف جمال اللغة المنظومة إلى مـا أقوله ؟ ثم يعطي هذا التعريف المشهور الثاني عن الشعر بأنه الانفعال العاطفي يضطه الهدوء .

ثم تنتهي المقدمة بأن يسلم بوجود لذة يحدثها الإنشاء المنظوم الذي يغياير إنشاءه هو ، وأنه لا بد لتذواق لذة الشعر الذي يعمله من أن يطرح الإنسار ما اعتاد أن يلتذ منه.

وفي فصل ملحق بالكتاب يخصص وردسورث الأسلوب الشعري بالحديث ، فيستمر في مهاجمته ورفضه ، فيقول : إن الشعراء الأوائل كتبوا بعاطفة صادقة طبيعية فاستعملوا لغة استعارية رمزية . فلما جاء الشعراء المتأخرون قلدوهم في استعمال الاستعارات والتصويرات دون أن يكون لديهم عاطفة طبيعية صادقة . وكذلك شأن الوزن الشعري ، استعمله الأولون متبعين شعورهم الطبيعي الصادق وقلدهم الآخرون في استعماله حتى اعتبر خاصة من خصائص الأسلوب الشعري .

وبالطبع ليس وردسورث محقاً في هذا الرأي ، وإنما دفعه إلى هــذا دفاعه المعنيد عن اعتقاده بوجوب كون لغة الشعر هي اللغة المعتادة المألوفةلا لغة أخرى تخصص له وتسمى لغة الشعر أو الأسلوب الشعري .

 ولا شك في أن هذا النقد من كولردج لوردسورث لم يقع منه موقع الرضى . فهاكانت طبيعة وردسورث المتغطرسة المعتدة بذاتها لترضى عن هذا النقد مهها كان مصوغاً في لهجة مؤدبة وأسلوب تقريظي . ولكن كولردج كان محقاً في نقده .

فأما أنه كان ذا كفاية لهذا العمل فهو ما لا يختلف فيه اثنان . ووردسورث نفسه رغماً من أنه ترك لنا بعض الآثار النقدية النفيسة لم يكن قد امتلك كل ولا معظم ألمواهب التي يجب أن يمتلكها الناقد . فملكسته العقلية الذهنية كانت قوية حقا ، ولكنها لم تكن دقيقة ولا حساسة إلا في المواطن النادرة التي تسمو فيها عبقريته الشعرية إلى ذروتها. وحتى في هذا الموطن لم تكن قوته الذهنية واسعة المحيط أو مرنة الدائرة ؛ بل كانت ضيقة محدودة . ولقد كان في عالم الأدب بتحزبه العنيف وإصراره العنيد كرجل الدين المتزمت الضيق الفكر المنعصب لمذهبه الذي لا يصدر عنه أقل تسامح أو سعة صدر . والأدهى من ذلك أنه لم تكن لديه سعة اطلاع أو وفرة قراءة ، بينا أدمى بسه غروره وتكبره إلى ألا يحاول التزيد في المعلومات أو التوسع في العلم . ثم يضاف إلى ذلك أنه كان يقيس كل شيء بقياس نفسه وشعره .

أما كولردج فكان في كل هذه الاعتبارات على عكس وردسورث – إذا استثنينا المقدرة الشعرية – فكولردج برغم تردده في نقده وقلة ثقته بآرائه وعدم قدرته على الاستمرار عليها ، برغم ذلك كله كان حقام من أعظم عظاء النقاد في العالم . فلقد كان اطلاعه واسما وقراءته غزيرة المحصول ، في الفلسفة الجمالية وفي الأدب الخالص نفسه ، وكان ذهنه حاداً ثاقباً وفكره دقيقاحساسا إلا في الأوقات التي كان يشوش عليه الأفيون والميل الطبيعي إلى الاستطراد ، وكان مستعداً لأن يتقبل ما يغاير آراءه ويخالف معتقداته . وكان منطقيا مرتب التفكير ، وكان ماهراً في فن التأريخ الأدبي ، ولم يكن دفاعه عن رأيه ليدفعه في قيار التعصب والتحزب الذي اندفع فيه وردسورث ، وكان كولردج الإجمال ناقداً كاملاً .

ولن نكون ظالمين إذا قلنا إن كراهية وردسورث للأساوب الشعري واحتقاره للوزن ناشئان من أنه لم يكن لديه مهارة نظمية ممتازة. فكان مضطراً أن يعوق هذا النقص بإتقان المعنى وكاله و إلا سقط أساوبه إما بسبب جموده و برودته أو بسبب تفاهته وركاكته. أما كولردج فكان من أمهر من شهدهم الشعر الإنجليزي في المقدرة النظمية وتنغيم الأوزان. وكان يستطيع أن ياوتن لغته ويتمقها في كال لا يفوقه فيه أحد ولا شكسبير نفسه ؟ ولا يدانيه فيه آخر. وإلى جانب هذه المقدرة النظمية لم يكن فقيراً في المعنى. وكان هو الآخر يستطيع أن يكتب في أساوب بسيط سهل مألوف إذا أراد.

فلا شك في أن إقلال وردسورث من شأن الأسلوب الشعري والوزن كان يعود عليه بالمصلحة والفائدة ، لما كان ضعيف الملكة فيهما . أما كولردج فبرغم أنه كان فيهما علىمهارة ممتازة فإنه لم يلجأ إلى الدفاع عنهما أو التمسك بضرورتهما، بل كان في قدرته أن يكتب بدونهما كتابة ليست بأقل جودة ولا إتقاناً .

ومهما يكن من الأمر فلا ريب في أهمية الفصول التي يناقش فيها كولردج في الد Biographia نظريات وردسورث الشعرية وفي الـ Bailads ولا ريب في إتقائها وكالها . فلندرس إذن هذا النقد من كولردج لآراء وردسورث النقدية .

ببدأ كولردج هذه الدراسة بأن يشرح لنا الغرض الأول الحقيقي الذي قصده صديقه وردسورث من نظم الـ Ballads . فيقص علينا أنه هو وصديقـه كانا في خلال زمالتها في Somerest كثيراً ما يتكلسان عن الحورين الذين يقوم الشعر عليها . أما أحدهما فهو المقدرة على استثارة عاطفـة القارىء بالتصوير الصادق لحقائق الطبيعة . وأما الثاني فهو المقدرة على إعطاء لذة الجدة والطرافة بألوان الخيال المتنوعة . ثم يوضح ذلك بأن يشرح كيف أن الضوء والظـل من القمر أو

الشمس يكسبان الأشياء المألوفة روعة ممتازة وجمالاً فائقاً . ثم يقول إنه هــــو وصديقه تقسًّا هذين الغرضين اللذين يقوم الشعر على أحدهما .

فأما وردسورث فأخذ على عاتقه أن يجعل البسيط المألوف يبدو في شعره ممثازاً فائقاً. وأما كولردج فكانت رسالته الشعرية أن يجعل الغريب غيير العادي يبدو معقولاً مألوفاً. ثم يقول إن المقدمة التي كتبها صديقه وردسورث كانت من ضمن مهمته في جعل المألوف البسيط يبدو كأنه غير عادي ٤ وأنه إنما دفع وردسورث إلى كتابتها محاولته القيام بهذا العمل – الأمر الذي لا تؤيد. والمقدمة نفسها. ثم يبدأ كولردج في تأييد وجهة نظره الخاصة وفي خلال ذلك يعرض لآراء وردسورث بالدراسة والنقد.

أما موقفه حيال الوزن والأسلوب الشعري فغامض ومضطرب متناقض. فهو طوراً يرى أن كل ما كان موزوناً يمكن اعتباره قصيدة من الشعر مها كان موضوعه. وتارة أخرى يقول إن القصيدة هي ذلك النوع من الإنشاء الذي يخالف العلم في أن الغرض الأول منه هو اللذة لا الحقيقة ، مهملاً بذلك التعريف ضرورة الوزن في كيان القصيدة. ثم معود ثالثة فيقول إنه إن زعم شخص أن كل ما توفر فيه الوزن أو القافية فهو شعر فإنه لا يتعب نفسه في مجادلة مشل هذا الشخص.

والحق أن كل هذه المجادلة الطويلة التي يقوم بها وردسورث وكولردج وشلي Shelley حول الوزن والأسلوب الشعريين كانت ثؤرة بغير سبب ومخاصمة لغير مخالف . فإنه لم يقل أحد قبلهم من رجال القرن الثامن عشر بضد نظريتهم حتى يأتوا هم فيثيروا كل هذه اللجاحات والجدل . ولم يزعم أحد من قبل أن الوزن والقافية كافيان لاعتبار الكلام شعراً . ولم يناد أحد من قبل بأن القالب لا الجوهر هو الذي يوجد الشعر ويقيم القصيدة . فهم إنما يثورون على خصم متخيل ويعادون رأياً لم يقل به أحد .

ثم يختم كولردج الفصل الأول بهذه الجمل التي وإن تكن جميلة حقياً من الوجهة البيانية فهي تافهة من الوجهة المنطقية: إن الشاعر يستثير الروح الإنسانية بأكملها ويشيع فيها حيوية ونشاطاً. وإنه يمزج الملكات العقلية المتعددة بعسها بالبعض الآخر بتلك المقدرة السحرية المركبة التي تسمى الخيال. وإن العبقرية المشعرية هيكلها وجسدها المعنى الجيد ، و حالها وملابسها التصوير ، وحياتها العاطفة ، وروحها الخيال.

ثم يقارن كولردج بين الشعر في القرنين السادس عشر والسابع عشر وبسين الشعر في عصره . ثم يعود ثانياً إلى وردسورث نفسه فيقول :

حقا إن كثيراً من الأساليب الشعرية في عصرنا هـــذا كاذبة ومتكلفة ، ومــا تعطيه من اللذة كاذب ومتكلف هو الآخر ، وحقا إن وردسورث قد عمل خيراً بجهاده في سبيل البساطة ، ولكنه لا يستطيع أن بتابعه في قوله إن الأساوب الذي يجب أن يكون عليه الشعر لا بد ان ينشأ من اللغــة التي تلوكها أفواه الناس في الحيــاة الواقعة . ثم يقدم كولردج لهذا أدلة وحججا غاية في القوة والصدق ، ويقول إن قصائد وردسورث نفسه لا تؤيــد رأيه هذا ، بل يقول أكثر من ذلك إن الشعر يجب أن يبتعد عن مشابهة الحيــاة لواقعة بقدر الإمكان ، تم يحلل قصيدتين لوردسورث هـا The Lorist boy لواقعة بقدر الإمكان ، تم يحلل قصيدتين لوردسورث هـا The Idiot Boy أو أخيما والركاكة فيهما وردسورث تفنيداً يتركها هباء".

وفي الفصل النالي وهو الثامن عشر يتقدم في تفنيد أقوال وردسورت خطوة أوسع ، فبعد أن يقول إنه وإن كانت كلمات وردسورث عادية فإن نظامها وتأليفها غير عادي، يقول إنه يخالف كل المخالفة هذا الرأي الشاذ الذي يقول به وردسورث من أنه ليس منالضروري أن يوجد أى فرق بين اللغة للنثورة واللغة

المنظومة . فيقول أنه لا شك في أن هنالك جملاً جميلة في النظم الشعري تفقد جمالها إذا انتثرت ، فاذا كان هذا صحيحاً مسلماً به فلا شك أيضاً في أن هنالك جملاً منثورة تضيع بهجتها ورونقها إذا دخلها النظم والوزن . ثم يتطرق إلى بيان أصالة الوزن الشعري وآثاره في الإتقان واللذة . ويقول أخيراً إن الوزن هو القالب الشعري الأصيل . وإن الشعر بدون الوزن ناقص ومعيب .

ثم يختتم بهذه الخلاصة لكل ماسبق : إني لن أومن بنظرية وردسورث حقى يقدم لي قطعة أو قصيدة هي في ذاتها فاسدة الصور معيبة التركيب ولكن لا يطمن فيها إلا من جهة كونها في لغة تختلف عن الأسلوب الذي يتكلم بهالناس في واقع الحياة ، ثم يعطي خلاصة أخرى لكل الموضوع : إنه إذا لو حذف من شعر وردسورث ما يعارض نظريته لضاع ثلثا جماله وروعته .

بعد ذلك يعرض كولردج لشعر وردسورث بالدراسة والنقيد ، فيتعرف عيوبه ومحاسنه . أما عيوبه فهي هبوطه من السامي الرائع إلى التافه المبتذل ، والتزامه الحرفي للواقع في متعدد الأوضاع ، وتفضيله الذي لا داعي له للأسلوب التمثيلي أو الحواري ، وإسهابه الممل ، وعرضه لصور وأفكار لا تلاثم الموضوع . إما لأنها أتفه منه ، أو أعظم مما يحتاج البه . وأما محاسنه فهي اللفية السامية السافية المنضبطة ، وقوة الأفكار والعواطف وصحتها ، والابتكار والتجديد ، والقوة ، وصدق الطبيعة في التخيل ، والمهارة في استثارة الشفقة والأسى والرحمة ، وأخيراً : الخيال في أسمى ذروته وأروع معانيه .

والحق أن هذا الفصل هو نموذج كالي للدراسة النقدية للشعر في الإنجليزية ، فهو يعرض علينا صورة من النقد الجديد لا نجد في إنقانها وكالها سابقاً فيما تقدمها، وقل أن نجد لها نظيراً فيما تلاها من الأعمال النقدية. وان كان ينقص من جودتها أنها مقصورة على نص واحد ، وما فيها من تحفظ اضطر إليه كولردج نظراً لصداقته للشاعر ، وما يخالطها من الاستطرادات والتطويل . ولكني لا أعزف

عملا نقديا غير هذا يعرض لهذه المسائل الأساسية الهامـة في الشمر وهي اللغة الشعرية والأوزان الشعرية بمثل هذه الدراسة الوافية المرضيـة ، فإن أقوال القدماء ورجال النهضة في هذه الموضوعات لا تتجاوز الإشـارة الخاطفة واللمحة البعيدة.

ونحب أن نقارن الآن بين وردسورث في مقدمته وبين دانتي في De Vulgari لغرى هذا التباين العظم بين آراء الناقدين . يقول وردسورث : استعمل اللغة العادية ، وخاصة لغة القروبين الريفيين . ويقول دانتي : تجنب لغة الريفيين تماماً : بل لا تستعمل من كلمات المدنيين سوى أنبلها . يقول وردسورث : إذا امتلكت القدرة على الابتكار والتمييز وغيرها من المواهب فإن المهارة النظمية سوف تأتي لك طوعاً . ويقول دانتي : يجبعليك بعد بذل الجهد في تخير أنبل الكلمات وترتيبها في أنبل التراكيب أن ترتب البيت في أحسن الصور التي توحيها إليك الخبرة والعبقرية مجتمعتين ، ثم أن تنسق هذه الأبيات في أكمل وضع يرسمه الفن . يقول وردسورث : الشعر فيض تلقائي . ويقول دانتي : الشعر ولغته الملائمة له عمل مجهد وممارسة شاقة .

وليس الخلاف بين شعر دانتي وشعر وردسورث بأقل جسامة منه بين آرائها النظرية . فإنك لن تجد بيتاً واحداً في الكوميديا أو في الـ Vita إلا ويبرز فيه احتفال دانتي له وتعمله وجهده وصناعته في الكلمية والعبارة وتركيب البيت وتأليف المقطوعة . أما وردسورث فهو حقاً يتبع نظريته هو الآخر ، فتجده يستعمل اللغة السوقية لغة الريفيين والعامة . ولكنه إذ ذاك بعيد كل البعد عن السمو الشعري أو الشاعرية الحقة . وهو لا يبلغ روعته الشعرية إلا حين ينسي هذه النظرية فيتأنق في لغته وتعبيراته ويجتفل لتخير الأوزان والتنفيات .

وخلاصة كلامنا عن وردسورث ، أن وردسورث الشاعر عبقري حقاً ، يمثل المكانة الأولى في الشاعرية والسمو الفني ، وذلك حــين ينسى نظريته الحاطئة كما

قلنا . فهو يستثير فينا عواطفنا إلى أقصى أعماق النفس ، ويخلب ألبابنا بروعت وجهاله وإبداعه . أما وردسورث الناقد فشيء آخر : له حقاً بمض الأقوال النقدية الجيدة . ولكنه على وجه العموم لا يعد ناقداً كبيراً: ولو أنه تمالك طبعه وحد من تعنشته لكان من الممكن أن يكتب روائع نقدية لا عن الأسلوب الشعري الكاذب المتصنع فحسب ، بل أيضاً عن ذلك الأسلوب الشعري الشديد المراعاة للوزن الشديد التزمت في القوانين العروضية ، وأن يعدد أخطاء القرن الثامن عشر في الأسلوب الشعري ، وأن يضع لنا نظرية جديدة أصدق عن الشاعر غائل في صدقها تلك التي وضعها ديدرو عن المثل ، وأن يعمل غير هذا الشاعر غائل في صدقها الله النقدية القوية النافعة ، ولكنه لم يعمل شيئاً من ذلك .

نعود إلى كولردج ، هذا الناقد العظيم الذي استعرضنا له نقده الذي احتواه كتابه Biographia Literaria . هذا الكتاب الذي يعد بحق من الأناجيل النقدية . فنجد محاضراته عن شكسبير : Lectirres on Shakespeare وهو أجود أعماله النقدية بعد الـ Biographia ونجد الـ Anima Poetae ونجد الـ Anima Poetae ونجد الـ Letters . ونجد غيرها من الكتب القيمة .

وبعد هذا كله نتساءل : ما هي منزلة كولردج في عالم النقد ؟

كولردج من أعاظم النقاد . وهو يمتاز بميزة لا يشاركه فيها ناقد قسديم أو متوسط أو حديث ؟ إلا ناقدين قديمين هما أرسطو ولونجينوس Longinus : تلك الميزة هي النظرة الشاملة وسعة الأفق النقدي ومرونة الدائرة التي تحد ما يتناوله من فنون الأدب بالنقد والدراسة . ذلك أنك لن تجد ناقداً قديماً عدا مسن أستثنيناهما - ولا متوسطاً ولا حديثاً إلا وجدت فيه هذا العيب : وهو أن وجهة نظره محدودة وأن مجال نقده ضيق . وحتى أرسطو ولونجينوس لم يسلما قاماً من هذا النقص . وتجد هذا النقص في أكابر نقاد الطليان في القرن السادس عشر ؟ كا تجده فيمن جاء بعدهم من نقاد الطليان في القرنين السابع عشر والثامن

عشر ، ودانتي ومو أعظمهم يوجد فيه أيضاً هذا الضيق الأفقي ، فهو لا يحس الموضوع ولا يمسه إلا ناقداً من ناحية واحدة معينة وبإيجاز شديد . ودرايدن Dryden كبير ، ولكنه غير واسع الاطلاع فهو يتخلص إلى بيان وجهة نظره قبل أن يسرد المعلومات الكافية ، وفونتنيل Fontenelle يكاد يكون ناقدا كبيراً ولكنه أيضاً به نفس العيب مضافاً إليه الشذوذ في الرأي والتقلب بدين الآراء بلا ثبات . ولستنج ناقد كبير ، ولكنه قد حصر عنايته في أقل فنون الأدب اتصالاً بالروح الأدبية ، وجوته Goethe ناقد كبير ، ولكنه أيضاً مدع كبير ومتعالم متشدق . وهازلت Hazlitt ناقد كبير ، ولكنه مدين بالفضل لاستاذه كولردج . وهو علاوة على ذلك ضيق الدائرة محدرد الاطلاع . وسنت بيف نفسه تنقصه الحاجة إلى نظرية أوسع وإلى تحمس أكسبر وإلى اختيار لموضوعات أسمى وأكثر إلهاماً . وفي أرنولد نجد عيوب فونتنل دون أن نجد فيه خبرة فونتنل بالتاريخ .

فلم يثبت أمامنا من كل هؤلاء إذن إلا الثلاثة : أرسطو ولونجينوس وكولردج . ونحن وإن لم نستطع أن نقول إن كولردج كان أعظم الثلاثة إلا أنه كان بالضرورة أوسعهم دائرة فهو يتناول كل أنواع الأدب بصورة لم يكن زمن الناقدين القديمين ليمكنها منها ، وبصورة لم تتح له إلا بعد مرور هنده القرون الطويلة . ومن العجيب أنك حين تجد في ناقد في أي عصر من العصور حقيقة نقدية ، أو حين تستكشف هذه الحقيقة بنفسك ، فإنك لا بد أن تجد كولردج في استطراداته الكثيرة قد استكشف هذه الحقيقة من قبل واستخرجها وتركها لن يستغلها ممن يحيء بعده ولا ريب في أن من جاء بعده من النقاد – وعلى الأخص من كانت الإنجليزية لفتهم الأولى - كانوا يقرأون كولردج ويترددون على بكرة وأصيلا . لا تجعل كولردج عمل ثقتك فإن من المخالفة لروح النقد على أن تجعل أي ناقد محل ثقتك فإن من المخالفة لروح النقد أن تجعل أي ناقد محل ثقتك ، اختلف معه كا تحب ، ولا توافق على آرائه ما شئت . ولكن اقرأه ، واستمر على قراءته ، وعد إليه بعدد الانقطاع ، وأنت

واثق كل الثقة بأنك ستجد قيه اللمحات البعيدة ، والمعونة المشجمة ، والتصحيح المفيد ، والتهذيب المنتج .

فإذا ظل أحمد على مضاضته من بعض آراء كواردج النقدية ، أو مسن الاستطرادات التي تعترض هذه الآراء وتتخللها فليذكر جيداً أنه إلى كولردج لا إلى أي فرد آخر يرجع الفضل الحقيقي في إدخال هذا المبدأ والمقياس في نقمه الشعر ، وهو التصوير الذي يجعل من الخيال حقيقة ، لذلك أزال الحطأ الذي كان شائعاً من أن وظيفة الشعر إنما هي محاكاة الطبيعة ، وبين أن وظيفة الشعر ليست تقليد الطبيعة ، وإنما إما أن يعرض الطبيعة في صورة جديدة مبتكرة لا وجود لها في الواقع ، (وهذا هو التصوير الذي يحيل الحقيقة خيالاً) ؛ أو أن يضيف إليها من خلقه وإنشائه ، (وهذا هو التصوير الذي يحيل من الخيال حقيقة) . وبذلك أدخل كولردج في نقد الشمر مبدأ صحيحاً سديداً أزال به ماكان يسيطر على عالم النقد الشعري "من خطاً مبدأ صحيحاً سديداً أزال به ماكان يسيطر على عالم النقد الشعري "من خطاً

* * *

عنوان هذا الفصل هو : وردسورث وكاردج : أصحابها وخصومها . ونحن نستعمل كلمة (الأصحاب Companions هذا في معنى مزدوج . أرلئك الرفاق الذين كانوا لهما كالصحابة للنبي ، كأولئك الذين بكروا بمعاونة محد في جهاده ضد قريش ، هؤلاء هم سؤ ثي Southey ولامب Lamb ولف هنشت للوائك الذين وهازلت Hazlitt . ثم نعني أيضاً المعنى الأوسع لكلمة أصحاب : أولئك الذين شاركوا في الحركة التي تزعمها هذان الناقدان مشاركة تختلف قربا وبعداً . فمنهم من كان حظه من تلك المشاركة عظيماً كاملاً مثل سكوت Scott ودنهم من كانت مشاركته ضئيلة وبعيدة مثل كامبل Campbell .

CHARLES LAMB Y

إنشهرة لامب وحب الإنجليز له راجع إلى براعته في الفكامة. وهو راجع أيضاً إلى سبب آخر هو مقدرته العجيبة على الجمع بين الفكامة والنكتة وبين المقدرة على استثارة الأسى والحزن والشفقة في نفوس قرائه ، وهو يمزج بين هاتين المقدرتين مزجا غريبا ، فبينا تراه يجعلك تهتز ضحكاً لفكاهته إذ بك تراه يبكيك باستثارته لعاطفة الرحمة والأسى من أعماق قلبك .

وأشهر كتب لامب وأكثرها ذيوعاً Essays of Ei . وفيه تتجلى تلك الميزات التي ذكرناها عن أدب لامب .

وكان لامب من أكبر الكتاب فضلا في إذاعته المذهب الرومانتيكي بمسا اكتسب من حب الشعب وكثرة القراء. فذيوع المذهب الرومانتيكي في إنجلترا مدين له بقدر عظيم .

ولامب أحد الكتاب الإنجليز الذين حظوا من قرائهم بأعظم الحب وأكبر الإعجاب. وهو حقاً من أكثر النقاد والكتاب تشويقاً وطرافة. ولكننسا لا نعده من أعاظم النقاد في مقدرته النقدية.

ويمتاز لامب بفكاهمته الحاوة الساخرة ، ويتميز أيضاً بقلة ثباته على اعتقاد وكثرة تقلبه بين الآراء . ولا ينقصه شيء سوى قدر من ثبات الرأي وسوى صحة المنهج النقدي حتى يعد في صف واحد مع كولردج وهازلت . ثم يظل له عليها ميزة الدعابة المرحة والطرافة المحببة . وفي أولى أعماله النقدية وخاصة في رسائله إلى كولردج وسوئي يبدو حظه الكبير من هذا التشويق الذي يعتمد على

أمرين : على جدته الخالصة في الفكرة والعاطفة ، وعلى أساوبه المنمق الطريف الأنيق . ثم تظهر هذه الميزة أيضاً في كتابه الشهير Elia الذي يبدو أن الغرض الأول منه هو الهجاء التهكمي ، والذي يفيض بهذه الفكاهة الحلوة .

أمـــا تردده في الرأي فيبدو من موازناته النقدية بين كواردج وسوئي ، وبين سوئي وملتن ، وبين سوثي وكوبر Cowper ثم في نقده لهؤلاء كل على انفراد .

ومها يكن من الأمر فإن أكبر ما للامب من مهارة نقدية يرجع إلى ميزته الأساوبية ، إلى تسيطره الفائق على اللغة والجلة ، ولن تجد لأي ناقد آخرأساوبا في إتقان أسلوب لامب وبراعته . وأسلوبه خاص به لا يستطاع تقليده أو مباراته . بل هو قد يستمير من غيره ويقلد غيره ولكنه دائماً يصهر ما يستميره في مزاجه الخاص وطريقته المتميزة فيغدو وكأنه أصيل عنده .

ليس معنى ذلك أن الأسلوب في لامب يطغى على الفكرة . بل إن لامب لا يجارى أيضاً في نصاعة أفكاره وابتكار لمحاته وجدة حقائقه .

فهناك إذن أمور ثلاثة هي دعائم لامب في عالم النقد : حسه المرهف نحــو الفكاهة والدعابة ، وبراعته الأسلوبية ، مضافاً إليهما حبه العظيم للكتبوشغفه الذي لا يحد بقراءتها والانكباب عليها .

هازلت HAZLITT

ولد هازلت سنة ١٧٧٨ وتوفي سنة ١٨٣٠ . وهو من أعظم الكتاب والنقاد الإنجليز ، بينا يخصص البعض كولردج بهذه الزعامة والمناظرات بين الفريقين مشهورة .

كان هازلت يكتب في المجلات الدورية والصحف فضره ذلك ضرراً بليغاً

إذ شغل بالكتابة عن أن بوسع إطلاعه . فكان أكبر ما يؤخذ عليه في نقده في ضيق الأفق وانحصار الدائرة في حيز محدود جداً . فهو حين ينقد يحصر نقده في العمل الأدبي الذي ينقده و فلا يقارن ولا بوستع من وجهة نظره ولا ينظر نظرة شاملة ولا يرجع إلى تاريخ الآداب ، وإنما يقتصر على تقييد ما استثاره فيه هذا العمل وحده من عواطف وخواطر .

ولكن نقد هازلت رغم هذا الضيق وقلة الاطلاع يمتاز بميزة عظيمة جداً قل أن يدانيه فيها ناقد ، وهي وحدها سبب ما لهازلت من مكانة كبيرة في عالم النقد . وهذه الميزة هي هذا الشغف العظيم إلى الأدب وهذا الظمأ إلى قراءته وإلى تذوقه وحبه . فهو يستثير في قارئه عاطفة قوية تتلهف لأن تقرأ الأدب الجيد وأن تستكشف الروائع وتستجلي المحاسن ونتبين مواطن الفن الخالص . وكان هازلت صافي الذوق الأدبي مرهف الحس الفني شديد اليقظة والفطانة للسرار الحسن ، كان ذوقه كالمرآة الصافية المجلوة التامة الصفاء . وجذه الميزة الوحيدة يعد هازلت من كبار نقاد الأدب الإنجليزي ، ومن كبار نقاد العالم .

ومن الأسئلة الطريفة التي يعنى الكثيرون بها : أيها أعظم ناقد انجليزي : هازلت أم كولردج . ونحن لا نقطع بأحد طرفي هذه الموازنة . فقد يكون هازلت أكبر النقاد الإنجليز ، وقد يكون كولردج باختلاف وجهة الاعتبار وحيثيات الحكم .

وأعماله النقدية غاية الوفرة والتنوع ، فليست مكانة ها: لت النقدية ترجع إلى استكشافه وإذاعته لمبدأ نقدي خطير كا هو الحال في كولردج ، وليست ترجع إلى مؤلف واحد ممتاز ألفه ، وإنما هي تقوم قبل كل شيء على هذه الخصوبة النقدية العظيمة التي امتلكها هازلت فتركت لنا هذا المقدار الغزير من النقديات الأدبية لشخصيات الأدباء وللكتب وللقطع الأدبية ، بحيث تدعنا هذه الخصوبة وقد بهرنا الإعجاب والإكبار ، وأعظمنا شأن عازلت ومقدرته الفنية ، رغم ما فيه من عبوب جسيمة ليست بالهينة .

فأما أشهر هذه العيوب ، وإن لم يكن أخطرها ، فهو قلة إطلاع هازلت إلى حد محزن ، وضيق دائرة معارفه وأفكاره ومعلوماته ، وجهله للكثير من الممارف الأدبية الضرورية . والعجيب في هازلت أنه يعترف بهذا العيب بسل يعلنه ويفخر به كأنه ليس عيباً بالمرة أو كأنه فضيلة يحمد عليها .

فجهاد الشبيه بالتام بكل الآداب العالمية ما عدا الأدب الإنجليزي لا بنكر بنه ولا يهمه في شيء ، فهو في دراسته للكتاب الهزليين لا في الإنجليزية فحسب بل عموماً : يقول إن أرستوفان و Lucian اسمان من الأعلام الأربعة الرئيسية في الدعابة الهزلية ؟ ولكنه سيقول عنها قليلا : لأنه يعرف عنها قليلا . يقول هــــذا في بساطة وصراحة تحملنا على أن نقول: ليت كل النقاد في هذه الصراحة !ولكن لا تحملنا على أن نقول : ليت كل النقاد في هذه الصراحة !ولكن

وفي محاضراته عن (الشعراء الإنجليز) هو أيضاً جاهل ومعترف بجهله بمعظم الشخصيات الصغيرة .

وعيب ثان يضاف إلى هذا الجهل وقلة المعرفة ، هو أن منهجه النقدي معيب ناقص ليس بالمتقن المنضبط الكامل .

ولكن أشنع عيوبه بلا شك تأثره في نقده بالفكرة السابقة التي كونها قبل في كثير من الأحيان . فكثيراً ما لا يكون نقده نزيها ولا بريئاً . وكثيراً ما أيدخل في حيثيات حكمه على الكاتب مبدأه السياسي وما يحمله لهذا الكاتب من بغض وكراهية . وهذا العيب يدفعه إلى كثير من الظلم وقلة الإنصاف ، وإلى كثير من الظيم والرعونة والتعصب في أحكامه النقدية بحيث تكون أحكاما غير بريثة ولا عادلة ولا صحيحة . ويظهر هلذا في مهاجماته المغرضة لمعاصريه أمثال Lamb, Scott , Sidney .

ولكن يخفف من خطورة هذا العيب ومن خطره أنه ليس ملازماً لهازات في كل أعماله النقدية ، وأنه حين يتطرق إلىنقده يكون واضحاً بَسِناً بجيث يسهل على القارى، إدراكه فيحتاط . أما حين يتنزه هازلت عن الناثر بهدنه العوامل فإنه يبدو الناقد العظم الذي لا يماثله إلا القليل . فتتجلى مهارته النقدية في أروع صورها . وينتج الأحكام النقدية المتقنة الصادرة عن حس رقيق مرهف كامل لم نجده في ناقد منذ Dryden . ولمنجده في ناقد قبل درايدن . ولست أدري أن لغة أخرى تحتوي هذه الثروة النفيسة من الخطرات النقدية التي يحبو بهدا هازلت اللغة الإنجلزية .

ويمكننا أن نقسم نقد هازلت إلى نوعين اثنين :

أما أولها فهو ذلك النقد العام الذي يعرض فيه هازلت لمسألة ما من نواح واسعة عمومية فيحاول أن يعمم الأحكام وأن ينظر نظرة شاملة . وخير مثال لهذا النوع من النقد وأشهره هو افتتاحه لمحاضراته عن (الشعراء الإنجليز) الذي يتوسع فيه في هذا البحث العام وهو: ما هو على وجه العموم شعر وماليس بشعر .

ولكن هذا النوع من النقد وإن كان كثير الطرافة والتشويق والفائدة إلاأنه في ظننا ليس أكثر النوعين إتقاناً . أما خيرهما فهو كما نرى هذا الذي يعمد فيه إلى نقد شاعر معين أو مؤلف خاص أو قطعة أدبية بالذات . وفي رأينا أنه في هذا الميدان لا يشق له غبار ولا يتقوق عليه أحد من وجهة وفرة أحكامه النقدية الجيدة وغزارتها . أما من وجهة نصيب هذه الأحكام من الجودة والإتقان فلا يتفوق عليه فيها إلا أعظم الأعمال النقدية لأعظم رجال النقد.

* * *

الفضل أكحادي عكشر

الفتدالفهنيييّ مِن ۱۸۳۰ إلى ۱۸۹۰

سنت بيف SAINTE - BEUVE

الآن ندرس هذه الشخصية العظيمة التي تحتل في تاريخ النقد ذروة من أرفع ذراه .

ولعل أول ما يروعنا تلك المقدرة النقدية الهائلة التي أتيحت لسنت بيف فمكنته من إنتاج هذا العدد الكبير من المجلدات الحسين أو الستين الجامعـــة لمقالاته النقدية . وهذه الكية الضخمة هي أكبر مقدار أتيح لناقد إنتاجه ، وسنعرف سر هذا الإنتاج الغزير .

وسندرس هذه المجلدات بترتيبها التاريخي :

فنبدأ بالمقالات الأولى والأعمال النقدية المبكرة التي قام بها سنت بيف والتي تستمر حتى سنة ١٨٢٧ .

ثم ناتني بمؤلفه في سنتي ١٨٢٨ ، ١٨٢٩ (لوحة تصويرية للقرن السادس عشر: Tablau du Seizieme Siècle)

ثم تأتي الكتب الآتية:

(صور أدبية Portraits Litteraires)

(صورة نسائية Portraits de Femmes)

(صورة معاصرة Portraits contenporaius)

ثم کتابه (بور روایال Port - Royal)

ثم كتابه الرائع (شاتو بريان وجماعته الادبية Chateaubriand et son) (groupe litteraire)

وأخيراً تأتى مجلداته الضخمة (حديث الإثنين Causeries du Lundi)

ثم نختتم أعماله بكتاب (حديث الاثنين الجديد Nouveaux Lundis)

وبذلك نكون قد استعرضنا كل أعماله النقدية الهامة تقرساً.

فأما مقالاته الأولى المبكرة فإن سنت بيف نفسه كان يذكرها باحتقار قائلا إنها لم تكن سوى موضوعات لا أهمية لها . وهذه المقالات تستأهل هذا الحكم الذي أصدره عليها صاحبها من وجهة نظره القاسية . فإنها حقا ليس لها من أهمية في ذاتها . فقد كان سنت بيف صغيراً (في العشرين تقريباً) ، حين بدأ يكتبها ومن المستحيل على ناقد صغير السن جداً أن يكون ناقداً عظيماً جداً . وإن لم يكن مستحيلاً أن يكون الناقد الكبير السن ناقداً رديئاً . فنحن نجد أن بعض هذه المقالات قصير إلى حد لا يسمح بظهور موهبة شخصية لكاتبها . وهي أيضاً تتناول أشياء تافهة قد رحلت الآن إلى عالم النسيان والفناء ، ويتناولها بطريقة صحفية لا أكثر . كا أنها يفسدها أحيانا الحزازات والفكرة السابقة . ويستطيع القارىء لها أن يقول بجرأة إنها كثيراً ما نقسم بالبلادة وقصر التفكير

إذا قورنت بأحاديث الاثنين في الفترة التي بلغت فيها أوج ازدهارها 🐣 🐃

كل هذا صحيح . ولكن الدارس الحبير سيامح فيها صفة حقة قيرها ، فإن فيها ثلك الرغبة الظامئة إلى التقدير والفهم ، تلك الرغبة التي كانت نادرة الوجود لدى النقاد السابقين . ولا تبكاد تخلو مقالة منها من حكم صحيح ومهارة دقيقة . وفوق كل هذا فيها إمارات ودلائل على ما تهيأ لكاتبها من سعة الاطلاع وغزارة في القراءة في الآداب الكلاسيكية والحديثة والأجنبية إلى حسد يستدعي الدهشة والعجب من مثل هذا الشاب الصغير وفي مثل ذلك الزمن ، ولا يخالطه الادعاء وزيف التصنع .

وأما مؤلفه (لوحة تصويرية للقرن السادس عشر Siecle فهو بداية عصر جديد في تاريخ الأدب الفرنسي . فقد بدل وجهة النظر إلى أدب القرن السادس عشر وحاز الإعجاب والشغف الكبير من شباب تلك الأيام ، وشجع الحركات النثرية الجديدة ، وعمل كثيراً غير هذا . ولكن قوة مؤلفها لا تزال فجة لم تنضج ، وليس من أهمية نقدية كبرى في أحكامه وآرائه الخاصة . ولمل أجدر تلك الآراء بالملاحظة هذه الجلة : إن الفن يقدس ويطهر كل ما يمسه . جملة كان مستحيلا أن يفهمها حتى الفهم أي ناقد أو شاعر في تلك الأيام ، وان فهمها كثيرون عن جاء بعدهم .

ثم تأتي المجلدات الأربغة المحتوية على (صور أدبية Portratis Litteraires) و (صور نسائية Portratis de Femmes). وهي تحتوي على طائفة منأحسن أعمال سنت بيف النقدية ، وتوافق ذوق القارىء كل الموافقة ، وتستثير شغفه الشديد. ولكن الهاكان ذلك كذلك لأن القارىء العادي لا يريد نقداً. وهكذا تقرأ الصور فلا تكاد تعثر فيها على نقد ، بل معظمها قصص وروايات وتاريخ ، هذا يكسبها تشويقاً كبيراً ولذة وافرة ، ولكنه يحرمها من النقد الحسق .

في هذه الصور يعنى سنت بيف في المحل الأول بالدراسة الشخصية الشاعر أو الأديب ، فيدرس حياته ويستقصي أحسدات عيشته في أسلوب قصصي جميل شائق . ولكنه لا يعنى كثيراً بإنتاجه الأدبى . فسنت بيف في هذه الصور كان كا يقول هو فيلسوفاً أكثر منه رجل أدب . قد نجسد فلنات تطل فيها عظمته النقديه التي سيبرزها المستقبل ، ولكن حتى في هذه الاستثناءات يشعر الإنسان أن الناقد ليس مستعداً تمام الاستعداد ، وأن الساعة لم تحن بعد .

وأنا أشعر بالخجل حين أتكلم عن هذا الكتاب بهذه اللهجة التي تبدو مشوبة بالازدراء والانتقاص . فإنه اذا قورن بأي مؤلف آخر سوى مؤلفات صاحب المستقبلة كان كتاباً عظيماً جداً . ولكن الذي يصغر من شأنه مقارنته بإخوة... التي سينتجها مؤلفه العظم .

أما مؤلفيه (صور معاصرة Portraits Contemporains) في إنه مجرد قراءة عنوان الكتاب تشعر بأنه محاولة فاشلة ، والانتهاء من قراءته بؤكد هذا الشعور فإنه عبث أن يحاول ناقد أن ينقد معاصريه الذين يراهم ويلقاهم ويعيش معهم ويظن أنه سيكون محاولاً في نقده أن يعطي عنهم الصورة الصادقة الحقة . بل لا بد أن تؤثر فيه هذه العوامل النفسية التي تهوي بالنقد الى الحضيض إما من تحزيب للمنقود أو من تحزيب عليه . فلن يستطيع ناقد كائناً منكان أن يخلي نفسه من هذه التأثيرات التي تبعثها الصداقات والعداوات والزمالات والحصومات تجاه معاصريه . وهكذا نجد الصور المعاصرة لسنت بيف ، قد امتلات بالاف الأمثلة لهذه الحزازات أو لتلك العصبيات . وكل هذا يهوي بالأحكام النقديدة الى درك الخطأ والفساد والمبالغة والظلم .

وهكذا نجد الصور التي كتبها سنت بيف عـن هوجو وفيني Vinyy ولامارتين وموسيه Musset وبلزاك صوراً ظالمة قاسية. ونجد من ناحية أخرى صوراً خدمها المؤلف بأكثر مما تستحق من التقريظ والتقدير . ولكننا نكرر ما قلناه من أنه لا ينتقص من الكتاب إلا مقارنته بهذه الأعمال الخالدة التي سينتجها سنت بيف في المستقبل . كما أنه يجـــدر بنا أن نلاحظ أن سنت بيف لممّا يُزك هلالاً لم يتكامل بعد فيصير بدراً . ولنلاحظ أخيراً أن الكتاب لا يخلو منصور وافية جيدة أتقن سنت بيف رسمها وتصويرها .

في هذه الأثناء كان سنت بيف قسد أخذت قواه تتكامل ومواهبه تنضج وعبقريته تم ، فبدأ ينتج هذا النوع الراثع الذي تبدو فيه عظمته النقدية في أسطع آياتها . وهو نوع الأحاديث Causeries ذلك المزيج من الدراسة الشخصية للسيرة ومن النقد وما يدور حول هذا .لم يبتكر سنت بيف هذا الفن ابتكاراً ، فلقد كان درايدن أول من حام حوله ، وكان جونسون قد بعث فيه قوة وإن كان قد بعث فيه أيضاً جموداً . ثم إن سنت بيف انتفع بمحاولات الكثيرين من النقاد الفرنسيين في القرن الثامن عشر . وأضاف إلى ذلك معرفته بالتأريخ الأدبي وبنظرية البيئة والزمن التي اكتسبها من الألمان . ثم إلى جانب هذا كله موهبت الخاصة وقو ته الفطرية التي هي سر من أسرار العبقرية . بكل هذه العناصر استطاع سنت بيف أن يمزجها في أحلى مزاج وأنضجه وأكله . وكانت مقدرته على هذا المزج قد تم نمو ها الآن وضع له هذا الاسم الجديد : Causerie .

ولكن لننظر أولاً في مؤلفه بور روبال Port - Royal . وهو أكثر كتب استحقاقاً لكلمة (كتاب) . وفيه يتجلى لنا جهوده في إنضاج هذا النوع الأدبي المكون من خليط من الدراسة الأدبية والناريخية والاجتماعية كوفي إقامته فنساً أدبياً ذا كيان قائم بذاته .

ثم نأتي إلى هــــذا المؤلف الذي عنوانه : (شاتوبريان وجماعته الأدبيـــة للحاضرات (Chateaubriand et son Groupe litteraire) . وهو مجموعــة المحاضرات التي كان يلقيها سنت بيف في لبيج حــــين هاجر من فرنسا . وهي من أجود

مؤلفات هذا الناقد العظم . ويجب أن نلحظ أنه قد مارس النقد عشرين عاماً نضجت فيها مقدرته النقدية واكتملت إذ ازدادت معارفه واطلاعه وقويت مهارته النقدية من معظم وجوهها . ولكن هذا لا يكفي لأن نتصور مبلغ هذا المؤلف من الإتقان والجودة . وببدئه بدأت مرحلة جديدة في إنتاج سنت بيف النقدي فصار أجود وأعمق وأوضح .

ولكن هذا لا يخاو - وأي كتاب يخاو - من مواضع للمؤاخذة والانتقاد. حقاً إن ما يتهم به سنت بيف من الحقد والحسد والضغن على العظاء تهم مبالمخ فيها . ولكن الحق أن سنت بيف في همذا الكتاب تنازعته شتى العواطف الشخصية من خصومات وصداقات ؟ ويندر أن يظهر رجل كسنت بيف يمارس خلال سنوات طويلة نقد معاصريه دون أن ينتقص من صدقه مثل تلك العوامل النفسية . فإذا أضفنا إلى ذلك هذا النوع الفذ الغريب من النقد الذي عالجه سنت بيف ازداد هذا الخطر عمقاً . فإن سنت بيف كان مغرماً أشد الغرام بأن يذهب ليتقصى أخبار معاصريه ؟ ليس فقط في حياتهم الأدبية ، بل في حياتهم الخاصة ليتقصى أخبار معاصريه ؟ ليس فقط في حياتهم الأدبية ، بل في حياتهم الخاصة وفي شئونهم الدخيلة . فكان دائماً يتجسس عليهم ويتلقط الأخبار عن أحداث عيشتهم وخفايا أمورهم ومكنونات أسر ارهم بما يفيض كثيراً بالفضائح والعيوب، وكان سنت بيف مليئاً برغبة جامحة تدفعه دائماً إلى تعرف المعلومات الثانوية عن ينقده ، مدّعياً أن ذلك كله فيه ميا يلقي الأضواء على حقيقة الشخصية المنقودة .

كل هذا حق ، ولكن المزايا النقدية لهذا الكتاب مزايا ممتازة فوق العادية، في العادية، في العادية، في المادية، في الله يكن سنت بيف لا يقدر شاتو بريان الرجل أو شاتو بريان السياسي، فهو لم يظلم شاتو بريان الكاتب ولم ينتقص بما يستحق من تقدير . فقد بيّن قواه ومواهبه أحسن بيان ، وبين أثره وفضله على معاصريه ، ولاحظ بحق أن بيرون ليس إلا شاتو بريان في الإنجليزية وفي الشمر مع اختلافات قليلة .

ثم نجد في هذا الكتاب لمحات نقدية في منتهى الروعة والعبقرية ، لفتات لن نجد لها نظيراً في أي ناقد آخر حتى في كولردج . فاقرأ مثلاً قوله : أرت تعرف كيف تقرأ كتاباً قراءة جيدة دون أن تنوقف عن مواصلة تذوقه ، ذلك هو كل فن النقد تقريباً . . . وهذا الفن يقوم أيضاً على المقارنة . فافعل ذلك تكن فد فعلت كل شيء .

وأستطيع أن أمضي في صب عبارات الثناء والإعجاب على هذا الكتاب ، ولكن يكفيني أن أقول إنه لوكان هو المؤلسّف الوحيد الذي كتبه سنت بيف لكان كافياً لأن يضعه في المرتبة الأولى بين عظهاء النقد في العالم .

وأخيراً نأتي إلى مجلداته الضخمة العظيمة : (حديث الاثنين إلى مجلداته الضخمة العظيمة : (حديث الاثنين الجديد Nouveaux Lundis) .

ولعل أول ما يروعنا فيها غزارتها الفائقة ووفرة مادتها إلى حد عجيب ، وإذا حاولنا أن نعلل ذلك فلا ننسى عاملاً هاماً عاون سنت بيف على إنتاج كل هذه الكية ، وهو حسن الحظ . فلقد كان سنت بيف في ما بقي من حيات موفقا إلى أعظم حد يكون عليه التوفيق وقد أدر ت عليه كتاباته مالاً وخيراً مكناه من الانصراف بكليته إلى ما هو فيه من النقد ، فانكب عليه انكباباً أتاح لنا هذه المجلدات الثانية والعشرين فترك في الأدب الفرنسي بذلك ثروة في النقد لا أدري أين نجد لها نظيراً لا في كمها ولا في كيفها معاً ؛ ثم لنضف إلى هذا الحظ الموفق والجد السعيد ما كان عليه الرجل نفسه من استعداد تام وموهبة كاملة للقيام بهذا العمل العظيم .

وكل حديث من هذه الأحاديث يشمل عشرين صفحة . وقل "أن يزيد عليها

أو أن ينقص . فإن زاد أو نقص كان ذلك بمقدار قليل . ولست أدري هـــل هذا الحجم كان الدافع إليه والمحدد له مجرد ملاءمته للجريــــدة التي كان ينشر فيها ، أو أن سنت بيف قد قصد هذا الحجم قصداً . وعلى كل حال فهو حجم لائق مناسب للموضوعات التي يقول فيها سنت بيف . ويتكون كل حديث من ويتكون كل حديث من الأحاديث، وهو على وجه التقريب ، من سنة آلاف إلى ثمانية آلاف كلمة ملائم لمعالجة موضوع متوسط في أوسع فرع من فروع الأدب .

وكان سنت بيف كثيراً ما يزاوج الأحاديث أو يثلثها حين يقتضي الموضوع ذلك ، ولكنه قلتما كان يفعل ذلك في البدء ، كما أنه لم يتخذها عدادة دائمة متبعة قط . وفي اختيار موضوعاته كان بالطبع يفضل كتاباً جديداً إن أمكن أن يحصل عليه . ولكنه كان أحياناً يهمل نقد كتب كانت جديرة بأن ينقدها ، كتركه كتاب تاريخ النقد اليوناني لإجبر Egger ، مع أنه وعده ينقده . وكان أحياناً ينقد ما سبق له الكتابة في نقده ، وكان في قليل من الأحيان يعيد نشر أجزاء من أعماله القدية .

أما معالجته للموضوع الذي يختاره فقد قلنا عنها شيئًا فيا مضى وسنقول عنها أكثر . فهو يعالج الموضوع بطريقة فذة لا نظير لها فيا سبق وقد ظلت حتى اليوم لا تفوقها طريقة ، فإذا كان الموضوع موضوعًا عاماً كان معرضًا للاحظات قليلة عامة عن النقد المجرد، وإن كان أحيانًا يتطرق إلى الاستطرادات القيمة . فإن كان سيرة قص هذه السيرة موجها اهتماماً خاصاً إلى تعرف المؤثرات الأدبية ، ثم ملحوظات عن الكتب والقطع . وأحيانًا يعرض لبيان مكانة المنقود الأدبية . ولكن ليس عرضاً صريحاً قاطعاً ، بل أميل إلى أن يكون ملاحظة وإشارة . ولكن ليس عرضاً صريحاً قاطعاً ، بل أميل إلى أن يكون ملاحظة وإشارة . ولكن في خلال نقده بكون قدبين بمهارة ولباقة منزلة هذا المنقود .

وطريقته في النقد لا تلبع قالباًواحداً متكرراً يكونرتيباً مملاً ، وإنما تنطرق إليها تغايرات تلائم ماهية الموضوع كل الملاممة .

وقد استمر سنت بيف سنوات خساً يكتب كل أسبوع منها حديثاً بدون انقطاع . ثم أخذ بعد ذلك ينقطع عن هـذه المواظبة . ثم انقطع كلية بضع سنوات حين أصبح محاضراً في مدرسة النورمال Ecole Normale بين سنتي مدرسة النورمال ١٨٦١ ؟ ١٨٥٧ .

ثم استأنف سنة ١٨٦١ مشروعه النقدي . فبدأ ينشر أحاديث الاثنين الجديدة Nouveaux Lundis. منذراً بأنه سيكون في نقده أصدق وأصرح وأقل رعاية للمعارضة من معاصريه .

نستطيع بعد كل ما عرفنا أن نتبين منزلة سنت بيف في عالم النقد :

عتاز نقد سنت بيف بميزة التشويق والاجتذاب ، فهو يستثير من القارى الكرر الفرام به والشغف الظامى وإلى قراءته . فهو كالنقد الفرنسي عموماً ملي والمغريات التي تحبيه إلى النفوس وتستهوي إليه الأفئدة . ولكنه من ناحية أخرى ينقصه ما ينقص النقد الفرنسي من ميزات 'يضعف فقدانها من قيسة هذا النقد . ثم هذا التنويع العظم الذي نجده في موضوعات سنت بيف النقدية يعمل هو أيضاً على زيادة تشويقه وجاذبيته إلى كل من امتلك نصيباً من الذوق يعمل هو أيضاً على زيادة تشويقه وجاذبيته إلى كل من امتلك نصيباً من الذوق إلى القارى، .

وأساوب سنت بيف وإن لم يكن متألقاً لامعـــاً ولا حاواً معسولاً ولا بيانيًّا رمزياً هو حين يكون كامـــــلا وخالصاً من بعض عيوبه الأولى النموذج للاساوب الأنسب في النقد ؛ إذ يلاثم الموضوع وطريقــة الكاتب في معالجته . فيمكن الكاتب أن يعبر به عن أي شيء يريد أن يعبر عنه ، ولا يحاول أن يعبر به عما لا يستطيع التعبير عنه .

ولا أستطيع أن أجد في نقد سفت بيف أكثر من هذين العيبين : أما أولها فهو ما سبق أن ذكرناه من أنه يجب ألا يؤتمن حين ينقد عظيماً أو مشهوراً وفإن الخصومات والصداقات تفقد نقده الصدق والنزاهة . وأما العيب الثاني فهو ما قد يعده البعض عبباً ويعده الآخرون ميزة حسنة. وهو أنه لا ينتهي في نقده للشخص إلى حكم نهائي عنه وعن قيمته الأدبية وعن منزلته بالمقارنة إلى غيره . والحق أن هذا الإعراض من سنت بيف عن التصريح برأيه القاطع هو في حد ذاته حسن وخير . فقد شبع النقد من هذه الأحكام الجازمة والتحديدات التي ملاه بها عصر الكلاسيكية الحديثة . إلا أن القارىء كثيراً ما يحس أن سنت بيف قد تركه متردداً مضطرباً غير مستقر على رأي معين في مكانة هذا المنقود . وإذا أنت أردت من مصور أن يرسم لك صورة للوجه فأنت لا تطلب منه أن يتقن رسم كل من العين والأنف والفم والحد على انفراد إتقاناً مفصلاً وافياً ، ولكنك تريد منه شيئاً فوق هـنا ، تريد منه الجموعة المنسجمة من كل هذه الجزئيات ، تريد منه الفكرة العامة والوحدة الرابطة لماهية الوجه .

أما الميزة الكبرى التي يمتاز بها سنت بيف ، فقد ذكرها هو نفسه أكثر من مرة شارحاً موضحاً . وهي أن المهمة الأملى والأخيرة للناقد هي أن يقرأ ، فيعب ويقدر ، ثم يسهل للآخرين ما قرأه وما فهمه وما أحبه . وقل أن تجد ناقداً اتبع هذه القواعد كما اتبعها سنت بيف . فد يغالي أحياناً في التسهيل . فنحن – لا نتطلب دائماً كل هذه التفصيلات المسهبة التي يعطيها عن السيرة والتاريخ والقصص. ولكن هذه التفصيلات شائقة في حد ذاتها، وهي أحياناً لا تخلو من الفائدة . ثم إن المادة النقدية وفيرة كافية .

ثم لنلاحظ هذه الميزة التي لا يدركها حق الإدراك إلا الخبير المتخصص،

ولكن يجب ألا يغفل عنها القارىء العادي : وهي سعة دائرة اطلاعــه ووفرة قراءته وممارفه إلى حد عظم . وتلك هي الميزة الق لا يقوم النقد بدونها .

ثم لنلاحظ أخيراً ما يميز سنت بيف عن جميع النقاد الآخرين تقريباً ، من صحة العقل وسلامته ، ومن الصبر والإتقان ، ومن عدم التأثر بالآراء الوهميـــة والنقديرات التي لا تقوم على أساس من البرهان والواقع .

كان سنت بيف كا قلنا سعيداً موفقاً كل التوفيق ، فقل أن يوهب غيره مثل ما اجتمع له من المواهب ، وقل أن يتاح لفيره الفرص التي أتبحت له لاستغلال هذه المواهب ، ولكن هذه الفرص إنما صادفت رجلا مستعداً كل الاستعسداد لالتقاطها واستغلالها .

عاصر سنت بيف نقاد كثيرون . منهم فكتور هوجو ، ثم خمسة يمثلور النواحي والنزعات النقدية الختلفة .

فجوتيه Gautier يمثل الرومانليكية في أبعد ما وصلت إليب ويمثل دعاة مذهب الفن للفن .

ونيزار Nisard يمثل رد الفعل الكلاسيكي .

وسانت مارك جيراردان Saint - marc Girardin يمثل النقد الأكاديمي الذي كان دامًا مهمًا جداً في فرنسا .

وبلانش Planche كان أكبر من يستحق الملاحظة من مدرسة النقاد الذين هم الرجال الأفذاذ للأدب الخالص والصحافة .

رماجنان Magnin للعلماء الأفذاذ .

ئم ميريميه Mirmie .

فكتور هوجو VICTOR HUGO

كان طبع فكتور هوجو أبعد ما كان وما يمكن أن يكون عليه طبع من البعد عن الروح النقدية. ولكن عبقريته كانت عظيمة قوية غلائبة . فكان طبعه في تعارك مع عبقريته ، فحيث تغلبت عبقريته وجدنا منه النقد الجيل القوي الحقى ، وذلك في المرحلة الأولى من حياته ، وهذا النقد الجيد ممثل في مقدمته لكتاب (Cromwell) وفي مقدمته لكتاب (الشرقيات Orientales) . وفي كتاب Litterature et Philosophie Mêlées

أما إذا تغلب طبعه وهزمت عبقريته في المعركة فإننا نجد منه النقد الفاسد الذي لا يزيد عن كونه شذوذاً وهذا في المرحلة الآخيرة من حياته ومن أمثلته كتاب (وليم شكسبير) William Shakespeare .

ولنبدأ بنقده الرديء ، ولننظر إذن في كتابه وليم شكسبير . حقا إن هذا الكتاب يحتوي على أشياء طريفة . وحقا إنه لا يخلو من روح رومانتكيسة تنفخ فيه بعض الجمال . ولكنه ليس فيه شيء من النقد الحسق ، بل تقاريظ خطابية لختلف الأشياء . ثم إنه قد أفسده ماكان يحمله هو من البغض لانجلترا والكره لها _ انجلترا التي أظلت فكتور هوجو فلم يرع لها هذه اليد _ وقسد أخذ هذا الحقد عليه كل مشاعره ، فاندفع في وصف خيسالي لا أساس له من الحقيقة ، وفي فورات عصبية ملئة بالسخف أقرب إلى الحيى .

إلا أن هذا لا ينبطق على أعماله النقيدية الأخرى . فمقدماته للكتب من أجود النقد . وهي خليقة بالدراسة والقراءة . وكذلك كتابه Litterature et أجود النقد . وهي أن يقرأه كله الطالب الذي يريد أن يتملم ، وهذا

الكتاب هو مجموعة أعمال الشاعر النقدية وغير النقدية من سن السابعة عشرة إلى من الثانية والثلاثين، وسن السابعة عشرة لا يمكن أن يكون فيه أحسد ناقداً جيداً ، ولكن هوجو كان فيه كاتباً لا بأس به ، فإذا ما تقدمت به السن وجدنا منه في مقالاته عن سكوت وفولتسير ، وعن Lamernais وبيرون ، وعن ميرابو . و Dovalle ، قدراً كبيراً من النقد الجيد .

ولو كان هوجو لم يكتب إلا كتابه (وليم شكسبير) لما عددناه ناقداً ولما حفلنا به في كتابنا هذا عن تاريخ النقد إلا في بضمة سطور في الهامش، ولكن مقدماته للكتب فيها من النقد الحسق ما يستحق به أن يعد ناقدا وأن يشغل بضع صفحات من هذا الكتاب، ونختار من هذه المقدمات اثنتسين: مقدمته لكتاب (كرومويل Cromwell) ومقدمته لكتاب (كرومويل Orientales).

أما المقدمة الأولى فهي أطولها وأوفاها وأشهرها ولكني لا أظنها في أهية مقدمته للكتاب الآخر. في هذه المقدمة لكرومويل ويغم أن هوجو متظاهر بأنه لا يدافع عن نفسه ويدعي أن الصراع بين الكلاسيكية والرومانتيكية قد انتهى وإلا أنه في الحقيقة يجدد هذا الصراع مرة أخرى وكلة (فن) هي تقريباً موضوع هذا الصراع وإن لم تكن كذلك تماماً وفي هذه المقدمة يبسط هوجو نظريته في الشعر ويكرر التنبيه إليها بضع مرات وهي أن الشعر والإنسان كانا يمشيان في العصور الأولى البدائية جنباً لجنب وأن الإنسان حين يغني يقترب من الله و وما إلى هذا من الأقوال التي لا جديد فيها والتي كانت تردد في القرنين السابع عشر والثامن عشر والتي لا تخرج عن وينتهي هوجو إلى أن الشعر القصصي زائه المسجدة الشخصية الحاصة به وينتهي هوجو إلى أن الشعر القصصي زائه أن الشعر النائي يساوي الدراما وينتهي هوجو ألى أن الشعر القصمي زائه عن شكسير ويتكلم عن وحدة الزمن ووحدة المكان ويوضح سخافتهما مسع أن سخافتها أوضح من أن توضع وأجود هذه المقدمة قطعة عن القواعدوالناذج والتقليدات وملاحظات

جيدة عن الذوق الخاطىء قديمًا وحديثًا . ومعارضة على أساس من الصحة للنقد القائم على القاعدة والنوع وعلى الأخطاء والمحاسن .

هذه المقدمة كانت ولا ترال على قدر كبير من الأهمية ، ويمكننا أن نتصور ماكان لها من تأثير عظيم كخطاب موجّه إلى الجمهور والشعب . ولكنها يعيبها طولها ، وحاجتها إلى المنهج الصحيح ، ويعيبها أيضاً ما ذكرنا من ادعاء هوجو أنه لا يدافع عن الرومانتيكية . فإن دفاع الإنسان عن نفسه طبيعي ومرغوب فيه ومستحب ، فلم يتصنع موقف عصدم المبالاة ؟ وأيضاً الدفاع عن الرومانتيكية طبيعي ومرغوب فيه ومستحب ولكن لم هذا وأيضاً الدفاع عن الرومانتيكية طبيعي ومرغوب فيه ومستحب ولكن لم هذا التظاهر بأنه لا يحاول شيئاً من هذا وأن معركة الكلاسيكية والرومانتيكية قد انتهت ؟

أما مقدمته للـ Orientales فهي تخلو من هذه العيوب وهي حقاً على قصرها أجود عمل نقدي تركه هوجو ، بينا هي أيضاً أجراً نقدياته وأوضحها وأقلها تحايلاً وتظاهراً وأكثرها جداً وبالاختصار أعظمها . وفيها يقصد هوجو إلى هدفه توا بلا لف أو دوران . فهو يتساءل عن حق الناقد في أن يسأل الشاعر عن اختياره للموضوع الذي اختاره ، أو عن علاجه لهذا الموضوع بالكيفية التي ارتضاها وينكر هذا الحق إنكاراً باتاً قاطعاً .

ويقول جملته المشهورة: هــــل العمل جيد أو رديء . هذا هو المهمة الوحمدة للنقد .

L'ouvrage est-il bon ou est-il mauvais : voila tout le domaine de la critique.

وهذه الجلة هي من تلك الجمل التي تفتح كل منهــــا عصراً جديداً . وهي واحدة من أخطر اللمحات النقدية في تاريخ النقد ، لم يجرؤ قديم على أن يقولها

قط قالها Patrizzi ولكن دون أن يعي ما يقول . حام ولها الرومانتيكيون من الألمان والإنجليز ، وحققوها في أنفسهم ، ولكنهم لم يجهروا بها قط بهدة اللهجة القاطعة المباغتة التي نادى بها هوجو . وهوجو لا يقولها مرة واحدة ثم يتركها كأنه خانف منها أو نصف واع لما تعنيه ؛ بل هو يكررها ، حق يوجه في كل مرة قنبلة نحو الكلاسيكية . لا تهتم قط بالمنهج الذي استنخدم ، بسل اسأل فقط كيف استخدم هذا المنهج . ليس هنالك من موضوعات جيدة ، وموضوعات رديئة في الشعر ؛ بل هناك شاعر جيد وشاعر رديء . كل شيء يصلح أن يكون موضوعاً . افحص (كيف) عمل الفنان ، لا (لماذا) عمل . يسلم المن لا يمترف بالقيود و الأغلال وسندادات الفم والعلامات المرشدة إلى الطريق . بل أن يذهب كا يجب ، وأن يعتقد كا يجب ، وأن يغمسل كا يجب ، والنوع ، والقصة ، والزمن ، والمنهج ، كلها حسب ما يختاره هو .

ثم يعطي هوجو قطعة منأروع ناثره وأكبره تفرداً بميزته الأسلوبية الخاصة ، معبراً عن رغبته في أن يكون شعره كالمدينة الأسبانية نصفها شرقي ونصفها من القرون الوسطى. ثم يختتم المقدمة اختتاماً سريعاً بكلمات عن الكتاب نفسه .

ذلك هو المفتاح للنقد الذي كتبه هوجو! بل للنقد الرومانليكي أجمعه. فإن ما عارض به النقد الحديث النقد القديم ، أو النقد الرومانتيكي النقد الكلاسيكي هو نداؤه: لا تهتم مطلقاً بالموضوع ، أو النوع، أو أي شيء من هذا القبيل ، بل اهتم فقط بهذه المسألة ؟ هل أجاد الفنان علاج الموضوع ؟

هذا المبدأ من غير شك ليس صحيحاً على إطلاقه ، فهو لا يخلو من غلو وخطأ . فشأنه في ذلك شأن كل المبادىء العامة التي تطلق إطلاقاً دون تحو ط أو استثناء ، فإنه إذا كان يعني أن كل الموضوعات جميعها متساوية في الجودة والصلاحة فهو يقود بلا شك إلى الخطأ ، وإن كان يعنى أن هذه السنين الألفأن

والحسائة التي مرت على الأدب لم 'تظهر أن بعض الموضوعات يبلغ من الصعوبة وعدم الملاءمة حداً يكون فيه مستحيلاً فإنه يكون مبدأ بجر الشاعر إلى تجارب فاشلة وضارة . ولكن المقلاء لا يفهمون من هـذا المبدأ هذه المعاني المتطرفة الخاطئة . والحق ان هـذا المبدأ دفاعي أكثر منه هجومياً . فهو صدا لما كانت الكلاسيكية تقوم به من تحديد وما كانت تعتقده من نظرية الأنواع وما كانت تفعله من قصر الاهتام على تعرف النوع وعدم العناية بتعرف العمل الأدبي ذات وحظه من الجودة والحسن .

درسنا فكتور هوجو ، فلندرس أكبر خصم له ، وهـــو زعيم الرجمية الكلاسكية نيزار .

* *

نيزار NISARD

لعل أهم ظاهرة في نيزار تحواله من الرومانتيكية إلى الكلاسيكية . فلقد بدأ رومانتيكيا يدافع عن المذهب الجديد المنتصر ، ثم انقلب إلى الجانب الآخر فكان أكبر دعاة الردة الكلاسيكية في ذلك العصر ، وكان هذا الانقلاب منه في سنة ١٨٣٨ ، ولذلك و صف نيزار بأنه قد أحرق ما كان يعبده . وقد جاهد نيزار لأن يزيل عن نفسه هذه النهمة ، ولكننا لا نظنه مظلوماً حين يوصف بأنه قد أحرق ما كان يعده .

وهكذا نجدكتابه (مقالات من الروماناترم: Essais sur le Romantisme) قسمين، أما القسم الأول منه فرومانتيكي، وهو يجمع المقالات التي كتبها نيزار من سنة ١٨٣٩ إلى سنة ١٨٣١، وهي مقالات عن هوجو، وفيجنّني، وسنت بيف ، ولامرتين ، وموسيه . وهو يتخذ صف هــــؤلاء المجددين ويدافع عنهم .

أما في مقدمته للقسم الثاني المكتوبة في سنة ١٨٣٨ فهو يعلن ارتداده في عبارات لا تسمح بالمنافشة ، فيتكلم عن عودت، إلى العقائد الكلاسيكية retour aux doctrines classiques ويقول إنه يرجع ثانية في خطوة ثقيلة مترددة عن الطريق الذي اندفع فيه وهو ثمل سكران .

ومهاجمته للأدب الخفيف مهاجمة حقة ، وكثير من مقالاته على أساس من الصدق ، ولكن مقالاته عن هوجو لا نجد فيها نيزار الذي كنا نعرفه ، نيزار المخلص الشديد الإخلاص العدل والصدق والحقق واللجد وحسن الذوق ، العظيم التمسك بهذه الأمور إلى حد التزمت والتعصب ، بل نجد نيزاراً آخر قد أفسد عليه أحكامه الحزازات والبغض والحصومة ، فراح يطعن في هوجو وينتقص من شعره و يحقش من مقدرته النظمية . ويقول إن نثره ربما كان أكثر من شعره نجاحاً ، ويتنبأ بقرب موته أدبياً .

حقاً إن نيزار كان يحرق ما كان يعبده ، ولكن الحق أنه يعبد الآت ما لم يحرق قط . وأشهر كتبه وهدو كتاب تاريخ الأدب الفرنسي الم يحرق قط . وأشهر كتبه وهدو كتاب تاريخ الأدب الفرنسي الكلاسيكية . فدراساته للشعراء الرومان وللأدب الكلاسيكية يهي ما يقوله الكلاسيكية . فدراساته للشعراء الرومان وللأدب الكلاسيكي هي ما يقوله رجل قد جذب نفسه جتى صعد إلى سطح هوة كان قد هوى إليها ، وصعم على أن يواصل في طول حياته الباقية المسير في الناحية الأخرى . وليس من مقالات سنت بيف ما هو أقرب إلى الصدق والدقة في الحكم الذي ألفه نيزار وبين فيها كيف كون نيزار لنفسه فكرة العبقرية الفرنسية الأدبية ، فتكلم عن الكتاب الذين يصورون هذه الفكرة ومدحهم وقرظهم ، وأهمل الآخرين الذين يعارضونها أو أخمل من شأنهم . وهذه الفكرة هي التحزب للكلاسيسزم . ويخبرنا نيزار

أن ارتداده إلى الكلاسيكية قد سببه زيارة له لإنجلترا ، وتحت تأثـــير هومير ولافونتين . وما أحدثت انجلترا في زائر لهــا قط مثل هذا التأثير البالغ الذي أحدثته في نيزار فقلبت موقفه الأدبي رأسًا على عقب .

ومها يكن السبب فقد أصبح نيزار عدواً للرومانتيكية ، وظل على هــذا العداء حتى النهاية . وهو من أحسن أنصار الكلاسيكية : متعلم مثقف ، شجاع جريء في أدب وذوق ، ككل ناقد يرغب في أن 'يعد" ناقداً جليلا ، ولكنه في إخلاصه للكلاسيكية كان لا يتناول العمل الأدبي كما يقدم هذا العمل الأدبي نفسه ثم يحكم أهو حسن أم رديء . فكانت النتيجة لا مفر منها .

والخلاصة التي ذيل بها الطبعة التالية من كتابه (مقالات عن الرومانةزم) توضح نقطة الضعف في نزار الناقد . وهو ضعف من يتبع طريقة الأخطاء والمحاسن ، مضافاً إليها الثرثرة الأخلاقية . يقول نيزار : إن فكتور هوجو كان رجلا ذا عيوب خلقية خطيرة . وقد كان هوجو كذلك حقاً . وأعماله الأدبية مليئة بها وبعيوب أخرى لا تقل خطورة ، هذا حق ، ولكن نيزار قد نسي أنه كا أن عامل المنجم لا يهمه أخيراً إلا كمية الذهب ونوعه الذي استخرجه من منجمه ، فكذلك الناقد لا يهمه أخيراً إلا كمية ونوع الذهب الشعري والأدبي الذي استخرجه من أعمال الشاعر والأديب . لا يهم مطلقاً كون هذا الذهب في تربة رديثة فاسدة وبائية ، ولا كونه كان مختلطاً بالرغام وبأشياء أخرى أردأ وأقبح من الرغام .

والآن : كان في هوجو ذهب ، لا بالدراهم ، ولا بالأوقيات ، ولا بالأرطال ، بل بالأطنان .

وهذا هو الذي أخطأه نيزار (الهليست مهمة الناقد إلا أن يعرف: أهنا ذهب أم ليس من ذهب ؟ أذهب كثير أم قليل ؟ ومهما يكن من الأمر فقد كان نيزار من أحسن النقاد في الصف .

جوتسه GAUTIER

نسيت فرنسا أديبها وناقدها وشاعرها تيوفيل جوتييه . بل أعلن البعض أنها على حتى في نسبانه . ولكن الحق أن جوتييه لم يكن واحداً من آحساد كتاب النقد الفرنسي وأقدرهم فحسب ، بل هو واحسد من أعاظم رجاله في الأدب سواء في الشعر أو في النثر ، في القصة أو في أدب الرحلات ، في الشذرات المتفرقة أو في النقد . لم يكن من أعاظم النقاد . ولكنه كان ناقداً كبراً .

وجوتييه 'يتهم بأنه كان طيب القلب أكثر من الحسد اللازم، وإنما يتهمه بذلك من لا يظنون وظيفة الناقسد إلا كوظيفة ناظر المدرسة : مهمته ألا يقول شيئا إلا : غبي ! اجلس ! تعال في بعد الدرس ! ولكن سوء الحظ الذي لازم جوتييه وأجبره دائماً على أن يكتب لياً كل الخبز أبعده من جهة عن النقد الأدبي الخالص فانصرف إلى الموضوعات المسرحية والفنية ، وجعله من جهة أخرى يكتب كتابة خفيفة ليسلني وعتم فقط ، ولكن لم يكن ليجعمه يسلي وعتم على حساب الصداقة أو المبدأ قط .

وأكثر ما كتب جوتييه لم يعد طبعه . ولكن مجلدات ما طبع من أعماله مثل اله Grotesques واله Histoire du Romantisme واله Contemporains واله Contemporains مضافاً إليها بعض المقالات المقررة والمقدمات تعطينا مادة للكلام عنه .

ومؤرخو النقد غالباً لا يولون جوتييه اهتماماكبيراً ولكنهم يجب أن يعجبوا بثباته على فكرته ، وبإخلاصه طول حياته لمبدئك الذي نادى به، وهو مبدأ

الفن للفن ؟ إخلاصاً ثابتاً قوياً عتيداً ؟ ومبدؤه الفن للفن لا ينفصل عن نظريته في أن الفن الأدبي معظمه إن لم يكن كله يتمثل في الكلمة الجميلة ؟ 'يفيض عليها جمالها الضوء واللون ؟ والجرس والموسيقى والقالب اللفظي ؟ واستعمالها بمهارة ولباقة ؟ ووضعها في موضعها اللائق بها ؟ واختيارها وتصفيتها .

وفي كتابه Les Grotesques نجد خفة روحه وقوته في النكتة والدعابة . فلقد كان جوتييه من الأفراد القلائل الذين تستطيع أن تفخر بهم فرنسا في عالم الفكاهة . وحقاً إن النقد في هذا الكتاب من النوع الخفيف الذي روعي فيه ألا يثقل على من ليسوا ذوي اهتام جدي بالأدب ، وهو حقاً يمتمهم .

وكتاب Histoire du Romantisme وكتابا Histoire du Romantisme وكتاب المتعملان على مقالات تجمعها وحدة الفكرة والموضوع أكثر مما تجمعها وحسدة الزمن . وهي تمكننا من ملاحظة استواء روحه النقدية وتعادلها واستمرارها .

وفي كل هذه الكتب نجد ما ذكرناه سابقاً من نظريتي جوتيبه نظرية الفن المفن و نظرية الكلمة و إن كان قصادراً على تنويه موضوعاته تنويعاً كبيراً ونجد فيها مقدرة على التذوق والإعجاب. وعلماً لا يبارى بالشعر وبالنثر الوصفي والإنشائي وتشويقاً ولذة لا تنضب وفوق هذا كله نامس روحاً رقيقة نبيلة حلوة قل أن نجدها في ناقد قدير. ويكفي لمن يريد أمثلة لهاذا أن يقرأ مقالته عن الشعر الفرنسي في منتصف ذلك القرن ومقالته عن باذاك في سنة مهالته عن باذاك في سنة

ولست أعرف ناقداً جمع بين الصدق والتشويق كا جمع بينها جولييه . فإن ما فيه من تشويق وطرافة وإمتاع لا تقوم على حساب الحــــق والعدل والصواب .

MÈRIMÈE مبرييه

كان طبع ميريميه ملانماً كل الملاءمة لروح النقد ، بحيث يخالف في كل الوجوه طبع فكتور هوجو ، وإلى جانب ذلك كان أسلوبه بارعاً فاخراً ، بل هو أفخر أسلوب في القرن التاسع عشر من بعيض الوجوه . فكان بذلك صالحاً كل السلاحية لأن يخلق لنا النقد الأدبي الجيد. ولكن ميريميه ككثير بمن درسنا لم يوجه اهتامه الأكبر إلى الأدب الخالص . بل اهتم بالتاريخ ودراسة العادات والآثار . فهو كا قال عنه بعض النقاد 'محدث Causeur ، علامة ، عالم بالآثار ، سياسي – كل شيء إلا أن يكون أدبها !

* *

جُويته وَمعَاصِرُوه

الكلام على النقد الألماني في عصر جوته صعب عسير ، ويرجع ذلك إلى كثرة المؤلفات النقدية كثرة فائقة لا نستطيع أن نحصيها كلها . هذا من جهة ، ومن جهة ثانية كانت كل أعمال الأدباء تقريباً نوعاً من النقد غير المباشر ، من النقيد التطبيقي . فقيد شمل المانيا من ١٧٥٠ إلى ١٨٣٠ حركة ذهنية عظيمة بحيث استحالت إلى أكاديمة بالنشاط والغليان الفكريين ، يقود هذه الحركة أناس على قدر كبير من العبقرية . إلا أن ما انتهى إليه الألمان نتيجة جدم العظيم كان كثير منه معروفاً لدى الشعوب الأخرى ورثته من ماضيها الأدبي ، ولكن الألمان قد استكشفوا إلى جانب ذلك ما لم تستكشفه الأمم الأخرى .

جوته GOETHE

إن المجلدات الستة والثلاثين التي تجمع أعمال جونه يمكن أن يقال عنها إنها معرض لنقده . فنقده يتغلفل فيها كلها ويتجلى في كل منها تقريباً . ويكفينا هنا أرز نخص بالذكر ما قاله عن شكسبير في الـ Wilhelm Neister وفي Sprüche in Prosa . ومجموعة أقواله في الأدب الألماني والآداب الأخرى ، ومخاطباته مع Eckermann .

نقد جوته لشكسبير: إن القارىء الفاحص لما كتبه جوته نقداً لهملت Humlet في المeister لا بد أن سيلاحظ شيئًا غريبًا ، هو أن هذا النقد جائز أن يكتبه رجل لم يقرأ إلا ترجمة نثرية للقصة في لغة غير لغتها الأصلية. وتفسير ذلك أن جوته وإن كان يعالج ببصيرة فائقة لا يتطرق اليها الخطأ الشخصيات والمواقف وسير القصة إلا أنه لا يزيد عن ذلك ، فهو لا يقول شيئًا مطلقاً عن أساوبها الشعري الرائع الفاخر الكامل ، ولا عن تلك العبارات وتلك المقطوعات التي يكررها المرء مثات المرات خلال عشرات من السنين فلا يفقدها التكرار أسحرها الأول بل يزيدها سحراً وإعجازاً.

وكذلك الحال في Shakespeare und Reine Ende . فمنذ الملحوظات الاولى التي تتبعها جوته في سنة ١٧٧١ حين كان شاباً إلى ستين سنة بمد ذلك لا يقول جوته شيئًا عن جمال أسلوب شكسبير . كأن كاتب قصصه لم يكن إلا كريتنا صغيراً لا حظ له من إبداع التعبير .

والقارىءالملحوظات المتفرقة العامة التي يحتويها كتاب Spruche in Prosa الذي يعبر عن آراء جوت الفكرية في كل مراحل حياته المختلفة لا بد أن بلحظ هذه النزعة العامية والقامية التي تسيطر على هذه الافكار ؟ حتى فيها يتملق فيها بالأدب الخالص أشد التعلق . فكل الأفكار الهامة معسمة إلى أقصى حد يصل إلى العميم ؟ وفي هذه العموميات يوجد كثير مما يعجب كقوله المشهور: إن الوهم هو شعر الحياة superstition is the poetry of life و كقوله الذي هو أقل شهرة ولكنه أيضاً معجب فائق : إن حركة الوزن تحتوي شيئاً سحرياً فيها فهي تجعلنا نعتقد أننا قد أصبح الجليل ملكاً لنا . وكقوله البليغ : إن من المتظاهرين بالعلم من يجمعون إلى التشدق الكاذب الحبث والشر وأولئك هم أسوأ المتشدقين .

ولكن هذا التعميم لا يخلو في كثير من الأحيان من أخطار التعميم ، كقوله الذي لا يفتأ الناس يقتبسونه ويكررونه في تشبيه الكلاسيكية بالصحـــة والرومانتيكية بالمرض ، وكان أفضـل لو أن قال إن الكلاسيكية هي الحيطة ضد المرض والرومانتيكية هي الاستغلال لكل ما لا محيص من مجمئه .

فإذا غادرنا هذه العموميات التي لا نوافق عليها أحيانا ، والتي نوافق عليها كثيراً ، والتي لا تخلو قط من إبداع وجمال وفكرة سديدة ، إذا غادرناها إلى الآراء الحاصة الذاتية ، فإن الحال يتغير ، إذ نجد جوت يندفع في كثير منها في تيار إعجابه وتحمسه فيأتي بمبالفات لا تتقبل، فقد نستطيع أن نسلم بأن كل شيء في قصة هنري الرابع جيد حسن . أما أن يقول جوته إن كل ما هو جيد حسن فهو موجود في هذه القصة فهذا ما لا يقابل إلا بابتسامة ، وأمثال هذا كثير من المبالغات التي يدفع جوت إليها فرط انفعاله في إعجابه وتقديره ، وهي مبالغات تحمسية لا نستطيع أن نسلم بها مهما كان تقديرنا وإعجابنا بالمنقود كثيراً .

نحاطبات جوت مع Eckermann : هـنه اله المالت جوت أكثر أعماله ملاءمة لأن المالة ا

او 'يستخط وهي فياضة بالخطرات العامة التي تشمل النوع الانساني والتي أكسبت قائلها شهرته العظيمة ، وأكسبته إياها بحق وجدارة . ولن تجد مطلقا أديباً قد امتلك ما حازه جوته من الانتباه وقوة الوعي ودقة الملاحظية ، وهذا هو أهم ما يؤهل جونه لأن 'يعد" ناقداً . وقد تجد خطرته النقدية شاذة للقراءة الأولى، ولكن إن تمنت فيها ألفيتها صائبة محقة ، كقوله عن أرسطو إنه مندفع متهور ولكن إن تمنت فيها ألفيتها صائبة محقة ، كقوله عن أرسطو إنه مندفع متهور مندفعاً في أفكاره ، فالحق أن أرسطو على ما هو عليه من العظمة والعبقرية كان مندفعاً متهوراً ، وعلى الأخص في نقده الأدبي ، وهذا ناشيء من اعتقاد اليونان أن حقائق العالم كله .

ولكبي ذكون أكثر فهما لحقيقة جوته النقدية نقارن بين نقده لسكوت Scott ونقده لبيرون Byron. فهو يعجب بكليهما ولكنه في سكوت يدلل على أن إعجابه صحيح ، فيعطي الاسباب والحيثيات التي يولي بها سكوت ما يوليه من التقدير ، فيحلل أعماله تحليلا نقدياً حقا ، ويبين مواطن الحسن فيها ، والمهارة في تأليفها وقوة التصوير فيها . ولكن مديحه لبيرون من نوع آخر . فكله كلام عام لا يعطي في خلاله برهاناً ولا يحاول تمثيلاً ، فلا يستشهد بأي عبارة ولا بأي كتاب لبيرون ، بل يطلق إعجابه اطلاقاً لا دليل فيه .

وهناك ملاحظة هامة أخرى تقربنا من فهم جوت الناقد ، وتعده أولئك الذين يمتقدون أن جوت كان نبي الثقافية العالمية . وتجعلهم يحدُّون من إعجابهم به بعض الشيء ، هي معارضته للدراسة التاريخية للأدب المقارن ، وإذا كان للقرن التاسع عشر ما يميزه عن كل القرون فهو نضوج هيذا التاريخ الأدبي المقارن فيه . ولكن جوته لا يشجع هذا العلم بل يحتقره ويتنقص منه ، ويحذر الألمان قائلا إنهم سيخسرون كثيراً بدراستهم للادب العالمي وينادي بأن يظلل الأدب اليوناني والروماني أساس الثقافة العالمية . وهذا إن قبلناه فلن نقبل غضه من شأن الآداب الصينية والهندية والمصرية وانتقاصه منها وزعمه أنها لا تفيد في الثقافة الخلقية والاستيتيكية ، والأدهى من ذلك والأدعى إلى العجب أنه يقف

نفس هذا الموقف من الآداب الأوربية في القرون الوسطى .

نود الآن بعد ما قدمنا من استعراض لأعمال جوته النقدية أن نتبين حقيقة منزلة جوته في عالم النقد ، هذه المنزلة التي بولغ فيها أشد المبالفة حتى ر'فعت إلى السهاء ، وكان ذلك على يد كتـّاب كبار من كاريل فمن جاء بعده . واستعرت هذه المنزلة في عصرنا هذا مسلّماً بها دون أن تهاجم مهاجمة جدية . ونود نحن ان نقوم بهذا العمل وان نهـدم كل ما أضيف إلى جوته من تقـدير لا يستحقه . وألا "نبقي إلا على منزلته التي هو جدير بهـا في تاريخ النقد . وسينتهي بنا ذلك الى ان نرفض هذه المبالغة في مكانة جوته النقدية بل سينتهي إلى ان نرفض هذه المبالغة في مكانة جوته النقدية بل سينتهي إلى ان جوته لا يمكن أن 'يعد" من اكبر عظهاء النقد .

ولكن لنتبين أولاً مزايا جوته التي دفعت الأكثرين إلى المبالغة في منزلتـــه النقدية .

امتلك جوته إلى حد فائق غير عادي الحكة Wisdom ، ولم يظهر بعده حتى اليوم من يساميه في هذه الميزة العظيمة . فقد حاز جوته من الحكة أعظم قدر ، وظل معظم حياته ينفث خطراته الحكية الرائعة ، وكان دائمًا على اتصال بالحياة الواقعة ، وكانت خطراته عملية ومنصبة على الواقع لا تعلق فيها بالخيال ، ولا انطلاق منها إلى عوالم غير هذا العالم الفعلي المحسوس . فبحوته لا يتخيل ولا يحلق في سماء الوهم والمعتقددات الظنية ، بدل هو دائمًا واقعي عملي . هو لا يعرف الأحلام ، ولكن يعرف الحياة الحرفية . وحتى في المواطن التي يحلق فيها في عالم الاحلام ، كالقسم الثاني من فاوست لاتكون أحلامه سوى الإنعكاس فيها في عالم الاحلام ، كالقسم الثاني من فاوست لاتكون أحلامه سوى الإنعكاس السادق الحر للحقائق الواقعة التي يمارسها الناس في الحياة أو يستطيعون ان يمارسوها .

ولكنه من تاحية أخرى قد امثلك قدرة مدهشة عبقرية على الجمع بين العلم وبين الـ romance و إن كان يبدو أن الاثنين همــــــا الظاهرتان الأساسيتان

المتمارضتان للقرن التاسع عشر . فقد ضم ماكان يميز القرن الثامن عشر من عقل ولباقة ذهنية إلى ما ميز القرن التاسع عشر من عاطفة وحساسية ، وإلى جانب ذلك لم يكن فيه ما شوته القرن الثامن عشر من عبوب الكلاسيكية ومساوئها ، بل كان مزاجه العقلي مصفتى من هـذا السخف والتكليف والإغراق في الذهنيات . ولم يوجد من خدم مثله تحت العكمين ، راية العقل ولواء العاطفة ، بل يمكن ان يقال إنه وفق بينها وعقد هدنة في عراكها .

يضاف إلى ذلك قدرته العجيبة على النظر إلى المستقبل وتقبل ما يكون الشباب والجيال الناشيء من آراء وأذواق وميول . وهذا ما جعل الشباب محبه ويخلص في حبه فإذا أضفنا إلى ذلك كله مواهبه الأدبية المتازة وخلقه الفاضل المتين وطبيعته الملائكية الطيبة ، فقد يبدو أن ما أنزل جوته من منزلة عليا شيء هو به جدير وحقيق وأنه من الخطأ ومن السخف ومن الظلم أن نحاول الحد من هذه المنزلة .

إلا أن الأسباب التي تدعونا إلى هذه المحاولة نستخرجها من عين هذه المزايا قدمنا ، فهو ماهر حقاً في ملاءمة عصره وفي تقبل نظرات الجيل الشاب وميوله ، ولكنه لا يزيد عن هذا العصر لا إلى الوراء فيُحسن فهم القديم ولا إلى المستقبل الأبعد فيكون صالحاً لأن يظل ملاغاً لكل الأزمان . فهو لا يستطيع أن يتذوق أدب القرون الوسطى ولا أن يقدره حتى قدره . وهو يبالغ أشد المبالغة فيا يظنه مقتضيات الأدب الواقعي في القرن التاسع عشر ، أن يكون أدبا رومانتيكيا معد لا تعديلا يفسح للعلم صدره ولا يرفضه . فهو يعبر حقاً عن عصره ، ولكنه لا يعبر عن الميول الإنسانية الخالدة على وجه الزمان أزلية وأبدية ، ولذلك هو لا يستطيع أن يرضينا بعد أ . هو ليس متهوراً في آرائه كا وصف هو أرسطو ولكنه ليس كافيا ولا مغنياً . وأرسطو على اندفاعه نستطيع أن نجد فيه من الغذاء الخالد ما لا نجده في جوته . بل نحن حين ننقد أرسطو نراعي زمنه فنقول : إن هذا رجل من القرن الرابع قبل الميلاد . أما

١٧٧٠ إلى سنة ١٨٣٠ فإذا قارناه بلونجينوس وجدنا أن لونجينوس لا تنتمص منه هذه الاعتبارات التي تنتقص من جوته . بل إن كولردج برغم أنه لا يخلو. سنها فهي لديه أندر وأقل مما هي في جوته .

موطن نقص ثان في جوته: أنه أسرف في استغلال الثقافة. فقد كانت الثقافة لديه إلها معبوداً وهو يهاجم الخياليات. والتصورات العاطفية الوهمية ، ويحمل على من يعيشون في عوالم متخيلة غير هذا العالم الواقع ، ويقول إن مثل هؤلاء الناس ومثل هذه الأزمنة ومثل هذه الكتب ليس فيها أي خير لنا. وهذا ادعاء خاطىء فلقد يكون عيشة الفرد في مثل هذه الدنى الوهمية عائدة عليه بالفائدة ، ودعوى أن الخيال والتصور لا يفيداننا مطلقاً دعوى كاذبة غير حقة ثم ما هي الثقافة؟ ولم نقصر مدلول الثقافة على المعلومات الواقعة والمعارف الحسية الحرفية؟ سؤال لا نجد له من جوته جواياً.

موطن النقص الثالث والأخير: أن جوته لا يعنى بالأدب من وجهة كونه أدباً. فهو لا يهتم بالنواحي الأدبية الخالصة ويهتم بالشعر من الوجهة العامة أكثر مما يُمنى يصنعته وفنه ؛ ويميل إلى أن يتكلم عن الشعراء أكثر نمسا يتبكلم عن الشعر نفسه. وهو في كلامه عن الشعراء لا يتحدث عن الجوانب الشعرية المحضة فيهم . فهو مثلاً في حديثه عن بكرون يشيد بخلقه ، وسلوكه ؛ وشخصيته . ولست أدري ما أهمية الخلق والسلوك في شاعرية شاعر ، وأنا أشك في المبالغة في أثر شخصيته في شاعريته . قد أسلم بأن الخلق والسلوك ضروريان له ، ولكن ضرورتها له هي عين ضرورتها لمصارع الثيران ولمالك البيت تهب فيه النار في الثانية صباحاً ، أمسا بالنسبة للشاعر فلست أعرف للخلق والسلوك أهمية للثانية .

وجوته دائب البحث عن الخلق character والساوك conduct وجوته دائب البحث عن الخلق personality . وها هي عشرة أجيال قد مرت على شكسبير ولم يكد

أب نكشف شيئاً مطلقاً عن خلقه ولا عن سلوكه ولا عن شخصيته . ولكن معظم الناس يقولون إن شكسبير هو أحد أعاظم الشعراء في العالم . وخلق شلي كان ضعيفاً وسلوكه كان أحيانا 'مسخطا ، وشخصيته وإن تكن محبب علي وجه العموم فهي مبهمة غامضة . وبرغم ذلك فإن بعضنا يعده الشاعر الثاني – ليس فقط الشاعر الإنجليزي الثاني – بعد شكسبير .

لذلك كله أجرؤ على أن أتساءل : _ وإن ربما يبدو تساؤلاً سخيفاً _ ألينقد جوته قيمة كبرى ؟

قد يكون به بعض ميزات الطبع النقدي. ولكنه بلا شك عار عن أغلبها. أنامستعد للاعتراف بأنه ناقد تمثيلي كبير ، ولكن أكان حقا ناقدا أدبيا كبيراً ؟ إنني معجب أشد الإعجاب بجوته مؤلف فاوست ، وبجوته الشاعر الغنائي ، وبجوته في مواطن أخرى متعددة. وأنا أستطيع أن أعتقد أنه كان ذا نفع عظم للإنجليز في السبعين أو الثانين أو المائة سنة الماضية . وأنا أعرف أنه قد نفع عصره بأن نشر مذهبا نقدياً مفيداً كملجاً يلجاً إليه حين تهجر الكلاسيكية الحديثة ، ولكنني لست متأكداً أفيه فائدة ونفع لنا الآن ؟

إن أرسطو ولونجينوس وكولردج مناجم لا تزال تستغل ويستنفع بها. وإن كان الأولان موجزين مختصرين وكان الثالث كثير الاستطراد والعيوب. وحتى Sca lize وبوالو Boileau أستطيع أن أسلم بأنهما سيظل ينتفع بها في المستقبل أما جوته الناقد – فإنه يكاد يصبح شيئًا عتبقًا تافها (١).

* *

١ - نخشى أن يكون المؤلف متأثراً بانجليزيته .

شيلر SCHILLER

منزلة شيار النقدية تقوم على بعض الدراسات الجمالية التي قام بها ، وعلى قليل من المطالعات تتضمنها أعماله النثرية.ثم على مشاركته في كتاب Kenien الذي قام هو وجوته معاً بتأليفه.ثم على خطراته النقدية في رسائله Letters وعلى الأخص في تلك التي يخاطب فيها جوته .

أما دراساته الجهالية : فإن البعض يعطيها أهمية ممتازة ، والحسق أنها لا تستأهل هذه الأهمية ، ليس فقط إذا تذكرنا ملاحظات ا . و . شليجل عليها ؛ وهو عدو صريح لشيلر ، بل حق إذا تذكرنا ملاحظات جوته ، وهو صديق شيلر الحميم . يضاف إلى هذا الشك في قيمة الدراسة الجهالية نفسها في النقد ، والاحتياط في مقدار ما أدته الاستيتكيات إلى النقد الأدبي من الخدمات . ففي اله Aesthetic Discowrses التي ألفها شيلر نجد هسذا البحث التجريدي والمناقشة الفلسفية التي نجدها من الجمالين . ومثال ذلك بحثه عن العلاقة بين الطبيعة الحيوانية في الإنسان وبين طبيعته الروحانية ، ودفاعه عن أن أعمال أدباء مثل دريدن وكورني وأبحاثه عن التراجيدي وعن الجليل ، وغيرها من أبحاث الجاليات .

أما الـ Xenien وهو ذلك المؤلف الذي قام جوته وشيار بالاشتراك في وضعه منتقدين مختلف الكتاب والأدباء والشعراء ، فهو كتاب فاسد ، مليء بالفرور والتشدق والتطاول على الأدباء ، فيفيض بالأحكام الظالمة والنقد المفرض الصادر عن طبيعة سيئة ، فهو نقد هدام لم يقصد منه إصلاح أو عدل في حكمه .

ثم تأتي مخاطبات جوته وشيار فتخفف بعض الشيء من هذه الفكرة عن شيار الناقد . أما خطابات جوته فإن جوته لم يستثر حب قرائه بعمل آخر بقدر ما استشاره في خطاباته إلى شيار . وأما شيلر فإنه لم يكتب كلاماً مفهوماً معقولاً وبالتالي محبوباً مثلما كتب في رسائله إلى شيلر . وحقاً إن شيلر يظل على كثير من غروره وتشدقه وتطاوله ، ولكن جوته يصب عليه من التهكم الذي إن يكن مؤلماً فهو يجعله بعد رسائل قليلة يثوب إلى رشده ويبدأ يتكلم كإنسان في هذه الدنيا كملك في السماء .

فإذا ما رجعنا إلى ال Xenien أحزننا أن نجد رجلين عبقريين كجوته وشيار يجتمعان على المؤامرة وتدبير أحسن الأوضاع لصب ما تحتوي عليه قلوبها من الحقد والكره والحسد للأشخاص الذين لا يجبانها . ولن يخفف من ذلك بأية حال قائل يقول إن النقد القاسي هو ضروري أحياناً . فإن الناقد قد يكون شرطياً يضطر إحياناً إلى استعمال هراوته ، أما كاتبا الـ Xenien فليس أحدها إلا (جندياً) يستخدم خنجره .

وأخيراً : ما هي منزلة شيلر النقدية ؟.

وهذا رجل آخر قد بولغ في منزلته النقدية حتى عُدّ من عظهاء النقاد . وها نحن مضطرون للمرة الثانية أن نهاجم هذه المنزلة الوهمية ، فشيار ليس ناقداً كبيراً ، بل هو ليس ناقداً جيداً ، شيار ليس إلا أديباً قد امتلك عبقرية أدبية ، وفيلسوفا قد حاز موهبة كبيرة في الفلسفة ، ولكنه ليس ناقداً إلا بالقدر الناتج من امتلاكه لهاتين المقدرتين .

فقد كان ينقص شيار الصفة الأولى التي لا بد من وجودها حتى يتهيأ للناقد كيانه النقدي ، ألا وهي صغة الحب : فلم يكن شيلر لينسى لحظـــة أحقاده وضغائنه ليقـنُبل على مورد الأدب الصافي ينهل من نميره المذب السائغ والمسؤول عن ذلك هو طبيعته أو لأ ، وظروفه التعسة ثانيا ، إذ كانت حياته قصيرة ولم يكن في أغلبها سعيد الحظ . ولو أن شيار تجرد من طبيعت السوداء وأخلص الحب للأدب، ولو أن الظروف ساعدته وعاونته لكان لنا منه ناقد كبير ممتاز. ولكن الآلهة لم ترد ذلك .

الفصل الثابي عشرك

خلاصة الثورة الرومانتيكية

ونستطيع أن نلخص المبادىء الرومانتيكية الجديدة في النقد في العبارات الآنية . وهي تنقسم قسمين : المبادىء السيق نادى بها المعتدلون من الثوار ، والمبادىء التي نادى بها الرومانتيكيون المتطرفون . فأما مبادىء المعتدلين من نقاد الرومانتسزم فتجري في العبارات الآتية : ولنلاحظ أن معظمها سلبي دفاعي يعترض على الكلاسيكية :

- (١) كل عصور الأدب يجب أن تدرس . وكلها تفيد الناقد .
 وإنه لجهل سخمف أن تجهل العصور الوسطى .
- (۲) لا يمكن أن يتخذ من عصر من عصور الأدب قواعد ومبادىء تفرض فرضاً على عصر آخر فلكل عصر قوانينه الخاصة . فإذا كانت هناك قوانين عامة للتطبيق على مختلف العصور فلتكن مرنة بحيث تتسع دائرتها لقوانين كل عصر .
 - (٣) القواعد يجب ألا تكثير وتزاد دون ما حاجة ماسة إلى تكثيرها .

- ويجب أن 'يجتهد في أن يكون أكبر عدد ممكن منها مستمداً من أعمــال القديرين من الشعراء والكتاب لا أن يكون مفروضاً على تلك الأعمال .
- (٤) ليست الوحدة في حد ذاتها قالباً جامداً لا يتبدل . بل إنها تتغير بتغير النوع نفسه ٤ و عياناً يتغير بتغير أوضاع النوع .
- (٦) الأدب يجب أن يحكم عليه بالنظر إلى ذاته وملابساته . فـــلا يراعى في نقده إلا هو نفسه . فإذا وُجد فيه تمار فإن وجود هذه الثمار يلفي ما قد يوجـــد به من أشواك . (أي أن المحاسن تزيل مواطن الضعف) .
- (٧) غاية الأدب التي يرمي إليها هي اللذة العاطفية ، وروحه هي الخيال ،
 وجسمه هو الأسلوب .
- (٨) لكل إنسان أن يحب ما تميل إليه نفسه . وميوله هي حقائق يجب أن
 تراعى في نقده .
 - ثم يزيد المتطرفون على هذه المبادىء المبادىء الآتية :
- (١) ليس شيء مطلقاً يتوقف على الموضوع الذي يختاره الأديب . إنمايتوقف كل شيء على ممالجة الأديب لهذا الموضوع . أأجاد في معالجته أم لم يُجد ؟
- (٣) ليس ضروريا أن يكون الشاعر الجيد أو الكاتب الجيد رجيلا جيّد الخنكش ، وإن كان بما يؤسف له ألا يكون كذلك . وليس الأدب عبداً خاضماً لقوانين الأخلاق. وإن كان خاضماً لقوانين معاملة الناس ومجانسة عادات المجتمع. (والبعض يحذفون هذا الاحتياط الأخير) .

(٣) العقل الجيد صفة جيدة حقاً ٤ ولكن ينبغي ألا 'يبالغ في قيمته. وما لا
 يتفق مع العقل ليس ضرورياً أن يكون شيئاً رديثاً .

وهذه حماة ضد مبالغة الكلاسيكية في اللباقة الذهنية وفي المهارة العقلية كا رأينا في يوب .

(٤) غايات الفنون مشتركة متبادلة. فالشعر قد يستخدم الصوت كاتستخدمه الموسيقى ، واللون كما يستخدمه الرسم ، بل قد يستخدمهما أكثر مما يستخدمهما الرسم والموسيقى .

(ه) الشرط الأول الواجب تحققه في النقــــد أن يكون قادراً على تلقي الإحساسات ، والشرط الثاني أن يكون قادراً على التعبير عن هذه الانفعالات ونقلها إلى الغير .

(٦) ليس يمكن أن يوجد جمال قبيح . فالجمال نفسه 'يبر"ر ويجمّل .

ولكن يجب ألا يفهم من هذا أن هذه المبادى، كانت الفايات التي وضعها الرومانتيكيون 'نصب أعينهم ولم يعملوا إلا بمقتضاها وعلى هديها . وإنما هي في أغلبها نتائج وصلوا إليها في صراعهم الطويل مع الكلاسيكية وخطرات كانت تعرض لهم صدفة لم يتعمدوها ولم يقصدوا إليها قصداً. فإذا كان شيء قد وضعوه نصب أعينهم وتعمدوه تعمداً فذلك هو مللهم من قبود النيوكلاسيكية وسأمهم من قواعدها وأغلالها وثورتهم ضد تحديداتها وتزمتاتها .

والآن بعد أن عرفنا المبادىء الجديدة التي اهتدى إليها ثوار الرومانتيكية نتفهم مسيزات كل مدرسة من المدارس الثلاث الأساسية الإنجليزية والفرنسية والألمانية فنعرف ما يمتاز به نقد كل منها ونعرف المحاسن والمساوىء التي وجدت في كل مدرسة .

فأما المدرسة الإنجليزية ، وهي تلك الجماعة التي سميناها أصحاب كواردج فإن أفرادها وأستاذهم يوضحون الصفة التي تميز بها النقد في ذلك العصر والسق كانت معدومة لدى النيوكلاسيكية : ألا وهي محاولة التذوق والتمتع ونقل هذا التذوق وهذا الاستمتاع العاطفي إلى الآخرين . وإنه لمن الخطأ أن نعدهم مجرد المتدوق وهذا الاستمتاع العاطفي إلى الآخرين . وإنه لمن الخطأ أن نعدهم مجرد أنفسهم أثر أو جهد أو فضل في الحركة الجديدة . حقاً إن فيهم شيئاً من تأثير الموجة الجديدة التي بدأت تمتد على عالم النقد ، وأهمه احتقارهم لعظاء الأدب الكلاسيكي المنقرض أو الآخذ في الانقراض ، وانتقاصهم من هؤلاء انتقاصاً لا يقوم على أساس نقدي صحيح . فوجدنا كولردج مثلاً يظلم دريدن . ولكنهم فيا عدا ووجدنا كثيرين يظلمون بوب ، ووجدنا هازلت يظلم دريدن . ولكنهم فيا عدا ذلك لم يدفعهم التيار دفعاً ولم يحملهم دون وعي منهم ، وإنما كانوا أنفسهم يتوقون إلى التقدير والتذوق لم يكونوا مجرد مدفوعين إلى ذلك بالتطور الجديد، وإنما كانوا هرابه السائغ وراغبين في أن يوردوا غيرهم معهم هذا السلسبيل الشهي " .

ولكن يجب ألا نغفل عيوب هؤلاء النقاد الإنجليز ومواطن النقص فيهم ، تلك العيوب والنقائص التي أدت إلى ضعف النقد الإنجليزي في الثلث الثاني من هذا القرن ، فأما النقص الأول والأكبر فكان – أو كان نقيجة – أنهم لميكن يضطهم في نهضتهم قوانين أو قواعد ، فهم قد هدموا قواني الكلاسكية وقواعدها ولكنهم لم يضعوا بدلها رسوماً بهتدي بها الرومانتيكيون . حقاً إن كثيراً مما هدموه كان قواعد فاسدة رديئة وأكثرها كان غير كاف وغير ملائم ويحتاج في تطبيقه إلى كل أنواع التحوطات والاستثناءات ، ولكن هذه القواعد الكلاسيكية على أرحال كانت تنظم النقد ونجعله حتمياً في نتائجه . أما هؤلاء الإنجليز الثائرون في لم يكونوا يصدرون أحكامهم إلا عن مجرد هواهم وذوقهم الإنجليز الثائرون في لم يكونوا يصدرون أحكامهم إلا عن مجرد هواهم وذوقهم

الخاص ، فهي أحكام ذاتية لا تستند إلى أساس عام في النقد .

العيب الثاني ، وهو في حد ذاته علب خطر ، ولكن نزيد في خطره اجتاعه مع النقص الأول السابق الذكر هو أن أكثر هؤلاء النقاد لم يكونوا يتقنون الأدب الكلاسيكي كاكان يتقن نقاد الكلاسيكية ، وكانوا مع ذلك وفي نفس الوقت فقراء في الاطلاع الواسع على الأدب الحديث ، هذا الاطلاع الواسع الذي يحتمه ويجعله أمراً ضرورياً لا بد منه نقدهم غير المستند إلى قوانين وقواعد . بل كانوا جميعاً – ومن ضمنهم كولردج ودي كويني وهما أغزرهم علماً وثقافة – لا يحسنون الإنجليزية وتخفف من مبالغاتها وتسد مواطن النقص فمها ، فهنت Leigh Hunt لم يكن يعرف شيئًا سوى الإيطالية ، ولم يكن يعرف من الإيطالية إلا أقـــل الأشياء أهمة بالنسبة للدراسة الإنجلنزية . ولامب كان حقًّا يحسن اللغةاللاتىنمة ٤ ولكن يبدو أنه لم يكن يعرف من اليونانية إلا مقداراً ضئيلًا جداً وأنه لمبتوفر له قراءة واسعة في الآداب الكلاسكمة لا المونانية ولا اللاتينية ، بديا لم يكن له إلا أقل المعرفة بأي أدب حديث . وأما هازلت فهو أسوأ وأسوأ ، إذَّ لم تكن الأجنبي ، إلا بعض كتاب من الفلاسفة لا تكاد تجدي معرفتهم شيئًا؛ والحق أن الإنسان حين يتأمل معرفته الضئملة التافهة يتعجب كمف استطاع أن ينقد هذا النقد الجيد ، وإن كان يزول العجب حين يتصور الإنسان كيف كان يزداد نقده جودة وإتقاناً لوكانت معرفته أكبر وأكثر .

وحتى بالنسبة للإنجليزية نفسها، لم تكن معرفة جميع هؤلاء النقاد إلا مهو"شة مضطربة ، فإنهم جميعاً لم يعرفوا شيئاً كثيراً عن الأدب الإنجليزي القديم، بل لم يعرفوا من هذا الأدب القديم برغم توفر وسائل هذه المعرفة في عصرهم ما عرفه جراي قبلهم بمائة سنة تقريباً.

الأدب جميعه لم يهيئوا لأنفسهم الاطلاع الواسع المقارن على مختلف الآداب ، أو على الأقل على كل العصور المختلفة في أدب واحد . بما كان يقوم مقام القواعد القديمة ، ويعين على استنباط الحقائق الأدبية . لم يكن هؤلاء الإنجليز يصدرون في حكمهم إلا عن النور الباطن المتألق في أعماق نفوسهم . ولحسن الحظ كان هذا النور قوياً وضاء متأججاً فمكنهم من أن يكون حكمهم جيداً قوياً ولكن حين يخمد هذا الضوء كان نقدهم غير المؤسس على قوانين يصبح نقداً خطراً خاطئاً .

ولكن برغم كل هذه العيوب فقد أسدى النقاد الإنجليز إلى النقد الرومانتيكي الجديد ما لم 'تسده أية جماعة نقدية أخرى ، إذ أن الألمان وإن كانوا قد سبقوهم إلى ميدان الرومانتيكية فهم لم يفيدوا المذهب الجديد كما أفساده الإنجليز فإن إفادتهم والفرنسيون وإن كانوا قسد أفادوه بما يقرب من إفادة الإنجليز فإن إفادتهم كانت متأخرة . فبظهورهم ظهر للمرة الأولى تلك الجماعة التي تقوم بالتقدير الأدبي الخالص للأعمال الأدبية الحقة والتي طال انتظارنا لها ، والتي أخطأتنا في العصور القديمة ، والتي أخطأتنا في العصور الحديثة المبكرة بما كان فيهسا من تحديدات جامسدة وقوالب متزمتة . ففي كولردج ، وفي هازلت ، وفي لامب ، وفي الأنواع والمحاولة لوضع القواعد . فالتقدير والمتعة ، وما يتولد عن اجتماع التقدير والمتعة ، وما يتولد عن اجتماع التقدير والمتعة ، وما يتولد عن اجتماع التقدير والمتعة ، وأعلم الميزتام الأساسيتان ، وذانك هما الميزتان اللتان لم يقصروا قط عن إعطائها .

تلك هي المدرسة الإنجليزية بمحاسنها ومساويها . فإذا جننسا إلى المدرسة الفرنسية وجسدنا نفس المساوى، والمحاسن ، لكن بشرط أن نجعل مساوى، الإنجليز محاسن الفرنسيين ، ومحاسن الإنجليز مساوى، الفرنسيين ، أو بعبارة أخرى أن ما تميز به النقدالإنجليزي من أسباب الحسن لم يتوفر في النقدالفرنسي. وما عاب النقد الإنجليزي من مواطن الضعف خلامنه النقد الفرنسي . فالتذوق والاستمناع لم يحتو عليها النقد الفرنسي بالجودة التي توفرت في النقد الإنجليزي .

وضآلة اطلاع النقاد الإنجليز وندرة القوانين التي تضبط نقدهم لم تشو"ه النقـــد الفرنسي" .

فمن الناحية الأولى لن تجد في أي ناقد فرنسي – حتى ولا في سنت بيف ما تجده في روائع هازلت ولامب ، من جودة النقدير وكاله ، وتمامه وإتقانه . وليس في أي ناقد منهم – لا في سنت بيف ولا في غيره – ما يقرب من جودة هذه الخطرات النقدية العامة التي تجدها رائعة معجزة في كولردج . وقد اندفع النقادالفرنسيون من جر اءالصراع الطويل الشديد بين الكلاسيكية والرومانتيكية في فرنسا إلى حد من النظرف والمغالاة غير معقول ، ولكن هذا الصراع من ناحية أخرى قد أنتج لنا هنذا المبدأ الذي نادى به فكتور هوجو من أنه (لا شيء بمتمد على الموضوع) والذي درسناه في كلامنا عن هوجو . وأنتج أمثال هذا من رجال آخرين .

وفوق هذا فإن هذا الصراع قد خفف من الروح الفرنسية الميالة إلى النظمام والترتيب والتقيد بالقوانين والأوضاع ، وبذلك وصل النقد الفرنسي إلى ما بلغه من المستوى العالم الذي أعجب به آرنولد وغيره والذي يتفوق حقمًا على النقد الإنجليزي في الفترة بين ١٨٣٠ و ١٨٦٠ . ويكفي أن نتذكر ما ذكرنا من المزايا التي توفرت في نقد سنت بيف وأن نعرف أن هذه المزايا نجدهمًا في كل النقاد الآخرين تقريباً نظراً لما يغلب على الروح الفرنسية دائماً من الصبغة المدرسة التقلمدية .

وليس من شك في أن هذه المزايا قد ورثها النقاد الفرنسيون عن أسلافهم في عصر الإمبراطورية وخاصة عن شاتوبريان وعن Villemain بدرجة أقل . بينها كان سر الطريقة النقدية التي مارسوها قد ألمع إليها ديدرو في خطراته البارقة . ولكن استغلالها بهذه السرعة وهذا الإنقان هو شيء عجيب معجب حقاً . ولا يرجع الفضل في ذلك إلى سنت بيف وحده وإن كان سنت بيف وحده وإن كان سنت بيف وحده وإن كان سنت بيف وحده و

مرآة تتجلى فيه ، إذ أنه هو نفسه كما رأينا، لم يصل إلى كاله دفعة واحدة. كما أنه قد وصل قبله آخرون إلى مثل ثمراته النقدية أو إلى ما يفوق ثمراته النقدية نضوجاً ولذة . وهكذا توفر للنقد الفرنسي محصول غزير عظيم من ثمار النقد ، محصول يدهشنا حتى اليوم بوفرته وتنوعه وجودته . ولكن هذه الثار في أجودها لا تصل إلى المرتبة العليا من النضوج، تلك المرتبة التي وصل إليها النقد الإنجليزي.

إلا أن النقد الفرنسي امتاز بالسهولة وعوامل الاجتذاب والتشويق . فالنقاد الفرنسيون جميعًا قد بذلوا أقصى وسعهم في أن ينقلوا إلى قارئهم انفعالهم في تقديرهم بأسهل وسيلة لا تكلف القارىء عناء ولا جهداً.

اما المدرسة الألمانية : فلا شك في أن الدور الذي لعبته هذه المدرسة في هذا الميدان هام وكبير التأثير ، فقد كان الألمان إذا ضممنا إليهم إخوانهم السويسريين من أوائل من سبق إلى المذهب الجديد . وقد كانوا أنشط العاملين في مواصلة تأييد هذا المذهب وإزالة عوائق المذهب المنصرم . وإنه لأثر عظم ذلك الذي بذله الألمان في الحركة الرومانتيكية الجديدة . فلستنج بثقافته الضخمة قد ساعد على وضع 'سنة جديدة لتقدير القديم ودراسته . وجوقه علكته الأدبية الواسمة العالية معاقد ساعد على نشر الوسائل الجديدة وتعميمها ، ولكن في النقد الأدبي الخالص نجد الألمان بما فيهم عظاء نقادهم قاصرين . فالحق ان الألماني دائما عالم أكثر من الحد اللازم في نقده . حقاً إن فيه رغبة المحكم والتقدير ، ولكن ليست له حاسة ، وفيه نشاط وجد " ، ولكن ليست له بديهة أو فطرة سريمة الذكاء .

ونعرض الآن لما قاله كارليل عن النقد الألماني في مقالته: حالة الأدب الألماني المن الآن لما قاله كارليل عن النقد الألماني Miscellanirs المجلدالأول. فقد صب كارليل على النقد الألماني كؤوساً من المديح والإطراء، فقال إن الألمان في مقدمة كل الشعوب الأخرى في ميدان النقد، وإنهم قد رفعوا النقد إلى قوة أسمى . وهم لا يمارسون المناقشة القديمة حول الأسلوب والأرضاع والقيمة المنطقية

وغيرها ، ولا يحاولون استكشاف طبيعة الشاعر وحقيقته من شعره كها يفعل النقاد الإنجليز المعاصرون (في سنة ١٨٢٧) . ولكنهم يعالجون الحياة الذاتية الشعر نفسه ويبحثون في ماهيته . فهم يتساءلون : كيف نظم شكسبير قصصه التمثيلية ؟ وأي حقيقة واقعة تحتويها هذه القصص؟ وهكذا. وهم لا يستخدمون في نقدهم العبارات المنسقة الطنانة المتأنقة ، ولكنهم يبحثون بحثا علمياً قوياً عهداً .

والحق أنه لا شك في أن الألمان منذ عهد لسنج فها تلاه قد جاءوا بنهضة نقدية كاملة وإن النهضة النقدية مدينة لهم بالكثير من الفضل في تكونها وظهورها وذيوعها . و ولكن المسألة هي : أكان بحث الألمان العلمي حول ماهية الشعر وطبيعته ، ونظرياتهم عنه هي سبب تحسين النقد في المانيا وفي غيرها من البلدان ؟

والقارىء لكل ما قدمنا عنجودة النقد الألماني لا يتردد في الإجابة بالنفي. ولنذكر القارىء هنا بما قلنا من أن ما كتبه جوته نقداً لهملت – وهو ما يشير إليه كارليل في قطعته السابقة – كان يمكن أن يكتبه رجل لم يقرأ إلا الترجمة النثرية للقصة في لغة غير لغتها الأولى. فإنه لم يتعرض مطلقاً لبيان جمال أسلوب شكسبير وروعة تعبيره وإعجاز لفظه الفني.

وقد اجتهدنا في أن نظهر القارى، عُقْسُم المذهب الاستيتيكي في النقد ، وأنه لم يؤد إلى ثمار نقدية ناضجة أو حلوة ، ولم ينتج شعراً رائعاً أو أدباً بمتازاً فمنذ هين Hiene لم تخرج ألمانيا شاعراً كبيراً . ولم تخرج إلا عدداً قليلاً جداً من الأدباء الخبليس بيمًا وجدنا أمماً أخرى لم تلبع المذهب الاستيتيكي العلمي الذي تبعته ألمانيا قد استطاعت أن تثمر نقداً لا يقل قيمة بل يزيسد قيمة على النقد الألماني ، وأن تستمر في إنتاج أدب خالص في معظم القرن التاسع عشر .

حقاً إن النقد الألماني يرمى إلى أسمى الغايات ؛ ويكد أعظم الكد والجنهد في

الوصول إلى هذه الغايات ، ويستغل أثمن المواد لكي يصل إلى التقدير والتذوق. ولكنه بكل أسف برغم هذا كله لا ينجح في الوصول إلى التقدير والتذوق إلا في القليل النادر ، وسبب ذلك راجع الى الطبع الألماني نفسه .

ولكن النقد ، فرنسيا كان أو انجليزيا أو ألمانيا ، مها اختلف في غايات المباشرة ، أو في نقط ابتدائب ، او في سهولة طريقته ومرونتها ، او في اتقان نتائجه ونضوج ثاره - فإنه جميعه يجري في تيار واحد يرمي الى هذه المبادى العامة التي ذكرناها في أول هذا الفصل ، والتي أرخنا بها تاريخ الثورة التي نادت بها في هدذا الكتاب . كراهة القواعد ، والرجوع الى آداب القرون الوسطى كرجع للأدب الكلاسيكي والأدب الحديث المعاصر ، والمزج بسين الفنون ، كراهة التنوع الصوتي او اللوني في الشعر ، وما نفخ في النثر من الموسيقية والتنميق ، وكل هذه الوسائل بني النقد الأدبي بناءاً جديداً ، وبني الأدب نفسه بنساء جديداً ، وبني الأدب نفسه بنساء جديداً ، وبني الأدب نفسه بنساء جديداً ، وقت الثورة الرومانتيكية .

الفصلالثالثعشك

أواخر القرن الناسع عشر

خلفاء سنت ييف

وإنما أسمينا هؤلاء النقاد الفرنسيين الذين تلوا سنت بيف خلفاء له – مع أن هذه التسمية ليست صحيحة على اطلاقها – باعتبار ذلك التأثير العظيم الذي تركه سنت بيف على النقد الفرنسي . فلقد كانت الأحاديث منبعاً لتيار نقيدي هادىء لين ولكنه قوي فياض . وكان تين أكبر شخصية نقدية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في فرنسا . والحق أن تين ليس إلا سنت بيف زائسداً طريقة أكثر تحديداً وانضباطاً .

: Taine تسبين

كان سنت بيف يبذل أكبر عنايته في نقده الى شخصيات الأدباء والشعراء أنفسهم. قهو يرى أن أعمالهم ليست إلا قطعاً من نفوسهم وأخلاقهم افدراسة هذه النفسيات تعيننا على فهم أعمال الأدباء وتقديرهم ونقدهم. جاء تين فعني أيضاً بشخصيات الشعراء الهو قد بدأ نظريته مع سنت بيف ، ولكنه اتجه اتجاها اخر مختلفاً كل الاختلاف بحث انتهى الى نتيجة منباينة تماماً مع فكرة سنت

بيف . فهو لا يقتصر على دراسة شخصية الأديب ، بل يرى أن هذه الشخصية لم توجد بنفسها ؟ وانما خلقتها مؤثرات اضطرارية صبتها في القـــالب الذي مي علمه . هذه المؤثرات هي الجنس ، والزمان ، والمكان . فدراسة هذه الشخصية ليست الا دراسة هذه العوامل التي كونتها وخلقتها . فأمــــا الجنس فهو تلك الصفات والمقومات النفسية التي ورثها الشخص من شعبه ، وأما المكان فهو البيئة الجغرافية التي تحيط بالفرد من أرض مزروعة أو صحراوية في مناخ حار أو بارد الخ ... وأما الزمان فهو ما يحبط بالإنسان من أحداث السياسة وأحوالالعمران وأطوار المجتمع . كل هذه المؤثرات الجنسية والزمانية والمكانية تتعاون على خلق شخصية آلاديب والشاعر فتفرغها في قالب معين ٤ ثم تنتج هذه الشخصية أعمالها الأدبية افدراسة هذه الأعمال لا تتحقق إلا بدراسة هذهالشخصية ودراسة هذه الشخصية ليست إلا دراسة العوامل الموروثة والمحيطة التي اجتمعت على تكوين الفرد . ثم اختار تــــين الأديب الإنجليزي موضوعاً لتطبيق نظريته ، فألف كتابه الشهيرعن تاريخ الأدب الإنحليزيء وفيه يدرس الجنس الإنجليزي ويكون لنفسه فكرة عنه . ثم يدرس في كل أديب وشاعرالظروف الزمانســـة والمكانية التي أحاطت به ليثبت ان هذا الأديب ليس إلا هذه المؤثرات ممثلة في شخص .

كان تين ناقداً ، ولكنه سلك في نقده طريقة خاطئة. كان دارساً جماليك كبيراً ، وكان مؤرخاً أدبياً موهوباً ، ومعنى ذلك أنه كانت به المؤهلات لأن يكون ناقداً كبيرا، فكان يستطيع أن يحكم الحكم العادل على من ينقده ، ولكنه لم يسلك سبيل النقد الأدبي الخالص .

لم يكن لدى تسين الموهبة الأدبية الصافية ، فلم يكن يستطيع أن يتفهم الجليل والرائع في الأدب ، ولم يكن يستطيع أن يفهم أن سر الأدب إنما يختبى وفي الكلمات المتلألثة المضيئة . أو هو كانت لديه نواة هذا الفهم ولكنه لم ينمها ولم يفسح لها المجال للظهور بما اتبع من نظرية صارمة في نقده .

فتين هو أكبر مثال للأضرار التي يؤدي إليها ما يسمى بالفلسفة في النقد .

لو أن تين قاوم ميله هذا وأعد نفسه لأن يتلقى الحقائسق في بساطة ثم يقارن
 بينها > إذن لربما كان أحد أعاظم النقاد في العالم .

ولا شك أن تين كان لديه استعداد لذلك . وهذا الاستعداد ظاهر من أكبر عمل ألفه في حياته وهو Origines de la France Contemporaine .

بدأ تين وهو شاب – ولكن في سن عدم النضوج - بدراسته الشهيرة عسن لافونتين و Livy . وفيها يركز النظرية التي اخترعها سنت بيف ، وهي البحث فيا للأديب من الظروف ، والأجداد ، والقطر ، والأمور المحيطة ، والدين ، والأذواق ، والأصدقاء ، والمنة ، والعمل . ولكن سنت بيف حين كان يتبع نظرية لم يكن يؤدي بها إلى الجفاف والجمود . بل كان دائماً محتفظ لهما بسبولة ومرونة . أما تين فجاء فركنز هذه النظرية وبلنور ها ولكن تحت ضغط فكرة فلسفية جازمة . فاستحالت إلى بحث عن الأصل الجنسي ، والعصر الزمني ، والبيئة أو الد Wille العامة التي تحيط بالفرد ، ثم البحث في المدرسة الأدبية للأديب وفي أدبه كا لا بد أن يكونا تحت تأثير كل المؤثرات الظاهرة الاضطرارية . فالأديب سواء أكان شكسبير أم فولتير ، دانتي أم سرفانتيز ، ليس الا مجرد قطعة خلقت خلقاً وصنعت صنعاً .

ثم أي مجال اختاره تين ليطبق نظريته ؟ الأدب الإنجليزي . ولو أن تين كان حكيماً واختار أدبه القومي الفرنسي لكانت النتيجة أقل سوءاً . فقد كان يساعده على عمله انه كان يستطيع أن يقدر ويحكم تقديراً مباشراً كان لا بسد بالطبع أن يكون في عمسله أخطاه ونقائص وشذوذات ؟ ولكنه كان يكون تاريخاً قيماً نفيساً للأدب الفرئسي .

أماكتابه الشهير (تاريخ الأدب الإنجليزي Histolre de la litterature Anglaise) فعقاً إنه من أبرع الكتب ، ومن أكثرها تشويقاً وطلاوة ، وحقاً أنه هـــو تاريخ الأدب الذي يكون في ذاته مادة أدبية عظيمة ، ولكن كل ميزاته التي

يمثاز بها ليست مها يتصل بموضوعه. أما فيا يتعلق بموضوعه ككتاب في تاريخ الأدب فالكتاب لا قسمة له تقريباً.

أما الذي يقرأ هذا الكتاب وهو يعرف تاريخ الأدب الإنجليزي ، ويمرف الشمراء والأدباء الذين ذكرهم والذين لم يذكرهم تين ، فإنه واجد في الكتأب لذة وتشويقاً وإن لم يجد فيه زيادة معرفة . وأمـــا من لا يعرف الكتتاب والشعراء المذكورين والماتروكين فإنه سوف يخرج منه تائهاً ضالاً . فإن تــين أولاً لم يكن لديه المعرفة الكافية ــ وإن كانت لديه المعرفة الكثيرة _ ولم يكن تامالانكباب على تأليف كتابه . بل كانت له عوائق من المشاغل والمهام فلم يقبل عليه جهده الحاسة الملتهبة التي أبداها بعد حين ألف الـ Origines . وتــــين يترك فترات بأكملها من عصور الأدب الإنجليزي ، وخاصة حين تكون اللغة أو اللهجة مثار صعوبات ، يتركها ويثب الى ما بعدها درن اهتمام أو مبالاة ، ولسوء الحظ لا أعظم بغير شك مما يعطيه كبار الكتاب لا يتلقون منه الا انتباها قليلا جداً . والكتاب فاقد بالضرورة لتلك العواطف القومية الغريزية المهمة التي تهسدي الإنسان الى كثير من الحق والصواب. ولا شيء يتدخل لينقذ الناقد من تأثير نظريته . فقيد كون لنفسه تحت تأثير هــــذه النظرية انجلىزيا نموذجها ضخم الأقدام - محترماً للسلطات والرؤساء ـ مــا دام الأولاد الإنجليز يدعون أباهم حاكما governer - بروتستانتيا ، هادئا كثيباً وكثيراً غيرهـا من الصفات . هذا الإنجليزي المشالي ينحته ويعجنه ويصوره الجنس والزمن والبيثة فيصبح شوسر ، وشکسبیر ، وبوب ، وبیرون . ثم إن أدب بیرون وبوب وشکسبیر وشوسر يجب ان يصدر في تسلسل اضطراري! وليس من الضروري أن نزيد وكلاهما فرنسي "خالص ، وكلاهما متقن للأدب الإنجليزي كأكمل ما كان عليه فرنسيون قلائل ، وأحدهما في الذروة من الموهبة النقدية والثاني في مرتبة عالمية

منها. وإنما يكفي أن نقول إن تاريخ الآدب الإنجليزي لتين على عظم الكتاب وعظم الكاتب ليس فقط من وجهة النظر النقدية خاطئاً. بل هو بكل تأكيد لا قيمـــة له. فهو لا يعطي الإنجليزي صوراً مفيدة مستقلة عــن الأدباء والمسائل كما يراهم غيره ، وأما للأجنبي قائه يعطي سخافات خاطئــة وضارة.

ولنعط أمثلة على ما نقول والاعدا منا مذا الكلام ضد كاتب عظم وكتاب عظم هراء. فقارن مثلا بين ما كتبه عن دريدن وما كتبه عن swift. فأما ما كتبه عن دريدن فلا أتردد في هذا القول بأنه من أسوأ النقد التي كتبها كاتب كبير. وأما ما كتبه عن سويفت فمن أحسن هذه النقديات. ولكن لماذا ؟ لأن سويفت على كونه أديباً كبيراً هو قطعة ، فيستطيع تين أن يضمه الى نظريته : وأما دريدن فليس قطعة بحال ، الا في النواحي الأدبية الخالصة التي يستحيل على الأجنبي أن يقدرها حتى التقدير. فدريدن متفرق متناقض متبدل فإذا ما اتخذت نظرية عامة عنه أو حاولت أن تطبق عليه نظرية عامة اصطدمت توا بالصعوبات.

وأما كيتس ، وهو حقاً شخصية عظيمة فإن كلام تين عنه فاسد باطـــل . وأما عن شلي ، فكلامه سخيف مضحك ، وهو لا يزيد على الإشارة الى برو ننج وأغلب أعماله الجيدة كان قد صدر حين كتب تين تاريخه .

وأحياناً يتساءل الإنسان حين بقراً ما كتبه تين عن أديب: أفرأى تين هذا الأديب حقاً ؟ وفي كل الأحوال يؤدي إهماله للشخصيات الصغيرة الى أن تكون كتاباته عن الشخصيات الكيبرة خاطئة ناقصة .

أما أن تين قد ابتدأ مع سنت بيف فهذا مــــا لا شك فيه ، ولكنه ينتهي الى نقطة معارضة كل المعارضة لفكرة سنت بيف . فهو يتكلم عما لم يره .

الفضيل الوابع عَبشرَ

المنقدّا للإنجليزي من١٨٦٠ إلى ١٨٦٠ او

بين كولردج وآرنولد

ماكولى MACAULAY

ماكولي أحد كبار الكتاب والنقاد الإنجليان ، وكان يعد في عصره أكبر كتاب النثر فيذلك العصر. أما الآن فتاريخ الأدب الإنجليزي يقدم عليه كارليل ورسكن . ولد توماس ماكولي في سنة ١٨٠٠ ـ وكان طالباً بمتازاً في جامعة أكسفود . ثم افتتح حياة عملية ناجعة إلى أقصى حد يصل إليه النجاح بمقالة عن ملتن نشرت في مجلة أدنبره Review في أغسطس ١٨٢٥ . ثم شارك في السياسة وأصبح عضواً في مجلس العموم واشتهر كخطيب وسياسي . ولكنه في كل هذه المدة كان يكتب بانتظام في مجلة أدنبره ، ثم دخل إلى الهند في منصب سياسي من سنة ١٨٣٤ إلى ١٨٣٨ ، وحين رجع إلى إنجلترا عاد إلى الحياة السياسية ، وبعد جهاد سياسي عنيف رفع إلى مرتبة الأشراف وأعطي الحياة السياسية ، وبعد جهاد سياسي عنيف رفع إلى مرتبة الأشراف وأعطي الحيا رفيعاً . وأكبر عمل أدبي لماكولي هو كتابه : تاريخ إنجلترا منسذ جاوس جيمس الثاني، وقد طبع المجلدان الأولان منه سنة ١٨٤٨ فلقيا من الرواج العظم ما لم يلقسه أي كتاب تاريخي قبلها . وقد ظل رغم انهيار صحته مكبا

على إتمام هـذا الكتاب ، فأصـدر المجلدين الثالث والرابع في سنة ١٨٥٥ وصدر المجلد الخامس بعد وفائه الفجائية في سنة ١٨٥٩ . أي عاش ٥٥ سنة .

وأهم ما يلاحظ في حيـاة ماكولي ذلك الرواج العظيم الذي لقيه من أغلب طبقات الجهور ، حتى قيل إن مقالاته الأدبية الحالصة كان يقرؤها عدد كبير ممن لا يفكر عادة في النقـــد، ويرجع ذلك إلى أنه اجتمعت له صفات : منها ما يتصل بالكفايات العظيمة التي توفرت له ومنها أسباب أخرى لا تتصل بكفاية أو موهبة . فقد كانت لديه مقدرة عجيبة على أن يجعل كل ما يلمسه شائقًا بمتمًا. فمهما كان موضوع كتابته ، فإن كلامه يفيض بالحيوية واللذة . وندر أن يكتب صفحة مملة بليدة . وكان في قدرتـــه على قص القصص واسع الحيال؛ حي" التصوير ، متعـــد الصور . وكان ماكولي من خير المعبرين عن الروح الإنجليزية والتفسية الإنجليزية فلقيت كتاباته رواجاً لدى الرجل العادي لأنه يحسن النمير عن مشاعره وإحساساته دون أن يصادمها أو يتحداها .وكان ماكولي رجلًا عمليًا واقعيًا يواجه الحياة كما هي ويعارف بها . ويكره الأوهام والمبهمات، ويوافق النزعة الواقعية التي سادت إنجلترا في عصره، بيناكات كارليل ورسكن يحملان عليها ويناديان بالويل والثبور ويتخذان موقف المتحسر على الأخلاق والموالم المثالية ، فكانا بذلك يصادمان اطمئنان الإنجليزي إلى هذه الحياة الجديدة العملية ، ولذلك وجد الإنجليزي في ماكولي متنفساً أوسع مها وجد في معاصريه . ثم إن ذيوع كتابات ماكولي في عصره ترجع أيضاً إلى سطحيته، فهو ضحلسطحي في كتاباته عن التاريخ والشخصيات فكان أقرب إلى الفهم العام. ثم أسلوبه: فقد كان أسلوبه خلاباً فياضاً بالحيوية والإمتاعوالفكاهة. لم يكن ماكولي مفكراً كبيراً، ولم يكن ناقداً أدبياً كبيراً، ولم يكن كبيراً في التاريخ أوالسير . وكان كثيراً ما ينساق إلى المبالغة بحبه للتأكيدات الجازمة وللمبالغة الشديدة البعد عن المعقول ، ولكنه كان رغم ذلك ممتازاً ، وإليـــه أكثر من غيره يرجع الفضل في ذيوع ذوق للأدب بمقالات، ، بينا يظل كتابه

الثاريخي عن تاريخ انحلترا منذ جاوس جيمس الثاني أمتع الكتب التاريخية في اللغة الإنجليزية .

كان ماكولي وكارليل أكبر شخصيتين في النقد الإنجليزي مسن ١٨٣٠ الى ١٨٦٠ ما المداد كاملاً لن يكون من أعاظم النقاد ثم لا يصل الى المرتبة العليا من النقد . فعين نقرأ مقالاته الأولى النقدية التي كتبها في سن الرابعة والعشرين تدهشنا تلك الدائرة الواسعة من المعارف التي تهيأت له في هذه السن ، والتي لم نشهد نظيراً لهسا في مثل هذه السن إوالتي لم نشهد نظيراً لهسا في والرومان) وهو قد أجاد الأدب الإنجليزي المتأخر إجادة فائقة ، وكانت له معرفة تامة تقريباً بالإيطالية . ثم هو لا يجهل الفرنسية وإن لم يستلذ أدبها في أي فاترة من فترات حياته . ثم هو قيد أضاف أخيراً إلى هذه المعارف الأسبانية والألانية . ثم هو ليس يعرف فحسب ، بل هو يحب أيضاً . فهو في مقالات الأولى التي نشرها في بحلة يعادة والمان كل هذه المعارف الأسبانية إلى التقدير والتذوق والحب . فإذا رأينا كل هذه الميزات انتظرنا أن يكون ناقداً كبيراً جداً ، وخصوصاً إذا أضفنا الى ذلك ما وهب من أسلوب ممتاز قد جمع خصائص الذيوع والرواج . وقد يقول البعض إن هذا الانتظار قد حقق ، ولكني لا أظن ذلك ، فلم يصل ماكولي إلى ذروة المقدرة النقدية .

بل إن في هذه المقالات الأولى نفسها البذور التي إن وجدت الجال للنمو حالت دون صاحبها وأن يكون ناقداً ممتازاً . فأولها ميله المشهور إلى المبالغة . فياكولي يحب كل الحب هذه الجل الجازمة الحاسمة . ويحب أن يستعمل أفعل التفضيل لدرجة خطرة تضاد موقف الناقد كل المضادة . وحتى تفصيلاته الصادقة المفقولة القائمة على أساس من الصحة والبرهان تفقد كثيرا بأسلوبها الجارف المبالغ الجازم عثم هي تفقد كثيرا أيضاً بعادته الخاطئة في أن يظهر اللون الأبيض شديد النصاعة بأن يحيطه بالسواد الحالك [أعني أنه لكي يظهر أن من ينقده أعظم النصاعة بأن يحيطه بالسواد الحالك [أعني أنه لكي يظهر أن من ينقده أعظم

الناس في فنه يهوي بكلمشاركيه في هذا الفن إلى الحضيض متناسياً كل ها لهم من ميزات]. فهذا المديح الذي يصبه صباً على دانتي لا يبدو له كافياً إلا إذا اقترن بانتقاص بترارك والتقليل من شأنه بغير حق. بينا يدفع بتاسئو ومارينو وجواريني وماتاستاسيو إلى زاوية الخول والاحتقار. [وهم من كبار كتــاب الطليان في عصر النهضة].

ثم لعبت بماكولي حزازاته السياسية فأفسدت حكمه في بعض الأحيان. ولكن ليس هذا بالشيء الخطير، فإنه وإن كان في ذاته خطراً على النقد الصحيح إلا أنه قد كثر بين النقاد حتى صار شيئاً عادياً ، وإنما الخطر الأكبر الذي سيقضي على البذرة النقدية الجيدة في ماكولي هو ما نشاهده حتى في مقالاته الأدبية الخالصة التي نامح فيها دائماً تفضيلا للكلام عن الموضوعات التي لا تتصل بالأدب الخالص، فهو لا يحب الأدب للأدب ، وإنما هو يعالجه مفضلاً مسا يتعلق بمسائل التاريخ، والسياسة ، والعادات ، والقصص .

ثم يترك ماكـــولي جريدة Knight's Quarterly إلى جريدة أدنبره ، وهي جريدة سياسية وسياسية حضة . فتجدكل هذه البذور السيئة الجـــال المنمو والانطلاق ، فتظهر مقالاته عن ملتن ، ومكيافلي، ودريدن، وهيمقالات قد أفسدتها جمعاً المبالغات وأفعل التفضيل .

إلا أن المرآة التي يجب أن يلتمس فيها نقد ماكولي ليست أعماله المنشورة مطلقاً بل رسائله التي أرسلها إلى Flower Ellis وهو في كلكتا ، فقد استغما ماكولي إقامته في الهند لأن ينكب على القراءة وخاصة في الأدب الخالص، وبنوع أخص الكلاسيكيات (اليونان والرومان) وأفكاره التي يرسلها إلى Ellis على أقصى مقدار من الطرافة والأهمية ، فهو يقول إنه قد رجع إلى الأدب اليوناني في حماسة عظيمة تدهشه هو نفسه ، فإنه لم يجد لذة في الإيطالية ، ولم يلتى متمة كبيرة في الأسبانية ، ولم يلتى حمية أحس كأنه لم يعرف قبل ذلك

كيف تكون المتمة الفكرية. ثم يعطي تقديرات لأشياوس وثوسيديدس تدل على دوقه الشعري والأدبي الناضج. ولكن تقديره لثوسيديدس [المؤرخ المشهور] يبدو كأنه لم يدفعه إليه إلا ميله المتأخر الىالأبحاث الناريخية والمسائل السياسية. وهكذا يمضي ماكولي في نقد قيم جميل لكتاب اليونان المختلفين.

ثم يجيء ما يكشف عن ميول ماكولي الحقيقية كشفاً تاماً ، وهو اعترافــــه الخطير الى رئيس تحرير مجلة أدنبره اذ ذاك :

(إنك تعرف أنه لا أحب التواضع ، ولذلك ستصدقني حينها أخبرك في إخلاص وصدق أنني لست أنجح في تحليل الأثر الذي تتركه أعمال العباقرة . لقد كتبت أشياء عدة عن مسائل تاريخية وسياسية وأخلاقية أشعر بأنها تجعلني جديراً بالتقدير . ولكني لم أكتب قط صفحة ذات قيمة عن نقد الشعر أو الفنون الجيلة ؟ بحيث أفلح بصعوبة في ثني نفسي عن إحراقها لو استطعت إلى إحراقها سبيلا . كان هازلت يقول دائماً عن نفسه : لست بشيء إن لم أكن ناقداً . أما أنا فإنني أقول العكس تماماً . إن لي استلذاذاً قوياً حاداً لأعمال الخيال ولكني لم أعود نفسي قط على تحليلها . . . ثق بمعرفتي بنفسي . أنا لم أكن في أي فترة في حياتي متأكداً من شيء كما أنا متأكد مما أقول لك الآن) .

والحق أن هذا الحكم الشخصي من رجل مثل ماكولي في سن الثامنة والثلاثين بعد خمسة عشر عاماً في المهارسة الأدبية المنتظمة هو حكم نهائي ، ولكنه يؤكد بي شيئاً كنت قد كونته لنفسي قبل ذلك .

وفي الـ Essays التي ألفها ماكولي نجد نفس هذه الصفات التي يتصف بهانقده. حقاً إنها لا تخلو من مناقشات أدبية خالصة ، ولكن الميل الأكبر فيها إنما هو للمسائل التاريخية والسياسية والأخلاقية بينا يقلل من قيمتها ففس العيب الذي يتسم به ماكولي من حبه للمبالغة والتفصيلات الجارفة .

ومهما يكن من أمر فهاكولي ناقد . وهوكان في أيامه ناقداً كبيراً ، وهو لا يزال ناقداً لا بأس به . ولكننا لا نعده من كبار النقاد نظراً لمبدئنا من تفضيل النقد الأدبي الخالص .

كارليل CARLYLE

كارليل من أكبر كتاب الإنحليز الناثرين في عصره وهو العصر الفكتوري أو عصر تندسون نسمة إلى شاعره الأكبر . ويمتد من ١٨٣٠ -- ١٨٧٧ . ثم هــو أحد القوى الأخلاقية الكبرى التي تؤثر في العالم الحديث . ولد توماس كارليل في ١٧٩٥ ونشأ أولاً نشأة دينية روحية ثم تطرق إليه الشك والريب . وظل يلقى الشدائد في هذه الشكوك النفسية إذكانت له طبيعة بالغة الحساسية ، ويجاول أن بتخلص من هذه الظامات حق أفلح أخيراً في استعادة إعانه القديم بالإله وبالدينيات وبالأخلاقيات . ولكنه وإن كان قد جاءه الخلاص النفساني أصبح ضحية مزاج حوداوي جعل حياته بائسة شقية ولو"ن كثيراً من أفكاره وآرائه. وكان يحصل على رزق ضئيل محدود من دروس خصوصية يعطنيها ومن الكتابة المأجورة. وفي ُ ۱۸۲۵ نشر أول مؤلف مستقل في هيئة كتاب وهو حياة شار Life of Schiller . ثم تزوج في ١٨٢٦ امرأة ذات مواهب ثقافية مشرقةواستمر بضعةأعوام يكتب للمحلات وخاصة عن الأدبالألماني والأدب الذي وجد فيه على حد تعبيره: جنة جديدة وأرضًا جديدة . ثم مات والد زوجته فورثت عنه منزلًا ريفيًا صغيرًا في وسط المروج الإسكندرية . وفي هـــذا المنزل ألف كارليل كتابه الأعظم : Sartor Resartus وهو أيضاً أحد الكتب الكبرى في الأدب الإنجليزي الحديث؟ وفي الكتاب الثاني منه يقص علينا تاريخ جهاده الروحي العنيف بسين الشكوك والإعان في لهجة حارة ملتهة . ثم نشر مؤلفه (الثورة الفرنسية) في ١٨٣٧ ونشم محاضراته عن (الأبطال وعـــادة الأبطال) في ١٨٤١ . وكان يلقى

محاضرات هذا الكتاب في سنتي ٣٩ ، ٠٤ ، وهو الكتاب الذي يحتوي تقديراً عادلاً لمحمد الرسول . ثم نشر مؤلفات أخرى اجتاعية وتاريخية . وماتت (وجته في ١٨٦٦ فكانت وفاتها صدمة لم يفق منها طول حياته الباقية ، فأصبح متشائماً كارهاً للمالم حوله . وظل سنوات ثائر النفس محزون الفؤاد حتى مات في ١٨٨١.

ولكارليل أساوب فريد في اللغة الإنجليزية بكثرة مفرداته وبجمله المبنية بناء غربباً وبما يتخلله من قطع ، واعتراض ، والتفات فجائي ، وعلامات التمجب والاستفهام والشولات. وهو خير معبر عن نفسية كارليل وخيرمصداق على المثل المشهور : إن الأساوب هو الرجل .

وكان كارليل يتكلم باحتقار عن الفن كفن ، ولم يكن يصبر على الناحية الأدبية الخالصة من الأدب . ولكنه كان رغم ذلك من كبار الأدباء الفنانين في الأدب الإنجليزي . فهو لا يجارى في تملكه وسيطرته على العبارة الأنيقة المليئة بالحيوية . وكان يستخدم السخرية والتهكم استخداماً جيداً فعالاً . فبينها هو يكاد يرتفع إلى مصاف الأنبياء والشمراء من نزعته الروحانية المتأججة وخباله الرقيق إذا به لا يقل عبقرية في الفكاهة والتندر والسخرية .

وكان كارليل في فلسفته puritan خالص البيوريتانية بل إنه فيه وجدت الروح البيوريتانية القوية التي كانت منتشرة في القرن السابع عشر 'متنفسها الآخير . وكان شديد التمصب للآخلاق الفاضلة لا يطيق أقل تسامح في التعالم الخلقية . وكان مجرد الضعف الخلقي لا يقل شناعة عنده عن الارتكاب الفعلي للجرية .

وسر تماليم كارليل هو في إخلاصه ، فهو مخلص للحقيقة ينشدها ويرى أن الواجب الأول في المجتمع وفي السياسة وفي الدين إنما هو البحث عن الحقيقــة بأقصى جهد مستطاع. وكان التاريخ لديه هو الإنجيل الأعظم The lager Biblo بأقصى

الذي يدل على عدل الله في تصرفاته في الناس. ويتلخص موقف كارليل من الحياة الحديثة في أنه عدو لكل مثلها وميولها ، فهو لا يؤمن بالديمقراطية ، ويمتبرها فساداً للحكمة السياسية ، وكان لا يسأم أن يكرر دائماً القول بأن جماعات الناس تحتاج إلى قيادة بطل Hero أو رجل صالح Able man . وحارب النزعة المتفائلة التي نشرها في إنجلترا في ذلك الوقت الرخاء الاقتصادي الناشىء عن رواج التجارة الإنجليزي ، وأخذ بنادي بتعاليمه عن الحياة الروحية في مجتمع فتنته الثروة والمال، ويجاهر بأن الله والخلاص الروحي هما الحقيقة الوحيدة في الحياة ، وبالطبع لم يستطع كارليل أن يقاوم تياز عصره ، ولكنه كان ولا يزال منبهاً فياضاً متدفقاً للنزعة الروحانية والقوى النفسانية الدينية والأخلاقية.

إن الصفة العامــة التي يتصف بها نقد ماكولي من بعده عن الروح الأدبية الخالصة وعدم جنوحه إلى التحدث عن الفن كفن نجدها أيضاً في نقـد معاصره وخصمه ومصححه كارليل . حقاً إن هناك اختلافات كبيرة بين هذين الكاتبــين الكبيرين المتعاصرين في نزعتها ومشاربها ونفسياتها ولكنها يتفقــان في تغلب النزعة الفلسفية عليها .

وقد يبدو غريباً لأولئك الذين يعدون كارليل أكبر مشجع ونافخ في ملكاتهم الذهنية والثقافية ويجعلونه من أعظم العظماء في الأدب كله . قد يبدو غريباً لهم أن نتساءل هنا عن مكانة كارليل كناقد .

يتخلل نقد كارليل كل مؤلفاته تقريباً . فلا تنكاد تخلو إحداها من انتقادات شقى . والقارىء لله Essays التي كتبها يلاحظ كيف أن قدرته النقدية كانت تتضاءل بمرور السنين ؛ فهو يبدو في المقالات الأولى منها ناقداً أدبياً خالصاً . إذ تحتوي هذه المقالات المبكرة على مقدار طيب من النقد الأدبي الحالص . وقد يوجد بها بعض المغالاة في قيمة الثقافة الألمانية وخاصة في مقالته عن جوته ، ولكنه لا يبالغ في هذه المغالاة . ثم إن نقده في هذه المقالات الأولى نقد جيد

حقاً منظم ومؤسس على أدلة وحجج ، قوي صاف معا ، فمقالته الأولى من أحسن النقد الإنجليزي الذي يستحق القراءة والدراسة .

ولكنه بأخذ يبتعد عن الناحية الأدبية ابتعاداً تدريجياً ، فيفقد شيئاً فشيئاً وتعدد الأدبية الخالصة حتى يستحيل آخر الأمر إلى عدو صريح لما يسمي الأدب الخالص أو الفن كفن .

يترك كارليل فـيها ينقده الجانب الأدبي المحض ويهتم بأشياء أخرى ، ويبدو هذا في كل المقالات التي تتلو المقالات الأولى .

ولنأخذ منها مثالاً ، مقالته عن ديدرو ، فبرغمأن ديدرو كان أديبا خالصاً كأخلص ما كان عليه أديب في التاريخ فإن كارليل لا يتكلم عن ناحيته الأدبية، فهو لا يتكلم عن ديدرو الأديب ، إنما هو يتحدث عن ديدرو الرجل وعن صلته وعلاقته بالعقلية الفرنسية والمجتمع الفرنسي ، ثم هو في مقالاته الأخيرة قد يختار موضوعات لا صلة لها بالأدب كحديث عن ميرابو الذي لم يؤلف كتاباً قط.

ثم يتخذ موقفه النهائي في Larter-arey Pamphlets ، ففي هذا الكتاب يهاجم الأدب الخالص أو الفن كفن ، فليس أدب هومير عنده إلا تاريخاً ، والفنون لم ترسل إلى هذا العالم لتلهو وترقص، أما الأدب فإذا ظل متبعاً للروحانية والمتعالم النفسانية فبها ، وأما إذا استحال إلى مجرد متعة نفسية ولذة روحية فإنه يكون شيئاً لا فائدة منه ولا أمل فبه .

ثم يستمر كارليل على هذا الموقف الذي اتخذه فلا يتبدل عنه بحسال في أي كتاب أو مقال أو عمل قام به بعد ذلك في سنيه الأخيرة .

فرجل يتكلم هكذا ، ويفكر هكذا ، لا بدأن يفقد كل ما كان لديه من مقدرة على تحليل الأدب الخالص ، بل أن يفقد القدرة على مجرد التذوق، تذوق

النواحي الفنية في الأدب والفنون. إلا أنه يجب ألا نأسف على ذلك ، فإن كارليل قد أتى بأشياء أخرى لم يكن ليستطيع أن بأتي بها أي ناقد أدبي خالص. ولكن من وجهة نظر تاريخ النقد الأدبي فإن كارليل ، شأنه في ذلك شأن ماكولي ، يبين أن النقد الإنجليزي في الفترة من ١٨٣٠ إلى ١٨٦٠ هبط من المرتبة العليا التي كان يكنه بلا شك أن يظل محتفظاً بها.

ماتيو آرنولد Matthew Arnold

آرنولد أحد كبار الكتاب الإنجليز في العصر الفكتوري أو عصر تنيسون. وكان آرنولد إلى جانب النثر والنقد شاعراً ، وقد يعده البعض ثالث شعراء هذا العصر إذ لا جدال في أن أعظم شعرائه تنيسون وبروننج ، وآرنولد على كلحال لم يشتهر بشعره قدر ما اشتهر بكتابته النثرية. ولد ماتيو آرنولد في ١٨٢٧ وكان طالباً ممتازاً في اكسفورد ، ثم اشتغل زمناً سكرتيراً لأحد اللوردات ، ثم صار من ١٨٥٥ إلى ما قبل وفاته بسنتين مفتشاً فنياً للمدارس ، وأسند إليه مع ذلك كرسي "الشعر في جامعة اكسفورد من ١٨٥٧ إلى ١٨٦٧ — وفي سنقي ٨٣ ، ٨٧ قام برحلات في أمريكا كان يلقي فيها محاضرات ، ثم توفي في أمريكا كان يلقي فيها محاضرات ، ثم توفي في أمريكا كان يلقي فيها محاضرات ، ثم توفي في أمريكا

آرنولد الشاعر: كان الشعر هو ما وجه إليه أكبر عنايته في الطور الأول من رجولته ، كان شعر آرنولد شعراً كلاسيكياً وكان آرنولد يعجب باليونان إعجاباً يجاوز الحد المعقول في كثير من الأحيان فيدفعه إلى أن يضل ويزيسغ ، وقد دفعه هذا الإعجاب بالشعر اليوناني إلى أن اعتقد أن الشعر الجيد حقا هو الشعر الموضوعي الذي ينسى فيه الشاعر نفسه ، وأما الشعر الذاتي النفسي الذي تبدو فيه شخصية الشاعر فهو أقل درجة في الفن . وقدد كتب آرنولد أشهر قصائده الشعرية متأثراً فيها بهذه النظرية فهي قصائد موضوعية ، وفيها نامس جهده في صنعها والتعمل لها وإتقانها مجيث نشعر أنها عارية عن البساطة بعيدة عن

الصدق والطبيعة تنزع إلى التقليد والاحتذاء. إلا أن أحسن شعر آ رنولد يصدر حين يتناسى نظريته فيسمح لشخصيته بالظهور فيتأثر بنفسيته وذاته ، وهدا الشعر نجد عليه مسحة من الكآبة والأسى وروح الشك الثقيل ، ولكن آ رنولد كان روحاني النزعة متمسكا بلئل العليا في الحلق والواجب ، ولذالك لم يكن شكه من النوع الهدام . وكان أسلوب آرنولد بارداً واضحاً ، ليس فيه موسيقية أو روعة شعرية ممتازة ، وكانت أذنه غير حساسة ، ولكن أسلوبه كان صافياً منحوتاً مستوياً فهو من هذه الناحية يستحق التقدير ، ولم يكن آ رنولد الشاعر رائج السوق كثير القراء ولكن كان له على كل حال محبوه وإن كان عددهم قليلاً .

آرنولد الكاتب: كتابته نوعان أساسيان: عن الأدب ، وعن الحساة، و فكتابته عن الأدب توجد في الكتب الآتمة:

1 - Essays on Criticism, two series.

في ١٨٨٥ ، ٨٨٨١

2 - Lectures on Translating Homée.

ني ۲۱ ، ۲۲

3 - Mixed Essays

نی ۱۸۷۹

وهذه الكبتب تتميز بعمق النظرة وحدة الذكاء ودقـــة الإحساس وصفاء الذوق وكان آرنولد يعتبر الأدب كأنه نقـــد الحياة ، وتلك كلمته المشهورة criticism of life ولذلك كان أهم ما يعنيه في الأدباء الذين يتكلم عنهم أن يتبين قيمتهم الخلقية . أما في نقد العمل الأدبي فكان آرنولد يعتبر أن النقـــد محاولة دائبة لا تنقطع لمعرفة ونشر أحسن المعارف والافكار في العالم. ولم يكن آرنولد في نقده ذا منهج محدد ولذلك كثيراً ما تفسد أحكامه الفكرة العارضة ، ولكن نقده مع ذلك كان متقناً كاملا ممهما مشرقاً . أما مذهبه عن الحياة فقـد حمل على عاتقه كما يقول أن يوسع من الأفقى الفكري والخلقي الشعب الإنجليزي .

ويتميز نثر آرنولد بوضوحه وصفائه ورشاقته وجاذبيَّتــه ، وأكنه كثيراً ما تشوهه الصنعة الأساوبية والتكرار . ورغماً من أنه يكثر من اللفــة العامية فإنه دائمًا يحتفظ بنقائه وتهذيبه ولطفه . وهو الى جانب ذلك يستعمل المداعبة والمزاح والتهكم استعمالاً فعالاً . وكانت لدى آرنولد مقدرة خارقــة للعادة في أن يركز أفكاره وآراءه في عبارة خالدة رائعة .

والخلاصة أن آرنولد كان من أكبر كتاب عصره ومن أشدهم تأثيراً في الحياة الإنجليزية . ورغماً من أنه كان يختلف عن كارليل ورسكن في الحلق والطبع فإنه واصل في طريقته الحاصة حملاته ضد النزعة المادية التي انتشرت في الكاترا في العصر الفكتوري .

حين نصل في تاريخنا النقدي إلى ماتيو آرنولد فإننا نصل مرة أخرى ولكنها المرة الاخيرة - إلى أحد أعاظم النقاد . أنا ناقد أخالف خطرات آرنولد النقدية ، أخالفها أشد المخالفة ، وقد أعارض أحكامه الذاتية ، ولكنني حينا أرجع ببصري إلى تاريخ النقد لا ألدي في الفترة التي تبدأ من سنة ولادته (١٨٢٢) والتي تقارب قرنا فإني لا أستطيع ان أجد ناقداً قد ولد في هذه الفترة يمكن أن يسمو على آرنولد بل أن يقارن به في الميزة النقدية العامة وفي المقدية النظرة حتى شملت منذ عهد أرسطو حتى مولد آرنولد فإننا قد نجد نقاداً أعظم منه ، أعظم منه في الابتكار وفي الإخلاص وربما في روعة الخطرات النقدية الذاتية . ولكننا رغ ذلك نجد أن آرنولد من صف هؤلاء النقاد العظام ومن طبقتهم لا يبط عن مستواهم العام .

نجد هؤلاء النقاد الأعاظم في تاريخ النقد صنفين. أما أحدهما فهم النقاد الذين صرحوا في فترة ما من فترات حياتهم بنوع من الاعتراف أو التقرير عن عقيدتهم الأساسية في النقد ، مجيث لا تعدو أعمالهم النقدية الأخرى عن أن تكون تطبيقاً ومهارسة لهذه العقيدة وتوسعاً وبسطاً لها . وأما الصنف الثاني فهم النقاد الذين لم يصنعوا ذلك قط وإنما دأبوا على بناء صرحهم النقدي مضيفين جناحاً إلى جناح وغرفة الى غرفة وهادمين في أحيان ليست بقليلة ما سبق أن بنوه مسكراً .

أما آرنولد فينتمى إلى الصنف الأول في عقيدته النقدية وفي مهارسته معاً .

نجد هذا التصريح في المقدمة التي كتبها آرنولد لما انتخبه في ١٨٥٣ من دواوينه الشعرية الأولى وأضاف إليه كثيراً ثم طبع المجموعة في اكتوبر ١٨٥٣

وإني لأشك في أن يكون آرنولد قد كتب في كل حياته ما هو خير من هذه المقدمة سواء في المعنى أو في الاسلوب. في هـذه المقدمة تبدو نقائص آرنولد واضحة. ولكن مع ذلك تبدوميزاته النقدية فمنها مالايزال بذوراً ومنها ما يبدو ثماراً ناضحة.

وقد لخص آرنولد بنفسه في الطبعة الثانية من المجموعة مقدمته هذه . فركزها في مبدأين أساسيين : أولاً الإلحاج في بيان أهمية الموضوع subject أو الد great action كما كان يسميه ، ثانياً الإلحاج في بيان ضرورة دراسة القدماء بقصد تصعيب الخطأ الكبير الذي وقع فيه المثقفون المحدثون وخاصة الانجليز في اعتبار أدب القديم (اليوناني والروماني) أدب أوهام وخرافات ينقصه مطابقة المقل : وهكذا بين آرنولد بنفسه المحورين الأساسيين لعقيدته النقدية وقانونه النقدى .

في هذه المقدمة يقول آرنولد أن غرضه النقدي الأول والأخير هو الإصرار على أهمية الموضوع أو الـ action ، وضرورة الاهتام باختياره : وبيان خطأ الغرض القائل بأن المعالجة الجيدة تعوض ما ينجم عن تفاهمة الموضوع ثم يذكر لماذا يختار هو في قصائده موضوعاتها من القديم ، مناديا بخطأ الرأي الآخر القائل بأن الشاعر يجب عليه أن يغادر الماضي الهزيل ويحصر كل انتباهه في الحاضر .

وبعد أن يذكر آرنولد عقيدته هذه في أهمية تخير الموضوع بحاول أن ببرهن على أن اليونان قد و عرفوها وتفهموها أكثر بما نعرفها نحن ب وأنهم وكانوا ينظرون الى المجموع ، وأما نحن فننظر الى الجزئيات ، وأنه بينا كانوا يبذلون أقصى اهتامهم الى اله معنى فلك أقصى اهتامهم الى اله معنى فلك أنهم أهماوا جودة التعبير بل هم على الضد قسد كانوا أرباب الاساوب العظم أنهم أهماوا جودة التعبير بل هم على الضد قسد كانوا أرباب الاساوب العظم على عميم وأعمالهم معا تصيح بألوف الالسنة : إن كل شيء معتمد على الموضوع ملائما على الموضوع ملائما وتغلغل بإحساسك الى دقائق مواقفه ، فإذا عملت ذلك فإن كل شيء آخر سوف يتهيأ لك في نفسه .

ولنلاحظ أننا نجد هنا ناقداً يعرف ما يعنيه ، ويعني ما لم يعنه ناقد قبله . حقاً إن كثيرين قبله نادوا بأن كل شيء يتوقف على الموضوع ، ولكن لم يقل ذلك من قبل ناقد يجد الأدب جميعه أمامه وفي متناول بده ، ولم يناد بذلك أحدقط منذ نصف قرن ، ثم لنلاحظ أن آرنولد جمع بين شيئين : بين تخير الكلاسيكيين لله المعالفة موضوعاً لقصائدهم وبين احتقار وردسورث للاسلوب الشعري . فكان آرنولد يفضل الوضوح على الجمال . وشك في ما يسمى بالتعبير expression ويفضل اللهجة التقديرية على الرمز والكناية والاستعارة .

هذه العقيدة التي جهر بها آرنولد في المقدمة في ١٨٥٣ استمر متمسكاً بها في كتبه النقدية التالمة . وأهم هذه الكتب :

1 - On Translating Homer

2 - The Study of Celtic Literature

في هذه الكتب نجد عقيدة آرنولد وقد نمت وتنوعت ووُضَّاحت بعــــدد

عظيم من المفالات النقددية الممتعة الكثيرة التنوع. إلا أن آرنولد يظل مع كل ذلك متمسكاً بنظريته أشد التمسك ، لا يتطرق إليه أي تقهقر عن فكرته أو تغيير فيها أو تشكك في صوابها .

ونلاحظ في المنهج النقدي الذي يتبعه آرنولد أنه يتجنب التاريخ والطريقة التاريخية في النقد . فآرنولد لا يحب هذا النوع من النقد الذي يتناول التاريخ والسيرة .ويغالي في هذا التجنب مغالاة كثيراً ما تعودعلى نقده بالضرر الكبير .

ولعل أشهر كتبه النقدية هو Essasy in Criticism وهو مجلدان. ومقدمة هذا الكتاب تفيض بالحيوية والإشراق. والمقالتان الأوليان فيه تشرقان بنفس الحيوية والتدفق. وإن في هاتين المقالتين من الإمتاع للذهن والإشباع للذوق والإرهاف للحس ما يجعلنا نتسامح مع ما يبدو من آرنولد من معرفة ناقصة بالأدبين الألماني والفرنسي حين كان يحاول الاستشهاد منها على صحة أقواله.

أما المقالة الأولى The Function of Criticism at the Present Time فتتلخص في أن علاج ما قد يكون أو ما هو كائن في الادب الانجليزي من مواطن النقص إنما هو النقد . وأن مهمة النقد إنما هي أن يستكشف الآراء التي يجب أن يتأسس عليها الادب الإنشائي . وان النقدهو محاولة لمعرفة أحسن المعارف والافكار في العالم:

Attempt to inow the best of that is known and thought in the World وان الأدب الاجنبي مفيد على الأخص لأنه بالطبيعة يغطي مساينقص الادب القومي .

وأما المقالة الثانية Influence of academies فتستميرهذه الآراء وتستخدمها في تمجيد شأن الاكاديميات وضرورة إنشائها والمقارنة بين النتائج التي أدى اليها انمدام هذا التأثير في النقاد الإنجليز والتي سببها وجود الاكاديميات في النقساد الفرنسيين . الأمر الذي عاد على النقد الإنجليزي بالضرر بينا استفاد النقسد

وكذلك كان آرنولد محقاً حين قال أن النقاد الإنجليز لا يُشَعَلُون أذهانهم بالقدر الكافي . وأن العقلية الإنجليزية تبدو غير مثقفة ولا متجددة اذ ترفض قبول المبادىء النقدية الصحيحة .

وإن كثيراً مما يحتويه هذا الكتاب لصحيح صائب جيد. ولم يناد آرنولد قط بنظرية صادقة خالدة صحيحة لكل العصور ولكل الأجناس كا نادى بالا نهمل النقد أبـــداً ، وكما دعا إلى أن نقارن الآداب للأمم المختلفة ، والآداب للأزمنة المتغارة .

في هذه المقالات يحبونا آرنولد بمقدار فائق عظيم من المهارة النقدية ومسن الإشراق والإبداع ومن الخلق والإنشاء ولست أجد مجلداً واحداً آخر في النقد يفوق هذا الكتاب في نصاعة نقده . ولا يهم أن نوافق أو لا نوافق على أحكامه ولا يهم أنه أخطأ حين بالغ في الإنتقاص من قيمة الأدب الإنجليزي من ١٧٩٨ – ١٨٣٤ كل ذلك ليس بذي بال . إنما المهم هو أن آرنولد في هذا الكتاب يمتعنا بالنقد الجيد الممتاز المكثبيم ، الرائع المتنوع ، المقارين المتذورة ، وهو في نفس الوقت نماذج صادقة من الأدب الإنشائي .

ونعود مرة أخرى الى نظرية آرنولد الأساسية في أهمية الموضوع وفي ضرورة العناية بانتخابه وتخيره . نعود اليها لنلاحظ أنها لم تكن سوى رد فعل لمسا استرسلت فيه الرومانتيكية من غض من شأن الموضوع وادعاء أن كل شيء إنما وسواء أكنت ممن يؤيدون هذه النظرية أو ممن يرفضونها ، وسواء أكنت برى أن كل شيء يتوقف على النتيجة ، فليس يم ذلك في تبين منزلة آرنولد النقدية . وإنما المهم أن نتساءل : كيف يستطيع هذا الناقد أن يعبر لنفسه وأن يحمل إلى قارئيه التقدير الصائب والمتعة الفائقة الأدب؟ تلك هي المسألة. وقليل من النقاد من يتفوق على آرنولد في هذه الرسالة النقدية . فإذا أنت سألته حكماً واضحاً نهائياً كاملاً عن عمل رجل مسا ، وإذا أنت سألته عن تحديد منزلته في عالم الأدب تحديداً مضبوطاً ، فإن آرنولد لن يجيبك إلى هذا الطلب . وإنما يمنعه من ذلك نقص طريقته النقدية مسن الوجهة المنطقية والمنهجية ، وكراهيته لقراءة مسألة لاتجتذبه ولا تمتعه . وأخيراً خطؤه الجسيم في إهماله المنقدالتاريخي . ولكن آرنولد قد صرح لنا بهذا منذ البدء وأعلمنا أننا لن نجد عنده نقداً تاريخياً . أما إذا تطلبت من آرنولد ملاحظات نقديب جيدة وخطرات نقدية ثاقبة حساسة مكنهمة ومكنهمة ، عن الرجل ، أو عن الممل ، أو عن ذلك الجزء أو غيره من الرجل أو العمل ، وقد صبغت في تعبير جذاب شائق وأليّفت في عبقرية ومهارة ؛ إذا تطلبت منه هذا قلن تجد ناقدا سواه يتفوق عليه .

وليست هذه هي كل ميزات آرنولد النقدية . فإن آرنولد هو حقاً أول ذاقد ألح في بيان أهمية النقد المقارن للآداب المختلفة ، هــــذا الذي كابت مهارسة اللاشعورية من أهم عوامل قيام الحركة الرومانتيكية . ولقد كان آرنولد أول من قام بهذه المقارنة في إنجلترا بانتظام ومواظبة ، فلقد كان الإنجليز في النصف الأول من القرن التاسع عشر قد أهملوا الاسبانية والإيطالية بعد ان كانوا طالما أتقنوهما فيا مضى ، ففقدوا عنصرين هامين مها يمد النقد ويدعمه . وكان احتقار

الإنجليز للادب الفرنسي في القرن الثامن عشر قد عاد على أيدي رجال مثل كولردج ودي كوينسي De Quincey فجهل الإنجليزهذا الأدب الذي هوأفضل مصحح لأخطاء الأدب الإنجليزي وأكبر مكمل لمواطن نقصه . وحقاً إن الألمانية كان الإنجليز قد بالغوا في تعظيم شأنها ، ولكنه تعظيم لا يقوم كثيراً على المعرفة والعلم . كما أنه بالنسبة للادب الأوربي في القرون الوسطى لم يكن هنالك أي تقدير نقدي عام .

ثم لنلاحظ ما فعله حين نادى بأهمية الموضوع من حده لمقالاة الرومانتيكيين في الانتقاص من قدره فإن النقد الرومانتيكي كان وشيكا أن يضل ويزيئ فيصير أحكاماً شخصية انفعالية فردية لا نقوم على أساس من مبدأ أو قاعدة مقررة . وذلك حين كان لا يحكم على العمل إلا بنتيجته فيا يسمى الحكم بالنتيجة: Judging ley the result .

ثم لنلاحظ دعوته إلى الاحتراس من خلط الحكم الأدبي بالحكم اللاأدبي ، ولم يعارض أحدكما عارض آرنولد التطرف في المناداة بنظرية أن الفن للفن وحده ، كما أنه لم يناد أحدكما نادى آرنولد بضرورة الاحتراس من ترك العواطف القومية والحزبية والمذهبية تتدخل في الأدب نفسه وفي النقد الأدبي .

فيا أداه آرنولد إلى النقد الإنجليزي هو إذن أجل من أن يوفى حقه منالشاء. فلقد كان أول القواد الذين قاموا بإصلاح الحالة التي هوى إليها النقدال ومانتيكي من النفكك والتشعب وعدم القيام على أساس من النظام والترتيب. فإذا أضفنا إلى ذلك ميزانه الحاصة قدرنا منزلته ومكانته. حقاً إن ماتيو آرنولد لا يمتلك القوة التي يمتلكها جونسون ، وحقاً إنه لا يمتلك التقيد النفيس الفاخر الذي يمتلكه لامب ، وحقاً إنه لا يمتلك التقدير النظامي "الحاسي" الذي يمتلكه هازلت ولكنه لا يهوى إلى حالة غياب الحس وفقدان الشعور الستي تصيب كولردج ، وأحكامه أكثر دقة ورقة من جفاف جونسون وبلادته ، ودائرة اطلاعه كانت أوسع من دائرة اطلاع لامب ، وثقافته ومهارته ترفعانه فوق هازلت .

فهاتيو آرنولد: بنظامه وترتيبه اللذين لا يصلان إلى حد التقيد والجدود واطلاعه الواسع الذي لا يشوبه تظاهر بالعلم أو تشدق بالمعرفة وورقته ودقته اللتين لا يخالطها ضعف أو سطحية أو تفاهة وبجهاسته التي لا ينتقصها خلطأو تهويش وبكل ذلك يكون ماتيو آرنولد واحداً من أعاظم النقاد الإنجليز وإذا ما جعلتنا محاسنه وميزاته نتناسى مواطن نقصه فإنه يصير من أعاظم النقاد العالمي .

الفصك أيخاميش عشر

النشكي القن إلعشن

عرض سريع مختصر لسير الآداب الفرنسية ونقدها منذ مطلع القرن العشرين

أ. غندَ الفرنسيين

1 _ عصر الرمزية وما قبل الحرب العالمية الأولى

١ – الشعر :

انتهى الأمر بعد عام ١٨٨٩ بأن أصبح المذهب الطبيعي " Naturalisme تأفها وهزيلا ، وأخذ الأدباء يتجهون من تلقاء أنفسهم إلى الموضوعات النفسية ، فاكتسبوا حاسة الغموض وغريزة التعاطف العامة ، ولا جدال في أن الآداب الأجنبية كانت ذات أثر بالغ في هذا الاتجساه ، وبخاصة الآداب الروسية (دستوفسكي وتولستوي) والآداب الإنجليزية (كيبلنج) والآداب الألمسانية (نيشه) والاسكندينافية (إبسن) والإيطالية (دانينزيو). ويمكن أن يطلق على

هذه الحقبة الجديدة اسم (عصر الرمزية) ، وإن كان هذا الإطلاق يصدق على الشعر بوجه خاص ؛ وكان في طليعة رواد الشعر الرمزي في هاخه الحقبة فرلين Verline (٩٨ / ١٨٤٢ / ٩٨) ، مالارميه Mallarmé (٩٨ / ١٨٤٢ / ٩٨) ، ولقد ترجم فرلين في أشعاره الموسيقية عسن مشاعره وأحاسيسه الصادقة أما مالارميه فقد دأب على التعبير بصدق عن المشاعر المثالية في قصائده التي جمعت بين الموسيقي العذبة والمعاني العميقة .

وجاء في أعقاب هذين الشاعرين الرائدين شعراء رمزيون كثيرون من أشهرهم موريا Moreas (١٩٦٠ / ١٨٥٦) وهـــنري دي رينيه Moreas (ولد عام ١٨٦٤) وقد عُنرف أولها بأشعاره الرمزية الــــتي تنحو المنحى الكلاسيكي ، في حين عرف هنري دي رينيه بجرسه الضخم وتأملاته الحزينة .

ثم مرت فترة الرمزية ، ولم تقم مدرسة أخرى مقامها على نحو واضح في غضون العشرين سنة التي تلت منذ اضمحلال الرمزية حتى اشتعال نيران الحرب العالمية الأولى ، ولم يظهر سوى شعراء عيزون بقوة الروح الفردية المستقلة ، التي تنطوي على مزيج من الاتجاهات والمذاهب الأدبية المختلفة ، وأهم هؤلاء الشعراء فرانسيس جيمس Francis Jammes (مولود ١٨٦٨) الذي اشتهر بقدرتك الخارقة على تصوير الطبيعة والعواطف البشرية وخصوصاً في دائرة الأسرة ، وقد كان أميل إلى العودة للطراز القديم من الشعر ، واشتهر كذلك من شعراء هذه الحقبة بول كلوديل Paul Claudel الذي رأى في الرمزية تعبيراً نموذجياً للدلالة على عقيدته الكاثوليكية الصادقة .

(ب) القصة :

وفي عالم القصة ظهر ، إبان وجود المذهب الطبيعي"، قصاصون ممتازون ، واستمر وجودهم وبروزهم كذلك عقب تلاشي المذهب الطبيعي ، وحدث - تحت ضغط الحوادث – أن تحول نفر منهم إلى كناب للتراجم .

ومع ذلك فقد بقي ببير لوتي P . Loti وحده (١٩٢٣ / ١٩٥٠) - وهو الشاعر الكاتب الكبير ـ صامداً حق النهاية ، يعبر عن أحاسيسه تعبيراً صادقاً عا حَبِيْره من رسائل ممتازة وممتعة عن البلاد التي زارها .

أما بول بورجيه P. Bourget (المولود عسام ۱۸۵۲) فقد مشل على وجه الدقة تطور الأدب والقصة في هذه الحقبة . فقد بــــدأ بمؤلفاته التي يطغى عليها طابع التحليل النفسي ، وأبدع في ذلك المجال . ولكنه سرعان ما تطور فأصبح رجلاً أخلاقياً ، يدعو إلى عودة الملكية إلى فرنسا وإلى سيادة الكنلكة ، ويرى في ذلك الأمل الوحيد في الحلاص والنجاة .

ونرى من ناحية أخرى أن أناتول فرانس A. France ونرى من ناحية أخرى أن أناتول فرانس A. France قد بدأ فناناً صافياً صادقاً ، تكونت حاسته الفنية وصقلت ثقافته الواسعة في اليونانية ، وبانكبابه على دراسة أساليب الكتابة الفرنسية في القرن الثام ن عشر ، وبامتيازه بروحه الساخرة وفنة الأصيل الرائع وأساوبه المنسجم .ومن ثم عد إلى التحرر في أفكاره وتعابيره الديوقراطية ، وهو في هذا لا يختلف كثيراً عن رصيفه بورجبه .

(ح) المسرح :

هذا وقد تطور المسرح كما تطورت عناصر الأدب الأخرى ، فعالج مشاكل القدر والحظوظ الإنسانية ، في ثوب رمزي في بعض الأحيان (كاكات يفعل ميترلنك Maeterlinck وكارديل Cludel) أو بطريق مباشر صريح (كاكان يصنع دي كوريل De Curel وهيرفيو Hervieu وبورتوريتش Porto-Riché .

ولقد امتازت مسرحيات ميترلنك بشخصياتها المحلّفة التي تختال في مجالات الأوهام والأحلام . محاولة التعبير عـن الغموض الرهيب الذي يكتنف الحياة ، والضيق الذي يرهق الروح .

أما مسرحيات كلوديل الأولى Claudel فقد اتسمت بالرمزية ، ثم تطور الكاتب رويداً رويداً حتى أصبحت مسرحياته خير معبرعن الروح الكاثوليكية وكانت موضوعاته في الأغلب مثبرة وعمقة الشاعرية .

والملاحظ أن جميع هؤلاء الكتاب من ميترلنك حتى بورتوريش قد أدخلوا العنصر الغنائي في المسرحية الحديثة .

(د) النقد :

بصعب اليوم الاهتداء إلى ناقد أدبي يستند إلى قاعدة فلسفية سبق إقرارها، كما كان يفعل تين Taine فقد انتهى الامر بالنقاد الى تحرير آرائهم من المبادى، السياسية ومن آراء ما وراء الطبيعة.

وكان بمض النقـّاد ذوي نظرة جامعيــة مثـل فاجيه Faguet وليميتر Lemaitre ، في حين كان البعض الآخر متحررين في آرائهم من كل صـلة بالآراء الجامعية :مثل برونيتير Brunetier (١٨٤٩ / ١٩٠٦ / ١٩٠١) الذي كان يمشق الآراء المامة التي تعرض بمنطق سديد وقوة ووضوح، ولقد ساهم كذلك في خلق أصيلة لتأريخ الآداب ، وكان عظيم الاحتفال والإشادة بآداب القرن السابع عشر ، كا كان يهاجم في عنف الروح الهابطة في الاتجاه الطبيعي للآداب .

أما فاجيه Faguet (١٩١٦/١٨٤٧) فقد كان يختلف عن برونيتر في احتفاله بالموضوع والمسائل المتباينة . وكان، فيما يتصل بالآداب، يوجب أجل اهتمامه إلى أشخاص الأدباء، فقد كان يخلق لهم صوراً نفاذة الصدق .

في حين كان ليميتر Lemaitre (١٩١٤ / ١٩١٤) منهكماً رقيق الأساوب وكانت نقداته مثاثرة بالمذهب الانطباعي . وقد عرف كذلك بآرائه الوطنيــة والملكية .

وكان ر. دي جورمونت R. de Gourmont (١٩١٥ / ١٩١٥) الناقد العظيم للحركة الرمزية . وكان ذا روح أصيلة عظيمة التشوف والنطلع ، عميقة النفوذ والتغلغل إلى الأعماق . وكان – إلى ذلك – قادراً على الكتابة بأسلوب بذيء في بعض الأوقات ؛ كاكان يجد لذة في تحليل الحقيات إلى عناصرها البسيطة الأولية ، ويؤثر مذهب الاستستاع بالغزائر ويؤله الجال !

ونجد منالناحية الأخرى أن الناقسد شارل مورا Ch. Maurras (مولود عام المتحدد) كان عدواً لدوداً لآداب القرن الثامن عشر وللرومانتسيم التي كانت طابع آداب ذلك القرن . ولقد كان يرى النجاة والخلاص في التخلي عن الروحالفردية والعودة إلى النظام الملكي والعقيدة الكاثوليكية . وكتب في هذا الاتجاه فصولاً طوالاً امتازت بالوحى القدم والأسلوب الشائق .

٢ _ بعد الحرب العالمية الأولى

لم تحدث الحرب العظمى الأولى أية تأثيرات هامـــة في الآداب الفرنسية ؟ اللهم إلا بعض الناثيرات الدقيقة العارضة ؟ نتيجة لبعض النزعات التي كانت قائمة قبل تلك الحرب مثل الرومانتيكية الموضوعية Subject:visme Romantique والمثالية الرمزية Idealisme Symbolisto . ولكن الواقع أن هــذه الحركات لم

تمد كونها حركات تمهيدية استطلاعية . ولقد ساد العقد الأول الفترة ما بمسه الحرب العالمية الأولى ثلاثه كتاب ممتازرن هم بروست Proust وجيد Gide وفاليرى Valéry .

أما مارسيل بروست Marcel Prouse (١٩٢٢ / ١٩٢١) فقسد أنفق الشطر الأولى من حياته في الاوساط الاجتماعية والصالونات الراقية. واعتكف في الشطر الثاني نتيجة المرضه ، فاستماد في عزلته ذكرى أيامه الخوالي الميذاب ، وعمل على تصوير روائعها ومفاتنها الفيذة في كتابه العظيم و البحث عن الزمن المفقود ، لمنافقود ، A la recherche du Temps perdu . وهو مزاج من القصة والشعر ، وتصوير صادق للذكريات الماطفة الحلوة ، وأسلوبه جد متباين : فهو تارة "مثقل بالألفاظ الضخمة وطوراً عذب سهل رقيق ، ولكنه على الدوام آسر نفاة .

أما أندريه جيد (١٩٥١/١٨٦٩) فقد أولع مبدأ الأمر بالرمزية ثم تحول فيما بعد للمنهج الفردي كا يتضح ذلك في مؤلفيه (الأغذية الأرضية Nourritures) Terresters والباب الضيق (La Porte etroite) وفيهما يقول إن التقدم لا يتم إلا بالتضحية . ولقد اهتم في الأعوام الأخيرة بمشاكل العقل الباطن ، وكل أعماله تدور حول مشاكل الشخصية الإنسانية ، سواء أكانت تلك المشاكل أدبية أم نفسانية . ولقد دخل أسلوبه في المدة الأخيرة تعديل واضح ، فصار يكتب بطريقة رزينة دقيقة ، يتمثل فيها الأسلوب الكلاسيكي تمثيلاً دقيقاً .

أما ثالث هؤلاء الأعلام فهو بول فاليري Paul Valery (1950 / 1940) الذي احتفظ من الرمزية بفن مالارميه Mallarmé ولكنه بدلاً من استخدامه على النحو الذي جرى عليه أستاذه فقد اهتم بالجمال البحت ، واتجه إلى التعبير عن العلاقات الروحية الصرفية ، وبذلك خلق طرازاً من الشعر طربفك كل الطرافة ، هو شعر الذكاء والألمية .

مذاهب أدبية جديدة :

هذا وقد اشتهر النصف الأول من القرنالعشرين بمحاولة خلق نظريات أدبية جديدة (السيريالزم Surrealisme في الشعر ، والوجودية L'existentialisme في الفلسفة ، والمادية Materialismeidialictiqui في التاريخ) ، مع محاولة إدخال عناصر التطور على نظريات أخرى .

الخلاصة:

استطاعت ثورة الرمزية ، حوالي عام ١٨٨٠ ، أن تزازل (باستيل)التقاليد والقواعد الأدبية المرعمة .

ولقد رفض شعراء الرمزية باحتقار و إزراء الخضوع للقاعدة الذهبية للفن الكلاسيكي (قاعدة الوضوح). كذلك ثار الكتساب المثاليون على العبودية الفكرية ، فانطلقوا متحررين من ربقة تقاليد الفن" الكلاسيكي.

وكانت الحرب العظمى الأولى فرصة ثمينة لهذا التحرر العظيم الذي حققه الأدب الفرنسي فقلب أوضاعه ونظرياته رأساً على عقب ، وساعد على تحقيق ذلك الغزو الأدبي الأجنبي . الأمر الذي جعل بعض المتشائمين يتعجلون فينادون بقرب الدمار والانهيارالنهائيين للعبقرية الفرنسية .وقال هؤلاء إن اللغة الفرنسية قد داخِلها الاضطراب وطفت عليها الفوضى.

ومع ذلك فقد تقدمت الآداب الفرنسية وداخلها عدد من المذاهب الفكرية الجديدة وجاءت الحرب العظمى الثانية وصاح المتشائمون نفس الصيحة ، دون سبب حقيقي ، ولا يغرب عن بال هؤلاء أن طاقـــة اللغة الفرنسية على هضم الآداب والأفكار الأجندة هائلة .

والناريخ شاهد صدق على ذلك . فقد كو نت اللغة الفرنسية آدابها أول الأمر في العصور الوسطى من مزيج من الآداب اللاتينية والجرمانية والمكلتية والحادية والمكلتية والعد عدة قرون خرجت الآهاب الفرنسية إلى عصر النور ؟ عصر النهضة Renaissance اعتاداً على الآداب البونانية والإيطالية . وفي القرن السابع عشر الذي كان أهم وأزهر عصور الأدب الكلاسيكي اعتمد الأدب الفرنسي على الإيطالية المتطورة في ذلك الحين . أما في القرن الثامن عشر فقد تم للأدب الفرنسي على الإيطالية المتطورة في ذلك الحين . أما في القرن الثامن عشر فقد تم للادب الفرنسي تصفية هذا الخليط من رواسبه ، وظهر النثر والشعر في صور مثقفة مرنة رائعة . ولكن بدأ في الوقت نفسه يظهر في الأدب الفرنسي بالأدب الإنتاجين الإنجليزي والألماني . واليوم نسلاحظ تأثر الأدب الفرنسي بالأدب الإنجليزي والأمريكي وغيرهما . والحلاصة أنه لا بد أن يقوم اتصال مستمر بين الأدب الفرنسي والآداب العالمية ، ولكن ذلك لن يمنع أن يكون الأدب الفرنسي الأصيل معبراً بأصالة عن الروح والعواطف الفرنسية الصادقة .

ولقدعرف الأدب الفرنسي في هذه الحقبة مذاهب أدبية كثيرة مثل: الكلاسيكية والرومانتيسية والمذهبين الطبيعي والبارناسي والمدارس الرمزية والسيريالية والوجودية والمادية النح . ولقد تجلت في كل مدرسة من هذه المدارس حالة من حالات الحساسية والرقة الفرنسية . وكانت مظهراً للفن والجال .

 المستقلة في الإنتاج على النحو الذي يشاء . وللقراء اختيار المؤلفات التي يؤثرون الاطلاع عليها بمل الحرية . فإذا كانت هذه الحرية تشتبه بالفوضى فهذا جائز ومع ذلك فالفوضى في الآداب إنما هي الدليل أصدق الدليل على أرب المقول المفكرة تنشط مستقلة غير خاضعة لتوجيه أو قيادة مفتعلة .

* * *

ب. غِندَالا بخيليز

الأدب والنقد عند الانجليز في القرن العشرين

الأدب مرآة الحياة . تلك كلمة صادقة تنطبق على تاريخ الأدب كله ، وهي أشد صدقاً في العصر الحديث الذي يمزج مزجاً شديداً بين شئون الحياة المختلفة ، فلا يدع شيئاً منها بمعزل عن بقية الأشياء .

وصدق تعبير الأدب عن الحياة أمر طبيعي ، ما دام يعبر عن النفس البشرية والنفس البشرية تتأثر بالحياة الخارجية تأثراً لا تملك الهروب منه ولا الوقوف بمعزل عنه ، وإنما تختلف الاستجابات باختلاف الطبائع ، وطريقة كل شخص في تلقي المؤثرات والتفاعل معها ، كما تختلف كذلك طرق التعبير عسن التفاعلات الفردية . ولكنها كلها في آخر الأمر صدى للحياة الخارجية وصور منها مختلفة الأوان والاتحاهات .

وقد كانت الحياة الأوربية في أواخر القرن التاسع عشر وأوائــــل العشرين مسرحاً لحركات فكرية عنيفة ، تتجه كلها لحل المشكلات الاجتاعية التي تأزم في تلك الفترة من تاريخ البشرية ، بسبب ما أحدثه التقدم الصناعي من رد فعل في الاقتصاد والاجتماع .

وكان طبيعياً أن يدخل الأدب المعركة ، ويكون سلاحاً من أسلحتها الفعالة لأن الأدباء لم يكونوا يملكون أن ينعزلوا في أبراجهم العاجية ، بعيدين عـن معترك الطبقات المتصارعة والأوضاع السريعة التحول . ولو فعلوا ذلك لانصرف قراؤهم عنهم ، مجثاً عمن يحدثهم عـن آلامهم ، ويشاركهم النفكير في مشكلاتهم .

لذلك نجد معظم الإنتاج الأدبي في هذه الآونة ــ على اختلاف ألوانه مـــن مسرحيات وروايات وشعر ومقالات ــ يتخذ المشكلات الاجتاعية موضوعــــا له ، ويحاول بطريقته الخاصة أن يشير إلى وسائل المــــلاج . ولعل أبرز الأمثلة لهذا الاتجاء برناردشو ، و ه . ج . ولز اللذين وقفا إنتاجها على مثل هذه الموضوعات .

وإن كان هناك غيرهما من النقاد ولكننا نكتفي بهما لدلالتهما على غيرهما .

ه . ج . ویائز :

يعتبر ويلز من أكثر الكتاب المحدثين إنتاجاً ، وأوفرهم نشاطاً . وقد عمر إلى ما فوق التسمين ، فلم توهن السن نشاطه ولا مقدرته العقلية الفائقة ، وظل ينتج إلى أخريات أيامه . ولم يكد يمر عليه عام واحد لا يخرج فيه كتاباً ، وربما كتابين أو ثلاثة .

كان ويلزيؤمن بالعلم ، وبالتقدم الآلي الصناعي في المستقبل ولعله متأثر في ذلك بدراسته الصيدلة في صدر شبابه . ولكنه كان في الوقت ذاته يرى أنه لا بد من تنظيم اجتماعي عادل ، ليمكن الإفادة من التقدم العلمي في إسعاد البشرية ، وإلا نتج عنه الدمار والخراب .

وكانت كتاباته - القصصية خاصة - تهدف إلى عرض هذين الموضوعين أو هذا الموضوع ذي الشعبتين. فهو يشرح النظريات العلمية الحديثة ، وما ينتظر لها من نجاح عملي واسع في المستقبل ، في عرض قصصي شائق يجعل قراءه يلمون بتلك الموضوعات العلمية الصعبة دون شعور بصعوبتها ، ولا ملل الدراسة العلمية الجافة .

وفي الوقت ذاته كان يدعو في هذه القصص إلى حياة اجتماعية عادلة ، تستغل فيها نتائج التقدم الصناعي لخير الجميع ، لا لخير طائفة بمفردها ، تستغل غيرها من الطوائف ، وتوردها موارد الهلاك لمجرد أن تزداد هي غنى ومتمة وشعوراً بالسلطان .

وهو لا يفصل بين هذين الهدفين في كتابته ، ولا تحس أنت في الوقت ذات أنه معلم قد وقف في المعمل يشرح نظرية علمية ، أو محاضر وقف يلقي موعظة اجتاعية على جمهور من المستمعين . بل هو يضمن ذلك كله قصة إنسانية عاطفية ، تشعر بالتعاطف مع شخصياتها فتحبها أو تكرهها ، وتتمنى لهما التوفيق ، أو تتنظر أن تحيق بها نتيجة ما تبثه من شرور . فهو من هذه الوجهة يختلف عن برناردشو ، الذي يجعمل مسرحياته ستاراً رقيقاً لدعوة الإصلاح الاجتاعي التي يدعو إليها ، فلا يهتم برسم الشخصيات والخلجات النفسية الدقيقة اهتامه بأن يضع في فم شخصيته آراءه في المشكلات وفي طريقة العلاج . وإن كان يشبهه في الاهتام بالمباحث الاجتاعية ، والاشتراك في عضوية جماعة الفابيين ، وتوجيه النقد اللاذع للأحزاب القائمة وبرامجها ، والنظام البرلماني الفاسد .

ولكن ولز مسع براعته القصصية ، وموهبته في رسم الشخصيات وتصوير المواطف البشرية لم يكن بلقي باله كثيراً إلى تنميق العبارات وتحلية الأسلوب . ولذلك تحس أحياناً بشيء من الجفاف في أسلوبه . وإنمسا يعوض هذا الجفاف براعته في رسم الجو القصصي وتشويق القارىء إلى تقبع أحداث القصة .

وليست القصة هي الإنتاج الوحيد لهذا الكاتب الفذ، وإن كانت قداستغرقت جزءاً كبيراً من نشاطه الآدبي . فهو قد كتب مثات من المقالات في الصحف السيارة ، وكان لها أثرها في توجيه الاهتام إلى المشكلات الاجتماعية والاقتصادية في العصر الحديث . ولكن أهم إنتساج له بجانب المقالات والقصص هو كتابه في تاريخ العالم . وترجع أهميته إلى النظرة الجديدة التي نظر بها ولز إلى تاريخ البشرية . فهو لم ينظر إليه باعتباره أحداثاً فردية ، ولا تاريخ دول تتناحر ، أو أفذاذ يسطرون بأعمالهم سطور التاريخ ، وإنما نظر إلى الإنسانية كلها كوحدة متصلة يؤثر بعضها في بعض ، ولا ينقطع هذا التأثير على مدار الأجيال . وإنما هو كلأمواج المتلاحقة لا تستطيع أن تمسك بموجة واحدة فتقول إنها مستقلة عساكاً موابعه المتديناً . وكل تقدم أصابته البشرية قبلها أو ما بعدها ، أو أن لها وجوداً منفصلاً متميزاً . وكل تقدم أصابته البشرية كان تقدماً لها جميعاً ، لا للدولة ولا للشخص الذي تم عسلى يديه التقدم . وكل كارثة تصيب البشرية هي كذلك كارثة الجميع دون فواصل ولا حدود.

وقد كانت هذه النظرة جديدة حقاً بالنسبة للتاريخ الذي اعتاد الكتاب أن يقسموه أقساماً واضحت حاسمة ، كما اعتادوا أن يرجعوا أحداثه إلى أفراده البارزين ، وهي تلتقي مع الاتجاه الاجتماعي والفكري الذي كان قائماً في تلك الفترة في أوربا خاصة ، فقد كانت كتابات علماء الاقتصاد والاجتماع تتجه إلى إبراز دور الشعوب في التقدم البشري ، وتعد الطبقات الكادحة ، وهي الأغلبية المعظمى من البشرية ، صاحبة الحق في السيادة ، وفي البروز إلى مسرح الأحداث، وعدم الاكتفاء بدورها المفمور وراء الكواليس .

ومما يتمشى مع هذا الاتجاه عند ولز محاربته لفكرة الوطنية الصفيرة ، والقومية الضيقة ، ورغبته القوية في أن تستبدل بهيا الشعوب نظرة إنسانية واسعة لا تقف عند حدود إقليم ضيق ، ولا تقيم الحواجز الجمركية أو الثقافية بين شعوب الأرض ، لتتاح لها فرصة التفاهم والتعاون ، بدل الحرب والخصام .

ولعله في ذلك متأثر بفكرة الحكومة العالمية كا بشر بها دعاة الاقتصاد الحديث في نهاية القرن التاسع عشر . ولكنه دون شك قد يتأثر كذلك بطبيعته الخاصة كفنان تؤثر فيه آلام البشرية ، ويرجو لها الخلاص من العذاب .

وربما حدث بعض التبدل في اتجاهاته الإنسانية بين الحين والحين ، حين يرى أن وطنه الحاص _ إنجلترا _ في خطر أ فيمود يبشر بالقوميـــة والوطنية والخواجز الجركية أ ولكنه بصرف النظر عن تلك الملابسات الحاصة ينحو في قصصه ومقالاته إلى الفكرة العالمة الواسعة .

وقد تفقد بعض قصصه سحرها وتشويقها حين تتحقق بالفعل تنبؤاته العلمية البارعة التي كانت في نهاية القرن الماضي وأوائل القرن الحاضر أحلاماً أقرب إلى الخيال ، فصارت اليوم أقرب إلى الحقيقة الواقعة ، أو ربما زاد الواقع الذيوصل إليه العلم عن خيال الحالمين منذ خمسين عاماً . ولكن ولز رغم ذلــــك لن يفقد مكانته الأدبية ومكانه في التاريخ .

جورج برنارد شو :

من ألمع الكتاب الذين ظفر بهم القرن التاسع عشر والقرن العشرون. ومن أقوى الشخصيات الــتي أثرت في محيط الأدب ، وكان لها القدرة على التوجيه والتغيير.

وإن أشد ما يتميز به برناردشو هر سخريته اللاذعة التي لا يعفي منها أحداً حتى نفسه ! ولكن هذه السخرية جديرة بأن نقف لديها لحظة لنمرف طبيعتها . وما هو الطريق الذي اتخدنته . إن السخرية عنوان واسع يشتمل على أبواب كثيرة وألوان متعددة . كل منها يدل على مزاج خاص وطبيعة متفردة . فهدذا شخص يسخر بالناس والحياة والأشياء لأنه ساخط عليها حاقد على موقفها منه . إنه يتخذ السخرية متنفساً لما يعتمل في نفسه من غل وضغينة ، وهذا شخص آخر يسخر لأنه مطبوع على رؤية ما في الأشياء من تناقض ، موهوب في الكشف عن هذه المتناقضات . قهو لا يحمل لأحد ضغينة ، ولا تمتلىء نفسه بالأحقاد ، ولكنه و يلسلى ، بإبراز ما في الكون من شذوذ وتنافر . ولا هدف له بعد ذلك إلا التويح عن نفسه ونفوس الآخرين . وذلك شخص ثالث يسخر ، لا ضغينة شخصية لأحد ، ولا حبا للتسلية والترويح عن النفس ، ولكن لأن له من وراء سخريته هدفا اجتماعيا أو فكريا ، يريد أن يصل إليه ، فيتخصف من السخرية وسيلة لهدم العوائق التي تقف في سبيل هذا الهدف ، أو تشويهها وتسخيفها في نظر الناس حتى يكونوا أكثر ميلا إلى الإيمان بالمذهب الذي يدعوهم إليه .

ومن هذا النوع الآخير كان برناردشو.

ولكي نتعرف طبيعة السخرية في نفسه ، نوازن بينه وبين سومرست موم مثلا ، وكلاهما كاتب ساخر لاذع لا يكاد يترك من أوضاع الحياة شيئًا إلا سخر به ، إنك تلمس في كتابات موم أنه يسخر ، لأنه يجد لذة عميقة في كشف مخازي الناس ، وفي إزالة القناع البراق الذي يخفون به مساوئهم الحقيقية فقط ، أو هذا على الأقل هو أكبر أهدافه ! إنه لا يؤمن بالإنسانية الرفيعة المثالية ، ولا يؤمن بالمشاعر البيضاء . ولذلك نذر نفسه لكشف الدقايا النفسية أمام أولئك الحدوعين الذين يؤمنون بالمثل والأحلام ، ولكن برناردشو شيء آخر . إنه يسخر وينتقد لأن هناك أوضاعاً فكرية واجتماعية لا تروقه ، إنه لا يوافق على استغلال بشر لبشر آخر لأن ذلك يتنافى مع الحرية الإنسانية ومع الكرامة الإنسانية . إنه لبشر آخر لأن ذلك يتنافى مع الحرية الإنسانية ومع الكرامة الإنسانية . إنه إذن يؤمن بالإنسانية ، يؤمن بالحياة إيماناً عميقاً ، ومن ثم يؤمن بكل حي ، واستغلالاً لا يجوز ا

وهذا الهدف الذي نصب نفسه مدافعاً عنه وهو الحرية الإنسانية والعدالة الاجتاعية لم يكن فكرة يتاجر بها ، أو مذهباً يدعو إليه لنيل الشهرة والبروز على طريقة المشتغلين بالسياسة . ولكنه كان شيئاً يؤمن به إيماناً عميقاً ، يملك عليه كل مشاعره . وقد تعرض لسخط الدولة ، بل سخط الجاهير أنفسهم أكثر من مرة ، ولكنه لم يكن يبالي سخط الناس أم رضوا . وإنما يعنيه أولاً وقبل كل شيء أن يدفع رأيه إلى الناس في صراحة وجرأة وإصرار . وكان يعرف أن ما يسخط الناس اليوم لانه سابق لمتفكيرهم ، سيرضيهم غداً حين تنضج أفكارهم ويدركوا الأمور على وضعها الصحيح .

هو إذن داعية اجتماعي . تلك حقيقته التي تظهر من خلال كتاباته جميعاً ، من مسرحيات ونقد ومقالات ؛ كما تظهر بوضوح في خطبه السياسية والاجتماعية التي تابر عليها فترة طويلة من الوقت . وكذلك من انضامه لجماعة الفأبيسين واشتراكه في إعداد برامجها وتحرير نشراتها .

بل إن فنه المسرحي لم يكن هو الغاية القصودة لذاتها . إنه مجرد أداة للتعبير وهو لم يكن ينظر إليه إلا على هـ فا الأساس . فهو لا يؤمن بالمدأ القديم الرومانتيكي الذي يقول الفن الفن . وإنما يؤمن بأن الهـ ف الاجتاعي هو الغاية التي ينبغي أن يكون الفن أداة مسخرة لها . وكان هذا طبيعياً مع نمـ والحركات الاجتاعية في أوربا في نهاية القرن التاسع عشر ومبادىء القرن العشرين حتى غلبت على كل حركة فكرية أو سياسية ، وأدخلت الفن كذلك في نطاقها . فقد بلغت الحالة الاقتصادية والاجتاعية من السوء مبلغاً جعل المفكرين يتجهون بكل نشاطهم لإصلاح ما فيها من سوء . وجرف التحمس لهـاكل المبادىء والنظريات الممارضة بما فيها من مثاليات . فأصبحت كلمة و الفن الفن » لا تثير أي صدى لا عند الجماهير الساخطة ولا عند المفكرين والنقاد . واتجه الجيم إلى ما سعوه و الواقعية و استخلاص الحلول العملية ما سعوه و الواقعية ، عمنى دراسة الأحوال الواقعية واستخلاص الحلول العملية للشكلات .

وكماكان كارل ماركس وفردرك إنجاز رائدي الحركة في الجانب الاقتصادي والاجتاعي ، كان إبسن رائدها في المسرح. وقد تأثر به شو تأثراً عميقاً وتتلمذ له ولطريقته . فكان مسرحه امتداداً وبلورة لمسرح إبسن الواقعي الذي يدرس المشكلات الاجتاعية القائمة ويشير بطريقة علاجها .

لذلك كله لم يكن شو يهتم بمسرحه على أنه معرض للقدرة الفنية في داتهسا وللبراعة في الحوار وتصوير الخلجات النفسية كهاكان يصنع شكسبير مثلاً . بل كان يعتبر المسرح معرضاً لأفكاره ، وأبطال رواياته ممثلين لهذه الأفكار . فالمسرحية في نظره و مناظرة ، بين وجهات نظر متباينة ، يتبين في نهايتهسا أصوب الآراء وأولاها بالاتباع .

ولكن الواقع أنه – وإن كان لم يهتم بالمسرح إلا كأداة من أدوات التعبير عن آرائه – إلا أن ذلك لم يمنع موهبته المسرحية من الظهور في صورة فن خالص ، يحتفظ بطابعه الفني الإنساني بصرف النظر عن الملابسات الاجتاعية القائمة ، أو الدعوة للأفكار المؤقتة .





(भ्रिक्सेडिंग्स्)

ناريخ القدعن العرب -

الفصل السادس تشير

النقدي أبجساهلية

لئن صدقت نظرية و تين ، في أن أدب كل عصر وكل أمة نتيجة للبيئة الطبيعية والاجتاعية للأمة : فهي عند العرب في الجاهلية أصدى : وقديماً قال العرب و إن الشمر سجل العرب ، ولو توسعوا قليلاً لقالوا أيضاً و إن الأدب على العموم سجل لهم ، وليس الشعر وحده ، فالأدب العربي الجاهلي : نتيجة صادقة لبيئته : وحياتهم الطبيعية جعلتهم يقصدون إلى أغراض معينة استلزمتها الحياة الصحراوية في المدن، فمواطفه وعقليته وأسلوبه، نتيجة لنوع حياته ؛ فالحياة عنده قاسية مجدبة ، وهو في هذه الحياة المجدبة كان نتيجة لنوع حياته ؛ فالحياة عنده قاسية مجدبة ، وهو في هذه الحياة المجدبة كان لغيني وفقاً لقانون التعويض . كالذي نراه في بيئاتنا من أن أكثر الناس بؤساً في يغني لنفسه ، وقد كان العربي يغني لنفسه ، ويشرك في غنائه ناقته أو جمه .

ومن هنا نشأ أول ما نشأ من الشعر الرَّجَز الذي يساير نفيات سير الجمل ، وكان لهذا الرجز أثر سحري في نفس الشاعر وجمله ، إذ يجعلهما يسيران مسافسة بعيدة من غير أن يتعبا ، ثم تطور الرجز إلى القصائد المختلفة الأوزان.

لأومن اسف أنه لم يصلنا من الشعر القديم شيء ٬ وإنمـــا وصل إلينا الشعر بعد أن نضج ٬ وتاريخه يرجع إلى نحو قرن ونصف قبل البعثة لا قبل ذلك.

وحياة البادية هذه جملتهم يتنقلون كثيراً ، ويبعدون عمن يحبون كثيراً ، فقالوا في وصف الحبيبة وفي الغزل وفي الوصل والهجر وفي الوقوف على الأطلال وفي وصف الحيوان الذي يرونه ، ونحو ذلك .

وإذ كانت حياتهم قبلية تغنوا بمدح قبيلتهم وهجاء القبائل الأخرى ، وتعدحوا بأعمال من ينتسب إليها، وكان الشاعر كا يدل عليه اسمه ذا منزلة عالية في قبيلته ، إذ هو الذي يدافع عن أعراضهم ، ويجد محامدهم ، ويناضل عنهم ؛ ولذلك لما جاء الإسلام اتخذهذا النوع وسيلة أيضاً من وسائل الدفاع في الخصومة، وضم النبي صلى الله عليه وسلم إليه حسان بن ثابت وغيره ، علماً منه بأن هدذه سنة عربية لا بد منها .

وكان لتنقلات العرب إلى العراق والشام وفارس وللأحداث السياسية والاجتاعية التي حدثت لهم وللحروب التي كانت بينهم أثر كبير في شعرهم وعمل كل ذلك عمله في نضج الشعر وصبته في القوالب المعينة وحتى وصل إلينا ناضجاً كما نرى: ولا شك أنه مرت به أدوار طويلة قبل أن يستوي: من إقواء وبساطة معان وخطأ في التفاعيل ونحو ذلك وثم زال ذلك كله على مر الزمان ونقد النقاد. ومها اختلط العرب بغيرهم في أول أمرهم وتثقفوا بثقافات غيرهم من الأمم وتأثروا بالديانات المختلفة ومن يهودية ونصرانية ووثنية فقد ظل الشعر العربي محتفظاً بشخصيته وإن اكتسب شيئاً فشيء قليل يذوب في الشخصية العربية.

ويروي الرواة أنه كان للمرب أسواق يجتمعون فيها ويتناشدون الأشعــــار ويتناقدون ، فكان ذلك أيضاً عاملاً اجتماعياً في ترقيق الألفاظ وتدقيق المعاني وترقية النقد ... وعلى الأخص سوق عكاظ . ويروون عنه أن النابغة الذبياني برّ ز في نقد الشعراء وتفضيل بعضهم على بعض ؛ كما فضل الأعشى والخنساء على غيرهما من الشعراء . وعابوا هم عليه الإقواء في قوله :

أَمِنَ الرِميّة رائح أو مفتدي عجلان ذا زاد وغير مزوّد زع البوارح أن رحلتنا غدا وبذلك حدثنا الغراب الأسود

فغير شطر البيت وتنبه إلى أن الإقواء معيب وتحرز عنه فيما بعد .

إلى جانب ذلك ما فعلته قريش في أنها وقفت موقف المتخير الناقد تختار من كل قبيلة أحسن ما عندها من ألفاظ وأساليب ، وتبسط سلطان لغتها على القبائل الأخرى فكان الشعراء يشعرون بلغة قريش .

وقد كان النقد المروي لنا نقداً مبنياً على المذوق الفطري فنقد طرفة بن العبد مثلًا المتلئمسَ إذ يقول :

وقد أتناسى الهم عند احتضاره بناج عليه الصَّيْعريَّة ' مُقَدِّم

فقال طرفة : استنوق الجمل: لأن الصيعري سمية في عنق الناقة لا في عنق البعير . وروي أن بعض شعراء تمسيم اجتمعوا في مجلس شراب ، وكان بينهم الزبرقان بن بدر ، والخبل السعدي ، وعَبَدَ ق بن الطيب ، وعمرو بن الأهدم ، وتذاكروا في الشعر والشعراء ، وادعى كل منهم أسبقيته في الشعر ، وتحاكموا فقال الحكم :

أما عمرو فشعره برودج بمنية ، تطوى وتنشر ، وأما الزبرقان فكأنه رجل أتى جزوراً قد نحرت فأخذ من أطايبها وخلطه بغيره ، وأما المخبّل فشعره شهنب من الله بلقيها على من يشاء من عباده ، وأما عبدة فشعره كمّزادة أحكم خرزها ، فليس يقطر منها شيء

و بجانب ذلك نوع ثالث من النقد وهو الحكم على بعض القصائد بأنها بالغة منزلة عليا في الجودة بالموازنة بغيرها ، فقالوا : إن قصيدة سُوَيد بن أبي كاهل التي مطلعها :

رابعة الحبل لنا فوصل الحبل منها ما انقطع من خبر القصائد ، وسمَّو ها السَّمة . وقالوا في قصيدة حسان :

لله در" عصابة نادمتهم وما يجيلتن في الزمان الأول

بأنها من خير القصائد ودعُو ها البشارة .

ومن هذا النوع اختيارهم القصائد المشهورة التي سموها المعلقات إن صحت هذه الرواية .

وبهذا لم يكن النقد مبنيًا على قواعد فنية ، ولا على ذوق منظم ناضج ، إنما هو لمحة الخاطر ، والبديهة الحاضرة .

وقد احتاج النقد إلى زمن طويل في الإسلام حتى يؤسس على قواعد ثابتة .

ولئن كان كثير من هذه الروايات النقدية غير صحيح فإن أساسها كلها صحيح ، يدل على الذوق البدائي في النقد في العصر الجاهلي ؛ على أنا نرى أنه كان تابعاً للشعر فالشعر كان إحساساً أكثر منه عقال ، وكان النقد كذلك . فالشاعر يهتاج للحوادث التي تقع حوله ، فيقول في ذلك بعاطفته وشعوره ،

والناقد يزن ما قيل ، ويصغي في نقده إلى عواطفه وشعوره ، والعربي من طبعه أن يكون دقيق الحس مرهف الإحساس ، يهتاج لأقل سبب ، ويهدأ أيضاً لأقل سبب ، وكما ينفعل الشاعر بعواطفه فيشعر ، ينفعل الناقد بحسه فينقد. وكلاهما بدائي ساذج . هذا في أدبه ، وهذا في نقده. ويعجبني قول التبريزي لما سمح الشاعر الذي قبل أنه جاهني يقول :

دق حتى دق فيه الأجلُّ الخ إنه معنى يـــدق عن الذوق الجاهلي . فهو شمر منحول منسوب إلى تأبط شراً .

* * *

الفصَل السَابع عَبْثَرَ

النقدفي العَصَرَا لأموي

والذي نلاحظه أن هذا النقد نما وأزهر في ثلاث بيئات : في الحجدان ، والمراق ، والشام ، أما ما عداها ، كفارس ، ومصر ، والمغرب ، فلم يزهر فيها في هذا العصر أدب ولا نقد . فكأن الشعر في عهده الأول لم يشأ أن ينمو ويزهر إلا في أرضه ومنبته ، فإذا خرج الشاعر من أرضه اعتقل لسانه أو كاد ، فنا في جزيرة العرب لأنها مهده ، ونما في العراق والشام ، لأنها على هامش أرضه ؛ ومن قديم كانت صحراء الشام والعراق مبعثاً لشعره ، فلم يجد فيها جديد ، ولكن إذا سكن العربي مدينة تخالف طبيعة أرضه كمصر ، والمغرب ، وخراسان لم يتغن بشعره إلا قليلا ، وهي ظاهرة غريبة حقاً تحتاج إلى درس وإمعان نظر ،

على كل حال كانت بيئات الأدب والنقد: الحجاز ، والعراق ، والشام. وكان لكل أدب ونقد في هذه البيئات لون خـــاص متأثر بالحالة الاجتاعية والبيئة الطبيعية .

الحجاز: لقد كانت الحجاز في العصر الأموي وخاصة: المدينة ، ومكة زاخرة بالحياة ، غنية بأنواع المترف بمسلوءة بأعيان العرب ورجالاتهم 'نحثُوا عن السياسة منذ أن احتكرها الأمويون ، وكانت الأموال تصب فيهسا صباً ، من البلاد المفتوحة ومن اشتراك رجالها في الفتح واشتراكهم في الغنائم، وكثرت فيها الموالي من عبيد وجوار من كل أمة : من الرومان ، والفرس ، وغيرهم . فكان السيد يملك منهم ومنهن العدد الكثير .

كان الحجاز أكبر مركز لظاهرتين متناقضتين أو كالمتناقضتين ؟ فهو أكبر مركز للحركة الدينية من درس للقرآن الكريم والحديث والفقه ، يهرع إليب الناس من جميع الأقطار يأخذون عن رجاله علمهم بالكتابوالسنة واستنباطهم الأحكام الشرعية . وفي الوقت عينه ، هو أكبر مركز لحياة اللهو والعبث ، ففيها أعظم المغنين والمغنيات .

ففي مكة ابن 'سرَبِج شيخ المغنين ، والذي قال فيه جربر: « لله دركم يا أهل مكة ماذا أُعطيتم ! والله لو أن نازعاً نزع إليكم ليقيم بين أظهر كم فيسمع هــــذا صباح مساء ، لكان أعظم الناس حظـــا ونصيباً ؛ فكيف ومع هذا بيت الله الحرام ، ووجوهكم الحسان ، ورقة ألبستكم، وحسن شارتكم، وكثرة فوائدكمه.

وكان في مكة منافس لابن 'سر يج وهو الغَريض الذي قال فيه الحسارث بن خالد المخزومي : « يا غريض ، لو لم يكن لي في ولايتي مكة حظ إلا أنت لكان حظاً وافياً كافياً ، يا غريض إنما الدنيا زينة ، فأز ين ُ الزينة مسا فر ّح النفس ، ولقد فهم قدر الدنيا من فهم قدر الغناء » .

 وانتشر بالحجاز في هذا العصر دُور' القيان وأماكن الغناء واللهو .

ومن مظاهر هذا الظرف المأثورة تسامح رجال الدين وسعة نظرهم ولطف نظرهم إلى الحياة خصوصاً إذا قورنوا برجال الدين في العراق إذ ذاك .

ففقهاء الحجازكا روى ابن عبد ربه يجيزون الغناء، وفقهاء المدينة يستحسونه ويستسيفونه . بل منهم من كان يسمع ويغشى أماكن الغناء ويضرب فيها يسهم كابن أبي عتيق وعبدالله بن جعفر ؛ وكان عبدالله بن جعفر بن أبي طالب هذا يشتري الجواري الحسان ويأتيهن بمعلمين يدربونهن على الغناء .

* * *

في هذه البيئة التي وصفنا نشأ أدب رقيق يتفق وروح العصر ، فيه دعابة وفيه وصف النساء صريح ، وفيه قسَصَص الأحداث الشعراء مسبع النساء وفيه فسُجْر أحياناً ، وكان يحمل لواءه عمر بن أبي ربيعة أولاً والاحوس و تصييب ثانياً . كما كان هنالك محافظون يسيرون على النمط القديم في المعاني ولا يجددون إلا بقدار مسا يضطر إليه الزمان ككششيشر عزة ، فإنه بطبيعة بداوته كان محافظاً .

هذا الأدب الجديد في هذه البيئة الظريفة اللاهية استتبع كذلك رقياً في النقد يدل على رقي في الذوق .

وكان الاحتكاك بين الأحرار والمحافظين مثاراً لنقد ظريف حقاً ، كالذي روي لنا بين عمر بن أبي ربيعة وكثير.

فَكُنْـُـيِّر يسمع عمر بن أبي ربيعة يقول :

قالت تصدي له ليمرفنا ثم اغزيه يا أخت في خفر قالت لها قد غزته فأبى ثم اسبطرت تشتد في أثري

فيقول كثير: « أتراك لو وصفت بهـــــذا 'حر"ة أهلك ألم تكن قد قبنَّحت وأسأت وقلت الهُجْر، وإنما وُصِفت الحرة بالحياء والنواء والخجلوالامتناع.

ويسمع عمر بن أبي ربيعة كـُشيراً يقول:

ألا ليتنا يا عَنُ كنا لِذي غِنى بَعيرِيْن رَوْعَى في الحَكَاءِ ونَعَرُبُ كَلانا به عُرَّ فعن يونا يَقْدُ لِلهُ على حسنها جرباءُ تُعدِي وأجرب إذا ما ورَدَنا مَنْهُلا صاحَ أهلله علينا فيا نَسَفُكُ أُوْمَى وأنضرَبُ وَدِدْتُ وبيتِ اللهِ أنكِ بَكْرَة في مِجَانٌ وأني مصفعب ثم نَهراب نكون بعدي ذي غنى فينضيعننا فلا هُو يَرْعَانا ولا نتَحْنُ أنطلكب أ

فيقول له عمر: « تمنيت لها ولنفسك الرق والجرب والرمي والطرد والمسخ٬ فأي مكروه لم تتمن لها ولنفسك ، لقد أصابها منك قول القائل: « معـــاداة عاقل خير من مودة أحمق » .

وهكذا كان النقد بين الأحرار والمحافظين.

أما النقاد أنفسهم غير الشعراء فخير من يمثلهم في الحجاز في ذلك العصر ابن أبي عتبق والسيدة 'سكيّيْنة' وكلاهما يمثل نزعة أهل الحجاز وظرفهم؟ فكلاهما له منزلة دينية عالية ' ومع هذا يعنى بالأدب ونقده . فابن أبي عتيق من أعلى الناس حسباً ، فهو عبدالله بن محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق . ويقول عنه المبرد : إنه من 'نستاك قريش وظرفائهم وقد غلبت عليه الدعابة وشهر بها . وكان من الرواة الموثوق بهم في الرواية يذكره المحد ثون فيوثقونه وهو مع كل هذا يقول عن نفسه : ﴿ أَنَا بِالحَسْنَ عَالَمُ نَظْمَار ﴾ . كا وصفه عمر بن ربيعة بذلك فقال :

ودعاني ما قال فيها عَتِيق وهو بالحسن عالم نظار

وقد ملا الحجاز في عصره نقداً ظريفاً لكثير من الشعراء فتعقب عمر في شعره وكان يفضله على معاصريه ويقول: « لشعر عمر نـو طـة " بالقلب و عاوق بالنفس ودرك الحاجة ليست لشعر غيره. وما تحصي الله عز وجل بشعر أكثر مما تحصي بشعر ابن أبي ربيعة ؛ فخنه عني ما أصف لك ، أشعر قريش من دتق "معناه ، وليطنف مد خله ، وسَهل مخرّبه ، ومَنسُن حَشوه ، وتعطيفت حوارشيه ، وأنارت معاينيه ، وأعرّب عن حاجته .

وكتاب الأغاني مملوء بنقد ابن أبي عتيق لشمر عمر .

وأنشده 'نصَيّب' الأسود مرة :

وكيدات - ولم أخلك من الطليس - أن بدا

لهـَا بارِقُ نحوَ الحِيجازِ أطيرُ

فقال له : يا ابن أم : قل غاق فإنك تطير ، يعني أنه غراب أسود .

وسمع كثيِّراً يقول :

ولست ُ براضٍ من خليل ِ بنائل ِ فليل ِ ولا أرضى له بقليل

فقال له : هذا كلام مكافِىم وليس بكلام عاشق ، وعمر أصدق منسك وأقنع إذ يقول :

ليت حظى كلحظة العين منها وكثير منها القليل المنهنا

ومر" به ابن قيس الرقيات فسلم عليه ، فقال : عليك السلام با فارس العمياء. فقال له : ما هذا الاسم الحادث . قال ابن أبي عتيق : أنت سميت نفسك حيث تقول : و سواء عليها ليلها ونهارها » . فها يستوي الليل والنهار إلا على عمياء . قال : إنما عنيت التعب . قال : فبيتك هذا يحتاج إلى ترجمان .

ولابن عتيق في هذا الباب كثير نكتفي منه بهذا القدر .

* * *

والناقد الثاني السيدة 'سكتينة بنت الحسين بن علي َ ؟ كانت من أجمل نساء عصرها وأظرفهن ؟ تزوجها مصعب بن الزبير فهات عنها . وقال فيهما صاحب الأغاني : و إنها كانت عفيفة برزة تجالس الأجلة من قريش ويجتمع إليها الشعراء؟ وكانت ظريفة مزاحة » .

روت عنها الكتب الأدبية كثيراً من نقدها الظريف. تسمع نصيباً يقول:
أهيم بدعد ما حييت فإن أمت فواحزاً مَن ذا يهيم بها بعدي
فتعيبه بأنه صرف رأيه ووهمه إلى من يعشقها بعده و تفضل أن يقول:

أهم بدعد ما حبيت فإن أمت فلا صَلْمَحَت دعد لذي خُلَّة بَعدي

وتسمع الأحوص يقول :

مِنْ عَاشَقَيْنَ تِرَاسِلًا وَتَوَاعِدًا لِيلًا إِذَا نَجِمُ الثَّرَيَا خَلَـقًا بَاتًا بِأَنْمَمِ لِيلَةٍ وَأَلَدُ هِـا حَتَى إِذَا وَضَحَ الصِبَاحُ تَفْرِقًا

فتقول : وكان الأولى أن يقول تعانقا بدل تفرقا ، إلى آخره .

وعلى الجملة فقد ساير النقد الأدب ؛ تجدد الأدب فتجدد النقد ، ورقي الذوق فرقي النقد .

الفصك الثامي عشر

النقدفي لعاق والشام

لئن كنا في الحجاز قد رأينا فنا جديداً في الغزل كان يحمل لواءه عمر بن أبي ربيعة ، وفنا جديداً في النقد عماده الذوق الظريف المرهف الذي صقلته الحضارة يحمل لواءه ابن أبي عتيق فإنا نجد في العراق طعماً آخر الشعر والنقد .

نجد الشعر العزاقي في أكثر أحواله يشابه الشعر الجاهلي في موضوعه وفحولته وأساوبه ؛ حييت فيه العصبية القبلية على أشدها وأعنفها ، وكان أغلب موضوعاته ما يتصل بهذه العصبية من فخر وهجاء ، فكثر الشاعر بقبيلته ومن يعمتز به ، أما الغزل ونحوه فكان على هامش الشعر لا في ضميم الشعر ، على عكس الحال في بيئة الحجاز كعمر بن أبي ربيعة وأضرابه . يفخر الفرزدق ببيته من تميم ويهجن غيره ، ويفخر جرير كذلك ويهجو قبائل خصومه ونحو ذلك .

ويشاء الله كذلك أن يكون أشهر مكان للسباق بين الشعراء في العراق يشبه أخاه الذي كان في الجاهلية، وهو مِرْبد البصرة في الإسلام الشبيه بسوق عكاظ في الجاهلية .

كان المربد ضاحية من ضواحي البصرة ، وعلى بعد نحو ثلاثة أميال منهـــا ،

وكان في أصله سوقاً للإبل؛ ثم كان مجتمع العرب يتناشدون فيه الأشعار ويبيعون ويشترون . وكان العرب يعيشون فيه عيشة تشبه عيشة الجاهلية من مفاخرة بالأنساب ، وتعاظم بالكرم والشجاعة ، وذكر لما كان بين القبائل من إحن .

كان هذا المربد يزخر بالشعراء يتهاجون ويتفاخرون ويعلي كل شاعر من شأن قبيلته ومذهبه السياسي ويضع من شأن غسيره من الشعراء ومذاهبهم السياسية و فيجتمع فيه جرير والفرزدق ويتنافران ويتهاجيان . ويتحضرهما العُجّاج والأخطل وكتعب بن جُعيل وغيرهم .

وكان لكل شاعر من شعراء المربد حلقة يُنتشد فيها شعره وحوله النساس يسمعون منه ٤ ولكل شاعر حزب ينتصر له ويتعصب له .

* * *

وقد خلف لنا هذا المربد وماكان فيه من صراع بجموعات كبيرة من الشعر أهمها شيئان : مجموعة كبيرة من النقائض بين جرير والفرزدق ، فكان أحدهما يقول قصيدة في هجاء صاحبه على وزن خاص وقافية خاصة ، فينقضها الآخر ويحو لها إلى هجاء خصمه على نفس الوزن والقافية . والثاني مجموعة من الأراجيز الفخمة كأرجوزة العربة .

وقد جـــبر الدين الإله فجبير ،

وأرجوزة أبي النجم :

﴿ تَــَذَكُثُورَ القَــُلُـبُ وَجَهُّلًا مَا ذَكُسُر ۗ ﴾

وأرجوزة رؤبة :

و وقائيم الأعماق خاوي المُختَمَرَقُ ،

إلى غير ذلك .

والناظر في هاتين المجموعتين: النقائض والأراجيز يرى فيها صدق ما نقول من الفروق الواسعة بين الشعر الحجازي والشعر العراقي ؟ فهــــنا الشعر العراقي متميز بأسلوبه الفخم الذي يشبه الأسلوب الجاهلي ؟ ومعانيه البدوية التي لم تمسها الحضارة إلا مسا رفيقاً ؟ والتي يشيع فيها الفخر القبلي ؟ والهجاء القبلي ؟ والتعيير بأنه قسين "وابن قين ؟ وتعيير القبيلة بأن أحد أفرادها أكل فسال اللبن على ذقنه وقوبه ؟ وبالضيافة وما يتصل بها ونحو ذلك من العقلية البدوية والعادات الجاهلية.

فلا عجب أن نجد النقد يتبع الأدب ويكون من جنسه ، فلا نجد في العراق التي أبي عتيق والسيدة سكينة وأمثالهما الذين كانوا ينقدون المعاني بعرضها على الذوق الحضري المهذب ، وينقدون الغزل بعرض ما هو أليق وأنسب . إنحا نجد في العراق أنواعاً أخرى من النقد تناسب تلك البيئة التي وصفنا ، ونوع الشعر الذي أوضحنا .

كان النقد متجهاً أكثر الاتجـــاه في العراق إلى التفضيل بين الشعراء ، فأي الثلاثة أشعر جرير أو الفرزدق أو الأخطل ؟ ونحو ذلك . وسموا هــذا قضاء ، وسموا الذي يحكم قاضياً ، وسموا هذا العمل حكومة ، فقال الأخطل :

إني لقاض بين جَعْدَة عامِر وسعد قضاءً بَيْن الحق فسيصلا

وقال كعب بن جميل :

إني لقاض قضاء "سوف يتبعنه من أم قصداً ولم يَمْدِل إلى أو َدِ فصلا "من القول ِ تأتم القضاة به ولا أجور ُ ولا أبغي على أحد

وقال جرير في الأخطل لما فضل الفرزدق عليه :

فدعُوا الحكومة لستُمُو من أهلِها إن الحكومـــة في بني شيبات

وكانت لهم أحكام نقدية كذلك في ميزة الشاعر ووجوه ضعفه ووجوه قوته، وأحكام في الموازنة بين الشعراء، نذكر منها بعض الأمثاة كحكم الفرزدق على النابغة الجعدي بأنه وصاحب خُلثقان ، عنده مطرف "بآلاف ، وخمار" بواف ، يريد أنه يعلو ويسفل ، ويقول البيت بساوي آلاف الدراهم والبيت لا يساوي إلا درهما . وكحكه على ذي الرمة بجودة شعره لولا وقوفه عند البكاء على الدمن ووصف القطا وأبوال الإبل . وكحكم جرير على الأخطل بأنه يجيد مدح الملاك ، وكموازنة الأخطل بين جرير والفرزدق بأن جريراً يفرف من بحر والفرزدق ينحت من صخر .

وساد هذا الضرب من النقد في العراق وزاده كثرة حركات العنف في الهجاء بين جرير والفرزدق وجرير والأخطل ، فانقسم إلى معسكرات ثلاثة كـــلّ يتعصب لشاعر ويفضله على غيره ، ويتلمس محاسن شعره ويشيعها ومعايب غيره فيشهر بها . فكان هذا وأمثاله من الخصومات بين الشعراء سبباً في غلبة هــــذا الاتجاه على النقد الأدبى في العراق .

وزاد هذا النظر حتى جعلوا من لم يسر على طريقتهم في المدح والهجاء متخلفاً. و رووا أن ذا الرمة قال للفرزدق : مالي لا ألحق بكم معشر الفحول ؟ فقال له : لتجافيك عن المدح والهجاء واقتصارك على الرسوم والديار .

ولست أزعم أن نقدهم للمعاني الجزئية كالتي كانت في الحجاز معدومة ، فقد روي لهم بعض الشيء من هذا القبيل :

فقد نقدوا الفرزدق إذ يقول :

يا أخت ناجية َ بنت سامَة َ إنني أخشى عليك ِ بني أن طلبوا دمي فقالوا : إن هذا بما يعاب لأن قتبل الهوى لا يُودَى .

ورووا أن الفرزدق أنشد الحجاج قوله :

من يأمنُ الحجاجَ والطيرُ تتقي عقوبَتَـهُ إلا ضعيفُ العزائم

فقال الحجاج: « الطير تتقي عقوبته » كلام لا خير فيه لأن الطير تتقي كل شيء حتى الثوب والصبي ، وفضل عليه قول جرير:

من يأمن الحجاجَ أما عقابُه فُرُّ وأمــا عهده فوثيق

ولكن هذا كله كان مغموراً بالكثير الذي روي عن مفاضلتهم بين الشعراء وموازنتهم بين شاعرين فأكثر ، وتنبيههم على مكان القوة في الشاعر ومكان ضعفه .

* * *

وكان في المراق حركة أخرى أدبية تغاير هذه الحركة كل المغايرة ، فلئن كانت الحركة السابقة متأثرة كل التأثر بالشعر الجاهسيني والمصبية الجاهلية والمادات والتقاليد الجاهلية ؛ فهذه الحركة الجديدة متأثرة كل الأثر بالإسلام وتعاليمه . وأعني بها حركة الخوارج ، فقد كان لهم أدب قوي ولهم شعر رائع ولكنهم لا يقصدون فيه إلى مديح وهجاء كما يفعل جرير والفرزدق والأخطل وأمثالهم ، إنما يقصدون فيه إرضاء عواطفهم بالاستهانية بالموت في سبيل الله والحث على الشجاعة والإقدام وبسع النفس لإرضاء الله ، وسموا أنفسهم الشراة من أجل هذا ، أخذا من قوله تعالى : وإن الله اشترى مسن المؤمنين أنفسهم وأموالهم بأن لهم الجنة يقاتلون في سبيل الله فيكقتلون وينقتلون ه .

ولهم شعر رائع بثوا فيه قوة إيمانهم وشدة شجاعتهم أمثال قطعة قطر ِيّ ابن الـُـفـجَاءة : أقول لها وقد طـــارت شـَـمـَاعـاً فإنــُّكِ لو سألــت بقـــــاء يوم فصيراً في مجــــال الموت صبراً

من الأبطال ويُحكُ لا تراعِي على على الأجل الذي لك لم تطاعي في الأجل الخساود بمستطاع

إلى آخره .

وكشعر عمران بن حِطــّـان المشهور .

وكان هذان الشاعران وأمثالُها من شعراء العراق ، إذ كان العراق عشّ الحوارج ، فكان هذا اللون من الشعر مخالفاً كل المخالفة للون الشعر الذي يقوله جرير والفرزدق والأخطل . وقد ذكر المبرد في الكامل طائفة كبيرة من أدبهم وخطبهم وشعرهم تمثل المنزع الذي وصفنا .

وتبع نزعتهم في الأدب نزعتهم في النقد فكانوا يهزؤون بهؤلاء الشعراء الذين يتمسحون بالملوك والأمراء يمدحونهم بما ليس فيهم ويستجدون المال الذي ليس من حقهم ، ويرون أن الشاعر الحق من صدق في قوله واتقى الله في شعره . فيروون أن عمران بن حطان مر على الفرزدق وهو أينشد والناس حوله ، فوقف عليه ثم قال :

أيها المادح العباد ليُعطَى فاسأل الله ما طلبت إليهم لا تقال في الجواد ما ليس فيه

إن لله ما بأيدي العباد وارج فضال المقسّم العوّاد وتسمّ البخيل باسم الجادد

وكان بعض الخوارج يسمي عاصم بن اكحدثان أحسد شمراء الخوارج شاعر المؤمنين والفرزدق شاعر الكافرين .

فهؤلاء الخوارج يزنون الشعر بميزان الدين والأخلاق، وأولئك يزنونه بالميزان

الفني البحت ويجملون إمامهم الشعر الجاهلي والنزعات الجاهلية ، ولكن – على وجه العموم قد ضاعت حركة الخوارج الأدبية بضياعهم سياسياً ، وتغلبت نزعة أمثال جرير والفرزدق والأخطل ونقادهم ، وكانت هي أكبر مظهر في العراق .

* * *

ولئن كان الأدب في الحجاز أكبر مظهر له الغزل؛ والنقد يتبعه؛ والأدب في العراق أكبر مظهر له الفخر والهجاء والنقد يتبعه؛ فالشام أكبر مظهر لأدب هو المديح ، وكان هذا طبيعياً فدمشق عاصمة الخلافة الأموية ، والشعراء يفدون على الخلفاء بمدائحهم التي أنفقوا فيها عرهم ، والخلفاء يعطون عليها فيجزلون العطاء ، إمّا سياسة منهم حتى يتألفوا الشعراء ويأمنوا شر ألسنتهم ويستجلبوا منهم الثناء عليهم فيشيع ذلك في الناس ، وإما تقديراً للشعر نفسه ، وإعجابا به . وخلفاء بني أمية كانوا عرباً في نسبهم ، وعرباً في ذوقهم ، فسلا عجب أن يعجبوا بالشعر ويطربوا له ، ويكافئوا عليه ، وإما للسبين معاً .

فمن عهد معاوية إلى عهد مروان بن محمد والشعراء تفد على دمشق بمدائحها في ملوكها .

وكانت قصور الخلفاء الأمويين في تقاليدها كثير من طباع العرب ، سهولة حجاب ، وكثرة وفود وزو"ار ، وإمداد سماط لمن حضر ، وكثرة تردد على الخليفة للأمور الجليلة والحقيرة .

ولهذا كله كان في القصر معنى المنتدى أيضاً ؛ فالشاعر إذا قال قصيدة قالها في جمع كبير ؛ وإذا نقدت نقدت في جمع كبير ، وكان القصر هركزاً للادب كما هو مركز للسياسة . والأدب الذي يناسب القصور هو أدب المديح ... لهذا لو تن الأدب الشامي بلون المديح ، ولو تن النقد بلون الأدب . وكان موقف خلفاء بني أمية يحملهم على تشجيع الشعراء على مديحهم ، والإغداق عليهم ، فهم منذ بدء خلافتهم يهاجمهم شيعة على "، ثم أعقبهم مهاجمة الزبيريين لهم ، ثم الدعوة العباسية آخر الأمر . وهم يملون أن الشعراء ألسنة الناس ، وأنهم يفعلون فيهم ما تفعل جرائس الأحزاب في هذه الأيام .

لقد سمع زياد بن أبيه شاعراً يمدح معاوية ويقول :

معاوية التسقي السسري أمير المؤمنينا أعطى ان جعفر مالا فقضى منه الديرنا

فأجزل له المطاء ، فقيل له : أتعطي على مثل هذا الشعر ؟ فقال : نعم . إن الشعر كذب وهزل ، وأحقه بالتفضيل أهزله . ولكن الحقيقة أنه لم يعطه لهذا، ولو كان صريحاً لقال إن الشعر فن وسياسة فأنا أعطيه الآن للسياسة لا الفن .

ولو أحصينا أشهر شمراء الشام في ذلك العصر ونوع شعرهم لوجدناهم شعراء سياسة وشعرهم يخدم السياسة بالمديح وأشهرهم في ذلك وأوضحهم والأخطل». فقد ظل أكثر حياتب يمدح الأمويين ويعلي من شأنهم ويناصر من ناصرهم ويهجو من ناوأهم ، وكذلك كثير غيره كأعشى ربيعة ، ونابغة بني شيبان ، وأبي قطيفة .

واضطرهم الإكثار من المديح أن يقلبوا معانيه على وجوهها ، وأن يذهبوا فيه كل مذهب ، ويغوصوا على معانيه كل غوص ويشكلوه كل شكل . وتبع الإكثار من المديح الإكثار من نقد المديح ، ولعل خير من رُوي لنا عنه في نقد المديح هو عبد الملك بن مروان ، فقد كان – إلى جنب أنـــه خليفة عظيم ــ ذا ذوق أدبي راقي ، يقصده الشعراء بمدحهم فيقو مه تقويماً حسناً ، يدقق في معانيه ، وينقدها بذوقه الظريف .

لقد عاب الشعراء في قلة ذوقهم وعدم مراعاتهم المقام ، وعدم السبراعة في الاستهلال ، فعاب « ذا الرمة ، لما بدأ قصيدته بقوله :

و ما بال عينك منها الماء ينسكب ،

وغضب عليه ، ونحاه حتى عاد وقال :

و ما بال عيني منها الماء ينسكب ،

وعاب على الأخطل افتتاحه بقوله :

وخف القطين فراحوا منك أو بكروا ،

وقال له : بل منك إن شاء الله ، فماد الأخطل وغيرها بقوله : و خف القطين فراحوا اليوم أو بكروا ،

كما عاب على الشعراء نبو" ذوقهم في شعرهم ، فلما أنشده جرير :

هذا ابن عمي في دمشق خليفة لو شئت ساقكم إلي" قطينا

قال : ما زاد على أن جعلني شرطياً ، أما أنه لو قال :

و لو شاء ساقهم إلى" قطبنا ،

لسقتهم إليه . وينقده أيضاً لأنه استعمل كلمة «يوزع» في شعره ، وهي نابية ثقيلة .

ويكره من الشمراء أن يطيلوا في مدح أنفسهم أو نوقهم ، ويرى أن يكون. — ٤٦٥ – و النقد الأدبي – ٣٠ » المدح خالصاً للممدوح ، فينشده السلولي قصيدة خلطها مدحـــاً بفخر ، فيقول له : ووالله ما مدحت إلا نفسك » . وينشده ذو الرمة قصيدة يطيل فيهـــا مدح ناقته ، فيقول له : وما مدحت إلا ناقتك فخذ منها الثواب » .

ويرسم للشعراء طريق المدح فيقول : تشبهونني مرة بالأسد ومرة بالبازي ومرة بالباذي :

ملوك يستزلون بكل ثغر إذا ما الهام يوم الروع طارا رزان في الأمور ترى عليهم من الشيخ الشهائل والنجارا تجوم يهتدى بهم إذا مسا أخو الظلماء في الغمرات حارا

ويسمع قول ابن قيس الرقيات في مدحه :

إن الأغر الذي أبوه أبو العا صي عليه الوقار والحجب يعتدل التاج فوق مفرقه على جبين كأنه الذهب

فيوازن بينه وبين ما قاله الشاعر نفسه في مدح مصعب بن الزبير:

إنمـــا مصعب شهاب من الله تجلت عن وجهه الظامــــاء ملكه ملك عزة ليس فيـــه جبروت ولا بــه كبرياء

فيقول له . يا ابن قيس تمدحني بالتاج كأني من العجم وتمدح مصعبًا بأنــه شهاب من الله .

وأمثال هذا كثير في كتب الادب تدل على علومقام عبد الملك في النقد وأنه قام في نقد المديح بالشام مقام ابن عتيق في الغزل بالحجاز ، وغير ذلك :

تروي لنا كتب الأدب أن مجالس الخلفاء كعبد الملك وهشام مملوءة بالسؤال عن الشعراء ، أيهم ، وأي المعاني أجود، ونحو ذلك مما جعل القصور مدارس أدب ومدارس نقد ، ولا سيا في المديح .

ومن الحق أن نذكر أن الشام في أواخر العصر الأموي شاركت الحجاز في الغزل الظريف على لسان خليفتها الوليد بن يزيد بن عبد الملك . والسبب في انصرافه إلى الغزل هو السبب الذي أفشى الغزل في الحجاز ، فقد 'نحي الحجازيون عن السياسة مع الغنى والترف فظهر فيهم الغزل ، وكان الوليد بن يزيد قد ولاه أبوه العهد بعد هشام فطمع هشام في عزله وعابه وأهانه وشهر به . وكان الوليد من فتيان بني أمية وظرفائهم وشعرائهم وأجوادهم ، فانصرف إلى اللهو والغزل وتغنى في الشام بما تغنى به عمر بن أبي ربيعة في الحجاز ، ولكنه كان أغنى من عمر بن أبي ربيعة وأترف ، وكان أمسيراً وولي عهد ثم خليفة ، فتغزل غزلا أرستقراطياً ليس فيه قصصه مع النساء ، وليس فيه قلت لها وقالت لي ، وليس فيه مطاردة النساء والجري ورائهن من المدينة إلى مكة ، ومن المدينة إلى العراق . وإنما غزل يغيض بالحب ، ويفيض بعاطفة الإخلاص لمن أحب ، كقوله :

أراني الله يا سلمى حياتي وفي يوم الحساب كها أراك ألا تجزين من تسبّمت عصراً ومن لو تطلبين لقد قضاك ومن لو مت مات ، ولا تموتي ولو أنسي له أجل بكساك ومن حقاً لو اعطي ما تمنسي من الدنيا العريضة ما عساك ومن لو قلت منت فأطاق موتا إذا ذاق الممات وما عصاك أثبي عاشقاً كلفاً منعنسًى إذا خدرت له رجل دعاك

[البيت الأخير جمار على عقيدة فاشية عند العرب ، وهي أن الإنسان إذا خدرت قدمه دعا باسم أحب الناس إليه فسكنت]

ثم هو يفتح باباً جديداً في الشعر لم يفتح في عصر الإسلام قبله ، وهوالإفراط في وصف الحمر والتغني بمحاسنها ، وهو باب لم يطرقه عمر بن أبي ربيعة ، ولا غيره من شعراء الحجاز كثيراً ، وكان في غزله وخمرياته إمام أبي نواس وغيره من شعراء بني العباس ، أخذوا معاني الوليد وجعلوها في شعرهم .

ولكن لم يتكون حول غزل الوليد وخرياته نقد كالذي كان حول عمر ابن أبي ربيعة وأضرابه ، ولم يكن للوليد كابن أبي عتيق ، ولم يُرْوَ لنا كثير نقد للغزل الشامى كما روى النقد للمديح الشامي .

ولعله كان لإمارة الوليد وولاية عهده ثم خلافته ، ما جعله صعب المنسال أن ئنقد .

لقد نـُقرِد كثيراً من ناحية دينه ، ولكنه لم ينقد كثيراً من ناحية أدبه .

* * *

هـــذه خلاصة موجزة للنقد الأدبي في البيئات الختلفة في العصر الأموي ، فكل النقد يدور حول تفضيل شاعر على شاعر ، وميزة الشعراء بعضهم عــــلى بعض ، وتخـــير الالفاظ ، وحسن الصياغة أو قبحها إلى آخر ما ذكرنا ، وكل ذلك مبني على الذوق الفطري الذي تهذبه البيئة وترقيه الحضارة ، وشأن النقــد شأن الادب . لقد كان الادب فطريا يصدر عن سليقة وطبــع ، فكان النقــد كذلك فطريا يصدر عن ذوق وسليقة وطبــع .

وفي آخر العصر الأموي ظهرالنستجو وجد بعض عامائه في وضع قواعده ، وكان بما يهمنا هنا أن علماءه بدؤوا ينقدون الشعر على تمطهم وأسلوبهم ؟ بدأوا نوعاً جديداً من النقد هو أن الشاعر أخطأ نحوياً ، ولم يجر في شعره على منحى العرب في الإعراب فنقدوا النابغة الذبياني إذ يقول :

فبت كأنتي ساورتني ضئيلة من الرقش في أنيابها السم ناقع فقالوا إن الصواب أن يقول ناقعاً بالنصب على الحال .

ونقد عبد الله بن إسحاق الحضرمي الفرزدق إذ يقول :

وَعَضَّ زَمَانَ يَا ابنَ مَرُوانَ لَمْ يَبَدَّعُ مِنَ المَالَ إِلَّا مُسْتَحِيًّا أَوْ مُجَلِّكُ فُ

فقالوا كان الواجب أن يقول مجلفاً لأنه معطوف على منصوب . وهجـــاه الفرزدق لما عابه بهذا فقال :

ولوكان عبد الله مولى" هجوته ولكن" عبد الله مولى" مواليا فعايره أيضاً في ذلك ، وقالواكان الواجب أرز يقول مولى موال لا مولى موالساً .

وعلى الجملة فقد ظهر هذا النوع من النقـــد العلمي النعوي في آخر العصر الأموي ، فلما جاء العصر العباسي ، وأسست العلوم في جميع الفروع تأثر النقــد الأدبي بالعلم ، وتحول الذوق الفطري إلى قواعد وقوانين .



الفصّل التابيعُ عشرَ

النقدفي العضرا لعبّاسي

إذا وصلنا إلى النقد في العصر العباسي رأينا إمماناً في الحضارة وإمماناً في الترف ورأينا الشعر والأدب بتحولان إلى فن وصناعة بعد أن كانا يصدرات عن طبع وسليقة ، حتى لنرى كثيراً منالكتاب والشعراء منالموالي الذين عُدُّوا عرباً بالمَمْربَى. ورأينا الثقافة تعظم وتقسع وتشمل فروع المعرفة كلها لاتقتصر على الثقافة الدينية والأدبية ، ورأينا الثقافات الأجنبية تتدفق على المملكة الإسلامية من فارسية وهندية ويونانية ورأينا كل مجموعة من المعارف تتحول إلى علم حتى اللغة والأدب والنحو والصرف.

فكان طبيعياً أن يتحول الذوقالفطريإلى ذوق مثقف ثقافة علمية واسعة ، وأن يتأثر النقد الأدبي بهذه الثروة العلمية والأدبية الواسعة .

كل هذا أفسح لهم مجال النقد ومكسّن لهم من رقى الذوق كما مكن لهم منأن

يحوّروا النقد القديم غير المعلل الذي لا يعدو أستحسن أو أستهجن إلى نقد معلل يبين فسه سبب الاستحسان والاستهجان .

ولو تتبعنا ما روي لنا من النقد في هذا العصر لرأيناه متجها اتجاهين أو سائراً على نمطين : نمط منه هو امتداد النقد الجاهلي والإسلامي مع ما اقتضت البيئة من تحول ؟ من ذلك أن العلماء باللغة والأدب من العباسيين أمثال الخليل والكسائي والأصمعي وأبي عمرو بن العلاء ، والنضر بن شميل ، وابن الأعرابي ، كانوا يستمرضون الشعراء السابقين من جاهليين وإسلاميين ويتذوقون شعرهم ويبدون قيه رأيهم ؟ فيقولون : إن شعر النابغة قوي الصياغة شديد الأسر ، وشعر امرىء القيس غزير بالمعاني التي لم يسبق إليها ، وشعر جرير أسهل وأرق ، وشعر الفرزدق أقسى وأصلب ، إلى غير ذلك .

ويقول أبو عمر بن العلاء في ذي الرمة : إن شعره كقلط عروس تضمحل عما قليل ، أو أبعار ظباء لها شم في أول شمها ، ثم تعود إلى أرواح الأبعار . يريد أن يقول إن لشعره حلاوة ولكن لا تبقى .

وكان هؤلاء العلماء يتنازعون في أفضلية الشعراء؛ فكان المفضل الضّبي يقدم الفرزدق على جرير ، وأبو عمر بن العلاء يقدم الأخطل ثم جريراً ثم الفرزدق .

وكان علماء الكوفة مثلًا يقدمون الأعشى على من في طبقته ؛ وعلماء البصرة يقدمون امرأ القيس وأهل الحجاز يقدمون النابغة وزهيراً .

وكان لهذا الاختلاف في التفضيل أسباب؟ من ذلك أن بعض العلماء كان يحب الغريب من الألفاظ فيقدم من الشعراء من يستعمل الغريب ، ومنهم من يحب الغزل فيقدم أكثرهم غزلاً ، ومنهم من يحب النحو فيقدم الفرزدق الإكثاره من تقديم وتأخير ونحو ذلك .

ووازنوا بين الشعراء ، فقال أبو عمرو بن العلاء في أوس بن حَجَر : إنه كان

فحل مضر حتى نشأ النابغة وزهير فأخملاه . وقال إن عدى بن زيــد في الشعراء بمنزلة سهيل في النجوم ، يعارضها ولا يجري معها .

واستعرضوا الشعراء وأبانوا موضع نبوغهم وموضع ضعفهم ٬ فقالوا : طفيل الغنوي أعلم العرب بالخيل وأوصفهم لهسسا ؛ وامرؤ القيس يحسن وصف المطر ؟ وعنترة يحسن ذكر الحروب ؛ وأمية بن ابي الصلت يحسن ذكر الآخرة ، وعمر ابن أبي ربيعة يحسن ذكر الشباب ، وشبهوا جريراً بالأعشى والفرزدق بزهير ، والأخظل بالنابغة .

واستمرضوا الشعراء الذين تواردوا في شعرهم على معنى واحد ففضلوا قولاً على قول . ففضاوا في الصبر على النوائب قول دريد بن الصمة :

> يفارعلنا واترن فيشتفي قسمنا بذاك الدهرشطرين قسمة

وقالوا أجود بيت قول جرير :

ألستم خير من ركب المطـــايا

وأندى العالمين بطون راح

بنا إن أصبنا أو نشُغير على وتر

فما ينقضي إلا ونحن على شطر

إلى غير ذلك .

وهذا غط يشبه النمط الذي رأيناه في العصر الأموي، ولكنه أوسع وأعمق تفرغوا لهذا الضرب من العلم وأصبح صناعتهم وفي صميم حياتهم ، لا على هامش حياتهم كماكان الشأن من قبل ، وهم اذا نقدوا عللوا ولم يكن قولهم مجرد حكم كهاكان من قبل . فيونس يفضل الفرزدق ويعلل ذلك بأنه أكثرهم عدد قصائسه طوال جِمَادَ ﴾ ولم نجد للأخطل عشراً بهذه الصفة ﴾ ووجدنا لجرير ثلاثاً بهــذه الصفة . وخلف الأحمر يفضل قصيدة مروان بن حفصة التي مطلعها :

طرقتك زائرة فعي خيالها بيضاء تخلط بالجال دلالها على قصيدة الاعشى التي مطلعها :

و رحلت سميـــة غدوة أجمالها ،

لأن الأعشى قال في قصيدته هذه:

و فأصاب حمة قلمها وطحالهــــا ،

قال خلف : والطحال ما دخل في شيء قط إلا أفسده، وأما قصيدة مروان فسليمة كلها . وهكذا من الاحكام المبنية على التغليل .

أما النمط الآخر الذي كان جديدًا لم يسبق إليه فهو النمط العلمي في النقد ، نمط التأليف ووضع الكتب لا تتعرض إلا للنقد وما يتصل به .

ولعل أسبق البلدان في ذلك هوالبصرة ، فقد كانت الحركة العلمية فيها على أتم ما يكون من نشاط ، وكان فيها أول حركة للاعتزال، والمعتزلة هم واضعو أصول البلاغة إذكانوا هم المحتاجين اليها في الدعوة وإقامة الحجج ، فوضع منهم بشربن المعتمر الصحيفة الخالدة في البلاغة ، وجاء بعده الجاحظ ، وهو ما هو في البلاغة وفنونها .

* *

لقد كان في البصرة علمـــاء من النمط الأول كأبي عمر ، ويونس ، وخلف الاحر ، والاصمعي ، وأبي عبيدة ، فجاءت الطبقة التي بعدهم وفلسفت النقـــد وفلسفت الكلام من قبل وجعلته علماً وألفت فيه كتباً .

ولعل أقدم ما وصل إلينا من كتب النقد كتاب طبقات الشعراء لمحمد بن سلام الجمعي المتوفى سنة ٢٣٦ هـ. وهو أيضاً بصري ، كانت له معارف واسعة في اللغة ، والادب ، والنحو ، والاخبار ، حصلها من علماء عصره : حمساد ، وخلف ، وأبي عبيدة ، والاصمعي ، وغيرهم ، وأخذ أفكارهم وآراءهم المبعثرة ونظمها تنظيماً علمياً ، ونقل النقد خطوة جديدة كالخطوة التي خطتها اللغة من

كانت مبعثرة إلى معجم منظم ، أو كنقل الابحاث النحوية المفرقة الى كتاب كتاب سيبويه ونحو ذلك .

لقد تعرض ابن سلام في كتابه لنقد المتن ؟ أعني أنه رفع صوته بأن الشعر الذي يروى لنا عن الجاهلين والإسلاميين ليس كله صحيحاً بل كثير منه موضوع ؟ وأن هناك أسباباً حملت الرواة أن يتزيدوا من الشعر ؟ ويتقولوه على القبائل ؟ وينسبوه إلى غير قائله ؟ فيعرض ابن سلام لكثير من الشعر ينقده ؟ ويقيم البراهين على فساده ، فيعيب على ابن إسحاق أنه أورد في سيرقه شعراً كثيراً مصنوعاً ، بل ذكر شعراً لعاد وغود ؛ ويبرهن على فساده بأن اللغة العربية بهذا الشكل لم تكن موجودة في عهد عاد ؛ وأن عاداً من اليمن ولليمنيين لغة حميرية غير اللغة المضرية ، وأن ما روى ابن إسحاق لعاد قصائد ، والقصائد متأخرة التاريخ لم تعرف إلا في عهد عبد المطلب بن هاشم ، إنما كان الشعر قبل ذلك أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبياتاً تقال في حادثة خاصة ؟ وهكذا يمضي في تدليله ويبين الاسباب التي حملت أبيكون له مجتى وما لا يصح .

ثم يعرض لشيء آخر هام وهو تقسيم الشعراء إلى طبقات ، وكثيرا مسا يذكر رأيه ورأي العلماء في كل شاعر فيم أجاد وفيم لم يجد، ويوازن بين الشعراء، فيقول مثلاً : «كان لكثير في التشبيب نصيب وافر ، وجميل مقسم عليه في النسيب ، والشمّاخ بن ضرار كان شديد متون الشعر ، أشد أسراً في الكلام من لبيد ، وفيه كزازة ولبيد أسهل منه منطقاً » .

وقد تعرض الشعراء الجاهليين فجعلهم طبقات حسب تفوقهم ، وعد"د كل طبقة ، وعلـــّل ما فعل ، ثم تعرض للشعراء الإسلاميين وفعل بهم مـــا فعل في الجاهليين ، وهو في كل ذلك ينقل عمن سبقه ويرتب أقوالهم ، ويزيد عليها مــن آرائه الشخصية وفي ثنايا كل منها نظرات صائبة تدل على صدق النظر ، كتعليله

سهولة شعر عدي بأنه كان يسكن الحيرة ومراكز الريف ، فكان لذاك لين اللسان سهل المنطق ، وكتعليله قلة الشعراء بالطائف بأن الشعر إنما يكستر بالحروب التي بين الاحياء نحو حرب الأوس والخزرج ، أو بين قوم يغيرون ويغار عليهم ، ولم يكن من ذلك شيء في ثقيف .

ولكن كتابه على فضله ككل كتاب يعد طليعة في فـــن ينقصه الترتيب الحكم ، والنظام الدقيق ، فيأتي من بعده من يكملون نقصه ، ويحكمون نظامه، وكذلك كان . فقد أتى مؤلفو النقد بعده يوسعون نظرياته ويزيدون كلا منسها شرحاً وتعليلاً ، ودقة وتفصيلاً .

ولا بأس أن نذكر هنا ظاهرة حدثت في أوائل العصر العباسي خاصة بالنقد وهي انقسام الناس إلى معسكرين يصح أن نسميهها : حزب الآحرار ، وحزب المحافظين .

لقد جاءت الدولة العباسية بشعراء مجددين كبشار ، ومسلم بـــن الوليد ونحوهما ، وكان لهم تجديد في المعاني ، وتجديد في الأسلوب ، فجاء النقداد يختلفون فيهم ، فمنهم من تعصب للقديم لا يرى شعراً سائغاً سواه ، ولا شعراً يصح أن يروى ما عداه كابن الأعرابي ، ومنهم من كان يرى أن الشعر فــن وصناعة فيجب أن يقاس بمقياس الفن والصناعة ، فها أظهر المقياس ضعفه ضعف ولو كان قديماً ، وما أظهر جودته حكم بجودته ولو كان حديثاً .

وكان لابن قتيبة في أول كتابه « الشعر والشعراء » الفضل الأول في عرض الرأيين ، وتسخيف من يفضل القديم لقدمه ، وتأييد نظرية الأحرار .

وكان لكل من المحافظين والأحرار أثر بين في الأدب ، فأثر الأحرار ميل بعض الشعراء إلى التحرر من القديم والحملة عليه كما يظهر في بعض قصائد أبي نواس ، وأثر المحافظين تخوف كثير من الشعراء أن يخرجوا على التقاليد القديمـــة

فيثيروا سخطهم ونقدهم ، وهكذا في كل شأن وعصر ، محافظ وحر"، والتقدم المتئد وليد الحركتين ، ونتاج الحزبين .

على كل حال كان النقد مستنداً على الذوق وحده في العصر الجاهلي والأموى؛ فلما جاء العصرالعباسي تحول النقد من اعتماد على الذوق إلى علم بقواعد وأصول. وكان من أوائل النقاد في العصر العباسي الأول ابن سلاً م الجمحي ، في كتابسه طبقات الشَّمراء ؟ فله فيه نظرات لامعة ؟ واتجاهات دقيقة . قال فيما يجب على الناقد من ثقافة و قال قائل لـخكـكف : إذا سمعت أنا الشعر واستحسنتُه ، فها أبالي مسا قلت فيه أنت وأصحابُك .قال له خلف : إذا أخذت أنت درهمـــــا فاستحسنته ، فقال لك الصراف ، انه ردىء ، هل ينفعك استحسانك له ؟ ، ويقول ايضاً و للشعر صناعة وثقافية يعرّفها اهل العلم كسائر اصناف العلم والصناعات ؛ منها ما تثقفه البد ؛ ومنها ما يثقفه اللسان . ومن ذلك اللؤلؤ والياقوت : لا يعرفان بصفة أو وزن ٤ دون المعاينة بمن يبصره . ومـــن ذلك الجهبذة بالدينار والدرهم ، لا تعرف جودتهما بلون ، ولا مس"، ولا طراز ولا حسَّ ولا صفة ، ويعرفه الناقد عند المعاينة ، فيعرف بَهرَجها وزائفها وستتُوقسَها ومقرَّرَكَا ﴾ ومنه البَّصَر بغريب النخل ﴾ والبَّصُر بأنواع المتاع وضروبه ﴾ واختلاف بلاده وتشابه لونه ومسته وزرعه ، حتى يضاف كل صنف منها الىبلده الذي أخرجه . وكذلك الرقسق ؛ فتوصف الجارية فيقال ناصعة اللون ؛ جيدة واردة الشعر ، فتكون بهذه الصفة بمائة دينار ومائق دينار ، وتكون أخرى بألف دينار وأكثر ؟ لا يجد واصفِها مزيداً على هذه الصفة . وابن سلاًم في هذا لا يخرج عن الاعتماد على الذوق ، ولكنه بريد ذوق الحبراء الممارسين الدارسين فوي البصر بالشعر ، فيكون حكمهم على الجيد والرديء أتم وأصح من حكم من عداهم ،وشأنهم في ذلك شأن أهلَ الصناعات الأخرى،فمنهم عاديون لا يؤبه كثيراً بقولهم ، ومنهم حذاق مهرة ينظرون الى الشيء فيحكمون عليه حكماً دقيقاً صحيحاً ، وذلك كخبراء الصوف ، والجواهر وغيرهم ، فليم لا يكون

للشعر والادب نقاد من هذا القبيل 'يرجع إليهم عند الاختلاف في قطعة أدبية أهي جيدة: أم رديئة ؟ وقد كان ابن سلام نفسه من هذا الصنف الحبير الماهر ، فقد استطاع بدقة شعوره ورقة ذوقه ، وطول دربته أن يميز بين صحيح الشعر الجاهلي ومنحوله ، بل يجييز ما كان منه لقبيلة دون أخرى ، وفهم ان تسابق القبائل الى التفاضل بينهم جعل كل قبيلة تنتحل أشعاراً ليست لهيا ، وكان دقيقاً في تعليله أن الشعر ليس كثيرا في مكة ، لأنه على حد تعبيره لم يكن هناك ما يستثير شعراه ها من دواعي الحرب وأمثالها، وهو على حد تعبيرنا اليوم و أنه لم يكن لديها بواعث تهييج العاطفة ، وهو تعليل كما ترى دقيق ؛ وكان من مميزاته محاولة ترتيب الشعراء وجعلهم طبقات .

* * *

قال و ولم أسلك فيا ذكرت من شعر كل شاعر مختار له سبيل من قلت أو استحسن باستحسان غيره . ولا نظرت إلى المتقدم منهم بعين الجلالة لتقدمه ولا لمتأخر بعين الاحتقار لتأخره بل نظرت بعين العدل إلى الفريقين وأعطيت كلاحظه ووفسرت عليه حقه ؟ فإني رأيت من علمائنا مسن يستجيد الشعر السخيف لتقدم قائله (۱) ، ويضعه في متخيره ، ويرذ ل الشعر الرصين ولا عيب له عنده إلا أنه قيل في زمانه أو أنه رأى قائله . ولم يَقلصِر الله العلم والشعر

١ كالذي يروى عن ابن الأعرابي ، فانه يروى عنه أنه كان يستحسن البيت أو الأبيسات
 فاذا قيل له إنه لحدث رجع عن رأيه .

والبلاغة على زمن دون زمن ، ولا خص به قوماً دون قوم ، بـــل جعل ذلك منتركاً مقسوماً بين عباده في كل دهر ، وجعل كل قديم حديثاً في عصره ، وكل شريف خارجياً في أوله، فقد كان جرير والفرزدق والأخطل وأمثالهم يعدون محدثين ، وكان أبو عمرو بن العلاء يقول :

و لقد كثر هذا المحدَثُ وحسَنُن عتى لقد هممتُ بروايته ، ثم صار هؤلاء قدماء عندما بعد العهد منهم ، وكذلك يكون من بعدهم لمن بعدنا اكالخنريمي والعتنابي ، والحسن بن هانيء وأشباههم ، فكل من أتى بخسن من قول أوفعل فكرناه له ، وأثنينا به عليه ، ولم يضعه عندنا تأخر قائله أو فاعله ، ولا حداثة سنه . كما أن الرديء إذا ورد علينا للمتقدم أو الشريف ، لم يرفسَعُه عندنسا شرف صاحه ولا تقدمه » ا ه .

وهذه نظرة صادقة ربما سبقت زمانها ، ولكن مع الأسف يقول في موضع آخر : « وليس لمتأخر الشعراء أن يخرج عن مذهب المتقدمين فيقف على منزل عامر ، أو يبكي عند مشييد البنيان ، لأن المتقدمين وقفوا على المنزل الدائر ، والرسم العائر ، أو يرحل على حمار أو بغل ، لأن المتقدمين رحاوا على الناقــة والبعير ، أو يرد المياه العذاب الجواري ، لأن المتقدمين وردوا على الأواجن والطبّو أمي ، أو يقطع إلى الممدوح منابت الـنرجس والآس والورد ، لأن المتقدمين جروا على قطع منابت الشبيح والعبر اره فهذه نظرة رجعية تناقض نظرته السابقة . فلهاذا لا يكون جملاً قول على بن الجهم :

عيون السُّمَهُمَا بينالرُّصافِة والْجِلسُرِ ﴿ جَلَبْنَالْهُوَى مِنْ حَيْثُ أَدْرِي وَلَاأُدْرِي

بل هو أجمل من قول امرىء القيس :

قفا نبك ِ من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللَّـوى بين لدا ٌخول فعومل

بل نرى على العكس من ذلك أبا نواس دعا إلى أنه ليس من الصــــدق أن نبكي على الأطلال ولا أطلال ، أو نبكي على قيس وتميم ، ولا قيس ولا تميم . فـقول :

صفة الطلول بلاغة السفد من فاجمل صفاتك لابنة الكر م و وأذا وصفت الشيء متسِّمًا للم تخل من غلط ومن و هم

ويقول :

فمَن تميُّ ومن كَيْس ولفُّها ليس الأعاريب عند الله من أحد

ولكنه مع الأسف لم يثبت على نظريته ، ولم يستمر على دعوته ، بل رجع عنها ، فبكى الطلول ، واستعمل الغريب ، وقلد الجاهليين في شعرهم عند مدحه للأمين .

والثانية أنه فر"ق بين الروح العلمية ، والذَّوق الأدبي ، وأن اشتفال الاديب بالصطلحات الفلسفية ، لا يفيده في الأدب ، بل هو يضعف ذوقه و إنمــــا الذي يربّي ذوقه حفظ الناذج الادبية وتقليدها .قال في كتابه وأدب الكاتب، :

و إن هناك من يمجب بنفسه فينز ري على الإسلام برأيه و لا ينظر في كتاب الله وأخبار رسوله وينحرف عنه إلى علم له منظر يروق بالم معنى واسم يهول بلا جسم وفإذا سمع الكون والفساد وسمع الكيان والكيفية والكمية وراعه ما سمع وظن أن تحته كل فائدة وكل لطيفة وفإذا طائمه لم يحين منه بطائل وهذه كلها تكون وبالا عليه وقيداً للسانه وعيا في المحافل وغفاة عند المتنظرين و وهذه أيضاً نظرة صادقة في التفرقة بين العلم والادب وجناية الاساليب العلمية على الذوق الادبي .

وكان من رأيه في موضع آخر أن اللفظ في خدمة المعنى؛ وأن المعنىالواحد يمكن أن يعبر عنه بألفاظ مختلفة بعضها جيد ؛ وبعضها رديء .

* * *

وجاء بعد ذلك ابن المعتز! وألثف في ذلك كتابسه والبديسع و فَلَفَتُ النَّاسِ إِلَى أَن البديسع و فَلَفَتُ النَّاسِ إِلَى أَن البديسع كَان موجوداً في أشعار الجاهلية وصدر الإسلام و ولكنه كان مفرقاً يأتي عفواً و فجاء بشار وأبو تمام ومن بعدهما و فأكثروا منه وقصدوا إلىسه .

وكان بما صنعه هو وضع مصطلحات لأنواع البديسع المعروفة في زمنه ونقـَـدَ ما أتى مَعيِباً من كل نوع ، ولكن على كل حال لم يكن ابن المعتز من حيث تاريخ النقد بذي خطر ، إنما خطره من حيث جودة شعره وحسن تشبيهه .

وجاء بعده 'قدامة بن جعفر ' وألف كتابيه المشهورين في نقد النظم ونقده النثر وهمسا إلى البلاغة أقرب ' وهو المسؤول الأول عن وجود المصطلحات البلاغية وتحجيم ا ' وفسقسد وحمها ' كا أنه المسؤول الأول عن تسرئب بعض آراء أرسطو وأمثاله من اليونانيين في البلاغة اليونانية إلى البلاغة العربية وأدبها ' فقد عرق الشعر وذكر محسناته ' ثم ذكر عيوبه .

* * *

ووجد أثراً لخصومة الأدباء على أيُّهما أفضل: أبر تمام، أو البحتريمدرستان

عنيفتان : إحداهما تفضل أبا تمام لغزارة معانيه ، وطائفة تفضل البحتري لاتصاله كما يقولون بعَمُود الشعر . . فجاء على أثر ذلك مؤلفان جليلان هما : الصّولي ، والآمدي ، وكان ضلع الصولي مع أبي تمام ، وضلع الآمدي على ما يظهر مسع البحتري . فألتف في ذلك الصولي أخبسار « أبي تمام » وألف الآمدي كتابه « الموازنة » .

وقد سارا في نقدهما على الموازنة بين الشاعرين في ذكر كل مزايا صاحبه ، وعيوبه ، وسلك الآمدي مسلكاً في الموازنة باختياره قصيدتين في موضوع واحد وروي واحد ثم النص على أيها أجود وأيها أرذل ، وهي موازنة بدائية . والموازنة الصحيحة هي أن يعرف الناقد عناصر الأدب من عاطفة وخيال ومعنى وأسلوب ، ثم يعرض عليها شعر كل منها ، فمن كان حظه منها أكثر كان أشعر، وإذا زاد أحدهما على صاحبه في عنصر منها ، كأن يزيد أبو قام في المعنى، ويزيد البحتري في الأسلوب ، أمكنه أن يعرف هدل زاد الآخر في العناصر الأخرى زيادة تفوقها أو لا ، وهكذا . . .

هذه هي الموازنة الصحيحة التي لم يصل إليها كل منها . وإنما كانا إذا اتفقا في معنى واحد ، أو مطلع واحسد ، نظر بذوقه إلى أيها أشعر . والنظر الكلي المهحيح هو أن يضع كل شعر أبي تمام في كفة ، وشعر البحتري كله في كفة ، ثم ينظر أيها أرجح ... ولكن الحق أن الآمدي هذا كان إذا عرض لنقد أبي تمام أو البحتري في عيب من عيوبها ، أو ميزة من ميزاتها ، كان عادلاً. وكان الصولي يتعصب لأبي تمام تعصباً سافراً ، فيقول : إن خصوم أبي تمام أحد رجلين : رجل جاهل عجز عن فهمه فعابه ، ورجل معاند ساقط يريد أن يتخذ من تجريحه لأبي تمام سبيلا إلى المجد ؛ وإذا سمع أن أحداً عاب على أبي تمام شيئا رد عليه بأن هذا الخطأ وقع فيه الشعراء الاقدمون ، وهذا ليس دفاعاً صحيحاً ، فإن الخطأ هذا راخطاً .

أما الآمدي فعفضئل للبحتري متحجب ، يفضله في خفاء ، وقد قال في صدر كتابه : « إنه يبدأ الموازنة بين البحتري وأبي تمام بأن يورد حجرج أنصار كل شاعر وأسباب تفضيلهم له ، ثم يأخذ في دراسة سرقات أبي تمام وأخطائه وعيوبه البلاغية ، ويفعل مثل ذلك مع البحتري ، مورداً سرقاته وخصوصاً سرقاته من أبي تمام ، ثم أخطاءه وعيوبه ، وأخيراً ينتهي إلى الموازنة التفصيلية فيا قاله كل منها في كل معنى من معاني الشعر . . وهي من غير شك دراسة عميقة . وقد من طبق مبدأه في دقة تقريباً . وكان من محاسنه أنه أرجع تفضيل بعض الناس لأبي تمام وبعضهم للبحتري إلى المزاج .

فمن يفضل سهل الكلام وقريبه ، ويؤثر صحة السَّبَك ، وحسن العبارة ، وحلو اللفظ ، وكثرة الماء والرونق ، فالبحتري عنده أشعر ، ومن كان يميل إلى الصنعة والمعاني الغامضة التي تستخرج بالغوص والفكرة ، فأبو تمام عنده أشعر . وهكذا خرج من مأزق المفاضلة بينها ، وجعلها في عنق القارىء ومزاجه .

ومن محاسنه تعرضه لسرقات الشاعرين وموقفه منها ، وعدله في رأيه ، فمن رأيه أن سرقات المعاني ليست من كبير مساوى الشعراء ، وخاصة المتأخرين منهم ، وأن هذا باب قل أن يسلم منه أحد ، وليس يعاب على الشاعر أن يأخذ من هذا معنى ، وهذا معنى ، وإنما الذي يعاب عليه هو أن يعمد إلى شاعر منه كثيراً من معانيه . وعلى هذا المبدأ درس سرقات كل منها دراسة دقيقة .

والقارىء لموازنة الآمدي يرى أن له نظراً أدبياً رقيقًا، وذوقاً أدبياً رفيعاً. وقد خطا بالنقد الأدبي خطوة واسعة . هذا إلى حسن تعبير ، ومعرفة بالنفس البشرية ، واطلاع واسع على كلام من سبقه، وذوق حسّاس يذوق به الجيد من الرديء، وعفسّة في النقد حتى لا يكاد يجرح أحداً منها ، بل لو استطاع أن يمجدهما جميعاً لفمل ، كا يظهر عليه أنه رجل متديّن ، يرى الحكم على أحدهما كحكم القاضي في نزاع على مسألة هامة ، يقدّر مسؤولية الحكم ، ويخشى الله ويرجوه .

و خبّت نار الخصومة بين أبي تمام والبحتري، ثم ما لبثت أن اشتعلت بمجيء أبي الطيب المتنبي : فقد كان في شعره نوع من التجديد ، وكان متكبراً ، وكان محسداً ، فاختلف الناس فيه فرقتين : فرقة تستسمجه ، وتحط من شأنه ، ويغيظها تقريب سيف الدولة له ، وإغداقه عليه ، كأبي فراس ، وفرقة ترى أنه جدير بذلك ، وأن شعره في المقام الأول . وما زالت هذه الخصومة تتناحر حتى ظهر عبد العزيز الجرجاني ، وكان قاضياً عادلاً ، فألتف كتابه المشهور : والوساطة بين المتنبي وخصومه ، ، ووقف في كتابه كها قلنا موقفاً عادلاً ، فيقول ما له وما علمه .

وكان من مزايا كتاب الوساطة التفاته إلى تأثـــــير البيئة في الأدب ، وهي نظرية أوضحها وقال بها قبل و تين ، بمثات الأعوام .

نعم: إن الآمدي في الموازنة قال بهـا والتفت إليها ، ولكن الجرجاني أوضحها وأبانها ، وكان يقيس شعر المتنبي بشعر غيره في الموضوع الواحـد ، ويفضل أحدها وهو في ذلك ذو ذ وق لطيف في التفضيل ، إذا استحسن فإنما يختار الحسن ، وسار في الحم له وعليه سير القاضي في القضية ؛ ومن أجل ذلك يستعمل في بيان مزايا المتنبي وعيوبه عبارات فقهية ، ويتعرّض في قوة ودقة ، للسرقات الشعرية ، كما تعرّض لها الآمدي من قبل ، فيرى أن هنـاك معاني

عامة مطروحة أمام الشعراء ، لا عــــار على شاعر إذا أخذها واستعملها ، فمن السَّخَف أن نتهم شاعراً بسرقة شيء من المعاني العامة المشتركة ، وذلك مشـل وصف الغيث بالعموم ووصف البرق بخطف الأبصار ، ونحو ذلك : متى ألبسها الشاعر لفظاً جديداً .

وكذلك هناك ألفاظ ومصطلحات مشتركة عامة، يباح للشاعر أنيستعملها كقولهم : و طوك الموت ما بيني وبين فلان ، ويختم الجرجاني دفاعه عن المتنبي بقوله : وقد أتينا على ما حضرنا عنه في هذا الكتاب ، ونبيننا عنك في جمسه واستحضار لفظه ، وتصفح الدواوين ، ولقاء العلماء فيه ، وبيتضنا أوراقا لمكالعله شذ عنا من غريبه ، وما عسانا نظفر على مرور الأوقات به ، وما نأبي أن يكون عندك أو عند أحد من أصحابك فيه زيادات لم نعثر بها ، أو لطائف لم نفطن إليها ، وإذا كنت على ثقة من علمك ، وبصيرة بما عندك ، وعرفت من طرق الشرق ، ووجوه النقل ، فلا بأس أن تلحق به ما أصبته ، وأن تضيف من النقاد من يعتبر عليك نقدك ، ومن لا يستسلم للعصبية استسلامك ، ويناقش من النقاد من يعتبر عليك نقدك ، ومن لا يستسلم للعصبية استسلامك ، ويناقش من النقاد من يعتبر عليك نقدك ، ومن لا يستسلم للعصبية استسلامك ، ويناقش من النقي في شعره ، فيرى أن أبا تمام قد غميض في شعره أكثر مي المتنبي في شعره ، ومع ذلك فلم يسقط شعره ، وعد من فحول الشعراء : هكذا سار في الكتاب سيراً معتدلاً .

* * *

ويلاحظُ أحياناً ملاحظات لطيفة ، كتكرير المتنبي لبعض المعاني مما يدل على أنها ملات نفسه ، وعمُقت في صدره كقوله :

عش عزيزاً أو مت وأنت كريم بين طمن القنـــا وخفق البنود

فقد كرّره كثيراً في شعره . وكملاحظته أن المتنبي يخاطب بمدوحه بمثــل مخاطبة المحبوب ؛ فيقول لسيف الدولة مثلاً :

ما لي أكتتم حباً قد بَرَى جسدي وتدَّعي حب سيف الدولة الأمم ُ وقوله في عضد الدولة :

أروحُ وقد ختمتَ على فؤادي بحبك أن يحلُّ به سواكا النح

* * *

وجاء بعد ذالك أبو الفرج الأصفهاني صاحب الأغاني ؛ وله نتف قليلة ؛ في بعض الأحيان ؛ ينتقد بها الشاعر ؛ أو يبين مزاياه؛ تدل على نظر بصير ، وذوق دقيق .

* * *

ثم جاء بعد ذلك أبر هلال العسكري مؤلف كتاب والصناعتين ، وكان كتابه هذا مؤسساً على كتاب 'قد امة الذي ذكرناه ، وما اقتبسه من البلاغــة اليونانية ، وزاد عليه تطبيقات عربية كثيرة ، صبغته صبغة جديدة ، وخفيفت هذه الأمثلة ونحوها من جفاف كتاب 'قدامة ، وانتفع برأي السابقين ونقدهم .

وإذ كان كتاب 'قدامة أقرب البلاغة منه النقد ، فكذلك كان المسكري

في سر" الصناعتين . وقد تعر"ض في كتابه للسرقات إذ يظهر أنها كانت مشكلة العصر ، فيكتب فيها الآمدي والجرجاني . وها هو أبو هلال العسكري يكتب فيها بما يدل على أهميتها ، وله في هذه السرقات رأي لا بأس به ، إذ يقول : وإن المعاني مشتركة بين العقلاء ، فربما وقصع المعنى الجيد السوقي والنائب طي والز نجي وإنما تتفاضل الناس في الألفاظ ووصفها ، وتأليفها ونظمها ، وقد يقع مناخر على معنى لمتقدم فيخرجه إخراجاً جديداً ، وروى في ذلك قصة أنه قبل المشعبي ، إنا إذا سمعنا الحديث منك نسمعه بخلاف ما نسمعه من غيرك ، فقال و إني أجده عارياً فأكسوه من غير أن أزيد حرفاً ، . فإذا قلنا إن العسكري حوال النقد إلى بلاغة وكان هو نفسه نقطة التحول ، وجرى الناس بعد على أثره لم تنبعد عن الصواب ، ولذلك نرى من بعده كعبد القاهر الجرجاني ببحثون في البلاغة أكثر مما يبحثون في النقد .

وقد ألتف الجرجاني كتابيه اللطيفين و دلائل الإعجاز ، وأسرار البلاغة ، وهما كتابان لطيفان دقيقان يمتازان مجسن التعبير ، واكتشاف أبواب البلاغة ، وما له من فلسفة لغوية عيقة ، وسلامة في الذوق ، فقد استنكر إغراق المماني والألفاظ بالمحسنات البديعة ، وذكر أن المثل الأعلى ليس أصحاب السجع ، بل المثل الأعلى مساكتبه الجاحظ في صدور كتبه ، فلا إمعان في التجنيس ولا إممان في السجع .

وكان من أنصار المعاني ، فعنده أن الالفاظ خدَّ م للمعاني ، واستطاع أن يدرك أن هناك ألفاظاً تحسن في النثر ولاتحسن في الشعر كلفظ أيضاً .

ومن مميزاته أنه ربط البنحو في المعاني فننفَت في النحو روحاً لم تكن معروفة من قبل ، ولا جرى الناس عليه فيا بعد، وعنده أن لتركبب الكلام أو كما نسميه نحن البوم و الأسلوب ، شأناً كبيرا في تقريب المعنى أو إبعاده ، وحُسن الوقاع أو استهجانه .

وجرى على أثر عبد القاهر جماعة سلكوا مسلكه في البلاغية وحرروا مطالبه وكالسكاكي وزادوا في الأمثلة وفرّعوا التفريعات ولكن مع الأسف أفقدوا البلاغة روحها كا أتلفوا النقد . ومن الأسف أن البلاغة وقعت في أيدي الأعاجم بمن لم يثقفوا ثقافة عربية جيدة ونكبوا البلاغية بتعبيراتهم اللابلاغية وهم يتكلمون في البلاغة أمثال سعدالدين التفتازاني في شرح التلخيص وعبد الحكيم السيلكوتي في المطول ونحو ذلك وحتى وصلنا في تلخيص المفتاح إلى ضرب من الكلام أبعد ما يكون عن البلاغة . وصارت هذه الكتب هي التي تدرس إلى اليوم و بشروحها وحواشيها وجبهل ما قبلها من كتب الجرجاني وما قبلها من كتب المقد .

هذا أحد التيارَين ، وهو التيار الذي نقل النقد إلى بلاغة .

وهناك تيار آخر ، وهو يعد امتداداً لحركة النقد .

من هؤلاء أبو العلاء المعري ؛ فقد كان في رسالة الغفران ناقداً ، وإن كان نقده خيالياً ، وله كذلك رسائك لنقدية كرسالة نقد امرىء القيس والنابغة ، ونقده لأبي تمام في رسالته و ذكرى حبيب، وللبحتري في رسالته وعبث الوليد، وللمتنبي في و معجز أحمد ، ونحو ذلك . فهو فيها كلها ناقد فلسفي ديني أدبي .

وجرى هذا المجرى نفسه ابن ُشهَيد الأندلسي ، في رسالته ، التوابـــع والزوابع ، وفيها ُينطِق الجن بنقد الشعراء والأدباء ، بملاقاة شيطان ابن ُشهَيد بشياطين الشعراء والكتــُـّاب .

وربما عد من كتب النقد أيضاً في مثل هذا التيار كتاب العمدة لابن رشيق، وكتابه أيضاً و قراضة الذهب ۽ .

فكتاب العمدة عنوانه والعمدة في صناعة الشعر ونقده ٥.

وقد تعرض فيه لعناصر الشعر وفضله ودواعيه ، وإن لم يتكلم عن العواطف التي تبعث الشعر ، وإن لم يسمّها عواطف ، وذكر المشاهير من الشعراء والمنقلة بن منهم والمولدين ، والأوزان والقوافي ، وآداب الشاعر ، وأراجيف الشعراء والرواة ، وذكر كل نوع من الشعر كالنسيب والهجاء والوصف ، وذكر شروط جودته ، النج .

* * *

وجاء بعده ابن سنان اكخفاجي . فألتف كتابه ﴿ أسرار الفصاحة ﴾ فتكلم عن السجع ، ونفى أن السجع عيب كما يقول الرومان ، وأن من لم يسجع من كتئاب القرن الثان في كتاباتهم ، وذكر نماذج من الناذج الأدبية ، ووازن بينها .

ومن أهم الكتب النقدية كتاب و المثل السائر ، لابن الأثير وهو كتاب قيتم مماوء بالالتفاتات الأدبية الرائعة التي تدل على ذوق بارع ، لولا أن صاحبه كشير الفخر بنفسه ، والاعتداد بها .

وقد يقسع على آراء قيمة ينسبها إلى نفسه ، وهو مسبوق إليها . وذكر القصص في القرآن وأبان بلاغتها ، وكان خيرا من ذلك أن يتعرض لغير بلاغة القرآن ، حق يكون حراً في النقد .

وهناك كتب ليست كلها نقدا ولكن ُنتَف نقدية أدبيـــة ، ككتاب زهر الآداب ، وكتاب و المستطرف في كل فن مستظرف ، للأبشيهي وغير ذلك .

وجرى الأدباء على هذا المَنتَحَى من غير تجديد كبير ، والذي يلاحظ أن مؤلَّـ في الادب في العصور المختلفة لم يبتكروا كثيرا ، وأصيبوا بخمول التقليد ، شأن الادباء في ذلك ، وشأن غيرهم من العلماء والفقهاء ، فمنذ 'قضي على المعتزلة

قضي على الابتكار ، لسيادة منهج المحدّثين من الاعتاد على النقل أكثر من الاعتاد على العقل ، مع أن علماء الشرق وأدباءه ، لا يقلتُون ذكاء عن علماء الغرب وأدبائه . وكلُّ ما في الامر أن الغربيين رزقوا بأدباء وعلماء مبتكرين ، فَتَحْمُوا الطريق أمام غيرهم ، فجاراهم مَنْ بعدهم ، ولم نرزق نحن هذه الفئة ، فإذا عددنا ضغط الكنيسة على المسحمين في العصور الوسطى ، اكثر من ضغط عامـاء المسلمين ، فهذا الضغيط الشديد ولـَّد الانفجار . وربمــا كانت بيئة الاوربيين لها دَخُلُ أَيْضًا فِي نَشَاطُهُمْ وَجِدِّهُمْ فِيمَكَافَحَةُ الْحَيَاةُ ﴾ وعدم احتمالهم للظلم الكثير ﴾ والقسوة الزائدة ؟ وقد علـَّل المهندس و لِـُكـُوكس الإنجليزي عدم الابتكار عند الشرقين بأن لهم لفتين منفصلتين عن بعضها تمام الانفصال ، اللغة الفصحى في الكتب والمجلات ، واللغة العامنة في السوت والشوارع ، وقال : ﴿إِنَّ استعمالُ اللغة في الحياة اليومية يكسبها حياة ، وبجعــــل للكلمات والتراكيب هالة غير المعاني التي في الاعاجم ، بخلاف ما اذا قصرت اللغة على الكتب والمجلات ، فلما فقدرت اللغة الفصحى حياتها بعدم استخدامها فيالبيوت والشوارع خمك الفكر معها ﴾؛ وهو تعلمل يصح أن ينطبق على الحياة الادبية وحدها دون الحيــــــاة العملمة والفكرية .

على كل حال ظلت حياة النقد خامدة في العصور الأخسيرة ، حتى حدث الاحتكاك في العصور الحديثة بين الشرق والغرب فحييي النقد من جديد ، وكان لنا نقدان : نقد مؤسس على ما لنا من تراث قديم ، كالأغاني والعقد الفريد وزَهر الآداب ، ونقد مؤسس على نقد الإفرنج . وكلا النقدين تقليد لا ابتكار ، واختلاف النقد تابع لاختلاف منهج الأدب ، فهناك أدب يحتذي القديم في أسلوبه وموضوعاته ، وله مدرسة قائمة بذاتها تستنكر الأدب الغربي ، ولا نتذرقه ، وهناك أدب يستوحي الأدب الغربي ويقلده ، ولا يؤمن الأدب العربي وله مدرسته الأخرى . وقد يكون هناك قوم من أهل الأعراف أخذوا من الغرب

معانيه وموضوعاته ، ومن الشرق جزالة أساوبه وجميدل تعبيراته ... ولكلُّ وجهة هو موليها .

فلما جاء العصر الحديث كان أول ما رأينا رسالة مخطوطة في دار الكتب المصرية لشابيًن عمداً إلى أدباء عصرهما ، فسميًا كل أديب باسم خاص يرمز إلى أساوبه وخاصيته ، فسميًا أديباً كان رفيع الرقبة بديك الجن ، وأديباً آخر كان يصفر بالصاد ، فقالا عليه إنه خير من نطق بالصاد ، وسميًا أديباً كان طويل اللحية بابن مكانس ، وسميًى أحدهما صاحبه بالشاب الظريف ، وهكذا ، وهو نوع من النقد خفيف لطيف .

وجاء بعدهما الشيخ حسين المرصفي في كتابه و الوسيلة الأدبية ، وكارف يتعصب للبارودي ، فكان البارودي قد عارض بعض الشعراء كالشريف الرضي وأبي نواس، فوازن بين قصائدهم التي هي من باب واحد، ووزن واحد، وأشار إلى محاسن كلًّ ، فكان هذا أيضاً نوعاً من النقد .

* * *

رجاء بعد ذلك المازني والمقاد ، وألفا كتابها و الديوان، في نقد شعر شوقي ، فوضعا شوقياً في الميزان ونقداه من ناحية أنه يخاف من النقــــد ويرشو الصحف لمدحه وهاجماه مهاجمة عنيفة ، فنقداه مثلاً في قصيدته في رثاء محمد بك فريــد من مثل قوله :

نتوالی الرکاب' والموت' حاد لم یَدُمْ حاضر' ولم یبتی باد غــــیر باقی مــــآثر وأیادِ

فيقولان : إن هذه من الأقوال العديدة المألوفة ٤ حتى لتسمعها من المكدين

والشعاذين كقولهم : دنيا فرور ، والذي عند الله باق ، وما أكثر ما داست الدنيا على الجبابرة ووضعتهم تحت التراب .

ويقول :

تطلع الشمس ُ حيث تطلع صبحاً وتُنتَحَنَّى لمنجل حصّاد تلك حمراء في الساء وهـــذا أعوج النصل من مراس الجلاد

فينقدانه من حيث إنه حدد زمن الوفاة بطلوع الشمس صبحـاً وفي يوم أن يكون القمر منجلًا حصاداً فلا موت ظهراً ولا عصراً .. الخ .

و في قوله :

وعلى نائم وسهران منــه قدر لا ينام بالمرصاد

وقد سرق هذا المعنى من قصيدة أبي العلاء التي عارضها بهذه القصيدة وهي :

غير مجد في ملتي واعتقادي نوح باك ولا ترنم شاد

واستمرا على هذا المنوال في نقد شوقي والمنفلوطي وقد نظرا في نقدهما بعين الغرب ومقاييس نقده ، وإن كان يؤخذ عليها شيء فشدة النقد وقسوته والمبالغة فيه .

وجاء بعدها الأستاذ مصطفى السحرتي فألف كتاباً سمساه (الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث) فتتبع بعض الشعراء بالنقد على النمط الأوربي الحديث وأوضح المذاهب المختلفة في النقد من مذهب فني ومذهب واقعي وتكلم في مقاييس النقد الأدبي والانفعالات الشعرية والفكر في الشعر والموسيقى الشعرية والشعر الرمزي ، ثم نقد الشعر في مصر واستعراض من نقدوا كالعقد والمازني

في (الديوان) وكتاب (على السفود) للرافعي ، و (حديث الأربعاء) للدكتور طه ، وكتاب (في الميزان) للدكتور مندور ، وهكذا... فكان حلقة جديدة في النقد المعاصر .

والاتجاه السائد للآن في الأدب والنقد هو الاتجاه الغربي فيها. ومحاولة تطبيق النظريات الغربية ومقاييس النقد الغربي على الأدب العربي ، مع الفوارق الكبيرة بين الأدبين لاختلاف الميئتين ونتاجها.

والذي نلاحظه أن الأدب في السنين الأخيرة ارتقى أكثر بما ارتقى النقد ، فلا يزال النقد يتعثر من حكم بالهوى ، ومدح من غير حساب ، وذم من غير حساب، ونقد من غير دراسة عميقة للنتاج الذي ينقده ، وعدم رجوع إلى مقاييس ثابتة ، وعدم حرية في النقد ، دعا إليه عدم سماحة المنقودين وضيق صدورهم بالنقد ، وعدم احتالهم أي تجريح ولو كان بسيطاً . فنحن أحوج ما نكون الآن إلى نقد يؤسس على قواعد ثابتة ، وحكم عادل من الناقد ، وسماحة صدر من المنقود ، والله بالمستقبل علم .



فهرشت تفصيلي لمحومات الكمّاك

صفحة	
•	محتويات الكتاب
٧	مقدمة الناشر
٩	مقدمة المؤلف
	الجزء الأول ــ أصول النقد ومبادئه
	★ الباب الاول _ نظريات النقد
۱۷	الفصل الأول ـ النقد الأدبي
٣٨	الفصل الثاني ـ عناصر الأدب ـ الماطفة
٥٤	الخيال
٦٣	المماني
٧١	الفصل الثالث _ نظم الكلام
٧٩.	الشعر '
AY	الشعر والموسيقي
94	أقسام الشعر :
44	١ ـ الشعر القصصي
4.8	٧ _ الشعر التمثيلي
44	٣ _ الشعر الغنائي
1.1	پ س الشعر التعليمي

سفحة	,
1.7	 هـ شعر الطبيعة
1.0	٦ ـ شعر الانسانية
1.7	السنعة الشعرية
11.	النهاثر
117	Jlai!
117	القصة التمثيلية النثرية
178	العناصر الأساسية للأساوب
144	الروايـــة
124	التصميم
188	أهمية الأشخاص
140	التصميم المفكك والتصميم المحكم
124	التصميم الدسيط والتصميم المركب
۱۳۸	التشخيص أو تصوير الأشخاص
144	الطريقة التحليلية والطريقة التمثيلية في التشخيص
11.	التشخيص والخبرة بالحياة
111	الحوار
181	الفكاهة في الرواية
154	العنصر الاجتاعي
110	النقـــد الروائي للحياة
117	الدراما ــ الرواية التمثيلية
184	الدراما كقصة مسرحية
10-	اعتماد الدراما على ظروف المسرح ــ المأساة الاغريقية
101	الدراما الشكسبيرية
104	التصميم في الدراما
101	التشخيص التشخيص في الدراما
100	شروط التشخيص

صفحة	
١٥٦	الحياد الشخصي
104	طرق التشخيص - الحركة
101	المحاورة
109	حديث الفرد إلى نفسه
17.	التقسيات الطبيعية المتصميم الدرامي
175	المقدمة أو العرض
۱٦٥	الحادثة الابتدائية
177	حركة النهوض
471	نقطة التحول
178	حركة الهبوط أو الحل
179	الحاتمة أو الكارثة
17.	الخاتمة
17.	بعض الاعتبارات العامة
171	بعض مميزات التخطيط الدرامي – المشابهة
۱۷۲	المعارضة
148	السخرية الدرامية
140	الإخفاء والإدهاش
177	أنواع الدراما — الدراما الاغريقية
۱۷۸	الدراما اللاتينية
179	البداية المبكرة للدراسا الحديثة
۱۸۰	مقارنة بين الدرامتين النيوكلاسيكية والرومانليكية
١٨٣	الدراما المعاصرة
1 4 6	البياما كنقد السياة

صفحة	
۱۸۷	الفصل الرابع ــ نظرة عامة في النقد
۱۸۸	الحملة المعهودة ضد النقد
144	النقد كأدب
19+	ضرر النقد
147	فائدة النقد
198	مهمتا النقد
198	الناقد كمفسر
190	النقد الاستدلالي والنقد الحكمي
190	النقد الاستدلالي
۲••	الطرق القديمة للنقد الحكمي
Y • Y	تأثير الروح الجديدة في النقد
۲۰۳	ضرورة النقد الحكمي والبرهنة على أحقيته
Y+V	دراسة النقد كأدب النواحي الشخصية
۲•۸	بعض المؤهلات للناقد الحق
۲۱ •	ذخيرة الناقد
T 1 T	ما ينبغي دراسته من النقط من عمل الناقد
	الفصل الخامس-النو احيي التاريخية من در اسة النقد كأدب
211	المقارنة في دراسة النقد
T10	الدراسة الناريخية للنقد
ت ۲۱۲	تغيرالآراء عن المؤلف الواحد كيف تفسرهذه التغيرا
717	تاريخ النقد كملحق لتاريخ الأدب ــ النقد والإنتاج
Y14	مشكلة تقدير الأدب

* # .*

صفحة	
**•	الاختلافات في القيمة بين الأحكام الشخصية
TTT	المشكلة الحقيقية الاستمتاع الشخصي
***	بعض النواحي العملية لهذه المشكلة
770	هل النقد عمل يلغي بعضه بعضاً ؟
770	ما معنى اتفاق النقاد
***	مبدأ العالمية في الأدب
۲۲ ٩	الصراع في سبيل البقاء ، والحناود في الأدب
***	لماذا تبقى بعض الكتب ؟
***	تقدير الأدب المعاصر
***	الكلاسيكيات كمقياس للمقارنة
	 الباب الثاني _ تطبيقات وملاحظات عامة
** Y	الفصل السادس - استشهادات وتعليقات
	الجزء الثاني
	تاريخ النقد عند الإفرنج والعرب
	★ الباب الثالث _ تاريخ النقد عند الافرنج
784	الفصل السابع – عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة

صفحة		
797	د الانكليز ـ جراي	السابقون الأولون من النقاء
***		ديدرو
T-0	مالم الخنقد	منزلة ديدرو في ء
۳۰٦	جان جاك روسو	
٣٠٦	مدرسة الجماليين وتأثيرها	
4.4	PÉRE ANDRÉ	قرنسا:
4.4	VICO	إيطاليا :
۳۱۰	DAVID HUME	انجلتّ: ا
۳۱۳	الكلاسيكية والرومانتيكية	الفصل الثامن – بين ا
۳۱۳	كلاسيكية	المعنى اللغوي للك
۲۳۲	سة وتحليل	الفصل التاسع – در ا
	ة النقد	★ الباب العاشر _ نهض
۳٤٣	. الانجليزي من ۱۸۰۰ الی ۱۸۳۰	الفصل العاش النقد
٣٤٣	ردج : أصحابهما وخصومهما	وردسورث وکولو
T07		لامب
T 0V:		هازلت
441	ـ النقد الفرنسي ١٨٣٠ الى ١٨٦٠	الفصل الحادي عشر.
771		سنت بيف

صفحة	
TYT	فيكتور هوجو
777	نـــيزار
***	جو تييه
441	ميرييه
441	جوته ومماصروه
444	- جوته
444	شياد
4	الفصل الثاني عشر – خلاصة الثورة الرومانتيكية
£ • Y	الفصل الثالث عشر – أواخر القرن التاسع عشر
1.7	خلفاء سنت بيف : تين TAINE
	الفصل الرابع عشر النقد الانجليزي من ١٨٣٠ - ١٨٦٠
٤٠٧	بین کولر دج وآرنوند
£•¥	ماكولي
113	كارليل
£17	ماتيو آرنولد
273	القصل الخامس عشر – النقد في القرن العشرين
177	أ - عند الفرنسيين
٤٢٦	١ ــ عصر الرمزية وما قبل الحرب العالمية الاولى
173	الشعر
£YY	القصة
274	المسرح
174	النقد

صفحة	
1 **•	۲ ــ بعد الحرب العالمية الأولى
£TT	النقد – مذاهب أدبية جديدة – الخلاصة
٤٣٤	ب – عند الانجليز
٤٣٤	الأدب والنقد عند الانكليز في القرن العشرين
140	 م . ج – ویاز
1 443	جورج برنارد شو
	★ الباب الخامس ــ تاريخ النقد عند العرب
íi0	الفصل السادس عشر النقد في الجاملية
10.	الفصل السابع عشر ــ النقد في العصر الأموي
£oY	الفصل الثامن عشر ــ النقد في العراق والشام
٤٧٠	الفصل التاسع عشر ـ النقد في العصر المباسي

* * *

فهرشت تفصيلي لموضوعات الكتاب

الجزء الأول ــ أصول النقد ومبادئه

الفصل الاول ــ النقد الادبي

تحليل له ١٧ – الفرض من دراسته ١٨ – خضوعه لقواعب خاصة ١٩ – انصاله بالفلسفة ، ترقي النقد ١٩ – علماء الاجتماع والأدب ٢٠ – اختلاف نواحي دراسة تاريخ الأدب ٢٠ – ضرورة فهم الجو الذي ينشأ فيه المؤلسف ٢٠ قيمة الدراسة التاريخية في فهم الأدب ٢٢ – المانع من اقتباس العرب من الأدب الدوناني ٢٣ – طريقة تين العلمية في خضوع الأدب لعناصر ثلاثة ٢٢ – النقسة أقرب إلى الفن من العلم ٢٧ – اعتراضات وأجوبة عليها ٢٨ – الذوق الحاص بالنقد وقيمة الناقسد ٢٣ – ماذا يجب على قدارىء الأدب ٣٤ – الأساليب لأدبية ٢٥ – الأدباء مختلفون ٣٣ – الاهتمام بمبدأ الصدق ٣٦ – تحديد لمعنى الصدق ٣٠ – تحديد لمعنى الصدق ٣٠ – تحديد لمعنى

الفصل الثاني - عناصر الادب

كلمة عامة عن العاطفة ٣٨ ــ العاطفة تمنح الأدب الخلود ٣٩ ــ العاطفة والعلم والتأريخ ٣٩ ــ معنى الأدب ؟ الأدب تفسير الحياة ٤٠ ــ ما لا يحرّك العاطفة لا يعدّ أدباً ٤١ ــ الفرق بين العالم والأديب ٤٢ ــ الموسيقى والنقش والتصوير

٣٤ - عناصر الأدب: العاطفة - الخيال - المعاني - الاسلوب ٤٤ - الأدبيوثر بمناصره الأربعة ٥٤ - كيف تقدر العاطفة ٢٠٤ - علام تعتمد العاطفة ٢٠٤٠ بأي شيء تقاس ٢٠٤ - هل الصبغة الخلقية لازمة للأدب ١٥ - الأدب يشرح الحياة الإنسانية لغاية ٢٥ .

الخيال ٥٤ ـ ما هو الخيال ٥٥ ـ احتياج بعض أنواع الأدب إليه دونبعض ٥٥ ـ أنواع الخيال ٥٦ ـ قيمته في الأدب ٦٦ ـ ارتباطـــه بالمواطف ٦٢ ـ لم رمي الشعر العربي بضعف الخيال ٦٣ .

المماني ٦٣_ ما يجب اشتراطه في المعاني ٦٣_ تفصيل كل شرط ٦٤ _ اختلاف الناقدين في مدى صحة المعاني وحقيتها ٦٦ _ الأدب والحياة الواقعية ٦٧ _ الواقعية ٦٧ _ عنصر الكمال في الأدبب والفنان ٦٩ _ عنصر الكمال في الأدب ٧٠ _ الواقعي كالمصور _ الواقعي والكمالي ٧٠ .

الفصل الثالث – نظم الكلام

كيف تنقل الفكرة ؟ ٧١ – كيف تعرضها ؟ ٧١ – هل كل الكلمات يأتلف بعضها مع بعض ؟ ٧٧ – الناس يختلفون في التعبير عن المعنى الواحد ٧٣ – اللغة هي وسيلة التعبير الطبيعية ٧٤ – بم يقاس الكمال في النظم ؟ ٧٥ – استشهادات ٧٥ – فذلكة عامة عن العناصر ٧٦ .

الشعر ٧٩ - محاولة إيجاد تعريف له ٧٩ - ما الذي يجب توافره في الشعر؟ - ٥٨ - أهم الفروق بين الشعر والنهائل ، الوزن والقافية ٨٠ - الشعر أمعن في الحلق والإبداع ٨٠ - الشعر يستدعي الأنانية الأدبية ٨١ - أجود الشعر ٨٣ - الألفاظ الشعرية وغيرها ٨٤ - الشعر يخاطب العواطف مباشرة ٨٥ - و الشعر دوان العرب، ٨٢ .

الشعر والموسيقى ٨٧ – هل الأهمية الأولى في الشمر للفظ أو للمعنى ؟ ٨٩ – اختلاف أقوال العلماء في ذلك ٥٠ – رأبي الشخصي في هذه المسألة ٩١ – لمَ لا تخرج الجامعة شعراء؟ ٩٢ .

أقسام الشعر ٩٣ ــ الشعر الذاتي ٩٤ ــ الشمر الموضوعي ٩٥ ــ الشعرالتمثيلي ٩٦ ــ تقسيم آخر للشعر ٩٦ ــ الشعر القصصي ٩٧ ــ عناصره وشروطه ٩٧ ــ الشعر التمثيلي ٩٨ ــ الشعر الغنائي ٩٩ ــ الشعر التمثيلي ٩٨ ــ شعر الطبيعة ١٠٠ ــ شعر الإنسانية ١٠٠ ــ الصنعة الشعرية ١٠٧ ــ كيف نقدر الشعر ١٠٩ .

النثر ١٩٠ – الفرق بين الملاءمة في الشعر والملاءمة في النثر ١٩٠ – مبدأ الصدق ١٩١ - وجوب دراسة المؤلسف دراسة عميقة ١٩٢ – فائسدة دراسات السير في الأدب ١٩٣ – أقسام النثر؛ المقالة ١٩٣ بشروط المقالة النقسدية ١٩٦ – القصة التمثيلية النثرية ١٩٧ – قيمسة القصص في العصر الحساضر ١٩٨ – القصة تقوم بشيئين ١٩٩ – لم كان الحب موضوع أكثر الروايات ١٩٩ – اختلاف الروائيين في المناهج ١٣٩ – نقد نظرية والفن المفنء ١٣١ – نصيحة أديب كبير إلى أدبب ناشيء ١٣٢ – نثر الصحافة؛ نثر الإذاعة ١٣٢ – نثر الصحافة؛

العناصر الأساسية للأسلوب ١٢٤ – الكلمة ١٣٤ – الأصناف التي تقسم إليها الكلمات ١٢٥ – الكلمات ١٢٥ – الكلمات في تطور الكلمات ١٢٥ – الكلمات في تطور مستمر ١٢٧ – الصفات وغرابتها ١٢٧ – ألفاظ جميلة وأخرى قبيحة ١٢٨ – طريقتا دراسة الأسلوب ١٣٠ .

الرواية ١٣٢ - الفرق بين القصة والرواية المسرحية ١٣٠ - التصميم ١٣٠ - أهمية الأشخاص ١٣٤ - التصميم المفكك والتصميم المحكم ١٣٥ - التصميم البسيط والنصميم المركب ١٣٧ - التشخيص أو تصوير الأشخاص ١٣٨ - الطريقة التمثيلية في التشخيص ١٣٨ - التشخيص والحبرة بالحياة

180 ـــ الحوار 181 ـــ الفكاهة في الرواية 181 ـــ العنصر الاجتماعي 18٣ ـــ النقد الروائي للحياة 180 ـــ الفكاه

الدراما ١٤٧ – الرواية التمثيلية ١٤٧ – الدراما كقصة مسرحية ١٤٨ – اعتبادها على ظروف المسرح ١٥٠ – المأساة الإغريقية ١٥٠ – الدراما الشكسبيرية ١٥١ – التصميم في الدراما ١٥٠ – شروط التشخيص ١٥٥ – الحياد الشخصي ١٥٦ – طرق التشخيص ١٥٥ – الحركة التشخيص ١٥٥ – الحياد الشخصي ١٥٠ – طرق التشخيص ١٥٥ – الحركة العبيبة ١٥٠ – المحسيم الدرامي ١٦٠ – المقدمة أو العرض ١٦٣ – الحادثة الابتدائية ١٦٠ – حركة النهوض ١٦٦ – نقطة التحول ١٦٧ – حركة الهبوط أو الحل ١٦٨ – حركة النهوض ١٦٦ – المخليط الدرامي ١٧٠ – بعض الاعتبارات العامة ١٧٠ – بعض ميزات التخطيط الدرامي ١٧٠ – المشابهة ١٧١ – المعارضة ١٧٠ – السخرية الدرامية ١٧٤ – الدراما الاغريقية ١٧٠ – الدراما الاغريقية ١٧٠ – الدراما الاغريقية ١٧٠ – الدراما الاغريقية ١٧٠ – الدراما اللاتينية ١٧٥ – البداية المبكرة للدراما الحديثة ١٧٩ – مقارنة بسين النبوكلاسيكية والرومانتيكية ١٨٠ – الدراما المعاصرة ١٨٠ – الدراما كنقد للحاة ١٨٤ .

الفصل الرابع - نظرة عامة في النقد

ما هو النقد ؟ ۱۸۷ – الحلة المعهودة ضد النقد ۱۸۸ – النقد کادب ۱۸۹ – ضرر النقد ۱۹۰ – فائدة النقد ۱۹۲ – مهمتا النقد ۱۹۳ – الناقد کمفسر ۱۹۶.

النقد الاستدلالي؛ والنقد الحكمي ١٩٥- الطرق القديمة للنقد الحكمي ٢٠٠-تأثير الروح الجديدة في النقد ٢٠٢- ضرورة النقد الحكمي ٢٠٣ .

للناقد الحق ٢٠٨ - ذخيرة الناقد ٢١٠ - دراسة لعمل الناقد ٢١٢ .

الفصل الخامس - النواحي التاريخية من دراسة النقد كأدب

الطريقة المقارنة ٢١٤ – الدراسة الناريخية للنقد ٢١٥ – تغيير الآراء عن المؤلف الواحد ، كيف نفسر هذه التغيرات ؟ ٢١٦ – النقد والانتاج ٢١٧ .

مشكلة تقدير الأدب ٢١٩ – الاختلافات في القيمة بدين الأحكام الشخصية ٢٢٠ – الاستمتاع الشخصي ٢٢٢ – بعض النواحي العملية لهذه المشكلة ٢٢٣ – عمل النقد عمل يلغي بعضه بعضا ؟ ٤ ما معنى اتفاق النقاد ؟٢٢٥ – مبدأ العالمية في الأدب ٢٢٨ – الصراع في سبيل البقداء والخاود في الأدب ٢٢٩ – لماذا تبقى بعض الكتب ٢٣٠ – القدير الأدب المعاصر ٢٣١ – الكلاسيكيات كمقداييس للمقارنة ٢٣٠ .

الفصل السادس - تطبيقات وملاحظات عامة

استشهادات متفرقة لكل ما سبق في ثنايا الكتاب كتوضيح وتبيين٬ وتعليق على أغلبيتها بما يناسب ... إلى آخر الجزء الأول ٢٣٧ — ٢٨١ .

الجزء الثاني تاريخ النقد عند الافرنج والعرب ا ــ تاريخ نقد الادب عند الافرنج

الفصل السابع - عوامل انحلال الكلاسيكية الحديثة

بم يختلف النقد الحديث عن النقد القديم ٢٨٨٧ – الخطوات الأولى السبق اقبعها النقد ، تطور النقد ، ٢٩٠ – تأثيرهما في بدء نهضة ألمانيا ، عداوتهما للناقد جوتشد ٢٩٢ – لسنج ٢٩٣ – أشهر أعمال لسنج ٢٩٥ – ملاحظات عليه ٢٩٦ .

السابقون الأولون من النقاد الإنجليز: جراي ٢٩٧ — موقف الفريد في تاريخ النقد ٢٩٩ — موقف د الته النقدية تاريخ النقد ٢٩٠ — دراسته النقدية ٣٠٠ — أعمال جراي أكسبت النقد حيوية ٣٠٠ .

ديدرو والتطور الفرنسي ٣٠٣ – من هو ديدرو ؟ أبرز مــــيزة فيه ٢٠٠ – منزلته في عالم النقد ٣٠٥ .

جان جاك روسو ، روسو رجـل اجتماع وأخلاق ، أثر روسو في اضمعلال الكلاسبكمة الحديثة ٣٠٦ .

مدرسة الجاليين وتأثيرها ٣٠٦ – التغييرات التي طرأت على نقد القرن الثامن عشر ٣٠٧ – ديكارت أبو الفلسفة الحديثة ٣٠٧ – كيف نشأت الدراسة الجمالية في ألمانيا ٢٠٨ – في فرنسا ، في إيطاليا ٣٠٩ – في إنجلترا ٣١٠ .

الفصل الثامن ـ بين الكلاسيكية والرومانتيكية

المعنى اللغوي للكلاسيكية ٣١٣ – متى بدأت الحركة الكلاسيكية ٣١٤ ما هي النهضة ؟ ٣١٤ – أشهر أسبابها ٣١٥ – كلمة عن دانتي وبترارك وبوكاشيو ٣١٨ – العوامل التي أضعفت الحركة الكلاسيكية ٣١٨ – الكلاسيسزم اقترنت بميبين ٣١٩ – تقليد القدماء ٣٢٠ – إجمال الكلاسيسيزم في أمور خسة ٣٢١ – بوب واقصاله بالكلاسيكية ٣٢٢ – أثرالكلاسيكية في النقد ٣٢٣ – عمل الناقد الكلاسيكية في النقد ٣٢٣ – عمل الناقد الكلاسيكية في الموربا ٣٢٣ – عبوب النقد الكلاسيكية في الرومانتيكية ٣٢٨ – عبوب المعربي وهذه الرومانتيكية ٣٢٩ – تلخيصها في أمور ٣٣٠ – نظرة إلى الأدب العربي وهذه المدارس ٣٣٣ – المدارس ٣٣٣ .

الفصل التاسع ـ دراسة وتحليل

تحليـــل ودراسة لكل الحقائق السابقة ٣٣٧ – لا يوجد تعريف دقيـــق للرومانتيكية ٣٣٣ – علم الجال ٣٣٤ – ميزات الدراسة الجالية ٣٣٥ – حقائق الهتدى إليها النقاد الرومانتيكيون ٣٣٧ – ٣٤٠ .

نهضة النقد

الفصل العاشر ـ النقد الانجليزي

مردسورت وکولردج ۳۶۳ — دیوان وردسورت ومقدمته ۴۴۶ — تعریفه

للشعر ٣٤٥ – نقده للأسلوب الشعري ٣٤٦ – كولردج على عكس وردسورث ٣٤٧ – دراسة لنقد كولردج ٢٥٨ – مقارنة بين وردسورت ودانق ٣٥٢ – منزلة كولردج في النقد ٣٥٣ – لامب ٢ م كيناز لامب ٣٥٦ – هازلت ٣٥٧ – مقارنة بين كولردج وهازلت ٣٥٨ – أشهر عيوب هازلت ٣٥٩ – تقسم نقد هازلت ٣٥٩ .

الفصل الحادي عشر .. النقد الفرنسي

سنت بيف ، كلمة عن مؤلفاته ٣٦١ – معالجته للموضوع ٣٦٨ – منزلته في عالم النقد ٣٦٩ – ميزاته ٣٧٠ -- معاصروه ٣٧١ .

فكتور هوجو ٣٧٧ ـ طبعه وعبقرينه ، أعماله النقدية ٣٧٧ ــ مقدمــــات كتبه ٣٧٣ ــ المهمة الوحيدة للنقد في نظره ٣٧٤ ــ مبادىء نقده والاعتراضات عليها ٣٧٥ ــ خصمه ٣٧٦ .

نيزار – تحوله من الرومانتيكية إلى الكلاسيكية ٣٧٦ – مهاجمتـــه للأدب الحقيف ٣٧٧ – عداوته للرومانتيكية ٣٧٨ – خطأ نيزار ؟ ٣٧٨ .

جوتييه - اتهامه بالطيبة - مؤلفاته ، ثباته على فكرته ٣٧٩ - نظريتاه ٣٨٠ - جمعه بين الصدق والتشويش ٣٨٠ .

ميريميه ، ملاءمة طبعه لروح النقد ٣٨١ .

جوثه ومعاصروه ۳۸۱ – عرض لأعمال جوته النقدية ، نقده لشكسبير ٣٨٢ – ملاحظات عليه ٣٨٦ – منزلته ٣٨٥ – مواطن النقص فيه ٣٨٦ – هل لنقد جوته قيمة كبرى ؟ ٣٨٨ .

شار - دراساته الجالية ٣٨٩ - منزلته النقدية ٢٩٠ ء.

الفصل الثاني عشر _ خلاصة الثورة الرومانتيكية

مبادىء المتدلين من نقاد الرومانتسزم ٣٩٢ - زيادات للمتطرفين ٣٩٣ - المدرسة المدارس الثلاث الأساسية: الإنجليزية ٣٩٥ - محاسنها ومساويها ٣٩٦ - المدرسة الألمانية ٣٩٥ - حالة الأدب الفرنسية ٣٩٧ - مميزات وعيوب ٣٩٨ - المدرسة الألمانية ٣٩٩ - حالة الأدب الألمانية ٣٩٩ - مقم المذهب الأستيتيكي في النقد ٤٠٠ - تيار واحد لمحل مدارس النقد ٤٠١ .

الفصل الثالث عشر _أواخر ألغرن التاسع عشر

خلفاء سنت بيف: تين ٤٠٢ – طريقته التي سلكم ـــ ١ ٣٠١ – المجال الذي طبق فيه نظريته ٤٠٤ – كتاباته النقدية ٥٠٤ – كلامه عن دريدن وكيتس٤٠٦.

الفصل الرابع عشر _ النقد الانجليزي ١٨٣٠ - ١٨٦٠

ماكولي ٢٠٧ — أهم مـا يلاحظ في حياته ٢٠٨ — مقالاته النقدية ٢٠٩ — حزازاته السياسية ٢٦٠ — ميوله الحقيقية ٤٦١ .

كارليل ٤١٢ — ملاحظات عن حياته ونشأته ٤١٢ — موقفه من الفن للفن المامة على الله المامة لنقده ٤١٤ — نقطة اللقاء بينه وبين ماكولي ٤١٤ .

ماتیو آرنولد٬ آرنولد الشاعر۲۱۹ ـ آرنولد السکاتب ٬ بمیزات نثره ۱۷ ـ

تصريحه عن عقيدته النقدية ١٩٤ — أشهر كتبه النقدية ٢٠٠ — نظريته في أهمية الموضوع ٢٢٤ — منزلته النقدية ٣٣٤ — فضله على النقد الإنجليزي ٢٤٤ .

الفصل الخامس عشر _ النقد في القرن العشرين

اً — عند الفرنسيين : عصر الرمزية وما قبل الحرب العالمية الأولى : الشعر ٢٦٤ – القصة ٢٧٧ – المسرح ٤٢٨ – النقد ٤٢٩ .

بعد الحرب العالمية الأولى ٣٠٠ – مارسيـــــل بروث ، أندريه جيد ، بول فاليري ٣٦٤ – النقد : مذاهب أدبية جديدة ، الخلاصة ٣٣٤ .

ب – عند الإنجليز في القرن العشرين ٤٣٤ – ه. ج. وياز ٣٥٥ ، أهدافه في كتابته ٤٣٦ – طبيعة السخرية في كتابته ٤٣٦ – طبيعة السخرية في نفسه ٤٣٩ – داعية اجتماعي ٤٤٠ – مآخذ علمه ٤٤١ .

ب ـ تاريخ نقد الأدب عند العرب

الفصل السادس عشر - النقد في الجاهلية

أول ما نشأ من الشعر هؤؤ – أثر التنقلات العربية ٢٤٦ – أسواق العرب ٤٤٦ – أنواع النقد وأمثلة ٤٤٧ .

الفصل السابع عشر .. النقد في العصر الأموي

البيثات الثلاث التي غا فيها النقد ٥٥٠ _ الحجاز، كيف كان النقد فيه ١٥١ _

النقاد ٢٥٤ _ ان أبي عتبق ١٥٤ _ السدة حكينة بنت الحسين ٥٥٥ .

الفصل الثامن عشر _ النقد في المراق والشام

عكاظ والمربد ٤٥٧ ــ اتباع النقد للادب ٤٥٩ ــ كيف كان النقد متجها ؟ ووع ــ حركة العراق ٢٠٩ ــ زنة الخوارج للشعر ٤٦٢ ــ تلوّن الأدب ٤٦٤ ــ عبد الملك بن مروان والنقد و٤٦ ــ مشاركة الشام للحجـــاز في الغزل الظريف ٤٦٤ ــ ظهور النحو ووضع قواعده ٤٦٨ ــ النقد العلمي النحوي ٤٦٩ .

الفصل التاسع عشو - النقد في العصر العباسي

تحوَّل الذَّوق الفطري إلى ذوق مثقف ٧٠ = اتجاه النقد ٧١ = أقدم ما وصل إلينا من كتب النقد ٧٣ = انقسام الناس إلى معسكرين ٧٥ .

النقاد: ابن سلام الجمحي ٢٧٦ – ابن قتيبة ٢٧٧ – ابن الممتز، قدامة بنجمفر ١٨٥ – الصولي والآمدي ٤٨١ – أبو الطيب المثنبي ٤٨٣ – الثماليبي ٤٨١ – أبو الفرج الأصفهاني ، أبو هلال العسكري ٤٨٥ – الجرجاني ٤٨٦ – تيار آخر للنقد – أبو العلاء المعري – ابن شهيد الأندلسي ٤٨٧ – ابن خفاجة ٤٨٨ – أمم الكتب النقدية ٤٨٨ – حركة النقد في العصر الحديث ٩٥٠ – الشيخ المرصفي، المازني ، العقاد ٩٥ – مصطفى السحرتي ٤٩١ – الاتجاء السائد الآن ٤٩٢ .

